This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

+ *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.

+ *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.

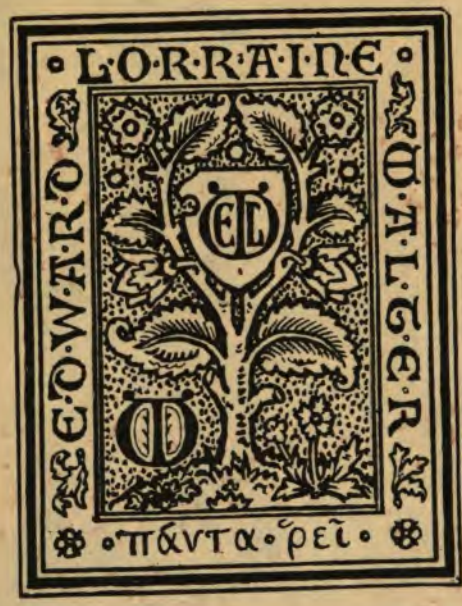
+ *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.

+ *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da `http://books.google.com`

EDWARD LORRAINE
ΠΑΝΤΑ ΡΕΙ


EDWARD LORRAINE WALGER
ΠΑΝΤΑ ΡΕΙ

COLLEZIONE

DI

STORICI E CRONISTI ITALIANI

EDITI ED INEDITI

Tomo IV.

CRONICA

DI

GIOVANNI VILLANI

A MIGLIOR LEZIONE RIDOTTA

89422

COLL' AJUTO

DE' TESTI A PENNA

CON NOTE FILOLOGICHE DI I. MOUTIER
E CON APPENDICI STORICO-GEOGRAFICHE
COMPILATE DA
FRANC. GHERARDI DRAGOMANNI

TOMO IV.

FIRENZE
SANSONE COEN TIPOGRAFO-EDITORE
1845.

L' Editore intende di valersi del diritto della Proprietà Letteraria per le aggiunte poste alla presente Edizione.

CRONICA

DI

GIOVANNI VILLANI

LIBRO DUODECIMO

Qui comincia il duodecimo libro; come il duca d'Atene e conte di Brenna di Francia occupò la signoria di Firenze, e quello che ne seguì.

CAPITOLO PRIMO

Conviene cominciare il duodecimo libro, che richiede lo stile del nostro trattato; perch'è nuova materia, e grandi mutamenti e diverse rivoluzioni avvennero in questi tempi alla nostra città di Firenze per le nostre discordie tra'cittadini, e per lo male reggimento de' venti della balìa, come addietro avemo fatta menzione; e fieno sì diverse, che io autore, che fui presente, mi fa dubitare che per gli nostri successori fieno appena credute di vero; e furono pure così, come diremo appresso. Tornando la detta nobile e grande oste e malavventurata da Lucca, e rendutasi Lucca a' Pisani, i Fiorentini parendo loro male stare, e veggendo che messer Malatesta nostro capitano non s'era ben portato nella detta guerra, e per tema del trattato tenuto col Bavaro, come addietro toccammo, e per stare più sicuri, elessono per capitano e per conservadore del popolo messer Gualtieri duca d'Atene e conte di Brenna di Francia, all'entrante di Giugno 1342, con salaro e cavalieri e pedoni ch'avea messer Malatesta, per termine d'uno anno. E volle il detto duca, o per suo agiamento, o per sua sagacità, o per quello che ne seguì appresso, tornare a santa Croce al luogo de'fra-

ti minori, e la gente sua alloggiò d'intorno. E poi in calen d'Agosto appresso, finito il tempo di messer Malatesta, gli fu aggiunta la capitaneria generale della guerra, e che potesse fare giustizia personale in città e di fuori della città. Il gentiluomo veggendo la città in divisione, ed essendo cupido di moneta, che n'avea bisogno come viandante e pellegrino, e bench'egli avesse il titolo del ducato d'Atene non lo possedeva, avvenne che per sodduzione di certi grandi di Firenze, che al continuo vi cercavano di rompere gli ordini del popolo, con certi grandi popolani per essere signori e per non rendere il debito loro a cui doveano dare, e sentendo le loro compagnie essere in male stato (de'quali per innanzi al luogo e tempo ci converrà fare menzione) al continovo a santa Croce l'andavano a consigliare, e di dì e di notte il confortavano che si recasse al tutto la signoria libera della città in mano. Il quale duca per le cagioni dette, e vago di signoria, cominciò a seguire il malvagio consiglio, e a diventar crudele e tiranno, per lo modo che nel seguente capitolo faremo menzione, sotto titolo di fare giustizia, e per essere temuto, e al tutto farsi signore di Firenze.

CAPITOLO II.

Di certe giustizie che 'l duca fece in Firenze per esserne signore.

Avvenne che il dì di san Jacopo di Luglio, negli anni 1342, essendo molti Pratesi iti alla festa a Pistoia, Ridolfo di messer Tegghiaio de'Pugliesi venne per entrare in Prato, che n'era ribello, con forza degi lUbaldini e del conte Niccolò da Cerbaia, e con certi suoi fedeli, nimici de' Guazzalotti, e con certi nostri contadini sbanditi in quantità di quaranta a cavallo e da trecento fanti a piedi, perocchè gli doveva essere data l'entrata della terra, e per sua disavventura non gli venne fatto, ma fu preso con venti nostri sbanditi andandosene per Mugello agli Ubaldini, e menatone in Firenze preso con gli altri insieme: il duca lasciò i nostri sbanditi sopra i quali avea la giuridizione, e al detto Ridolfo, che non gli era suddito nè sbandito del comune di Firenze, a torto fece tagliare la testa; e questa fu la prima giustizia ch'egli fece in Firenze, onde molto ne fu biasimato da'savi uomini di Firenze di crudeltà, e dissesi che n'eb-

be moneta da'Guazzalotti di Prato, ch'erano suoi nimici, ovvero il fece come dice il proverbio de'tiranni, che dice, *chi uno offende molti minaccia*. Appresso all' entrare d' Agosto il duca fece pigliare messer Giovanni di Bernardino de'Medici stato per lo nostro comune capitano di Lucca, e fecegli tagliare la testa, apponendogli (e fecegli confessare) che per danari avea lasciato fuggire di Lucca e ire nel campo de' Pisani messer Tarlato d'Arezzo, il quale aveva in sua guardia; e i più dissono ch'egli non ne avea colpa, se non di mala guardia. Appresso del detto mese d'Agosto fece pigliare Guiglielmo degli Altoviti stato per lo nostro comune capitano d'Arezzo, e fecegli tagliare la testa, trovando per sua confessione per lui fatte molte baratterie, e alcuno disse che fu procaccio e spendio de' Tarlati d'Arezzo, i quali egli avea mandati presi a Firenze, come detto avemo addietro; e a ciò diamo in parte fede; e condannò uno nipote di questo Guiglielmo e Matteo di Borgo Rinaldi stati uficiali in Arezzo e in Castiglione Aretino, ciascuno in cinquecento fiorini d'oro, per avere commesse baratterie. Ancora fece pigliare Naddo di Cenni degli Oricellai grande popolano, il quale era stato in Lucca uficiale sopra le masnade de'soldati, e fecegli rimettere nella camera del comune quattromila fiorini d'oro, i quali si disse ch'egli avea avuti da' Pisani sotto falso trattato tenuto con loro, e giurato sopra *Corpus Domini* di fare loro compiere l' accordo di Lucca, quando Cenni di Naddo suo padre era de'priori di Firenze, come toccammo nel quinto capitolo addietro. E oltre a ciò gli fece rimettere fiorini duemilacinquecento d'oro, i quali confessò avere guadagnati in Lucca nelle paghe de'soldati e della vittuaglia; e per grazia e per prieghi di molti popolani gli perdonò la vita, e prese da lui mallevadoria di fiorini diecimila d'oro, e diegli i confini a Perugia. E per simile modo fece rimettere a Rosso di Ricciardo de' Ricci, compagno del detto Naddo e camarlingo in Lucca, fiorini tremilaottocento d'oro confessati che avea avuti in sua parte, e guadagnati in Lucca sopra i soldati e sopra la vittuaglia; e per simile modo a grandi prieghi gli perdonò la vita, e miselo in prigione per l'avere e per la persona.

CAPITOLO III.

Come il duca d'Atene inganno e prese e tradì i priori, e fecesi signore di Firenze ovvero tiranno.

Per le dette giustizie fatte in avere e in persona di quattro popolani i maggiori di Firenze e delle maggiori case, Medici, Altoviti, Ricci e Oricellai, il duca fu molto temuto e ridottato da tutti i cittadini, e i grandi ne presono grande baldanza, e il popolo minuto ne fece grande allegrezza, perchè avea messo mano nel reggimento; e quando il duca cavalcava per la città, andavano gridando *viva il signore*, e quasi in ogni canto e palagio di Firenze era dipinta l'arme sua per gli cittadini, per avere la sua benivolenza, e chi per paura. In questo tempo spirò l'uficio de' venti della balìa stati rettori ovvero guastatori della repubblica di Firenze, tra per le cagioni dette nelli loro processi addietro, e lasciando il comune in debito di più di quarantamila fiorini d'oro co' cittadini, sanza il debito promesso a messer Mastino. Per le dette cagioni il duca ne montò in grande pompa, e crebbegli la speranza del suo proponimento d'essere al tutto signore di Firenze col favore de' grandi e del popolo minuto, e così gli venne fatto, e per consiglio di certi grandi ne richiese i priori, ch' allora erano nell' uficio. I detti priori con gli altri ordini cioè, i dodici buoni uomini e i gonfalonieri delle compagnie, e con altri consiglieri, in nulla guisa vollono acconsentire di sottomettere la libertà della repubblica di Firenze sotto giogo di signoria a vita di neuno, il quale non fu mai acconsentito nè sofferto per gli nostri padri antichi, nè all'imperadore, nè al re Carlo, nè a neuno suo discendente, che tanto fossero amici o confidenti in parte guelfa o parte ghibellina, nè per isconfitte o male stato ch' avesse mai il nostro comune. Il detto duca per sodducimento e conforto quasi di tutti i grandi di Firenze, spezialmente di quegli della possente casa de' Bardi, e Rossi, e Frescobaldi, e Cavalcanti, Bondelmonti, Adimari, Cavicciuli, Donati, Gianfigliazzi, Tornaquinci e Pazzi, per rompere gli ordini della giustizia ch'erano sopra i grandi, e così promise il duca di fare: de' popolani furono questi; Peruzzi, Acciaiuoli, Bonaccorsi, Antellesi e loro seguaci, per cagione e male stato delle loro compagnie, perchè

il duca gli sostenesse in istato, non lasciandogli rompere, nè stringere a pagare i loro creditori. E gli artefici minuti, a cui era spiaciuto il reggimento de'venti popolani grassi della balìa, tutti se gli proffersono in aiuto e in arme. Il duca, il qual era sagace e nutrito in Grecia e in Puglia più che in Francia, veggendosi tanto favore e seguito, la vigilia di nostra Donna di Settembre fece ire uno bando per la città, che volea fare parlamento la mattina vegnente in sulla piazza di santa Croce per bene del comune. I priori e gli altri reggenti sentendo la trama del duca e del suo mal consiglio, non sentendosi forti nè provveduti, e temendo che faccendosi il detto parlamento non fosse discordia o romore, o commutazione di città, si v'andarono parte de' priori e de' loro colleghi la sera a santa Croce a trattare accordo col duca; e dopo molto, tirata e dibattuta la querela, essendo molto di notte rimasono in questa concordia col duca, cioè: che il comune di Firenze gli darebbe la signoria della città e del contado per uno anno, oltre al tempo ch'egli l'aveva, con quella giuridizione e patti e gaggi ch'ebbe messer Carlo duca di Calavra e figliuolo del re Ruberto gli anni di Cristo 1326; e questo accordo si fermò per vallati e pubblici istrumenti e carte per più notai dall'una parte e dall' altra, e saramentò in sul messale che conserverebbe in sua libertà il popolo e l' uficio de' priori e gli ordini della giustizia, riducendosi il detto ordinato parlamento la mattina in sulla piazza de'priori per osservare i patti sopraddetti. La mattina di nostra Donna, a dì 8 di Settembre 1342, il duca fece armare la sua gente intorno di centoventi uomini a cavallo, e avea in Firenze da trecento de'suoi fanti, e quasi tutti i grandi di Firenze erano dal suo lato: messer Giovanni della Tosa e i suoi consorti furono con lui a cavallo insieme con gli altri grandi e popolani suoi amici con l'armi coperte, e accompagnaronlo da santa Croce alla piazza de' priori presso all' ora di terza. I priori insieme con gli altri ordini del comune scesono del palagio, e assettati a sedere col duca in su la ringhiera, fatta la proposta, messer Francesco Rustichelli giudice ch' era allora priore, si levò suso ad aringare sopra ciò; ma com' era ordinato, non fu lasciato troppo dire, ma a grida di popolo per certi scardassieri e popolazzo minuto, e certi masnadieri di certi grandi uomini, cominciarono a gridare dicendo: *Sia la signoria del du-*

ca a vita, sia il duca nostro signore (*a*). E preso per gli grandi, il portarono in sul palagio, e perchè il palagio era serrato gridarono alle scure; sicchè convenne che s'aprisse tra per forza e per inganno il palagio, e misonlo in palagio e in signoria; e i priori furono messi nella camera dell'arme del detto palagio vilmente. E fu tolto per certi grandi il gonfalone e il libro degli ordini della giustizia sopra i grandi, e poste le bandiere del duca in su la torre, e sonate le campane a Dio laudamo. E fece la mattina all'entrare del palagio in su la porta due cavalieri, messer Cerrettieri de'Visdomini ch'era suo scudiere e famigliare, e Rinieri di Giotto da san Gimignano stato capitano dei fanti de'priori, il quale acconsentì al tradimento d'aprire e di dargli il palagio del popolo, che agevole gli era a difenderlo, com' egli era tenuto e dovea fare per suo onore. Assentì al detto tradimento messer Guiglielmo d'Asciesi allora capitano del popolo, il quale rimase poi con lui per suo bargello e carnefice, dilettandosi di fare crude giustizie d'uomini. Messer Meliaduso d'Ascoli allora podestà di Firenze non volle assentire al detto tradimento, anzi volle rinunziare l'uficio della podesteria; benchè si disse per alcuno che tutto il fece a frodo e inganno, perocchè poi rimase pure suo uficiale. Il duca e i grandi feciono grande festa d'armeggiare, e la sera grandi luminarie e falò: e ivi a due dì appresso si fece il duca confermare signore a vita per gli opportuni consigli, e mise i priori nel palagio de' Figliuoli Petri dietro a san Piero Scheraggio con venti fanti solamente, che ne solevano prima avere cento, levando loro ogni uficio e signoria; e levò l'arme a tutti i cittadini privilegiati, e di che stato si fossono, e poi all' ottava di nostra Donna fece il duca grande festa e solennità a santa Croce per la sua signoria, e fece offerire più di centocinquanta prigioni; e il nostro vescovo sermonando molto il lodò di magnificenza al popolo. In questo modo con tradimento il duca d' Atene usurpò la libertà della città di Firenze ch'era durata cinquant'anni, in grande libertà, stato e signoria. E noti chi questo leggerà, come Iddio per gli nostri peccati in poco tempo diede e permise alla nostra città tanti flagelli, come fu diluvio, carestia, fame, mortalità, sconfitte, vergogne d' imprese, perdimento di sustanze e di moneta, fallimenti di mercatanti, e danni di cre-

(*a*) Vedi Appendice n.° 1.

denza, e ultimamente di libertà ha recati a tirannesca signoria e servaggio. E però, per Dio, carissimi cittadini presenti e futuri, correggiamo i nostri difetti, e abbiamo tra noi amore e carità, acciocchè noi piacciamo all'altissimo Iddio, e non ci rechiamo all'ultimo del giudicio della sua ira, come assai ci mostra chiaro per le sue visibili minacce: e questo basti a' buoni intenditori, tornando a nostra materia de'processi del duca. Poi appresso ch'egli ebbe la signoria di Firenze, a dì 24 di Settembre ebbe la signoria d' Arezzo, e quella di Pistoia, dove avea già suoi vicari il duca per lo comune di Firenze, gli si dierono a vita; e poco appresso per simile modo si dierono Colle di Valdelsa e san Gimignano e poi la città di Volterra, onde molto si crebbe lo stato suo e signoria, e ricolse a se tutti i Franceschi e Borgognoni ch'erano al soldo in Italia, di che tosto ne ebbe più di ottocento, sanza gl' Italiani, e molti suoi parenti vennero a lui infino di Francia per le novelle ite di là di lui, e della sua signoria e gloria. E quando ciò fu rapportato al re Filippo di Francia suo sovrano, subitamente disse a'suoi baroni che gli erano d'intorno in sua lingua: *Albergè il est le pelerin, mais il y a mauvais ostel*, il quale fu uno proverbio molto di vera sentenzia e profezia, come poco tempo appresso gli avvenne. Ancora non è da dimenticare di mettere in nota una breve lettera d' ammonizione e di grande sentenza, che si trovò in uno suo forziere quando e' fu cacciato di Firenze, la quale gli avea mandata il re Ruberto quando seppe ch'egli avea presa la signoria di Firenze sanza sua saputa o consiglio, la quale di latino facemmo recare in volgare per seguire il nostro stile, la quale dicea così:

CAPITOLO IV.

La copia della lettera che il re Ruberto mandò al duca d'Atene, quando seppe ch' egli avea presa la signoria della città di Firenze.

« Non senno, non virtù, non lunga amistà, non servigi a me-
« ritare, non vendicatogli delle loro onte, t' ha fatto signore
« de' Fiorentini, ma la loro grande discordia e il loro grave
« stato, di che se'loro più tenuto, considerando l' amore ch' e-
« glino t'hanno mostrato, credendosi riposare nelle tue brac-

« cia. Il modo c' hai a tenere volendoli bene governare si è « questo. Che tu ti ritenga col popolo che prima reggeva, e « reggiti per lo loro e nel loro consiglio per la tua fortifica- « zione, e osserva giustizia e i loro ordini; e com' eglino si « governavano per sette, fa'che tu ti governi per dieci, ch' è « numero comune, che lega in se tutti i singulari numeri, ciò « vuol dire non gli reggere per sette nè divisi, ma a comune. « Abbiamo inteso che traesti quelli rettori della casa della lo- « ro abitazione, ciò vuol dire de'priori, del palagio del popolo « fatto per loro, rimettivigli a contentamento del popolo, e tu « abita nel palagio ove stava nostro figliuolo, cioè nel palagio « ove stava il loro podestà, ove abitava il duca di Calavra, « quando fu signore di Firenze. E se questo non fai, non ci « pare che tuo stato si possa sostenere innanzi per ispazio di « molto tempo. *Robertus rex Jerusalem et Siciliae. Dat. Nea- « poli die XXII. Septembris MCCCXLII. octava inditione* ». E non è da lasciare di fare memoria della sformata mutazione d'abito, che ci recarono di nuovo i Franceschi, quando venne il duca in Firenze, che anticamente il loro vestire e abito era il più bello e nobile e onesto che di niuna altra nazione, a modo di togati Romani; si si vestivano i giovani una cotta ovvero gonnella corta e stretta, che non si poteano vestire sanza l'aiuto altrui, e una correggia come cigna di cavallo con isfoggiata fibbia e puntale, con isfoggiata scarsella alla tedesca sopra il pettignone, e il cappuccio vestito a modo di scoccobrino col batolo infino alla cintola e più, ch' era cappuccio e mantello, con molti fregi e intagli; e il becchetto del cappuccio lungo infino in terra per avvolgerlo al capo per lo freddo, e colle barbe lunghe per mostrarsi più fieri in arme. E i cavalieri vestiti d'uno sorcotto ovvero guarnacca stretta cintavi suso, e le punte de' manicottoli lunghe infino a terra foderati di vaio e ermellini. Questa stranianza d'abito non bello nè onesto, fu di presente preso per gli giovani di Firenze, e per le donne giovani con disordinati manicottoli, come per natura siamo disposti noi vani cittadini delle mutazioni de'nuovi abiti, e i strani contraffare oltre al modo d'ogni altra nazione, sempre traendo al disonesto e a vanitade; ciò fu segno di futura mutazione di stato. Lasceremo di ciò, e diremo d'altre novità di fuori di noi che furono ne'detti tempi.

CAPITOLO V.

Come i ghibellini d' Arezzo entrarono per furto nella terra, e furono cacciati poi.

Nel detto anno 1342, a dì 7 di Giugno, non essendo ancora il duca al tutto signore di Firenze, ma era capitano della guardia della terra e come generale della guerra, i Tarlati rimasi fuori d'Arezzo coll'aiuto del capitano di Furlì, e di quello di Cortona, e di quegli da Faggiuola, e Pazzi di Valdarno e Ubertini, in quantità di trecento cavalieri e tremila pedoni, la mattina per tempo, per trattato di certi ghibellini ch' erano dentro, furono intorno ad Arezzo, e fu data loro porta Buia, e quella tagliata e aperta, buona parte n' entrarono dentro per correre la terra. La masnada del duca e del comune di Firenze ch'era in Arezzo a cavallo e a piedi con gli altri cittadini guelfi che v'erano francamente combattendo difesono la terra, e cacciarono fuori per forza i nimici con grande danno di morti e di presi. E poi cacciarono d' Arezzo molti ghibellini chi per ribelli e chi per confini, i quali poi con molte castella de' Tarlati, ch' eglino rubellarono, feciono grande guerra ad Arezzo. Poi a dì 29 di Luglio messer Tarlato d' Arezzo con quattrocento cavalieri e pedoni assai valicò l' Ambra, e venne di qua da Montevarchi, guastando quello che vi trovò di fuori, sanza niuno contasto. In quegli tempi Francesco di Guido Molle degli Ubertini, fratello del vescovo d'Arezzo, rubellò al comune di Firenze Castiglione per tradimento di certi terrazzani, salvo la torre ch'era in su la porta, che v'era il castellano per lo duca; il quale Francesco di Guido malprovveduto, per lo soccorso tostano delle nostre masnade a cavallo e a piedi che erano in Montevarchi, con gli altri Vadarnesi, sì ricoverarono il castello, e fu preso il detto Francesco di Guido e menato a Firenze al duca, ed egli gli fece tagliare la testa; e poi il detto Castiglione degli Ubertini prima fu tutto rubato, e poi arso e diroccato e disfatto.

CAPITOLO VI.

Quando morì Carlo Umberto re d' Ungheria.

Nel detto anno 1342, del mese d'Agosto, morì Carlo Umberto re d' Ungheria e nipote del re Ruberto e figliuolo che fu di Carlo Martello; del quale fu grande danno, perchè era signore di grande valore e prodezza. Rimasono di lui tre figliuoli, Lodovico, Stefano, e Andreasso; il quale Lodovico primogenito fu coronato re del reame d'Ungheria, il secondo, ovvero il terzo, fu coronato del reame d'Appollonia, e poco tempo appresso la reina d' Ungheria, moglie che fu del detto Carlo Umberto e figliuola del re d' Appollonia, valente e savia donna, saputa la morte del re Ruberto, che morì il Gennaio vegnente, come appresso si farà menzione, si passò in Puglia e a Napoli con l'altro suo figliuolo Andreasso, a cui succedeva il reame di Cicilia e di Puglia, con molti grandi baroni ungari per dare favore e consiglio al detto Andreasso, ch'era molto giovane; e all'altro figliuolo rimase il reame d' Appollonia per retaggio della madre.

CAPITOLO VII.

Come papa Clemente sesto fece più cardinali, infra' quali fece cardinale messer Andrea Ghini di Firenze vescovo di Tornai.

Nel detto anno, per le digiune di Settembre papa Clemente sesto appo Vignone, ov'era la corte, fece dieci cardinali, i nove oltramontani, e l'altro messer Andrea Ghini Malpigli antico cittadino di Firenze d'Orto san Michele, il quale era vescovo di Tornai, e molto amico del re di Francia, e a sua preghiera fu fatto cardinale. Ma, come piacque a Dio, morì fra l' anno andando in Ispagna per legato, onde ne fu grande danno, ch'era savio e valente, e se fosse vivuto avrebbe fatto onore e pro alla nostra città. Avemne fatta memoria, perchè pochi cardinali o papi sono stati di tanta città com'è Firenze, per lo poco studio che i Fiorentini fanno fare a' loro figliuoli per essere cherici, che di più non si ricorda che venisse a tanta dignità,

se non il cardinale Ottaviano degli Ubaldini; e dicesi, ma non l'affermo, che fu uno papa fiorentino di casa i Papeschi, e uno cardinale de'Bellagi di porta san Piero al tempo d'Arrigo terzo imperadore. Lasceremo alquanto delle novità d'intorno, e seguiremo i processi del duca d'Atene, che assai ne cresce materia.

CAPITOLO VIII.

Quello che il duca d'Atene fece in Firenze mentre che ne fu signore, ovvero tiranno.

Come il duca d'Atene fu fatto signore, e avuta la signoria di Firenze per lo modo detto, per avere meno a contendere di fuori, credendosi fortificare dentro il suo stato e signoria, fece di presente pace e accordo co'Pisani e con tutti i loro seguaci, non guardando a onte o vergogne del comune di Firenze, ove i Fiorentini speravano ch'egli facesse ogni loro vendetta; e a dì 14 d'Ottobre si pubblicò e bandì in questo modo, cioè: che la città di Lucca rimanesse a' Pisani per quindici anni, e poi rimanesse in istato comune, rimettendovi al presente gli usciti guelfi di Lucca che tornare vi volessono, rendendo loro i loro beni, e mettendo i Lucchesi in Lucca per podestà cui eglino volessono, il detto tempo rimanendo a'Pisani la guardia del castello dell'Agosta ch'è in Lucca, e tutta la guardia e dominazione della terra. Il podestà di Lucca non aveva altro che il salario e 'l nome, che altra signoria poco potea fare più che piacesse a'Pisani, ma pure era una possessione per lo nostro comune, e freno a'Pisani mentre che il duca dominava Firenze, dando i Pisani al duca ogni anno ottomila fiorini d'oro; e i detti danari davan per censo il dì di san Giovanni in una coppa d'argento dorata: faccendo franchi i Fiorentini in Pisa per cinque anni, dove prima erano franchi per sempre per gli patti antichi, rimanendo d'accordo a'Fiorentini tutte le castella di Valdarno e di Valdinievole, che eglino si tenevano, e Barga e Pietrasanta; e che i Fiorentini dovessono rimettere in Firenze e trarre di bando tutti i loro rubelli nuovi e vecchi, stati al servigio e lega co'Pisani, e perdonare agli Ubaldini e a'Pazzi di Valdarno e agli Ubertini, e trarre di pregione i Tarlati d'Arezzo rendendo loro pace, e trarre di pregione messer Giovanni

Visconti di Milano; e così fu fatto di presente; il quale messer Giovanni Visconti il duca vestì nobilemente, e fornì di cavalli e di danari, e fecelo accompagnare infino a Pisa. Il detto messer Giovanni domandò a'Pisani l'ammenda de'suoi danni e interessi avuti per loro; gl'ingrati Pisani nol vollono udire, ma appuosongli che egli era venuto in Pisa per trattare cospirazione per lo duca e comune di Firenze nella terra, e così si partì villanamente; della quale cosa messer Luchino signore di Milano prese molto sdegno contra' Pisani, come si potrà trovare leggendo. Per lo detto accordo dal duca a'Pisani tornaro i Bardi e i Frescobaldi e i loro seguaci in Firenze, com'era di patto, e i Pisani lasciarono ogni prigione fiorentino, e i loro collegati ch'erano presi in Pisa e in Lucca.

A dì 15 d' Ottobre il duca fece in Firenze nuovi priori, i più artefici minuti, e mischiati di quegli che i loro antichi erano stati ghibellini; e diede loro uno gonfalone di giustizia così fatto di tre insegne, ciò fu di costa all' asta l' arme del comune, il campo bianco e il giglio vermiglio; e appresso in mezzo la sua, il campo azzurro e bilottato un leone ad oro, e al collo del leone uno scudo coll' arme del popolo; appresso l'arme del popolo il campo bianco e la croce vermiglia, e di sopra il rastrello dell' arme del re; e mise i priori dove prima stava l' esecutore in sulla piazza con poco uficio e minore balìa, con poco onore, sanza sonare campana o congregare il popolo, com'era usanza. Del detto nuovo e dissimulato gonfalone, i grandi che aveano fatto signore il duca, credendosi che al tutto egli annullasse il popolo in detto e in fatto, come avea promesso loro, si si turbarono forte, e massimamente perchè in que'dì fece condannare uno della casa de'Bardi in cinquecento fiorini d'oro a condizione della mano, perchè avea stretta la gola a uno suo vicino popolano perchè gli diceva villania. E così puttaneggiando dissimulava il duca co' cittadini, togliendo ogni baldanza a'grandi che l'aveano fatto signore, togliendo la libertà e ogni balìa e uficio, e altro che il nome de' priori e popolo non rimase loro; e cassò l' uficio de' gonfalonieri delle compagnie del popolo, e tolse loro i gonfaloni, e ogni altro uficio e ordine del popolo che fosse levò via, se non a suo beneplacito reggendosi co'beccai, vinattieri, e scardassieri e artefici minuti, dando loro consoli e rettori al loro volere, dimembrando loro gli ordini dell'arti a chi erano sottoposti per

volere maggiore salario di loro lavorii. Per le sopraddette cagioni e altre fatte per lui, come si troverà leggendo assai poco appresso, si formò cospirazione contro il duca per i grandi e popolani medesimi che l'aveano fatto signore, come tosto si potrà trovare. E fece torre tutte le balestre grosse a'cittadini, e fece fare l'antiporte dinanzi al palagio del popolo, e ferrare le finestre della sala di sotto ove si facea il consiglio per gelosia e sospetto de'cittadini, e fece comprendere tutto il circuito dal detto palagio a quegli che furono de' Figliuoli Petri, e le torri e case de'Manieri, e de'Mancini, e del Bello Alberti, comprendendo tutto l' antico gardingo e entrando in sulla piazza. Il detto compreso fece cominciare e fondare di grosse mura e torri e barbacani per fare col palagio insieme uno grande e forte castello, lasciando il lavorio d'edificare il Ponte vecchio, ch' era di tanta necessità al comune di Firenze, togliendo di quello pietre conce e legname. Fece disfare le case di santo Romolo per fare piazza fino alle case del Garbo. E mandò a corte al papa per licenza di potere disfare san Piero Scheraggio, santa Cicilia, e santo Romolo, ma non gli fu assentito per la Chiesa di Roma. Fece torre a'cittadini certi palagi e fortezze e belle case ch'erano nella circumstanza del palagio, e misevi dentro suoi baroni e sua gente sanza pagare alcuna pigione. Fece fare alle porte nuovi antiporti di costa a'vecchi per più fortezza, e rimurare le porte. Di donne e di donzelle de'cittadini per sè e per sue genti si cominciarono a fare di forze e di violenze e di laide cose; e infra l' altre per cagione di donne tolse san Sebbio a' poveri di Cristo, ch'era alla guardia dell'arte di Calimala, e diello altrui illicitamente. E per amore di donna rendè gli ornamenti alle donne di Firenze, e fece fare il loco comune delle femmine mondane, onde il suo maliscalco traeva molti danari. Fece fare le paci tra'cittadini e'contadini, e questo fu il meglio che facesse, ma bene ne guadagnò egli e' suoi uficiali grossamente da coloro che le chiedevano. Levò gli assegnamenti a' cittadini sopra le gabelle, de' danari convenuti prestare loro per forza al comune di Firenze per la guerra di Lombardia e quella di Lucca, come addietro facemmo menzione, ch' erano più di trecentocinquanta migliaia di fiorini d' oro, assegnati in più anni con alcuno guiderdone. E questo fu grande male, onde i cittadini più si gravarono, e fu rompimento di fede al comune per molti cittadini che doveano

avere grossamente dal comune, e ne furono diserti; e recò a se tutte le gabelle, che montavano più di dugentomila fiorini d'oro l'anno sanza l'altre entrate e gravezze. Fece fare l'estimo in città e in contado e fecelo pagare, che montò più di ottantamila fiorini d'oro, onde i grandi e'popolani e' contadini, che viveano di loro rendite, se ne teneano forte gravati. E quando fece fare l'estimo, promise e giurò di non fare dinuovo altre gravezze o imposte o prestanze, ma non l'osservò, ma al continuo gravò i cittadini di prestanze, e fece criare e crescere nuove e isformate gabelle per uno ser Arrigo Fei, a cui egli era amico, che sapeva trovare modo d'avere danari, onde che si venissero. Sicchè in dieci mesi e diciotto di ch' egli regnò signore, gli vennono alle mani di gabella, e d'estimo, e di prestanze, e di condannagioni, e d'altre entrate presso che quattrocentomila fiorini d'oro solo di Firenze, sanza quelli che traeva dell'altre terre vicine ch'egli signoreggiava, de'quali rimandò tra in Francia e in Puglia più di fiorini dugentomila d' oro, perocchè non teneva fra tutte le terre ch'egli signoreggiava ottocento cavalieri, e quegli pagava male, e al bisogno della sua ruina se n'avvide con suo danno e vergogna. Gli ordini de'suoi uficiali e consiglieri erano in questo modo. I priori, come noi avemo detto, erano in nome, ma non in fatto, ch'erano sanza alcuna balìa. Era il podestà messer Baglione de'Baglioni da Perugia, che guadagnava volentieri; e messer Guiglielmo d'Asciesi chiamato conservadore, ovvero assassino di lui, e bargello, e stava ne'palagi de'Cerchi Bianchi nel Garbo. Aveva il duca tre giudici ordinari, che si chiamavano delle sommaie, che teneano corte nelle nostre case e cortili e logge de'figliuoli Villani da san Brocolo: e questi giudici rendeano ragione di fatto con molte baratterie. Eravi uno messer Simone da Norcia giudice sopra di rivedere le ragioni del comune, ed era più barattiere di coloro che condannava per baratteria, e abitava ne'palagi che furon de'Cerchi da san Brocolo. Di suo consiglio era il giudice della Leccia di sua terra di Puglia; e suo cancelliere era Francesco il vescovo d' Asciesi fratello del conservadore: il vescovo d'Arezzo degli Ubertini, e messer Tarlato da Pietramala, e il vescovo di Pistoia e quello di Volterra, e messer Ottaviano de'Belforti di Volterra: questi tenea per sicurtà di loro terre, e i vescovi per una coperta ipocrisia. Co'cittadini aveva di rado consiglio, e poco gli prezzava e meno gli

serviva, ristrignendosi solo al consiglio di messer Baglione, e del conservadore, e di messer Cerrettieri de'Visdomini, uomini corrotti in ogni vizio a sua maniera. Faceva i suoi decreti di fatto e sotto suo suggello, il quale il suo cancelliere si faceva bene valere. Signore era di piccola fermezza e di meno fede di cose che promettesse, cupido e avaro e male grazioso; piccoletto di persona, e brutto e barbucino, e parea meglio Greco che Francesco, sagace e malizioso molto. Il suo conservadore fece impiccare messer Piero da Piacenza uficiale della mercatanzia opponendogli baratteria, e che mandava lettere a messer Luchino da Milano. Fece costrignere i mallevadori di Naddo di Cenni degli Oricellai, ch'era a'confini a Perugia, e fecelo tornare con sua sicurtà, ed egli tornò a dì 11 di Gennaio, e non osservandogli fede, il fece impiccare con una catena in collo, acciocchè non potesse essere ispiccato, e tolse a' suoi mallevadori cinquemilacinquecentoquindici fiorini d'oro, opponendo ch'egli gli avea frodati al comune in Lucca, oltre agli altri ch'egli avea tolti prima, levandogli prima tutti i suoi beni e confiscati a se, opponendogli ch' egli avea trattato col comune di Siena e di Perugia contra lui, i quali non amavano la vicinanza e signoria del duca; e forse in parte fu vero. Questo Naddo fu sagace e sottile uomo, e molto grande e presuntuoso uomo in comune, e bene guadagnava volentieri. Il padre Cenni di Naddo, stato molto grande in comune, per dolore del figliuolo e per temenza del duca si fece frate di santa Maria Novella, e fece bene dell'anima sua, se 'l fece con buona intenzione, per fare penitenzia delle colpe commesse in comune, spezialmente in sturbare l' accordo co' Pisani, il quale si potea avere assai onorevolemente per lo nostro comune, come toccammo addietro. In questi tempi, del mese di Marzo, fece il duca lega e compagnia co'Pisani, e taglia di duemila cavalieri contra ogni loro avversario. I Pisani teneano ottocento cavalieri e il duca milledugento cavalieri; la quale compagnia molto dispiacque a'Fiorentini e a tutti i Toscani guelfi, e poco s'osservò, perchè non era piacevole mischiato, nè buona compagnia. Del mese di Marzo detto il duca fece nel contado di Firenze sei podestà, uno per sesto, con grande balìa di potere fare giustizia reale e personale e con grandi salarii, e i più furono delle case de' grandi, e di quelli che di nuovo erano stati rubelli, e rimessi in Firenze di poco. La qual nuova signoria molto dispia-

cque a'cittadini, e più a'contadini, che portavano la spesa e la gravezza. Fece pigliare uno Matteo di Morozzo, e in su uno carro il fece attanagliare, e levargli le carni co'rasoi d' addosso, e poi dalla piazza alle forche istrascinare sanza asse, e poi il fece impiccare, perch' avea rivelato uno trattato de' Medici e d' altri che doveano offendere il duca: egli nol volle credere, che venia a suo pericolo e danno di quello che gli avvenne. L' ultimo dì di Marzo fece impiccare in su 'l monte Rinaldo Lamberto degli Abati, il quale era suto valente uomo nell'oste nostra a Lucca ch'era colle masnade di messer Mastino, perchè gli avea rivelato uno trattato che certi grandi di Firenze teneano contro il duca con messer Guido Ricci da Fogliano capitano della gente di messer Mastino, opponendogli il contrario, ch'egli tenea trattato con messer Mastino di torgli la signoria. La qual cosa non fu vero, ma fu vero quello che il detto Lamberto gli avea rivelato; ma per le sue opere viveva in grande sospetto e gelosia, e chiunque gli rivelava trattato o da beffe o da dovero, o parlava contra lui, il faceva morire di crudeli tormenti di mano del suo conservadore. Per la Pasqua della Resurrezione, l'anno 1343, il duca tenne grande festa a'cittadini e a'suoi baroni e conestabili e soldati con grandi corredi, ma con mala volontà de'cittadini, e fece tenere giostra nella piazza di santa Croce per più giorni, ma pochi cittadini vi giostrarono, che già a' grandi e a'popolani cominciavano a dispiacere i suoi processi. All'uscita d'Aprile del detto anno ordinò e cominciò ad afforzare e chiudere san Casciano per riducervi dentro le villate d' intorno, e che si chiamasse Castelducale, ma poco andò innanzi. Fecesi in Firenze sei brigate per fare festa, di gente di popolo minuto vestiti insieme ciascuna brigata per se, e danzando per la terra. La maggiore fu nella Città rossa, e il loro signore fu chiamato lo Imperadore. L'altra a san Giorgio, e chiamavasi quella del Paglialoco; e ebbono zuffa queste due brigate insieme. L'altra fu a san Friano, e una nel borgo d'Ognissanti. L'altra da san Paolo. L'altra nella via Larga degli spadai; e fu movitura e consentimento del duca per recarsi l'amore del popolo minuto, per quella isforzata vanità; ma poco gli valse al bisogno. Per la festa di san Giovanni la fece fare all'arti al modo antico sanza i gonfaloni, e la mattina della festa oltre a' ceri usati delle castella del comune, ch' erano da venti, ebbe da venticinque drappi ovvero palii ad oro, e brac-

chetti e sparvieri e astori per omaggio d'Arezzo, Pistoia, Volterra; e da san Gimignano, e da Colle, e da tutti i conti Guidi e da Mangona e da Corbaia, e da monte Carelli, e da Pontormo, e dagli Ubertini e da'Pazzi di Valdarno, e da ogni baroncello e conticello d' attorno e dagli Ubaldini, che coll' offerta de'ceri fu una nobile cosa e festa; e raunaronsi tutti i ceri e palii e gli altri tributi tutti alla piazza di santa Croce, e poi l'uno appresso l'altro andaro al palagio dov'era il duca, e poi gli offersono a san Giovanni. Fece aggiugnere al palio dello sciamito da rovescio una fodera di vaio isgrigiato quant' era lunga l'asta, ch' era molto ricco a vedere. E fece molto ricca festa e nobile, e fu la prima e la sezzaia ch'egli dovea fare in Firenze per le sue ree operazioni. All'uscita di Giugno fece fare una sconcia giustizia, che uno Bettone Cini da Campi, de'menatori de' buoi dell' antico carroccio, il quale di poco il duca l'avea fatto de' priori per la dignità del carroccio, e vestitolo di scarlatto, poich'egli uscì dell' uficio, si dolse e disse alcuna parola oziosa per una imposta che gli era stata fatta, il duca gli fece cavare la lingua infino alla strozza, e con quella innanzi in su una lancia per dilegione il mandò per tutta la terra, e poi il mandò a' confini a Pesaro, e per quella tagliatura della lingua morì. Di questa giustizia si turbarono molto i cittadini, e ciascuno la riputava in se di non potere parlare, o dolersi de'torti e oltraggi che gli fossero fatti; ma la persona di Bettone era degna di quello e di peggio, ch'egli era pubblicano e villano gabelliere, e colla peggiore lingua che uomo di Firenze, sicchè morì nel peccato suo. A dì 2 di Luglio il duca fermò lega e taglia con messer Mastino della Scala, e co' marchesi da Esti, e col signore di Bologna, e con lui contrasse parentado, ma più gli era utile la compagnia e benivolenza de'cittadini di Firenze, la quale al tutto s' aveva levata e tolta, e quella che fece con quelli signori poco o niente gli valse al suo bisogno, e poco durò. Assai avemo detto sopra i processi e opere del duca d'Atene fatte in Firenze mentre ne fu signore, e non si potea fare di meno, acciocchè sieno manifeste le cagioni perchè i Fiorentini si rubellarono dalla sua signoria, e perchè prendano esempio per lo innanzi quelli che sono a venire di non volere signore perpetuo nè a vita. Lasceremo alquanto di questa materia, faccendo incidenza, per raccontare altre novitadi che furono altrove in questi tempi, tornando tosto a con-

tare la fine ch'ebbe in Firenze la sua signoria. Ma di tanto volemmo fare prima memoria, e questo sentimmo e sapemmo di vero. Il dì e l'ora che prese la signoria, per gli savi astrolaghi fu preso l'ascendente, che fu gradi ventidue del segno della Libra, segno mobile e opposito del segno d'Ariete significatore di Firenze, e in termine di Marte nostro significatore era nel detto segno della Libra contrario alla sua casa, e il suo signore Venus nel Leone gradi otto faccia di Saturno e contrario alla sua triplicità. Per la quale costellazione dissono d'accordo i detti astrolaghi, che la sua signoria non dovea compire l'anno, e come l'uscita sua doveva essere vituperevole e con molti tradimenti e romore, ma con pochi omicidii. Ma più credo che fosse la cagione il suo male reggimento e le sue ree opere per lo suo pravo e libero arbitrio, usandolo male (*a*).

CAPITOLO IX.

D'una compagna di gente d'arme che feciono i soldati de' Pisani.

Come fu fatta la pace tra il duca e i Pisani, come dicemmo addietro, quasi tutti i soldati ch'erano co'Pisani intorno di millecinquecento tedeschi a cavallo, e più di duemila pedoni di masnade ghibellini, si partirono da Pisa e feciono una compagna con alcuno piccolo soldo per levarglisi d'addosso, e far fare danno a de'loro vicini. Vennono per quello di Samminiato, e di Sangimignano, e di Colle sanza fare danno alcuno, e non toccarono di nostro contado, perchè era alla signoria del duca; toccarono il borgo di Staggia e poi stettono più dì a fonte Beccia, tanto che i Sanesi si ricomperarono quattromila fiorini d'oro; e però non lasciarono di rubare e ardere più loro ville in Valdambra, e simile feciono in Valdichiana sopra quello di Perugia e d'Asciesi, e ciò fu ordine del duca d'Atene co' Pisani; e anche vi mise danari per fare danno a'Sanesi e a'Perugini, perocch' aveano rifiutata sua signoria e compagnia, che voleano vivere liberi e franchi. E poi cresciuta la detta compagna valicarono in Romagna sopra Armino per fare vergogna a messer Malatesta stato nostro capitano di guerra, e feciono danno as-

(*a*) Vedi Appendice n.° 2.

sai: e poi si distribuì a parte de' signori e de' comuni al soldo tra in Romagna e in Lombardia, e venne meno la detta compagna.

CAPITOLO X.

Quando morì il re Ruberto re di Cicilia e di Gerusalem.

Nell'anno 1342, a dì 19 di Gennaio, passò di questa vita il re Ruberto re di Gerusalem e di Cicilia e di Puglia di sua malattia nella città di Napoli. E innanzi che morisse, come savio signore, dispuose i suoi fatti dell'anima molto cattolicamente, siccome si convenia a tanto signore e divoto di santa Chiesa. Vivette il detto re anni ottanta, e regnò re in Puglia anni trentatrè e mesi. E perch'egli non avea figliuolo maschio altro che due nipoti femmine, figliuole del suo figliuolo che fu duca di Calavra, innanzi che morisse, la maggiore fece sposare ad Andreasso duca di Calavra e figliuolo che fu del re d'Ungheria suo nipote, come gli avea promesso, e fecelo cavaliere, e fecegli fare omaggio a lui e alla moglie e a tutti i baroni del regno, siccome a successori di reame, e lasciogli grande tesoro; e perch'egli era di piccola età, ordinò i suoi principali baroni governatori e guardatori di lui e del regno a beneplacito di santa Chiesa; e sotterrossi al monistero di santa Chiara in Napoli, il quale egli avea fatto fare riccamente, e dotatolo a grande onore. E in Firenze se ne fece l'esequio e cordoglio molto solenne e di grande luminaria, e di molta buona gente e signori cherici e laici a dì 21 di gennaio. L'aprile seguente il duca di Durazzo nipote del re Ruberto e figliuolo di messer Gianni suo fratello, con dispensagione del papa e procaccio del cardinale di Pelagorgo zio del detto duca, sposò l'altra figliuola che fu del detto duca di Calavra, per retare il reame, se la sirocchia si morisse sanza reda, onde nacque grande isdegno tra loro. La reina sua zia e figliuola che fu del re di Maiolica, e moglie che fu del re Ruberto, non avendo figliuoli, compiuto che fu l'anno, si commise nel monistero di san Piero a Castello, che ella avea fatto fare. Questo re Ruberto fu il più savio re che fosse tra'cristiani già sono cinquecento anni, e di senno naturale e di scienzia, grandissimo maestro in teologia, e sommo filosofo, e fu dolce signore e amorevole, e amichissimo del no-

stro comune di Firenze, e fu di tutte le virtù dotato, se non che poi che cominciò a invecchiare l'avarizia il guastava, e in più guise si stremava per la guerra ch'avea per racquistare la Cicilia, ma non bastava a tanto signore e così savio com' era in altre cose (a).

CAPITOLO XI.

Come papa Clemente sesto ordinò il giubbileo a Roma nel 1350.

Nel detto anno, del mese di Gennaio, papa Clemente sesto appo Vignone in Proenza, dov'era la corte co' suoi cardinali e molti vescovi e arcivescovi, ricordandosi che papa Bonifazio ottavo avea ritrovato il giubbileo di cento in cento anni, che chi andasse a Roma confesso e pentuto de' suoi peccati, e visitasse quindici dì continui la chiesa di san Piero e di san Paolo e di san Giovanni Laterano, gli era perdonato colpa e pena, durando per uno anno il detto perdono, e quello confermò l'anno 1330, come addietro facemmo menzione, parendo al detto papa e cardinali, ch'aspettando l'altro centesimo anno, molti fedeli cristiani che sono vivi per la corta vita degli uomini sarebbono morti a quello tempo, onde perderebbono la grazia e 'l beneficio, si ordinò e confermò, che 'l detto giubbileo e perdono fosse di cinquanta in cinquant'anni, cominciando l'anno dal 1350 per la natività di Cristo, ritraendo per l'autorità della santa Scrittura, che negli anni cinquanta si celebrava il giubbileo de' figliuoli d'Israele a comandamento di Dio, tutto che fosse in altra forma. Della quale cosa il detto papa e i suoi cardinali molto ne furono commendati da'cristiani, e maggiormente da'Romani, che n'aspettavano la grascia.

CAPITOLO XII.

D'uno grande fuoco che fu in Pietrasanta.

Nel detto anno, del mese di Febbraio, per fuoco appreso, e chi disse fatto mettere per gli Pisani, arse grande parte di Pie-

(a) Vedi Appendice n.° 3.

trasanta, salvo la rocca, e gli abitanti la voleano abbandonare, se non che 'l duca d'Atene a cui guardia ell'era per lo nostro comune, mandò loro danari e cento moggia di grano per sovvenire la loro necessità, e fu ben fatto.

CAPITOLO XIII.

D'alcuna novità stata in Firenze in questo anno.

Nel detto anno e mese di Febbraio, per impetuoso vento caddero le mura del nuovo dormitorio de' frati di san Marco, e morirvi sotto due frati e uno laico; bene erano le mura per povertà assai sottili e male fondate. E nel detto anno e mese si fece la nuova via dal Pozzo Toscanelli su per la Costa sopra a santa Felicita e sopra la chiesa a san Giorgio infino alla porta che va in Arcetri, acciocchè i popolani d'oltrarno potessono soccorrere al bisogno la detta porta, e andare spediti intorno alle mura d' oltrarno sanza convenire d' andare sotto la forza de'Rossi e de'Bardi, e fu ben fatto per lo popolo. Ancora si recò la misura dello staio, ove si facea al colmo, perchè vi si commettea frodo si recò a raso, mettendo quello più del colmo nel raso, e più da libbra una e mezza in due lo staio del grano. E questo anno valse lo staio del grano soldi venti, e il seguente anno del 1343 valse lo staio del grano soldi venticinque. E il vino comunale di vendemmia, che fu tenuto carissimo, valse fiorini cinque in sei il cogno, di soldi sessantacinque e mezzo il fiorino dell'oro.

CAPITOLO XIV.

Come Messina si rubellò a quelli di Raona che la signoreggiavano, e come la racquistarono.

Nel detto anno 1342, innanzi che il re Ruberto morisse, per suo trattato con certi rubelli di quello don Petro che teneva Cicilia, ciò erano quelli della casa de'Pallizzi i più possenti di Messina, per loro amici e di loro setta si corse la città di Messina con armata mano, e uccisono il vicario, ovvero capitano che v'era per lo re don Petro, e più di sua gente, e presono il forte castello di santo Salvadore sopra il porto di Messina; e

ciò fatto, mandarono trenta di loro stadichi a Melazzo per dare loro fidanza al conte Scalore della casa degli Uberti di Firenze, che v'era per capitano del re Ruberto e fatto rubello di don Petro, al quale fu scritto che mandasse sua gente per la terra e per lo castello, il quale vi mandò quegli che potè, non isfornendo Melazzo; e ancora mandò al re Ruberto per soccorso, il quale se di presente v'avesse mandato, come poteva e doveva, sanza fallo e' poteva avere racquistata Messina, e poi tutta l'isola; ma la mala tardanza del re Ruberto e la sua avarizia, la quale guasta ogni nobile impresa, o forse volle Dio, o permiselo per non dargli tanta gloria mondana anzi che morisse, tardò tanto il soccorso, che in quella stanza don Gilio figliuolo che fu di don Federigo, guardiano e vicario dell'isola per lo figliuolo del re don Petro suo fratello, ch' era di poca età, venne a Messina con quattrocento cavalieri e popolo assai, e per gli cittadini e per la setta contraria a'Palizzi gli fu data l'entrata della terra di Messina, e uccisono e cacciarono tutti i loro ribelli e gente che v'era per lo re Ruberto; e per forza di navi ch'erano nel porto, faccendo combattere san Salvadore, il racquistò, uccidendo quanti dentro ve n' erano. E nota, che si confà alquanto alla detta materia, ch' è delle maraviglie del secolo, il figliuolo di messer Scalore degli Uberti nostro antico cittadino di Firenze ghibellino e rubello, e quelli d'Antioccia della casa di Soave, e quelli da Lentino, e 'l conte di Ventimiglia, e que' di messer Palmieri Abati principali che rubellarono i loro antichi l' isola di Cicilia al re Carlo vecchio, i detti Palizzi di Messina, e gli altri loro seguaci per lo soperchio e ingratitudine de'Catalani s'erano rubellati da quegli che tenea Cicilia, e tornati al re Ruberto, egli gli ricevette benignamente dando loro nel Regno di grandi baronie. E bene disse vero il proverbio di messer Farinata, l'antico della casa degli Uberti, domandato che era parte, cavallerescamente e in brievi parole rispuose: *volere e disvolere per oltraggi e per grazie ricevute;* e fu vera sentenzia.

CAPITOLO XV.

Come il re d'Araóna tolse Maiolica al re di quella suo cugino.

Nel detto anno 1342, il re d' Araona con trattato de' grandi borgesi di Maiolica tolse Maiolica al re di quella, ch'era suo cu-

gino; della quale cosa fu molto biasimato, e messa per grande tradigione, con tutto che quegli che n'era re, era uomo di cattiva vita e di poco valore. Egli teneva per sua amica la nipote, e cacciava la moglie, e non era amato da sua gente. Lasceremo di più dire de' fatti degli strani, e torneremo a nostra materia, a raccontare de' fatti di Firenze; e come il duca d' Atene, che se n'era fatto signore per lo modo detto addietro, ne fu cacciato; e molte rivoluzioni e novità che alla nostra città ne seguirono, le quali a noi autore, che le vedemmo, ci paiono quasi impossibili a credere, tanto furono diverse e maravigliose.

CAPITOLO XVI.

Di certe congiurazioni che furono fatte in Firenze contro al duca d'Atene che n'era signore, ovvero tiranno.

E' si dice tra noi Fiorentini uno antico proverbio e materiale, cioè: *Firenze non si muove, se tutta non si dole*: e benchè il proverbio sia di grosse parole e rima, per isperienza si trova di vera sentenzia, e viene a caso della nostra presente materia; che al certo il duca non ebbe regnato tre mesi, che quasi a'più de'cittadini non dispiacesse la sua signoria per i suoi iniqui e malvagi processi, come detto avemo addietro, e più ancora che scritto non s'è per noi; perocchè ogni singolare casa gli era nemica, e le sue operazioni non ho potuto sapere nè ricogliere, ma quelle generali e aperte assai si possono comprendere. Prima i grandi l'avevan fatto signore, e aspettavano da lui avere stato e grandezza, come aveva loro promesso; sì si trovarono ingannati e traditi, e eziandio quegli grandi ch' egli avea rimessi in Firenze, non parea loro essere bene trattati; e i grandi e'possenti popolani che prima aveano retta la terra, ch'al tutto gli avea annullati e tolto loro ogni stato, onde il nimicavano a morte. E a' mediani artefici spiacea la sua signoria per non guadagnare, e per lo male stato della città, e per le 'ncomportabili gravezze sì d' estimi, sì di prestanze, e d'intollerabili gabelle, e per levare a'cittadini gli assegnamenti sopra le gabelle de'danari prestati al comune. E dove i cittadini aveano speranza che per lo suo reggimento si scemasse le spese, e desse loro buono stato, egli fece il contrario; e per le male ricolte valse lo staio del grano più di soldi venti, onde

il popolo minuto male se ne contentava. E per gli oltraggi fatti per lui e le sue genti alle donne, e per altre forze e rigidezze e crude giustizie, per le quali cagioni quasi tutti i cittadini erano commossi a mala volontà contro a lui, onde più congiurazioni s'ordinarono per togliergli la signoria e la vita, e chi per una forma, e chi per un'altra trattavano, non sappiendo al cominciamento l'una setta dell' altra, che non s' ardivano a scoprire per le sue crudeli giustizie; che eziandio chi gli rivelava il trattato il facea morire, com'è detto addietro. I principali furono tre sette e congiurazioni; (*a*) della prima fu capo il nostro vescovo degli Acciaiuoli frate predicatore, che al cominciamento delle sue prediche tanto il magnificava e gloriava, e con lui teneano i Bardi; ciò furono i principali: messer Piero e messer Gierozzo e messer Jacopo di messer Guido, e Andrea di Filippozzo e Simone di Geri, tutti della casa de'Bardi, e rimessi in Firenze per lo duca, e de'Rossi, Salvestrino e messer Pino, e più loro consorti. E de' Frescobaldi il priore di san Jacopo messer Agnolo e Giramonte anche rimessi in Firenze per lo duca, e Ugo di Vieri degli Scali, e più altri grandi e popolani Altoviti, Magalotti, Strozzi e Mancini. Della seconda congiura era capo messer Manno Donati e Corso di messer Amerigo Donati, e Bindo e Beltramo e Mari de' Pazzi, e Niccolò di messere Alamanno, e Tile di Guido Benzi degli Adimari e certi degli Albizi. Dell'altra terza setta e congiura era capo Antonio di Baldinaccio degli Adimari, e Medici, e Bordoni, e Oricellai, e Luigi di Lippo Aldobrandini, e più altri popolani e mediani. E troviamo che in più modi cercavano di toglierli la signoria e chi la vita, chi trattava co'Pisani, e chi co'Sanesi e Perugini e co'conti Guidi, e alcuno d'assalirlo in palagio andando al consiglio; ma per sua gelosia, di ciò si provvide, che due volte mutò i sergenti e famigliari che guardavano il palagio, e per sospetto fece ferrare le finestre del palagio; e alcuno disse di saettarlo quando andava per la terra. L'altra setta ordinò d'assalirlo in casa gli Albizi il dì di san Giovanni, che vi dovea andare a vedere correre il palio, e anche per sospetto non v'andò. La terza setta aveva ordinato, imperocch'egli cavalcava sovente per amore di donna, da casa i Bordoni alla Croce al Trebbio. Questi v'allogarono due case una da ciascuno capo del-

(*a*) Vedi Appendice n.° 4.

la via, e quelle guernirono d'arme e di balestra e di sbarre per asserragliare la via dall'uno capo e dall'altro per rinchiuderlo in mezzo, e ordinato aveano da cinquanta masnadieri arditi e franchi, che 'l doveano assalire con certi caporali giovani e grandi e popolani a cui ne caleva, e aveanne voglia di farlo, e assalito il duca, levare la terra a romore. I caporali di fuori doveano essere in arme a cavallo e a piè al soccorso per atterrare lui e la sua compagnia, perocchè al principio egli cavalcava con venticinque in trenta compagni di sua gente disarmati, con alquanti cittadini grandi e popolani, di coloro medesimi ch'erano congiurati contro a lui. Ma tanto gli fu messo sospetto, che poi menava a sua guardia due masnade di cinquanta suoi cavalieri e da cento fanti armati, e ismontato da cavallo restavano armati in sulla piazza del palagio a sua guardia: ma poco gli valevano al suo riparo per l'ordine preso per le dette congiure alla sua ruina; perocchè quasi tutti i cittadini erano commossi contra lui per le sue ree opere. Ma come piacque a Dio, per lo meno male, la terza setta e congiura la qual era più pronta a ciò fare, fu iscoperta per uno masnadiere sanese, che dovea essere a ciò fare, e rivelolla a messer Francesco Brunelleschi, non per tradimento, ma per consiglio come a suo signore, credendo ch' egli il sapesse e tenesse mano alla congiura; il quale cavaliere per paura di non n' essere incolpato, ovvero per male de'suoi nimici, che di tali erano caporali alla detta congiura, il manifestò al duca, e menogli il detto fante sotto fidanza, il quale ritenne segreto e disaminollo, e seppe d'alcuno ch'era de' detti congiurati e caporale de' masnadieri. Di presente fece pigliare Pagolo di Francesco del Manzeca orrevole popolano di porta san Piero, tutto che fosse brigante, e uno Simone da Monterappoli a dì 18 di Luglio, e questi confessarono e manifestarono, come Antonio di Baldinaccio degli Adimari era loro capo con più altri; il quale Antonio richesto, per sicurtà di sua grandezza comparì. Il duca il fece ritener nel palagio; e lui preso, tutti gli altri principali d' ogni setta chi si partì della città, e chi si nascose per tema di loro, onde tutta la città fu in gelosia e in grande sospetto e in tremore. Il duca trovando la congiura contro a lui sì grande, e che tanti grandi e popolani cittadini vi teneano mano, non ardì di fare giustizia de'detti presi; che se subito l'avesse fatta, e corsa la terra colla sua gente e col popolazzo minuto che 'l

seguivano, rimaneva signore; ma il suo peccato l'acciecò, e gli mise tanta viltà e paura nell'animo, che non sapea che si fare: e mandò d'intorno alle terre e castella per la sua gente, e al signore di Bologna per aiuto, il quale gli mandò trecento cavalieri. E si pensò di fare una grande vendetta e crudele di molti cittadini con grande tradimento, che perchè sabato mattina, a dì 26 di Luglio, era il dì di sant'Anna, il dì dinanzi fece richiedere molti cittadini che furono più di trecento de'maggiori di Firenze, grandi e popolani d'ogni famiglia e casato, ch'eglino venissono dinanzi a lui in palagio per consigliare quello ch'avesse a fare de'presi, con intenzione che come fossono raunati nella sala del palagio, che aveva le finestre ferrate, come detto avemo, di fare serrare la sala, e quanti dentro ve n'avesse di fargli uccidere e tagliare, e correre la terra a modo che fece l'empissimo Totila *flagellum Dei* quando distrusse Firenze. Ma Iddio, che sempre guarda il meno male e il bisogno della nostra città, per le lemosine e per gli meriti delle sante persone religiosi e laici che vi sono innocenti, la guardò di tanto male e pericolo; che prima messe sospetto in cuore a tutti i richiesti di non andare in palagio al detto consiglio, intra'quali ve n'aveano molti de' congiurati, e poi il dì medesimo quasi tutt' i cittadini di grande accordo insieme, diponendo tra loro ogni ingiuria e malavoglienza, scoprendosi l'una setta all'altra, di loro ordine e trattati tutti s'armarono per rubellarsi da lui, come diremo appresso nel seguente capitolo. Di questo macello che il duca dovea fare fu manifestato a noi, poichè il duca fu uscito fuori della città.

CAPITOLO XVII.

Come la città di Firenze si levò a romore, e cacciò il duca d' Atene che n' era signore.

Essendo la città di Firenze in tanto bollore, e sospetto e gelosia, sì per lo duca avendo scoperte le congiurazioni fatte per tanti cittadini contra lui, e fallitogli il suo proponimento di non potere raccogliere i nobili e possenti cittadini al falso e disleale consiglio, e da altra parte i cittadini e i più possenti sentendosi in colpa delle congiure fatte contra lui, e sentendo il mal volere del duca, e che già nella terra avea più di seicento ca-

valieri di sue masnade, e ogni dì ne giugnevano; e la gente del signore di Bologna e certi altri Romagnuoli che veniano in suo aiuto, e aveano già valicate l'Alpi, dubitarono che lo indugio non fosse a loro pericolo, ricordandosi del verso di Lucano che dice:

Tolle moras; semper nocuit differre paratis.

Gli Adimari, Medici, e Donati principali, sabato, sonata nona, usciti i lavoranti delle botteghe a dì 26 di Luglio, il dì di madonna sant'Anna, 1343, ordinarono che in Mercato vecchio e in porta san Piero, certi ribaldi e fanti fittiziamente si azzuffassono insieme, e gridassono: *all'arme, all'arme*, e così feciono. La terra era insollita e in paura, incontanente tutt' i cittadini corsono a sgomberare i cari luoghi; e di presente, com'era ordinato, tutti i cittadini furono armati ciascuno a cavallo e a piedi, e ciascuno alla sua contrada e vicinanza traeva, traendo fuori bandiere dell'armi del popolo e del comune, com' era ordinato gridando: *Muoia il duca e i suoi seguaci, e viva il popolo e 'l comune e libertà.* E di presente fu sbarrata la città a ogni capo di via e di contrade. Quegli del sesto d' oltrarno grandi e popolani si giurarono insieme e si baciarono in bocca, e sbarrarono i capi de' ponti, con intenzione che se tutta l' altra terra di qua dall'acqua si perdesse, di tenersi francamente di là. E mandarono il dì dinanzi da parte del comune segretamente per soccorso e aiuto a'Sanesi; e certi de'Bardi e de'Frescobaldi stati in Pisa e tornati di nuovo in Firenze mandarono per loro ispezialità per aiuto a'Pisani. La qual cosa quando si seppe per lo comune e per gli altri cittadini forte se ne turbarono. La gente del duca sentendo il romore si s'armò e montò a cavallo, e chi potè di loro al cominciamento corsono alla piazza del popolo in quantità di trecento a cavallo; gli altri, chi fu preso, e chi rubato per gli alberghi, e per le vie fediti, morti e scavallati, e per gli serragli erano impacciati, e rubati i cavalli e l'arme. E al cominciamento del rumore trassono al soccorso del duca in sulla piazza de' priori certi cittadini amici del duca, cui egli avea servito, che non sapevano il segreto delle congiure; ciò furono dei principali: messer Uguccione Bondelmonti con alquanti suoi consorti e con gli Acciaiuoli, e messer Giannozzo Cavalcanti e de'suoi consorti, Peruzzi, Antellesi, e certi scardassieri e alcuno beccaio, gridando: *viva il signore lo duca.* Come eglino s'avviddono che quasi tutti i cittadini erano som-

mossi a furore contra lui, si tornarono a casa, e seguirono il popolo, salvo messer Uguccione, cui il duca ritenne seco in palagio, e i priori dell'arti, i quali erano rifuggiti in palagio. Ed essendo levato il romore e tutta gente ad arme, quelli dei cinque sesti, ond' erano capo gli Adimari, per iscampare Antonio di Baldinaccio loro consorto e gli altri presi per lo duca, i Medici, Altoviti, Ricci, Oricellai, e gli altri offesi da lui, come è detto addietro, presono le bocche delle vie che vanno in sulla piazza de'priori, ch'erano più di dodici vie, e quelle sbarrarono e afforzarono sì, che nullo vi potea venire nè entrare nè uscire dal palagio alla piazza, e di dì e di notte si combatterono colla gente del duca, ch'erano in palagio e 'n su la piazza, ov'ebbe alquanti morti, ma molti fediti de' cittadini per lo molto saettamento e pietre che venivano del palagio. La gente del duca ch'era in su la piazza, la sera medesima, non possendo durare, lasciarono i loro cavalli, e i più di loro si fuggirono nel compreso del palagio dov'era il duca e'suoi baroni, e alquanti si guarentirono tra'nostri, lasciando l' armi e' cavalli, e chi preso e chi fedito. Come si cominciò il detto romore, Corso di messere Amerigo Donati co'suoi fratelli e consorti e altri seguaci ch'aveano loro amici e parenti in pregione, assalirono e combatterono le carceri delle Stinche mettendo fuoco nello sportello e bertesche ch'erano di legname, e coll' aiuto de' pregioni d'entro ruppono le dette carceri, e uscirono tutti i detti pregioni, e con quello impeto, crescendo loro seguito di messer Manno Donati, e di Niccolò di messer Alamanno e di Tile di Guido Benzi, e degli altri consorti e fratelli d'Antonio di Baldinaccio degli Adimari, e di Beltramo de' Pazzi e di più altri, ch'avevano loro amici in bando e presi in palazzo, assalirono e combatterono il palagio del podestà, ov'era messer Baglione da Perugia podestà per lo duca, il quale nè egli nè sua famiglia si misono a resistenza, ma con grande paura e pericolo si fuggì e guarentì in casa gli Albizi che'l ricolsono; e chi di sua famiglia fuggì a santa Croce; e rubato il palagio d'ogni loro arnese in fino alle finestre e panche del comune; e ogni atto e scritture vi furono prese e arse, e rotta la carcere della Volognana, e scapolati i pregioni; e poi ruppero la camera del comune, e di quella tratti tutti i libri ov' erano scritti tutti gli sbanditi e rubelli del comune, e arsi tutti; e simile rubati tutti gli atti dell'uficiale della mercatanzia sanza contasto niuno. Al-

tra ruberia ed offensione corporale non fu fatta in tanto scioglimento di città, se non contro alla gente del duca, che fu grande cosa, e tutto avvenne per l'unità in che si trovarono i cittadini a ricoverare la loro libertà e quella della repubblica. E ciò fatto, il detto sabato quelli d'oltrarno apersono l'entrata dei ponti, e valicarono di qua a cavallo e a piè in arme, e con gli altri cittadini de'cinque sesti feciono levare le sbarre e serrargli delle rughe maestre, e colle insegne del comune e del popolo cavalcarono per la città, gridando: *Viva il popolo e il comune e sua libertà, e muoia il duca e' suoi*: e trovarsi i cittadini più di mille a cavallo bene armati in arme tra di loro cavalli e di quelli tolti alla gente del duca, e più di diecimila cittadini armati a corazze e a barbute come cavalieri, sanza l'altro popolo minuto tutto in arme, sanza alcuno forestiere o contadino; il quale popolo fu molto nobile a vedere, e possente, e unito. Il duca e sua gente veggendosi così fieramente assaliti dal popolo nel palagio (ed era con più di quattrocento uomini, e non v'era quasi altro che biscotto e aceto e acqua) ma credendosi guarentire dal furioso popolo, la domenica mattina fece cavaliere Antonio di Baldinaccio degli Adimari, il quale non si volea fare di sua mano; ma i priori, ch'erano rinchiusi in palagio, vollono ch'egli si facesse a onore del popolo di Firenze, e così fece; e poi lasciò lui e gli altri ch'egli avea presi in palagio, e puose in sul palagio bandiere del popolo, ma però non cessò l'assedio e furia del popolo. La domenica di notte giunse il soccorso de'Sanesi, trecento cavalieri e quattromila balestrieri molto bella gente, e con loro sei grandi popolani cittadini di Siena ambasciadori. E i Samminiatesi mandarono al servigio del nostro comune dugento pedoni bene armati, e'Pratesi cinquecento fanti. E vennevi di presente il conte Simone da Battifolle, e Guido suo nipote con quattrocento fanti. E di nostri contadini armati il seguente dì vennono in grandissima quantità al comune e a'singulari cittadini, onde la città fu piena d'innumerabili cittadini e contadini in arme. I Pisani mandarono alla richesta di loro amici, come toccammo addietro, sanza assento del comune, cinquecento cavalieri, i quali vennono infino al borgo della Lastra di là da Settimo. Sentendosi in Firenze, se n'ebbe grande gelosia e mormorio contro a que'grandi a cui richesta venivano; e per lo comune a loro fu mandato che non venissono, e così feciono; ma tornandosi ad-

dietro, da quegli da Montelupo e di Capraia e d'Empoli e di Pontormo furono assaliti, e morti e presi più di cento pure de'migliori; e perderono più di cento cavalli tra morti e presi.

Arezzo sentendo come il duca era al di sotto assediato da'cittadini di Firenze nel palagio, incontanente si rubellarono alla gente e uficiali del duca per gli guelfi. E il castello d'entro fatto per gli Fiorentini fu assediato, che v'era Guelfo di messer Bindo Bondelmonti per castellano, il quale di subito rendè agli Aretini, sanza alcuna difensione. E in Castiglionaretino era Andrea di Tingo de'Bardi, e Iacopo di Laino de'Pulci per castellani, e sanza alcuno contasto renderono a' Tarlati d'Arezzo. E ciò veduto i Pistolesi, si rubellarono, e ridussonsi a loro libertà e popolo guelfo, e disfeciono il castello fatto per gli Fiorentini e ripresono Serravalle. E rubellossi santa Maria a Monte o Montetopoli tenendosi per loro; rubellossi Volterra, e tornossi alla signoria di messere Ottaviano de'Belforti, che prima la signoreggiava; e Colle e san Gimignano si rubellarono dalla signoria del duca, e disfeciono le castella, e rimasono in loro libertà: e tale fu la ruina della signoria del duca in Firenze e in intorno. E in pochi giorni venuti in Firenze i Sanesi e l'altra amistà, il vescovo con certi altri buoni cittadini e popolani feciono a bocca, tutta buona gente raunata, sonare la campana del palagio del podestà, e bandire parlamento per riformare lo stato e signoria di Firenze. E congregati tutti in santa Reparata in arme il lunedì appresso, di grande accordo elessono gl'infrascritti cittadini, ciò furono quattordici, sette grandi e sette popolani; con grande balìa di riformare la città e fare uficiali, e leggi e statuti, per tempo e termine insino a calen d'Ottobre vegnente, ciò furono del sesto d'Oltrarno messer Ridolfo de'Bardi, messer Pino de'Rossi, e Sandro di Cenni de'Biliotti; e di san Piero Scheraggio messer Giannozzo Cavalcanti, messer Simone Peruzzi, e Filippo Magalotti; e per lo sesto di Borgo messer Giovanni Gianfigliazzi, e Bindo Altoviti; per lo sesto di san Brancazio messer Testa Tornaquinci, e Marco degli Strozzi, per lo sesto di porta del Duomo messer Bindo della Tosa, e messer Francesco de'Medici; per lo sesto di porta san Piero messer Talano degli Adimari, e messer Bartolo de'Ricci. I detti quattordici elessono per podestà il conte Simone, e raunaronsi nel vescovado. Ma il detto conte, come savio, rinunziò e non volle essere giustiziere de'Fiorentini; e però chiamarono messer

Giovanni marchese da Valiano, e infino che penasse a venire elessono luogotenente del podestà gl' infrascritti sei cittadini, uno per sesto, tre grandi e tre popolani; Oltrarno, messer Berto di messere Stoldo Frescobaldi; san Piero Scheraggio, Taddeo di Donato dell'Antella; in Borgo, Nepo degli Spini; san Brancazio, Pagolo Bordoni; porta del Duomo, messer Francesco Brunelleschi; porta san Piero, Antonio degli Albizzi, e stettono in Palagio del podestà con dugento fanti pratesi, e teneano ragione sommaria di ruberie e forze e simili, sanza altro uficio. In questa stanza non cessava l'assedio del duca, e di dì e di notte combattendo il palagio, e di cercare di suoi uficiali. Fu preso uno notaio del conservadore per gli Altoviti stato micidiale e reo, e fu tutto tagliato a bocconi. E appresso fu trovato messer Simone da Norcia stato uficiale sopra le ragioni del comune, il quale molti cittadini cui a diritto e cui a torto avea tormentati crudelmente e condannati, per simile modo a pezzi fu tutto tagliato. In porta santa Maria in su la fogna uno notaio napoletano, ch'era stato capitano de' sergenti a piedi del duca, reo e fellone, chiamato Filippo Terzuoli, tutto fu abbocconato dal popolo. E uno ser Arrigo Fei, ch'era sopra le gabelle, fuggendosi da'Servi vestito come frate, fu conosciuto da san Gallo, e fu morto, e poi da' fanciulli trainato ignudo per tutta la città, e poi in sulla piazza de' priori impeso per li piedi, e sparato come porco e sbarrato: tale fine ebbe della sua sforzata industria di trovare nuove gabelle, e gli altri suddetti della loro crudeltà. I signori quattordici col vescovo,e col conte Simone e con gli ambasciadori di Siena al continuo erano in trattato col duca per trarlo di palagio, e sovente a vicenda a parte a parte di loro entravano in palagio e uscivano, benchè poco piacesse al popolo. Alla fine nulla concordia assentio il popolo, se non avessono dal duca il conservadore, e il figliuolo, e messer Cerrettieri Visdomini per farne giustizia. Il duca in nulla guisa l'assentiva, ma i Borgognoni ch'erano assediati in palagio s'allegarono insieme, e dissero al duca, che innanzi che volessono morire di fame e a tormento, darebbono preso lui al popolo, non che i detti tre, e ordinato l'aveano, e aveanne il podere di farlo, tanti ve n'erano, e sì v'erano forti. Il duca veggendosi a tale partito acconsentì; e il venerdì, il primo dì d'Agosto, in su l'ora della cena, i Borgognoni presono messer Guiglielmo d'Asciesi, detto conservadore della tirannia del duca d'Atene, e un

suo figliuolo detto messer Gabbriello d' età di diciotto anni, e di poco fatto cavaliere per lo duca, ma bene era reo e fellone a tormentare i cittadini, e pinsonlo fuori dell'antiporto del palagio in mano dell'arrabbiato popolo, e de'parenti e amici di cui il padre avea giustiziati, Altoviti, Medici, Oricellai, e quegli di Bettone Cini principali, e più altri, in presenza del padre per più suo dolore, il suo figliuolo pinto fuori innanzi il tagliarono e smembrarono a minuti pezzi; e ciò fatto pinsero fuori il conservadore e feciono il simigliante, e chi ne portava un pezzo in su la lancia e chi in su la spada per tutta la città; ed ebbonvi de' sì crudeli, e con furia sì bestiale e tanto animosa, che mangiarono delle loro carni crude. E cotale fu la fine del traditore e perseguitatore del popolo di Firenze. E nota, chi è crudele crudelmente more, *dixit Dominus*. E fatta la detta furiosa vendetta molto s'acquietò e contentò la rabbia del popolo; e fu però scampo di messer Cerrettieri, che dovea essere il terzo, e bene lo meritava; ma saziati i loro avversari non lo addomandarono; e fuggendosi poi la sera fu nascosto e portato da certi di casa de'Bardi, e altri suoi amici e parenti il trassono di palagio e menaronlo via. E per la detta furiosa vendetta fatta sopra il conservadore e il suo figliuolo, che avea giudicato a morte Naddo di Cenni e Guiglielmo Altoviti e gli altri, poco appresso si feciono cavalieri due degli Oricellai e poi due degli Altoviti; la qual cosa fu poco lodata da'cittadini. Ma torniamo a nostra materia de'fatti del duca, che la domenica appresso, dì 3 d'Agosto, il duca s'arrendè (*a*) e diede il palagio al vescovo e a'quattordici, e a'Sanesi e al conte Simone, salve le persone di lui e di sua gente. La qual sua gente uscirono con grande paura accompagnati da'Sanesi e da più altri buoni cittadini. Il duca rinunziò con saramento ogni signoria e ogni giuridizione e ragione ch' avesse acquistata sopra la città e contado e distretto di Firenze, dimettendo e perdonando ogni ingiuria, e a cautela promettendo di ratificare ciò, quando fosse fuori del contado e distretto di Firenze. E per paura della furia del popolo, con sua privata famiglia rimase in palagio alla guardia de'detti signori infino al mercoledì notte dì 6 d'Agosto; racquetato il popolo, in su 'l mattutino uscì fuori del palagio accompagnato dalla gente de'Sanesi e del conte Simone, e da più nobili e possenti grandi e

(*a*) Vedi Appendice n.° 5.

popolani e possenti cittadini, ordinati per lo comune. E uscì per la porta a san Niccolò, e passò l'Arno al ponte a Rignano salendo a Vallumbrosa e a Poppi; e là fatta la ratificazione promessa, passò per Romagna e a Bologna, e dal signore di Bologna fu bene veduto e ricevuto, e donogli danari e cavalli; e poi se n' andò a Ferrara e a Vinegia. E là fatte armare due galee, sanza prendere congio di più di sua gente che gli erano iti dietro, lasciandogli malcontenti di loro gaggi, privatamente di notte si partì di Vinegia, e andonne in Puglia. E cotale fu la fine della signoria del duca d'Atene, che avea con inganno e tradimento usurpata la libertà sopra il comune e popolo di Firenze, per lo suo tirannesco reggimento mentre che la signoreggiò, e come egli tradì il comune, così da'cittadini fu tradito. Il quale n' andò con molta sua onta e vergogna, ma con molti danari tratti da noi Fiorentini, detti orbi per antico volgare e proverbio per gli nostri difetti e discordie, lasciandoci di male sequele. E partito il duca di Firenze, la città s' acquetò e disarmaronsi i cittadini, e disfecesi i serragli, e partironsi i forestieri e contadini, e apersonsi le botteghe, e ciascuno attese a suo mestiere e arte. E i detti quattordici cassarono ogni ordine e decreto che 'l duca avea fatto, salvo confermarono le paci tra'cittadini fatte per lui. E nota, che come il detto duca occupò con frode e tradimento la libertà della repubblica di Firenze il dì di nostra Donna di Settembre, non guardando sua reverenza, quasi per vendetta divina così permise Iddio, che i franchi cittadini con armata mano la racquistassono il dì della sua madre madonna santa Anna, a dì 26 di Luglio 1343; per la qual grazia s'ordinò per lo comune, che la festa di santa Anna si guardasse come Pasqua sempre in Firenze, e si celebrasse solenne uficio e grande offerta per lo comune e per tutte l'arti di Firenze.

CAPITOLO XVIII.

Come la città di Firenze si recò a quartieri, e si raccomunarono gli ufici, ma poco durò.

Riposata alquanto la città di Firenze del furore della cacciata del duca, i signori quattordici col vescovo tennono più consigli co' cittadini di riformare la terra coll' uficio de' priori e

de' dodici e' gonfalonieri delle compagnie e degli altri ufici. A'grandi pareva loro ragionevole, siccome erano stati principali a ricoverare la libertà del comune, d' avere parte dell'uficio del priorato e di tutti gli altri; e certi popolani grassi ch'erano usi di reggere si vi si accordarono per tornare in istato con loro appoggio de'grandi, co' quali aveano molti parentadi. Gli altri artefici e popolo minuto erano contenti di dare parte loro d' ogni uficio, salvo del priorato e de' dodici e' gonfalonieri delle compagnie del popolo, e a questo s'accordarono per pace del popolo più al convenevole. Ma pure si vinse per lo vescovo e per consiglio degli ambasciadori de'Sanesi, che i grandi avessono parte de' loro ufici per più unità di comune. E con ciò sia cosa che quegli del sesto d'Oltrarno e di san Piero Scheraggio parea loro che non fosse giusto d'avere uno priore per sesto, e dicevano ch'erano più grandi sesti che gli altri, e portavano delle gravezze del comune più che la metà, cioè il sesto d'Oltrarno della prestanza di centomila fiorini d' oro ne portavano più di ventotto migliaia di fiorini d'oro, e san Piero Scheraggio ne portava più di ventitremila, e Borgo dodici migliaia, e san Brancazio tredici migliaia; e porta del Duomo undici migliaia, e porta san Piero tredici migliaia; si s' accordarono di recare la terra a quartieri in questo modo; che Oltrarno il primo, e chiamassesi il quartiere di santo Spirito colla insegna in arme, il campo azzurro, e una colomba bianca co' raggi d'oro e in bocca uno ramo d' ulivo. Il secondo quartiere fu il sesto di san Piero Scheraggio, togliendo più che 'l terzo di porta san Piero, cominciandosi a Calimala fiorentina al chiasso de'Rimaldelli con tutto Orto san Michele, e giù per la via di san Martino, e giù dalla Badia e da san Brocolo, rimanendo le dette chiese e più che mezzi i popoli loro nel detto quartiere; e fu al diritto la via di san Brocolo per la città rossa infino di costa alla porta guelfa e mura nuove, ricogliendo del popolo di san Piero Maggiore e di santo Ambrogio in fino a mezzo alla via Ghibellina, e più quella ch' era di là dalla via del detto popolo; e questo si chiamò il quartiere di santa Croce, coll'arme il campo azzurro e la croce ad oro. Il terzo quartiere fu il sesto di Borgo e quello di san Brancazio, e chiamasi quartiere di santa Maria Novella, coll' arme il campo azzurro e uno sole con raggi d'oro. Il quarto quartiere fu porta del Duomo col rimanente di porta san Piero, e chiamasi il quartiere di san Gio-

vanni, coll' arme il campo azzurro e colla cappella di s. Giovanni ad oro, con due chiavi allato al Duomo per contentare in parte quelli di porta san Piero, che solo di cinque sesti era partito quello per lo modo che ho detto; che in prima i gonfaloni di porta san Piero cominciavano alla casa dell'arte della lana e tutto Orto san Michele, dividendo la via che viene da casa i Cerchi bianchi, volgendo nel Garbo al chiasso che parte le case de'Sacchetti e le case della Badia e mezzo il palagio del podestà, e tutta quasi quella via dall'uno lato infino alla via delle Taverne, e poi mezza la via Ghibellina, e poi passava quella al Crocicchio di sopra infino al Tempio, e quasi l' isola dentro alle mura del popolo di santo Ambrogio, ed era del sesto di porta san Piero. Partita la terra in quattro, s'ordinò per lo vescovo e per gli quattordici lo squittino per fare i priori, ed elessono diciassette popolani e otto grandi per quartiere, e con loro i detti quattordici e 'l vescovo, sicchè a numero furono centoquindici; e per lo consiglio de' Sanesi e del conte Simone, per recare la città più a comune, si ordinarono d' eleggere dodici priori per uficio, tre per quartiere, uno grande e due popolani, e otto consiglieri a diliberare le gravi cose co' priori, in luogo di dodici come soleva essere, cioè quattro grandi e quattro popolani, due per quartiere, e tutti gli altri ufici fossono a mezzo co' grandi. Compiuto lo squittino di grande accordo, fu messa una voce per la terra, che de'priori dovea essere messer Manno Donati e simili caporali di case troppo possenti, onde il popolo si turbò forte, e fu quasi in arme per contradiare infino a tanto che non furono tratti e palesati i nuovi priori; ciò fu a dì 2 all'uscita d'Agosto, dovendo stare infino a Ognissanti. I nomi di quegli furono questi: per lo quartiere di santo Spirito Zanobi di messer Lapo Mannelli de'grandi, Sandro di Simone da Quarata e Niccolò di Cione Ridolfi popolani; nel quartiere di santa Croce messer Razzante Foraboschi de'grandi, Borghino Taddei e Nastagio di Bonaguida Tolosini popolani; per lo quartiere di santa Maria Novella Ugo di Lapo degli Spini de' grandi, messer Marco Marchi giudice e Antonio d' Orso Valentini popolani; nel quartiere di san Giovanni messer Francesco della Trita degli Adimari de'grandi, e Bellincione degli Albizi e Neri di Lippo popolani. E gli otto che furono loro consiglieri, furono questi: Bartolo di messer Ridolfo de'Bardi, Adoardo Belfredelli, Domenico di messer

Ciampolo Cavalcanti, messer Francesco di messer Lotto Salviati giudice, Nepo di Dotto degli Spini, Piero di ser Feo da Signa, Beltramo de' Pazzi, e Piero Regaletti. Veggendo il popolo che erano convenevoli e pacifichi grandi, e non di tiranni gli eletti, s'acquetarono, ma non però mai contenti di sì fatto mischiato, come appresso si mostrerà. E messi i detti priori in palagio, i quattordici si tornarono a casa loro, riserbandosi la loro balia, e ragunandosi alcuno dì della settimana in vescovado per ordinare l'altre bisogne del comune.

CAPITOLO XIX.

Come il popolo di Firenze trasse i grandi del palagio e riformarono la terra a popolare stato.

Il nimico dell'umana generazione e d'ogni concordia seminò la sua superbia e invidia nell'animo di certi malvagi grandi e popolani. Prima veggendosi certi rei de' grandi il favore della signoria, e non essendo rifermi gli ordini della giustizia; e bene aveano ordinato i quattordici, che si facesse uno libro de'malabbiati, ove si scrivessono i malfattori de'grandi, e quegli fossono puniti, ma però non si raffrenarono i malvagi grandi, ma cominciarono a fare delle forze e de' micidii in città e in contado, e di false accuse contro a'popolani, onde i popolani si teneano mal contenti della loro consorteria degli ufici, e cominciarono forte a dubitare di maggiore pericolo, sentendo che nelle borse dello squittino avea de'maggiori caporali grandi di Firenze. Onde il popolo si commosse contro a'grandi coll'aiuto e favore di messer Giovanni della Tosa e di messer Antonio di Baldinaccio degli Adimari, e di messer Geri de'Pazzi, cavalieri del popolo, a'quali molto dispiaceva i modi di tali loro consorti e degli altri grandi contro al popolo, e non parea loro stato fermo. Bene c' ebbe ancora colpa la invidia di certi popolani, che non voleano negli ufici volentieri compagnia di loro maggiori, e per essere più signori, e per fare del comune a loro guisa; onde segretamente trattarono co' detti cavalieri, e con certi caporali del popolo, e col vescovo degli Acciaiuoli, e con certi de'priori medesimi, ch'erano all'uficio del numero de'popolani, di recare il secondo uficio che uscisse de' priori pure agli otto popolani, due per quartiere, e uno gonfaloniere di giu-

stizia, e nullo de' grandi per lo meglio del comune e del popolo, rimanendo a comune co' grandi gli altri ufici; ed era ben fatto per acquetare il popolo. Il vescovo credendo ben fare, se ne scoperse a'compagni suoi quattordici, ch'erano, com'è detto, sette de'grandi de'maggiori, dicendo, ch'era pure il meglio di farlo d'amore e d'accordo, onde ne tennero i detti suoi compagni insieme e con altri grandi più consigli in santa Felicita Oltrarno, ov'erano capo i Bardi e'Rossi e'Frescobaldi e di più altre case di grandi di Firenze, pregandoli che ci assentissono; i quali nulla ne vollono udire, parlando di grosso e con minacce, dicendo: *Noi vedremo che ci torrà la parte nostra della signoria, e chi ci vorrà cacciare di Firenze, che la campammo dalle mani del duca.* E di ciò erano i più principali i Bardi, chiamando il vescovo traditore, ch'avea tradito prima il comune e il popolo, e data la signoria al duca, e poi tradito e cacciato lui, *e ora vuoi tradire noi;* e cominciaronsi a fornire d'arme e di gente, e a mandare per amici di fuori. Sentendosi questo per la città, tutta fu in gelosia e sotto l'arme, col consiglio e ordine de' detti tre cavalieri, ciò furono messer Antonio, e messer Geri, e messer Giovanni che n'erano capi del popolo. Si vennero molti popolani armati in su la piazza de'priori gridando: *Viva il popolo, e muoiano i grandi traditori;* e gridando a'priori popolani ch'erano in palagio: *Gittate dalle finestre, gittate dalle finestre i priori de' grandi vostri compagni, o noi vi arderemo in palagio con loro insieme;* e recata la stipa, e'misero fuoco nell'antiporto del palagio. I priori popolani scusavano i loro compagni de'grandi, dicendo ch'elli erano diritti e leali e bene in concordia con loro, con tutto che i più di loro lo dicessono all'infinta, ed era stato loro operazione. Alla fine crescendo loro la forza e la potenza e furore del popolo, convenne che tutti i priori rinunciassero all'uficio, e per grazia uscissono di presente di palagio sotto scorta del popolo, e con grande paura accompagnati a casa loro; e ciò fu il lunedì, a dì 22 di Settembre 1343. E nota, che in così piccolo tempo la città nostra ebbe tante novità e varie rivoluzioni, come avemo fatto menzione, e faremo nel seguente capitolo e nel terzo. E bene difinì il grande filosofo maestro Michele Scotto quando fu domandato anticamente della disposizione di Firenze, che si con fà alla presente materia; disse in brieve motto in latino:

Non diu stabit stolida Florentia florum;
Decidet in faetidum, dissimulata vivet.

Cioè in volgare: non lungo tempo la sciocca Firenze fiorirà; cadrà in luogo brutto, e dissimulando vivrà. Bene disse questa profezia alquanto dinanzi la sconfitta di Montaperti, ma poi pure asseguito ciò si vede manifesto per gli nostri processi. E 'l nostro poeta Dante Alighieri sclamando contra il vizio della incostanza de' Fiorentini nella sua Commedia capitolo sesto del Purgatorio, disse infra l'altre parole:

Atene e Lacedemona, che fenno
L'antiche leggi e furon sì civili,
Feciono al viver bene un piccol cenno
Verso di te che fai tanto sottili
Provvedimenti, ch'a mezzo Novembre
Non giugne quel che tu d'Ottobre fili.

E bene fu profezia e vera sentenzia in questo nostro fortuito caso, e in quelli che seguiranno appresso, per le nostre dissimulazioni. Partiti i quattro priori di palagio, e disfatto l'uficio degli otto loro consiglieri mischiato co'grandi, col consiglio delle capitudini delle ventuna arti, i priori popolani ch' erano rimasi all'uficio elessono dodici consiglieri de'priori tutti popolani, tre per quartiere, ed elessono i gonfalonieri delle compagnie del popolo; e di diciannove gonfaloni ch'erano prima che 'l duca regnasse gli recarono a sedici, gonfaloni quattro per quartiere; e feciono gonfaloniere di giustizia Sandro da Quarata, ch'era de'priori; e feciono il consiglio del popolo settantacinque per quartiere. Così fortunò, e dissimulando si riformò la città alla signoria del popolo.

CAPITOLO XX.

Di quello trattato medesimo, e d'altre novitadi che ne seguirono in questi tempi alla città di Firenze.

Tegnendosi i grandi forte gravati della villania ed espulsione de'loro priori, e volentieri a loro podere n'avrebbono fatta vendetta, e minacciavano al continuo, e d'altra parte temeano della forza e furia dell'arrabbiato e commosso popolo, sì si guernirono d'arme e di cavalli, e mandarono per gente di loro amistà. Il popolo non racquetato, rifeciono i serragli per la

città più grandi e più forti che quando fu cacciato il duca, faccendo grande guardia di dì e di notte, e stando sotto l' armi, temendo che i grandi non facessono novità, e rimandarono pe'Sanesi e per altra amistà. In questo bollore di città, si levò uno folle e matto cavaliere popolano, messer Andrea degli Strozzi, contra il volere de'suoi consorti, e montò a cavallo coverto armato, raunando ribaldi e scardassieri e simile gente volenterosi di rubare, in grande numero di parecchie migliaia, promettendo loro di fargli tutti ricchi, e di dare loro dovizia di grano, e fargli signori, menandoglisi tutti dietro per la città il martedì appresso a dì 23 di Settembre, gridando: *Viva il popolo minuto, e muoiano le gabelle e 'l popolo grasso*; e così ne vennero sanza contasto sulla piazza de'priori per assalire il palagio, dicendo di volervi mettere e farne signore messere Andrea. E fattigli ammonire da' priori e da' consorti di messere Andrea ed altri buoni popolani, e comandare al detto commosso popolo e a messere Andrea che si partissono, non ebbe luogo insino che dal palagio si cominciò a gittare pietre e a saettare verrettoni, onde alcuno ne fu morto e molti fediti. Allora lo scomunato e isfrenato popolo col loro pazzo caporale si partirono, e vennero al palagio della podestà per prenderlo, ma per simile modo saettandosi del palagio dalla gente del marchese da Valiano che n'era podestà, e coll'aiuto de' buoni popolani vicini, gli mandarono via, e cominciaronsi a sciarrare, e chi andare in una parte e chi in un' altra lo scomunato popolo; e messer Andrea bestia, tornato a casa, fu preso da' consorti suoi e vicini, e mandato a suo contradio fuori della città, e fu poi condannato nell'avere e nella persona siccome ribello, e sommovitore di romore e di congiura contro alla repubblica e pacifico stato di Firenze E di questa commozione del popolo minuto, i grandi, che aveano mal volere contra il popolo, furono molti allegri, credendo si dividessono insieme il popolo; e presono speranza d'accostarsi insieme col popolo minuto, gridando a'loro ridotti a'serragli: *Viva il popolo minuto, e muoia il popolo grasso e le gabelle,* afforzandosi al continuo e aspettando gente in loro aiuto. E sentendo i grandi, che i Sanesi venivano a richesta e al soccorso del comune e popolo, mandarono alcuno di loro, ciò fu messer Giovanni Gianfigliazzi, e altri grandi, per ambasciadori infino a san Casciano, pregandogli che non dovessono venire a Firenze, che la loro venuta

poteva generare scandalo tra' cittadini. E credendolo i Sanesi, s'arrestarono più d'uno dì. Questo, si disse, che i grandi feciono per paura di loro, ma i più dissono che il facevano, acciocchè il loro soccorso giugnesse prima che i Sanesi venissono a Firenze, per assalire il popolo; ma a buona opinione noi crediamo, che il guernimento che facevano i grandi era più per paura di loro che per assalire il popolo; con tutto ci fosse la loro mala voglia, non ci era il podere, se già il popolo minuto non gli avesse seguiti, onde pure n' aveano speranza. Ma i priori, ciò sentendo de' Sanesi, vi mandarono per lo comune ambasciadori popolani con lettere, pure che venissono, che n'aveano bisogno per sicurtà e aiuto del comune e del popolo, per la commozione della città, e per i malvagi cittadini che la voleano guastare. I quali Sanesi vennero incontanente molto bella gente a cavallo e a piedi, altrettanti o più quanto quegli che vennono quando il duca fu cacciato; e i Perugini ci mandarono centocinquanta cavalieri, e d' ogni parte venia gente d'arme, chi in servigio del popolo e chi de' grandi, onde la città era tutta in arme, e con molti forestieri e contadini, e tutta iscommossa in gelosia e paura, il popolo de' grandi, e i grandi del popolo. Ma il comune e il popolo si trovò più possente, che aveano il palagio e la campana e la dominazione delle porte della città, salvo di quella di san Giorgio, che teneano i Bardi. E avea il comune da trecento soldati a cavallo sanza le amistà, sicchè la forza de'grandi non era a comparazione di quella del popolo, se nuovo soccorso non fosse venuto da Pisa e di Lombardia a' grandi, onde per lo popolo s' avea grande gelosia; e chi avea cose care o mercatanzie le fuggia in chiese e in luoghi religiosi. E tale era la disposizione della nostra infortunata città.

CAPITOLO XXI.

Come il popolo di Firenze assalirono e combatterono i grandi, e rubarono i Bardi e misono fuoco in casa loro.

Stando tutti in arme e in gelosia, i grandi del popolo, e 'l popolo de'grandi, com' è detto addietro, dicevansi molte e varie novelle per la terra, come i grandi avrebbono molto grande aiuto da'Conti e dagli Ubaldini e da'Pisani e d'altri tiranni

di Lombardia e di Romagna, e che doveano afforzarsi oltrarno, e che aveano la signoria di tutti i ponti, e di qua fare cominciare l'assalto il giovedì, di 25 di Settembre; il popolo del quartiere di san Giovanni, onde si faceano capo i Medici e'Rondinelli e messer Ugo della Stufa giudice, e' popolani di borgo san Lorenzo co'beccai e altri artefici, sanza ordine di comune, in quantità di mille uomini sanza altra compagnia o forza di gente al cominciamento, mercoledì dopo desinare, a dì 24 di Settembre, per non aspettare il giovedì vegnente, che si diceva che i grandi doveano fare l'assalto e correre la terra, con tre di loro gonfaloni delle compagnie del loro quartiere, tutti armati e a barbute e a corazze, tutti a piedi, e molte balestra, assalirono da più parti quegli del lato degli Adimari chiamati i Cavicciuli, i quali con grandi serragli e guernimento di torri e di palagi alle loro case dal crocicchio del Corso dalla loggia loro alla piazza di san Giovanni s' erano afforzati con molta gente d'arme. E cominciato per lo popolo l' assalto e battaglia manesca a'serragli, saettendo e gittando pietre l'uno all'altro, crescendo al continuo la forza del popolo; i Cavicciuli veggendo che non poteano resistere, e non aveano aiuto di fuori d' altri grandi, incontanente s'accordarono, e patteggiati s'arrenderono al popolo, salve le loro persone e le loro case, e disfecionsi i serragli, e puosonsi in su' loro palagi le bandiere dell' arme del popolo. E chi di loro andò in uno luogo e chi in un altro a casa di loro parenti e amici popolani, sanza danno niuno per amore di loro consorti che teneano col popolo. Ed esssendo vinta da ogni parte la prima detta pugna e assalto sopra i Cavicciuli (ch'erano i più virili e arditi e possenti grandi di Firenze di qua de' cinque sesti) e disfatti i loro serragli e forze per lo detto popolo, ripresono i popolani molto ardire e vigore, e al continuo crescea loro la massa del popolo e aiuto d' alquanti soldati del comune ch' erano in Firenze, corsono a casa i Donati e poi a casa i Cavalcanti. E eglino sentendo come i Cavicciuli s'erano arrenduti al popolo, non feciono nulla resistenza, ma per simile modo s'arrenderono al popolo. In somma, in poco d'ora tutte le case de'grandi di qua dall' acqua feciono il somigliante, e disarmaronsi e disfeciono loro guernigioni e serragli. Le case de'grandi d'oltrarno, Bardi, e Rossi, e Frescobaldi, e Mannelli e Nerli s'erano afforzati molto, e prese le bocche de'ponti. Il detto commosso popolo volendo passare oltrar-

no per lo Ponte vecchio, ch'ancora era di legname, non v' ebbe luogo, perocchè la forza de' Bardi e de'Rossi era sì grande e di sì forti serragli, e armata la torre della parte e 'l palagio de'figliuoli di messer Vieri de' Bardi, e le case de' Mannelli di capo del Ponte vecchio, che 'l popolo non potea accedere nè passare. Ma combattendo però francamente il serraglio, molti ve n' ebbe fediti e di sassi e di verrettoni e di balestra. Veggendo il popolo che da quella parte non poteano passare, e dal ponte Rubaconte peggio, per la forza de'palagi de' Bardi di san Gregorio, sì presono partito di lasciare alla guardia del Ponte vecchio parte de' gonfaloni del quartiere di santa Croce e di quelli di borgo di sant'Apostolo, e parte ne rimasono alla guardia del ponte Rubaconte di qua in verso casa gli Alberti. L'altro popolo molto cresciuto co'soldati a cavallo si misono ad andare dal ponte alla Carraia, il quale guardavano i Nerli; ma la forza de'popolani di borgo san Friano e della Cuculia e del Fondaccio fu sì grande, che innanzi che passasse il popolo di qua dall'Arno presono il capo del ponte e le case de' Nerli, e loro ne cacciarono; e preso per gli popolani d' oltrarno il ponte alla Carraia, il vittorioso popolo di qua passarono il detto ponte incontanente, e accozzaronsi co' popolani d'oltrarno, e furiosamente assalirono i Frescobaldi, i quali prima erano stati assaliti e combattuti a' loro serragli da quegli di via Maggio e circostanti popolani, ma però non vinti: ma veggendosi venire addosso la furia del detto popolo di qua d'Arno, ebbono grande paura, e abbandonarono la piazza loro, lasciando ogni fortezza e guernigione, e balestra, e pavesi, e saettamento, e fuggendosi in casa, e faccendo croce delle braccia, e chieggendo mercè al popolo, il quale gli ricevette sanza fare loro alcuno male. E ciò fatto, corsono alla piazza a ponte a casa i Rossi, i quali saputo come i Frescobaldi s'erano arrenduti al popolo, e tutte le case de'grandi di qua dall'acqua, sanza alcuna resistenza s' arrenderono al popolo. Quegli di casa i Bardi veggendosi abbandonati da'Rossi e da'Frescobaldi ebbono grande paura, ma pure francamente si misono alla difesa de'loro serragli combattendo, gittando e saettando, dov'ebbe di morti alcuni, e di fediti assai dall'una parte e dall'altra, perocchè i Bardi erano molto forniti e guerniti a cavallo e a piedi, e con molti masnadieri, sicch'era invano al popolo di vincere i serragli per forza; ma ordinarono quegli del popolo con tre

gonfaloni d'oltrarno si assalissono al poggio di san Giorgio per la via nuova dal pozzo Toscanelli, e così feciono, e cominciarono con loro la battaglia al di dietro. I Bardi veggendosi sì aspramente combattere, e assaliti da tante parti, isbigottirono forte, e cominciarono ad abbandonare parte di loro serragli dalla piazza a ponte, ch'era sotto la guardia della torre di parte guelfa e del palagio de' figliuoli di messer Vieri de' Bardi, per difendersi di dietro dal canneto di san Giorgio. Allora uno Strozza tedesco conestabile con sua brigata si mise dentro al serraglio della piazza a ponte con grande pericolo, ricevendo di molti sassi e quadrella, e corse infino a santa Maria sopr' Arno, e il popolo francamente dietro; a quelli corsono gli altri del popolo ch'erano di qua dal ponte, e valicarono di là al tutto, e con gli altri popolani ch'erano di là ruppono la resistenza e la forza de' Bardi, i quali tutti si fuggirono nel borgo di san Niccolò, raccomandandosi alla vicinanza, onde le loro persone furono guarentite e salve da quelli da Quarata e da quelli da Panzano e dall' altra vicinanza, e dal gonfalone della Scala, i quali per lo popolo aveano prima alquanto, per non essere presi e rubati, presi i palagi de' Bardi di san Gregorio alla guardia del capo del ponte di là, e incontanente i popolani che erano di là alla guardia del capo del ponte da casa gli Alberti del quartiere di santa Croce; e quello iscampò i Bardi da morte, i quali per la loro buona vicinanza di san Niccolò ritennono il furioso popolo con quella forza per guarentire la loro contrada. Ma tutti i palagi e case de' Bardi da santa Lucia alla piazza del Ponte vecchio furono rubate dal minuto popolo d' ogni sustanza; e masserizie e arnesi quello di e l' altro, eziandio le case de'loro vicini, non possendosi difendere; dalla rabbia del popolo rubate le case, misono fuoco in casa loro, e arsonvi ventidue tra palagi e case grandi e ricche, e stimossi il loro danno tra di ruberie e arsioni il valore di più di sessantamila fiorini d' oro. E tale fu la fine della resistenza de' Bardi contra il popolo per la loro grande superbia e maggioranza per lo sfrenato popolo. Ma fu grande maraviglia e grazia di Dio, che di tanta furia di popolo e di tanti assalti e battaglie fatte in quella giornata, come avemo raccontato, non morì in Firenze nullo uomo di rinomea, e degli altri pochi, ma fediti assai. Per la ghiottornia della ruberia da casa i Bardi, che infino alle lastre del tetto e ogni vile cosa, non che le ca-

re, tale fu il giudicio contro a'Bardi, che infino le femminelle e'fanciulli, non che gli uomini, non si poteano saziare nè raffrenare di rubare. Il giovedì medesimo si levò una quantità di malandrini di più di mille, e si raunarono per combattere i Visdomini e rubarli, sotto titolo de'difetti di messer Cerrettieri loro consorto fatti intorno al duca, ma non ci era intorno a ciò però giusta cagione; che de'difetti e falli di messer Cerrettieri i Visdomini erano stati crucciosi; ma nol vollono fare se non per rubare solamente, e non sarebbono rimasi a tale, ma tutta la città corsa e rubata, e grandi e popolani; ma la vicinanza con molta altra buona gente armata, e le signorie e'soldati del comune a cavallo e a piè corsono al soccorso e riparo, e cessarono tanta rovina e pestilenza alla nostra città, andando per la terra le signorie in più parti coll' aiuto della gente de' Sanesi, e de' Perugini, e dell' altre amistadi, e degli altri buoni cittadini a cavallo e a piè, con ceppi e mannaie, per tagliare di fatto piedi e mani a' malfattori; e in questo modo s' attutò l' arrabbiato e furioso popolo disposti a rubare e a malfare, e cominciarsi ad aprire i fondachi, e le botteghe, e ciascuno a fare i fatti suoi.

CAPITOLO XXII.

Come si fece nuovo squittino de' priori e de' dodici, e' gonfalonieri tutti popolani per più tempo.

Riposata la città di Firenze di tanta furia e pericolo, e il popolo fatta tutta la sua pruova contro a'grandi, e vinte tutte le loro forze e resistenze in ogni parte, il popolo montò in grande stato e baldanza e signoria, spezialmente i mediani e artefici minuti, che allotta il reggimento della città rimase alle ventuna capitudini dell' arti. E per riformare la terra di nuovo de'priori, de'dodici, e'consiglieri e'gonfalonieri delle compagnie, i priori e'dodici col consiglio degli ambasciadori di Siena e di Perugia e del conte Simone, acciocchè l' elezione andasse più comune, diedono arbitrio nell' infrascritto modo, e di grande concordia seguì, e celebrarono in casa i priori nuovo squittino; che fossono nove de'priori, dodici consiglieri, sedici gonfalonieri delle compagnie, cinque della mercatanzia, cinquantadue uomini della ventuna capitudini dell' arti, e ventotto arroti per

quartiere, popolani tutti artefici, sicchè in somma furon dugentosei, mettendo allo squittino ogni buono uomo popolano degno d'essere all'uficio, e vincendosi, che rimanesse priore e gonfaloniere di giustizia, e gonfaloniere delle compagnie e de' dodici consiglieri per centodieci fave il meno; e andarono allo squittino tremilatrecentoquarantasei uomini, ma non rimasono il decimo, e ordinarono che fossono otto priori, due per quartiere, e uno gonfaloniere di giustizia, accoppiandosi in questo modo, che dovessono essere per prioratico due popolani grassi, e tre dei mediani e tre artefici minuti, e il gonfaloniere della giustizia in simile modo, uno d'ogni sorta, traendosi a vicenda a quartiere a quartiere come venisse, cominciandosi a santo Spirito, e fosse gonfaloniere del numero de'popolani grassi. E il detto squittino fu compiuto a dì 20 d'Ottobre 1343. L'ordine fu assai comune e buono, quando non fosse poi corrotto. Ma trovossi poi per li tempi, quando si traevano i priori, che degli artefici minuti v'avea più per rata, che non fu l'ordine dato; e ciò addivenne, che quando si fece lo squittino, furono più forti nelle boci le ventuna capitudini e gli altri popolani minuti, che le boci de'popolani grassi e mediani; e però si ruppe il buono ordine dato per gli ambasciadori di Siena e di Perugia, e per lo conte Simone.

CAPITOLO XXIII.

Come si rifermarono gli ordini della giustizia sopra i grandi, e si ricorressono in alcuna parte; e più schiatte de'grandi tutte e in parte furono recate a essere del popolo.

Riferma la città di Firenze a signoria del popolo, come detto avemo, volendo il popolo rifare gli ordini della giustizia contra i grandi, i quali aveva annullati il duca, e poi l'uficio de'quattordici, com'è detto addietro, gli ambasciadori di Siena e quegli di Perugia e 'l conte Simone, che a ogni nostra fortuna e pericolo ci aveano soccorsi e difesi, e col loro buono consiglio riformata la città a signoria del popolo, per amore e grazia de' loro comuni e di loro medesimi, e per bene e pacifico stato del popolo e comune, e contentamento in alcuna parte de'grandi che voleano bene vivere, addomandarono al popolo due petizioni: l'una, che i capitoli degli ordini della giustizia, dov'era la rigida crudeltà, che i buoni uomini grandi consorti de' mal-

fattori portassono la pena de'loro malificii, si correggesse: l'altra, che certe schiatte di grandi meno possenti e non malefichi si recassono ad essere del popolo. Le quali petizioni furono esaudite in parte, come diremo appresso, e fermate per li consigli, dì 25 d'Ottobre 1343. Prima dove diceva l'ordine della giustizia, che dove il malfattore de'grandi facesse malificio contro la persona d'uno popolano, oltre alla sua pena, tutta la casa e schiatta pagasse al comune lire tremila, si corresse, che non toccasse se non a'suoi prossimani propinqui, se non infino nel terzo grado per diritta linea; e dove mancasse il terzo grado, toccasse al quarto, con patto che dove e quando rendessono preso il malfattore, o l'uccidessono, riavessono dal comune le lire tremila, ch'avessono pagate. Tutti gli altri ordini della giustizia rimasono nel loro primo stato. Le schiatte de'nobili di città e di contado che furono recate ad essere del numero de'popolani, furono queste: i figliuoli di messer Bernardo de' Rossi, quattro de'Mannelli, tutti i Nerli di borgo san Iacopo, e due di quelli dal ponte alla Carraia, tutti i Manieri, tutti gli Spini, tutti gli Scali, tutti i Brunelleschi, parte degli Agli, tutti i Pigli, tutti gli Aliotti, tutti i Compiobbesi, tutti gli Amieri, messer Giovanni della Tosa e fratelli e nipoti, e Nepo di messer Pagolo, messere Antonio di Baldinaccio degli Adimari e fratelli e nipoti, e alcuno altro loro consorto, tutti i Giandonati e'Guidi, e altre schiatte quasi spente. De'nobili del contado, il conte da Certaldo i figliuoli e nipoti, il conte da Pontormo e figliuoli e nipoti; e con tutto ch'avessono nome di conti erano annullati sì, ch'erano al pari degli altri meno possenti gentili uomini; quelli da Lucardo, e quelli da Quona, (*a*) e quelli da Monte Rinaldi, e quelli dalla Torricella, e quelli da Sezzata, e quelli da Mugnano, e i Benzi da Fegghine, e quegli da Lucolena, e quelli da Colle di Valdarno, e quelli da Montelungo della Berardinga, e più altre schiatte di contado annullate e venuti lavoratori di terra. In somma furono da cinquecento tratti di grandi e recati a essere popolani, per fortificare il popolo e affiebolire e a partire la potenzia de'grandi con gl'infrascritti patti e ordini. Ma certi altri grandi, onde ne faremo menzione, che s'erano messi nella detta petizione, che s'erano messi a morte per francare il popolo, e francaronlo, per invidia non furono accettati

(*a*) Vedi Appendice n.° 6.

per lo ingrato popolo; e tali sono le più volte i meriti de'servigi che si fanno a'popoli, e ispezialmente a quello di Firenze. I patti e salvi furono questi. Che i detti grandi e nobili recati a beneficio d'essere popolani non potessono essere de'priori, nè de' dodici, nè gonfalonieri di compagnie, nè capitani di leghe del contado infra cinque anni; ogni altro ufficio potessono avere; e se alcuno de'detti infra dieci anni appensatamente facesse omicidio o tagliasse membro, o desse fedita enorma ad alcuno popolano, o facesse fare, o ingiuriasse possessione di popolano, dichiarandosi per consiglio del popolo, dee essere a perpetuo rimaso de'grandi. Ma nota, che parecchie schiatte e case di popolani erano più degni d'essere messi tra' grandi, che la maggior parte di quelli che per grandi rimasono, se andassono di pari le bilance della giustizia, per le loro ree opere e tirannie; e tutto questo è per difetto del nostro male reggimento. Fermati i detti ordini, e tratti del nuovo squittino i priori, i dodici e'gonfalonieri, che entrarono in calen di Novembre appresso, si trovarono i più artefici minuti, onde il popolo fu contento, e acquetossi la città d'ogni sospetto e gelosia. E nota ancora e ricogli, lettore, che quasi in poco più d'uno anno la nostra città ha avute tante rivolture, e mutati quattro stati di reggimento, ciò sono: innanzi che fosse signore il duca d'Atene signoreggiava il popolo grasso, e guidandosi male, come addietro arete inteso, che per loro difetto vennono alla tirannesca signoria del duca, e cacciato il duca ressono i grandi e'popolani insieme, tutto che fosse piccolo tempo, e con riuscita di grande fortuna. Ora siamo al reggimento degli artefici e del popolo minuto. Piaccia a Dio che sia esaltamento e salute della nostra repubblica, onde mi fa temere per gli nostri peccati e difetti, e perchè i cittadini sono vuoti d'ogni amore e carità tra loro, ma pieni d'inganni e di tradimenti l'uno cittadino contro all'altro; ed è rimasa questa maladetta arte in Firenze in quelli che ne sono rettori, di promettere bene, e fare il contrario se non sono provveduti o di grandi prieghi o di grande utile; onde non sanza cagione permette Iddio il suo giudicio a'popoli; e questo basti a chi se ne intende.

CAPITOLO XXIV.

Alquante cose fatte di nuovo in Firenze in questi tempi.

Ne'detti tempi e mese di Settembre, per servigi ricevuti dal conte Simone da Battifolle e da Guido suo nipote figliuolo del conte Ugo, il comune gli restituì le terre d'Ampinana, Moncione, e Barbischio. E diliberossi il comune d'Arezzo dalla signoria del comune di Firenze, dando al servigio e al bisogno del nostro comune cento cavalieri di qui a quattro anni, rendendo al comune gli Aretini per anno fiorini..... d'oro, che ve n'avea messi il nostro comune dugentomila fiorini d' oro. E diessi il castello di Pietrasanta al vescovo di Luni, acciocchè guerreggiasse i Pisani coll' aiuto di messer Luchino signore di Milano suo cognato, come assai tosto faremo più stesa menzione. Per la rivoltura del duca si perdè la signoria d'Arezzo e di Pistoia, e Serravalle, e Volterra, e san Gimignano, e Colle, e Pietrasanta, e santa Maria a Monte, e Montetopoli, e Castiglionearetino, e più altre castella e terre, per colpa dei più de'nostri rei e barattieri cittadini e castellani di quelle. E così riescono i nostri mali acquisti, quando il comune è in divisione e male guidato. Ancora del detto mese s' apprese il fuoco in Firenze in più luoghi da santo Apostolo, e arsonvi dodici case, e una a san Giorgio, e una a san Piero Gattolino, e una nel Corso de'tintori, e una a san Piero Celoro con grande danno; e tutto questo è del giudicio di Dio per i nostri peccati.

CAPITOLO XXV.

Come i Fiorentini feciono di nuovo pace co' Pisani.

Riformato il nuovo stato del popolo in Firenze per lo modo ch'avemo detto, per non avere guerra di fuori per lo nostro variato stato, si fece accordo co'Pisani per lo nostro comune con poco onore, e guardando più secondo il tempo con questi patti; che Lucca rimanesse libera a' Pisani e a loro signoria, rimettendo in Lucca i loro usciti, chi vi volesse tornare, e i loro beni rendere alle loro famiglie, e di dare al comune di Firenze di censo di Lucca, per lo debito obbligato a'Fiorentini e per

quello di messer Mastino, fiorini centomila d'oro in quattordici anni, ogn'anno come tocca per rata per la festa di san Giovanni di Giugno; rimanendo al comune di Firenze tutte le castella e terre di Lucca che si teneano, e franchi i Fiorentini in Pisa di quello venisse per mare per la valuta di dugentomila fiorini d'oro allo stimo della mercatanzia, che sono la valuta del quarto più, e da indi in su pagare danari due per libbra; che sempre *ab antiquo* erano i Fiorentini al tutto liberi e franchi in Pisa, e i Pisani in Firenze. Ma per questi nuovi patti sono i Pisani franchi in Firenze l'anno la valuta di fiorini trentamila d'oro di loro mercatanzia che venisse da Vinegia, e se soprappiù ve ne venisse, pagasse danari due per libbra. Tale fu la infinta pace co'Pisani rimanendo la mala volontà; e fu piuvicata e bandita a dì 16 di Novembre 1343. E con tutto che il duca la facesse co'Pisani al suo reggimento, come detto è addietro, fu in più casi più onorevole per lo nostro comune, che non fu quella.

CAPITOLO XXVI.

Come messer Luchino Visconti di Milano si fece nimico di nuovo de' Pisani, e quello ne seguì.

I Fiorentini, come toccammo addietro, lasciarono a' Pisani una mala azione, quando diedono Pietrasanta al vescovo di Luni de'marchesi Malespini, il quale era cognato per la serocchia ch'era moglie di messer Luchino Visconti signore di Milano, il quale era indegnato contro a'Pisani, perchè teneano Serrezzano, e Lavenza, e Massa de' marchesi, e altre loro castella in Lunigiana, nè per suoi prieghi non gli aveano voluto rendere, nè a lui nè alla promessa data di molti danari che gli restavano a dare del gran servigio fatto per lui della forza di sua gente contro al nostro comune, quando ci sconfisse a Lucca, e poi a sostenere l'assedio, ond'ebbe la città di Lucca; per la quale ingratitudine de'Pisani, e per la vergogna che feciono a messer Giovanni Visconti stato loro capitano, quando uscì della nostra pregione, come toccammo addietro, e perchè aveano cacciati di Lucca i figliuoli di Castruccio suoi amici e raccomandati con coperto conforto de' Fiorentini e col vescovo di Luni e colla serocchia, messer Luchino si fece nimico de' Pisani, e

messe in pregione dodici stadichi figliuoli de' maggiori cittadini di Pisa, e mandò in aiuto al vescovo di Luni milledugento de' suoi cavalieri, e capitano il detto messer Giovanni Visconti, i quali con altri che mandò appresso feciono molta guerra a'Pisani, faccendo capo a Pietrasanta, come tosto faremo menzione. Lasceremo alquanto de'fatti di Firenze e di Pisa, e diremo d'altre novità degli strani state in questi tempi per seguire il nostro stile.

CAPITOLO XXVII.

Di grandi tempeste che furono in mare, e della rotta della Tana.

Nel detto anno 1343, del mese di Novembre, il dì di santa Caterina, fu in mare grandissima tempesta per lo vento di scirocco in ogni porto dov'ebbe potere, e spezialmente in quello di Napoli; che quante galee e legni avea in quello porto tutti li ruppe e gittò a terra, e quasi tutte le case della marina ov'erano i magazzini del vino greco e delle nocelle, per lo crescimento del mare tutte allagò, e molte ne rovinò e guastò, e menò via tutte le botti del greco e nocelle, e ogni mercatanzia e masserizie, onde si stimò il danno più di quarantamila once d' oro, di fiorini cinque l' oncia. Questo fu segno di grande novità e mutazione, che doveva avvenire assai tosto in questo paese. E per simile modo avvenne in porto di Pera in Romania incontro a Costantinopoli, con grande danno de'Genovesi e di chi v'era alla terra. E in questi tempi essendo cominciata una grande zuffa uno giorno alla città della Tana nel mare maggiore tra'Veneziani e' saracini della terra, avendo i Veneziani nella detta zuffa soprastati i saracini, e mortine alcuni, e fediti molti, onde quegli della terra si commossono a furia e rubarono e uccisono quanti Veneziani e Genovesi e Fiorentini trovarono, e alquanti altri cristiani che nella terra si trovarono alla zuffa e chi non potè fuggire alle loro galee; e presono più di sessanta mercatanti latini, che al romore non furono morti, e tennergli in prigione da due anni, e poi per danari e per ingegno si fuggirono, e con grande pericolo scamparono. E stimossi il danno delle mercatanzie e spezierie rubate per li saracini a' Genovesi più di trecentocinquantamila fiorini d' oro,

e a'Veneziani da trecentomila fiorini d'oro, sanza il danno degli altri mercatanti ch'erano nel paese. E tali sono gli stimoli de'mercatanti per le loro peccata e follie; e per questa cagione rincarò in questo nostro paese ogni spezieria, e seta, e ogni avere sottile di Levante, cinquanta e più per centinaio subitamente, e tale il doppio.

CAPITOLO XXVIII.

Della novità fatta in Firenze per quegli che reggevano la città.

Nel detto anno, del mese di Dicembre, per alcuna gelosia mossa in Firenze per li grandi e non vera, furono dati i confini a cinque de' Bardi, e a quattro de' Frescobaldi, e a due de'Rossi, e a tre de'Donati, e a due de' Pazzi, e a uno de' Cavicciuli, con tutto che la maggior parte de' detti e di loro ed altri, per levare sospetto al popolo e fuggire la furia, se n' andarono in contado agli loro luoghi ad abitare, e lasciarono la città. A dì 2 di Marzo del detto anno fu ferma e piuvicata lega e compagnia tra 'l comune di Firenze e quello di Perugia e di Siena e d'Arezzo per fortificare il loro stato, e per abbattere i Tarlati d'Arezzo e ogni altra tirannia d' intorno. E in questi tempi i Fiorentini s' accordarono di nuovo, e feciono ragione con messer Mastino della Scala, che gli restavano a dare per la matta compera di Lucca fiorini centottomila d' oro, e così glieli assegnarono sopra la gabella del macello e de' contratti, ogni mese duemila fiorini d' oro, tornando i nostri ventisette stadichi cari cittadini stati a Verona più di due anni: bontà del duca d'Atene, che non ne curava niente, ma gli lasciava stare per abbandonati, e per la sua avarizia non gli dava danaio, nè le paghe promesse, che fu intra gli altri suoi difetti questo uno di quelli che molto gravò e dispiacque a' cittadini. Mandovvisi poi dodici cittadini a vicenda di quattro mesi in quattro mesi a soldi cinquanta il dì per uno per loro spese, e a fiorino uno al cavaliere.

CAPITOLO XXIX.

Ancora della guerra dalla gente di messer Luchino Visconti co' Pisani.

Nell' anno 1344, a dì 5 d' Aprile, avendo la gente de'Pisani ch'era in Versilia in Lunigiana fatti grandi fossi con isteccati e bertesche dalla marina al castello di Rotaia, e poi insino alla montagna al castello di Montegioli ch' eglino teneano, acciocchè la gente di messer Luchino che erano in Lunigiana, non gli potessono correre nè danneggiare sopra il contado di Pisa, e quelle fortezze si guardavano di dì e di notte con loro gente assai grossa a cavallo e a piè; quella notte la gente di messer Luchino ruppono la fortezza tra Rotaia e Montegioli, e passarono, e vigorosamente assalirono la gente de'Pisani: e dopo la grande battaglia, la gente de' Pisani furono sconfitti, e molti presi e morti, onde i Pisani molto isbigottirono. E poi a dì 2 di Maggio menando messer Benedetto Maccaione de'Gualandi, rubello di Pisa, trecento cavalieri di quegli di messer Luchino, ch' erano venuti in Maremma con lui a guerreggiare i Pisani e loro terre per accozzarsi colla gente grossa di messer Luchino, che per la vittoria avuta a Rotaia volieno passare il Serchio, e venire di qua in su quello di Pisa, essendo il detto Benedetto e sua gente albergati a santa Gonda, provvedutamente e a posta fatta furono presi da cinquecento cavalieri de' Pisani e molti balestieri, ch' erano stati al Pontadera per attendergli; e rimasonvi tra presi e morti più di cento uomini a cavallo, e tutti erano tra presi e morti, se non che si fuggirono alla spiaggia di san Miniato, e quivi coll' aiuto de' Samminiatesi quegli che scamparono si ridussono a salvamento. Sentendo questa novella messer Giovanni da Oleggio de'Visconti capitano della gente di messer Luchino, si partì da Versilia con settanta bandiere, che furono millecinquecento a cavallo, e passarono il Serchio al ponte a Moriano, e vennono per la Cerbaia e passarono la Guisciana a Rosaiuolo, e poi guadarono l' Arno e ricolsero la loro gente a santa Gonda, e accamparonsi a Casteldelbosco in sulla Cecina, guerreggiando il contado di Pisa per più tempo, e prendendo più loro terre e castella. La gente de'Pisani, ch'erano mille cavalieri, s'affor-

zarono al fosso Arnonico e al Pontadera per guardare la frontiera, sanza avvisarsi co' nimici. E partiti dal Casteldelbosco, osteggiarono per più campi la Valdera e la Maremma infino all'Agosto, e più vi sarebbono dimorati, se non fosse che per lo soperchio caldo e disagio vi si cominciò una corruzione, onde assai ve n'ammalarono e morirono; e fra gli altri caporali vi morì messer Benedetto Maccaioni grande nimico de'Pisani, e Arrigo di Castruccio che fu signore di Lucca. Per la mortalità e pestilenzia si partì la detta oste con quegli ch' erano iscampati, e tornaronsi in Versilia con grande loro dannaggio di gente. Lasceremo alquanto di questa guerra, e diremo d'altre novità occorse in questi tempi.

CAPITOLO XXX.

Come quelli di Castelfranco di Valdarno presono Campogiallo, e uccisono certi de'Pazzi di Valdarno.

Nel detto anno, a dì 29 d' Aprile, quegli di Castelfranco di Valdarno di sopra con altri Valdarnesi e masnade d'Arezzo cavalcarono sopra' Pazzi di Valdarno, e per tradimento ebbono una porta del castello di Campogiallo, ch' era de' Pazzi, e in quello entrati, corsono il castello e uccisono uomini e femmine sanza nulla misericordia, e uccisonvi dieci della casa de' Pazzi de'migliori di loro, e rubarono la terra e misonvi fuoco, onde caro costò a' Pazzi la guerra e oltraggi fatti a quelli di Castelfranco e agli altri Valdarnesi del contado di Firenze per lo tempo passato.

CAPITOLO XXXI.

Come il re di Spagna ebbe per forza la forte terra di Azizera in Granata.

Nel detto anno, a dì 25 di Marzo, s'arrendè al re di Spagna la forte e grande città d'Azizera in Granata, ch'era de'saracini, alla quale era stato ad assedio più di quattro anni per mare e per terra con grande affanno e spendio e mortalità di cristiani; perocchè sovente erano assaliti i re di Granata e sua gente, e guerreggiati e per mare e per terra da'saracini di Morocco e da

quegli di Barberia, che ogni anno vi veniano al soccorso più volte con grande navilio e gente innumerabile di saracini, ov'ebbe più battaglie, e per mare e per terra, quando a danno de'cristiani e quando de' saracini, che sarebbe lunga materia a raccontare; perocchè i saracini aveano porto in mare sotto il forte castello di Giubeltaro, il quale i saracini aveano racquistato sopra i cristiani per tradimento, come addietro facemmo in alcuna parte menzione. Ma tutto era invano l'impresa e assedio del re di Spagna, perocchè la città era fortissima di mura e torri e fossi con buono porto, e fornita di vittuaglia per grande tempo, e di buona gente d'arme e d'arcieri, e di balestrieri, e saracini all' aiuto di fuori, come detto avemo, e se non fosse l'aiuto del papa e della Chiesa, che coll' aiuto di moneta e di decime e d'altri sussidii atava e forniva il re di Spagna, onde al soldo della Chiesa egli mantenea al continuo in mare venti galee armate de'Genovesi, sanza quelle de'Catalani e Spagnuoli, e diede il papa indulgenza di colpa e di pena a chi v' andasse o mandasse aiuto. Per la qual cosa molti conti e baroni e cavalieri di Francia, e d'Alamagna, e d'Inghilterra, e di Linguadoca v' andarono alle loro spese al servigio, standovi ad oste chi quattro e chi sei mesi; e andovvi il conte d' Analdo con cento cavalieri, e così più altri baroni, per la qual cosa si continuò la guerra e l'assedio e fu sì stretta la terra per mare e per terra, che nullo ne potea entrare nè uscire; e dentro v'avea più di trentamila uomini d' arme saracini sanza le femmine e i fanciulli; sicchè falli loro la vittuaglia per lo lungo assedio, e per fame s'arrenderono salve le persone, (*a*) che se n' andarono tutti in Granata fra terra; onde fu nobile acquisto al re di Spagna e a tutta la cristianità; e trovossi dentro molto tesoro e arnesi. Ora ha il re di Spagna e i cristiani buono porto e entrata del reame di Granata da potere guerreggiare e acquistare il paese. Lasceremo de'fatti de'saracini, e torneremo alle novità di Firenze occorse in questi tempi.

(*a*) Vedi Appendice n.° 7.

CAPITOLO XXXII.

Di certe novità state in Firenze in questi tempi.

Nel detto anno 1344, signoreggiandosi il reggimento di Firenze per lo popolo minuto, come più tempo dinanzi fu detto che dovea avvenire, cioè per le capitudini delle ventuna arti, come dicemmo addietro nella riformagione della terra, cacciato il duca d'Atene, si si cercò per certi uficiali, e fecesi inquisizione di tutti i rettori e castellani stati per lo duca nella città d'Arezzo e nel castello fatto per gli Fiorentini, e di Castiglione aretino, e della città di Pistoia e del Castello che v'era dentro, e di Serravalle, e di più altre castella di Valdarno e di Valdinievole, e della città di Volterra, e di Colle di Valdelsa e di più altre alla rivoluzione della cacciata del duca e di sua signoria, e certi de'detti che v' erano, e rettori e castellani, gli abbandonaro, quali per paura e chi per la forza de'terrazzani, e tali per baratteria, avendone danari; e molti ne furono condannati per lo eseguitore degli ordinamenti della giustizia, commessogli per lo reggimento del comune, e chi a dritto e chi a torto ne fu condannato; onde assai danari ne vennono in comune; e molti ne furono condannati nella persona, che non comparirono dinanzi, e più toccò a' grandi che a' popolani; perocchè il duca gli avea messi in quelle signorie. E ancora nel detto tempo e mese furono per lo detto popolo fatti uficiali a rimettere tra'ribelli certi ghibellini caporali, e altri possenti stati rubelli prima; perocchè per la cacciata del duca tutti i libri de'rubelli e sbanditi ch'erano in camera furono arsi, sicchè di quelli si fece nuovo registro. Ancora nel detto tempo fu condannato Corso di messere Amerigo di messer Corso Donati in avere e in persona per contumace, per certe lettere che furono trovate, che mandava e erano mandate a lui da certi tiranni di Lombardia, con cui teneva certi trattati contro il popolo di Firenze, o vero o non vero che fosse, che non l'approviamo, perocch' a lui era impossibile a fornire sì grande impresa sanza maggiore seguito; ma non comparì dinanzi a scusarsi, o per temenza del popolo e de'suoi nimici, o per non discoprire chi

a ciò teneva con lui al detto trattato. Il quale Corso (*a*) colla moglie, ch' erano in Forlì, morirono in pochi dì a dì 10 di Maggio nel 1347, di cui fu grande danno, perocchè era valente donzello, e per venire in grande affare, se fosse vivuto. E a dì 3 di Luglio furono nel detto anno in Firenze disordinate tempeste di venti, tuoni e baleni molto spaventevoli, e dentro alla città caddono sei folgori, ma poco feciono danno, ma maggiore paura alle genti. E poi la notte di san Jacopo di Luglio s' apprese fuoco nel popolo di San Brocolo, e arse quasi una gran casa. E pochi dì appresso arse un'altra casa in Torcicoda a'confini del detto popolo. E poi appresso poco arse un' altra gran casa nel detto popolo di san Brocolo, non però con troppo danno. E poi a dì 8 d'Agosto la notte s'apprese il fuoco nel popolo di san Martino presso ad Orto san Michele in botteghe di lanaiuoli, accendendosi in alcuno panno riscaldato per l'untume e soperchio caldo, onde arsono diciotto tra case e botteghe e fondachi di lanaiuoli con grandissimo danno d'arsione di panni e lane e altri arnesi e masserizie, sanza il danno delle case; e ciò dimostrò la 'nfluenza de'pianeti di Marte e del Sole e di Mercurio stati nel segno del Lione, attribuiti significatori in parte alla nostra città di Firenze, o più tosto la mala guardia del fuoco per chi l'avea a guardare.

CAPITOLO XXXIII.

Come il conte da Battifolle racquistò Fronzole colla forza del comune di Firenze.

Nel detto anno 1344, essendo il conte Simone da Battifolle con suo isforzo stato più mesi all' assedio del castello di Fronzole, ch'è sopra Poppi, il quale sentia che non era bene fornito di vittuaglia, il quale manteneano i Tarlati d'Arezzo e rubellato l'aveano al conte, e tenutolo più tempo contro a' detti, e afforzato di ricche e forti mura e rocca per lo vescovo stato d'Arezzo de' Tarlati, sì che impossibile era a poterlo mai avere, se non per diffalta di vittuaglia; sentendo i detti Tarlati come mancava a quelli d'entro la vittuaglia, feciono e raunarono tutto loro isforzo a Bibbiena per soccorrerlo coll'aiuto de'Pisani e

(*a*) Vedi Appendice n.° 8.

de'ghibellini della Marca e del Ducato e di Romagna, e furono più di seicento cavalieri e popolo grande a piè. Sentendolo i Fiorentini, mandarono al soccorso del conte cinquecento de'loro cavalieri e le vicarie de' pedoni e masnadieri di Valdisieve e di Valdarno in grande numero; e gli Sanesi gli mandarono in aiuto dugento cavalieri, e i Perugini centocinquanta, onde i Tarlati e loro amici non s'ardirono a venire al soccorso per la potenza maggiore de'loro nimici, e per lo disavvantaggio del poggio; e così s'arrendè Fronzole al conte, salve le persone, a di 24 d'Agosto del detto anno, che fu uno bello acquisto al conte, perocch'è de'più forti castelli e rocche di Toscana, e cova e soprasta Poppi, che è disopra poco più d'uno miglio. Il conte avendone avuta la vittoria, ne fece grandi grazie al comune di Firenze e a'Sanesi e a'Perugini per suoi ambasciadori; e poi egli in persona vegnendo in Firenze, e riconoscendo d' averlo acquistato per l'aiuto e forza del nostro comune, e'mandocci la campana del detto castello per segno e ricordanza.

CAPITOLO XXXIV.

Ancora di novità fatta in Firenze per gli rettori governatori di quella città.

Nel detto anno, a dì 31 d'Ottobre, si fece per lo popolo minuto reggente il comune una nuova riformagione e legge contra i grandi, che si guardasse in dietro, e misesi in ordine di giustizia, cioè che fosse tenuto l' uno consorto per l' altro non ostante che tra loro avesse nimistà, o dissimulassono d' averla, per levare ogni vizio de'grandi contro al popolo. Ancora feciono, che ogni grande che fosse di fuori in signoria o al soldo d'alcuno signore, dovesse ritornare in Firenze in fra certo tempo, o sarebbe messo per ribello; e questo feciono per sospetto e gelosia presa di loro, perocchè dopo la cacciata del duca d'Atene, state le novità e assalti dal popolo a' grandi, come detto avemo addietro, molti grandi e gentili uomini per fuggire la furia del popolo e per prendere loro vantaggio, chi era ito al servigio di messer Mastino della Scala, e chi di messer Luchino Visconti, e chi del marchese da Ferrara, e chi del signore di Bologna, e chi n'era ito nel regno di Puglia; e tutti convennono che tornassono con loro danno e sconcio. E poi a

di 11 di Dicembre feciono i magistrati del popolo un' aspra riformagione e crudele contra il duca d'Atene, cioè; che qualunque l' uccidesse avesse dal comune di Firenze diecimila fiorini d'oro, cittadino o forestiere, o che fosse tratto d'ogni bando, se l'avesse, con assegnamento e ordine (*a*). E fecionlo per suo dispetto e onta dipignere nel palagio del podestà a lato alla torre con messer Cerrettieri Visdomini, e con messer Meliadus d'Ascoli, e col suo conservadore messer Guiglielmo d'Asciesi e il figliuolo, e messer Rinieri di Giotto da Sangimignano col suo fratello stati traditori, e sue aguzzette e consiglieri a mal fare, a memoria e esemplo de'cittadini e de'forestieri che gli vedessono. A cui piacque, ma i più de'savi la biasimarono; perocchè fu memoria di difetto e vergogna del nostro comune, che 'l facemmo nostro signore. E la detta legge feciono, perchè il duca d'Atene adoperò in Francia col re e con altri baroni quanto potè di male contra i Fiorentini, ed erano in grande dubbio d'essere soppresi di rappresaglia per infinta moneta che il duca domandava per menda al comune di Firenze, se non che si riparò con lettera e con ambasciadori del nostro comune, che andarono in Francia al re con lettere del papa, faccendogli manifesto i difetti del duca e il suo male reggimento. E oltre a ciò non finava il duca di mettere sospetto e gelosia in Firenze, mandando sovente sue lettere in Firenze a certi suoi accontati amici, dando loro speranza di suo ritorno per male reggimento di città e di quegli che reggeano la terra, onde poco dinanzi ne furono impiccati due legnaiuoli ch' erano molto suoi credenzieri quando egli era signore di Firenze, e ricevevano e mandavano le dette lettere. Lasceremo alquanto de'fatti del duca d'Atene e di Firenze, e diremo d'altre novità che furono in quegli tempi.

CAPITOLO XXXV.

Come il marchese da Ferrara ebbe la città di Parma.

Nel detto anno 1344, all'uscita d'Ottobre, messer Azzo da Correggio che tenea Parma, e come l'avea rubellata a messer Mastino della Scala suo nipote per tradimento, come contammo

(*a*) Vedi Appendice n.° 9.

addietro, non potendola tenere, perocchè s' avea fatto nemico messer Mastino, per la continua guerra ch' egli n' avea dal signore di Milano e da'suoi seguaci, da cui anche s' era rubellato, e ancora ne l'avea tradito, e da altri non potea avere aiuto nè soccorso; per trattato di messer Mastino della Scala la fece dare a' Marchesi per danari in quantità di fiorini ventimila d' oro, e diede la signoria e la terra ad Obizio marchese da Ferrara, che teneva Modena: e andovvi a prendere la signoria messer Ghiberto da Fogliano che teneva Reggio con trecento cavalieri, intra'quali furono sei bandiere di cavalieri di quegli del comune di Firenze, ch'erano al servigio del marchese. Per la qual cosa quegli da Gonzaga, ch'erano signori di Mantova e teneano Reggio, spiacendo loro la detta impresa, e parendo loro rimanere assediati in Reggio, con tutto loro sforzo e aiuto di messer Luchino si ragunarono in Reggio. E poi pochi dì appresso il marchese da Ferrara in persona, con sicurtà e licenza de'signori di Reggio, andò a Parma con mille cavalieri tra di sua gente e di quegli del signore di Bologna e di messer Mastino: e riformata la terra di sua signoria, e di sua gente lasciandola fornita, si partì a dì 8 di Dicembre per tornarsi a Modena e a Ferrara; e mandò innanzi per iscuoprire aguato messer Ghiberto da Fogliano con trecento cavalieri armati, e 'l marchese si venìa da uno miglio appresso con sua gente quasi disarmata, per la sicurtà che n'avea di quegli di Reggio. Quegli da Gonzaga non tennono fede, ma fuori di Reggio misono due aguati di loro gente, e come messer Ghiberto da Fogliano co'detti trecento cavalieri fu nell'aguato, furono assaliti dinanzi e di dietro, e rinchiusi e presi, e chi si volle difendere fu morto, sicchè tutti vi rimasono. Il detto messer Ghiberto con due suoi figliuoli e con uno suo nipote vi rimasono presi, con più altri caporali conestabili e caporali di buona gente. Come il marchese ch' era addietro sentì questo tradimento, con tutta sua gente si tornò a Parma molto corrucciato, e riprese que'signori da Gonzaga del detto tradimento, avendo data la sicurtà a lui e alla sua condotta; eglino si scusavano che gliel'aveano data all'andata ma non alla tornata; ma sempre a chi usa tradimento, il vizio dell' inganno è apparecchiato incontanente. I detti da Gonzaga, coll' aiuto di messer Luchino, del mese di Febbraio, vegnente sentendo il marchese da Ferrara in Parma, cavalcarono in sul Ferrarese insino presso a Ferrara a tre mi-

lo modo che diremo innanzi. E cominciossi la paga della detta provvisione del mese d'Ottobre 1345. Nel detto anno, a dì 14 di Marzo, passò di questa vita e santificò uno Jacopo figliuolo che fu di messer Giambene giudice, che stava nel popolo di san Brocolo, il qual era stato di santa vita, e vergine di suo corpo, secondo che si disse, standosi in casa rinchiuso più di venticinque anni, che non uscì mai se non alcuna volta innanzi giorno andandosi a confessare o a prendere il corpo di Cristo; e avea dato per Dio tutta sua sustanzia e patrimonio, e poveramente in digiuni e orazioni vivea, e scrivea libri a prezzo, dittando da se di sante e buone cose; e chi gli mandava lemosina non la ricevea, se non da'divoti suoi amici; il soperchio del suo guadagno a giornata dava per Dio a' poveri. E finito poveramente, fece Iddio visibili e aperti miracoli alla sua morte; e poi fu seppellito a santa Croce a guisa di santo. E a sua vita predisse a certi suoi amici più cose future per la virtù dello Spirito santo, che avvennono nella nostra città, e della signoria e cacciata del duca d'Atene. Lasceremo alquanto de'fatti di Firenze, che assai n'avemo detto a questa volta, e diremo degli strani.

CAPITOLO XXXVII.

Di novità state nella città di Genova in questi tempi.

Nel detto anno 1344, il dogio del popolo di Genova, che avea nome Simone di quegli di Boccanegra, il quale era regnato signore da quattro anni, come addietro è fatta menzione, per sua motiva, e sentendo che quegli d'Oria, e gli Spinoli, e'Grimaldi e altri nobili con loro sforzo veniano alla terra, si rinunziò la signoria dinanzi al parlamento del popolo, e andossene a Pisa con tutta sua famiglia e parenti, con più di centomila fiorini d'oro, che si disse che gli avea guadagnati, ovvero trabaldati, e se gli portò seco. E il popolo di Genova, acciocchè i grandi non prendessono la signoria, di presente elessono dogio del popolo e misero in signoria uno Giovanni da Monterena, il quale cominciò a reggere la signoria francamente per lo popolo, e contradire a'detti grandi e potenti, che veniano contra al popolo. E poi per ordine e trattato del detto dogio quegli della città di Saona levarono la città a romore a

di 8 di Gennaio seguente, e feciono popolo, e cacciarono della terra i loro grandi, e a quanti grandi e nobili v' avea di Genova tolsono loro le castella e ogni fortezza ch'aveano in Saona. E poi il dì seguente il popolo di Genova fece il simigliante; e perchè gli Squarciafichi e i Salvatichi, grandi di Genova, feciono alcuna resistenza, furono assaliti e combattuti dal popolo, e morti di loro, e cacciati della terra. Vegnendo in que' di Ottone Doria e suoi seguaci e amici con settecento cavalieri e popolo assai dentro de' borghi di Porea, il popolo di Genova uscì della terra, e con armata mano gli assalirono e combatterono e misongli in isconfitta, e rimasono assai de'morti e de' presi. E il Febbraio seguente il dogio e il popolo di Genova feciono lega e compagnia con messer Luchino Visconti signore di Milano, ed egli promise loro d'avere amici per amici e nimici per nimici, e servirgli al loro bisogno di cinquecento cavalieri. E poi del detto mese, gente d' arme di Genova, ch'erano iti a cavallo e a piè a porto Morici, furono rotti e sconfitti da' loro nimici usciti. Ma poi l' Aprile vegnente quegli di Genova coll' aiuto di messer Luchino v' andarono ad oste per mare e per terra, e presono il detto porto Morici e la terra. Ma poi all' entrare di Luglio 1345 messer Luchino Visconti fece fare la pace dal popolo di Genova a'loro usciti (a).

CAPITOLO XXXVIII.

Ancora della guerra di messer Luchino Visconti co' Pisani.

Nel detto anno e mese di Febbraio i Pisani feciono lega e compagnia con certo ordine con messer Mastino della Scala, e col signore di Bologna, e col marchese da Ferrara, e con certi Romagnuoli per dispetto e contrario di messer Luchino Visconti, e richiesono i Fiorentini; ma non vi si vollono accordare. Per la qual cosa la gente di messer Luchino, ch' era a Versilia, passarono il Serchio in quantità di cinquecento cavalieri e popolo assai, e corsono presso alla città di Pisa per la via di Valdiserchio faccendo grande danno d' arsione, e levando grandi prede d' uomini e di bestie e d' arnesi, e tornaronsi in Versilia sani e salvi, che di Pisa non uscì uomo a

(a) Vedi Appendice n.° 10.

contradiargli. E poi del mese di Maggio 1345 morìo il marchese Malispina cognato di messer Luchino, a cui petizione manteneva la guerra; e poi a prego del dogio e del popolo di Genova messer Luchino fece pace co' Pisani, ed ebbe di menda centomila fiorini d' oro, rimanendo a' Pisani le terre di Lucca, che allora si teneano per messer Luchino, ed egli rendè gli stadichi a'Pisani. E questo è il fine de'tiranni di Lombardia, per trarre il loro utile delle guerre e dissensioni di noi ciechi Toscani. Lasceremo alquanto de' nostri fatti di Firenze e d'Italia, e diremo di certe novità d' oltremare.

CAPITOLO XXXIX.

Come i cristiani presono la città delle Smirne sopra a' Turchi.

Nel detto anno 1344, essendo per lo re di Cipri e per lo mastro dello spedale e della magione, che teneva l' isola di Rodi, e per lo patriarca di Costantinopoli con gli ammiragli delle galee de'Genovesi, de'Catalani e de'Veneziani, ch'erano al soldo della Chiesa, ordinarono sopra i Turchi una grande armata di navi e cocche e galee con molta buona gente d' arme, per andare sopra i Turchi, e raunaronsi sopra l' isola di Negroponte in Romania, ovvero in Grecia; e di là si partì la detta armata del mese di Maggio, e puosonsi alla città delle Smirne nel paese che oggi si chiama Turchia, assai presso dove anticamente fu la grande città di Troia, e in quello golfo di mare. La qual città si tenea per gli turchi, ed era molto forte fornita di Turchi e saracini. E la detta armata di cristiani entraron nel porto delle Smirne, e quello combatterono con aspra battaglia, e con dificii e torri di legname fatte in sulle cocche e navi, e per forza presono le torri del porto, e tagliarono e gittarono in mare i Turchi che v'erano alla difesa. E vinto il porto, assalirono la terra da più parti, e combattendo per forza d'arme l'ebbono con grande tagliata e uccisione di saracini e Turchi, che non vi lasciarono nè uomo, nè femmina, nè fanciullo, e che non fosse messo al taglio delle spade chi non si fuggì, i quali furono innumerabile gente; e trovaronla fornita di molte ricchezze e cose e masserizie e vittuaglia. Sentendo ciò il soldano de'Turchi, ch'avea nome Marbasciano, ch'era in fra terra a'suoi castelli, di presente vi venne con trentamila Turchi a cavallo

e con gente a piè innumerabile, e puosesi di fuori ad assedio alla detta terra delle Smirne con più campi. I cristiani ch'aveano presa la terra, la guernirono e afforzarono di loro genti, e la terra era fortissima di mura e torri, e sovente venivano fuori alle scaramucce e a' badalucchi co' Turchi, quando a danno dell' una parte e quando dell' altra; e il detto assedio durò parecchi mesi, combattendosi al continuo di dì e di notte. In questa stanza Marbasciano soldano de'Turchi, veggendo che seguendo l'assedio perdea al continuo di sua gente, e poco potea fare alla terra, sì era forte, e' provvidde maestrevolmente per tirare i cristiani fuori al campo, e si ritrasse colla maggiore parte della sua gente addietro alquante miglia alle montagne, e lasciò addietro certa parte di sua oste a campo fuori della terra. I cristiani ch'erano nelle Smirne, veggendo ch'era assottigliato il campo de'nimici di gente, stimandosi che fossono per assedio stracchi, il dì di santo Antonio, a dì 17 di Gennaio, popolo e cavalieri uscirono della città, e assalirono il campo de'Turchi vigorosamente, e quello con poco contasto di battaglia francamente misono in isconfitta e fuga con grande mortalità de'Turchi; e preso e rubato il campo, intendendo certi alla caccia de'Turchi che fuggivano, e certi a spogliare il campo, e i capitani dell'oste con buona parte della migliore gente intendendo a fare grande festa, e celebrare messa, e sacrificare nel campo, credendosi avere tutto vinto, e non prendendosi guardia dell'aguato, Marbasciano co' suoi Turchi, com' avea ordinato per certi segni, discese della montagna; e gli cristiani ch'erano sparti, e male in ordine e peggio a guardia, chi armato e chi disarmato, di presente assalì, e con poco affanno gli ebbe rotti e sconfitti e messi in volta. E chi si fuggì nella terra; e de' migliori rimasono nel campo della battaglia, la quale durò poco, perocchè i cristiani erano pochi alla comparazione de' Turchi; e quegli che ressono al campo rimasono tutti morti. Infra gli altri vi fu morto il patriarca di Costantinopoli, uomo di grande valore e autorità, e messer Martino Zaccheria ammiraglio de'Genovesi, e messer Piero Zeno ammiraglio de'Veneziani, e 'l maliscalco del re di Cipri, e più frieri della magione dello spedale, con più di cinquecento buoni uomini de'cristiani che v'erano combattendo al campo, onde fu grande dannaggio; tutti gli altri cristiani fuggirono nella terra delle Smirne. E avvenne loro bene, che per la detta rotta e sconfitta non isbigottiro-

no, ma vigorosamente salvarono e difesono la terra da' Turchi, sicchè per battaglie che vi dessono non la poterono avere nè racquistare, ma fuvvi morta molta di loro gente per gli molti balestrieri che dentro v'erano alla guardia. Venuta la detta novella in ponente e al papa, lieti ne furono molto per lo acquisto delle Smirne, e crucciosi della rotta e perdita di quella buona gente che vi rimasono morti. Per la qual cosa incontanente fece il papa indulgenzia di colpa e di pena a chi v' andasse o mandasse al soccorso, e andaronvi di Firenze di loro volontà, e che ci furono mandati alle spese di chi volle il perdono, da quattrocento uomini segnati di croce con tutte armi con soprasberghe bianche con giglio e croce vermiglia, e per loro medesimi ordinatisi con conestabili e bandiere. E di Siena ve n' andarono bene trecentocinquanta, e così di molte altre terre di Toscana e di Lombardia, e di quali pochi, e di quali assai per loro medesimi, sanza ordine di comune, faccendo la via di Vinegia, perocchè là era ordinato il passo e i navilii alle spese della Chiesa, e del papa. E feciono capitano de'crociati il Dalfino di Vienna, e con sua compagnia di gente d'arme al soldo della Chiesa passò per Firenze all'entrare del mese d'Ottobre 1345, e andonne a Vinegia per seguire il detto viaggio e impresa, e più altri cavalieri oltramontani v'andarono per avere il perdono; e chi al fiato della Chiesa. Lasceremo al presente della detta impresa, e diremo d'altre novità state nel detto tempo.

CAPITOLO XL.

Come fu morto il re d'Erminia.

Nel detto anno 1344, il re d'Erminia, il quale avea per moglie la figliuola del prenze di Taranto e della Morea, e nipote del re Ruberto, per amore della moglie, si dilettava co' baroni e cavalieri latini, che più gli piaceva i loro costumi che quegli degli Ermini, e quanta buona gente di ponente capitava in sua corte gli riteneva a suo soldo, chi a cavallo, chi a piedi, per la qual cosa i baroni ermini per invidia ordinarono tradimento, e uccisono il detto loro re. E ancora ci ebbe, e fu grande cagione della sua morte, che il papa per suoi collegati gli avea promesso sussidio e aiuto alla difensione de' saracini, e 'l

re di Francia più tempo dinanzi prese la croce e promise di passare oltremare al conquisto della terra santa, e ciascuno de' detti signori tennono al continuo in vana speranza il detto re d'Erminia e i suoi baroni, e ciascuno gli fallì, cioè il papa e il re di Francia, e' saracini corsono tre volte l'Erminia con grande danno del paese; e però i baroni del paese si sdegnarono contro al detto re, e l'uccisono. Lasceremo de'fatti d'oltremare e d'altre novità d'intorno, faccendo digressione, raccontando d' una grande congiunzione di certi gravi pianeti che fu in questi tempi, che sono di grandi significazioni al secolo.

CAPITOLO XLI.

Della congiunzione di Saturno e di Giove e di Marte nel segno d'Aquario.

Nell'anno 1345, dì 28 di Marzo, poco dopo l'ora di nona, secondo l'adequazione di mastro Pagolo figliuolo di ser Piero, grande maestro in questa scienza d'astrologia, fu la congiunzione di Saturno e di Giove a gradi venti del segno dell'Aquario coll'infrascritto aspetto degli altri pianeti. Ma secondo l' almanacco di Profazio Giudeo e delle Tavole Toletane, dovea essere la detta congiunzione a dì 20 del detto mese di Marzo; e 'l pianeto di Marti era con loro nel detto segno d'Aquario a gradi ventisette; e la Luna oscurata tutta a dì 18 di Marzo detto nel segno della Libra gradi sette, all'entrare che fece il Sole nel segno dell'Ariete. A dì 11 di Marzo fu Saturno in sull'ascendente nel segno d'Aquario gradi diciotto e signore dell'anno, e Giove nel detto Aquario gradi ventidue; ma seguendo l'equazione del detto mastro Pagolo, ch'è de'maestri moderni, e'disse che co'suoi istromenti visibilemente vidde la congiunzione a dì 28 di Marzo, essendo la detta congiunzione nell'articolo angolo di ponente; il Sole era quasi a mezzo il cielo un poco declinante all'articolo, a gradi sedici dell'Ariete in sua esaltazione; e il Leone, sua casa, era in sull'ascendente gradi tredici, e Marte era già nel Pesce gradi sette; Venus nel Tauro gradi quattordici, sua casa, in mezzo il cielo; Mercurio in Tauro in primo grado, e la Luna in Aquario gradi quattro. Questa congiunzione co'suoi aspetti e degli altri pianeti e segni, secondo il detto e scritto degli altri ne'libri degli antichi e grandi maestri di strologia,

significa, Iddio consenziente, grandi cose al mondo, cioè battaglie, omicidi, e grandi commutazioni de' regni e de' popoli, e morte di re, e traslazione di signorie e di sette, e apparimento d'alcuno profeta e di nuovi errori di fede, e nuova venuta di signori e passamento di gente, e carestia e mortalità appresso in quelli climati, regni, e paesi e cittadini, la cui influenza a'detti segni e pianeti è attribuita; e talora fa nascere in aere alcuna stella comata, o altri segni di diluvi e di soperchie piove, perocch' ell' è grande congiunzione per la propinquità di Marte, e sì per l'eclissi procedente dalla Luna, e sì per la figura annuale a ciò concordevole, e sì ancora perchè poco tempo appresso retrogradando Saturno e Giove s'appressarono a gradi uno, minuti trentacinque, tanto che si possono un' altra volta congiunti riputare; bene darà più tardezza alli effetti per la ritrogradagione. Questo non diciamo che sia di necessità, ma fia il più e il meno al piacere di Dio di provvedere a' detti corpi celestiali mediante la sua giustizia e misericordia, e secondo i meriti e peccati delle genti e de' regni e de' popoli per punire e remunerare; e diecci la libertà del libero arbitrio dell'uomo, quando il voglia adoperare, la qual cosa è in pochi per lo difetto del vizio lascibile, e la poca costanza delle virtù, onde per gli più si vive al corso di fortuna. E nota ancora e troverai, che il pianeto di Marte entrò nel segno del Cancro a dì 12 del mese di Settembre nell'anno 1345, e stette nel detto segno tra diretto e retrogrado infino a dì 10 di Gennaio, che retrogradando ritornò in Gemini, e stettevi infino a dì 16 di Febbraio, e ritornò poi in Cancro, e stette poi in quello infino a dì 2 di Maggio 1346, sicchè mostra sia stato in Cancro da mesi sei e mezzo tra due volte, che secondo il suo usato corso non sta nel segno più che cinquanta dì. Onde per molti maestri si disse, che il reame di Francia avrebbe molte avversità e mutazioni, perchè il segno del Cancro è esaltazione del pianeta di Giove dolce e pacifico, e dà ricchezze e nobiltà. Il quale segno del Cancro è attribuito al reame di Francia. Ancora il pianeto di Giove fu soprastato da Saturno e da Marte, il quale pianeto di Giove s'attribuisce alla Chiesa e al re di Francia. Ancora nota, che partito Giove dalla congiunzione di Saturno e di Marte, ed entrato nel segno del Pesce sua casa, al continuo fu congiunto in quello colla *cauda draconis*, ch'ancora egli fa detrazione nel paese ov'è attribuita la sua influenza. Ora po-

trà dire chi questo capitolo leggerà, che utile porta di sapere questa strolomìa al presente trattato? Rispondiamo a chi fia discreto e provveduto, e vorrà investigare delle mutazioni che sono state per gli tempi addietro in questo nostro paese e altrove, leggendo le croniche assai potrà comprendere delle cose che sono passate a pronosticare delle future, acconsentiendo che questa congiunzione in questa triplicità de'segni dell'aere fu e cominciò a questi nostri presenti tempi gli anni 1305 nel segno della Libra; e poi gli anni 1325 nel segno di Gemini. A ciascuno fu ed è assai manifesto le novità state nella nostra città e altrove, che assai sono fresche dall'una congiunzione all' altra, che sono state quasi di venti anni in venti anni poco meno; che la più leggiera, e in sessanta anni intorno, ch' è più grave e muta triplicità. E ancora si possono leggiermente ritrovare le novità e discordie che furono dalla Chiesa allo 'mperio, e l'altre novità dell' antico popolo di Firenze, e della traslazione della signoria del re Manfredi al re Carlo, in dugentoquaranta ovvero in dugentotrentotto l' avrà fatta dodici volte in dodici segni, le novità che furono in quegli tempi addietro, il passaggio d'oltremare e altre grandi cose, la mutazione del regno di Cicilia al re Ruberto Guiscardo. E in novecentosessanta, ovvero in novecento cinquantatrè anni fornite le quarantotto congiunzioni, e tornando alla prima, ch'è la più poderosa di tutte, chi cercherà indietro troverà il cominciamento dal calo della potenzia del romano imperio alla venuta de'Goti e de'Vandali in Italia, e molte turbazioni a santa chiesa, *et caetera*. E questo basti alla presente materia, e diremo d'altro.

CAPITOLO XLII.

Quando morì messer Ubertino da Carrara signore di Padova, e quello che seguì della sua morte.

Nel detto anno 1345, all'uscita del mese di Marzo, morì messer Ubertino da Carrara signore di Padova, (*a*) il quale i Fiorentini e'Veneziani al conquisto della città di Padova da messer Mastino, come dicemmo addietro, ne feciono signore; e male ne fu conoscente, come fanno gli altri tiranni. Egli morì, e lasciò

(*a*) Vedi Appendice n.° 11.

in suo luogo messer Marsilio suo consorto ch'era assai valente e dabbene; ma l'invidia, che sempre ditrae ogni beneficio, commosse Jacopo da Carrara suo consorto, e con suo seguito, poco appresso, per tradimento di notte tempo uccisono il detto messer Marsilio, e corse la terra, e come tiranno se ne fece signore.

CAPITOLO XLIII.

D'una aspra legge che fece il comune di Firenze contro a'cherici.

Nel detto anno 1345, a dì 4 d'Aprile, i reggenti e maestri del popolo di Firenze uomini e collegi della qualità che detto avemo addietro, feciono una aspra e crudele legge sopra i cherici contra ogni ordine di santa Chiesa, con molti capitoli contro a libertà di santa Chiesa. Intra l'altre cose, che qualunque cherico offendesse alcuno laico d'alcuno maleficio criminale, fosse fuori della guardia del comune, e potesse essere punito personalmente dalle signorie secolari in avere e in persona, non riserbandogli dignità; e quello cherico o laico che impetrasse in corte di papa, o per altra lettera o giudice delegato in sua causa o questione, che da niuna signoria di comune non fosse udito nè ammesso; ma che i propinqui parenti di quegli che avessono fatta la impetrazione, fossono costretti in avere e in persona, tanto che facessono rinunziare la sua impetragione. Di questa legge, e altri membri che si contengono nella detta riformagione, fu la motiva, che certi cherici rei di grandi e di possenti popolani pure feciono sotto titolo della franchigia di loro chericato di sconcie cose a' secolari impotenti. E per cessare l'opposizioni de' contratti usurari, e per cagione di molte compagnie, che in questi tempi e dinanzi erano fallite, levarono, che non si potessono impetrare privilegi di giudice delegato. Tutto che queste fossono le cagioni, e abbiano alcuno colore di giustizia, da'savi uomini fu molto biasimata la detta legge e riformagione, e benchè il comune la potesse fare, non era lecito di farla contro la libertà di santa Chiesa, nè mai più fu fatta in Firenze; e chi vi diede aiuto o consiglio o favore issofatto fu iscomunicato. E se in Firenze fosse stato in quello tempo uno valente vescovo non cittadino, come fu il vescovo Francesco da Cingoli antecessore del presente, non sarebbe stato sofferto;

ma il presente vescovo, nostro cittadino e della casa degli Acciaiuoli, invilito per lo cessare e fallimento de'suoi consorti, non ebbe ardire a farne riparo della iniqua legge e ingiustizia. La quale saputa in corte, ne fu fatta grande querimonia al papa e a' cardinali; e poi tra per quegli e per altri processi fatti per lo comune di Firenze contra a'cherici, nacque scandalo dalla Chiesa a'Fiorentini, come innanzi faremo menzione. E nota, che fa il reggimento delle città, essendone signori artefici e gente manovali e idioti, perocchè i più delle ventuna capitudini dell' arti, per le quali allora si reggeva il comune, erano artefici minuti venuti di contado o forestieri, a cui poco dee calere della repubblica, e peggio saperla guidare; perocchè volenterosamente fanno le leggi alla straboccata sanza fondamento di ragione, e male si ricordano quegli che danno le signorie delle città a così fatta gente, quello che n'ammaestra Aristotile nella sua Politica, cioè che i rettori delle cittadi sieno i più savi e i più discreti che si possono trovare. E il savio Salomone disse: *Beato è quello regno ch'è retto per gli savi signori.* E questo basti aver detto sopra la presente materia, con tutto che per i grandi falli de'nostri cittadini e per gli nostri peccati male fussimo retti per gli grandi, e peggio per gli popolani, come poco addietro avemo fatta menzione: è ora abbondante di questi artefici minuti e idioti e ignoranti e sanza discrezione, i quali si reggono a volontà. Piaccia a Dio, che sia con buona riuscita la loro signoria, che me ne fa dubitare.

CAPITOLO XLIV.

Come il popolo di Firenze tolse certe possessioni e beni a certi grandi gentili uomini donati loro per lo comune di Firenze.

E poi del mese di Maggio del detto anno, per gli detti reggenti e maestrati del popolo di Firenze fur tolti di subito, e contra ogni debito di ragione, a più nobili de' beni donati per lo comune per antico e per loro meriti e de' loro anticessori, o per ragioni fatte per lo comune, come diremo appresso; intra gli altri alla casa de'Pazzi le possessioni e beni che il popolo e comune di Firenze avea dati e donati a'loro antecessori con ogni solennità che fare si potesse, dagli anni 1311 quan-

do il popolo di Firenze fece cavalieri e difenditori del popolo quattro di loro, cioè due figliuoli di messer Pazzino, e due cugini, per la morte di messer Pazzino detto, stato morto in servigio del popolo; e lui vivendo, era capo e difenditore del popolo co' suoi consorti contra ogni grande, che contra al popolo facessono o operassono, come addietro in questi tempi facemmo menzione; e il suo padre messer Iacopo del Nera morto a Montaperti, caporale e gonfaloniere del popolo; e gli altri suoi consorti le grandi operazioni fatte per lo comune e popolo di Firenze a Colle di Valdelsa, come addietro è fatta menzione; e per tanti beneficii fatti per lo comune e popolo di Firenze, antichi e moderni, non vollono essere uditi in niuna loro ragione, nè commetterla in qualunque giudice che fosse in Firenze o in Bologna, che al comune piacesse. Ma il meglio era non dare il dono, che la cosa donata villanamente ritorre contra ragione. E per simile modo tolsono i beni a'figliuoli di messer Pino e di messer Simone della Tosa, donati per lo comune e popolo di Firenze, quando gli feciono cavalieri del popolo, che tanto per lo popolo adoperarono, come in questa è fatta menzione. E per simile modo tolsono a' figliuoli di messer Giovanni Pino de' Rossi, il quale morì a Vignone in Proenza, essendo ambasciadore del comune al papa Giovanni per grandi cose. E montarono le dette possessioni più di fiorini quindicimila d'oro, e convertironsi a rifacimento de' ponti, ma non tornarono al comune in danari la metà di quello che valeano. Di questo torto fatto per gli reggenti del popolo a'sopraddetti gentili uomini, con lo inzigamento degli altri grandi per invidia, avemo fatta menzione per dare assemplo a quegli che verranno, come riescono i servigi fatti allo ingrato popolo di Firenze; e non è pure avvenuto a'detti, ma se noi ricogliamo le ricordanze antiche di questa nostra cronica, intra gli altri notabili uomini che feciono per lo comune si fu messer Farinata degli Uberti, che guarentì Firenze che non fosse disfatta; e messer Giovanni Soldanieri, che fu capo alla difensione del popolo contra al conte Guido Novello e agli altri ghibellini; e Giano della Bella, che fu cominciatore e fattore del secondo popolo; e messer Vieri de' Cerchi, e Dante Alighieri, e altri cari cittadini e guelfi, caporali e sostenitori di questo popolo. I meriti e guiderdoni ricevuti i detti e loro discendenti dal popolo, assai sono manifesti, che pieni di grandissimo

vizio e ingratitudine, e con grande offensione a loro e ai loro descendenti, sì d'esilio e disfazione de'loro beni, e d'altri danni fatti loro per lo ingrato popolo maligno, che discese de'Romani e de' Fiesolani *ab antiquo*, ancora, se leggiamo l'antiche storie de' nostri padri romani, non veggiamo tralignare. Intra l'altre notevoli ingratitudini fatte per lo detto popolo romano, assai sono manifeste; come il merito che ricevette il buono Cammillo che difese Roma e deliberolla da' Gallici: per certo fu sanza colpa cacciato e isbandito in esilio. Che diremo del buono Scipione Affricano, che deliberò la città di Roma e 'l suo imperio d'Annibale, e vinse e sottomise Cartagine e tutta la provincia d'Affrica al comune di Roma, e per simile modo fu mandato in esilio per invidia a grande torto? Che diremo ancora del valente e nobile Giulio Cesare? Quante nobili cose e grandi fece per lo comune di Roma in Italia e poi in Francia, in Inghilterra, e nella Magna, e sottomisele con tanto affanno al popolo di Roma, e per invidia del senato e rettori del popolo fu rifiutato da' cittadini, e poi, lui imperadore, da'rettori del senato e suoi propinqui, esso, loro benefattore, fu morto! Certo questi antichi e moderni assempli danno materia che nullo virtuoso cittadino s'intrametta ne'beneficii della repubblica e de'popoli; ch'è grande male appo Dio e al mondo, che col vizio della 'nvidia, e della superbia, e ingratitudine s'abbatta le nobili virtudi della magnanimità e della grata liberalità, fontana di beneficii. Ma non sanza giusto giudicio di Dio sono le punizioni de'popoli e de'regni soventi per li detti falli e difetti: pognamo che Iddio non punisca di presente commesso il fallo, ma quando il dispone la sua potenzia. Se nella presente materia avessimo detto di soperchio, il soperchio del maledetto vizio e disordinato dell'ingratitudine ce ne scusi, per le opere degli straboccati vizi de' nostri rettori.

CAPITOLO XLV.

Come volle essere tolto il castello di Fucecchio al comune di Firenze.

Nel detto anno 1345, a dì 27 d'Aprile, quelli della Volta di Fucecchio nobili e de' più possenti della terra, coll' aiuto de'loro amici di Samminiato e di gente del contado di Lucca,

corsono la terra di Fucecchio per rubellarla e torla al comune di Firenze sotto titolo di cacciarne quegli di messer Simonetto, un'altra casa de'maggiori di Fucecchio, loro nimici (*a*). E sarebbe loro venuto fatto, se non fosse il subito soccorso delle masnade de'Fiorentini ch'erano nelle castella di Valdarno e di Valdinievole, che vi trassono di presente; e combattendo, per forza d'arme quegli della Volta e i loro seguaci furono sconfitti e rotti e cacciati della terra, ov' ebbe assai di morti e fediti, e presi, e impiccati per la gola. E poi la state appresso, da cinquecento fanti de'Pisani ch'erano alla guardia del Cerruglio e di Vivinaia e di Montechiaro, di notte tempo scesono in Cerbaia, e parte ne passarono la Guisciana per trattato d' aver Fucecchio; per la buona guardia si guarentì; onde i Fiorentini si dolsono forte a' Pisani per loro ambasciadori, onde eglino si scusarono molto, che non era loro fattura; ma come sempre hanno usato, il vizio pisano d' inganni e tradimenti fu questo, perocchè non ne fecero ammenda nè punizione; e se l'avessono preso, se lo averebbono tenuto a onta e dispetto de'Fiorentini. E per la detta novità di Fucecchio, onde i Malpigli e Mangiadori di Samminiato furono adoperatori e cagione, il Luglio appresso ebbe zuffa e battaglia tra loro in Samminiato, cioè tra'Mangiadori e Malpigli e i loro seguaci; ma i Fiorentini vi mandarono e messonvi accordo, perchè non si guastasse quella terra. Ancora poi all'entrare di Marzo del detto anno volle essere tradito Fucecchio, e più terrazzani ne furono morti e giustiziati. E nel detto anno, all'entrare di Giugno, fu fatta pace e accordo dal comune d' Arezzo e i Tarlati e gli altri loro usciti ghibellini per mano de'Perugini e de' Fiorentini.

CAPITOLO XLVI.

Di certi lavori e altre cose fatte per lo comune di Firenze in questi tempi.

Nel detto anno 1345, a dì 18 di Luglio, si compiè di volgere e di serrare il nuovo ponte rifatto sopra l' Arno ove anticamente era stato il Ponte vecchio, con due pile e tre archi molto bello e ricco, e costò bene fiorini... d' oro; e fu bene fon-

(*a*) Vedi Appendice n.° 12.

dato, e largo braccia trentadue, colla via che vi rimase larga braccia sedici, che fu troppo larga al nostro parere, e basse l'arcora braccia due; e le botteghe dall'uno lato e dall'altro larghe braccia otto, e lunghe braccia otto, e furono fatte in sul sodo dell'arcora con volte di sopra e di sotto, e furono quarantatrè botteghe, onde il comune n'ebbe l'anno di rendita di pigione da ottanta fiorini d'oro o più, ch'anticamente erano di legname sportate sopra l'Arno, e 'l ponte stretto braccia dodici in tutto. E nel detto anno si cominciò a rifondare con nuove pile il ponte a santa Trinita, e compiessi l'anno 1346 a di 4 d'Ottobre, e fu molto bello e forte, e costò ventimila fiorini d'oro: E il palagio antico, ove sta il podestà dietro alla badia e a san Pulinari, si merlò con beccatelli, e misesi in volta il tetto di sopra perchè non potesse ardere, come fece altre volte. E nel detto anno si cominciò a rivolgere e rinnovare la coperta del marmo del duomo di san Giovanni, e la cornice d'intorno troppo più bella che non era prima, perocchè per lungo tempo la coperta de'marmi in prima in alcuna parte era rotta e guasta, e faceva acqua e guastava le dipinture d'entro e le storie del musaico. Lasceremo alquanto delle novità di Firenze e d'intorno, e diremo di novità fatte per lo re d'Inghilterra e sua gente nel reame di Francia, e in Fiandra e Brabante e in Guascogna, ch'assai furono maravigliose cose.

CAPITOLO XLVII.

Come il re Adoardo terzo d'Inghilterra venne in Fiandra, e mandò sua oste in Guascogna e in Brabante contra il re di Francia.

Nel detto anno, Adoardo terzo re d'Inghilterra fece uno grande apparecchiamento di naviglio e di gente d'arme, per passare di qua dal mare nel reame di Francia, ch'erano fallite le triegue del mese di Giugno; e mandò il conte d'Orbi suo zio cugino della casa reale in Guascogna con dugento navi cariche di cavalieri e d'arcieri. E mandò il conte di Monforte in Brettagna, a cui la duchea di quella a ragione succedea, come dicemmo addietro, con altre dugento navi con gente d'arme assai a cavallo e a piè; e quello che i detti due signori colle dette armate adoperarono in Brettagna e in Guascogna diremo

ordinatamente nel presente capitolo. Lo re Adoardo in persona col figliuolo e con altre dugento navi, ovvero cocche, con gente d' arme assai, arrivò alle Schiuse in Fiandra a dì 6 di Luglio, con intenzione e con ardire e con trattato di fare, con ordini delle comuni di Fiandra, conte di Fiandra il figliuolo duca di Brabante: dall'altra parte avea trattato con Luigi conte di Fiandra di lega e compagnia, e fatto matrimonio e parentado con lui, e dava al suo figliuolo la figliuola del duca per moglie, e dovealo rimettere colle sue forze e de' Brabanzoni nella signoria e contea di Fiandra. E stando il re Adoardo alle Schiuse sopra i detti trattati, ed essendo andati al re d' Inghilterra Giacomo Artivello di Ganto, caporale e maestro di tutta la comune di Fiandra, con altri ambasciadori di Ganto e dell' altre ville di Fiandra, e dopo molti parlamenti, i detti ambasciadori si partirono in accordo col re, e Giacomo d'Artivello rimase col re alquanti dì a trattare, secondo si disse, sue ispezialità, onde grande sospetto generò nelle comuni di Fiandra; e lui poi tornato a Ganto, facea come signore sgombrare certi palagi e case de'borghesi di Ganto, e fare l'apparecchiamento per lo re d'Inghilterra, che vi dovea venire; e per quello sospetto preso, o per l'arroganza del detto Giacomo, o per operazione del duca di Brabante, certi della comune di Ganto levarono la terra a romore, e corsono e combatterono e assalirono alle case il detto Giacomo d' Artivello, appellandolo per traditore; ed egli co' suoi seguaci si difendea, e uccise due della comune, e molti fediti. Alla fine non potendo durare all' esercito del popolo, fu morto egli e il fratello e il nipote con bene settanta amici e famigliari, e disfatte le sue possessioni. E ciò fu a dì 19 di Luglio. E fecesi capo della comune di Ganto uno ch' avea nome.....(*a*) E come addietro dicemmo in altro capitolo de'fatti di Firenze, tali sono le fini degli uomini troppo prosuntuosi, e che si fanno caporali de'loro comuni; e questo basti a tanto. Lo re Adoardo sentendo la detta novella, e non veggendo ch' e'si fornisse in Fiandra il suo trattato, si si partì col suo navilio dalle Schiuse, e tornossi in Inghilterra; e fece divieto, che lane, nè vittuaglia, nè suo navilio, nè altro che partisse di suo paese, non arrivasse in Fiandra o in Brabante, onde i Fiamminghi rimasono molto confusi. Bene si raccon-

(*a*) Vedi Appendice n.° 13.

ciarono poi, come si dirà in altro capitolo innanzi. Il conte d'Orbi arrivò in Guascogna, e si puose ad assedio alla città di Belchirago che teneano i Franceschi, ch'era del siri di Lebrette; e del mese d'Agosto del detto anno, il siniscalco di Guascogna per lo re di Francia, e il conte di Pelagorga con cinquecento cavalieri e diecimila pedoni vennono in una notte per soccorrere la detta terra, credendosi improvviso avere preso il conte d'Orbi e sua oste; il quale stando di dì e di notte in buona guardia, si difese francamente dal detto assalto, e mise in isconfitta la gente del re di Francia, ove ne rimasono morti e presi. E poi il conte d' Orbi con sua gente combattè la terra, e per forza ebbela, ove fu grande uccisione e ruberia. E soggiornando il detto conte alla detta città di Belchirago co' suoi Inghilesi e Guasconi di sua parte, l'oste del re di Francia, in quantità di tremila cavalieri con innumerabile gente a piedi, la maggior parte Guasconi e di Linguadoca, essendo all'assedio d' Albaroccia in Guascogna, che teneano gl' Inghilesi, messer Gianni figliuolo del re di Francia con più di cinquemila cavalieri, e con gran baronia di Francia, era presso a dieci leghe ad Albaroccia; perchè egli prese isdegno degl' Inghilesi, avendoli per niente, non volle essere al detto assedio. Gli assediati sentendosi essere molto stretti, mandarono al conte d'Orbi per soccorso, o a loro convenia rendere la terra. Il quale conte d'Orbi, come valente signore, non temendo di tanta cavalleria e potenzia del re di Francia, ch'avea al detto assedio e nel paese con messer Gianni di Francia, si si partì da Belchirago con quanta gente potè con seco menare; e quando s'appressarono a'nimici, quelli ch'erano a cavallo, iscesono tutti a piedi, lasciando i cavalli addietro agli loro paggi, ch'erano da milledugento cavalieri e arcieri e gente a piè innumerabile, e così a piedi assalirono la detta oste una mattina alla punta del giorno, a dì 21 d'Ottobre del detto anno, ove fu aspra e dura battaglia, e grande uccisione dall' una parte e dall' altra, e durò infino al mezzogiorno, che non si sapea chi avesse il migliore. Alla fine essendo malmenati la gente del re di Francia d' uccisione di gente e di loro cavalli, gl'Inghilesi e'Guasconi di loro parte i cavalieri rimontarono freschi in su i loro cavalli, e per forza misono in volta tutta la gente del re di Francia, ov'obbe molti morti e presi. Infra gli altri signori presi furono messer Luigi di Pittieri, e il conte di Valentino, e il conte della Illa, e il

visconte di Nerbona, e il visconte di Vilatrico, e il visconte di Caramagna, e messer Rinaldo d'Osi nipote che fu di papa Clemente sesto, e messere Ugotto del Balzo, e il siniscalco di Tolosa, e più altri signori e baroni quasi tutti di Linguadoca; i quali si ricomperarono per loro redenzione più di libbre cinquemila di sterlini. Messer Gianni di Francia, che era presso colla sua baronia come detto avemo, non venne al soccorso, nè tenne campo, ma si tornò addietro; onde gli fu messo in grande viltà, e preso grande sospetto per quelli di Linguadoca che teneano col re di Francia. E per le dette due vittorie, al conte d'Orbi e sua gente s'arrenderono tra in Guascogna e in Tolosana più di cento tra città, terre e castella murate. In questi tempi i Normandi, ch'erano sotto al re di Francia, feciono tra loro comuna al modo de'Fiamminghi non ubbidendo gli uficiali del re di Francia, e trattando co'loro caporali cospirazione col re d'Inghilterra, la quale poco tempo appresso partorì grandi cose. Sentendo le dette novelle il papa e' cardinali di tanta commovizione del reame di Francia per la detta guerra, vi mandò di presente due legati cardinali per mettere pace o triegua tra'detti signori, ma niente ne poterono fare; perocchè il papa tenea troppo la parte in sostenere le ragioni del re di Francia, più che quelle del re d' Inghilterra, onde poi ne crebbe molto male, come innanzi ne faremo menzione. E volle il papa procedere contra al re di Inghilterra, ma di ciò non ebbe concordia, che grande parte de'suoi cardinali non consentirono, e però rimase. Essendo state in Guascogna le sopraddette battaglie a danno de'Franceschi, messer Gianni di Francia con tutta sua gente, ch'era grandissima, a cavallo e a piè, puose assedio al forte castello d' Aguglione, e giurò di non partirsene mai che l' avrebbe; e dentro v' era buona brigata di gente d' arme Guasconi e Inghilesi, e spesso messer Giovanni facea combattere il castello, e que' dentro sovente veniano fuori a scaramucciare e assalire il campo. Avvenne, che a dì 16 di Giugno vegnendo da Tolosa per le fiumane all'oste de' Franceschi due grosse navi carche di vettuaglia e d' arnesi da combattere, quegli d' Aguglione uscirono fuori per terra e per acqua, e per forza combattendo presono le dette navi con grande danno de' nimici, e andando con grande audacia infra l' oste de' Franceschi predandogli e uccidendogli, onde tutto il campo de' Franceschi fu a romore, ch' era innumerabile gente

e per la moltitudine soprappresono alquanti di loro nimici ch'erano usciti d'Aguglione all'assalto dell' oste, e innanzi che tutti si potessono ricogliere al castello, ve ne rimasono assai morti e presi. Gl'infrascritti caporali presi, messer Alessandro di Camonte, Giuliano di Pomieri, il siniscalco di Bordello, il signore di Landros, Ugo il fratello del siniscalco di Saverago, Gianni Colombo di Bordello, i quali si cambiarono con parte de'presi detti addietro, ed erano tutti Guasconi. Il conte d' Orbi con sua oste venne verso Aguglione, e riforni il castello di gente e di vittuaglia. Lasceremo alquanto di questa materia e diremo d'altre novità, ma assai tosto ci torneremo, perocchè la detta guerra dal re di Francia al re d' Inghilterra crebbe diversamente, come innanzi faremo menzione.

CAPITOLO XLVIII.

Come il re d'Ungheria venne in Ischiavonia, e come fu morto il re di Pollonia.

Nel detto anno 1345, del mese di Luglio, il re Lodovico d'Ungheria con grande esercito a cavallo e a piè venne in Ischiavonia per racquistarla, ch' era di risorto del suo reame, onde si rubellò a'Veneziani la città di Giara, ch'eglino aveano tenuta lungo tempo, e arrendessi al detto re d'Ungheria, la quale i Veneziani tenieno, per forza e potenzia ch'aveano per mare, tirannescamente con soperchie gravezze; onde a' Giaratini parea loro male stare, ch'era una grassa terra e buono comune, usi di stare in loro libertà, salvo(1) di piccolo risorto rispondeano per antico al re d'Ungheria, e questa fu la cagione della loro rubellazione. Per simile modo si rubellarono a' Veneziani più altre terre; e tutta la Schiavonia era per racquistare il re d' Ungheria, se non che per soperchio di sua gente gli fallì la vittuaglia, sicchè per necessità gli convenne addietro ritornare.

(1) *di piccolo risorto*: v. a. di piccolo tributo Molte volte il n. a. ha usata questa voce nel significato detto, e qualche volta pure per giurisdizione e sovranità, e alto dominio; come nel cap. 69 di questo lib.: *la qual domanda il re d'Ungheria non accettò, ma sarebbe condisceso a lasciarli l'isola, rispondendogli certo censo, e rimanendo a quello d'Ungheria il risorto e l' appello.*

Ancora in questa stanza ebbe novella, che 'l re di Pollonia fratello della madre, avendo combattuto in campo con Carlo figliuolo del re Giovanni di Boemia, era stato sconfitto e morto, sanza lasciare alcuno figliuolo. Per la qual cosa si tornò in Ungheria, e poi andò in Pollonia, e incoronò del detto reame Stefano suo secondo fratello, a cui succedea per retaggio della madre (*a*). Lasceremo di dire alquanto de'fatti degli strani, e torneremo a dire de'fatti di Firenze.

CAPITOLO XLIX.

Come i Fiorentini s'accordarono con messer Mastino de'danari gli restavano a dare per la compra di Lucca.

Nel detto anno 1345, del mese d'Agosto, essendo messer Mastino della Scala in discordia co' Fiorentini per gli danari che restava ad avere dal comune di Firenze per la matta e folle impresa di comprare da lui la città di Lucca assediata, come addietro è fatta menzione, domandando messer Mastino tra di resto e d'ammenda più di centotrentamila fiorini d'oro, i Fiorentini saviamente feciono ordine e decreto, che più stadichi non gli si mandassono, sicchè allo scambiare, dov'erano dodici, n'avesse ventiquattro tra vecchi e nuovi, abbandonando quegli che v'erano, e che nullo Fiorentino stesse in sue terre, se non a loro rischio; onde messer Mastino crucciato, rinchiuse in cortese pregione i dodici stadichi che avea, e fece prendere quanti Fiorentini avea in Verona e in Vicenza. E nota lettore, a che fine riescono le compagnie e imprese da'comuni a'tiranni, e se messer Mastino si seppe vendicare con danno e vergogna del nostro comune delle ingiurie e guerra fatta contra lui co'Veneziani insieme, come lungamente addietro facemmo menzione. Avvenne poi, che per bisogno che messer Mastino ebbe di moneta per la 'mpresa fatta fare al marchese da Ferrara dell'oste di Reggio contra quelli da Gonzaga signori di Mantova, e per procaccio del marchese da Ferrara ch'era stato mezzano del sopraddetto mercato della compera di Lucca da'Fiorentini a messer Mastino, mandò al comune di Firenze che volea acconciare la quistione, i quali vi mandarono discreti ambasciadori. E ven-

(*a*) Vedi Appendice n.° 14.

ne messer Mastino in persona a Ferrara, e là si diffinì il detto accordo per sessantacinquemila fiorini d'oro, quitando tutto all'uscita del mese di Settembre, promettendo di pagare infra due mesi. La quale civanza del detto pagamento si trovò in Firenze di presente per uno ordine ch'allora si fece per lo comune; che qualunque cittadino doveva aver dal comune danari per gl'impresti vecchi, prestando altrettanti contanti, e'fossero loro assegnati sopra le gabelle ordinate a messer Mastino, e che infra due anni dovesse riavere i vecchi e nuovi prestati, e trovossi la civanza di presente, che fu bella cosa; e messer Mastino fu pagato, e finì il comune, e tornarono gli stadichi.

CAPITOLO L.

Di più novità fatte e occorse in Firenze in questo anno.

Nel detto anno, a dì 26 d'Agosto, si diede al comune di Firenze il castello delle Poci in sull'Ambra di là dal fiume, ch'era delle terre del viscontado, e avienvi su ragione i conti da Porciano. Ma 'l comune compensò per quello dovea dare al comune di condannagioni Guido Alberti conte di quelli, e per offese fatte al comune, che fu uno bello acquisto coll' altre terre del viscontado detto ch'avea il comune, tutto siano di giuridizione d'imperio; ma dal fiume d'Ambra in qua tutto è oggi del comune di Firenze. In questi tempi certi da san Gimignano corsero la villa di Campourbiano con grande ruberia e arsioni e micidii, opponendo riteneano loro sbanditi; per la qual cosa si turbò forte il comune e popolo di Firenze, perch' altra volta, come addietro facemmo menzione, hanno fatto il simigliante, e però ne fu condannato il comune di san Gimignano in diecimila fiorini d' oro, e i terrazzani nell' avere e nella persona. Ma poi del mese di Novembre per richesta de'Sanesi, e Volterrani e Collegiani per cessare scandalo, e per grazia, fu fatta composizione con loro, e pagarono per menda fiorini cinquemila d'oro, e rimasono in bando solamente quelli quattro de' caporali della detta cavalcata, e non più. In questo anno, a dì 12 di Settembre, e poi a dì 22 di Dicembre, di notte, furono grandi tremuoti, ma durarono poco. In questo anno furon molte piogge in Firenze e in questi paesi d' intorno, che dall' uscita del mese di Luglio fino a dì 6 di Novembre non finì di piovere

quasi al continuo; onde fu molto sconcio di ricolte, e guastò molto grano e biade ne' campi e uve nelle vigne, e non fu il detto anno il vino nè digesto nè naturale, e le terre si poterono male lavorare e seminare. Per le soperchie piogge l'Arno per due volte sformatamente di Ottobre e di Novembre crebbe per modo, che coperse tutta la piazza di santa Croce, e allagò gran parte del detto quartiere, e venne l'acqua infino al palagio del podestà. E la Tersolla crebbe sì sformatamente, che valicò il ponte a Rifredi e quello dal Borghetto, e ruinò case e mura con gran danno e perdimento di cose e guastamento di terreni. E simile diluviò il Mugnone e 'l Rimaggio e tutti i fossati d'intorno con grande danno delle contrade, ed ebbesi grande paura in Firenze di generale diluvio. E la congiunzione passata cominciò a mostrare le sue influenze, e fu segno e cagione che avvenne il seguente anno di male ricolte e carestia di vittuaglia, come innanzi faremo menzione. Lasceremo alquanto de'nostri fatti di Firenze, e racconteremo d'uno (1) screpio, e scellerato peccato e tradimento commesso per le rede e congiunti del re Ruberto tra loro, come diremo nel seguente capitolo.

CAPITOLO LI.

Come e perchè modo fu morto Andreasso, che dovea essere re di Gerusalemme, di Cicilia e di Puglia.

In questi tempi e anno 1345, regnando nel regno di Puglia Andreasso figliuolo di Carlo Umberto re d'Ungheria, il quale avea per moglie Giovanna figliuola prima e reda di Carlo duca di Calavra e figliuolo del re Ruberto, a cui dovea succe-

(1) *screpio*: v. a. strepito, sussurro, discordia. Questa voce non è nel vocobolario, nè altro esempio abbiamo da riportare; ma è vero altresì, che si trova in più antichi manoscritti. Noi però dubitiamo che in questo luogo non sia errore, e che abbia a leggersi *screzio*, la qual voce ha l'istesso significato, ed è riportata nel Vocabolario con più esempi di buoni antichi. Nell'ediz. de' Giunti di Venezia del 1559, avente in margine le note di Remigio Fiorentino, si trova la voce *screpio* con questa dichiarazione » brutto, o vituperoso, voce non più usata in Firenze » ma noi crediamo, che così adiet. non sia stata usata giammai nè in Firenze, nè altrove.

dere il reame, per lo modo e ordine, come addietro in alcuno capitolo facemmo menzione; il re Ruberto con dispensagione del papa e della Chiesa, avea diliberato che Andreasso fosse re dopo la sua morte. E aspettavasi di presente d'esser coronato del reame di Cicilia e di Puglia, e ordinato era in corte per lo papa uno legato cardinale che 'l venisse a coronare. Invidia e avarizia de'suoi cugini e consorti reali, i quali vizi guastano ogni bene, collo scellerato vizio della disordinata lussuria della moglie, che palesemente si diceva che stava in adulterio con messer Luigi figliuolo del prenze di Taranto suo cugino, e col figliuolo di Carlo d'Artugio, e con messer Iacopo Capano, e collo scellerato consiglio, si disse, della zia, serocchia della madre, e figliuola che fu di messer Carlo di Valós di Francia, che si facea chiamare imperadrice di Costantinopoli, e anche di suo corpo non avea buona fama; e per consiglio del suo figliuolo messer Luigi di Taranto, cugino carnale della reina per madre, e d'Andreasso secondo cugino, il quale si diceva ch'avea affare di lei, ed era in trattato di torla per moglie con dispensagione della Chiesa per succedere ed essere re dopo Andreasso, e dissesi ancora, che 'l duca di Durazzo suo fratello l'assentì, ch'avea per moglie la serocchia della detta Giovanna, acciocchè ella morisse sanza reda, perchè in lui sarebbe succeduto il reame; per questi suoi consorti e cugini della casa reale, si disse che con ordine della moglie e soggiunto degl'infrascritti traditori, se vero fu come ne corse la fama piuvicamente, ordinarono di fare morire il detto giovane e innocente re Andreasso. Ed essendo il detto re Andreasso ad Aversa colla moglie al giardino de'frati del Murrone a diletto, e nella camera con la moglie nel letto, di notte tempo, a dì 18 di Settembre, con ordine e tradimento de'suoi ciamberlani, e alcuna cameriera della moglie, a petizione degl'infrascritti traditori, il feciono chiamare che si levasse per grandi novelle venute da Napoli. Per conforto della moglie si levò, e uscì fuori della camera; e di presente per la cameriera della reina sua moglie gli fu richiusa la camera dietro; ed essendo nella sala Carlo d'Artugio e il figliuolo, e 'l conte di Tralizzo, e certi de' conti della Leonessa e di quelli di Stella, e messer Jacopo Capano grande maliscalco, il quale si dicea palese ch'avea affare colla reina, e due figliuoli di messer Pace da Turpia, e Niccola da Mirizzano suoi ciamberlani, fu preso il detto re Andreasso e messogli uno ca-

presto alla gola, e poi spenzolato dallo sporto della sala sopra il giardino, essendo per parte di quegli traditori di sotto tirato per gli piedi tanto che lo strangolarano, credendo sotterrarlo nel detto giardino, e ch'altri nol sapesse. Avvenne ch' una sua cameriera ungara il senti, e vide, e cominciò a gridare, onde i traditori si fuggirono, e lasciarono il corpo morto nel giardino. Tale fu la repente morte del giovane e innocente re, che non avea più che diciannove anni, per li falsi traditori. Fu recato il corpo a Napoli e soppellito co'reali, e la moglie ne fece piccolo lamento, a quello ch' ella dovea fare; e quando fu morto, non ne fece clamore nè pianto come quella, che si disse palese e corse la fama, ch' ella il fece fare. E uno messer Niccola Ungaro balio del detto re Andreasso, passando per Firenze, che n' andava in Ungheria, il disse al nostro fratello suo grande acconto e dimestico a Napoli, per la forma per noi iscritta di sopra, il qual era uomo degno di fede e di grande autorità: onde ne seguirono molte cose come per innanzi si farà menzione. Ma la reina pur rimase grossa d' uno fanciullo di sei mesi, o là intorno; e di cui si fosse ingenerato, diceva ella ch'era del re Andreasso (*a*).

CAPITOLO LII.

Di quello che seguì poi della morte di Andreasso.

Della detta morte scellerata e crudele del giovane re Andreasso fu molto parlato e biasimato per gli cristiani, e per tutti coloro che l'udirono. E venuta la novella in corte, molto se ne turbò il papa e tutto il collegio de'cardinali, dogliendosi il papa in piuvico concistoro, ch'eglino erano cagione della sua morte per avere tanto indugiata la sua incoronazione e scomunicò e privò d' ogni beneficio spirituale e temporale chiunque avesse operato, o dato consiglio o aiuto o favore alla morte del re Andreasso. E commise nel duca d'Andri, detto conte Novello, che andasse nel Regno, e facesse giustizia di chiunque di ciò fosse colpevole, in persona e in beni così in ecclesiastichi come in secolari; e non risparmiasse neuno per neuna dignità che fosse in lui. Egli andò a Napoli; ma prima per la universi-

(*a*) Vedi Appendice n.° 15.

tà di Napoli isbarrata la terra, a rumore di popolo fu preso messer Ramondo di Catania, ch'andava per Napoli comandando per parte della reina e sommovendo, e come traditore fu preso, e il figliuolo di messer Pace stato ciamberlano del re Andreasso: e disaminato, che ebbe colpa dell' omicidio, e confessatolo, gli misono uno amo nella lingua, perchè non potesse parlare; e menato in sul carro, e levatogli le vive carni da dosso, fu impeso e fatto morire; e poi il conte Novello fece inquisizione, e più baroni e altri fece mettere in prigione, e due femmine, la maestra della regina e donna Ciancia Capana, che apparia che sentissono il tradimento; i quali traditori e le dette donne la regina difendea a suo podere, di non lasciare fare giustizia. Ma poi, a dì 2 d'Agosto vegnente 1346, il detto conte Novello fece morire il conte di Tralizzi, che fu di quegli d'Alardo Franceschi, e il conte d'Eboli grande siniscalco, quelli, si diceva, che giaceva colla reina; mandogli in su due carri, e dalle genti furono lapidati, e poi arsi. E poi, a dì 7 d'Agosto, per simile modo fece giustiziare messer Ramondo di Catania, e 'l notaio Cola da Nurazzano, e riserbandosene degli altri a giustiziare. Per la morte del detto re Andreasso si scompigliò tutto il regno di Puglia; chi teneva colla regina, ch'avea tutta la signoria e il castello in Napoli e tutto il tesoro del re Ruberto, ciò era messer Luigi fratello del prenze di Taranto, soldando gente d'arme per la regina, e per forza voleva entrare in Napoli con cinquecento cavalieri; ma il fratello del duca di Durazzo e gli altri baroni e il popolo di Napoli il contastarono. E così chi teneva colla regina e con messer Luigi di Taranto, e chi col prenze di Taranto, e chi col duca di Durazzo; e ciascuno soldò gente assai a cavallo per sua guardia, e chi per paura del re d'Ungheria fratello del re Andreasso, ch' era venuto a Giara in Schiavonia, come innanzi faremo menzione, e minacciava colle sue forze venire nel Regno per essere re, e per fare vendetta di quegli reali e della regina, che si diceva che aveano fatto morire il fratello. Per la qual cosa tutto il regno stava sciolto e scomunato e in tremore, rubandosi i comuni sanza niuno ordine di giustizia; e i detti reali male in accordo insieme, o da dovero o per dissimulazione, per coprire tra loro il peccato. E se il re d'Ungheria fosse passato, non avea ritegno, si era scommosso il paese; ma la briga ch' avea co'Veneziani, ch'erano ad oste a Giara, e il caro della vittua-

glia, e il grande esercito ch' avea di sua gente, e ancora non apparecchiato niuno naviglio, isturbò la venuta allora; e la regina in questa stanza avea fatto un fanciullo maschio a dì 26 di Dicembre 1346, e puosegli nome al battesimo Carlo Martello per l'avolo; ma per li più si disse ch' era figliuolo del re Andreasso, e di certi segni il somigliava; e chi dicea di no, per la mala fama della regina. Lasceremo alquanto di questa materia, ch'a tempo e luogo vi ci conviene ritornare, e diremo de'nostri fatti di Firenze e d'altre novità (*a*).

CAPITOLO LIII.

Come in Firenze si fece nuova moneta d'argento.

Nel detto anno 1345, avendo in Firenze grande difetto, e nulla moneta d'argento se non la moneta de' quattrini, che tutte le monete d' argento si fondeano e portavansi oltremare, e valea la lega d'once undici e mezzo di fine più di lire dodici a fiorini la libbra, ond'era grande isconcio a'lanaiouli e a più altri artefici, temendo non calasse troppo il fiorino a moneta; si si ordinò divieto, che niuno non traesse della città e contado di Firenze argento sotto grande pena; e ordinossi e fecesi nuova moneta d'argento di soldi quattro di piccioli l'uno, o di dodici quattrini, di lega di buono argento d'once undici e mezzo di fine per libbra; e soldi undici e danari dieci di detti grossi, pesavano una libbra; e soldi undici e danari otto ne rendeva la zecca, e grossi due ne rimaneva per ovraggio al comune. Trassesi di zecca di prima a dì 12 d'Ottobre del detto anno, e fu molto bella moneta coll'impronta del giglio e di san Giovanni, e chiamavansi nuovi guelfi; ed ebbe grande corso in Firenze e per tutta Toscana, e per lo caro dell'argento tornò il fiorino a lire tre e soldi due di piccioli, e meno. Prima ci erano guelfi di quindici e mezzo per fiorino d'oro. Ma in questi dì, certi malefattori cittadini, alquanti di casa Bardi, ciò furono Aghinolfo di messer Gualterotto, e Fazio di messer Piero, e Ruberto del Pievano, feciono venire da Siena certi maestri falsatori di moneta, e nell'Alpe di Castro aveano ordinato e cominciato a falsare la detta moneta nuova e i quattrini: e de'qua-

(*a*) Vedi Appendice n.° 16.

li maestri furono presi due e furono arsi, e confessarono per loro spontanea volontà, che i detti tre de'Bardi la faceano loro fare, e furono richiesti e citati, e non comparirono, e furono condannati tutti e tre al fuoco come falsari. Lasceremo alquanto de'fatti di Firenze, ch'assai ne'detti tempi erano in tranquillo e buono stato e sanza guerra, con tutto fosse in assai bollore e tribulazione per le compagnie e singulari persone fallite de'cittadini, come per innanzi faremo menzione, e torneremo a dire d'altre novità degli strani, che furono in questi tempi.

CAPITOLO LIV.

Come furono morti il conte d'Analdo e 'l marchese di Giullieri da'Fresoni.

Nel detto anno, all'uscita del mese di Settembre, avendo il conte d'Analdo fatto suo isforzo di gente d'arme col marchese di Giullieri, passarono in Frisia e in Olanda, onde il detto conte d'Analdo era signore per retaggio, per sottomettere a sua signoria i Fresoni, che non l'ubbidivano: il quale della detta impresa ebbe lieta entrata, che quasi sanza contasto conquistarono fra loro grande parte del paese, ma riuscì con dolore la fine. Parendo loro essere più rassicurati, i Fresoni si raunarono in boschi e in maresi, e misero aguato a'detti signori e alla loro gente, non prendendosi guardia, e in più parti i Fresoni ruppono i dicchi, ciò sono gli argini fatti e alzati per forza, a modo del Po, alla riva del mare per riparare il fiotto; onde spandendosi l'acqua, la maggiore parte delle genti de' detti signori annegarono, e chi dell'acqua scampò furon morti da'Fresoni ch'erano in aguato, che non ne campò uomo. E morivvi il detto conte d'Analdo e 'l marchese di Giullieri, onde ne fu grande danno, ch'erano signori di grande potenza e valore; e rimase la contea d'Analdo sanza reda maschio, e succedette la detta contea al duca di Baviera detto Bavaro, e ad Adoardo re d'Inghilterra, ch'avea ciascuno di loro per moglie una figliuola del detto conte d'Analdo, alle quali succedea la contea.

CAPITOLO LV.

Del fallimento della grande e possente compagnia de'Bardi di Firenze.

Nel detto anno 1345, del mese di Gennaio, fallirono quegli della compagnia de'Bardi, i quali erano stati i maggiori mercatanti d'Italia. E la cagione fu ch' eglino aveano messo, come feciono i Peruzzi, il loro e l'altrui nel re Adoardo d'Inghilterra e in quello di Cicilia; che si trovarono i Bardi dovere avere dal re d'Inghilterra, tra di capitale e di riguardi e doni impromessi per lui, più di novecentomila fiorini d' oro, e per la sua guerra col re di Francia non gli potea pagare; e da quello di Cicilia doveano avere da centomila fiorini d'oro. E'Peruzzi doveano avere dal re d' Inghilterra da seicentomila fiorini d'oro e da quello di Cicilia da centomila fiorini d'oro; e debito da trecentocinquantamila fiorini d' oro; onde convenne che fallissono a'cittadini e forestieri a cui dovieno dare, solo i Bardi più di cinquecentocinquantamila fiorini d'oro. Onde molte altre compagnie minori, e singulari persone, ch' aveano il loro nelle mani de'Bardi e de'Peruzzi e negli altri falliti, ne rimasono diserti, e tali per questa cagione fallirono. Per lo quale fallimento de'Bardi, e de'Peruzzi, e degli Acciaiuoli, e Bonaccorsi, e Cocchi, e Antellesi, e Corsini, e que'da Uzzano, e Perendoli, e più altre piccole compagnie e singulari artefici che fallirono in questi tempi e prima, e per gl'incarichi del comune, e per le disordinate prestanze fatte a' sopraddetti signori, onde addietro è fatta menzione, ma però non di tutti, che troppo sono a contare, fu alla nostra città di Firenze maggiore ruina e sconfitta, che nulla che mai avesse il nostro comune, se consideri bene, o lettore, il dannaggio di tanta perdita di tesoro e pecunia perduta per li nostri cittadini, e messa per avarizia di guadagnare nelle mani de're e de'signori. O maladetta e bramosa lupa, piena del vizio dell' avarizia regnante ne' nostri ciechi e matti cittadini, che per cuvidigia di guadagnare da' signori, mettono la loro e l' altrui pecunia in loro potenza e signoria! E perdessi e desolossi per questa cagione d'ogni potenza la nostra repubblica, che non rimase quasi sostanza ne'nostri cittadini, se non in alquanti artefici o prestatori, i quali

colla loro usura consumarono e raunarono a loro la sparta povertà de' nostri cittadini e distrettuali. Ma non sanza cagione vengono a' comuni e a' cittadini gli occulti giudicii di Dio per punire i peccati commessi, siccome Cristo disse di sua bocca evangelizzando: *In peccato vestro moriemini etc.* I Bardi renderono per patti le loro possessioni a'loro creditori soldi nove danari tre per lira, che non tornarono a giusto mercato soldi sei per lira. I Peruzzi patteggiarono a soldi quattro per lira in possessioni, e soldi sedici per lira nelle dette de'sopraddetti signori; e se riavessono quello che dovriano avere dal re d'Inghilterra e da quello di Cicilia, o parte di quello, rimarrebbono signori di grande potenzia e ricchezza; e i miseri creditori diserti e poveri, perchè fallì la credenza per le malvage agguaglianze degli ordini e riformagioni del nostro comune e corrotto reggimento, che chi ha potere più, a suo senno fa i decreti del comune. E questo basti, e forse che troppo avrò detto sopra questa vergognosa materia; ma non si dee tacere il vero per chi ha a fare memoria delle cose notevoli che occorrono, per dare assemplo a coloro che hanno a venire di migliore guardia. Con tutto noi ci scusiamo, che in parte per lo detto caso tocchi a noi autore, onde ci grava e pesa; ma tutto avviene per la fallibile fortuna delle cose temporali di questo mondo.

CAPITOLO LVI.

Di novità state in Firenze in questi tempi.

Nel detto anno 1345, all'entrare di Gennaio, di mezzodì, uno lupo grande e salvatico entrò per la porta a san Giorgio, e scese giuso, e corse, essendo isgridato, quasi una grande parte d'oltrarno; ma poi fu preso e morto alla porta a Verzaia. E in questi dì cadde uno scudo di gesso dipinto col giglio, ch' era commesso sopra la porta del palagio ove abita il podestà, onde molti aguriosi per li detti due segni temettono di future novità alla nostra città. E in questi dì arse una casa di messer Simone da Poggibonizzi, ch'era giudice, nel popolo di san Brocolo. E nell'anno passato tre volte vi s'accese il fuoco, non trovandovi cagione come vi si fosse acceso, o per cui vi fosse suto messo; e molti ammirandosi di ciò, dissono che fu opera d'alcuno maligno spirito.

CAPITOLO LVII.

Come il re di Francia diede rappresaglia sopra i Fiorentini per tutto suo reame a petizione del duca d' Atene.

Del mese di Febbraio, del detto anno, Filippo di Valos re di Francia, a petizione del duca d' Atene, gli diè rappresaglia sopra i Fiorentini in avere e in persona in tutto suo reame, se per infino a' calen di Maggio prossimo non avessono contento il detto duca d'Atene di ciò che domandava di menda a' Fiorentini, ch' era infinita quantità di moneta; e poi del mese di Luglio la confermò, e diede balìa al duca d' Atene, ch'egli gli potesse prendere e incarcerare e tormentare a sua volontà, non togliendo loro la vita o membro, siccome traditori di loro signore duca d' Atene. Questo fu iscortese titolo dato per lo re per rappresaglia contra il comune e cittadini di Firenze, sanza volere udire o accettare le ragioni del comune di Firenze, o le fini e quitanze fatte per lo detto duca al nostro comune, essendo di là al continovo in sindaco e gli ambasciadori del comune con pieno mandato e ragioni, dicendo al re e suo consiglio e di volerla commettere in giudice non sospetto, a cui al re piacesse, fuori del reame; non ebbe luogo nè fu intesa ragione per lo re, o per lo suo consiglio, ch' avesse il comune di Firenze, onde convenne che tutti i Fiorentini, che non fossono stati suoi borgesi, da calen di Maggio innanzi si partissono del suo reame, o stessono nascosi in franchigie o in chiese con loro grande sconcio e danno d' interessi e pericolo, onde il detto re ne fu molto biasimato da ogni savio uomo di suo reame e d' altre parti ch' amassono giustizia e ragione, la quale egli fuggiva, come era usato di fare egli e messer Carlo di Valos suo padre; onde al tutto perdè l' amore e la fede di tutti i cittadini di Firenze, così de'guelfi come de' ghibellini, ch'amavano il suo stato e della casa di Francia. Ma per gli altri suoi enormi peccati e spergiuri e dislealtà per lui fatte a santa Chiesa, Iddio ne mostrò e fece tosto vendetta, e già cominciata è, come tosto appresso leggendo si potrà trovare.

CAPITOLO LVIII.

D' una grande dissensione che fu in Firenze dal comune allo inquisitore de' paterini.

Nel detto anno 1345, e del mese di Marzo, essendo inquisitore di Firenze dell'eretica pravità uno frate Piero dell' Aquila de'frati minori, uomo superbo e pecunioso, essendo fatto per guadagnare procuratore e sindaco di messer Piero.... cardinale di Spagna per dodicimila fiorini d' oro che doveva avere dalla compagnia degli Acciaiuoli fallita, ed essendo per la corte del rettore del nostro comune messo in tenuta di certi beni alla detta compagnia, e preso per soddisfazione alcuno sofficiente mallevadore, fece pigliare a tre messi cittadini e alla famiglia del podestà messer Salvestro Baroncelli compagno della compagnia degli Acciaiuoli, uscendo del palagio de' priori con loro licenza, e accompagnato d'alquanti loro famigli; onde si levò il romore in sulla piazza de'priori, e per gli altri famigliari de'priori e per quegli del capitano del popolo, che abitava di costa alla piazza, fu riscosso il detto messer Salvestro; e presi i detti messi e famigliari del podestà, a' messi, per comandamento de' priori, e per l' ardire e prosunzione fatta contra la signoria e franchigia, di fatto feciono a tutti e tre tagliare le mani diritte, e confinargli fuori di Firenze e del contado per dieci anni. Il podestà e sua famiglia scusandosi a'priori che per ignoranza l'aveano fatto, e vegnendo alla misericordia e mercè de' priori, profferendo ogni ammenda al loro piacere, dopo molti prieghi furono liberati i suoi famigliari. Per la detta novità lo 'nquisitore sdegnato, e ancora per paura, se n'andò a Siena, e scomunicò i priori e il capitano, e lasciò interdetta la terra, se infra sei dì non gli fosse renduto preso messer Salvestro Baroncelli, alla quale scomunicazione corrotta e interdetto s' appellò al papa, e a corte si mandò grande ambasceria. I nomi de' detti ambasciadori furono questi, messer Francesco Brunelleschi, messer Antonio degli Adimari, messer Bonaccorso Frescobaldi cherico, messer Ugo della Stufa giudice, e Lippo degli Spini, e ser Baldo Fracassini notaio col sindacato, e per lo comune con pieno mandato, e portaronvi le ragioni del comune, e fiorini cinquemila

d'oro per quegli degli Acciaiuoli per dare al cardinale, e di settemila fiorini d'oro obbligaro il sindaco del comune per gli detti Acciaiuoli di pagare in certe paghe annualmente. Ancora portarono per carta tutte quelle baratterie e rivenderie fatte per lo detto inquisitore, che più di settemila fiorini d'oro in due anni si disse e trovò avere fatto ricomperare più nostri cittadini, gli più ingiustamente, sotto titolo di peccato di resia. E non sia intenzione e credenza di chi questo processo leggerà per lo tempo a venire, che a' nostri tempi avesse tanti eretici in Firenze per le tante condannagioni pecuniarie ch'avea fatte lo 'nquisitore, che mai non ce n'ebbe meno nè quasi niuno. Ma per attignere danari, d'ogni piccola parola oziosa che alcuno dicesse per niquità contra Iddio, o dicesse che usura non fosse peccato mortale, o simili parole, condannava in grossa somma di danari, secondo che l'uomo era ricco. Questo s'oppose per lo comune dinanzi al papa e a' cardinali in piuvico concistoro, onde il detto inquisitore fu riprovato per gli ambasciadori per disleale e barattiere, e sospese alquanto tempo le sue comunicazioni e processi e interdetti. E dal papa e da'cardinali i detti ambasciadori furono bene ricevuti e onorati alla loro venuta, con tutto che tra loro fossono male d'accordo, e più intesono alle loro singularitadi, che al bene del comune, onde ne tornarono con poco onore e beneficio fatto per lo comune; e costò più di duemilacinquecento fiorini d'oro. E ancora per la detta cagione il comune e popolo di Firenze, per levare via le baratterie agli inquisitori, feciono decreto e legge al modo de' Perugini e del re di Spagna e di più altri signori e comuni, che niuno inquisitore si potesse intramettere in altro che nel suo uficio, e nullo cittadino o distrettuale o contadino potesse condannare in pecunia, e se si trovasse eretico mandarlo al fuoco. E fugli tolta e disfatta la pregione datagli per lo comune ove teneva i suoi presi, e chi per lo 'nnanzi facesse pigliare, gli mettesse nelle pregioni del comune con gli altri pregioni. E fu fatto ordine per lo comune, che podestà, o capitano, o esecutore, o altra signoria non devessono dar loro famiglia o licenza, o messo per fare pigliare nullo cittadino a petizione dello 'nquisitore, o del vescovo di Firenze, o di Fiesole, sanza la licenza de'signori priori, per cessare cagione di scandoli e di riotte, e per cessare le baratterie e rivenderie di dare la licenza di portare arme

da offendere a più cittadini per lo inquisitore e per gli vescovi, onde la città ne pareva scomunata, tanti erano quelli che le portavano. E ordinarono, che lo 'nquisitore non potesse tenere più di sei famigli con arme da offendere, nè dare a più licenza di portarle; e al vescovo di Firenze a più di dodici famigli, e a quello di Fiesole più di sei famigli; che si trovò, secondo che si disse, che 'l detto frate Piero inquisitore avea data la licenza di portare arme a più di dugentocinquanta cittadini, onde guadagnava l' anno presso, o forse più, di mille fiorini d' oro; e anche i vescovi non ne perdevano niente, e acquistavano amici al loro vantaggio con isconcio della repubblica. Partiti i detti ambasciadori da corte, il cardinale di Spagna sopraddetto, come fellone, non istando contento all' accordo fatto del sopraddetto inquisitore, ch' era fuggito in corte, coll'aiuto d'alcun altro cardinale, da capo feciono citare al papa, che venisse in corte il vescovo di Firenze e tutti i prelati che non aveano osservato lo 'nterdetto, e i signori priori, e tutti i collegi e signorie. In Firenze n' ebbe grande turbazione contra la Chiesa, e da capo rifeciono sindaco, e mandarono in corte a riparare. Ma la maggiore cagione fu, perchè il papa voleva che per lo nostro comune si levassono certi iniqui capitoli fatti contra i cherici, i quali pur erano sconci e contra ragione, come dicemmo addietro. E voleva il papa trattare co'nostri ambasciadori concordia coll' eletto suo imperadore, la qual cosa non piacque al nostro comune.

CAPITOLO LIX.

Come il re d' Ungheria seppe la morte d' Andreasso, e venne in Ischiavonia con grande esercito per soccorrere Giara, e passare in Puglia per fare la sua vendetta.

Come il re d'Ungheria e quello di Pollonia seppono la vergognosa morte del re Andreasso loro fratello, come addietro facemmo menzione, furono molto tristi e adontati, non tanto contro la reina sua moglie, quanto contro a' reali di Puglia loro consorti, parendo loro che fosse stata loro opera e tradigione, e vestironsi tutti a nero con molti loro baroni, e pensarono di fare vendetta. E per inanimare bene gli Ungari a ciò fare, feciono fare una bandiera la quale sempre si man-

dava innanzi, cioè il campo nero, e lo re Andreasso dentro dipinto e impiccato, ch' era una orribile cosa a vedere. Per fare la detta vendetta si profferse loro il Bavaro re della Magna, e il figliuolo marchese di Brandimborgo, e 'l dogio d'Osterich, e più altri signori della Magna con tutto il loro podere per l' oltraggio enorme a loro fatto, i quali per loro s'accettarono, e giurarono a ciò fare lega e compagnia. Il re d' Ungheria mandò a corte al papa grande ambasceria richeggendolo che volea essere coronato del reame di Cicilia e di Puglia, che a lui succedea; e che vendetta fosse della morte di Andreasso così in cherici come in laici, dandone colpa al cardinale di Pelagorga zio del duca di Durazzo, che l' avea sentito e ordinato. A' quali ambasciadori non fu dato concestoro piuvico per la detta cagione, opponendosi per lo papa, che 'l re d'Ungheria avea fatta lega e compagnia col dannato Bavaro. Onde il re d' Ungheria e tutti gli Alamanni si tennero mal contenti del papa e della Chiesa; ma però non lasciarono di fare loro impresa per passare in Puglia e per soccorrere la sua città di Giara, come diremo appresso. Essendo la città di Giara in Schiavonia rubellata a'Veneziani, come addietro facemmo menzione, e partito di Schiavonia il re d' Ungheria con suo esercito l'anno passato 1345, i Veneziani v' andarono incontanente ad oste con grande potenza, e assediarla per terra e per mare, mandandovi soldati a cavallo e a piede di Lombardia e di Romagna e di Toscana con grande soldo; onde di Firenze v'andarono per ingordigia del detto soldo tre di casa i Bondelmonti con trecento masnadieri, i quali Fiorentini al continuo dalle mura erano rimbrottati da' Giaratini, che si partissono dal loro assedio, ch'erano loro amici, e andassono a farsi sconfiggere a Lucca, e servissono i Veneziani che gli avieno traditi alla guerra di messer Mastino. E così vi continuò l' oste dal mese d'Agosto 1345 al Maggio 1346, dando alla terra continue battaglie e assalti, e quei d'entro al continuo usciano fuori a badalucchi e scaramucce, e francamente assalivano il campo. Ma quegli di Giara dubitando che per lungo assedio non mancasse loro la vittuaglia, rimandarono per lo re d' Ungheria; il quale sentendo ciò per gli messaggieri di quegli di Giara, e per seguire la sua impresa di venire in Puglia, ritornò in Ischiavonia con più di trentamila tra Ungari e Tedeschi, a cavallo la maggior parte, che bene i ventimila erano arcieri, e gli altri

buoni cavalieri. Sentendo i Veneziani la sua venuta ringrossarono loro oste di gente e di navili, e per non aspettare in campo la sua venuta, vollono provvedere innanzi d'avere la città per forza. A dì 16 di Maggio 1346 ordinarono di dare alla terra una grande battaglia per mare con quattro navi grosse incastellate, e con ponte da gittare in sulle mura, e con venti piatte imborbottate, e con dificii, e con quaranta zazzeroli e trentadue galee armate con molti balestrieri, e per terra con tutto l'esercito dell'oste, i quali furono tra per mare e per terra più di diciassettemila uomini in arme, tra' quali avea di quattromila balestrieri. La battaglia fu aspra e dura, e continovò dalla mattina alla sera, sanza potere acquistare niente; perocchè la città era forte di torri e di mura e fossi, dall'altra parte il porto forte alla marina; e perchè quegli di Giara erano buona gente d'arme, si difesono valentemente; e verso la sera, quando i Veneziani si ricoglievano, apersono una porta della terra seguendogli vigorosamente combattendo, e morivvi della gente de'Veneziani più di cinquecento, e feditì gran quantità. Veggendo i Veneziani, ch'e'non poteano avere la città per battaglia, e sentendo che il re d'Ungheria con suo esercito era presso a Giara a trenta miglia, e ogni dì s'appressava, i Veneziani si levarono da campo dov'erano di costa, e quasi intorno alla città, e ritrassonsi insieme in su uno colletto di lungi da Giara uno mezzo miglio sopra alla marina, e quello come bastia afforzarono con fossi e steccati e torri di legname. Come il re d'Ungheria s'appressò alla terra con sua oste, mandò parte di sua gente d'arme a richiedere i Veneziani di battaglia, ma non ebbe luogo che la volessono accettare, ma si stavano rinchiusi nella loro bastia con grande paura e soffratta di vittuaglia, per più dì. Il re d'Ungheria fece fornire Giara di vittuaglia perocchè n'avea bisogno, e alcuno disse che v'entrò in persona sconosciuto, per dare a'Giaratini vigore. I Veneziani con loro ambasciadori stavano in continui trattati col re, promettendogli di dare loro navile in aiuto a passare in Puglia, ma voleano Giara alla loro signoria con dare a lui uno piccolo censo di risorto; il quale trattato non piacque al re, e non ebbe luogo. E però i Veneziani co'loro danari corruppono certi de' suoi baroni ungheri, e consigliarono dislealmente il loro signore che si tornasse in Ungheria, perchè quello anno era caro di vittua-

glia nel paese d'Italia, e in parte era vero, e non avea ordinato il naviglio da potere passare in Puglia, e però si tornò in Ungheria, lasciando fornita Giara. La bastia de' Veneziani rimase la detta state con grande spendio loro, rinnovandosi spesso di gente; e bisognava bene, perocchè erano assaliti sovente da quegli della terra. E per disagi vi si cominciò grande infermeria e mortalità, e morivvi molta gente, intra gli altri i sopraddetti nostri tre cittadini de'Bondelmonti con più de'loro masnadieri, che non ne tornò il quarto. Lasceremo di parlare di questa materia, e torneremo a dire della elezione del nuovo imperadore che venne Carlo figliuolo del re di Boemia.

CAPITOLO LX.

Come Carlo figliuolo di Giovanni re di Boemia fu eletto re de' Romani.

L'anno 1346, del mese d'Aprile, venuto in corte di papa Carlo figliuolo del re Giovanni di Boemia, e sommosso dal papa per sodducimento del re di Francia, procacciò d'essere eletto imperadore per contastare al Bavaro, perocchè il re di Francia avea lui più stato e favore, perocch' era suo nipote, e venne al re di Francia bene al bisogno, come si troverà; e avrebbono bene procurata la detta elezione per lo re Giovanni di Boemia suo padre, se non che per sua malattia era quasi perduto della vista degli occhi. Ma il detto Carlo era pro'e savio e sentito signore, e d'età d'anni trentasei. Per cagione della detta elezione, grande dissensione ebbe nel collegio de' cardinali tra per la morte del re Andreasso, e perchè gli ambasciadori del re d'Ungheria non erano esauditi dal papa. Ed erano in due sette partiti i cardinali, che dall'una parte era capo il cardinale fratello del conte di Pelagorga, e questi volea l'elezione del detto messer Carlo, e contradiava al re d'Ungheria e teneva co' cardinali franceschi, ed erane capo in favore del re di Francia; dell'altra setta era capo il cardinale fratello del conte di Comingia co' cardinali guasconi e loro seguaci, che voleano il contrario: e ciascuna era di grande potenzia e seguito; e furono a tanto, che in piuvico concistoro dinanzi al papa si dissono onta e villania insieme, rimproverando quello di Comingia a quello di Pelagorga ch' egli era

stato di quelli ch'avea ordinato e fatto morire il re Andreasso, e chiamando l'uno l' altro traditore di santa Chiesa, levandosi ciascuno da sedere per offendersi insieme, e fatto l' avrebbono, che ciascheduno era guernito d' arme da offendere privatamente, se non fossono quegli che entrarono in mezzo, onde tutta la corte ne fu scompigliata e in arme. Onde tutti gli altri cardinali e le famiglie loro e i sopraddetti due cardinali sbarrarono le loro case, e ciascuno stette armato in guardia buona pezza; se non che il papa con gli altri cardinali gli riconciliarono insieme, rimanendo ciascuno con mala voglia: e a tale stato venne il collegio dell'apostolica nostra santa Chiesa di Roma, per le dissensioni de'suoi cardinali. Di ciò è grande cagione e colpa de'papi c'hanno eletti cardinali come sono i detti due grandi e possenti Galli e simiglianti a questi, e questi sono gli esempli che ci danno a noi laici, e seguono bene il contrario de'santi Apostoli e dell'umiltà di Cristo, il cui ordine eglino rappresentano. Iddio gli addrizzi nella sua santa via d' umiltà, a riposo e stato di santa Chiesa. Per la detta dissensione non lasciò però il papa di procedere e di fare nuovi processi contra il Bavaro e il figliuolo, e chi loro desse aiuto o favore, privandogli d'ogni titolo, con molti altri articoli; e la detta sentenzia fece piuvicare in corte, e poi mandare per tutto il cristianesimo, per potere meglio fornire la sua intenzione. E questo fu ben fatto, perchè il Bavaro era perseguitatore di santa Chiesa, come a dietro ne' suoi processi facemmo menzione; e poi di far fare col suo favore la elezione dello 'mperio nella persona del detto messer Carlo. Perchè l'arcivescovo di Maganza, ch'era uno degli elettori, non gli volea dare la sua voce, sì 'l dispuose il papa, ed elessene un altro a sua petizione, e questo fu di rinforzata. E partito il detto messer Carlo di corte colla benedizione del papa e colla sua dispensazione, che non ostante che la lezione si dovesse per consueto fare a Norimbergo nella Magna, e la prima corona prendere ad Asia la Cappella colle solennità usate, ch' egli le potesse fare ove gli piacesse, perchè il Bavaro nè i suoi figliuoli colla potenza degli Alamanni, che i più o quasi tutti teneano con loro, nol potesse contastare. E giunto lui nel suo paese, a dì 12 di Luglio 1346 fu eletto il detto Carlo a re de' Romani (*a*) per l' arcivescovo di Cologna e per quello di

(*a*) Vedi Appendice n.° 17.

Trievi suoi congiunti per parentado, e per lo nuovo eletto per lo papa arcivescovo di Maganza, e per lo duca di Sassogna, e confermato per lo re di Boemia suo padre, e figliuolo dello 'mperadore Arrigo di Luzimborgo: falligli la voce del duca di Baviera e quella del figliuolo marchese di Brandimborgo; ma per dispetto della detta elezione, per gli più si chiamava lo 'mperadore de'preti. Lasceremo di questa elezione e di quello che ne seguì, e torneremo a dire della guerra di Guascogna e della venuta del re d'Inghilterra in Normandia, ch'assai ne cresce grande e maravigliosa materia.

CAPITOLO LXI.

Di certa rotta che la gente del re di Francia ricevette dalla gente del re d'Inghilterra in Guascogna.

Tornando a raccontare della guerra di Guascogna, essendo messer Gianni figliuolo del re di Francia intorno al castello d'Aguglione, e per lo paese, per contastare al conte d'Orbi e a'suoi Inghilesi che non ascendessono in verso Tolosa (il detto messer Gianni era in Guascogna con bene seimila cavalieri e cinquantamila pedoni tra Franceschi e di Linguadoca, Genovesi e Lombardi) del detto campo si partì il siniscalco di Gieniche con ottocento cavalieri e con quattromila pedoni, per prendere uno castello del nipote del cardinale della Motta presso ad Aguglione a dodici leghe. Sentendo ciò l'arcivescovo d'Unforte che teneva il detto castello, andò alla Roela dov'era il conte d'Orbi colla sua oste per gente, per soccorrere il detto castello; onde il conte gli diede gente assai a cavallo e arcieri inghilesi a piè, e cavalcarono tutta la notte, e giunsono al detto castello la mattina per tempo, a dì 31 di Luglio 1346; e trovando che la gente del re di Francia v'era giunta il dì dinanzi, e forte combatteano il castello, la gente del re d'Inghilterra sanza più attendere, subitamente assalirono i Franceschi, dov'ebbe aspra e dura battaglia. Alla fine furono isconfitti i Franceschi, e rimasevi preso il detto siniscalco di Gieniche con molti altri gentili uomini, che furono tra morti e presi da quattrocento cavalieri e da duemila a piedi. Tornati al campo quegli di messer Gianni, i quali iscamparono della detta battaglia, messer Gianni ebbe suo consiglio, e diliberarono di combattere

il castello d'Aguglione. Tra per la detta sconfitta, e perchè avea novelle del re d'Inghilterra ch' era arrivato in Normandia con gran navilio, e afforzato di grande gente d'arme a cavallo e a piè, il primo d'Agosto con tutta sua gente fece dare battaglia intorno intorno al castello d'Aguglione dalla mattina alla sera; quelli del castello, che v'aveano dentro assai buona gente d'arme gentili uomini da quattrocento, e sergenti guasconi e inghilesi da ottocento, si difesono francamente. Alla ritirata la sera de'Franceschi, quelli del castello uscirono fuori vigorosamente faccendo danno assai agli loro nimici, e uccisonne da settecento, ma più ne fedirono della gente di messer Gianni ch'era di fuori, e rimase la terra fornita per sei mesi. Sentendo ció messer Gianni, e veggendo che per battaglia non si potea avere il castello, fece ritrarre sua oste addietro; e mandò al papa pregandolo l'assolvesse del saramento ch'egli avea fatto del non partirsi se non avesse il castello, ed ebbe l'assoluzione dal papa; e diliberó d' andare colla maggiore parte di sua gente in Francia a soccorrere il re suo padre, che n' avea grande bisogno, come diremo appresso in altro seguente capitolo, e fece mettere fuoco, con gran danno di sua gente inferma e di loro arnesi, nel suo campo; e lasciate fornite le frontiere, con sua gente ne venne inverso Parigi. Partito messer Gianni di Guascogna, il conte d'Orbi prese molte ville e castella. Lasceremo alquanto del suo andamento, e diremo d'una battaglia che fu tra il vescovo di Liegge e i suoi cittadini, ritornando poi a raccontare la guerra e le battaglie che furono poi dal re di Francia a quello d'Inghilterra e di loro gente, che furono di grandi cose e meravigliose, onde ne cresce poi grande materia.

CAPITOLO LXII.

Come il vescovo di Liegge con sua gente fu sconfitto da quelli di Liegge.

Nel detto anno 1346, a dì 25 di Luglio, il dì di sant'Iacopo, avendo grande discordia dal vescovo di Liegge al suo capitolo di calonaci e a'borghesi di Liegge; ciascuna parte fece sua ragunata di gente d'arme. E col vescovo fu della gente di messer Carlo eletto re de' Romani, e chi disse che vi fu in persona, che andava con sua gente a Parigi in servigio del re di Fran-

cia, che n' avea grande bisogno; e fuvvi il sire di Falcamonte e più altri baroni di Valdireno. E con quelli di Liegge similemente avea de' baroni del paese, e fuvvi in arme co' detti la moglie del Bavaro e il figliuolo ch'andavano in Analdo, che le succedea per la morte del conte suo padre. E fuori della città di Liegge fu tra loro grande battaglia, tutto che non fosse campale nè ordinata; e fu in quella isconfitto il vescovo e sua gente, e morivvi il sire di Falcamonte, e più altri gentili uomini e de'calonaci e dell'una parte e dell'altra, e il vescovo si fuggì con sua gente a Dinante. Lasceremo di dire di questa guerra, e torneremo a dire come il re d' Inghilterra passò in Normandia sopra il reame di Francia, che assai ne cresce materia di scrivere.

CAPITOLO LXIII.

Come il re d'Inghilterra passò con sua oste in Normandia sopra il re di Francia, e quello che vi fece.

Nel detto anno 1346, avendo il re Adoardo raunato suo navilio di seicento navi all' isoletta d' Uiche in Inghilterra, colla sua gente in quantità di cinquemila cavalieri e da trentamila sergenti e arcieri a piè per passare nel reame di Francia, udita la messa, e comunicatosi co'suoi baroni, e a loro fatta una bella diceria, com'egli con giusta causa andava sopra il re di Francia che gli occupava la Guascogna a torto, e la contea di Ponti per la dote della madre, e per frode gli tenea la Normandia, come lungamente addietro facemmo menzione al tempo del bisavolo del padre re Ricciardo d' Inghilterra, e del re Filippo il Bornio re di Francia, cioè quando tornarono d'oltre mare gli anni di Cristo 1200: e ancora proponendo a sua gente, com'avea nel reame di Francia più ragioni per la successione della reina Isabella sua madre e figliuola del re Filippo il Bello, che non avea messer Filippo di Valos figliuolo di messer Carlo fratello secondo del re Filippo il Bello che la possedea, che non era della diritta linea, ma collaterale; pregando sua gente che fossono franchi uomini, perocch'egli avea intenzione di rimandare addietro il navilio, come fosse arrivato nel reame di Francia, sicchè a loro bisognava di essere valenti e d'acquistare terre colla spada in mano o d'essere tutti morti, e che 'l fuggire

non avrebbe luogo; pregando che chi dubitasse o temesse di passare, rimanesse in Inghilterra colla sua buona grazia; tutti rispuosono a grido a una voce, che 'l seguirebbono come loro caro signore di buona voglia fino alla morte. Il re veggendo sua gente disposta e di buona voglia, a seguire la guerra, dando sue lettere chiuse agli ammiragli delle navi, se caso avvenisse che per forza di venti si partissono dallo stuolo, per le quali lettere contava dove e' volea arrivare, e comandò loro che non l' aprissono se non quando s' appressassono a terra. E così si partì a dì 10 di Luglio; e navicando più giorni, quando addietro e quando innanzi, come gli portava la marea del flotto, arrivò sano e salvo con tutto suo navilio e genti a Biaffore in Normandia, a dì 20 di Luglio. Come la sua gente fu ismontata con loro armi e cavalli e arnesi e vittuaglia recata con loro, rimandò la maggiore parte del navilio in Inghilterra; ed egli con sua oste cominciò a correre la Normandia, rubando e ardendo e bruciando chi nol volea ubbidire nè dargli mercato di vittuaglia; e in pochi dì gli s'arrendè la città di Sallù e Costanza e Costantino e Balliuolo terre di Normandia, e ricompararonsi da' suoi, perchè non gli guastassono. La terra di Camo gli fece risistenza per lo castello che avea fornito il re di Francia, ed eravi venuto il conte di Fuci e il conestabile di Francia con gran gente d'arme a cavallo e a piè; la quale terra di Camo combattè più dì, e alla fine per forza combattendo, isconfisse il detto conestabile e sua gente alquanto fuori della terra. Avuta la vittoria del detto conestabile e di sua gente, incontanente ebbe presa la terra di Camo, che non era guari forte se non il castello. E prese alla detta battaglia il conestabile, e l'arcivescovo di Tervana, e il camerlingo di Mollù, e più altri cavalieri e baroni in quantità di ottantacinque, e morivvi assai gente in quantità di cinquemila; e rubata la terra, che bene quarantamila panni ebbe tra di Camo e dell' altre terre e ville dette, e fece metter fuoco in Camo, perch'avea fatta resistenza, e arsene assai; e'prigioni nè mandò presi in Inghilterra colla preda. E così cominciò la fortuna del franco re Adoardo d'Inghilterra; e dirizzò sua oste verso Rueme crescendoli ogni dì gente d'Inghilterra, che tutto dì vi passavano di volontà per guadagnare, e seguendolo molti Normandi gentili uomini e altri che non amavano la signoria de' Franceschi; sicchè si trovò con quattromila cavalieri di buona gente, e più di cinquanta

migliaia di gente a piè co'Normandi, che i trentamila erano arceri inghilesi.

CAPITOLO LXIV.

Come il re d'Inghilterra si partì di Normandia e venne presso a Parigi, ardendo e guastando il paese.

Sentendo il re di Francia come il re d' Inghilterra era arrivato in Normandia, e prese le sopraddette terre e 'l suo conestabile e di sua gente, incontanente si partì da Parigi con quanta gente potè raunare a cavallo e a piè, per andare a soccorrere Rueme in Normandia che non si rubellasse, sentendo che certi baroni del paese ribelli del re di Francia ne teneano trattato col re d'Inghilterra e con alquanti della città di Rueme; e puosesi a campo il re di Francia al ponte ad Arce sopra il fiume della Senna, e quello fece tagliare, e tutti gli altri ponti ch'erano sopra Senna, acciocchè 'l re d'Inghilterra nè sua gente non potesse di qua passare; e fornì Rueme di sua gente a cavallo e a piè; e lasciò, quando si partì di Parigi, al suo proposto di Parigi che facesse disfare le case ch' erano di fuori e dentro di costa le mura di Parigi, per afforzare la città. Per la qual cosa i cittadini di cui erano le case cominciarono a levare romore, onde la terra fu tutta scompigliata e sotto l' arme, e a pericolo di rubellarsi al re, se non fosse che in quegli giorni giunse a Parigi il re Giovanni di Boemia e messer Carlo suo figliuolo eletto re de' Romani con cinquecento cavalieri rimasi loro della rotta del vescovo di Liegge, come dicemmo addietro. Costoro rinfrancarono Parigi, e feciono acquetare il romore, e rimanere la detta disfazione delle case per contentare i borghesi di Parigi. Lo re d'Inghilterra era accampato con sua oste di là da Rueme a tre leghe; e là venuti due cardinali legati del papa, messer Annibaldo da Ceccano e messer Piero di Chiermonte, i quali cardinali mandava il papa per fare accordo tra lui e 'l re di Francia, volendo che si rimettessono nel papa; il re Adoardo d' Inghilterra non fidandosi del papa, non li volle udire dell'accordo, e per più fiate si ruppe dal trattato de'detti legati, perch'a lui pareva che 'l papa favoreggiasse troppo la parte del re di Francia; anzi furono d' alquante loro cose rubati dagl'Inghilesi; ma il re Adoardo gli fece ristituire, dando

loro del suo assai per ammenda, e così si tornarono verso Parigi. Lo re Adoardo perduta la speranza d'avere la città di Rueme, ond'era in alcuno trattato, perocchè v'era giunto al soccorso il re di Francia con grande oste di cavalieri e popolo, si mise ad andare verso Parigi di là dal fiume di Senna, ardendo e guastando il paese con molte prede e pregioni, perocchè il paese era molto popolato e ricco. E la vigilia di nostra Donna d'Agosto s'accampò a Pusci e a san Germano dell'Aia, e la sua gente scorse insino presso a Parigi a due leghe, e arsono la villa di Sancro e quella di Luvieri, e più altre ville grandi e piccole, prima rubate, e poi arse, ch'era il più bello paese e 'l più caro del mondo del tanto, stato più di cinquecento anni in riposo e tranquillità sanza guerra, onde fu gran dannaggio. O maladetta guerra, quanti mali fai a disertamento di reami e di popoli, per punizione de'peccati delle genti! Lo re di Francia sentendo che il re d'Inghilterra con sua oste era venuto presso a Parigi, si partì dal ponte d'Arce, e venne costeggiando la riviera di Senna, ch'era in mezzo dall'una oste all'altra; e giunto a Parigi, mandò a messer Carlo Grimaldo e Ottone Doria di Genova ammiragli delle trentatrè galee ch'erano a Rifiore in Normandia, che disarmassono, e con tutte le ciurme delle galee venissono a Parigi, e così feciono; e lo re di Francia s'accampò fuori di Parigi mezza lega a san Germano de'Prati, e là fece sue mostre, e trovossi più di ottomila cavalieri e più di sessantamila sergenti a piè, che più di seimila ve n'avea di Genovesi a balestra, tra delle galee e venuti da Genova per terra al soldo del re; intra 'l quale esercito avea, sanza il re di Francia, cinque re di corona; ciò era il re di Navarra suo cugino, il re di Maiolica, e il re di Boemia, e 'l suo figliuolo eletto re de'Romani, e il re di Scozia; ciò fu David figliuolo di Ruberto di Brus rubello del re d'Inghilterra (*a*).

CAPITOLO LXV.

Come il re d'Inghilterra si partì di Pusci per andare in Piccardia per accozzarsi co'Fiamminghi.

Come il re d'Inghilterra seppe la venuta del re di Francia a Parigi, e avea guaste le ville tra 'l fiume dell'Era e quello del-

(*a*) Vedi Appendice n.° 18.

la Senna, fallendo la vittuaglia all'oste, per non essere soppresso, come ordinava il re di Francia, si ordinò e fece fare uno ponte di legname e barche a Pusci in sulla Senna, bene che fosse contastato dalla gente del re di Francia ch' era dall' altra riva: per forza d' arme e di suoi arceri gli sconfisse, e fece compiere il ponte; e levarono il campo da Pusci e da san Germano dell'Aia, ne'quali fece mettere fuoco, e con sua oste passò il fiume di Senna a dì 26 d'Agosto, e venne a Pontosa, e là trovò resistenza di gente che v' avea mandata il re di Francia a cavallo e a piè, e fornito il castello; onde combattè la terra per due dì; alla fine la vinse per forza, salvo il castello; e quanta gente vi trovò mise a morte, salvo le femmine e i fanciulli, a' quali diede licenza che si partissono con ciò che ne potessono portare, e guastò la terra, salvo i monisteri e le chiese. E seguì suo cammino per andare ad Albavilla in Ponti per ritrovarsi co'Fiamminghi ch'erano usciti fuori con più di ventimila in arme, ed erano stati a Bettona, e poi presso ad Arras a quattro leghe guastando il paese, e poi s'erano ridotti a Scosieri in Artese per accozzarsi col re d'Inghilterra, com'era dato l'ordine tra loro. E messer Ugo d'Astighe parente e barone del re d' Inghilterra venne a dì 16 di Luglio in Fiandra con venti navi e seicento arceri, per sollecitare i Fiamminghi a ciò fare, i quali erano ritornati all' assedio di Bettona, e a quello diedono più battaglie con loro danno di morti e di feriti. Lasciamo alquanto di dire de'Fiamminghi, e torneremo a dire degli andamenti del re di Francia, che seguiva il re d'Inghilterra.

CAPITOLO LXVI.

Come il re di Francia con sua oste seguiva il re d'Inghilterra.

Come il re di Francia seppe la partita del re d' Inghilterra, si partì da Pontosa e da san Germano de'Prati, e andonne con sua gente a san Dionigi per seguire il re d' Inghilterra, per combattere con lui in campo, acciocchè non distruggesse il paese, e innanzi che s'accozzasse co'Fiamminghi suoi ribelli; e lasciò a Parigi a guardia della terra, e della reina sua moglie e di più figliuoli ch'egli avea, i borgesi possenti di Parigi, con alcuna altra gente d'arme de'suoi ostieri e famiglia: furono milledugento cavalieri. E mandò sua gente innanzi in Piccardia,

che tagliassero i passi e gli andamenti al re d'Inghilterra, e tagliassono i ponti alle riviere, e fece stare sue genti d'arme a guardare i detti passi e riviere; e il re di Francia con suo esercito n'andò ad Albavilla in Ponti, e così fu fatto. Per la qual cosa il re d'Inghilterra fu a grande pericolo colla sua oste, e a grande soffratta di vittuaglia, che otto dì stettono, che non ebbono se non poco pane e non punto di vino, e vivettono di carne di loro bestiame, che n'avevano assai, e mangiando alcuna frutta e bevendo acqua, ed ebbono grande difetto di calzamento; e non poterono andare ad Albavilla per gli passi ch'erano tagliati innanzi. Il re d'Inghilterra e'prese partito d'andare verso Fiandra; ma i Franceschi e'Piccardi gli furono a petto alla riviera di Somma, ch'egli avea a passare. Ma per sollicitudine di certi, andò a un altro passo in un altro luogo, dove la riviera faceva uno grande marese che fiottava, ma avea uno saldo fondo, che gli fu insegnato, dove mai non era stato veduto passare a cavallo; e là alla ritratta del fiotto passò una notte con tutta sua gente salvamente, lasciando parte delle sue tende e fuochi accesi ove era stato accampato, per mostrare la notte a'nimici che ancora il campo vi fosse la notte, e che vi fosse accampato. E come fu passato, la mattina per tempo andò ad assalire parte de'suoi nimici che gli aveano contastato il passo, che v'erano assai presso accampati, e non si prendeano guardia, che credeano ch'eglino non avessono potuto passare la riviera di Somma, e misegli in isconfitta, che furono tutti morti e presi; che furono tra a cavallo e a piè parecchie migliaia. Appresso seguirono loro cammino affamati e con grandi disagi, e andarono il venerdì a dì 25 d'Agosto tra 'l dì e la notte bene dodici leghe piccarde, sanza riposarsi, con grande affanno e fame, e arrivarono presso ad Amiensa a sei leghe a uno luogo e borgo di costa a uno bosco, che si chiama Crecì. E avendo a passare una piccola riviera ch'era profonda, convenne che passassono a uno e a due insieme, tanto che uscirono del passo, che non aveano contasto: e sentendo che 'l re di Francia gli seguiva, si s'accamparono in quello luogo fuori della villa in su uno colletto tra Cresci e Albavilla in Ponti: e per afforzarsi, sentendosi troppo meno gente che i Franceschi, e per loro sicurtà, cinsono l'oste e il campo di carri, che n'aveano assai di loro e del paese, lasciandovi un'entrata, con intenzione, che non potendo schifare la battaglia, disposti di combatte-

re e di volere anzi morire in battaglia che morire di fame, che la fuga non avea luogo. E ordinò il re d'Inghilterra i suoi arceri, che n'avea grande quantità su per le carra, e tali di sotto con bombarde che saettano pallotte di ferro con fuoco, per impaurire e disertare i cavalli de' Franceschi. E della sua cavalleria il dì appresso fece dentro del carrino tre schiere; della prima fece capitano il figliuolo, della seconda il conte di Rondello, della terza se medesimo re d'Inghilterra; e chi era a cavallo iscese a piè co' cavalli a destro per prender lena e confortarsi di mangiare e bere.

CAPITOLO LXVII.

D' una grande e sventurata sconfitta ch' ebbe il re Filippo di Francia da Adoardo terzo re d' Inghilterra a Creci in Piccardia.

Lo re Filippo di Valos re di Francia, il quale, col suo esercito seguiva il re d' Inghilterra e sua gente, sentendo come s' era accampato presso di Creci e aspettava la battaglia, si andò verso di lui francamente credendolo avere soppreso, come straccato e vinto per lo disagio e fame sofferta in cammino. E sentendosi avere più de' tre tanti di buona gente d' arme a cavallo, perocchè 'l re di Francia avea bene da dodicimila cavalieri, e sergenti a piè quasi innumerabili, ove il re d'Inghilterra non avea che quattromila cavalieri, e da trentamila arceri inghilesi e gualesi, e alquanti con dulundacche e lance corte; e venuto presso al campo degl'Inghilesi quanto uno balestro potesse trarre, uno sabato dopo nona, a dì 26 d' Agosto 1346, il re di Francia fece fare alla sua gente tre schiere a loro guisa, dette battaglie; nella prima avea bene seimila balestrieri genovesi e altri Italiani, la quale guidava messer Carlo Grimaldi e Ottone Doria, e co' detti balestrieri era il re Giovanni di Boemia, e messer Carlo suo figliuolo eletto re de' Romani, con più altri baroni e cavalieri in quantità di trecento a cavallo. L'altra schiera guidava Carlo conte di Lanzona fratello del re di Francia con più conti e baroni in quantità di quattromila cavalieri e sergenti a piè assai. La terza schiera guidava il re di Francia, e in sua compagnia gli altri re nomati, e conti, e baroni, con tutto il rimanente del suo

esercito, ch' erano innumerabile gente a cavallo e a piè. Innanzi che la battaglia si cominciasse, apparvero sopra le dette osti due grandi corbi gridando e gracchiando; e poi piovve una piccola acqua; e ristata, incominciò la battaglia. La prima schiera de' balestrieri de' Genovesi con gli altri a cavallo si strinsono al carrino del re d'Inghilterra e cominciarono a saettare con loro verrettoni; ma furono ben tosto rimbeccati, che in su' carri e sotto i carri alla coverta di sargane e di drappi che gli guarentivano da' quadrelli, e nelle battaglie del re d'Inghilterra, ch'erano dentro al carrino nelle schiere ordinate tra' cavalieri, avea da tremila arceri, come detto è addietro, tra Inghilesi e Gualesi, che quando i Genovesi saettavano uno quadrello di balestro, quegli saettavano tre saette d' arco, che parea in aere una nuvola e non cadevano invano sanza fedire genti o cavalli, sanza i colpi delle bombarde, che facieno sì grande tremuoto e romore, che parea che Iddio tonasse, con grande uccisione di gente e sfondamento di cavalli. Ma quello che peggio faceva all'oste de' Franceschi si fu, che essendo il luogo stretto da combattere quant'era l' aperta de' carri del re d'Inghilterra, e percuotendo e pignendo la seconda battaglia ovvero schiera del conte di Lanzona, strinsono sì i balestrieri genovesi a'carri, che non si potevano reggere, nè saettare colle loro balestra, essendo al continuo al di sotto da quelli che erano in su' carri fediti di saette dagli arceri e dalle bombarde, onde molti ne furono fediti e morti. Per la qual cosa i detti balestrieri non potendo sostenere, essendo da' soldati stretti e da'loro cavalli al carrino per modo, che si misono in volta, i cavalieri franceschi e loro sergenti veggendoli fuggire, credettono gli avessono traditi, ed eglino medesimi gli uccidevano, che pochi ne scamparono. Veggendo Adoardo quarto figliuolo del re d'Inghilterra e prenze di Guales che guidava la prima schiera de'suoi cavalieri, ch'erano da mille e da seimila arceri gualesi, mettere in volta la prima schiera de' balestrieri del re di Francia, montarono a cavallo e uscirono del carrino, e assalirono la cavalleria del re di Francia, dov' era il re di Boemia e 'l figliuolo colla prima schiera, e il conte di Lanzona fratello del re di Francia, e il conte di Fiandra, e il conte di Brois, e il conte d'Alicorte, e messer Gianni d'Analdo e più altri conti e grandi baroni, e quivi fu la battaglia aspra e dura; perocchè appresso lui il seguì la seconda battaglia ovvero schiera del

re d' Inghilterra, la quale guidava il conte di Rondello, e al tutto misono in volta la prima e seconda battaglia de' Franceschi, e massimamente per la fuga de'Genovesi. In quella battaglia rimasono morti il re Giovanni di Boemia, e 'l conte Carlo di Lanzona fratello del re di Francia, con più conti e baroni e cavalieri e sergenti molti. E lo re di Francia veggendo volgere sua gente, colla sua terza battaglia e con tutto il rimanente di sua gente percosse alle schiere degl'Inghilesi, e di sua persona fece maraviglie in arme, tanto che fece ritrarre gl' Inghilesi al carrino; e sarebbono stati rotti, se non fosse il ritegno del re Adoardo colla sua terza schiera ch'uscì fuori del carrino per un'altra aperta che fece fare al carreggio per uscire fuori addosso a'nimici al di dietro, e per essere al soccorso de'suoi, francamente assalendo i nimici, e fedendo per costa co' suoi Gualesi e Inghilesi a piè coll'arcora e lance gualesi, intendendo solo a sventrare i cavalli. Ma quello che più confuse i Franceschi fu, che per la moltitudine della loro gente, che erano tanti a cavallo e a piè, e non attendeano se non a pignere e a urtare co'loro cavalli, credendo rompere gl'Inghilesi, eglino medesimi (1) s'affoltavano l'uno sopra l'altro al modo ch'avvenne loro a Coltrai co'Fiamminghi, e spezialmente gl' impedirono i Genovesi morti, che n' era coperta la terra per la prima rotta battaglia, e i cavalli de'soldati morti e caduti, che tutto il campo n'era coperto, e de'fediti delle bombarde e saette, che non v'ebbe cavallo de'Franceschi che non fosse fedito, e innumerabili morti. La dolorosa battaglia durò da innanzi vespro a due ore infra la notte. Alla fine non potendo più durare i Franceschi si misono in fuga, e il re di Francia si fuggì la notte ad Amiensa fedito, coll'arcivescovo di Rems, e col vescovo d'Amiensa, e col conte d'Alzurro, e col figliuolo del cancelliere di Francia con sessanta a cavallo sotto il pennone del Dalfino di Vien-

(1) *s' affoltavano*: si affollavano, si urtavano in folla, si ammassavano l' uno sopra l' altro: da *folta* sost. calca, e da *folto* add. denso, fitto, spesso. Il Vocabolario spiega la voce affoltare neut. pass. solamente per far furia. L' ediz. de' Giunti legge *si affollarono*; ma la nostra lezione è appoggiata all' autorità di buoni antichi testi a penna, alcuni dei quali leggono *si affoltavano* anche nel Cap. 56 del lib. 8, ove noi abbiamo stampato » eglino medesimi per l' ergere e cadere di loro cavalli, l'uno sopra l' altro s' affollavano, e faceano affogare e morire gran parte ec. » il qual passo è riportato nel Vocab. alla voce *affollare*.

na; perocchè tutte le sue bandiere e pennoni reali erano rimasi al campo abbattuti. E fuggendo la brigata la notte a cavallo e a piè, da'paesani del loro paese medesimo erano rubati e morti; e per questo modo ne perirono assai sanza l'altra caccia. La domenica mattina seguente, essendo della gente del re di Francia fuggiti la notte, e ridottisi ivi presso ov'era stata la battaglia in su uno poggetto presso al bosco in quantità di ottocento a cavallo e a piè, intra gli altri v'era messer Carlo eletto imperadore scampato dalla prima rotta, e ivi affrontatosi, non sappiendo ove fuggire, il re d'Inghilterra vi mandò il conte d'Orbi e quello di Chiarentana con gente a cavallo e a piè assai, e assalendo quegli, come gente sconfitta, poco ressono, e fuggendo, assai ne furono presi e morti, e 'l detto messer Carlo di Boemia con tre fedite si fuggì alla badia di Riscampo, ov'erano i cardinali. E la domenica mattina medesima giunse il duca del Loreno nipote del re di Francia in sul campo, che venia in aiuto con tremila cavalieri e quattromila pedoni di suo paese, essendo ignorante della battaglia e sconfitta della notte, e non sapeva chi s' avesse vinto; veggendo quella gente del re di Francia che detto avemo, che per paura si teneano schierati al poggetto, egli si diede e percosse agl'Inghilesi; ma tosto fu rotto, e rimasevi morto il duca con da cento de'suoi cavalieri, ma la maggior parte di quegli a piè rimasono morti, e gli altri si fuggirono. Nella detta dolorosa sconfitta del re di Francia, si disse per gli più che vi furono presenti quasi in accordo, che bene ventimila uomini tra a cavallo e a piè vi rimasono morti, e cavalli innumerabile quantità, e più di milleseicento tra conti e baroni e cavalieri di paraggio, sanza gli scudieri a cavallo, che furono più di quattromila, e presi altrettanti, e tutti i fuggiti erano fediti di saette. Intra gli altri notabili signori vi rimase morto il re Giovanni di Boemia con cinque conti della Magna ch'erano in sua compagnia, e il re di Maiolica, e il conte di Lanzona fratello del re di Francia, e il conte di Fiandra, e il conte di Brois, e il duca del Loreno, e il conte di Sansurro, e il conte d'Allicorte, e il conte d'Albamala, e il figliuolo del conte di Salerani ch'era col re di Boemia, e messer Carlo Grimaldi e Ottone Doria genovesi, e molti altri signori che non si sanno per noi. (*a*). Il re Adoardo rimase in sul campo due dì, e fecevi

(*a*) Vedi Appendice n.° 19.

cantare solennemente la messa del Santo Spirito, ringraziando Iddio della sua vittoria, e la messa e l'ufizio de'morti, e consagrare il luogo, e dare sepoltura a'morti così a'nimici come agli amici, e trarre i fediti tra' morti e fargli medicare, e alla minuta gente fece dare loro danari, e mandogli via. I signori nobili ch'erano morti, ritrovati che furono, fece nobilmente soppellire ivi presso a una badia, e tra gli altri molto grande onore ed esequio fece al corpo del re Giovanni di Boemia, siccome a corpo di re, e per suo amore, piangendosi di sua morte, egli e ognuno de'suoi baroni si vestirono a nero, e rimandò il suo corpo molto onorevolemente a messer Carlo suo figliuolo ch'era alla badia di Riscampo, e di là ne lo portò il figliuolo a Luzimborgo nella Magna. E ciò fatto, il detto re Adoardo colla sua benavventurosa vittoria, che poca di sua gente vi morì a comparazione de'Franceschi, si partì da Crecì il terzo dì, e andonne a Mosteruolo. *O sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus Sabaoth*, cioè a dire in latino, santo de'santi nostro signore Iddio dell'oste, quant' è la potenza tua in cielo e in terra, e spezialmente nelle battaglie! che talora bene sovente fa, che meno gente e potenzia vincono gli grandi eserciti, per mostrare la sua potenzia, e abbattere le superbie e gli orgogli, e punire le peccata de're e de'signori e de' popoli. In questa sconfitta ben si mostrò la sua potenzia, che i Franceschi erano tre cotanti che gl'Inghilesi. Ma non fu sanza giusta cagione, e non avvenne questo pericolo al re di Francia, che in tra gli altri peccati, lasciamo stare il torto fatto al re d' Inghilterra e agli altri suoi baroni d'occupare loro retaggi e signorie, ma più di dieci anni dinanzi avea giurato a papa Giovanni e presa la croce, promettendo infra due anni d'andare oltremare a racquistare la Terra santa, e prese le decime e' sussidii di tutto suo reame, faccendone guerra contro i signori cristiani ingiustamente; per la cui cagione morirono e furono schiavi de' saracini d'oltremare ed Ermini ed altri centomila cristiani, che per sua speranza aveano cominciata guerra a'saracini di Soria: e questo basti a tanto.

CAPITOLO LXVIII.

Quello che il re d'Inghilterra con sua oste fece dopo la detta vittoria avuta a Creci.

Partito il re Adoardo dal campo di Creci ove avea avuta la detta vittoria, ed essendo con sua oste a Mosteruolo, credendolosi avere, ch'era della contea e dote della madre, la terra era bene guernita per lo re di Francia de' molti Franceschi rifuggiti dalla sconfitta; si si difesono, e non la potè avere: guastolla intorno, e poi n' andò a Bologna in su lo mare, e fece il somigliante. Poi ne venne a Guizzante, e perchè non era murato, il rubò tutto, e poi vi mise fuoco, e tutta la villa guastarono. E poi ne vennono a Calese, e quello era murato e afforzato, e dieronvi battaglia più volte e nol poterono avere; e ivi si puosono ad assedio per terra e per mare, e fecervi una bastia di fuori d' intorno com' una buona terra afforzata e acconcia da vernarvi, e ivi con sua oste stette all' assedio lungamente, come innanzi faremo menzione; e in ciò mise ogni suo podere per acquistare e per avere porto forte e ridotto di qua da mare in sul reame di Francia. E in questa stanza venne al re d'Inghilterra la madre e la moglie e due serocchie e la figliuola, e poi il conte d'Orbi con molto naviglio e gente d'arme e rinfrescamento di vittuaglia ed ogni guernimento da oste. In questa stanza i due legati cardinali con altri baroni di Francia e d' Inghilterra furono più volte presso di Calese a parlamentare di pace, ma non vi potè avere accordo. Ancora stando il re d'Inghilterra al detto assedio di Calese, e avendo d'accordo promessa la figliuola per moglie al giovane conte di Fiandra, e'doveasi allegare con lui; ma per sodducimento e trattato del re di Francia e per onta, rimprocciandogli che il padre era stato morto essendo col re di Francia alla battaglia di Creci, come addietro facemmo menzione, si si partì dal re d'Inghilterra di nascoso, e vennene al re di Francia, e tolse per moglie la figliuola del duca di Brabante; e 'l detto duca si partì dalla lega del re d' Inghilterra, e allegossi col re di Francia e imparentossi con lui: e diede il duca al suo maggiore figliuolo la figliuola di messer Gianni figliuolo del re di Francia, e all' altro figliuolo la figliuola del duca di Borbona della casa di Francia;

e il detto duca di Brabante diede per moglie la sua seconda figliuola al duca di Ghelleri nipote del re d' Inghilterra figliuolo della serocchia, avendo prima tolta e sposata la figliuola del marchese di Giullieri. Tutte queste rivolture e leghe fece fare il re di Francia contro al re d'Inghilterra per danari, onde il duca di Brabante ne fu molto ripreso; ma però il re d'Inghilterra non lasciò sua impresa all' assedio di Calese. E messer Gianni figliuolo del re di Francia col duca d'Atene e con altri baroni e grande cavalleria e sergenti a piedi in grande quantità, stava in Bologna in su lo mare e d'intorno a fare al continuo guerra guerriata al re d'Inghilterra e a sua oste per terra e per mare con galee e altri navilii, per fornire Calese; ov'ebbe più assalti e badalucchi e scontrazzi, quando a danno dell'una parte e quando dell' altra, che lunga storia sarebbe a raccontare. E dall'altra parte fece il re di Francia un'altra oste, e fece porre l'assedio a Cassella in Fiandra, acciocchè i Fiamminghi non potessero venire in aiuto nè accozzarsi coll' oste del re d'Inghilterra, onde i Fiamminghi per comune, fatto con ordine del re d' Inghilterra loro capitano e guidatore il marchese di Giullieri, vennono verso Cassella per combattere co'Franceschi, i quali rifiutarono la battaglia, e partironsi dall'assedio di Cassella, e andaronsene a santo Mieri. Lasceremo alquanto de' processi della detta guerra de' due re infino che avrà altra riuscita, e diremo d'altre novità che furono ne'sopraddetti tempi.

CAPITOLO LXIX.

Come Luigi il giovane, che tiene la Cicilia, riebbe Melazzo, e trattò di fare parentado col re d' Ungheria.

A dì 5 d'Agosto, l'anno 1346, Luigi il giovane figliuolo che fu di don Piero figliuolo di don Federigo, che possiede l' isola di Cicilia, sentendosi per lo suo balio e zio don Guiglielmo, valente uomo d'arme, e per gli Ciciliani, la discordia ch' era nel regno di Puglia tra'reali e le rede del re Ruberto, per la morte del giovane re Andreasso, onde addietro è fatta menzione, si puose ad assedio alla terra di Melazzo in Cicilia, che si tenea per gli detti reali, per mare e per terra, e stettonvi più tempo all'assedio, perocch' ell'era molto forte e bene guernita di gente e di vittuaglia. Ma i capitani che v'erano alla guardia, per

le dette discordie de'reali del Regno non potendo avere le loro paghe per loro e per la gente che v' aveano alla guardia, e veggendo non potere avere nè soccorso nè rinfrescamento del Regno, cercarono loro accordo co' Ciciliani, e per danari che n' ebbono renderono la terra il detto dì. E nel detto mese essendo venuti in Cicilia ambasciadori del re d'Ungheria per contradire a' detti reali del Regno per trattare lega e compagnia col detto Luigi il giovane che tenea la Cicilia, addomandarono trenta galee al soldo del detto re d' Ungheria al suo passaggio nel Regno. Guiglielmo zio del detto giovane Luigi che si facea chiamare duca d'Atene, ed era balio del detto Luigi, e governatore dell' isola di Cicilia, si trattarono e ragionarono di fare parentado col detto Luigi, ch'egli torrebbe per moglie la serocchia del re d'Ungheria, e promise di dargli aiuto, quando volesse passare nel Regno, di quaranta galee armate al soldo del detto Luigi; e mandò in Ungheria suoi ambasciadori in su una galea armata per confermare la detta lega e matrimonio. Ma venuti in Ungheria gli ambasciadori di quello di Cicilia, dimandarono di rimanere libero re di Cicilia, e dimandavano Reggio in Calavra e altre terre che teneva l' avolo suo don Federigo; la qual domanda il re d'Ungheria non accettò, mà sarebbe condisceso a lasciargli l'isola rispondendogli certo censo, e rimanendo a quello d'Ungheria il risorto e l'appello, come sovrano, e il titolo del reame. A ciò non s'accordarono quegli di Cicilia, e rimase il trattato, e poi il tennero co' reali di Puglia. Il fine a che ne vennero si dirà innanzi a tempo e luogo, quando saremo sopra alla detta materia (*a*).

CAPITOLO LXX.

Come certe galee de'Genovesi passarono nel mare Maggiore, e presono Sinopoli e l'isola di Scio.

Nel detto anno e tempo si partirono quaranta galee armate da Genova in Romania per fare vendetta del Cerabì signore de' Turchi del mare Maggiore, per lo tradimento e danno ch'egli avea fatto a'Genovesi, come in alcuna parte addietro facemmo menzione; e presono la terra di Sinopoli, e quella rubarono e

(*a*) Vedi Appendice n.° 20.

guastarono, e corsono il paese, e recarono molta roba e mercatanzia de'Turchi; e simile feciono all'isola di Scio in Arcipelago di Romania, e quella presono e furonne signori, e tolsonla a'Greci, ove nasce la mastica, la quale è di gran frutto e rendita. Lasceremo di dire delle novità degli strani, e torneremo a dire de'nostri fatti di Firenze e d'altre parti d'Italia.

CAPITOLO LXXI.

Di certe novità che furono in questi tempi nel regno di Puglia.

Nel detto anno 1346, a dì 8 d'Ottobre, passò per Firenze il cardinale d'Ombruno legato del papa, che andava nel regno di Puglia per recarlosi in sua guardia per la Chiesa, per le discordie de'reali per la morte del re Andreasso, e da'Fiorentini gli fu fatto grande onore. Andato lui nel Regno, male vi fu veduto da que' reali e per la reina, e peggio vi fu ubbidito, e 'l paese quasi tutto scommosso in ribellione; e rubellossi l'Aquila per uno ser Lalli cittadino di quella col suo seguito, e coll'aiuto e favore di messer Ugolino de' Trinci signore di Fuligno, e più altre terre d'Abruzzi a petizione del re d'Ungheria, e il paese tutto corrotto a rubare i cammini, e chi più potea. Il legato colla reina feciono più signori per giustizieri, ma poco furono ubbiditi e temuti. Il legato veggendo così corrotto il paese, se n'andò a dimorare a Benevento, e poco era tenuto a capitale (*a*).

CAPITOLO LXXII.

Di certi ordini che si feciono in Firenze, che niuno forestiere potesse avere ufici di comune, e come si compiè il ponte a santa Trinita.

Nel detto anno, a dì 18 d'Ottobre, si fece ordine e dicreto in Firenze che neuno forestiere fatto cittadino, il quale il padre e l'avolo ed egli non fossono nati in Firenze o nel contado, non potesse avere alcuno uficio, non ostante che fusse eletto o

(*a*) Vedi Appendice n.° 21.

insaccato, sotto certa grande pena. E questo si fece per molti artefici minuti venuti delle terre d'attorno, sotto titolo de' reggenti delle ventuna capitudini dell'arti, ed erano insaccati fra i priori e altri assai ufici. Ed era il loro uno grande fastidio, che con maggiore audacia e prosunzione usavano il loro maestrato e signoria, che non faceano gli antichi e originali cittadini. Bene fu questo motivo e opera de'capitani di parte guelfa e del loro consiglio, che parea loro vi si mischiassono de'ghibellini, e per affiebolire il reggimento delle ventuna capitudini dell'arti che reggevano la città; e fu quasi uno cominciamento di rivolgimento di stato per le sequele che ne seguirono appresso, come innanzi faremo menzione. Nel detto anno, a dì 4 d' Ottobre, si serrò l' arco di mezzo del ponte da santa Trinita con tre pile e quattro archi; molto bene fondato e ricco lavorio riuscì, e costò da ventimila fiorini d' oro, e fecevisi in su una pila una molto bella cappella di san Michele Angelo.

CAPITOLO LXXIII.

D'una grande carestia che fu in Firenze e d'intorno in più parti.

Nel detto anno 1346, cominciandosi la cagione del mese d'Ottobre e di Novembre 1345, al tempo della sementa furono soperchie piove, sicchè corruppono la sementa, e poi l'Aprile e il Maggio e il Giugno vegnente 1346 non finò di piovere, e talora tempesta, onde per simile modo si perdè la sementa delle biade minute, e le seminate si guastarono; e ciò avvenne in più parti di Toscana e d'Italia, e in Proenza, e in Borgogna, e in Francia, onde nacque grande fame e caro nei detti paesi, e a Genova e a Vignone in Proenza, ov' era il papa colla corte di Roma. E ciò avvenne, secondo dissono gli astrolagi e maestri di natura, per la congiunzione passata di Saturno e di Giove e di Marte nel segno d'Acquario, come addietro è per noi fatta menzione. Onde avvenne, che già cento anni passati non fu sì pessima ricolta in questo paese di grano e di biada e di vino e d'olio e di tutte cose, come fu in questo anno. E il vino valse di vendemmia il comunale da fiorini sei in fiorini otto il cogno, e quasi non rimasono colombi e polli per difetto d'esca, e valse il paio de'capponi fiorini uno e lire quattro, e non se ne trovavano; e'pollastri per Pasqua soldi dodici il paio, e'pippioni sol-

di dieci, e l'uova danari quattro o cinque l' uno, e non se ne trovavano; e l'olio montò in lire otto l'orcio. Per difetto di ciò la carne di castrone e di bue grosso e di porco montò da danari venti in soldi undici la libbra, e la vitella da soldi due e mezzo in soldi tredici la libbra, e fu grande caro di frutta e di camangiare; e tutto ciò fu la cagione sopraddetta. Per la qual cosa, avvegna che per gli tempi passati alcuno anno fosse caro, pure si trovava della vittuaglia in alcuna contrada; ma in questo anno quasi non se ne trovava, imperciocchè le terre non rispuosono al quarto, nè tali al sesto del dovuto e usato tempo. E valse di ricolta lo staio del grano presso a soldi trenta, montando ogni dì; e innanzi che fosse l' altra ricolta, a calen di Maggio 1347, montò a fiorini uno d'oro lo staio; e lo staio dell'orzo e delle fave montò a soldi cinquanta lo staio, e l'altre biade all'avvenante; e la crusca a soldi undici lo staio e più, che non se ne trovava per danari; e sarebbe il popolo morto di fame, se non fosse la larga e buona provedenza fatta per lo comune, come diremo appresso. E fu sì grande la necessità, che le più delle famiglie de'contadini abbandonavano i poderi, e rubavano per la fame l'uno all'altro ciò che trovavano, e molti ne vennono mendicando in Firenze, e così de'forestieri d'intorno, ch'era una pietà a vedere e udire, e non si poteano lavorare le terre nè seminare; se non che coloro di cui erano le terre, se volevano che 'l podere si lavorasse, convenia, e convenne, che pascessono quegli che lavoravano, e fornire di seme con grande necessità e costo. E con tutto che l' anno 1329 e del 1340 fosse grande caro, come addietro in quegli tempi facemmo menzione, pure del grano e della biada si trovava in città e in contado; ma in questo anno non si trovava nè grano nè biada, e specialmente in contado a più de'lavoratori e contadini. Il comune si provvidde e comperonne e fece mercato con caparra di moneta con certi mercatanti genovesi, e fiorentini e altri, di quarantamila moggia di grano di Pelago, di Cicilia, di Sardigna, di Tunisi, di Barberia e di Calavra, e di quattromila moggia d'orzo, ma non se ne potè condurre per la via di Pisa in tutto più che moggia ventiduemila di grano, e moggia millesettecento d'orzo, il quale venne costato, posto in Firenze, fiorini undici d'oro il moggio del grano, e fiorini sette il moggio dell' orzo. Ma perchè non avemmo tutto quello che per lo nostro comune fu comperato, fu la cagione che i Pisani

aveano carestia grande e simile i Genovesi, che per forza si prendevano il grano della nostra compera giunto in Porto pisano, tanto che si fornivano innanzi a noi; e questo ci diede grande difetto, e più volte grande stretta e paura, e non ce ne potevamo atare. Il comune ne fece venire di Romagna e di Maremma quello che potè avere di grazia da quegli signori e comuni, al di dietro intorno di moggia milledugento, e costò caro, che venne da fiorini undici d'oro il moggio, onde tra d'interesso e calo e spesa, il comune ne perdè più di fiorini trentamila d'oro. Bene si trovò, che certi ch'erano camarlinghi de' detti uficiali, aveano frodato il comune falsando la misura e 'l peso del pane, e mischiando il gioglio col grano e altre biade, onde ne trassono di guadagno grossa quantità di danari, e quegli furono presi e condannati in fiorini diecimila d'oro a ristituire al comune. E nota, che tutto questo è infamia grande de'mali cittadini e di coloro che gli chiamano agli ufici, se colpa v'ebbono, come si disse, e confessarono per tormento. Egli era rimaso al comune della provvisione dell'anno passato da moggia millesettecento di grano; sicchè in tutto fu il soccorso e fornimento del comune da ventiseimila moggia di grano, e da millesettecento moggia d'orzo. Al cominciamento l'uficiale del comune fece mettere per dì in piazza moggia sessanta in ottanta di grano a soldi quaranta lo staio; e poi montando il grano a soldi cinquanta e l'orzo a soldi quaranta lo staio; ma tutto questo non fornia per gli molti contadini ch'erano ritratti alla città, sanza gli altri cittadini bisognosi. Feciono fare gli uficiali del comune in sul casolare de' Tedaldini di porta san Piero, ch'è uno grande compreso, dieci forni con palchi, e chiusi con porte per lo comune, ove aveva uomini e femmine, che di dì e di notte faceano pane della farina del comune sanza abburattare e trarne crusca, ch'era molto grosso e crudele a vedere e a mangiare, e pesava l'uno once sei, che se ne facea per istaio da nove serque, e cocevasene il dì da ottantacinque in cento moggia; e poi si distribuiva la mattina al cenno della campana grossa de' priori a più chiese e canove per tutta la città, e di fuori delle mastre porte a'contadini d'intorno presso alla città del piviere di san Giovanni, e d'altri pivieri d'intorno che veniano alle porte per esso, e aveano per bocca due pani il dì per danari quattro l'uno. E soprabbondò tanta gente, che ne voleano più di due pani per bocca, che per la calca gli u-

ficiali non potendo resistere, si ordinaro di dare il pane alle famiglie per iscritte e polizze, due pani per bocca. E trovossi in mezzo Aprile nel 1347, che da novantaquattromila bocche erano, che n'aveano a dispensare per dì; e di questo sapemmo il vero dal mastro uficiale della piazza, che ricevea le scritte e polizze. Omai potete arbitrare come innumerabile popolo era ritratto per la carestia in Firenze a pascersi, e nel detto numero non v'erano i cittadini nè loro famiglie ch'erano forniti, e non voleano pane di comune, o comperavano del migliore pane alla piazza e a'forni danari otto l'uno, e tale dieci in dodici il meglio, che ciascuno potea fare e vendere pane sanza ordine o di peso o di pregio, (*a*) e non contando i religiosi mendicanti e i poveri che viveano di limosine, ch'erano sanza numero, perocchè di tutte le terre circostanti erano, per lo caro ch'aveano, accomiatati e ridotti in Firenze, ond'era una continova battaglia quella de'poveri e di dì e di notte a'cittadini. Con tutto il bisogno e la necessità del comune e de'cittadini non si accomiatò mai neuno povero, nè forestiere, o contadino, che non fossono al continovo pasciuti di limosine al convenevole, considerando il disordinato caro e fame; ma i più ricchi e buoni e pietosi cittadini faceano di belle e larghe limosine, onde doverlo sperare in Dio, che non guarderà agli soperchi peccati de'cittadini, che come avemo detto addietro, la città nostra n'è bene fornita; ma per le limosine de'buoni e cari cittadini, Iddio compenserà, se fia suo piacere e la sua misericordia, come fece a quegli di Ninive, *perocchè la lemosina spegne il peccato*, disse Iddio. Avvenne, siccome piacque a Dio, per la festa di san Giovanni Battista l'anno 1347, sforzandosi delle primaticce ricolte, subitamente calò il grano novello da soldi quaranta in ventidue, e 'l vecchio del comune in soldi venti lo staio; e l'orzo in soldi undici in dieci. Per questo subito calare del grano, e i fornai e chi facea pane a vendere innarravano il grano a gara, e subitamente il feciono rimontare a soldi trenta lo staio, e feciono postura di non far pane se non con certo loro ordine, per sostenerne il caro. Per la qual cosa il popolo si commosse contro a loro, e fu quasi la città per correre a romore e ad arme, se non che gli savi rettori vi rimediarono, e uno che ne fu cominciatore, ne fu impiccato; e il grano tornò in suo sta-

(*a*) Vedi Appendice n.° 22.

to a soldi ventidue lo staio. E poi in piena ricolta del mese d'Agosto e di Settembre si riposò da soldi diciassette in venti lo staio, bene che poi rimontò per lo caro staio; che fu una grande consolazione al popolo per la fame passata. Ma bene lasciò, com'è usato, ancora alquanta carestia, e per conseguente infermità e mortalità, come per innanzi si troverà leggendo. Lasceremo di questa passione della carestia e fame, e diremo d'altre cose che furono in questi tempi.

CAPITOLO LXXIV.

Come messer Luchino Visconti ebbe la città di Parma.

Tenendo la città di Parma i marchesi da Ferrara, che l'aveano comperata da messer Azzo, ovvero messer Ghiberto da Correggio, come in alcuno capitolo addietro facemmo menzione, messer Luchino signore di Milano al continuo la guerreggiava colle sue forze, e coll' aiuto di quegli da Gonzaga signori di Mantova e di Reggio, e per dispetto e contradio di messer Mastino ch'era in lega co'detti marchesi, i quali per lui la teneano; essendo circondata di qua da quegli della città di Reggio, e di là da Mantova e da Piacenza e da altre terre di messer Luchino, e male poteano avere soccorso da messer Mastino nè da altri loro amici nè da Ferrara sanza grande loro pericolo; si cercarono loro accordo con messer Luchino, al quale si diede compimento all'uscita del mese di Settembre 1346, e si feciono compari di messer Luchino d'un suo figliuolo, e renderongli Parma, ed ebbono da lui sessantamila fiorini d'oro; e riebbono per patti il loro castello di san Felice e i loro pregioni che teneano quegli da Gonzaga, e con grande festa n' andarono con messer Luchino a Milano a fare il suo figliuolo cristiano, e fermarono lega e compagnia insieme. E nota, s'egli ha tra'cristiani nullo re, se non fosse quello di Francia e quello d'Inghilterra e d'Ungheria, di tanto podere com'è messer Luchino, che teneva al continuo più di tremila cavalieri a suo soldo, e talora quattro in cinquemila e più, che non è re tra'cristiani che gli tenea. E signoreggiava le 'nfrascritte diciasette città (*a*) colle loro castella e contadi, ciò sono Milano, Como, Bergamo, Bre-

(*a*) Vedi Appendice n.° 23.

scio, Lodi, Moncia, Piacenza, Pavia, Cremona, Crema, Asti, Tortona, Alessandria, Noara, Vercelli, Torino, e ora Parma. Ma guardisi del proverbio che disse Marco Lombardo al conte Ugolino di Pisa, quand'egli era nella sua maggiore felicità e stato; come dicemmo nel suo capitoto, ch' egli era meglio disposto a ricevere la mala meccianza, e così gli avvenne. E messer Mastino signore di undici città le perdè tutte, se non se Verona e Vicenza, e in quelle fu osteggiato. E però non si dee niuno gloriare troppo della felicità mondana, e spezialmente i tiranni; perocchè la fallace fortuna come dà loro con larga mano, così la ritoglie; e questo basti a tanto, che se ne vedrà il fine, che non fia lungo.

CAPITOLO LXXV.

Come il conte di Fondi sconfisse la gente della reina moglie che fu del re Andreasso.

In questi tempi il conte di Fondi, nipote che fu di papa Bonifazio, a petizione del re d' Ungheria prese Terracina e 'l castello d'Itri presso a Gaeta per cominciare guerra da quella parte alla regina e a'reali di Napoli, i quali vi mandarono da seicento cavalieri e pedoni assai del Regno, per assediare il detto castello d'Itri. Il conte fece suo isforzo di gente di Campagna, e con dugento cavalieri tedeschi ch'avea, e furono quattrocento a cavallo e gente a piè assai, e con questa gente assalì la detta oste e misegli in isconfitta; ed ebbevi assai di presi e di morti; e la città di Gaeta quasi si ribellò, tenendosi per loro medesimi sanza rispondere a'reali o alla regina di Napoli. In questi tempi, all'entrata d'Ottobre, morì a Napoli quella che si facea chiamare imperadrice di Costantinopoli, figliuola che fu di messer Carlo di Valos di Francia, e moglie che fu del prenze di Taranto. Di costei si disse, ch' ordinò colla moglie del re Andreasso sua nipote la morte del detto re, e con più altri signori e baroni, come raccontammo nel capitolo addietro della morte del re Andreasso, per darla per moglie a messer Luigi di Taranto suo figliuolo, come fece poi, come diremo alquanto innanzi. Ed ella dopo la morte del prenze suo marito portò mal nome di sua persona, se vero fu che palese si dicea, che infra gli altri suoi amadori tenea messer Niccola Acciaiuo-

li (*a*) nostro cittadino per suo amico, ed ella il fece cavaliere, e fecelo molto ricco e grande. Lasceremo alquanto de' fatti del Regno, e torneremo a' fatti del re d'Inghilterra.

CAPITOLO LXXVI.

Come fu sconfitto il re David di Scozia dagl' Inghilesi, e preso.

Essendo il re d'Inghilterra rimaso di qua da mare all'assedio di Calese, come lasciammo addietro, il re di Francia dopo la sua sconfitta tornò a Parigi, e sommosse tutto il suo reame ed i suoi amici per ragunare gente maggiore che prima, per vendicarsi del re d'Inghilterra, e levarlo dall' assedio di Calese. E oltre a ciò rimandò in Scozia David di Bruce re di Scozia, che fu con lui alla battaglia di Creci, e diegli molti danari e gente d'arme, acciocchè di Scozia venisse con sua oste in Inghilterra. Il quale giunto in Scozia, e sappiendo che 'l re d'Inghilterra era colla sua oste degl'Inghilesi a Calese, raunò sua oste di bene cinquantamila uomini tra a cavallo e a piè di suoi Scotti, e colla gente che gli avea data il re di Francia passò in Inghilterra insino alla città di Durem, faccendo grande danno al paese di ruberia e d'arsioni. Certi baroni ch'erano rimasi in Inghilterra alla guardia del reame, onde fu capo.... non isbigottiti perchè non vi fosse il loro re, raunarono bene sedicimila uomini di buona gente d' arme tra a cavallo e a piè, la più grande parte Inghilesi e Gualesi, e francamente vennono contro al re di Scozia e sua oste, ch'erano tre tanti di loro, e nel valico della riviera dell' Ombro gli assalirono vigorosamente. Gli Scotti dal subito assalto dubitandosi che gl'Inghilesi non fossono in maggior quantità di gente, si misero in volta e furono sconfitti, e molti Scotti vi rimasono presi e morti, e fuvvi preso il loro re David e il figliuolo, e menati presi a Londra; e ciò fu a dì 16 d'Ottobre 1346. E nota, che ancora fia esemplo, che 'l nostro Iddio Sabaoth fa vincere e perdere le battaglie a cui gli piace, non guardando a numero o forza di gente, secondo i suoi giudici per gli peccati de're e de' popoli

(*a*) Vedi Appendice n.° 24.

CAPITOLO LXXVII.

Ancora della guerra di Guascogna dalla gente del conte d'Orbi a'Franceschi.

Dopo la sconfitta ch'ebbe il re di Francia dal re d'Inghilterra a Creci, siccome addietro facemmo menzione, il conte d'Orbi, ch'era per lo re d'Inghilterra in Guascogna, non istette ozioso, ma più vigorosamente e con più audacia e baldanza con sua oste procedette contra la gente del re di Francia, cavalcando il paese; e la gente del re di Francia impaurita e sbigottita molto, perocchè se n'era ito messer Giovanni figliuolo del re con sua oste, e venutosene verso Parigi per la vittoria ch'ebbe il re d'Inghilterra sopra il re di Francia a Creci; si gli s'arrendè la terra di san Giovanni Angiuliem, e la città di Pettieri, e Lisignano, e Minorto, e Santi in Santogna, con più altre castella e ville, sanza alcuna risistenza, e quelle rubò d'ogni sustanzia, e ritennesi san Giovanni e Lisignano e Minorto, e quelle forni di sua gente per guerreggiare il paese; onde il paese era in grande tremore, e tutta Tolosana infino a Tolosa. Fatto il conte d'Orbi il detto conquisto, forni le dette terre e frontiere di gente d'arme, e tornossi in Inghilterra. Partito il conte d'Orbi del paese, que'di Pettieri colle loro vicinanze, sanz'altro capitano del re di Francia, feciono una cavalcata, credendosi riprendere Lisignano che facea loro una grande guerra, e furonvi isventuratamente isconfitti dal conte di Monforte, ed erano tre cotanti che la gente del re d'Inghilterra; e così avviene a chi è in volta di fortuna. Lasceremo alquanto della guerra del re di Francia e del re d'Inghilterra, e diremo del nuovo eletto imperadore messer Carlo di Boemia.

CAPITOLO LXXVIII.

Come Carlo re di Boemia fu confermato per lo papa e per la Chiesa a essere imperadore, e come prese la prima corona.

Nel detto anno 1346, in Avignone in Provenza ov'era il papa colla corte, essendovi venuti ambasciadori del re di Boemia colla sua confermazione della elezione dell'imperio fatta in lui,

come addietro facemmo menzione, il papa a priego e istanza del re di Francia, e per abbattere il titolo dell'imperio al dannato Bavaro, si confermò essere degno imperadore il detto Carlo con aiuto di santa Chiesa, commendandolo il papa di molte virtù in suo sermone in piuvico concistoro, ove furono tutti i cardinali e vescovi e prelati ch'erano in corte, e chi vi volle essere, promettendo ogni aiuto e favore alla sua dignità che si potesse per santa Chiesa, e dandogli licenzia che si potesse coronare della prima corona nella Magna, ov' egli volesse, e da quello vescovo o arcivescovo che gli piacesse, non stante il luogo consueto d'Asia la Cappella, o coronarsi per l' arcivescovo di Cologna; e ciò fu a dì 6 di Novembre. Il detto Carlo avuto dal papa sua confermagione, sanza indugio, non potendosi coronare ad Asia la Cappella per la forza del Bavaro e de' suoi amici ch'erano in que'paesi raunati con forza d'arme per contastarlo, si fece coronare a una terra che si chiama Bona presso a Cologna, in forza di lui e di suoi amici, non tenendo tre dì campo in arme, come è di consueto, e dice il dicreto: e ciò fu il dì di santa Caterina, a dì 25 di Novembre 1346 (*a*). E pochi signori e baroni della Magna furono alla sua coronazione, perchè la maggiore parte teneano con Lodovico di Baviera chiamato Bavaro. Lasceremo alquanto delle novità di là da'monti e del nuovo imperadore, infino che luogo e tempo sarà, e torneremo a dire de'fatti di Firenze e de'nostri paesi che furono in quegli tempi.

CAPITOLO LXXIX.

Di novità fatte in Firenze per cagione degli ufici del comune.

Nel detto anno, avendosi in Firenze novelle della confermazione e della coronazione del nuovo imperadore Carlo di Boemia, come detto avemo, considerato ch'egli era nipote dello 'mperadore Arrigo di Luzimborgo il quale fu all'assedio di Firenze, e trattocci come suoi nimici e ribelli, come ne'suoi processi al suo tempo facemmo menzione; e con tutto che il papa e la Chiesa mostri di favoreggiarlo, per quelli della parte guelfa in Firenze se n'ebbe gran sospetto. E sentendo e sappiendo co-

(*a*) Vedi Appendice n.° 25.

me le borse dell'elezioni de' priori aveano mischiate contro al loro volere e' più dicevano ch'erano ghibellini sotto nome d'artefici delle ventuna capitudini dell'arti, e d'essere buoni uomini e popolani, più consigli se ne tennero per correggere le dette elezioni de' priori. Ma era tanto il podere delle capitudini dell'arti e degli artefici, e per temenza di non commovere la terra a romore e ad arme, che si rimase di non fare cerna, o toccare la lezione de'priori; ma per contentare in parte i guelfi, si fece a dì 20 di Gennaio decreto e riformagione, che d'allora innanzi, nullo ghibellino il quale, egli o il suo padre o congiunto, dal milletrecento in qua fosse stato rubello, o in terra rubella, o venuto a bandiera spiegata contro al nostro comune in su'nostri terreni, non potesse avere niuno uficio; e se fosse eletto, fosse pena agli elettori e a lui che ricevesse l'officio fiorini mille d'oro, o la testa se non pagasse fra certo tempo; e che neuno altro il quale non fosse riputato vero guelfo e amatore di parte di santa Chiesa, bene ch' egli nè i suoi non fossono stati ribelli nè contro al comune, non potessono avere alcuno uficio, pena lire cinquecento; e le signorie, ove fossono accusati, pena lire mille se nol condannassono; e la pruova di ciò si dovesse fare per sei testimoni di piuvica fama, approvati i detti testimoni per gli consoli dell' arte dell' accusato, se fosse artefice, e se fosse scioperato, approvati i detti sei testimoni per gli priori, e'dodici loro consiglieri; e furonne condannati per la detta riformagione fatta certi artefici, fra' quali fu Bartolo di Gruerio in lire cinquecento, perchè accettò l' uficio de'sedici sopra i falliti; e altri cittadini rifiutarono altri uficii per non esserne condannati nè riceverne vergogna, e in loro luoghi ne furono chiamati altri. E qui cominciò il principio de'fatti della parte per gara degli ufici del comune e questo basti.

CAPITOLO LXXX.

Di novità che furono in Arezzo per simile cagione degli ufici.

All'entrare d' Ottobre 1346, nella città d'Arezzo si levò romore, e furono sotto l' arme, per cagione de' guelfi d'Arezzo, ond'erano capo i Bostoli, per potere meglio tiranneggiare i lo-

ro cittadini, dicendo, che troppi ghibellini parea loro che fossono mischiati tra loro negli ufici e nel reggimento della città; e convenne che si facesse la cerna, e che i ghibellini, ch' erano ne'sacchi ovvero bossoli per essere rettori e uficiali, ne fossono tratti. E tutto questo avvenne per la gelosia del nuovo imperadore, onde seguì poi assai di sconcio alla città d'Arezzo e a' detti della casa de' Bostoli, come si troverà innanzi leggendo.

CAPITOLO LXXXI.

Come la città di Giara in Ischiavonia s' arrendè a'Veneziani.

Nel detto anno, il dì di san Tommaso di Dicembre, la città di Giara in Ischiavonia, ove i Veneziani erano stati sì lungamente ad assedio, per diffalta di vittuaglia s' arrenderono al comune di Vinegia, salve le persone e l'avere, rimanendosi sotto la signoria di Vinegia per lo modo che s'erano innanzi che si rubellassono; e il re d'Ungheria, a cui petizione e baldanza Giara s'era rubellata, e di ragione n'era signore e sovrano, come addietro facemmo menzione, non gli potè soccorrere per diffalta e fame ch'era in Ischiavonia, e non vi potè venire nè mandare sua oste, nè potella fare fornire. Ed eziandio il detto re d'Ungheria non potè seguire sua impresa di passare in Puglia, per carestia e fame che fu quasi in tutta Italia e in più parti, e maggiormente in Ischiavonia.

CAPITOLO LXXXII.

Di certe novità che furono nel castello di Samminiato del Tedesco, e come si dierono alla signoria e guardia del comune di Firenze per cinque anni.

Nel detto anno 1346, del mese di Febbraio, essendo podestà di Samminiato messer Guiglielmo degli Oricellai popolano di Firenze, volendo fare giustizia di certi malfattori i quali erano masnadieri de'Malpigli e de'Mangiadori, le dette case con loro isforzo e de'loro amici con armata mano levarono la terra a romore, e per forza tolsono i malfattori al podestà, volendo disfare gli ordini del popolo; se non che i popolani di Samminia-

to furono ad arme, e con subito soccorso delle masnade de'Fiorentini ch'erano nel Valdarno di sotto a cavallo e a piè che vi trassono, il popolo si difese e guarentì, e 'l comune di Firenze vi mandò loro ambasciadori per riformare la terra, e così feciono; per la qual cosa il popolo e comune di Samminiato, di loro buona volontà diedono la signoria e guardia della loro terra al comune di Firenze per cinque anni. Poi per fortificare il popolo di Samminiato si fece a dì 13 d' Ottobre 1347 riformagione in Firenze, ch' e' grandi di Firenze s'intendessono e fossono grandi e trattati per grandi di Samminiato, acciocchè non potessono fare forza o violenza a' popolani, e ch' e' grandi di Samminiato s'intendessono essere nel numero de' grandi di Firenze. E ordinossi di rinforzare la rocca e fare una via chiusa di muro largo braccia sedici dalla rocca alle mura di fuori, con una porta, alle spese del comune di Firenze e di quello di Samminiato, acciocchè il comune di Firenze avesse spedita entrata alla guardia della detta rocca. E ordinossi di fare uno ponte sopra il fiume d' Elsa alle spese di quegli due comuni, acciocchè quando bisognasse ad ogni tempo la forza de'Fiorentini potesse essere in Samminiato alla loro difesa.

CAPITOLO LXXXIII.

Di certe novità e ordini che si feciono in Firenze per lo caro ch'era, e per la mortalità che fu.

Essendo in Firenze e d'intorno il caro grande di grano e d'ogni vittuaglia, come poco addietro avemo fatta menzione, essendone afflitti i cittadini e'contadini, spezialmente i poveri e impotenti, perchè ogni dì venia montando il grano e la diffalta; e oltre a ciò conseguente cominciò grande infermità e mortalità, il comune provvide e fece decreto a dì 13 di Marzo, che neuno potesse essere preso per neuno debito di fiorini cento, o da indi in giuso, infino alle calende d'Agosto vegnente, salvo all'ufficiale della mercatanzia da lire venticinque in sù, acciocchè gl'impotenti non fossono tribolati de'loro debiti, avendo la passione della fame e della mortalità. E oltre a ciò feciono ordine, che neuno potesse vendere lo staio del grano più di soldi quaranta; e chi ne recasse di fuori del contado di Firenze, avesse dal comune uno fiorino d'oro del moggio; ma non si po-

tè osservare, che tanto montò la carestia e diffalta, che si vendea fiorini uno d'oro lo staio, e talora lire quattro; e se non fosse la provvisione del comune, come dicemmo addietro, il popolo moria di fame. E per la Pasqua della resurrezione di Cristo, in calen d'Aprile 1347, il comune fece offerta di tutti i pregioni ch'erano nelle carcere, che riavessono pace da' loro nimici, stati in pregione da calen di Febbraio addietro, e qualunque v'era per debito di lire cento in giù, rimanendo obbligato al suo creditore; e fu grande bene e limosina, che nella pregione era già cominciata la mortalità, e ogni dì morivano nelle carcere due o tre pregioni; furono gli offerti in quello di centosettantatrè, che ve ne avea più di cinquecento, e i più in grande povertà. E poi all' uscita di Maggio per le suddette cagioni si fece riformagione per lo comune di Firenze, che qualunque fosse nelle carcere per bando da fiorini cento d'oro in giù, ne potesse uscire pagando al comune in danari contanti soldi tre per lira di quello fosse condannato o sbandito, iscontando ancora i soldi diciassette per lira al comune del debito che ora avea chi lo volea comperare per ventotto o trenta per cento da coloro che doveano avere dal comune. Certi gli pagarono e uscirono di bando e di pregione, ma non furono guari; tanto era povero il comune e popolo de'cittadini, per lo caro e per l'altre avversità occorse.

CAPITOLO LXXXIV.

Di grande mortalità che fu in Firenze in questi tempi, ma più grande altrove, come diremo appresso.

Negli anni di Cristo 1347, come pare che sempre segua dopo la carestia e fame, si cominciò in Firenze e nel contado infermità, e appresso mortalità di gente, spezialmente in femmine e fanciulli, il più in povere genti, e durò infino al Novembre vegnente detto anno; ma però non fu così grande, come fu la mortalità del 1340, come addietro facemmo menzione; ma arbitrando al grosso, ch'altrimenti non si può sapere in tanta città quant'è Firenze, ma in digrosso, si stimò che morissono in questo tempo più di quattromila persone, il più femmine e fanciulli; morirono bene de'venti l'uno; e fecesi comandamento per lo comune, che neuno morto si dovesse bandire, nè sonare cam-

pane alle chiese ove i morti si sotterravano, perchè la gente non isbigottisse d'udire di tanti morti (*a*). E la detta mortalità fu predetta dinanzi per li maestri in strologia, dicendo, che quando fu il solstizio vernale, cioè che quando il sole entrò nel principio dell'Ariete del mese di Marzo passato, l'ascendente che fu nel detto solstizio fu il segno della Vergine, e 'l suo signore, cioè il pianeto di Mercurio, si trovò nel segno dell'Ariete nell'ottava casa, che significa morte; e se non che il pianeto di Giove, ch' è fortunato e di vita, si ritrovò col detto Mercurio nella detta casa e segno, la mortalità sarebbe stata infinita, se fosse piaciuto a Dio. Ma noi dovemo credere e tenere per certo, che Dio permette le dette pestilenzie e l'altre cose a'popoli e alle città e a' paesi per punizione de'peccati, e non solamente per corsi de' pianeti e delle stelle, ma talora, siccome signore dell' universo e del corso del cielo, come gli piace e quando e' vuole, fa accordare il corso delle stelle al suo giudicio; e questo basti in questa parte e d' intorno a Firenze del detto degli astrolagi. La detta mortalità fu maggiore in Pistoia e in Prato e nelle nostre circostanze all' avvenante della gente di Firenze, e maggiore in Bologna e in Romagna, e maggiore in Vignone e in Proenza ov'era la corte del papa, e per tutto il reame di Francia. Ma infinita mortalità, e dove più danno fece, fu in Turchia, e in quegli paesi d'oltremare, e fra'Tartari. E avvenne tra'detti Tartari grande giudicio di Dio e maraviglia quasi incredibile, e fu pure vero e chiaro e certo, che tra 'l Turigi e 'l Cattaio nel paese di Parca, e oggi di Cassano signore de'Tartari in India, si cominciò uno fuoco uscito di sotterra, ovvero che scendesse dal cielo, che consumò uomini, bestie, case, alberi, e le pietre e la terra, e vennesi distendendo più di quindici giornate attorno con tanto molesto, che chi non si fuggì fu consumato, e consumò ogni creatura e abitante istendendosi al continuo. E gli uomini e le femmine che scamparono del fuoco, di pistolenza morirono. Alla Tana, in Trebisonda e in tutti quegli paesi, non rimase per la pistilenza de'cinque l'uno, e molte terre vi sobissarono tra per pistilenzia e per tremoti grandissimi e folgori. E per lettere di nostri cittadini degni di fede ch' erano in que' paesi, a Sebastia

(*a*) Vedi Appendice n.° 26.

piovve grandissima quantità di vermini (1) grandi uno sommesso con otto gambe, tutti neri e coduti, e vivi e morti, con appuzzare tutta la contrada, e spaventevoli a vedere; e cui pugnevano, attossicavano come veleno. E in una terra del soldano chiamata Allidia, non rimasono se non femmine, e quelle per rabbia magnavano l'una l'altra. E più maravigliosa cosa e quasi incredibile contarono, che avvenne in Arcagia, che uomini e femmine e ogni animale vivo diventarono a modo di statue morte a modo di marmorito, e i signori d'intorno al paese si si propuosono di convertirsi alla fede cristiana; ma sentendo il ponente e paese de'cristiani tribolati di simili pistolenze, si rimasono nella loro perfidia. E a porto Talucco, in una terra che ha nome Lucco, inverminò il mare bene dieci miglia fra mare, uscendone e andando fra terra fino alla detta terra di Lucco, per la quale ammirazione assai se ne convertirono alla fede di Cristo. Crescendo la detta pistolenza infino in Turchia e in Grecia, e avendo prima cerco tutto il Levante e Misopotamia e Siria e Caldea e Suria e Cipri e Creti e Rodi e tutte l'isole dell'Arcipelago di Grecia, poi scese in Cicilia e in Sardigna e in Corsica e all'Elba, e per simile modo tutte le marine e riviere di nostri mari; e otto galee de'Genovesi ch'erano ite nel Mare maggiore, non ne tornarono se non quattro piene d'infermi, morendo al continuo; e quegli che giunsono a Genova tutti vi morirono, e corruppe l'aere dove arrivavano, e chiunque si trovava con loro poco appresso morivano. Ed era una manièra d'infermità, che non giaceva l'uomo tre dì, apparendo nell'anguinaia o sotto le ditella certi enfiati chiamati gavoccioli, e tali ghianducce, e tali gli chiamavano bozze, e sputavano sangue. E il prete che confessava l'infermo, o coloro che 'l guardavano, spesso s'appicava loro la detta infermità e pistolenza per modo, che ogni infermo era abbandonato di confessione e di sagramento e di medicine e di guardie. Per la qual cosa e isconsolazione il papa fece decreto, perdonando colpa e pena a' preti che confessassono o dessono sagramento all'infermo, o gli visitasse o guardasse. E durò questa pistolenza fino a . . ., e rimasono desolate di genti molte provincie e città. E per questa pistolenzia, acciocchè Iddio la cessasse, e guardassene la

(1) *grandi uno sommesso*: *sommesso* sost. si dice la lunghezza del pugno col dito pollice alzato.

nostra città di Firenze e d'intorno, si fece solenne processione a mezzo Marzo 1347, e durò tre dì. E tali sono i giudicii di Dio per punire i peccati de' viventi. Lasceremo della materia, che assai è stata spiacevole e crudele, e diremo alquanto de'processi di Carlo di Boemia nuovo eletto imperadore de' Romani.

CAPITOLO LXXXV.

Come Carlo di Boemia eletto nuovo imperadore venne in Chiarentana.

Nel detto anno 1347, all'uscita del mese d'Aprile e all'entrante di Maggio, Carlo rè di Boemia, nuovamente eletto a essere imperadore e già confermato per la Chiesa, come addietro facemmo menzione, con aiuto di cavalieri di messer Luchino Visconti signore di Milano, e di messer Mastino della Scala signore di Verona, venne in Chiarentana per racquistare il paese, che in parte gli succedea per retaggio della madre, e per avere spedita l'entrata d'Italia, (*a*) e rendeglisi la città di Trento e quella di Feltro e quella di Civita di Belluna colla forza del patriarca d'Aquilea per comandamento del papa, e arse e dibruciò il borgo e terra di Buzzano, e puose l'assedio a Tiralla. Sentendo ciò il marchese di Brandimborgo figliuolo del Bavaro, che ancora cusava ragione in parte della detta contrada per la madre, e ancora per la nimistà e impresa contra il suo padre Bavaro, avendosi fatto eleggere imperadore lui vivendo, si venne della Magna con grande cavalleria per soccorrere Tiralla e racquistare il paese. Sentendo la sua venuta il detto Carlo eletto imperadore, e ch' egli era con maggiore potenza di gente che lui, si partì con sua oste dall'assedio del detto Tiralla con alcuno danno di sua gente e con vergogna, perdendo parte del paese acquistato. Lasceremo alquanto de'suoi fatti, e diremo ancora del processo della guerra del re di Francia e del re d'Inghilterra, che ancora ne cresce materia.

(*a*) Vedi Appendice n.° 27.

CAPITOLO LXXXVI.

Di certo parlamento che fece il re di Francia per andare contro al re d' Inghilterra.

Nel detto anno, il dì di domenica d' ulivo, il re di Francia fece grande raunata di suoi baroni a Parigi, e fece suo parlamento, richieggendo tutti i suoi baroni e prelati e comuni di suo reame d'aiuto per fare oste sopra il re d'Inghilterra, ch'era con sua oste sopra a Calese all'assedio, come lasciammo addietro. E giurò di non fare pace o triegua con lui infino a tanto che non avesse fatta vendetta della sconfitta ricevuta a Creci, e dell' onta che 'l re d' Inghilterra avea fatta alla corona di Francia, d'essere venuto con sua oste in sul reame di Francia, e d'essere ancora all'assedio di Calese. Il quale saramento non potè osservare, ma procacciò e fecene suo potere, raunando tutti i suoi baroni e prelati e caporali e di grandi uomini di sue città al suo parlamento. Nel quale parlamento tutti quegli del reame gli promisono aiuto di gente d'arme, e i gentili uomini e gli altri di sussidio di moneta. E fece trarre di san Dionigi la 'nsegna d' oro e fiamma, la quale per usanza non si trae fuori mai, se non per grandi bisogni e necessità del re e del reame: la quale è addogata d'oro e di vermiglio; e quella diede al duca di Borgogna, nobile e gentile uomo e pro'in arme; e comandò a tutti che s' apparecchiassono di seguirlo alla sua richesta; e poi si partì il parlamento, e ognuno seguì le sue bisogne.

CAPITOLO LXXXVII.

Del parlamento che fece il re d'Inghilterra co' Fiamminghi e col duca di Brabante.

In questo medesimo tempo, lo re d' Inghilterra, lasciata sua oste ordinata e fornita a Calese ov' era all' assedio, venne in Fiandra, e là fece suo parlamento co' rettori delle buone ville, e fuvvi il duca di Brabante e il giovane conte di Fiandra, rimaso del conte suo padre che morì alla battaglia di Creci in servigio del re di Francia. E in quello parlamento ordinarono

insieme lega e compagnia contro al re di Francia; e promisono parentado, di dare al figliuolo del duca di Brabante per moglie una figliuola del re d'Inghilterra, e al giovane conte di Fiandra la figliuola del duca di Brabante; e ordinarono guidatore di Fiandra e del giovane conte il marchese di Giullieri. E ciò fatto, il re d'Inghilterra si tornò alla sua oste allo assedio di Calese. Ma partito di Fiandra il re e il detto parlamento, i detti parentadi e lega non si osservarono per lo duca di Brabante, nè per lo giovane conte di Fiandra, come assai tosto innanzi faremo menzione, per procaccio e spendio del re di Francia. Lasceremo alquanto di dire della detta guerra, e diremo d'altre novità d'Italia, e della nostra città di Firenze.

CAPITOLO LXXXVIII.

Di novità e discordia che furono nella città di Genova.

Nel detto anno 1347, del mese d'Aprile, essendo i Genovesi tra loro in discordia tra'gentili uomini e il popolo, trattarono di dare il reggimento della terra, quasi mediatore tra loro, a messer Luchino Visconti signore di Milano, e mandarongli ambasciadori il popolo per se, per dargli la signoria limitata a certo termine; e i nobili e'grandi aveano mandato loro ambasciadori al detto che gliela voleano dare libera la signoria, tenendosi male contenti del reggimento del doge e del popolo, che non voleano dargli libera la signoria Per la qual cosa tornati a Genova i detti ambasciadori, si levò il popolo a romore e ad arme, e corsono sopra i grandi, e presono da cinquanta di loro, pure de'migliori, e impuosono loro di pena lire centomila di genovini, e convenne che gli pagassono al comune; e racchetossi il romore nella città, rimanendo il doge e il popolo signori della città; e de' caporali delle case de' grandi il doge mandò a'confini in diverse parti, (*a*) ma i più ruppono i confini e fecionsi rubelli, e poi, come diremo innanzi, vennono sopra Genova. E in questo mese d'Aprile essendo arrivate in Porto pisano due galee carche di grano che veniano di Cicilia, comperato per gli uficiali del comune di Firenze, ed essendo in Genova grande caro, mandarono loro galee in Porto pisano, e

(*a*) Vedi Appendice n°. 28.

combatterono le dette galee, e per forza le menarono a Genova, pagandone poi con mali pagamenti i mercatanti che aveano il carco, dandone loro quel che a loro piacque. Per la quale ingiuria e tirannia fatta per li Genovesi al comune di Firenze, subitamente montò il grano, e valse in Firenze soldi quarantacinque lo staio, e poi salì tosto fiorini uno d'oro, e più. E per questa cagione e oltraggio de'Genovesi, ebbe in Firenze grande gelosia e paura che non mancasse la vittuaglia, e mandarono in Romagna a farne venire con gran costo e interesse del nostro comune, come addietro facemmo menzione nel capitolo della carestia.

CAPITOLO LXXXIX.

Come l'Aquila e l'altre terre d'Abruzzi si rubellarono a'reali di Puglia.

Nel detto anno, essendo quasi rubellata l'Aquila alla reina di Puglia e agli altri reali rede del re Ruberto, per uno ser Lari dell'Aquila, che se n'era fatto signore per lo re d'Ungheria, giunsono nella città dell'Aquila del mese di Maggio per lo detto re l'arcivescovo d'Ungheria e messer Niccola Ungaro, il quale messer Niccola era stato nel Regno balio del re Andreasso, ed eravi quando fu morto. I detti erano venuti all'Aquila con grande quantità di moneta per mantenere quegli dell'Aquila, e per soldare gente d'arme a cavallo e a piè per lo detto re d'Ungheria, sicchè tosto ebbono mille cavalieri, e più. E del mese di Giugno scorsono il paese, e più terre d'Abruzzi si rubellarono alla regina e a'reali, tenendosi per lo re d'Ungheria. Ciò fu Civita di Chieti, e Civita d'Abruzzi, e Popoli, e Lanciano, e la Guardia e altre terre e castella; e puosono oste alla città di Sermona. Sentendosi ciò in Napoli per i detti reali, assai tosto feciono, tra di baroni del regno e soldati, più di duemilacinquecento cavalieri e gente d'arme a piè assai, e feciono capitano il duca di Durazzo figliuolo che fu di messer Gianni, e nipote del re Ruberto, e vennero a soccorso di Sermona. Sentendo ciò quegli dell'Aquila, che v'erano a oste, si se ne levarono con alcuno danno, e ridussonsi nell'Aquila a guardia della terra, e quella afforzarono e guernirono di vittuaglia. Il duca di Durazzo colla sua oste, ch'ogni dì gli crescea gente, si

puose all'assedio della città d'Aquila, che ogni dì si credevano averla, e quivi stettono fino all'uscita d'Agosto guastando d'intorno; ed ebbevi più scontrazzi e badalucchi, quando a danno dell'una parte, e quando dell'altra. In questa stanza arrivò in Italia il vescovo delle Cinquechiese, ovvero de'Cinquevescovadi, fratello bastardo del re d'Ungheria (si diceva savio signore e valente in arme) con dugento gentili uomini d'Ungheria e della Magna a cavallo e in arme, e con danari assai, e soggiornò a Forlì in Romagna, e assai prima ricevuto graziosamente da messer Mastino della Scala al suo valicare, e poi da tutti i signori di Romagna, e ivi soldò quanta gente potè avere a cavallo, e arrivò a Fuligno; sicchè colla gente ch' egli aveva, e con quegli che soldò, si trovò a Fuligno che al tutto si teneva dalla parte del re d'Ungheria, ond' era capo messer Ugolino de'Trinci, (*a*) vi si trovò con più di mille cavalieri, e nell'Aquila e d'intorno al paese n'avea bene da altri mille al soldo del re d'Ungheria. Sentendo ciò quelli ch' erano all'assedio dell'Aquila, ed essendo già fornito il servigio de'tre mesi, ch'e'baroni devono servire la corona, e non avendo soldo dalla corte si cominciarono a partire; e 'l primo che si partì fu il conte di san Severino, che si disse ch'amava più la signoria del re d'Ungheria che quella de' reali; e partito lui, tutti gli altri si partirono sconciamente, e certi ricevettono alcuno dalla gente ch'era nell'Aquila. E giunti nell'Aquila, la gente ch'era a Fuligno del re d'Ungheria, corsono il paese, e presono il castello della Leonessa, e quello arsono. Lasceremo alquanto di questa impresa, e diremo d'una grande novità che fu in Roma di mutazione di popolo e di nuova signoria.

CAPITOLO XC.

Di grandi novità che furono in Roma, e come i Romani feciono tribuno del popolo.

Nel detto anno 1347, a dì 20 di Maggio, il dì della Pentecoste, essendo tornato a Roma uno Niccolaio di Renzo, (*b*) ch'era ito a corte di papa per lo popolo di Roma a richiederlo che venisse a dimorare alla sedia di san Piero, come dovea, colla

(*a*) Vedi Appendice n.° 29. (*b*) Idem n.° 30.

sua corte; e avendogli di ciò il papa data buona, ma vana speranza, si ragunò parlamento in Roma, dove si congregò molto popolo, e in quello isposta sua ambasciata con savie e ordinate parole, come quegli che era di rettorica ordinato maestro, e com' egli avea ordinato con certi del popolo minuto, a grida di popolo fu fatto tribuno, e messo in Campidoglio in signoria. E di presente che fu fatto signore tolse ogni signoria e stato a'nobili di Roma, e fecene prendere de'caporali, che manteneano le ruberie in Roma e d'intorno, e fece fare aspre giustizie, e mandò a'confini certi degli Orsini e de'Colonnesi e altri nobili di Roma, e tutti gli altri se ne andarono quasi fuori di Roma a loro terre e castella per fuggire la furia del detto tribuno del popolo, e tolse loro ogni fortezza della terra. E ordinò oste contra il prefetto alla città di Viterbo, che non lo ubbidiva; e in brieve per sua rigida giustizia, Roma e intorno fu in tanta sicurtà, che di dì e di notte vi si potea andare salvamente. E mandò lettere a tutte le caporali terre d' Italia, e una ne mandò al nostro comune di Firenze, con molto eccellente dittato; e poi ci mandò cinque solenni ambasciadori, gloriando se, e poi il nostro comune, come la nostra città era figliuola di Roma e fondata e edificata dal popolo di Roma, e richiese aiuto alla sua oste. A quegli ambasciadori fu fatto grande onore, e mandati a Roma al tribuno cento cavalieri, e profferto maggiore aiuto, quando bisognasse; e'Perugini gli ne mandarono quaranta. E poi il dì di san Piero in Vincola, cioè il dì primo d'Agosto, come avea significato innanzi per sue lettere e ambasciate, si fece il detto tribuno fare cavaliere al sindaco del popolo di Roma all'altare di san Piero; e prima per grandezza si bagnò a Laterano nella conca del paragone, ch'è nella detta chiesa, ove si bagnò Costantino imperadore, quando santo Silvestro papa il guarì della lebbra. E fatta gran corte e festa di sua cavalleria, raunato il popolo, fece uno grande sermone, dicendo, come volea riformare tutta Italia all'ubbidienza di Roma al modo antico, mantenendo le città in loro libertà e giustizia, e fece trarre fuori certe nuove insegne ch'avea fatte fare, e una ne diede al sindaco del comune di Perugia coll'arme di Giulio Cesare, il campo vermiglio e l' aquila ad oro; e un'altra ne trasse di nuova fazione, ov' era una donna vecchia a sedere a figura di Roma, e dinanzi le stava ritta una donna giovane colla figura del mappamondo in mano, rappresentando

la figura della città di Firenze, che 'l porgesse a Roma, e fece chiamare, se v'avesse sindaco del comune di Firenze; e non essendovi, la fece porre ad altri in su un'asta, e disse: *E'verrà bene chi la prenderà a tempo e luogo.* E poi altre insegne diede a' sindachi d'altre città vicine e circumstanti di Roma; e quel dì fece impiccare il signor di Corneto che facea rubare il paese d'intorno a Roma. E ciò fatto, fece a grida invocare, e poi per sue lettere citare gli elettori dello 'mperio della Magna, e Lodovico di Baviera detto Bavaro fatto imperadore, e Carlo di Boemia che non volea venire a Roma poichè s'era fatto imperadore, che d'allora alla Pentecoste avvenire fossono a Roma a mostrare le loro elezioni, e con che titolo si facevano chiamare imperadori, e gli elettori dovessono mostrare con che autorità gli avessono eletti; e fece trarre fuori e piuvicare certi privilegi del papa, come avea commissione di ciò fare. Lasceremo della nuova e grande impresa del nuovo tribuno di Roma, che a tempo vi potremo tornare, se la sua signoria e stato avrà potere con effetto, con tutto che per gli savi e discreti si disse infino allora, che la detta impresa del tribuno era un' opera fantastica e da poco durare; e diremo di certe novità occorse in questi tempi alla città di Firenze.

CAPITOLO XCI.

Di certe tempeste e fuochi che furono in Firenze.

Nel detto anno 1347, a dì 20 e dì 22 d'Aprile, furono in Firenze e d'intorno grandi turbichi di piove e tuoni e baleni oltre all'usato modo, e caddono nella città e di fuori più folgori, e alcuna abbattè certi merli delle mura. Poi a dì 18 di Giugno furono per simile modo di grandi piove e gragnuole e tuoni e folgori, guastando i frutti e biade in più parti del contado. Per la qual cosa il vescovo di Firenze col chericato e con grande popolo andarono per la terra a processione tre dì, pregando Iddio la cessasse; e come gli piacque, così fece. E la notte vegnente il dì di san Giovanni, a dì 24 di Giugno, s' apprese il fuoco in Porta rossa di contro alla via che attraversa a casa gli Strozzi, dove arsono più di venti case, sanza quelle che si disfeciono per ispegnerlo con grande danno e dissoluzione della contrada, e morivvi più maestri per rovina di case che caddo-

no loro addosso. E ne' detti dì s'apprese il fuoco in più parti di Firenze con danno di più case e forni. E nota, lettore, quante tempeste occorsono in questo anno alla nostra città di Firenze, fame, mortalità, ruine, tempeste, folgori, fuochi e discordie tra'cittadini, per lo soperchio de' nostri peccati. Piaccia a Dio che questi segni ci correggano de' nostri difetti e peccati, acciocchè Iddio non ci condanni a maggiore giudicio, che paura ne fa, si è fallita la fede e carità tra'cittadini.

CAPITOLO XCII.

Ancora di novità che furono in Firenze, e di certi ordini che si feciono contro a'ghibellini.

Nel detto anno, a dì 6 di Luglio, avendo il popolo di Firenze in odio la memoria del duca d' Atene per la sua malvagia signoria, come addietro facemmo menzione, si fece decreto e riformagione, che neuno che fosse stato fatto dell'uficio de'priori per lo detto duca, non avesse nè potesse portare arme come gli altri priori fatti per lo popolo; e qualunque avesse dipinta l'arme sua in casa o fuori, la dovesse dispingere e accecare; e a cui ella fosse trovata, pena fiorini mille d' oro. E levarono, che non potesse portare arme da offendere neuno gabelliere nè soprastante nè loro guardie, se non nelle carceri o d' intorno, che prima era piena tutta la città di privilegi, per più casi, ch'era sconcia cosa. E in questo tempo, ciò furono sei de'nove priori, che vollono correggere il decreto ch'era fatto a dì 20 di Gennaio passato, che parlava, che neuno ghibellino potesse avere uficio sotto certe pene, essendo accusato per lo modo che dicemmo addietro, volendo riducere, che i testimoni non fossono accettati, se non fossono prima approvati per gli priori e loro collegi: per cotale modo si credettono annullare il detto decreto; ma sentendosi per gli capitani di parte guelfa, fu quasi commossa la terra per modo, che la prima detta legge, fatta a dì 20 di Gennaio, si confermò, e fortificò più ferma e con maggiore pena, contro al volere della maggiore parte del detto ufficio de' priori ch' allora era. E bene disse il maestro Michele Scotto de'fatti di Firenze, che *dissimulando vive ec.* Lasceremo alquanto delle novità di Firenze, tanto che surgano delle più fresche; e torneremo a dire de'fatti d'oltremonti, e della guer-

ra dal re di Francia al re d'Inghilterra, ch'al continovo ne cresce materia.

CAPITOLO XCIII.

Come messer Carlo di Brois fu isconfitto in Brettagna.

Nel detto anno, a dì 22 del mese di Giugno, messer Carlo di Brois, che si faceva chiamare duca di Brettagna per retaggio della moglie figliuola della figliuola che fu del duca di Brettagna, come contammo addietro nel capitolo della morte del duca, essendo in Brettagna con grande oste al castello di Rocca d'Ariari, che gli s'era rubellato, il conte di Monforte figliuolo del fratello carnale che fu del duca di Brettagna, a cui di ragione succedea il detto ducato per linea masculina, sentendo che il re di Francia lo contraddiceva, e toltogliele, l'avea dato al detto messer Carlo di Brois suo nipote, come dicemmo in alcuna parte addietro, sentendo la detta oste male ordinata, sì raunò suo isforzo di quegli Brettoni ch'erano di sua parte coll'aiuto ch'avea degl' Inghilesi e Gualesi dal re d' Inghilterra, e bene avventurosamente assalirono la detta oste, e misongli in isconfitta, ove rimasono morti e presi molta buona gente del re di Francia, tra'quali vi rimasono morti e presi molti caporali di rinomea, fra'quali vi morì il siri della Valle, e messer Rossello e messer Giovanni suoi fratelli, e il visconte di Durem, e il fratello, e il figliuolo, e il signore di Rualla, e il figliuolo e 'l signore di Roggeo, e il signore di Malostretto, e il signore di Ciastelbrialdo, e il signore di Rassa, e più altri cavalieri e scudieri, che non sappiamo i nomi. E il detto messer Carlo di Brois con molti altri baroni e gentili uomini furono presi, e mandogli pregioni a Londra in Inghilterra.

CAPITOLO XCIV.

Come quegli della città di Liegge furono sconfitti dal loro vescovo e dal duca di Brabante.

Nel detto anno 1347, all'uscita di Luglio, il vescovo di Liegge, coll'aiuto del duca di Brabante e di sua gente, fece oste sopra la città di Liegge che gli s'era rubellata l'anno passato, co-

me addietro facemmo menzione, della quale oste fu capitano e conducitore il detto duca di Brabante. E quegli di Liegge uscirono fuori a battaglia, popolo e cavalieri, col loro aiuto e forza d'amici e loro allegati; nella qual battaglia quegli di Liegge furono isconfitti, e grande quantità morti e presi. E il detto duca e vescovo, avuta la detta vittoria, ebbono la città di Liegge sanza contasto, e la terra di Duy e quella di Vinante, che sono della pertinenza di Liegge, grosse terre e ricche e bene popolate. E prese le dette terre e paese, con volontà del vescovo, il duca di Brabante se ne fece signore, con tutto ch'elle fossono terre ch' appartenevano alla Chiesa di Roma. E nota, che Liegge è una nobile città e di ricchi borghesi, e anticamente fu edificata per gli Romani, imperocchè in quello luogo, ch' è tra Francia e Alamagna, e' tenevano le loro legioni, quando dominavano quelle provincie, e da quello ebbe e dirivò il proprio nome Liegge da *legio, legionis.*

CAPITOLO XCV.

Come il navilio che il re di Francia mandava per fornire Calese, fu sconfitto dalla gente del re d'Inghilterra.

Nel detto anno, all'uscita di Giugno, avendo il re di Francia fatte apparecchiare al porto di Rifiore in Normandia settanta navi, ovvero cocche armate e fornite e cariche di molta vittuaglia, e d'arme e d'altri arnesi da guerra, per fornire la terra di Calese, ch' era assediata dal re d' Inghilterra, e in compagnia del detto navilio erano dodici galee armate di Genovesi; e passando il detto navilio di contra a Dovero in Inghilterra, ove avea da dugento cocche armate del re d'Inghilterra, le quali vi stavano apparecchiate per fornire l'oste di Calese del re d'Inghilterra, con piene vele e flotto e marea vennono addosso al detto navilio del re di Francia; e ciò veggendo l' ammiraglio delle galee del re di Francia e delle galee de' Genovesi il soperchio navilio de'nimici, non ressono, ma per forza di remi si ritrassono addietro, e abbandonarono le dette navi, le quali furono tutte prese con tutta la loro vittuaglia, e fuvvi morta la maggior parte della gente del navilio del re di Francia; e la vittuaglia che v' era suso valea danari assai; che fu grande conforto al re d' Inghilterra e alla sua oste, e grande

speranza d' avere tosto la terra di Calese; e agli assediati di Calese ne fu grande dolore, e affanno e disperazione di loro salute.

CAPITOLO XCVI.

Come il re di Francia s'affrontò con sua oste per combattere col re d'Inghilterra.

Sentendo il re di Francia com' era preso il suo navilio col fornimento che mandava a Calese, e sappiendo che in Calese venia meno la vittuaglia, e perdea la terra se non la soccorresse, fece richiedere i suoi baroni che s' apparecchiassono in arme per seguirlo, come avea ordinato nel suo parlamento, come dicemmo addietro, e così fu fatto. E si partì da Parigi del mese di Luglio con sua oste, i quali erano più di diecimila uomini a cavallo, quasi tutti gentili uomini e buona gente d'arme, e con trentamila pedoni, ove aveva buona parte di Genovesi a balestra, e altri Lombardi e Toscani al soldo. E venuto lui in Artese, s' accampò presso all' oste del re d' Inghilterra a mezza lega, a dì 27 di Luglio. Il re d'Inghilterra con sua oste era accampato intorno a Calese con più di quattromila gentili uomini a cavallo, e con più di trentamila arceri gualesi e inghilesi, ed era con lui il marchese di Giulleri capitano de'Fiamminghi, con più di ventimila Fiamminghi armati a piedi. Il re d'Inghilterra avea affossato e steccato Calese tutto intorno dal lato di terra, e simile abbarrato per mare di fuori con pali e con traverse di legname, e col suo navilio alla guardia, sicchè nè per mare nè per terra non vi si potea entrare nè uscire. E di fuori avea tre campi, quello de' Fiamminghi, e quello del conte d'Orbi con parte della cavalleria e co'Gualesi a piè: tutti i detti tre campi erano affossati e steccati intorno; e dentro alle (1) liccie si potea andare dall'uno campo all'altro, ed erano signori di prendere e di schifare la battaglia a loro posta. In questa stanza venne nell' oste messer Annibaldo da Ceccano cardinale, e 'l cardinale di Chiaramonte legati e mandati per

(1) *liccie*: v. a. lo stesso che *lizze*, cioè ripari o trincee, che il nostro autore altrove ha detto *dicchi* dalla voce francese *digue*, che alcuni moderni hanno portato nell' italiano, ed han detto *diga*.

lo papa, andando dall'una oste all'altra per ragionare e trattare accordo di pace dall'uno re all'altro, e con loro s' accozzarono, con ordine dell' uno re e dell' altro, nel mezzo de' due campi cinque baroni da ciascuna parte. E dopo tre dì stati ne'detti trattati, non vi potè avere accordo, da cui che si rimanesse. Dissesi che rimaneva dal re d'Inghilterra, perchè il re di Francia non gli accettava le sue ragioni e addimande, e non voleva recare il giuoco vinto a partito, aspettandosi d'ora in ora d'avere Calese, che più non si potea tenere. Veggendo il re di Francia, che non poteva avere nè pace nè triegua, fece spianare tra' due campi, e richese il re d'Inghilterra di battaglia; e a dì 2 d'Agosto uscì fuori del suo campo così ordinato e schierato, faccendo della sua gente sei battaglie a loro guisa, cioè sei schiere. La prima era di mille cavalieri, i più Alamanni e Annoieri al soldo, la quale conduceva messer Gianni d'Analdo e il conte di Namurro suo genero. La seconda fu di più d'altri mille cavalieri del fiore de' Franceschi, la quale guidava il maliscalco di Francia. La terza era di presso a quattromila cavalieri con tutti i pedoni del paese (1) e bidali di Navarra e Linguadoca e di nostro paese, e questa la sua schiera grossa, la quale guidava messer Gianni duca di Normandia, figliuolo del re di Francia. La quarta era di mille cavalieri di Linguadoca e Savoini; la quale conduceva il conte d'Armignacca, e 'l figliuolo del conte dell' Illa. La quinta era di presso a duemila cavalieri, la quale conduceva il conte di Sansuro. La sesta, ov'era più di duemila cavalieri e'ciamberlani del re, conduceva il re di Francia, ed era schierata alla deretana guardia. Lo re d'Inghilterra fece armare e schierare sua gente dentro al suo campo, ma non volle venir fuori alla battaglia; e mandò a dire al re di Francia, che voleva prima Calese, e poi, se volesse combattere, passasse in Fiandra, ed egli con sua oste vi sarebbe apparecchiato di combattere. Il re di Francia non volle accettare il partito d'andare a combattere in Fiandra tra la moltitudine de'Fiamminghi suoi rubelli e nimici. E veggendo che quivi non potea avere battaglia, nè soccorrere Calese sanza suo gran pericolo, si partì con sua oste, e si ritornò addietro sei leghe quello primo dì, e poi seguendo sue giornate, si

(1) *bidali*: v. a. soldati a piedi armati alla leggera, che secondo il Du-Fresne, furono in uso nella Gallia.

tornò verso Parigi, lasciando di sua gente d'arme alla guardia delle frontiere, con poco suo onore, e con grande ispendio. Que'di Calese veggendo partito il re di Francia e sua oste, si patteggiarono col re d'Inghilterra di rendergli la terra, salve le persone, e uscendone i forestieri in camiscia e scalzi col capresto in gola, e'terrazzani alla sua misericordia; e questo fu a dì 4 d'Agosto nel detto anno (*a*). Il re e sua gente entrò nella terra a dì 5 d'Agosto; e trovarono che non v' era rimaso di che vivere, e che ogni vile animale aveano mangiato per fame, e trovò nella terra molto tesoro, si disse delle ruberie di quegli di Calese, che tutti erano ricchi di danari guadagnati in corso sopra gl'Inghilesi e'Fiamminghi e altri navicanti per quello mare; perocchè Calese era uno ricetto di corsali, e spilonca di ladroni e pirati di mare; ancora v' erano dentro tutti i danari delle paghe mandati per lo re di Francia in più tempo ch'era durata la guerra, ch'era buona quantità, e tutti ve gli lasciarono, e uscironne nudi, come detto avemo; e tormentavagli per farsi insegnare la pecunia nascosa e ch' aveano sotterrata. Volendo il re d'Inghilterra far fare giustizia de' terrazzani, siccome di pirati di mare, e tutti impenderli alle forche, i detti due cardinali furono con molti preghi al re e alla regina, che perdonasse loro la vita per l' amore di Dio, e per la grazia e vittoria che Iddio gli avea data; e dopo molti preghi de'cardinali e della madre e della mog'ie, perdonò loro la vita, e tutti gli mandò col capestro in gola. E questa vittoria di Calese fu grande onore e acquisto al re d' Inghilterra. I Fiamminghi ch'erano con lui nell'oste, gli richiesono che 'l disfacesse, acciocchè non potesse far loro più guerra e ruberia al loro paese, e'loro porti ne fossono migliori. Lo re nol volle disfare, anzi fece crescere la terra verso la marina, e afforzare di mura e torri e fossi e steccati, e popololla di suoi Inghilesi, e fornilla di vittuaglia e d'arme. E bene che Calese fosse piccola cosa, al re d' Inghilterra gli fu grande acquisto, perchè è terra di mare e di porto, e per vincere sì grande punga contro al re di Francia e il suo grande podere nel suo paese medesimo. Ma le sopraddette vittorie avute, il re d'Inghilterra contro al re di Francia sì in Guascogna che in Brettagna e in Francia, e poi nella battaglia e vittoria avuta a Crecì, come addietro ordina-

(*a*) Vedi Appendice n.° 31.

tamente è fatta menzione, non l'ebbe in dono; che tornato il detto re Adoardo con sua oste in Inghilterra, tra' morti in battaglia, e poi al suo ritorno morti d' infermità e di malattie, si trovarono meno da cinquantamila Inghilesi: e però non si dee neuno gloriare delle pompe e vittorie mondane, che le più sono con mala riuscita. Lasceremo alquanto di dire della sopraddetta guerra de'due re, che ha avuto alcuno fine di triegua; e torneremo a dire di Firenze e del nostro paese d'Italia. Ma innanzi che lo re Adoardo si partisse da Calese, assai guerra e correrie fece la sua gente a santo Mieri e all' altre terre d'Artese, con grandi prede e dannaggio del paese. In questo mezzo i legati cardinali cercarono accordo e triegua dal re di Francia a quello d'Inghilterra infino al san Giovanni a venire, mandando ciascuno de'detti re suoi ambasciadori a corte di papa a dare compimento d'accordo. Il re d'Inghilterra vi s'accordò volentieri, perchè avea il migliore della guerra, ed era per la detta guerra molto affannato e stanco egli e sua gente, e con grande spesa. E ciò ordinato, si partì il detto re Adoardo del reame di Francia con sua oste lasciando fornito Calese: passò il mare, e tornò in Inghilterra con grande festa e allegrezza, faccendo giostre e torniamenti e grandi gioie.

CAPITOLO XCVII.

Come in Firenze si fece nuova moneta, peggiorando la prima.

Del mese d'Agosto, del detto anno 1347, essendo in Firenze montato l'argento della lega d'once undici e mezza di fine per libbra in lire dodici e soldi quindici a fiorino, perocchè i mercatanti per guadagnare il ricoglievano e portavanlo oltremare, ov'era molto richesto; per la qual cosa la moneta da soldi quattro fatta in Firenze l'anno 1345 dinanzi alla moneta di quattrini,(1) si sbolzonava e portavasi via, onde il fiorino dell'oro ogni dì calava, ed era per calare da lire tre in giù; onde i lanaiuoli, a cui tornava a interesso, perchè pagavano i loro ovraggi a piccioli, e vendeano i loro panni a fiorini, essendo possenti in comune, feciono ordinare al detto comune che si dovesse fare

(1) *si sbolzonava*: le si guastava il conio. Questo verbo deriva da *bolzone* o *bolcione*. Ved. la nota 1 del Tom. 3 a pag. 54.

nuova moneta d'argento e nuovi quattrini, peggiorando l'una e l'altra moneta per lo modo che diremo appresso, acciocchè 'l fiorino d'oro montasse, e non abbassasse. Ordinossi e fecesi una moneta grossa d'argento, alla quale diedono il corso a soldi cinque l'uno, e chiamaronsi guelfi, di lega d'once sei e mezzo per libbra, come la lega de'grossi di soldi quattro l'uno, facendone soldi nove e danari otto per lira, e rendere la moneta del comune soldi nove e danari tre, e tre quinti: costava ogni overaggio e calo soldi sei la lira di piccioli, sicchè il comune ne guadagnava settantadue piccioli per lira, ch'era oltraggio a mantenere buona moneta, peggiorando a quella di soldi quattro il grosso più di undici per centinaio. E la moneta di quattrini si peggiorò non di lega, ma di peso, che dove prima se ne faceva soldi ventitrè per libbra, e 'l comune ne rendea soldi . . . , si feciono di nuovo soldi ventisei e danari sei per libbra, e rendenne il comune soldi ventiquattro e danari nove di quattrini per lira, e costava d'ovraggio e calo danari sei per libbra; sicla di quattrini da quindici per centinaio da quella ch'era fatta chè il comune n'avanzava danari dodici per lira: e chi sa di ragione, la moneta grossa peggiorò undici per centinaio, e quelmesi . . . . dinanzi. E nota, che bene disse il nostro poeta Dante nella sua Commedia, dove esclamando contra i Fiorentini, disse cominciando: *Godi Firenze;* e certe conseguenti ancora:

Del tempo che rimembre
Legge, moneta e ufici e costume,
Ha' tu mutate e rinnovate membre, ec.

CAPITOLO XCVIII.

Come in cielo apparve una cometa.

Nel detto anno, del mese d'Agosto, apparve in cielo una stella comata, che si chiama Nigra, nel segno del Tauro, a gradi sedici nel capo della figura del segno del Gorgone, e durò quindici dì. Questa Nigra è della natura di Saturno, e per sua influenzia si si creò, secondo che dice Zael filosofo e astrolago, e più altri maestri della detta scienza, la quale significa pure male e morte di re e di potenti; e questo dimostrò assai tosto in più re e reali, che leggendo si mostrerà assai tosto, e ingenerò assai mortalità ne' paesi ove il detto pianeto e segno si-

gnoreggiava; e bene lo dimostrò in oriente e nelle marine d'intorno, come dicemmo addietro.

CAPITOLO XCIX.

Come messer Luigi prenze di Taranto prese per moglie la regina di Puglia sua cugina carnale.

Nel detto anno 1347, a di 20 d'Agosto, messer Luigi figliuolo che fu del prenze di Taranto secondogenito, sposò la reina Giovanna figliuola che fu del duca di Calavra sua cugina carnale dal lato di madre, e ch'era stata moglie del re Andreasso figliuolo del re d' Ungheria. E fu dispensato il detto scellerato parentado per Clemente sesto papa, e fatto duca di Calavra e balio del Regno. E ciò fu per procaccio e opera del cardinale di Pelagorga suo zio, onde fu ripreso da tutti i cristiani che lo sentirono, e ciascuno che 'l seppe ne significò e disse che sarebbe con mala riuscita sì abbominevole peccato, con tutto che palese si dicesse che 'l detto messer Luigi aveva affare di lei vivendo il re Andreasso suo marito, e, come contammo addietro, egli ed ella furono trattatori della villana e abbominevole morte del re Andreasso, con più altri che 'l misono ad asseguizione; onde seguì molto male, come innanzi per noi se ne farà menzione.

CAPITOLO C.

Di certe battaglie che feciono i Genovesi co' Catalani in Sardigna e in Corsica.

Del mese d'Agosto, del detto anno, il vicario del re di Raona, ch'era in Sardigna, si puose con sua oste alla terra detta Alleghiera, la quale terra per lunghi tempi aveano tenuta quegli della casa Doria di Genova, volendola recare alla signoria del re. I quali di casa Doria v'andarono con loro isforzo, e misongli in isconfitta, e della detta oste de' Catalani vi morirono più di seicento. E poi coll' aiuto del comune di Genova, che male erano contenti della vicinanza de' Catalani, si puosono ad oste a Sasseri, e a quello vennero al soccorso i Catalani con trecento cavalieri e popolo assai, e levarne i Genovesi in iscon-

fitta: e così va di guerra. E nel detto mese e anno i Genovesi ebbono la signoria di tutta Corsica con l'aiuto di tutti i baroni e signori dell'isola di Corsica; e fu loro uno bello acquisto colla terra di Bonifazio, ch'eglino teneano; se non che fu con mala riuscita, che per la mortalità venuta di Levante e dell' isole e marine, furono sì maculati d'infermità e di morte le dette isole di Sardigna e di Corsica, che non vi rimase il terzo vivi.

CAPITOLO CI.

Come volle essere tolto per tradimento il castello di Laterino a' Fiorentini.

Nel detto anno, in calen di Ottobre, per trattato de' Tarlati usciti d'Arezzo, volle essere tradito e tolto a' Fiorentini il castello di Laterino per danari che doveano avere certi terrazzani ghibellini e delle guardie che v'erano per lo comune di Firenze. Il quale trattato si disse che menava uno frate minore guardiano de'frati di Montevarchi; il quale tradimento fu scoperto, e presi i traditori, e parte di loro ne furono impiccati ad Arezzo, e parte a Firenze. E 'l detto frate fu preso e menato a Firenze, e messo in stretta carcere sotto la scala del capitano, e quivi stette più mesi con grande inopia. Alla fine non trovandolo in colpa, e a prego de'frati, fu liberato. Lasceremo alquanto di dire delle novità di Firenze, tornando alquanto addietro a dire d'una grande e scellerata opera ch' avvenne a' reali di Tunisi in poco tempo, dicendo più brieve che si potrà, che l'avemmo da uno nostro amico mercatante fiorentino degno di fede, che a tutto fu a Tunisi presente.

CAPITOLO CII.

Come i reali del regno di Tunisi in Barbaria per loro discordie s'uccisono insieme.

Regnando in Tunisi e nel suo reame Mulè Bucchieri, che tanto è a dire Mulè in saracinesco, come re in nostro latino; questi fu quello re, di cui facemmo menzione addietro nel capitolo della traslazione del detto reame di Tunisi; questi era grande signore e sotto lui più reami, e avea più figliuoli di più

mogli e amiche, al modo saracinesco, e venne a morte del mese d'Ottobre 1346. E a loro costume fece suo testamento, e lasciò che fosse re appresso di lui uno suo figliuolo chiamato Calido, il quale, quando morì il padre, non era in Tunisi. Un altro suo figliuolo giovane d'età di ventisei anni, pro' e ardito, ch'avea nome Amare, che alla morte del padre si trovò in Tunisi, e accordandosi col siniscalco del regno, il quale avea nome Co Bretteframo, ed era appresso il re il maggiore uomo del reame, con suo aiuto allora si fece coronare re sanza alcuno contasto. Sentendo ciò Calido l'altro fratello, cui il padre avea lasciato che fosse re, s'accozzò col signore degli Arabi, il quale signoreggiava le terre campestri e le montagne (e sempre stanno a campo con loro tende, e non hanno nè città nè castella nè ville nè case murate,) e con grande sforzo d'Arabi venne a Buggea con sua oste. Amare che s'era fatto re, col suo siniscalco e con sua oste uscirono di Tunisi, e di lungi a dieci miglia verso Buggea s'accamparono. Ma il vizio della ingratitudine che regnava nel re Amare, non trattava bene il suo siniscalco, che gli avea data la signoria, ma tuttodì il minacciava di farlo morire. Il quale per tema della fellonia del re Amare si partì dell'oste da lui, e tornossi a Tunisi; e di là con sua gente se n'andò nel Garbo, e il re Amare con tutta sua oste se n'andò a Buggea, e Calido con gli Arabi venne a Tunisi, e sanza contasto entrò nella terra, e di presente, sì si diede a'diletti carnali, standosi in Tunisi a'giardini reali, che sono molto dilettosi, soggiornando in bagni con sue femmine in vita dissoluta. E avendo non con buona provedenza dato comiato agli Arabi che l'avieno rimesso in signoria, (1) e non provedendosi della guerra del fratello, il re Amare venne a Tunisi con duemila cavalieri; e giunto di fuori a Tunisi fece sapere a'soldati cristiani, ch'erano nella terra, di sua venuta, i quali gli promisono, per danari che fece loro profferire, di seguirlo, ed egli con tremila uomini a cavallo scalò in più parti le mura

(1) *non provedendosi della guerra*: non prevedendo la guerra. Il vocabolario non riporta alcun esempio del verbo provedere così adoperato neut. pass. col 2 caso. *Non provedendosi della guerra* ha la stessa forza e significato che *sprovveduto della guerra*, ed è simile a quello che abbiamo notato nel Lib. 1, c. 35. « i Fiesolani sprovveduti dell'aguato, veggendosi subitamente assaliti per Fiorino etc. »

della terra, ed entrò dentro sanza contasto. Lo re Calido sentendo ciò, montò a cavallo disarmato con due suoi fratelli, l'uno re di Susa e l'altro di Sachisi, i quali egli avea tratti di pregione, che ve gli avea messi il re Amare loro fratello, quando prese la signoria. E andando i detti per la città di Tunisi gridando a loro genti che gli dovessono seguire e atare, rispuosono che di ciò non si travaglierebbono, che così aveano per signore l'uno fratello come l'altro. E andando per lo detto modo lo re Calido per la terra, certi cristiani rinnegati l'assalirono, e uno gli lanciò una lancia, e fedillo, onde cadde a terra del cavallo, e incontanente gli fu tagliata la testa, e presentata al re Amare; la qual fece mettere in su una lancia, e mandare per tutta la terra; e gli altri due fratelli presi, fece loro tagliare le mani, e poi infra tre dì gli fece morire, e di più altri caporali degli Arabi, ch'aveano seguito il re Calido, fece il simigliante. E ciò fatto, il re Amare sedette nella sedia reale come re, faccendosi fare omaggio a tutta maniera di gente, e regnò presso a dieci mesi in pace, faccendo grandi feste con dissoluta vita per tutto suo reame, e con male reggimento. Brettefrano e Bettaro siniscalchi che s'erano ribellati da lui, e iti al re del Garbo, detto Bulassare, come addietro facemmo menzione, commossono il detto re del Garbo contra il re Amare per le sue scellerate opere, e mossesi con grande oste di trentamila a cavallo, tra'quali avea duemila cristiani, e venne verso Tunisi, e per mare mandò un suo ammiraglio con nove galee e con altri legni; e giunto il detto Bulassare re del Garbo con sua oste a Buggea, l'ebbe sanza contasto, e simile la terra di Costantina, e trasse delle dette terre i reali e possenti, e quegli mandò nel Garbo con buona guardia, e fornì le dette terre di sua gente. Lo re Amare sentendo la venuta del re del Garbo, s'apparecchiò e raunò sua oste per venirgli incontro a Buggea, e uscì di Tunisi a dì 11 d'Agosto 1347 con duemilacinquecento suoi cavalieri, aspettando a campo il suo soccorso, che tuttora gli veniva. In questa stanza ebbe novelle, che il navilio del re del Garbo era arrivato nel porto di Tunisi, onde tornò addietro per difendere la terra, e al continuo facea badaluccare con balestra e archi, acciocchè quegli del naviglio non potessono ismontare a terra. In questa stanza il re del Garbo con sua oste, a picciole giornate, ne venne verso Tunisi. Veggendosi così assalire il re Amare per terra e per mare, e

che la sua forza e seguito non era forte a petto della forza del suo nimico, si partì di Tunisi con mille barbari, e i soldati cristiani nol vollono seguire per la sua avarizia, e andonne verso il Caroano per andarsene alla città di Susa. Allora l'ammiraglio ch'era nel porto iscese alla terra con cinquecento balestrieri, e istringendosi alla terra, furono ricevuti in Tunisi come signori. E poi appresso vi venne entrando della gente del re del Garbo; e 'l re del Garbo sentendo che 'l re Amare s'era partito da Tunisi per la via del Caroano, il fece seguire a un suo ammiraglio con tremila uomini a cavallo, e comandogli che gli appresentasse la persona del re Amare o morto o vivo; il quale seguendolo, si trovarono di lungi a Tunisi cento miglia con poca compagnia a una fontana, ove abbeveravano loro e i loro cavalli; il quale assalito dal detto ammiraglio, fu fedito e morto, e tagliatoli il capo; e'compagni che furono presi gli menò pregioni al re del Garbo, e appresentogli la testa del re Amare. Certificato il re del Garbo ch'egli avea la sua testa, la mandò a Tunisi, e là fecela soppellire tra'reali. E lo re Bulassare con sua oste s'appressò alla città di Tunisi, e la città e 'l regno ebbe al suo comandamento sanza contasto niuno, che già v'era dentro la sua gente e per mare e per terra, come avemo detto dinanzi, e solo uno di vi si stette; e ciò fu del mese di Gennaio 1347. E riformata la città e 'l reame d'uficiali e di sua gente, fece prendere tutti i regoli, ovvero i reali, discendenti del re Mulebuchieri detto dinanzi, ove che fossono nel reame, che da quaranta erano, o più, e con buona guardia gli mandò nel Garbo; e dov'egli era stato a campo presso a Tunisi a quattro miglia, ordinò che si facesse una terra a modo di bastia, e quivi soggiornò con sue femmine a grande festa (*a*). E nota, lettore, e ricogli quello ch'avemo detto nel presente capitolo, e troverai, che per lo peccato della superbia e avarizia e lussuria principalmente avvenuto tra fratelli e congiunti, volendo l' uno all'altro torre lo stato e signoria, quanti omicidi e altre distruzioni avvenne in poco tempo tra' figliuoli e discendenti reali di Mulebuchieri di Tunisi, onde il loro regno fu distrutto. E per simili modi in questi tempi avvenne tra noi cristiani del regno di Puglia, com'era già cominciato per la morte del re Andreasso, e seguinne appresso, come tosto ne faremo menzione. Lasce-

(*a*) Vedi Appendice n.° 32.

remo de'fatti de'barbari e del regno d'Affrica, che assai n'avemo detto, e torneremo a dire de'fatti de' nostri paesi d' Italia, ch'assai ne cresce materia.

CAPITOLO CIII.

Come la città di Sermona e altre terre s'arrenderono al re d'Ungheria.

Nel detto anno 1347, del mese d' Ottobre, essendo la gente del re d'Ungheria all'assedio di Sermona, non essendo soccorsi per la reina nè per gli altri reali, si patteggiarono di rendere la terra a'comandamenti del re d'Ungheria con questi patti, se da'reali non fussono soccorsi infra quindici dì; e rimanendo nella loro franchigia e costumi com'erano col re Ruberto, e che dentro della terra non dovessono entrare soldati nè gente d'arme più che dieci per volta, se già non fossero colla persona del re d'Ungheria, o suo fratello; e di ciò dierono venti stadichi de'migliori della terra. E avuta Sermona, non rimase persona in Abruzzi che non fosse all'ubbidienza del re d'Ungheria. E del mese di Novembre, della detta gente d'arme del re d'Ungheria che faceano capo all'Aquila, in quantità di millecinquecento cavalieri e pedoni assai, avuto Sermona, passarono la montagna di Cinquemiglia, e scesono in Terra di Lavoro, e presono Sarno, e l'antica città di Venafri e Tiano, che tenea il figliuolo del conte Novello; e dierono alla detta gente il mercato e la reddita, perocchè come il padre, amava più la signoria del re d'Ungheria che degli altri reali. E il conte di Fondi, nipote che fu di papa Bonifazio ottavo, entrò in san Germano colle 'nsegne del re d'Ungheria e la gente d'arme con lui.

CAPITOLO CIV.

Come i reali di Puglia si raunarono con loro isforzo alla città di Capova.

Sapendo la reina e gli altri reali, onde si facea capo messer Luigi di Taranto, ch'avea sposata la detta reina che fu moglie del re Andreasso, come Sermona e l'altre terre dette d'Abruzzi s'erano arrendute all'ubbidienza del re d'Ungheria, incontanen-

te fecione capo grosso alla città di Capova, acciocchè la forza del re d'Ungheria non potesse passare il fiume del Volturno per andare verso Napoli. Il prenze di Taranto e il duca di Durazzo vennero a Capova con più altri baroni, e con loro isforzo di gente d'arme, e ritrovaronsi con messer Luigi con più di duemilacinquecento cavalieri, bene e riccamente montati e bene in arme, e con popolo grandissimo, e quivi si raunarono a modo d'una oste nella terra e di fuori, e ogni dì cresceva loro forza e podere per modo, che se i detti reali fossono stati costanti e uniti insieme, per forza di gente che 'l re d'Ungheria avesse, e eziandio venisse in persona, non avea podere di passare. Ma a cui Dio vuole per le peccata giudicare, toglie a'signori e a'popoli la forza e la concordia. E così avvenne fra gli detti reali; che tuttora con poca fermezza (1) ciancellavano insieme, e tali di loro e degli altri baroni del Regno s'intendeano con lettere alla segreta col re d'Ungheria. In questa stanza ebbe più scontrazzi dalla gente de' reali a quella del re d' Ungheria, e quando a danno dell' una parte, e quando a danno dell' altra. Lasceremo alquanto di questa materia infino alla venuta del re d'Ungheria, e diremo d'altre novità che in quegli tempi furono in Roma. La regina e gli altri reali mandarono lettere e ambasciadori a mezzo Novembre al comune di Firenze per soccorso di seicento cavalieri: fu loro risposto saviamente, come il

(1) *ciancellavano*: dissimulavano, andavano con finzione, ed anche vacillavano, erano mal fermi nella fede tra loro. Nella nota 1 del Tom. 1. pag. 426 abbiamo detto, che *cancellare* sembra miglior lezione di *ciancellare*, indotti dall' autorità dei Deputati, e da quella di altri testi a penna. Non è dubbio, che *cancellare* non abbia più fisonomia italiana che *cioncellare*, la quale troppo sa del provenzale *chanceler*, dalla quale deriva; ma questa non sembra ragione sufficiente ad escluder quella a preferenza dell' altra. La presente lezione appoggiata all'autorità di due ottimi manoscritti, conferma quella del testo Davanzati, che allora ci pareva esser solo a leggere in questa guisa.

Il verbo *ciancellare* ci richiama alla mente un altro verbo, per vero dire bassissimo, ma usato comunemente in Toscana nel parlar famigliare, ed è *gingillare*. E sebbene si adoperi assai in significato di *perdere il tempo e trattenersi in cose diverse da quelle che il dovere richiede*, pure si adopra assai spesso nell' indicato senso di *ciancellare*, e i suoi derivati *gingillo* sostant. e *gingillone*, add. corrispondono a *bindoleria* e a *bindolo*, cioè aggiratore, ingannatore.

nostro comune non era acconcio di travagliarsi tra loro reali in opera di guerra, ma di travagliarsi tra loro d'opera di pace, siccome cari amici e maggiori.

CAPITOLO CV.

Di novità e battaglie che furono in Roma: come i Colonnesi furono sconfitti, e poi come il tribuno fu cacciato della signoria.

Nel detto anno 1347, del mese d' Ottobre, ambasciadori del re d'Ungheria vennero a Roma profferendosi al tribuno e al popolo di Roma, il quale a grido di popolo il detto re d'Ungheria fu ricevuto a lega e compagnia del popolo di Roma. E a dì 20 di Novembre, del detto anno, essendo fatta una congiura e cospirazione per gli signori Colonnesi e parte degli Orsini dal Monte loro parenti, per abbattere la signoria del tribuno, per cagione che 'l tribuno con tradimento, essendo venuti a' suoi comandamenti il prefetto, e 'l conte Guido, e 'l fratello e due figliuoli di Currado e altri baroni venuti in loro compagnia, e dato loro desinare, gli fece pigliare e incarcerare con onta e loro vergogna. Per avere presi i detti, quegli di Viterbo corsono la terra, e tagliarono la testa a dodici pure de' maggiori, che a quello tradimento diedono opera col tribuno. Gli amici loro di Roma Colonnesi e altri raunarono molto di segreto, coll' aiuto del legato del papa ch'era a Montefiascone, da cinquecentocinquanta cavalieri e pedoni assai, ond'erano caporali messere Stefano e Gianni Colonna e Giordano di Marino; e di notte giunsono a Roma, e ruppero la porta che va a san Lorenzo fuori delle mura, per entrare dentro. Sentendosi in Roma la detta venuta, sonando la campana di Campidoglio, il tribuno col popolo furono in arme chi a cavallo e chi a piè, coll'aiuto di certi degli Orsini di Campo di Fiore e da Ponte sant'Angelo, e di Giordano dal Monte, e assalirono vigorosamente i feditori di quegli della Colonna, che già per forza d'arme e con danno d'alquanti del popolo di Roma s' erano pinti dentro alla porta, i quali erano da centocinquanta uomini a cavallo; ma per lo soperchio de'Romani, furono ripinti di fuori dalla porta della terra. La gente del tribuno e del popolo, ond' era capitano Cola Orsini e Giordano dal Monte per nimistà de' suoi consorti e

de'Colonnesi, cacciandogli, isconfissono quegli ch' erano di fuori, perchè non ressono, ma si misono in fuga; ove rimasono morti e presi assai, intra quali caporali furono morti sei di casa i Colonnesi, ciò furono Stefanuccio e Gianni Colonna suo figliuolo, e il proposto di Marsilia, e Gianni figliuolo d'Agabito, e due altri loro bastardi valenti in arme; onde i Colonnesi ne ricevettono grande danno e abbassamento, e il tribuno ne montò in grande pompa e superbia. E mandonne lettere e messi con olivo al nostro comune significando la sua vittoria, e a quello di Perugia e di Siena e ad altri comuni vicini confidenti. Il quale messo che venne in Firenze, fu riccamente vestito. Avuto il tribuno la detta vittoria, il secondo dì fece grande processione di tutto il chericato di Roma a santa Maria Maggiore. E poi a dì 23 di Novembre, fatta la mostra de' suoi cavalieri, fece cavalcare il suo figliuolo andando a santo Lorenzo, e fecelo nominare messer Lorenzo della Vittoria. Poi poco appresso venne in Roma uno vicario del papa, e il tribuno il ricevette per compagno, faccendo uno grande parlamento in Campidoglio, e ivi aringando propose l' autorità: *Legem pone mihi domine viam justificationum tuarum;* mostrando al popolo di volere ubbidire al papa, stando in grande festa e pompa. Ma poco durò al tribuno la sua vanagloria e felicità, come diremo; che per le sue audaci e aspre giustizie, avendo fatto citare, e poi non venendo al suo comandamento, il conte Paladino d'Altemura di Puglia, il fece isbandire, perchè nelle parti di Terracina in Campagna usava, secondo che si diceva, ruberie e forze. Il perchè il detto conte venne a Roma con centocinquanta cavalieri coll'aiuto del capitano del Patrimonio, e per operazione del legato del papa. E nota, che la Chiesa al cominciamento diede al tribuno favore, e poi, di cui fosse la cagione, fece il contrario. Il detto Paladino si ridusse nella contrada de'Colonnesi da santo Apostolo, e con certi de'Colonnesi rimasi con loro vicini e amici, fece sonare a martello le campane della detta chiesa e dell'altre della forza de'detti Colonnesi in quelle contrade, levò la terra a romore, e ragunò gente assai a cavallo e a piè amici de' Colonnesi, e ciò fu a dì 15 di Dicembre del detto anno, gridando: *Viva la Colonna, e muoia il tribuno e'suoi seguaci.* A questo romore le contrade di Roma si sbarrarono, ciascuna colle sue forze, guardando ciascuna sua contrada. Il detto conte e il popolo ch'era co' Colonnesi, vennero a Campido-

glio, e il tribuno non fu seguito, come dovea, nè dagli Orsini nè dal popolo. Perchè veggendosi così abbandonato, sconosciuto uscì di Campidoglio, e vennesene in castello santo Agnolo, e là segretamente si dimorò infino alla venuta del re d'Ungheria a Napoli; e chi disse che andò per mare sconosciuto in su uno legno. Tale fu la fine della signoria del tribuno di Roma. E nota, lettore, che le più volte, ma quasi sempre, avviene a chi si fa signore o caporale de'popoli avere sì fatta riuscita, perocchè di veri segni della fortuna sono, che i subiti avvenimenti di felicità e di vittoria e signoria mondana tosto vengono meno. E bene accadde al tribuno il motto che disse in sua rima un savio:

Nessuna signoria mondana dura,
E la vana speranza t'ha scoperto
Il fine della fallace ventura.

Lasceremo alquanto de'fatti di Roma, la quale rimase in più pessimo stato in tutti i casi, che non la trovò il tribuno, quando prese di quella la signoria, credendo per sua audacia correggerla, essendo in ruina; e diremo come morì il Bavaro che si chiamava imperadore.

CAPITOLO CVI.

Come morì Lodovico di Baviera che si chiamava imperadore, e fu eletto imperadore il re d'Inghilterra.

Nel detto anno 1347, all'entrata d'Ottobre, Lodovico di Baviera, che si chiamava imperadore, essendo alla sua città di (*a*).... e cavalcando, gli cadde sotto il cavallo, e della detta caduta fu subitamente morto, sanza penitenza, scomunicato e dannato da santa Chiesa; imperocchè n'era perseguitatore e nimico, come addietro in più parti avemo fatta menzione. Fu soppellito dal figliuolo e da'suoi baroni a grande onore come imperadore nella sua terra di..... Il figliuolo, ch'avea nome...., ed era marchese di Brandimborgo, uomo prode e valoroso, rimase nella Magna in grande stato e signoria e ricchezza. E nota, che chi muore in contumacia di santa Chiesa e scomunicato, sempre pare che faccia mala fine; e questo si vede palese per

(*a*) Vedi Appendice n.° 33.

antico e per novello. Morto il Bavaro, parte degli elettori dello imperio, ciò furono per contradio del papa e della Chiesa, perch'aveano fatto eleggere e poi confermare Carlo di Boemia quasi per contrario di più signori e popoli d'Alamagna, vivendo Lodovico detto Bavaro, per dispetto e dilegione della Chiesa, gli Alamanni il chiamavano lo 'mperadore de'preti; il perchè i detti elettori col seguito che aveano nella Magna, elessono nuovo imperadore, ciò fu Adoardo terzo re d'Inghilterra, al quale fu mandata la lezione con grandi promesse di baroni e signori della Magna, per aggrandirlo, e per dispetto del re di Francia, perocchè avea procacciato col papa l'elezione e confermazione di Carlo di Boemia. Il quale re Adoardo e il suo figliuolo aveano deliberato d'accettare la detta elezione; ma la maggiore parte de'baroni d'Inghilterra e i capi del comune nol consigliarono e rimase pertanto sospesa la detta elezione. Lasceremo alquanto della elezione de' due imperadori, ch' a tempo, quando seguiranno i loro processi, torneremo a ciò; e diremo dell'avvenimento in Italia del re d'Ungheria, e come ne seguirono grandi cose e novitadi.

CAPITOLO CVII.

Come il re d' Ungheria passò in Italia per andare in Puglia a fare la vendetta del suo fratello Andreasso.

Lodovico re d'Ungheria non avendo dimenticata la crudele e vituperosa morte fatta in Aversa del suo fratello Andreasso, il quale succedeva d'essere re di Cicilia e di Puglia, come istesamente raccontammo in un capitolo addietro, e avendo da' suoi capitani e genti, i quali aveano per lui rubellata la città dell'Aquila, e al continuo prosperavano felicemente, come in quegli processi addietro è fatta menzione, non si volle più indugiare di venire a fare vendetta, parendogli tempo accettevole a racquistare il regno di Puglia, che di ragione per retaggio del re Carlo Martello suo avolo gli succedeva. Bene avventurosamente si partì da Buda sua terra d' Ungheria a dì 3 di Novembre 1347, sabato mattina un' ora innanzi che il sole fosse levato, con da mille cavalieri o più eletti Ungari, e con molti suoi baroni, e con molto tesoro e fiorini coniati da spendere, i quali per abbondanza d'oro fece battere in Ungheria contraf-

fatti a'nostri fiorini d'oro di Firenze, salvo del nome, che diceva *Lodovico re d'Ungheria*. E lasciò in Ungheria suo fratello re di Pollonia colla madre e colla moglie, e ordinò, ch'al continuo il seguissono gente d'arme, come sofferisse il tempo, per lo caro ch'era stato l'anno passato ed era ancora e di là da'monti e in Italia. E a dì 26 di Novembre giunse in Udine; il quale dal patriarca d'Aquilea fu ricevuto graziosamente. E là giugnendo gli ambasciadori del comune di Vinegia per profferirglisi, quegli isdegnò, e a pena gli volle vedere nè udire, tenendosi gravato dal comune di Vinegia della presa fatta per loro di Giara contro al suo onore, come contammo addietro in altro capitolo. E entrando in Italia il detto re d'Ungheria, arrivò a Cittadella, e il signore di Padova gli mandò incontro a fargli onore, e proffersegli cinquecento cavalieri, ma però non volle entrare in Padova. E seguendo suo viaggio a dì 2 di Dicembre entrò in Verona, e da messer Mastino della Scala fu ricevuto graziosamente, faccendogli grande onore; e ivi soggiornò alquanti dì. E alla sua partita gli diè trecento de' suoi cavalieri della migliore gente ch'egli avesse, che gli feciono compagnia infino a Napoli. Partito il re d'Ungheria, non volle entrare in Ferrara, ma fece la via da Modena, e là giunse a dì 10 di Dicembre; e da'marchesi gli fu fatto grande onore; e vennevi messer Filippino da Gonzaga de'signori di Mantova e di Reggio con centocinquanta cavalieri, e seguillo infino a Napoli. E partito da Modena, giunse in Bologna a dì 11 di Dicembre, e dal signore di Bologna fu ricevuto graziosamente e a grande onore, non lasciandogli spendere nè a lui nè a sua gente niuno danaio, nè in Bologna, nè nel suo distretto. E partitosi di Bologna andò per Romagna, e il conte che v'era per la Chiesa nol lasciò entrare nè in Imola nè in Faenza, ma ne'borghi di fuori albergò. E il signore di Forlì gli andò incontro in sul contado di Bologna con dugento cavalieri e mille fanti a piè in arme, e con grande onore il ricevette in Forlì, a dì 13 di Dicembre, fornendogli le spese a lui e a tutta sua gente, e ivi soggiornò tre dì con grande festa e carole d'uomini e di donne; e fece cavalieri il signore di Forlì e due suoi figliuoli e altri Romagnuoli, e messer Pazzino Donati nostro cittadino. E partissi di Forlì, e giunse a Rimino a dì 16 di Dicembre, e da messer Malatesta fu ricevuto a grande onore al modo degli altri signori, e più magnificamente, e là soggiornò alquanti dì, e di là il seguì il si-

gnore di Forlì con trecento cavalieri di sua migliore gente infino a Napoli onorevolemente. Partito il detto re da Rimino, faccendo il cammino da Urbino, giunse in Fuligno a dì 20 di Dicembre, il quale da messer Ugolino de'Trinci che n'era signore, fu ricevuto a grande onore, e soggiornovvi tre dì. E là venne a lui uno cardinale legato del papa, e ragionò con lui di più cose delle bisogne del Regno, e ammonì il re che non facesse crudele vendetta contro a' reali divoti di santa Chiesa, e che quegli che furono colpevoli, furono solamente due, e quegli furono giustiziati, e tutti gli altri erano innocenti. Appresso l'ammonì, che contra la signoria di santa Chiesa, di cui era il Regno, non dovesse usare signoria e dominazione sanza il consentimento del papa e de'suoi cardinali, sotto pena di scomunicazione; bene che di ciò dicesse, che dal papa non aveva ispeziale mandato e commissione, ma di questo il consigliava ed ammoniva. Al quale il re rispuose saviamente e con altre parole e franche, dicendo, che di sua venuta non s'avea a tramettere nè egli nè la Chiesa, e dove diceva che furono due, sapeva ch'elli erano dugento; e che il regno era suo per giusta successione dell'avolo, e che riavendo la signoria, come intendea d'avere coll'aiuto di Dio, alla Chiesa risponderebbe quello che dovesse fare ragionevolemente. La scomunica a torto poco curava, perocchè Iddio, maggiore che 'l papa, sapea la sua giusta impresa; e questo sapemmo da alcuni nostri ambasciadori, con cui il legato ne parlò, uomo degno di fede. Lasceremo alquanto della materia e degli andamenti del detto re, quando o come entrò nel Regno, e de'suoi processi, che ne faremo assai tosto nuovo capitolo, e diremo innanzi d' una ricca e grande e nobile ambasceria che 'l comune di Firenze mandò al detto re, e anche il comune di Perugia.

CAPITOLO CVIII.

Come il comune di Firenze mandò una ricca ambasciata al re d'Ungheria.

Sentendo i Fiorentini la venuta del re d' Ungheria, e come già era a Verona, ordinarono di mandargli una solenne ambasciata; ciò furono gl'infrascritti dieci grandi popolani, e niuno de' grandi, cioè nobili, per gelosia che i grandi non lo infor-

massono in nulla cosa contra lo stato del popolo. E in questa parte i rettori, e quegli del loro consiglio ch'ebbono a provvedere, da' savi ne furono ripresi, imperocchè diedono materia a'grandi e a'nobili di sdegnare essendo ischiusi degli onori del comune in sì fatta cosa, e d' avere piuttosto riotte e discordie cittadinesche, e al signore fare ammirare. Ma più chiaro consiglio e migliore era d'avere mandato co'detti ambasciadori almeno tre nobili buoni uomini e confidenti al popolo; ma quello che pare all' impeto del popolo, non si può riparare, con tutto che il più delle volte sia con mala riuscita. I detti ambasciadori furono questi; messer Antonio di Baldinaccio degli Adimari, tuttochè fosse de' più grandi e nobili, per grazia e per sua virtù era fatto popolano, messer Oddo di messer Bindo degli Altoviti giudice, messer Tommaso de'Corsini giudice, messer Francesco degli Strozzi, messer Simone de' Peruzzi, messer Andrea degli Oricellai, tutti tre cavalieri popolani; Antonio di Lando degli Albizzi, Giovanni di Manno de'Medici, Gherardo di Chele de'Bordoni, Pagolo di Boccuccio de'Vittori; questi tre ultimi si feciono fare cavalieri al detto re d'Ungheria; e ciascuno de'detti ambasciadori per ordine del comune si vestirono di scarlatto a tre guernimenti foderati di vaio. E ciascuno de'detti ambasciadori menò seco chi due e chi tre compagni vestiti d'uno panno divisato molto (1) apparente. E oltre a ciò, ciascuno de'detti menò chi due e chi tre famigli vestiti d'una assisa d'una partita di due colori, e con loro due cavalieri di corte; che furono da cento a cavallo, colle some, che non si ricorda a'nostri dì che uscisse di Firenze sì ricca ambasciata e onorevole. E partironsi di Firenze a dì 11 di Dicembre 1347, (2) e giunsono il re d'Ungheria in Forlì, e là gli feciono la riverenza, e da lui furono ricevuti molto graziosamente, e molto onorati da quegli signori di Romagna. E 'l re volle a cautela e a magnificenza di se ch'eglino il seguissono infino a Fuligno; ma a Rimino gli spuosono l'ambasciata, la quale ambasciata e risposta fu nella forma ch'è ritratta qui appresso per messer Tom-

(1) *apparente*: lo stesso che appariscente, bello, nobile, adorno, che fa bella comparsa. Questo significato della voce *apparente* non è ben decifrato nel Vocabolario.

(2) *giunsono*: raggiunsono; il verbo *giugnere* per raggiugnere in senso proprio non è nel Vocabolario.

maso Corsini(a), che ne fu dicitore. E poi giunti in Fuligno, pregarono il re i nostri ambasciadori che tre di loro facesse cavalieri, il quale di buona voglia fece cavalieri di sua mano i sopraddetti tre ambasciadori con grande festa; e poi il dì appresso si partì da Fuligno, e andossene verso l'Aquila, e gli ambasciadori nostri si tornarono in Firenze a dì 11 di Gennaio. Qui appresso scriveremo l'ambasciata isposta in Arimino per gli nostri ambasciadori al re d'Ungheria, e recitata nel cospetto del re per messer Tommaso Corsini in grammatica con molto alti e belli latini, fatti volgarizzare, per seguire il nostro stile.

CAPITOLO CIX.

Come fu imposta l'ambasciata al re d'Ungheria a Rimino per messer Tommaso Corsini dottore di legge.

Priegoti, che gli orecchi tuoi stieno aperti alla mia orazione, la quale oggi dinanzi a te farò per gli tuoi figliuoli e divoti Fiorentini. Le parole dette sono parole di Geremia profeta, le quali si descrivono nel proemio del libro suo.

« Serenissimo principe, il quale a tutti gl' Italiani, siccome « isplendente e chiara stella gitti razzi, il quale per la chia- « rezza di te ogni altro lume di splendore diminuisce, siccome « avviene alla luna e al sole in comparazione a Dio, nel co- « spetto del quale la luna non risplende, le stelle non risplen- « dono nè rilucono, e immonde sono: la presente orazione, la « quale con istupore e paura parlerò per tanta presenzia di co- « sì grande re, futura è e di grande e alta materia, la quale « infino a' cieli passerà l'onore e lo stato reale da ogni parte « riguardando, per la quale ancora dipenderà lo stato de'divo- « ti della casa reale, la quale se sarà con soavità d'amore com- « presa, dolcissimi frutti partorirà, e graziosi avvenimenti ap- « parecchierà. Questa è orazione, per la quale i Fiorentini veg- « ghievoli con animata divozione a'progenitori tuoi egualmente « e a te, la tua celsitudine amantissimamente destano, acciocchè quella desta, tutte le nebbie passino via, e al tutto vengano meno. Sieno adunque intorno alle parole promesse le

(a) Vedi Appendice n.° 34.

« orecchie della tua maestà aperte alla mia orazione, acciocchè
« per quello, sì allo stato reale, come allo stato de'suoi divoti
« si possa salutevolemente provvedere. La presente orazione,
« acciocchè quelle cose che si debbono dire chiaramente si pos-
« sano vedere, si divide in tre parti: la prima è raccomanda-
« toria e offeritoria; la seconda è narratoria e supplicatoria; la
« terza è confutatoria. La prima: i priori dell'arti, e gonfaloniere
« re della giustizia, il popolo e 'l comune di Firenze impuoso-
« no a noi, che a'piedi della tua maestà, loro e la loro città e
« tutti gli altri divoti d' Italia con reverenzia a te dovessimo
« raccomandare, e que'Fiorentini siccome devotissimi, e la loro
« fiorentissima città, siccome muro e steccato reale, con quella
« divozione, con che a' tuoi progenitori, siccome a padri e be-
« nefattori suoi, essere suti fatti la piuvica fama il manifesta,
« a te come dignissimo capo della tua schiatta pe' nostri rap-
« portamenti ti dobbiamo offerire quelle cose, che con allegro
« animo rapportiamo, narriamo e supplichiamo la reale eccel-
« situdine tua, la raccomandigia, e l'offerta di tanti tuoi divoti
« con graziosi effetti degni d'accettare. La seconda: quale Fio-
« rentino, o uomo si può dire, per virtude può essere dimenti-
« co della divozione e della benevolenza tra la casa reale e'tuoi
« progenitori e 'l comune di Firenze da lunghi tempi congiun-
« ta, e con graziosi effetti e diversi avvenimenti per successio-
« ne di tempo approvata? A te ancora, amatissimo principe, si
« conviene di questa benevolenza de'tuoi progenitori, della no-
« stra divozione, almeno per udita e per notoria fama, la quale
« questo nell'universo mondo grida essere manifesto. Noi anco-
« ra della circuspezione reale, e ancora del circulato de'cava-
« lieri di quella è convenevole de'lor fatti rinnovare memoria,
« acciocchè non periscano per lo passato tempo quelle cose
« c'hanno meritato in perpetuo avere vigore. Se adunque con
« attento animo rivolgerai le cose magnifiche fatte, e' benefici
« fatti dalla preclara memoria del cristianissimo principe re
« Carlo trisavolo tuo, or non i Fiorentini guelfi, della città di
« Firenze cacciati, colla sua potenzia e con armata mano in
« quella città gloriosissimamente gli rimise? Se del secondo re
« Carlo bisavolo tuo le cose fatte rivolgerai, partissi egli dal-
« l'opere del padre suo? certo no. Ma con quello proveduto e
« favorevole seguire lui seguitando, molto bene a'Fiorentini fe-
« ce. Se del sapientissimo de'savi re Ruberto tuo zio, il quale

« fu specchio non corrotto di tutti i re (avvegnachè per ge-
« nerazione Ruberto, e per unzione re Ruberto fosse nomato,
« per la smisurata e non udita sapienza, per tutte le generazio-
« ni doverebbe essere appellato il novello Salomone) se tu ri-
« gurderai i suoi fatti, partissi egli dalle vie de'suoi progenito-
« ri? certo no. Quando della degnità ducale usava ad istanza
« de'Fiorentini a strignere e vincere la città di Pistoia, con ri-
« splendevole compagnia di cavalieri personalmente venne. Poi
« venuto a dignità reale partissi egli dalle cose incominciate? o
« innumerabili beneficii a quelli Fiorentini fece, in tanto che
« in caso del bisogno al suo unigenito figliuolo non perdonasse?
« Che se rivolgerai le cose fatte da messer Filippo principe di
« Taranto, che se di messer Piero suo fratello grandi tuoi zii,
« che se di messer Carlo figliuolo del detto principe di Taranto
« consubrino tuo le cose fatte ripensi; i due ultimi morirono
« nel piano di Montecatini vincendo i nimici; il loro sangue
« battaglievolmente fu sparto, il quale sangue ancora nella ter-
« ra crudelmente grida vendetta? Qual lingua di qualunque elo-
« quente tante cose potrà narrare? Certo egli è meglio sotto si-
« lenzio passare, che dire più parole, con ciò sia che per silen-
« zio a' dirittamente ragguardanti più e maggiori cose si deo-
« no intendere. Adunque acciocchè i detti beneficii non paiano
« dimenticati, la nostra intenzione è questa eziandio, se de'fan-
« ciulli infanti domandi, i figliuoli, le ricchezze, la vita e l'es-
« sere riconosciamo essere proceduta da' tuoi progenitori. Ma
« se addomandi quello che abbiamo fatto a questi tuoi proge-
« nitori, se lecito è de'fatti beneficii raccordare, che feciono i
« Fiorentini contra lo scomunicato re Manfredi? Che contra
« Curradino? che contro allo imperadore Arrigo? che contra al
« dannato Bavaro? a' quali i detti Fiorentini contastanti, per
» conservare la casa reale, con gran potenza si feciono? L'altre
« cose sotto silenzio passiamo, sotto il quale silenzio la reale
« circuspezione eziandio più e maggiori cose comprenderà. Le
« quali sono ancora più vere che le sopraddette, in tanto che
« noi non siamo solamente de' tuoi progenitori e di te figliuoli
« d' adozione, ma più tosto congiunti di vera natura. Adunque
« gloriosissimo re, chi potrà sì fatta congiunzione e divozione
« individua spartire? chi la potrà divellere o maculare o tur-
« bare? certo niuno. Adunque per le dette cose la preghiera
« nostra è questa. Reverendissima corona, noi ti preghiamo,

« che gli occhi della tua eccelsitudine a noi e a gli altri divoti « d'Italia benignamente converti, acciocchè sempre nel cuore « reale sia legame indissolubile di benivoglienza e d'amore, e « questo non abbandoni, ma in te per ordine di successione si « palesi quella divozione e amore indissolubile radicata ne'cuo- « ri de'Fiorentini, a te siccome a padre e benefattore nostro « pe'nostri e delle dette comunità preghiere ci offeriamo, com'è « detto. Terza e ultima: avvegnaddio, amatissimo principe, che « la maestà reale la circonvenzione degli emuli e le sforzate « macchinazioni a suo podere con somma provvedenza scacci, « nientedimeno la faccia di detti invidiatori, che con tante arti « e con tanti colori adornati noi provveduti con somma ragio- « ne cauti ci rende, e ancora ci strigne la maestà reale di que- « ste cose informare, e ancora più attentamente pregare, ac- « ciocchè nelle vie de'tuoi progenitori fermamente li sforzamen- « ti di quelli emuli, siccome contagioso morbo, con sottile in- « gegno di lungi da te cacci e distrugga. Per la qual cosa l'a- « stuzia de'detti emuli diverrà vana e non potrà prevalere, ma « come il fieno subitamente si secchi, e l'amore nostro e degli « altri della casa reale divoti crescerà e sarà immutabile. Iddio « altissimo benedicenti e lodanti, sanza fine dicanti; *Benedictus* « *qui venit in nomine Domini ec.*

CAPITOLO CX.

Risposta fatta in presenzia del re d'Ungheria a'nostri ambasciadori per lo venerabile uomo messer Giovanni cherico di Visprimiense, a cui il re la commise.

« L'ambasciata del comune di Firenze così solennemente e « ordinatamente sposta a messer lo re, e volentieri udita, e le « cose fatte per gli suoi progenitori, e la benevolenza la quale « al comune di Firenze, a'Fiorentini, e a quella città i proge- « nitori suoi sempre hanno avuto, e la congiunzione che sem- « pre fu tra loro e il comune predetto, con grazioso animo ha « accettato, profferendosi ancora quello sempre essere presto a « osservare le vie de' suoi progenitori, e sempre seguirle ». E mentre che 'l detto eletto questa risposta faceva, il re gli s'accostò all'orecchio manco, e in silenzio a lui parlò, il quale eletto incontanente disse. « Il nostro signore dice, ch'egli inten-

« de i guelfi d'Italia sempre avere per raccomandati ». Poichè giunti fummo a Fuligno, e quivi furono gli onorevoli ambasciadori del comune di Perugia, e avuta tra noi e loro collocuzione e diliberazione, in prima con loro ci appresentammo dinanzi al cospetto reale, e quelle cose in diversi sermoni spartitamente e per loro e per noi alla maestà reale furono recitate, le quali erano in effetto una medesima cosa, in comune sermone recate per lo detto messer Tommaso, di comune concordia dell'uno comune e dell'altro furono isposte; e oltre alle predette, lo stato e la libertà de'detti comuni e degli altri di Toscana e di tutta Italia divoti della casa reale e de'suoi progenitori, alla celsitudine reale raccomandò. Il re udite le predette cose, tutte graziosamente accettò, e offersesi di fare tutte quelle cose che nella petizione erano pienamente enarrate, e che il comune di Firenze, e quello di Perugia, e quello di Siena, gli rimandassono per comune due o tre di loro ambasciadori savi e discreti, i quali voleva nel Regno intorno a lui per suo consiglio; e a'detti ambasciadori diede grazioso congio di tornare a Firenze. I nostri ambasciadori partiti di Fuligno, vennono a Perugia, e quivi soggiornarono alquanti dì a parlamentare col legato cardinale, e co'rettori di Perugia e con altri ambasciadori de' comuni ch' erano stati al re d' Ungheria, e dello stato di Toscana e del paese intorno in beneficio di parte guelfa e della Chiesa, per la venuta del detto re d'Ungheria e dello imperadore Carlo suo suocero, che pareva loro, che 'l detto re avesse presa troppa famigliarità co'tiranni e signori di Lombardia e di Romagna e della Marca di parte ghibellina. Il quale legato consigliò i detti comuni, che mandassono loro ambasciadori al papa a pregarlo ch' egli si traponesse coll' imperadore Carlo, che non passasse, acciocchè la parte imperiale non crescesse collo appoggio e favore della potenza del re d'Ungheria suo genero, e che ciò piacerebbe al papa e a'cardinali, e ch'egli ne sapea bene l'oppinione sua segreta, e s'egli l'avea creato e fatto, era per contrario del dannato Bavaro, e vivendo; ma da poi ch'egli era morto, non faceva per la Chiesa che la signoria del detto Carlo, colla potenza del re d'Ungheria signoreggiando il Regno, crescesse in Italia: questo segreto sapemmo da alcuno de'nostri ambasciadori. E nota, lettore, l'assempro de'rettori di santa Chiesa, di fare e di volere disfare la signoria dello 'mperio al suo utile e beneplacito; e questo basti per tanto.

CAPITOLO CXI.

Come il re d'Ungheria entrò nel regno di Puglia, ed ebbe la signoria a cheto e sanza contasto.

Soggiornando in Fuligno il re d'Ungheria due dì con grande festa, e fatti cavalieri detti nostri ambasciadori, come detto avemo, e fatti cavalieri più altri di Perugia e di Fuligno e della Marca e del Ducato, poi si partì di Fuligno a dì 22 di Dicembre, e giunse all'Aquila la vigilia di Natale, e là fece la festa, e vennevi all'Aquila al re il conte di Celano, e il conte di Loreto, e il conte di san Valentino, e Napoleone d' Orso, e più altri conti e baroni d'Abruzzi, e feciongli l'omaggio e la fedeltà; e poi si partì dall'Aquila, fatta la festa di Natale, e andonne col conte di Celano a Castelvecchio sua terra. E a dì 27 di Dicembre entrò il re in Sermona, e da'Sermonesi fu ricevuto onorevolemente come loro signore; e partito da Sermona andò a Castello di Sanguine, e poi a Sarno, e di là n' andò a Bruzzano; e ivi presso a tre miglia avea due castelletta, dov'erano messer Niccola de'Caraccioli e messer Agnolo di Napoli, i quali feciono alcuna resistenza, onde furono combattuti dalla gente del re, e per forza vinti e tutti rubati, e poi arsi; e i detti due cavalieri napoletani presi con più altri. E sappiendo il re che a Capova era messer Luigi e gli altri reali con loro isforzo di gente d'arme, non si volle mettere al contasto di quella gente nel passo del fiume del Volturno, ch' era molto grosso e profondo, e però fece la via che fece anticamente il re Carlo vecchio per la contea d'Alife e di Morcone, e poi arrivò a Benevento a dì 11 di Gennaio: e giugnendovi la sua gente, e quegli di Benevento per tema di non essere rubati, ch'assai danno avea sua gente di ratto fatto per cammino, e però serrarono le porte; ma quando videro la persona del re d'Ungheria, s'assicurarono, e l'apersono. E venuto il re a Benevento, soggiornovvi da sei dì, e là venne tutta la sua gente ch'erano stati all'Aquila e a Tiano; e in quello paese, e con suoi Ungari e con Lombardi e Romagnuoli, ch'erano venuti al suo servigio, si trovò in Benevento con più di seimila cavalieri e popolo infinito; e là vennono tutti i baroni del paese a farli riverenza e omaggio. E vennevi una grande ambasceria da Napoli, e profferser-

gli la terra, come a loro signore (*a*). Sentendo i reali e gli altri baroni ch'erano a Capova con messer Luigi, che il re era a Benevento, e prosperava felicemente e sanza contasto, si partirono con loro gente, e andaronne a Napoli, e abbandonando messer Luigi, e lasciandolo con poca compagnia, ordinarono di venire al re a farli reverenza, come s'appressasse a Napoli. Lo re si partì da Benevento a dì 16 di Gennaio, e vennene a Matalona, e nella sua partita quegli di Benevento s'armarono, e azzuffaronsi co'malandrini che seguivano l'oste del re e rubavano dove poteano, ed ebbevi de'morti assai da una parte e dall'altra, e fu arso parte d'un borgo di Benevento. La regina Giovanna, che s'era ridotta e afforzata nel castello di Napoli, sentendo che il re veniva con tanta forza verso di Napoli, nascosamente e di notte, a dì 15 di Gennaio, si partì del castello con sua privata famiglia, e con quello tesoro che poteva trovare nel castello, che poco ve n'era rimaso, sì n'era fatta mala guardia dopo la morte del re Ruberto, e per la via di Piè di grotta si ricolse la regina in su tre galee armate di Provenza, ch'ella avea fatte stare, in concio, e fecesi porre a Nizza in Proenza, a dì 20 di Gennaio, come diremo poi assai tosto in altro capitolo. Messer Luigi sentendo come la regina s'era partita da Napoli, e il re d'Ungheria prosperava felicemente, di notte con messer Niccola Acciaiuoli suo fidato compagno e consigliere, parendo loro male stare, e veggendosi abbandonati dagli altri reali e baroni, si partirono da Capova, e vennero a Napoli. E non trovandovi galea armata, con grande fretta e paura si ricolsono con loro fidata famiglia in su uno panfano, non potendo avere galea di cui si fidassono; e con quello, con grande pena e disagio, arrivarono a Porto Ercole in Maremma, e là scesero a dì 20 di Gennaio, e vennero a Siena a dì 24 di Gennaio privatamente; e poi vennero nel contado di Firenze, e là soggiornarono alquanto, come in altro capitolo diremo più stesamente, tornando a dire de'processi del re d'Ungheria, e della morte del duca di Durazzo e della presa degli altri reali.

(*a*) Vedi Appendice n.° 35.

CAPITOLO CXII.

Come il re d'Ungheria fece morire il duca di Durazzo, e fece pigliare gli altri reali.

Partito il re d'Ungheria di Benevento, fece la via di Matalona, e giunse in Aversa a dì 17 di Gennaio. Que' d'Aversa ebbono grande paura, perchè si diceva che 'l re la farebbe distruggere, perchè v'era morto il re Andreasso suo fratello, e ascosono e sotterrarono tutto loro tesoro e cose care; ma il re ordinò uno suo vicario chiamato Framoriale co' suoi Ungari in arme alla guardia della terra, e fare giustizia di rubatori e malandrini, ch'assai ne seguivano sua oste. E in Aversa soggiornò il re da sei dì, dimorando nel castello reale d'Aversa. E là vi vennero più di mille gentili uomini di Napoli a vedere il re, e vennevi il conte di Fondi, nipote che fu di papa Bonifazio, di Campagna, con più di cinquecento cavalieri al suo servigio; e più altri baroni del paese vi vennero a farli omaggio. Vennonvi i reali, ciò furono il prenze di Taranto, nominato Ruberto, con Filippo suo minore fratello, che messer Luigi, come abbiamo detto, s'era fuggito di Napoli. E vennevi Carlo duca di Durazzo, e messer Luigi e Ruberto suoi fratelli, e figliuoli che furono di messer Gianni prenze della Morea. E vennevi con loro Giovannone di Cantelmo, e Giuffredi conte di Squilla ammiraglio del Regno con molti altri baroni e cavalieri (avendo il re data loro fidanza, con patto che non fossono stati colpevoli della morte del suo fratello), e giunti al re al castello d'Aversa, gli feciono omaggio, e tutti gli baciò in bocca, e diede loro desinare; e ciò fu a dì 24 di Gennaio. E dopo il mangiare il re fece armare tutta sua gente, ed egli medesimo s'armò, e mossesi per venire a Napoli, e'reali erano disarmati con lui, e altri baroni intorno di lui faccendogli compagnia. Come il re fu montato a cavallo, disse al duca di Durazzo: *Menatemi ove fu morto Andreasso mio fratello.* Il duca rispuose: *Non ve ne travagliate, ch' io non vi fui mai,* credendo levarlo dall' opinione, e già temeva per li crudeli sembianti del re. Il re disse, che pure vi voleva andare: e giunti al monistero de'frati del Morrone, smontati da cavallo salirono in sulla sala, e domandando dov'era lo sporto sopra al giardino dove il re Andreasso fu gittato e

strangolato e morto, allora gli fu mostrato; di che si volse al duca di Durazzo, e dissegli: *Tu fosti traditore e operatore della morte del tuo signore e mio fratello, e operasti in corte col tuo zio cardinale di Pelagorga, che a tua petizione s' indugiò e non si fece, come dovea, per lo papa la sua coronazione. Lo quale indugio fu cagione della sua morte, e con frode e con inganno ti facesti dispensare al papa di potere torre per moglie la tua cugina e sua cognata, acciocchè lui morto e la reina Giovanna sua moglie, tu succedessi ad essere re; e se' stato in arme contro alla nostra potenza col traditore messer Luigi di Taranto tuo cugino, e nostro ribello e nimico, il quale ha fatto come tu, con frode e sacrilegio sposando quella adultera e malvagia femmina traditrice del suo signore e marito, e nostro fratello re Andreasso. E però conviene che tu muoia ove tu facesti morire lui.* Il duca di Durazzo si voleva scusare non essendo colpevole, e domandò al re misericordia. Lo re gli disse: *Come ti puo' tu scusare?* mostrandogli lettere col suo suggello ch' egli avea mandate a Carlo d'Artugio del trattato della morte del re Andreasso. E incontanente, come avea ordinato, il fedì nel petto, che non avea arme, uno messer Filippo ungaro, avendolo il re preso per gli capelli, e tagliogli la testa, non per ispicco il collo affatto, ma però de'detti colpi morì di presente. E da certi Ungari, che gli erano d' intorno, fu preso il corpo e gittato da quello verone nel giardino ove fu gittato Andreasso; e comandò che non gli fusse data sepoltura sanza sua licenzia. E ciò fatto, gli altri quattro reali furono presi e messi in buona guardia di cavalieri ungari nel castello d'Aversa; e di certo si disse, e credesi, che s' egli avesse preso con loro messer Luigi e la regina Giovanna, tutti gli avrebbe fatti morire con lui. E loro presi, tutti i loro cavalli e arnesi furono rubati, e simile tutti i loro ostelli di Napoli, salvo quello del prenze di Taranto. E la moglie del duca di Durazzo ch'era in Napoli, di notte, male vestita e peggio in arnese, con due piccole fanciulle in braccio, si fuggì nel monistero di santa Croce, e poi di là nascosamente vestita in abito di frate, ne uscì con poca compagnia e arrivò a Montefiascone al legato del papa; e poi isconosciuta se n'andò verso Francia. Tale fu la fine del duca di Durazzo, e la presura degli altri reali, e scacciamento di loro donne e di loro famiglie (*a*). Per molti si fece quistione, opponendo al re tradi-

(*a*) Vedi Appendice n.° 36.

mento del suo sangue, avendogli fidati e baciati in bocca, e caritevolemente mangiato con loro, e poi fatto morire il duca di Durazzo, e gli altri reali innocenti presi. E certi dissono che non era tradimento a tradire il traditore, se colpa v'ebbe, come gli appose. Ma per gli savi si giudicò, che quella crudeltà e quello che ne seguì di male, fu dispensato e operazione di Dio, per li laidi peccati commessi nella persona del re Andreasso, ch'era giovane e innocente, che per lo peccato dell' invidia e covidigia della signoria sua con superbia fu commesso tradimento con scellerato patricida di loro signore, e ancora ci fu il laido e abominevole peccato per cagione di avolterio e sacrilegio tra congiunti, come n' avemo addietro fatta menzione, che fu cagione della morte di quello innocente. E già la vendetta di Dio non passa sanza penitenzia e meriti di sì enormi peccati. La presura degli altri reali fece più per sua sicurtà che per colpa ch'eglino avessono se non d'essere in arme a Capua contro a lui e alla sua signoria. Lo re d'Ungheria in quello medesimo dì, a dì 24 di Gennaio, con sua gente armata ed egli medesimo armato con la barbuta in testa, con una sopravveste di sciamito porporino indosso ivi su i gigli di perle seminati, entrò in Napoli, e non volle pallio sopra capo nè altra pompa, com'era ordinato e apparecchiato per lui dai Napoletani di fare. Egli smontò a Castelnuovo, e intese a riformare la terrra e il reame, faccendo nuovi decreti e nuove inquisizioni della morte di suo fratello, rinnovando ufici e signorie, e togliendogli a cui trovò colpevoli, e dandoli a quegli che l' aveano servito, che sarebbe lunga mena a dire. I Napoletani i più erano tristi e impauriti, sì per le grasce degli ufici del Regno e i vantaggi ch'eglino aveano da' reali, e allora furono mutati e tolto assai per la morte del duca, che, come dice Seneca, chi a uno offende molti ne minaccia. Ivi a pochi dì mandò il re al castello dell'Uovo per lo fanciullo che si diceva essere rimaso del re Andreasso, nominato Carlo Martello, e videlo graziosamente, e fecelo duca di Calavria. E con buona compagnia di cameriere e di balie che 'l nutricavano e governavano, in una bara cavalchereccia nobilemente, a dì 2 di Febbraio il mandò ad Aversa, e di là, con gli altri reali che v'erano presi, con buona guardia d'Ungari il mandò ad Ortona, e di là per mare passarono in Ischiavonia, e di là in Ungheria. Avendo assai larga prigione, con buona guardia, si riposarono con loro vergogna in Unghe-

ria, e con poco avere, e meno da spendere. E così si muta la fortuna di questo secolo in poco tempo, quando pare essere ad altrui in maggiore stato e fermezza.

CAPITOLO CXIII.

Come de'soldati stati al soldo del re d'Ungheria, e di quelli stati con messer Luigi di Taranto, si fece una gran compagnia per partirsi del Regno.

Riformata il re d'Ungheria la sua signoria in Napoli, e mandati i reali suoi congiunti in Ungheria, trovò che uno duca Guernieri Tedesco stato al suo soldo, e capitano di sua gente all'Aquila, il dovea tradire per danari a petizione del re Luigi di Taranto e della regina Giovanna; il quale tradimento appellò, e vollesi combattere in campo contro a uno signore tedesco che lo aveva accusato; ma il re saviamente procedette di non volere loro quistione. Ma il detto duca e gli altri soldati che l'aveano servito pagò cortesemente, e fece giurare loro di non prendere soldo dalla Chiesa di Roma, nè da messer Luigi, nè da niuno suo nimico nè contrario, nè da messer Luchino Visconti da Milano, e di non essere contra lui e suoi amici, spezialmente Fiorentini, Perugini e Sanesi; e diede loro congio ch'uscissono del paese e del Regno con gli altri soldati, ch'erano stati al soldo di messer Luigi di Taranto e della regina. E feciono una compagnia, onde ne fu capo il duca Guernieri, e furono intorno di tremila cavalieri, e vennonsi in Campagna nelle contrade di Terracina vivendo di ratto. Partita del Regno la detta compagnia, se n'andò il re in Puglia in pellegrinaggio a Monte santo Agnolo e a san Niccolò di Bari, e per sagire i baroni e paese di Puglia alla sua signoria, e per cessare la pestilenzia della mortalità, che già era cominciata a Napoli grandissima. Innanzi che si partisse di Napoli, mandò al comune di Firenze e a quello di Perugia e di Siena la 'nfrascritta lettera, la quale facemmo volgarizzare di verbo a verbo, ch'era in latino; e il messo che mandò, che venne a cavallo, fu vestito nobilemente, e donatoli cavalli e danari dal nostro comune, e dagli altri.

CAPITOLO CXIV.

La lettera che mandò il re d'Ungheria al comune di Firenze.

« A'nobili e potenti signori priori, e consiglio e comune di « Firenze, amici nostri carissimi e diletti, Lodovico per la Dio « grazia re d'Ungheria, di Gerusalemme, e di Cicilia. Imperoc- « chè, favorandoci la divina potenza e grazia, noi tegniamo li- « bero e intero tutto il regno di Cicilia di qua dal Faro, a noi « già lungo tempo per debito di ragione conceduto, siccome la « evidenza del fatto a tutto il mondo fa manifesto e dichiara, « noi da alcuni soldati a cavallo, e del servigio de' quali noi « al presente non abbisognamo, con soddisfazione piena e in- « tera prima a loro fatta, facemmo dare licenza, intra' quali il « duca Guernieri con certi suoi seguaci fu l'uno, dal quale ca- « porale giuramento alle sante Iddio evangele ricevemmo con « lettere della sua promissione fatte alla nostra eccellenza, che « contra alla maestà nostra, o contra alcuni diletti nostri o fe- « deli, e spezialmente e nominatamente contro a voi, ovvero alla « vostra comunità o città o distretto vostro, in niuna cospira- « zione farà lega, ovvero compagnia, per protesto, ovvero da « cagione, della quale noi o voi, o qualunque altri nostri di- « letti o fedeli, potessimo essere dannificati, molestati o per- « turbati in alcuno modo. Ma imperocchè niuna fede e niuna « pietade è in coloro che seguitano le battaglie, e il detto du- « ca Guernieri ha altre volte molte pericolose cose sotto pro- « testo di compagnia, avvisato di fare, e però la dilezione e « carissima amistà vostra con chiara affezione vi rechiamo a « memoria, acciocchè con diligente cura e sollecitudine veg- « ghiate, acciocchè alcuna malvagia concezione o rea affezio- « ne di quegli soldati non potesse a voi generare alcuno noci- « mento. E se avvenisse, che per l'avversità de'detti soldati o « d'altri nostri invidiatori, contro a voi o la vostra città in al- « cuna nocevole cosa volesse mandare furioso veleno, infino ad « ora siamo pronti con tutto il nostro podere a voi dare il no- « stro aiuto e consiglio opportuno, acciocchè la sincerità del- « l'amore, il quale tra' genitori nostri e voi già lungo tempo, e « da noi e voi fu ed è indissolubile, insieme con noi perseveri « e continuamente cresca, e gli rei de' suoi malevoli propositi

« e inique operazioni confusione patiscano, e pene sempitèrne.
« Data in Napoli nel nostro castello reale, a dì 8 del mese di
« Febbraio, prima Indizione ».

E nota lettore, come felicemente e prosperamente il re d'Ungheria passò in Italia sanza alcuno contrario, ma fattogli grande onore e riverenzia, e datogli aiuto di cavalieri da tutti i signori e comuni guelfi e ghibellini, che trovò per cammino; che fu tenuta grande cosa, e quasi maraviglia, che in ottanta dì che egli si partì di suo paese, e' fece in gran parte la vendetta del suo fratello Andreasso, ed ebbe a queto il regno di Puglia, per piacere di Dio, sanza contasto o battaglia; che per gli più si stimò, che se messer Luigi di Taranto e gli altri baroni e reali del Regno ch'erano raunati a Capova, fossono stati d'accordo e messosi al contasto, mai non avea la signoria. Ma a cui Iddio vuole male per le peccata, gli toglie il podere e la concordia. E l'Ecclesiastico dice: *Il regno si trasporta di gente in gente per le ingiustizie e ingiurie e contumelie e diversi inganni;* e così appare manifestamente, che per giudicio d'Iddio avvenisse a' reali del regno di Puglia, e desse prosperità al re d'Ungheria; ch'egli si partì di sua terra, come dicemmo addietro, a dì 3 di Novembre la mattina, e preso l'ascendente di sua mossa, onde fece la figura che disegnamo qui appresso, come si potrà vedere, che per gli detti segni appare chiaramente fossono tutti disposti alla sua prosperità e signoria. Il suo ascendente pare che fosse il segno dello Scorpione a gradi nove, e lo suo signore pianeta di Marte, il quale era nella decima casa, che si dice casa reale, e nella faccia di Giove e termine di Venere fortunati, e nel segno del Leone sua triplicità, e attribuito al paese d'Italia, e con *caput draconis* fortunato e forte, ch' assai chiaro mostrò in parte quello che gli avvenne in suo avvenimento. L'altre significazioni e suo fine giudichi chi è dell'arte d'astrologia maestro. Ma noti, che quando il re entrò nel Regno, ciò fu a dì 24 di Dicembre, il suo pianeto Marte cominciò a retrogradare; e quando entrò in Napoli ed ebbe la dominazione, a dì 23 di Gennaio, era retrogradato. Lasceremo di questa materia, che non è ora di necessità al nostro trattato, ma per dare alcuno diletto a chi della scienza s' intende il ci misi. Ancora lasceremo di procedere del re d'Ungheria, e diremo come la reina Giovanna e messer Luigi e la prenzessa di Taranto arrivarono in Proenza.

CAPITOLO CXV.

Come messer Luigi di Taranto e la regina Giovanna arrivarono in Provenza.

Come in brieve dicemmo addietro, quella che si facea chiamare la regina Giovanna, moglie che fu del re Andreasso, arrivò a Nizza in Provenza a dì 20 di Gennaio con tre galee, e in sua compagnia messer Maruccio Caraccioli di Napoli, cui ella avea fatto conte camarlingo, e di sua compagnia colla regina si parlava d'infamia e di male e di sospetto. Come presono porto a Nizza, se n'andarono ad Achisi; e loro giunti ad Achisi, il conte d'Avellino de' signori del Balzo e il signore di Salto con altri grandi signori di Provenza furono alla detta regina, e di presente feciono pigliare il detto messer Maruccio con sei suoi compagni, e mettere nella prigione di Nuova, e la regina con cortese guardia menarono al castello Arnaldo, e nullo le potea parlare in segreto, sanza la presenza de'detti baroni di Provenza; imperocch'erano entrati in sospetto e in gelosia, ch' ella non facesse cambio della contea di Provenza a un'altra contea di Francia con messer Gianni figliuolo di messer Filippo di Valos re di Francia e suo cugino, il quale in quei giorni era venuto al papa in Avignone col conte d'Armignacca, e statone in trattato col papa, onde i Provenzali se n' erano molto scandalezzati, non volendo essere sottoposti al re di Francia, e quasi volendo fare rubellazione di Provenza col Dalfino di Vienna per la detta cagione, e a petizione del re d' Ungheria; per la qual cosa il papa temendo rimandò messer Gianni in Francia, e contentollo di molti danari; e dissesi che gli diede dugento migliaia di fiorini d'oro e le decime di cinque anni del reame di Francia a venire a pagare in due anni, che sono grandissimo tesoro. E così dispensò il tesoro della Chiesa pel conquisto della Terra santa.

Messer Luigi di Taranto e messer Niccola Acciaiuoli di Firenze suo fidato compagno venuti a Siena, messer Niccola volendolo menare in Firenze (e già l' avea condotto nel nostro contado in Valdipesa), sentendosi ciò per gli priori e per gli altri rettori di Firenze, e dubitando che la sua venuta non generasse scandalo tra'cittadini e indignazione del re d'Ungheria, rite-

nendolo in Firenze, di presente mandarono loro incontro due grandi popolani per ambasciadori, dinegando loro che non entrassono nella città, ma seguissono loro cammino; e stando con loro del continuo, acciocchè nullo altro cittadino andasse loro a parlare; e così dimorarono in Valdipesa a'luoghi degli Acciaiuoli per dieci dì, che nullo cittadino v' andò, se non il vescovo di Firenze, ch'era degli Acciaiuoli, che voleva andare con loro, e andò, in corte di papa. Di questa venuta di messer Luigi ebbe grande mormorio tra'cittadini, che parte de' guelfi ch'amavano i reali, e ricordavansi de'servigi ricevuti dal prenze di Taranto suo padre, e come messer Carlo suo fratello rimase morto in servigio del nostro comune con messer Piero suo zio insieme alla sconfitta di Montecatini, l' avessono volentieri ricevuto in Firenze e fattogli grandissimo onore. Ma i rettori, temendo di non dispiacere al re d'Ungheria, tennono il modo detto, e per gli savi fu lodato per lo migliore del comune. I detti non potendo venire in Firenze, avendo mandato a Genova a fare conducere e armare a'loro amici due galee, per la via di Volterra n'andarono, e 'l vescovo con loro, a Porto pisano; e là si ricolsono a dì 11 di Febbraio nel 1347. E giunti in Provenza, sentendo lo stato della regina Giovanna, non s' ardirono di porre nè a Nizza nè a Marsilia, anzi arrivarono ad Acquamorta, e di là a Belcaro nelle terre del re di Francia, e poi contro a Vignone di là dal Rodano. Il vescovo e messer Niccola vennono a Vignone al papa, e tanto adoperaro con lui, che la regina Giovanna fu dilibera del castello Arnaldo, ed entrò in Vignone con pallio sopra capo, e tutti i cardinali le vennono incontro a cavallo, ricevendola graziosamente a grande onore. E a dì 15 di Marzo messer Luigi ne venne al papa, e in quel dì rifermò il papa il disonesto matrimonio da messer Luigi alla detta regina Giovanna (*a*). Ancora di questo fu il papa molto calunniato da'più cristiani che 'l seppero. E poi a dì 27 di Marzo il papa diede la rosa dell'oro al detto messer Luigi, essendo in Avignone il re di Maiolica; e poi cavalcò per Avignone col pennone sopra capo a guisa di re, e la regina con lui; si tornarono poi di là dal Rodano, e 'l papa diede loro tre cardinali a udire la quistione da loro al re d'Ungheria, ch' erano in corte suoi

(*a*) Vedi Appendice n.° 37.

ambasciadori. Lasceremo ora questa materia, e diremo d'altri signori e donne che in questi dì passarono per Firenze.

CAPITOLO CXVI.

Di certi signori e donne che passarono per Firenze.

A dì 27 di Febbraio, messer Filippino da Gonzaga de' signori di Mantova, tornando con sua gente d'arme dal re d' Ungheria, che l'avea accompagnato fino a Napoli, passò per Firenze, e fu ricevuto a grande onore, e accompagnato da' rettori e da più cittadini. E di ciò fu ancora grande rumore per li guelfi di Firenze, dicendo: *I nostri rettori ricevono in Firenze e fanno onore a'tiranni ghibellini che ci sono stati contro co'nostri nimici, e non vollono ricevere messer Luigi di Taranto*, come n'è detto di sopra; ma pure fu preso il migliore e lodato per gli savi, e però n'avemo fatta memoria per assempro per l' avvenire. E a dì 10 di Marzo passò per Firenze la moglie del prenze di Taranto, che si facea nominare imperadrice di Costantinopoli sanza lo 'mperio; ed era figliuola del duca di Borbona, figliuolo che fu di Chiaramonte della casa di Francia; la quale, poichè 'l marito con gli altri reali era mandato preso in Ungheria, se n'andava in Francia. Fulle in Firenze fatto grande onore d'accompagnarla da cavalieri e da donne, e albergò in casa i Peruzzi, faccendo il comune le spese per lo cammino, andando e venendo; e due dì ci dimorò. E il comune le fece lettere al papa, pregandolo, e raccomandandogliele, che s' adoperasse col re d'Ungheria della diliberazione del suo marito e degli altri innocenti reali. Lasceremo alquanto delle sequele occorse per l' avvenimento del re d'Ungheria, ch' assai n' avemo detto, e torneremo a dire d'altre novitadi state in Firenze e altrove in questi tempi.

CAPITOLO CXVII.

Quando si cominciò a fondare il muro di san Gregorio in Arno, che richiude due pile del ponte Rubaconte.

In questo anno 1347 si cominciò a fondare in Arno di costa a san Gregorio uno grosso muro con pali a castello, e presono

due pile a capo del ponte Rubaconte di là dall'Arno andando diritto verso levante infino alla coscia del ponte reale, che s'ordinò di fare. E di qua dal ponte più tempo dinanzi s' era cominciato similemente uno muro, prendendo una pila e arco del detto ponte, andando insino al castello Altafronte. Questi muri s' ordinarono per conducere Arno dentro alla città per diritto canale e accrescere terreno alla città, e spezialmente verso san Niccolò, ed era la città più forte e più bella avendo riguardo al parapetto del muro a modo di pila, sicchè l'ordine e 'l lavorio de'detti muri fu bene provveduto, faccendosi una aggiunta, che è di necessità, cioè di fare un muro di qua dal fiume d'Arno alla coscia del ponte reale, e continuandolo verso levante infino alle mulina di san Salvi; allargando la bocca e l'entrata del fiume d'Arno, acciocchè crescendo l'Arno, non venisse di sopra a'fossi e mura di qua dalla porta alla Croce o più oltre, come avvenne l'anno 1333 al tempo del diluvio: e sarebbe la terra più forte e più bella, e racquisterebbesi terreno, che varrebbe più che non costerebbe il muro, il quale si farà, quando quegli reggono la città piacerà loro.

CAPITOLO CXVIII.

Come i Bostoli furono cacciati d'Arezzo, e il perchè.

Nel detto anno 1347, all' uscita d' Ottobre, quegli della casa de'Bostoli a rumore di popolo furono cacciati d'Arezzo per forza e tirannie che faceano a'cittadini popolani di quella città, e benchè in Arezzo e'fossono capo di parte guelfa, erano isconoscenti e ingrati, spezialmente contra il comune di Firenze; che quando erano fuori d'Arezzo con gli altri guelfi, dal nostro comune erano sostenuti a soldi a provvisioni, e fatta per loro la guerra contro a'Tarlati; e poi per lo nostro comune rimessi in Arezzo in grande stato e signoria. Ed eglino per loro superbia peggio trattavano i nostri rettori e cittadini che v'erano per lo comune di Firenze, del continuo puttaneggiando col comune di Perugia, per diminuire la signoria del comune di Firenze, e per meglio potere tiranneggiare la loro città. Ma a ciò non guardò il nostro comune, perchè erano guelfi, e fece loro rendere i beni loro, e ordinogli a'confini a loro castella e possessioni fuori d'Arezzo; ma male stettono contenti ne' termini e confini loro

dati, che al continuo stavano in trattati con loro amici d'entro. E a dì 11 d'Aprile seguente, la notte, con loro amici a cavallo e a piè vennono alla terra con iscale scalandola per entrare dentro; furono sentiti e ripinti per forza fuori, e presi di quegli d'entro, che rispondevano loro; e di certi fu fatta giustizia, ed eglino e i loro seguaci furono condannati per traditori e ribelli.

CAPITOLO CXIX.

Di certe novità che furono in Firenze in questi tempi.

All'uscita di Novembre, e all' entrata di Dicembre del detto anno 1347, subitamente montò il grano in Firenze, da soldi ventidue che valea lo staio, in uno mezzo fiorino d' oro, e infino in soldi trentacinque lo staio, onde il popolo si maravigliò, temendo e dubitando forte che non tornasse la carestia passata. E ciò avvenne, perchè la Romagna, d'onde soleva venire il grano delle circustanze del Mugello, tutto n'andava in Romagna, perchè in Vinegia era gran caro di grano, e per la generale mortalità e infermità delle terre marine, come detto avemo addietro, e per la venuta del re d' Ungheria in Puglia, i Veneziani non poteano avere tratta di grano nè di Cicilia nè di Puglia; e anche poteano male navigare; e però vi si provvidde per gli uficiali dell' abbondanza di fare guardare i passi a' confini del nostro contado e distretto verso Romagna, e di fare venire grano da Pisa e di Maremma e di Siena e d'Arezzo, onde per la buona provvisione tornò il grano in soldi ventidue e soldi venti lo staio. E a dì 11 di Gennaio si fece riformagione per lo comune, e ordinossi che le signorie, cioè il podestà, entrasse al suo uficio a calen di Gennaio e in calen di Luglio, e il capitano del popolo in calen di Maggio e in calen di Novembre, ed entrasse l' esecutore degli ordinamenti della giustizia in calen d'Aprile e in calen d'Ottobre, com'era usato per gli tempi passati; i quali tempi s'erano rimossi per la tirannia del duca d'Atene, che gli faceva a suo beneplacito, quando signoreggiò Firenze. E ordinossi, che come fussono entrate le dette signorie, incontanente infra quindici dì appresso i priori e gli altri collegi ch'hanno ad eleggere le dette signorie, gli dovessono eleggere sotto certa pena, per cessare le preghiere de'rettori, e non

avere cagione di raffermarli; che fu buono e ottimo decreto, quando s'osservasse. Ma il nostro difetto di mutare spesso leggi e ordini e costumi col *non istante* che si mette nelle riformagioni del comune, guasta ogni buono ordine e legge, ed è nostro difetto e vizio naturale,

Che a mezzo Novembre
Non giugne quel che tu d'Ottobre fili,

come disse Dante.

CAPITOLO CXX.

Come la città di Pisa mutò stato e reggimento.

Nel detto anno 1347, reggendosi la città di Pisa sotto il governo di messer Dino e di Tinuccio della Rocca di Maremma loro distrettuali sotto titolo di loro conti, (eglino erano giovani di tempo, e morti i loro maggiori), i detti della Rocca con altri loro seguaci popolani l'aveano retta buono tempo a loro senno, e si chiamavano la setta de'Raspanti; ma assai bene reggeano la terra, se non che se n'erano signori liberi. L' altra setta, che non reggeva e non aveva uficio in comune, e per dispetto gli chiamavano i Bergolini, i quali erano Gambacorti e Agliati e altri ricchi mercatanti e popolani, e de'nobili e grandi v'erano poco richiesti e peggio trattati; parendo a'detti nobili e popolani essere male trattati e schiusi degli ufici, segretamente s'accordarono insieme, e poi co' conestabili delle masnade avendo fatte di grandi impromesse, la vigilia di Natale, a dì 24 di Dicembre, levarono la città a rumore, gridando: *Viva il popolo e libertà*, e corsono la terra, e cacciarono i conti e i detti della Rocca e loro seguaci, sanza fare altro male nelle persone, se non di rubare e mettere fuoco nelle case di quegli della Rocca, mandando a' confini i conti e loro seguaci in diversi luoghi e paesi; e Andrea Gambacorti e suoi seguaci se ne feciono signori (*a*).

(*a*) Vedi Appendice n.° 38.

CAPITOLO CXXI.

D'uno grande miracolo, ch'apparve in Vignone in Provenza.

Nel detto anno, a dì 20 di Dicembre, la mattina levato il sole, apparve in Vignone in Provenza, ov'era la corte del papa, sopra i palagi del detto papa, come una colonna di fuoco, e dimorovvi per ispazio d'un'ora; la quale per tutti i cortigiani fu veduta, e fecesene grande maraviglia, e con tutto che ciò possa essere naturalmente per li raggi del sole a modo dell'arco, tuttora fu segno di futura e grande novità, che avvenne, come appresso si troverà leggendo.

CAPITOLO CXXII.

Come i guelfi furono cacciati di Spuleto.

Nel detto anno, a dì 10 di Gennaio, messer Piero di messer Cello di Spuleto, il quale n'era fuori a'confini, a petizione degli altri grandi guelfi di Spuleto, perchè usava contro a loro e gli altri soperchia maggioranza cittadina, il detto messer Piero con suoi seguaci e amici e aiuto del capitano del Patrimonio e del duca di Spuleto venne alla terra con suo sforzo di genti a cavallo e a piedi; e datogli l'entrata d'una porta, entrò combattendo nella terra. Sentendo ciò i cittadini di Spuleto, levaronsi a rumore, e presono l'arme, onde si feciono caporali i guelfi della terra medesimi, e per forza combattendo ruppono messer Piero e i suoi, e con danno di loro gli cacciarono della terra. E pochi dì appresso i ghibellini della terra avendo sospetto de'guelfi, con tutto che fossono stati con loro a cacciarne messer Piero e i suoi seguaci, come ingrati e sconoscenti gli cacciarono di Spuleto; onde, tutto fosse loro fatta sconcia cosa, fu giusta vendetta e presta, perchè n'aveano cacciati i loro guelfi medesimi; e avvenne loro la parola del Vangelo: *omne regnum in se divisum desolabitur*. Lasceremo di questa materia per raccontare uno grande giudicio, e quasi incredibile, che a questi tempi avvenne per tremoti nella città di Pisa, di Vinegia e di Padova, ma più in Friuli e in Baviera.

CAPITOLO CXXIII.

Di grandi tremoti che furono in Vinegia, in Padova, in Bologna, e altrove.

Nel detto anno, nel venerdì notte a dì 25 di Gennaio, furono diversi e grandissimi tremoti in Italia nella città di Pisa, di Bologna, di Padova, e maggiormente nella città di Vinegia, nella quale rovinarono infiniti fummaiuoli, ovvero cammini, che ve ne avea assai e belli, e più campanili e molte case s'apersono, e tali ruinarono nelle dette città. E significavano alle dette terre danni e pestilenze, come leggendo innanzi si potrà trovare, che furono grandi segni. Ma il pericolo fu la detta notte in Friuli, in Aquilea, e in parte dalla Magna, e furono sì fatti e per tale modo e con danno, che dicendolo o scrivendolo parrà incredibile, ma per dire il vero e non errare nel nostro trattato, sì ci metteremo la copia della lettera che di là ne mandarono certi nostri Fiorentini mercatanti, degni di fede, il tenore della quale diremo qui appresso, scritta e data in Udine del mese di Febbraio 1347.

CAPITOLO CXXIV.

Di grandi tremoti che furono in Friuli, e in Baviera, e in Chiarentana, e nella Magna e in più contrade.

Avrete udito di diversi e pericolosi tremoti che sono stati in questi paesi, i quali hanno fatto grandissimi danni. Correndo gli anni del nostro Signore, secondo il corso della Chiesa di Roma 1348 indizione prima, ma secondo il nostro corso dell'Annunziazione della nostra Donna correvano gli anni 1347, a dì 25 di Gennaio, il dì di venerdì, e il dì della conversione di san Paolo, a ora ottava e quarta appresso vespro, che viene ore cinque in fra la notte, furono grandissimi tremoti, e durarono per ispazio di più ore, i quali non si ricordano per ninno uomo vivente simili. In prima in Silici la porta di verso Friuli tutta cadde. In Udine parte del palagio di messer lo patriarca cadde, e più altre case; e cadde il castello di san Daniello in Friuli, e morironvi più uomini e femmine. Caddono due torri

del castello di Ragogna, e iscorsono infino al fiume del Tagliamento, così nomato, e morironvi più genti. In Gelmona la metà e più delle case sono rovinate e cadute, e 'l campanile della maggiore chiesa tutto si fesse e aperse, e la figura di san Cristofano intagliata in pietra viva si fesse tutta per lo lungo. Per gli quali miracoli e paura, i prestatori a usura della detta terra convertiti a penitenzia, feciono bandire, che ogni persona ch'avesse loro dato merito e usura, andasse a loro per essa; e più d'otto dì continuarono di renderla. In Vincione il campanile della terra si fesse per mezzo, e più case rovinarono; e il castello di Tornezzo e quello di Dorestagno e quello di Destrafitto caddono e rovinarono quasi tutti, ove morì molta gente. Il castello di Lemborgo, ch'era in montagna, si scommosse; rovinando fu trasportato per lo tremoto da dieci miglia dal luogo dove era in prima, tutto disfatto. Uno monte grandissimo, dov'era la via ch'andava al lago d' Orestagno, si fesse e partissi per mezzo con grande rovina, rompendo il detto cammino tutto. E Ragni e Vedrone, due castella, con più di cinquanta ville, che sono sotto il conte di Gorizia, intorno al fiume di Gieglia, sono rovinate e coperte da due monti, e quasi vi morirono tutte le genti di quelle parti, che pochi ne scamparono. Alla città di Villacco nell' entrare della Magna vi rovinarono tutte le case, se non una d' uno buono uomo, giusto e caritevole per Dio. E poi nel contado del detto Villacco e d'intorno vi subissarono più di settanta castella e ville di sopra al fiume d'Otri, e per simile modo andarono sottosopra, che vi s'aperse una montagna grandissima per mezzo, e riempiè tutta la valle ov'erano le dette ville e castella, e coperse bene dieci miglia dove correva il detto fiume d'Otri; e uno monistero da Ristano rovinò e sommerse, e morivvi molta gente. E 'l detto fiume non avendo sua uscita e corso usato, al di sopra ha fatto uno nuovo e grande lago. Nella detta città di Villacco molte maraviglie apparvono, che la grande piazza di quella si fesse a modo di croce, della quale fessura prima uscì sangue e poi acqua in grande quantità. E nella chiesa di san Iacopo di quella città vi si trovarono morte cinquecento persone che v'erano fuggite, sanza gli altri morti della terra, che furono più delle tre parti degli abitanti. Gli altri scamparono per divino miracolo, latini e forestieri e poveri. Per Carnia più di millecinquecento uomini femmine e fanciulli sono trovati morti per gli tremoti; e tutte

le chiese e case di Carnia sono cadute, e il monistero di Oscalecche e quello di Velchiera: quasi tutti morirono, e i rimanenti tutti sbigottiti, e quasi fuori di loro senno. In Baviera la città di Trasburgo, e a Paluzia, e alla Nuda e alla Croce oltramonti, la maggiore parte delle case sono cadute, e morta una grande parte della gente. E nota lettore, che le sopraddette rovine e pericoli di tremoti sono grandi segni e giudicii di Dio, e non sanza gran cagione e permessione di Dio; e sono di quelli miracoli e segni, che Gesù Cristo vangelizzando predisse a' suoi discepoli, che doveano apparire alla fine del secolo (*a*).

(*a*) Vedi Appendice n°. 39.

FINE DELLA CRONICA.

ELOGIO

DI GIOVANNI VILLANI

DOCUMENTI ED INDICI

ELOGIO

DI GIOVANNI VILLANI

Giovanni Villani nacque in Firenze di famiglia (1), che era fra le buone cittadinesche, nel secolo di Cristo certamente decimoterzo, comecchè di sua nascita non sia stato possibile trovare nè giorno nè anno. Villano di Stoldo, dal cui nome Scipione Ammirato (2) crede che prendessero poi il cognome i discendenti Villani, detti anche Villani Stoldi (3), fu suo padre (4). Di lui si trova fatta menzione e nei più celebri Prioristi all'anno 1300 (5), in cui apparisce aver egli il primo di

(1) Così il Manni, e nel metodo per istudiare con brevità le storie di Firenze pag. 35 dell'edizione seconda di Firenze 1755, e nelle osservazioni istoriche sopra i Sigilli antichi, tomo IV, Sigillo V., che è di questa famiglia. Il Verino intende di farla provenire da Fiesole così scrivendo: *Villani genus antiquum, Fesulanus alunnus: Hujus et historicus stirpis perhibetur Etruscae: Hujus et annales urbis primordia narrant*; e Antonio Pucci, che compendiò in terza rima la storia di Gio. Villani, e il suo MS. esiste in casa Tempi e nella Magliabechiana, in un capitolo tra i Casati, com'egli dice, più cari delle famiglie fiorentine anche quello dei Villani accenna, dicendo:

E Falconier, Palarcioni e Villani.

(2) Nella Storia fiorentina, lib. 5 del Tom. I. pag. 273.

(3) È da vedersi il detto sig. Manni nelle citate osservaz. Istor. sopra i Sigilli.

(4) Così nell'albero della casa Villani, pubblicato dal detto sig. Manni nel tomo IV delle dette osservaz. Istor. sopra i Sigilli, e nella prefazione del Muratori al tomo XIII dell'opera *Scriptorum rerum italicarum*, e nel testamento di Villano, che è nella Libreria Strozziana.

(5) Nel Priorista della Riccardiana MS. Plut. Q. Ord. IV Cod. 7.; nel Priorista della Magliabech. MS. in cartapecora fatto pel comune di Fi-

sua famiglia goduto il sommo onore della Repubblica Fiorentina sedendo dei Signori, e nel suo sepolcro, che si vede appiè della porta di fianco di verso tramontana della Chiesa di S. Croce (1). In una cartapecora della Libreria Strozziana (2) si legge il testamento fatto da Villano l'anno 1321, per rogito di Ser Bartolo Mazzatelli da Monteficalle, ove egli oltre il lasciare allo Spedale edificato da Mazzaferro di Ranieri a Montereggi, presso la strada che conduce al borgo s. Lorenzo di Mugello, eredi universali istituisce il nostro Giovanni, Filippo (3), Francesco e Matteo suoi figliuoli, quali tutti con una femmina per nome Lapaccia, che fu moglie di Vanni di Bonaccorso, ebbe egli da Mona Sofia, detta allora per accorciatura e genio di lingua Mona Fia sua moglie, la quale era figliuola di Don Ugolino da Coldaja (4). E poichè ho cominciato a parlare della famiglia Villani, mi par proprio l'accennare, che il nostro Giovanni ebbe due mogli, e figliuoli dall'una e dall'altra. La sua prima moglie fu Mona Sobilia, detta Mona Bilia (5), di cui

renze, 25, Class. Cod. 63.; nel Priorista a famiglie di Francesco Segaloni MS. a pag. 125 a tergo della Libreria privata del sig. Suddecano Gabbriello Riccardi; nei Prioristi Cod. 333 Plut. II. Ord. 1. Cod. 1221. Plut. Ord. 2, e Cod. IV Plut. VI. Ord. 1 della medesima Libreria. Ai quali si uniscono il vecchio Scipione Ammirato nelle Storie Fiorentine, tom. I, lib. 5, pag. 273, e il Muratori nella prefaz. cit. al tomo XIII *Scriptorum rerum italicarum*. È sfoggito questo Priorato alla diligenza del sig. Manni e nell'albero Villani e nelle osserv. sopra i Sigilli.

(1) Nello stipite di questa porta vi è scolpita l'arme di Villano, che contiene il puro Grifone con lettere: *Sep. Villani Stoldi et Filior. et obr. descendentium.*

(2) Questa cartapecora è segnata 773, e si legge lo spoglio fattone dal senat. Carlo Strozzi nel Cod. DDD. 1427 della stessa Libreria.

(3) Questi fu Priore della Repubblica Fiorentina l'anno 1324, sebbene nell'Albero del sig. Manni sia detto per isbaglio nel 1328. Si possono vedere i prioristi citati di sopra.

(4) All'Archivio generale si trova per ser Francesco di Lapo da Firenze all'anno 1337. *D. Fia olim D. Ugolini de Caldaria uxor secunda Villani Stoldi.*

(5) Così nel testamento di Villano, cartapecora 773 della Strozziana, ove si vede che questa moglie di Giovanni era già morta, mentre Villano *habuisse et recepisse confessus fuit dote Domine Bilie quondam uxoris ipsius Johannis*, e ovunque la nomina, sempre appone *quondam uxor.*

non mi è riuscito trovar la schiatta, e i suoi figliuoli che nacquero da questa furono Giovanna (1), che si maritò a Vanni di Giannotto dei Guidalotti, ser Bernardo Prete (2), e Francesco (3). La seconda fu donna Mona figliuola di Francesco de' Pazzi. Ella partorì a Giovanni donna Arrighetta chiamata Ghetta, maritata a Domenico di Guidaccio de'Giugni, Villano (4)

(1) È nominata nel testamento suddetto come figliuola di Giovanni, e moglie di Vanni dei Guidalotti insieme con ser Bernardo e Francesco suoi fratelli, e a tutti e tre son fatti diversi legati. Vedi l'Albero citato del sig. Manni e le Osserv. Istor. sopra i Sigilli.

(2) Di ser Bernardo prete nel 14 Novembre 1342 si trova aver fatto compromesso in Simone di Poggio per rogito di ser Alberto di ser Rocco di ser Gio. da Rondinaja; *D. Bernardus filius Iohannis Villani pop. s. Proculi, Johannes ejus pater, Mattheus frater suus filii dicti Villani ex parte una, Franciscus olim Villani frater dicti Johannis, Simon et Johannes filii dicti Francisci ex altera faciunt compromissum in D. Simonem de Podio*; e nella Storia di s. Cresci a Valcava il Canonico Marco Antonio de'Mozzi cita un rogito di ser Roberto di Talento da Fiesole, in cui apparisce Messer Bernardo di Gio. Villani di Firenze, vicario generale di Messer Gio. dei Benzi da Figline, pievano di s. Cresci a Maciuoli.

(3) Questi è nominato col suo fratello ser Bernardo in un contratto l'anno 1343, quale esiste in cartapecora originale posseduta dal sig. Francesco Bernini, e citata dal sig. Manni. Alla notificazione dunque di tal contratto si dice che fu fatta: *Absentibus Joanne, Philippo, Francisco et Mattheo fratribus, ei fil. olim Villani Stoldi populi s. Proculi de Florentia, et ser Bernardo et Francisco fratribus filiis dicti Johannis.*

(4) Che donna Monna fosse moglie di Giovanni Villani, e donna Arrighetta e Villano figliuoli di lei e di Giovanni è manifesto per quello che io ho trovato alle gabelle dei contratti nel libro F. 13 dell'anno 1361 a p. 114. Così adunque si legge: *Dom. Monna fil. q. D. Francisci de Pazzis, et uxor q. Johannis Villani mater D. Ghette pop. s. Petri majoris Flor. recepit donationem a D. Ghetta filia q. Johannis Villani, et uxore Dominici quondam Guidacci de Giugnis pop. s. Martini episc. Flor. consensione preambula, et auctoritate dicti Dominici viri ipsius D. Ghette donatricis ut heredis, et hereditario nomine in solidum dicti Johannis patris sui de quodam jure debiti cambii descendentis ex majori summa florenorum octingentorum, die VIII Januari* 1361. E nel margine *flor. quatuorcentorum.* E nella stessa p. 114, poco dopo: *Villanus filius olim Dom. Johannis et dicte Domine Monne, et frater carnalis dicte Domine Ghette recepit dicta die octava Januarii donationem a*

e Matteo (1). In questi terminò la linea di Giovanni, benchè la famiglia Villani per mezzo della discendenza del fratello Matteo, scrittore di storie, si conservò fino all'anno 1616, in cui si spense il dì 19 Febbrajo per la morte di Lorenzo di Piero Villani (2). Ella però vive ancora e viverà mai sempre nella memoria degli uomini, per l'eterna rinomanza che le diedero i suoi tre famosi storici, Filippo (3), il mentovato Mat-

dicta Domina Ghetta de promissione dicti viri sui de residuo de jure debiti Cambii descendente ex dicta summa florenorum octingentorum aliorum; e nel margine *flor. quatuorcentorum.*

(1) Che Matteo fosse figliuolo di questa seconda moglie apparisce chiaro, perchè non è nominato nel testamento di Villano sopracitato, ed egli nell'anno 1377 si chiama Matteo di Giovanni Villani nel Codice Davanzati della magnifica Libreria del sig. Suddecano Riccardi con questi termini: « Il qual libro feci assemprare io Matteo di Gio. Villani l'anno MCCCLXXVII ». Or questi non può essere il fratello di Giovanni, che era già morto di peste l'anno 1363. Vedi il proemio della continuazione della Cronica di Matteo fatta da Filippo Villani suo figliuolo, e Scipione Ammirato lib. 12 pag. 625. Aggiungo, che nel testamento di Villano io ho ritrovato un'altra figliuola di Giovanni per nome Maria, ma di questa si dice che era naturale, e a lei pure Villano fa un legato.

(2) Vedi il sig. Manni nelle osservaz. sopra i Sigilli.

(3) Questi è figliuolo di Matteo e nipote di Giovanni; fu giureconsulto, e pubblico professore nello studio fiorentino ove espose il poema di Dante. Di lui, oltre la continuazione della Cronica di Matteo suo padre dal 1363 al 1365 v'ha un'opera latina in due libri col titolo: *De origine civitatis Florentiae et ejusdem famosis civibus*, la quale si conserva MS. in carta Plut. 89 infer. Cod. 23. della Laurenziana. In questa così parla Filippo di Giovanni e Matteo storiografi: *Distuli quantum potui de propinquis meis vera referre, quos nec parum parce laudare possum. Suspicionis ratio in promptu est. Nemo enim de se dicentem laudes quemquam feret aequo animo cum sibi augere famam quilibet merito extimetur. Silui ob eam rem quamquam pene invitus loquar, ne cineri meorum injuriam fecisse convincerer. Saltem eum possim sola nominis relatione eorum placare manes. Joannes meus patruus, Mattheus pater conati sunt, quae temporum secum attulerunt memoratu digna vulgaribus litteris demandare. Rem sane non confecere bellissimam. Id facere ut reor ne gesta perirent his qui ingenio meliori meliora protenderent, et ut scribendi politius materiam prepararent, ea fortasse gratia fortasse recolendi, quod quantum meis fuerit, perpessi non fuerint que secula relacionibus publicis inserenda confe-*

teo (1), e l'immortal Giovanni. Questi, secondo che usavano allora i nobili cittadini, fu di professione mercante (2), e procurò alla sua famiglia il lustro maggiore, e colla sua prudenza, per cui finchè visse fu riputato degno dei primi e più onorevoli incarichi della città (3), e con le stimatissime Istorie, che egli scrisse in nostro volgare con somma purità di favella, checchè ne dicano irragionevolmente il Tassoni e il chiarissimo Muratori (4), e con amore incredibile di verità, in quel che riguar-

cerint, calami negligentia deperire. Il sig. conte Gio. M. Mazzucchelli pubblicò nel 1747 quest'opera tradotta e non intera, e l'illustrò con note e prefazione a cui si rimettono gli eruditi. Veggasi anche il sig. Manni nel Metodo per istudiare con brevità le storie di Firenze, e nelle Osservaz. Istor. sopra i Sigilli antichi, tomo IV. Sig. V.

(1) È padre di Filippo, e continuatore della Cronica di Giovanni suo fratello dopo la morte di lui dal 1348 al 1363. Vedi il sig. conte Mazzucchelli nel luogo citato, e il sig. Manni nelle due opere sopra riferite. Se il fratello di Giovanni, che è in Avignone alla corte del Papa, e che gli dà notizia dei tesori lasciati da Giovanni XXII, sia questo Matteo, come sospetta il conte Mazzucchelli nelle annotazioni alle Vite degli Uomini illustri di Filippo Villani, facendo qualche osservazione sui capitoli 19 e 20 del libro undecimo di Giovanni, è impossibile sapersi, mentre Giovanni non ne nomina alcuno, e altronde non apparisce che egli abbia viaggiato.

(2) Nel principio del libro, ove son registrati gli uffiziali di Zecca, che si conserva MS. nella Cancelleria della Zecca in camera granducale, si legge: *Johannes Villani, et Gherardus Gentilis, cives et mercatores Florentini.* E nel libro delle Stinche cui riporteremo più sotto: *Johannes Villani Stoldi.... mercator cessans etc.*

(3) Il Muratori nella prefazione al tomo XIII parla di Giovanni come appresso: *Ceterum prudentiam suam compositosque ad pietatem atque ad amorem patriae mores ubique historicus iste pandit, ac propterea non immerito, dum vixit, ad reipublicae negotia adhibitus est, in quibus semper sagacem simul atque honestissimum civem sese exhibuit.* Il nostro Doni nel Cancelliere racconta di un Capitano che prima d'andare ad un'impresa guerriera, volle avere il piacere di visitare il nostro Villani; dal che se ne deduce il credito grande che ebbe, mentre ancora viveva. Vedi il sig. Manni nel Metodo citato di sopra, e il P. Negri nella storia degli Scrittori Fiorentini, ove cita tutti gli autori che hanno parlato con lode del Villani.

(4) Nell'opera intitolata *Pensieri diversi*, lib. 9], quesit. 15, prende Alessandro Tassoni a censurar fieramente, com'egli crede, il proemio

città, oltre tutti gli altri, bellissimi, e autorevoli, se ne tentasse una nuova, come n'era stato fatto una volta il progetto (1), e con dispiacere degli eruditi egli non fu poi eseguito (2). Il nostro Giovanni mentre attendeva non meno alla mercatura che alla sua Cronica, mirò con estremo suo dolore l'amata sua patria agitata dalle nuove fazioni dei Bianchi e dei Neri, e fu presente alla venuta di Carlo conte di Valois, che l'anno 1301 il dì 5 di Novembre nella chiesa di s. Maria Novella prese la

Non so come possa dire il sig. Muratori, che il codice del sig. Ab. Gio. Batt. Recanati Patrizio Veneto sia, se non superiore, almeno eguale di merito ai codici fiorentini. Così fa intendere nella lodata prefazione dopo aver fatto mille elogi al codice Recanati: *Florentia difficile parem Villanicae historiae codicem habet, difficilius praestantiorem.* O il sig. Muratori non aveva notizia di questi codici, o si è ingannato nel giudicare del codice Recanati, tanto più che l'edizione ch'egli ne fece in Milano a norma del codice Recanati, è finora la peggiore che sia alla pubblica luce.

Questa nota merita qualche osservazione. 1. I codici esistenti alla Riccardiana rammentati dall'Autore oggi si trovano sotto altro numero: il primo, cioè il cod. Dav. sotto il N.° 1532: il secondo, sotto il N.° 1533: e il terzo 1534: e nota, che questo fu del celebre Salvini. 2. Là dove parlando del cod. Dav. dice: *nella fine del lib. X*, è nostra correzione, poichè l'autore scrisse *XI*, tratto in errore dalla numerazione de' libri di quel codice, che divide il primo libro in due; e dicendo che il libro *XII* non fu descritto, doveva aggiungere l'*XI* poichè vi mancano gli ultimi due libri. 3. Finalmente, avendo l'autore chiamata l'edizione del Muratori la peggiore che sia alla pubblica luce, noi diciamo, per esser più giusti, convenirsi un tal titolo all'edizione di Venezia del 1537 fatta per Bartolommeo Zannetti, e all'altra de'Giunti 1559. (Osservaz. degli editori.)

(1) L'anno 1729, dopo che fu pubblicata l'opera di Giovanni Villani sul testo Recanati in Milano, uscì alle stampe una lettera anonima sopra la detta edizione, nella quale si scoprivano le mancanze e gli errori di quella, e se ne progettava una nuova sui testi fiorentini. Fu risposto con altra lettera in data di Milano l'anno 1730, e fu difesa la criticata edizione, ma con ragioni poco sussistenti.

(2) Sono attribuite dal P. Negri nella sua Storia degli Scrittori fiorentini al nostro Giovanni altre opere, e specialmente *la vita di Maometto*, che non è un'opera a parte, ma è una porzione del lib. II della Cronica, come si vede in molti MSS. e nel celebre codice Davanzati; *e le Croniche dell'inclita città di Napoli con li bagni di Pozzuolo e d'Ischia*, le quali son composte per messer Joanne Villano Napoletano, e non dal nostro Giovanni.

signoria e la guardia di Firenze per calmare gl'inacerbiti spiriti delle due sette, e conservar la città in pacifico e buono stato (1). Lo che non essendo al conte riuscito, anzi nei due partiti sollevatosi un maggior tumulto (2), si trovò Giovanni a veder l'anno seguente un gran numero dei migliori cittadini di parte bianca andar condannati miseramente in esilio, e tra questi il divino poeta Dante (3), e nei due anni appresso fu testimone d'infinite sciagure e pericoli a cui fu esposta per la stessa ragione questa città (4). Ma nel Settembre dell'anno 1304, o per motivo di mercatanzia, o per desio di conoscere i diversi costumi degli uomini e delle città, o forse per evitare le sventure della discordia cittadina, se n'andò il nostro Villani in Fiandra, e pochi giorni dopo la segnalata vittoria di Monsimpevero (5), che sopra i Fiamminghi riportò Filippo il Bello re di Francia, fu nel campo ove era stata la battaglia, e vide tutti i corpi morti, e ancora intieri (6). Quanto

(1) Vedi il capo 37 del lib. 8 della Cronica di Giovanni Villani.

(2) Vedi il capo 48 dell'istesso libro.

(3) Potè il nostro Giovanni facilmente conoscere il poeta Dante, che nel 1299 era stato uno dei signori della repubblica poco avanti al priorato di Villano suo padre, ed infatti l'anno 1321, in cui parla della morte di questo gran letterato, rammenta il suo esilio seguito in questa occasione, e l'autorità che aveva nella repubblica, facendo un elogio degno di questo gran personaggio.

(4) Vedi i capitoli 68, 69, 71, 72, del libro 8 dell'istessa Cronica.

(5) *Mons in pascuis, ou Mons in Pabula, nom latin de Mons en Peule, ou Mons en Pouille, village de la Flandre, au Diocese de Tournay. La Martiniere* Tom. 7 lettera M.

(6) Eccone la testimonianza del Villani medesimo nel capo 78 del lib. 8 della sua Cronica: « E io scrittore posso ciò per veduta testimoniare, che pochi dì appresso fui in sul campo ove fu la battaglia e vidi tutti i corpi morti, e non intamati ». Con tutto ciò il sig. Muratori nella prefazione al tomo XIII *Scriptorum rerum italicarum*, dice d'esser costretto a dubitare se veramente il Villani stesso si trovasse allora in Fiandra, e personalmente vedesse i lagrimevoli avanzi di quella guerra, o piuttosto sulle relazioni di Fiandra mandategli, facendo il racconto per inconsiderazione ritenesse l'ultime parole che ad altro autore si debbano attribuire: *dubitare profecto cogor, num reapse Villanus idem tunc in Belgio moraretur, et funestas pugnae reliquias conspexerit, an potius narrationem e Belgio scriptam, suam faciens incaute postrema verba retinuerit*,

egli stesse lontano dalla patria, e se si trovasse in Firenze all'assedio dell'imperadore Arrigo di Lussimborgo, che nel 1312

quae ad alium scriptorem sint referenda. Sia detto con pace di sì gran letterato, io non veggo alcun motivo, che possa costringere a mettere in dubbio questo testo del Villani, il quale ogni volta che asserisce nella sua istoria d'essere stato presente a qualche fatto, e testimone di veduta, sempre è ritrovato veridico e fedele. Ma forse avrà dato fastidio al Muratori, che questo fatto non sia seguito in Toscana, o almeno in Italia, e perciò ne avrà fatta la frivola congettura esposta di sopra. E chi non sa che i Fiorentini in quel tempo erano portati, o per ragione di mercatura, o per desio di apprendere, o per tentare altrove la lor fortuna, a far dei viaggi? Basta per una convincente riprova la celebre legazione a papa Bonifazio VIII, seguita appunto poco tempo avanti. Ma per torre ogni dubbio a qualunque più fiero critico, il medesimo Villani, di questo suo viaggio, e di questa dimora in Fiandra ne dà un'evidente dimostrazione. Al capitolo dunque 64 del medesimo libro, ove parla dei costumi di papa Bonifazio suddetto, ch'era morto il dì 11 Ottobre dell'anno 1303, narra della presura in Anagni dello stesso papa, e dice che i corrieri spediti a portarne la nuova a Filippo il Bello re di Francia, che l'aveva fatto pigliare, si fermarono in Ansiona di là dalle montagne di Briga, e ne sparsero subito in quella città la novella, la quale udita dal vescovo d'Ansiona, profetizzò sventure, e cattivo esito al re di Francia, e alla schiatta di lui. Quindi soggiunge il Villani: « e questo sapemmo poco tempo appresso passando per Ansiona, da persone degne di fede che furo presenti ad udire. » Dal che se ne inferisce che il Villani, se pure anche in questo luogo non esprime in persona propria gli altrui sentimenti, poco tempo dopo, l'anno 1303, passò per Ansiona, per cui erano passati i corrieri spediti al re di Francia. Or qual città è mai questa Ansiona? Ansiona detta forse prima dagli Italiani Siona, e poi per aumento datole in principio Ansiona, è la celebre città vescovile di Sion, detta in latino *Sedunum*, situata di là dalle montagne di Briga in distanza di 40 miglia. Le montagne di Briga in latino sono chiamate *Montes Sempronii*, e prendono il nome da un villaggio vicino detto *Sempronium* in latino, e Briga in Italiano. Così M. Bruzen la Martiniere pag. 383 del tomo IX del gran Dizionario geografico e critico: *Sempronius, ou comme d'autres disent, Scipionis mons. Les Latins, dit Iosias Simler, donnent ce nom à la montagne qui est apellée Briga par Marlian du nom d'un village voisin Simpler par le Vallaissans, et Sempronio par les Italiens.* E il Baudrando alla lettera G così più chiaramente: *Sempronius mons, Montsemprone pars Alpium penninarum 40 millia passum a Seduno in ortum distat, et 24 ab Oscella in Boream versus fontes Rhodani fluvii.* Dunque poco tempo dopo l'anno 1303 il Villani passò di là dall'Alpi, e per Ansiona, cioè per *Sion*, che è tra le

fece gran danno ai Fiorentini, processandone e condannandone la più gran parte (1), non è facile congetturarlo, perchè dopo questo viaggio non si trova notizia alcuna della sua vita, finchè egli non viene ammesso ai sovrani onori della repubblica (2). L'anno adunque 1316 fu egli la prima volta dei priori (3). E tra gli altri colleghi di questo seggio furono Pela Balducci, da cui egli fu informato del privilegio dal re di Tunisi conceduto ai mercatanti di Firenze di poter nella città di sua residenza avere abitazione, chiesa, e franchigia, come

città di passaggio dall'Italia in Francia, o dalla Francia in Italia. Vedi l'*Atlas du Sieur Sanson* alla carta intitolata *des Montagnes des Alpes, où sont remarquès les passages de France en Italie*, e per conseguenza potè essere in Fiandra l'anno 1304, in cui dubita il Sig. Muratori ch'egli vi fosse, e potè vedere i funesti effetti di quella battaglia, siccome egli attesta.

(1) La sentenza dell'imperadore Arrigo esiste col processo MS. nella Riccardiana Plut. M. Ord. 11, n. 3, e il chiarissimo sig. Dott. Gio. Lami, l'ha pubblicata nell'opera ch'è intitolata *Deliciae eruditorum*. In questa si veggon descritte tutte le persone condannate sotto il lor Sesto, ma non ve n'è alcuna della famiglia Villani, comecche fossero guelfi, e specialmente Giovanni, che tale apparisce in tutta la sua Cronica, indizio, o che in quel tempo non figuravano molto, o non erano in Firenze.

(2) Nell'anno però 1312 Gio. di Villano di Stoldo celebra un contratto di compra di alcuni beni posti nel pop. di s. Maria a Buiano con Garda vedova di Lippo di Guido del Palagio, e Andrea di Ghinetto. Ciò si vede in una cartapecora del sig. Francesco Bernini, e per quanto mi riferisce il sig. Manni, Gio. Villani, e Filippo suo fratello il dì 3 di Marzo 1314 fanno compromesso, in Guccio Stefani, e Niccolò Bonaccorsi.

(3) Vedi i Prioristi, che ho citato di sopra al priorato di Villano, e tra gli altri specialmente il famoso della Magliabechiana, ove a quest'anno 1316 si vede registrato il nome di Gio. Villani, che il dì 15 Dicembre entra in carica. A questi s'accorda il testimonio dell' autore medesimo, che nel cap. 80 del lib. 9 dice d'Alberto del Giudice, di Donato Acciaiuoli, e di se autore, che tutti e tre eravamo di quello collegio. È da notarsi lo sbaglio preso dal sig. co. Giovanni Maria Mazzucchelli, che nelle annotazioni alle vite degli uomini illustri di Filippo Villani dà un altro priorato a Giovanni nell'anno seguente 1317, ma questo segue dalla diversa maniera di numerare gli anni, e lo sbaglio si rileva che nel collegio di quest' anno 1316 col nostro Giovanni erano Pela Balducci, Alberto del Giudice, e Donato Acciaiuoli, come apparisce nel testo del mio elogio.

avevano quei di Pisa (1), Mess. Pace da Certaldo, sotto il cui nome abbiamo la storia della guerra di Semifonte, dalla quale apparisce, che Giovanni conferiva seco, e scambievolmente si comunicavano monumenti istorici (2), Alberto del Giudice, e Donato Acciaiuoli, ai quali due unito il nostro Villani per spezial deputazione (3) di tutto il collegio, procurò ed ottenne ai Fiorentini, mercè d'un vago ingegnoso strattagemma, la pace coi Pisani (4). In questo medesimo anno fu ancora ufiziale, come allora si diceva, della moneta, insieme con Gherardo Gentile (5), e siccome quegli che nato era per conservare ai posteri le memorie dei trapassati, avendo veduto che degli ufiziali antecessori, e dei segni per loro usati nelle monete non era stato tenuto verun registro, ordinò, che il cancelliere di quell'ufizio con la possibile diligenza ricercati i nomi di tutti quelli che fin dal cominciamento della zecca erano stati ufiziali, e i segni che avevano nelle monete impressi, gli registrasse esattamente in un libro, e proseguisse poi a scrivere di mano in mano i nomi e i segni degli ufiziali avvenire (6). Sedè an-

(1) Nel capo 55 del lib. 6 della sua Cronica Giovanni Villani ci dà questa notizia, dicendo: « e questo sapemmo di vero dal detto Pela uomo degno di fede, che ci trovammo con lui in compagnia all' uficio del priorato l' anno di Cristo 1316 » ed è conforme al Priorista della Magliabechiana e al Priorista riferito sopra della libreria del sig. suddecano Riccardi.

(2) Così nella storia della guerra di Semifon, pubblicata in Firenze 1773 in 8.

(3) Vedi il capo 80 del lib. 9 ove dice: « e questa provvidenza fu commesso per lo conte, e per tutto l'uficio dei priori, ad Alberto del Giudice uomo di grande autoritade, e a Donato Acciaiuoli, e a noi autore, che tutti e tre eravamo di quello collegio. »

(4) Dal medesimo capo 80 del lib. 9. della storia del Villani ciò si rileva chiaramente.

(5) Nel libro degli Ufiziali della moneta scritto da Salvi Dini notaio fior., e allora cancelliere pel comune della zecca, che si conserva manoscritto nella cancelleria della zecca in camera granducale, all' anno 1316 trovo scritto così: » *Gherardus Gentilis, et Johannes Villani fuerunt pro communi Florentiae, Domini, et Officiales monete auri et argenti, et lige dicti communis.*

(6) Quest'è il libro citato nella nota superiore, ordinato farsi da Giovanni e da Gherardo sopraddetti, come è chiaro dalla prefazione del medesimo, che si legge stampata insieme con questo libro nella storia

cora dei signori nell'anno 1321 (1), e nello stesso tempo avendo i Fiorentini cominciato a fare le mura e le torri della porta s. Gallo a quella di s. Ambrogio della città di Firenze, egli con altri onorevoli cittadini fu deputato ufiziale sopra questo edificio (2), e in questa carica continuò molti anni appresso, finchè la città non restò tutta in giro murata (3). L'anno poi 1323 fu egli presente all'esito sventurato che ebbe l'esercito di Firenze contro Castruccio signore di Lucca (4), il qual mentre e'visse fu sempre nemico fierissimo e terribile di tutti i Toscani, e specialmente dei Fiorentini, onde l'anno 1328, veggendo il nostro Giovanni in gran perturbamento la sua patria per la persecuzione continua che le faceva Castruccio, si risolvè di scrivere a Parigi a maestro Dionisio del Borgo a s. Sepolcro dell'ordine degli eremiti agostiniani, valente filosofo e teologo, per intendere da lui, che fama aveva di santità, quando avrebbero avuto fine queste sventure. Ricevè dall'amico devoto il Villani nell'anno stesso lettera responsiva, che portava la predizione dell'imminente morte di Castruccio, e del termine della guerra coi Lucchesi, siccome in fatti avvenne, quando appunto egli per la terza volta godeva l'onore del priorato, e a comune consolazione mostrò la risposta a' suoi compagni priori (5). Morto Castruccio, essendosi fatti l'anno 1329

delle monete della repubblica fiorentina del sig. Ignazio Orsini pubblicata in Fir. 1760, e nell'osservazioni istoriche sopra i sigilli del Manni.

(1) Questo secondo priorato, comecchè non apparisca nella Cronica di Giovanni, si trova in tutti i Prioristi citati di sopra dai quali si rileva, che nel 15 Dicembre cominciò a risedere.

(2) Così nel capo 136 del lib. 9 ci dice l'autore con queste parole: « Ed io trovandomi per lo comune di Firenze uficiale con altri onorevoli cittadini sopra fare edificare le dette mura ec.»

(3) Questo apparisce dal cap. 257 del detto lib. 9 ove all'anno 1324 dice, che la misura di queste mura fu presa diligentemente ad istanza di noi autore, essendo per lo comune uficiale sopra le mura; e in fatti impiega tutto questo capitolo, e il seguente 258 in parlare dell'edificazione, e della diligente misura di quelle.

(4) Si può vedere il cap. 24 del lib. 9 ove l'autore parla di questa guerra, e gli altri capitoli che seguono 220 233 293 295 301 305 316 319 323 328 333 del medesimo libro, e il capo 85 e 86 del lib. 10.

(5) Tutto questo chiaramente si rileva da quello che scrive Giovan-

signori di Lucca alcuni Tedeschi, che da Lodovico di Baviera si erano ribellati, detti Tedeschi del Cerruglio, perchè si fortificarono in questo luogo, posto sulla montagna di Vivinaia e di Monte Chiaro nella Valdinievole, offersero al comune di Firenze la signoria di Lucca per lo sborso di ottantamila fiorini d' oro.

Entrò in questo trattato con gran piacere anche il nostro Giovanni (1), e insieme con altri ricchi cittadini desiderando di far questa compra a onore e vantaggio di Firenze, progettò, che se il comune avesse loro accordato quattordicimila fiorini d'oro, eglino volontariamente avrebbero di proprio supplito al restante della somma. Ma per la discordia ed invidia che regnava nella repubblica, ebbe il dispiacere di dover rifiutare più d'una volta questo contratto. L'anno seguente per l' arte dei mercatanti di Calimala, custodi dell'opera di s. Giovanni, fu egli ufiziale al lavorio d'alcune porte di metallo, che anche in oggi si veggono adornar quel tempio, gettate da maestri veneziani, e pulite e dorate per Andrea Pisano, siccome nel tempo medesimo per singolar deputazione sopraintese al total compimento del campanile della Badia di Firenze, fatto a spese ed istanza del cardinal Giovanni degli Orsini, che ne godeva la signoria e l' entrata (2). Fu di grande inquietudine al Villani l'anno 1331, perciocchè essendo egli camarlingo del comune di Firenze sopra la costruzione delle mura delle città in compagnia di fra Grimaldo dei Cenni, fra Alessandro Masi, amendue

ni nel cap. 87 del lib. 10, e il terzo priorato specialmente da queste parole; « e come io ebbi questa lettera, la mostrai a'miei compagni priori, ch'era allora di quello collegio; » e tutti i Prioristi di sopra citati si accordano. Solo il sig. Manni nell' osservazioni sopra i sigilli, per isbaglio, mi credo, di stampa, mette questo priorato nel 1324, e il medesimo fa nell' albero della famiglia Villani, dando a Filippo fratello di Giovanni il priorato nel 1328, quando egli lo godè nel 1324. In questo priorato Giovanni cominciò a sedere dei signori il dì 15 Agosto.

(1) Si ricava ciò dal capo 144 del lib. 10 ove così s' esprime: « E di ciò potemo rendere piena fede noi autore, perocchè fummo di quelli. »

(2) Così nel cap. 178 dello stesso lib. 10. « E noi autore per l' arte de' mercatanti di Calimala, guardiani dell'opera di S. Giovanni, fui ufiziale a far fare il detto lavorio, e nel detto anno s' alzò, e compiè il campanile della Badia di Firenze, e per noi fu fatto fare a prego e istanza di mess. Gio. degli Orsini di Roma cardinale, ec.»

dell'ordine dei Servi, e di Alamanno Torelli, fu data loro l'accusa di avere impiegato il pubblico danaro in usi propri e privati (1), onde ne soffersero processo, inquisizione, e rigoroso rendimento di conti.

Ma ebbe poi la consolazione d'esser pienamente coi suoi colleghi assoluto da ogni dolo, frode, e baratteria, per sentenza di Attendolo dei Cornaressi da Imola, giudice deputato (2). Nell'anno seguente avendo i Fiorentini fabbricata una terra presso ai loro confini verso Bologna, per tener in sog-

(1) Tutte queste notizie l'ho ricavate da un codice dell'archivio dei PP. Serviti della SS. Annunziata di Firenze segnato num. 2 che nella coperta porta scritte le seguenti parole: *In isto libro continentur introitus, et expense pervente, et facte per Joannem Villani, et Alamannum Torelli et per Fr. Grimaldum, et Fr. Alexandrum camerarios deputatos pro comune Florentie super construzione murorum, portarum, turrium, et barbacanorum civitatis Florentie, de quo introitu, et exspensis reddita est ratio Domino Attendolo Iudici ad videndum rationes omnes ec.* In principio di questo libro si legge: *Anno Domini* 1331 *die* VIII *mensis Aprilis, quod officium durat usque ad* XXV *mensis Octobris*, e poi sotto: *Hic incipit introitus perventus ad manus meas in simul perventus ad manus Joannis Villani, et Alamanni camerariorum communis de pecunia concessa a comune pro redificatione murorum civitatis Florentie etc.*

(2) Nel medesimo archivio v'ha una cartapecora num. 206, nella quale apparisce l'assoluzione data a questi camarlinghi dal detto giudice, la quale è rogata da ser Pietro Gucci notaio di S. Miniato, e così comincia: *In Cristi nomine, amen. Hec sunt condepnationes et absolutiones, et summa condepnationum et absolutionum date late, et formaliter pronuntiate per sapientem Dominum Attendolum de Cornarexis de Imola judicis, et offitialis super revidendis, et inquirendis juribus, et rationibus communis Florentie, et signate per ser Petrum Gucci de s. Miniate notarium, et nunc notarium, et offitialem dicti Domini Attendoli, et comunis Florentie occasione processus, et inquisitionis formate in infrascriptos homines, e personas pro excessibus fraudibus, et baracteriis, per eos comissis, et perpetratis sub anno Domini* 1331. E nel corpo dell'assoluzione si leggono i nomi delle persone assolute nella maniera che segue; *Frater Grimaldus de Cennis, et frater Alexander Masi de ordine fratrum servorum Sancte Marie, Joannes Villani populi s. Broculi, Alemannus Torelli, populi s. Jacobi.* M'ha comunicato questo bel monumento il gentilissimo P. Maestro Tozzi molto pratico, e benemerito di quell'archivio.

gezione gli Ubaldini, egli suggerì che le fosse posto il nome di Firenzuola (1). In gran pericolo vide la sua patria l'anno 1333, per le continue dirotte pioggie, per cui il fiume Arno gonfio d'acque s'alzò fuori del suo letto, e oltre aver coperto il Casentino, il pian d'Arezzo, e il Valdarno superiore, inondò ancora e le campagne e quasi tutta la città di Firenze, e recò un danno indicibile agli abitanti di fuori e di dentro le mura (2).

Dopo queste ed altre sciagure della nostra Firenze, e dopo la dispendiosa e infelice guerra che sostennero i Fiorentini contro Mastino della Scala, l'anno 1341 di nuovo entrarono in trattato col detto Mastino di comprare da lui, che n'era libero signore, la città e il distretto di Lucca, e offersero di darne in prezzo dugentocinquantamila fiorini d'oro in certe determinate paghe. Or per osservanza di questi patti avendo dovuto il comune di Firenze mandare a Ferrara sotto la guardia dei marchesi, amici e mediatori, cinquanta cittadini in ostaggio, tra questi vi fu Giovanni, quantunque non consentisse a questo contratto, il quale nel dì 9 d'Agosto di quest'anno partì di Firenze co' suoi compagni, e si trattenne due mesi e mezzo in Ferrara, ove furono tutti ricevuti con grande onore (3).

Ma dimorando in quest'ostaggio furono sorpresi dall'infausta nuova della sconfitta che i Pisani sotto Lucca data avevano all'esercito fiorentino, sicchè entrarono in gran timore di non restar prigionieri del mentovato Mastino (4). L'anno dopo si

(1) Nel cap. 203 del lib. 10 attesta Giovanni così. « Noi autore di quest'opera, trovandomi tra loro, dissi: io vi darò uno nome molto bello e utile »: e poco dopo: « perchè io la nominerò, e quando a voi piacesse, Firenzuola »: e poco dopo; « e così si chiamò »;

(2) Vedi i Cap. 1 2 3 4 del lib. 11, e al capo 2 nota tutte le sventure sofferte dalla nostra città cronologicamente disposte dal 1300 fino al 1333.

(3) Vedi il Cap. 129 del detto libro, ove così parla: « E noi autore di quest'opera, tuttochè a noi non si confacesse, e fosse contro nostra volontà, fummo del detto collegio e numero per lo sesto di Porta S. Piero, e stemmo in Ferrara due mesi e mezzo ».

(4) Nel Cap. 134 del medesimo lib. così dice: « Quando fu la detta sconfitta, noi Gio. Villani autore di quest' opera eravamo in Ferrara stadico di mess. Mastino per lo nostro comune . . . . . e due giorni appresso

trovò all' ingresso che fece in Firenze mess. Gualtieri duca d'Atene, eletto capitano e conservatore del popolo, e con gran rammarico fu presente in seguito a tutte le mutazioni e tumulti che per cagione di questo duca, che se n' era fatto signore, avvennero, e specialmente alla fiera sollevazione, in cui lo scacciarono di Firenze (1). Il nostro Giovanni non ebbe men dolore delle pubbliche che delle private sue calamità in questo tempo, perciocchè essendo fallita la compagnia de'Bardi, e avendo tratte nel loro fallimento altre minori compagnie, e tra queste la compagnia de'Bonaccorsi, della quale era socio il Villani, come mercante fuggitivo e cessante, l' anno 1345, senza sua colpa, qual altro Cimone, fu ritenuto nelle pubbliche carceri delle Stinche (2). Finalmente la mortifera pestilenza, che

avemmo la novella assai più grave ch'ella non fu, e ci avvisammo tutti esser prigioni di mess. Mastino ».

(1) Nel cap. 1 del lib. 12 cominciando a parlare della venuta del duca d'Atene, e delle mutazioni che per quella seguirono, dice che farà menzione di cose sì diverse « ch'io autore che fui presente mi fa dubitare che per li nostri successori appena sieno credute di vero. E fu pur così come diremo appresso ». E a questo proposito vedi il cap. 2 e i cap. 8 15 16.

(2) L'anno 1345 del mese di Gennaio fallì la compagnia dei Bardi, i quali erano stati i maggiori mercatanti d'Italia. Vedi il cap. 34 del lib. 12, in fine del quale così dice Giovanni. « Con tutto noi ci scusiamo, che in parte per lo detto caso toechi a noi autore, onde ci grava e pesa, ma tutto avviene per la fallibile fortuna delle cose temporali di questo misero mondo ». Dal che ne seguì anche la prigionia di Giovanni, che si trova in un libro che si conserva nell'archivio del Monte comune, che ha per titolo: *Liber Carceratorum, et Carceratarum, et eorum recomendationum ser Joannis ser Parentis notarii pro sex mensibus Octobris, etc.* In questo libro il dì 4 del mese di Febbraio 1345, si trova la sua carcerazione, e diverse staggine che gli son fatte, e la partita così dice:

Die IIII. mensis Februarii 1345.

Joannes Villani Stoldi sotius sotietatis de Bonacursis de Florentia, que vulgariter appellatur sotietas Bandini, et Betini de Bonacursis, et sotiorum, mercator cessans, et fugitivus, recomendatus fuit ex parte iudicis collateralis Domini Potestatis quarterii S. Spiritus, et Sancte Crucis ad petitionem Joannis Bencini populi S. Petri Maioris Procuratoris te procuratorio nomine Sindicorum creditorum dicte sotietatis, et sotio-

alquanti anni davanti (1) in varie parti avea fatta lagrimevole strage d' innumerabili viventi, essendo all' egregia città di Firenze pervenuta, tra molti illustri cittadini che rimasero colti da quella si novera Giovanni Villani, il quale e le sue storie

rum de Bonacursis tanquam mercator cessans, et fugitivus, et pronuptiatus, et condepnatus mercator cessans et fugitivus pro libris centum florenorum parvorum, in quibus condepnatus fuit, et est occasione dicte cessationis et fuge, et pro exsecutione conventionum, et pactorum concordie, et eorum que fieri, et adimpleri debent per dictum Johannem sotium dicte sotietatis secundum formam pactorum, et conventionum ipsius concordie inite per Sindicos dictorum Creditorum ex una parte, dictum Johannem Villani, et alios sotios dicte sotietatis ex alia, et pro florenis auri mille ex majori summa per Johannem Durantis, et iustum Gini Nuntios communis Florentie, et per ser Petrum notarium Domini Potestatis, et familie. E nel margine si legge: *Recomendatus fuit dictus Johannes die 5 Februarii*; e poco più sotto nello stesso margine; *per libras centum pro quandam condepnatione dicto facta in una parte, et per florenos auri mille ex majori summa.*

Item extagitus fuit dictus Johannes Villani dicta die, ex parte dicti Judicis ad petitionem dicti Johannis Bencini Procuratoris, e procuratorio nomine predictorum Sindicorum per Johannem Mannini nuntium Communis Florentie, et familie. E nel margine: *per florenos mille auri ex majori summa.*

Item extagitus fuit dictus Johannes Villani dicta die ex parte Judicis Causarum Civilium Quarterii Sancte Crucis ad petitionem Simonis filii, et procuratoris Francisci Villani, questi era nipote di fratello del medesimo Giovanni, *tanquam Mercator cessans et fugitivus per Joannem Mannini Nuntium Communis Florentie.* E nel margine: *per florenos triginta auri ex majori summa.*

Item extagitus fuit dictus Joannes die XX Februarii ex parte Offitialium Mercanzie ad petitionem Dini Geri populi S. Petri Scheradii, et Nicholai Tani populi S. Simonis per Matum Junte Nuntium dicti Offitii. E nel magine: *per florenos quingentos auri ex majori summa.*

(1) Quest'è l'orribile peste descritta pateticamente da Giovanni Boccaccio nel principio del celebre suo Decamerone, e rammentata da Matteo Villani fratello, e continuatore della Cronica del nostro Giovanni nella parte seconda del suo proemio alla Cronica universale de'suoi tempi con queste parole: « Nella quale mortalità considerando la moltitudine che allora vivea in comparazione di coloro ch'erano in vita al tempo del generale diluvio assai più ne morirono in questa che in quella, secondo la stimazione di molti discreti ec.»

e la mortal vita terminò nell' estate dell'anno 1348 (1), e fu sepolto nella chiesa dell'Annunziata de'Padri Serviti della medesima città, ove Jacopo di Giovanni Villani, molto tempo dopo, nel pavimento della cappella di sua famiglia (2), che al presente si chiama del Crocifisso, fece porre la seguente iscrizione:

S. JACOBI JOHANNIS MATHEI DE VILLANIS CIVIS ET
MERCATORIS FLORENTINI CVIVS PATRVVS MAGNVS ET
AVVS FLORENTINE VRBIS GESTA SCRIPSERVNT
CONSTRVCTVM AB EODEM IN ANNO MCCCCXLV.

Dott. Pietro Massa

(1) Così il lodato Matteo Villani nel citato proemio ci attesta: « Nella qual mortalità avendo renduta l' anima a Dio l' Autore della Cronica, nominata la Cronica di Gio. Villani cittadino di Firenze, al quale per sangue e dilezione fui strettamente congiunto, dopo molte fortune e grandi, e più conoscimento della calamità del mondo che della prosperità di quello non gli avea dimostrato ec. »

(2) Per relazione del sig. Manni ebbe la famiglia Villani anticamente un'altra cappella nella chiesa di s. Procolo, la quale perciocchè rimase indotata in oggi non esiste più. Ciò si può agevolmente credere, poichè i Villani ebbero sempre le case di loro abitazione in questo popolo, come si vede sopra nella cartapecora dell'archivio de'Padri Serviti, e in altri contratti da me citati.

VOCI E MODI

MANCANTI NEL VOCABOLARIO

DEGLI

ACCADEMICI DELLA CRUSCA

ESTRATTI DALLA CRONICA

DI

GIOVANNI VILLANI

1

ACCONTATO: add. confidente, intrinseco. *Lib.* 12, *cap.* 34, *pag.* 62. Mandando sovente sue lettere in Firenze a certi suoi accontati amici. — Deriva da *acconto* sost. come si ha nel Vocab. ov'è riportato il suddetto esempio.

2

ADEQUARE: agguagliare, pareggiare; lo stesso che *adeguare*. *Lib.* 11, *cap.* 1, *pag.* 207. Io che vidi queste cose, per nullo numero le potrei, nè saprei adequare, nè porreivi somma di stima. — Il Vocabolorio non ha il verbo *adequare*, ma sì il sost. *adequazione*.

3

AFFOLTARE: neut: pass. affollarsi, urtarsi in folla, ammassarsi l'un sopra l'altro. *Lib.* 12, *cap.* 67, *pag.* 112. Credendo rompere gl' Inghilesi, eglino medesimi s' affoltavano l' uno sopra l'altro. — Qualche antico testo a penna, e l'edizione de'Giun-

ti del 1559 legge *affoltati* invece di *affollati*, poco sopra in questo stesso capitolo.

4

Affrontare: neut. pass. porsi a fronte. *Lib.* 8, *cap.* 58, *pag.* 71. Uscirono di Doai, e s'affrontarono incontro all' oste del re, gridando dì e notte battaglia battaglia. E *Lib.* 7 *cap.* 131, *pag.* 459. E ricevuto per li Fiorentini allegramente il gaggio della battaglia, di concordia si schierarono, e affrontarono le due osti più ordinatamente per l'una parte e per l'altra, che mai s'affrontasse battaglia in Italia.

5

Amichissimo: lo stesso che amicissimo. *Lib.* 12, *cap.* 10, *pag.* 23. Fu dolce signore e amorevole, e amichissimo del nostro comune di Firenze.

6

Apparecchiare: neut. pass. accompagnato dal secondo caso di cosa, vale provvedersi. *Lib.* 7, *cap.* 1, *pag.* 319. Siccome per lo papa e per la Chiesa fu eletto re di Cicilia e di Puglia, si s' apparecchiò di cavalieri e di baroni per fornire sua impresa, e passare in Italia.

7

Approvare: neut. pass. venire alla prova, all'adempimento, ad effetto, avverarsi. *Lib.* 9, *cap.* 11, *pag.* 153. E approvossi la risposta di messer Maffeo, la quale gli fece per l' uomo di corte.

8

Arbitrato: ordine o magistrato degli arbitri. *Lib.* 8, *cap.* 1, *pag.* 5. Faccendosi in Firenze ordine d'arbitrato in correggere gli statuti e le nostre leggi. — Nel Vocabolario è riportata questa voce, ma senza esempio.

9

Arrivar male: capitar male. *Lib.* 1. *cap.* 15, *pag.* 31. Distrutta Troia, i Greci che si partiro dall' assedio la maggior parte arivaro male, chi per fortuna di mare, e chi per discordia e guerre tra loro.

10

Assentire: lo stesso che *sentire* in significato di conoscere o sapere, ed ha l' incremento di una sillaba a principio per vezzo di lingua; e si usa come il verbo *assapere*, cioè, solamente dopo il verbo *fare*. *Lib.* 8, *cap.* 101, *pag.* 134. Questo apparecchiamento del re, e suo intendimento, fu fatto segretamente assentire al papa..... Il papa temendo della venuta del re con tanta forza, ec.

11

Atare: (aiutare) col sesto caso accompagnato dalla prep. *da*: difendere, liberare. *Lib.* 2, *cap.* 20, *pag.* 119. Perocchè non atavano gli Romani dalle ingiurie de'Lombardi e de' Toscani, nè 'l papa nè la Chiesa de' tiranni che la perseguieno. — Dante I Inf.

Vedi la bestia per cu'io mi volsi;
Aiutami da lei, famoso saggio.

12

Avrosamente: in luogo di avventurosamente. *Lib.* 2, *cap.* 8, *pag.* 99. Gli diede in guardia il suo maestro i suoi cammelli, e guidare sue mercatanzie, le quali bene avrosamente avanzò.

13

Avvisione: visione. *Lib.* 5, *cap.* 4, *pag.* 192. La notte che la madre il generò, le venne in visione, che di corpo le usciva una quercia.... e veramente fu avvisione di vera profezia.

E *cap.* 25, *pag.* 207. Con tutto che in avvisione avvenne al detto papa, che la chiesa di Laterano gli cadea addosso.

§ Posto avverbialm. vale anche *secondo* l' *avviso*, o l'*opinione* di qualcuno. *Lib.* 4, *cap.* 2, *pag.* 138. Per lo bosco si smarrì da sua gente, e capitò, alla sua avvisione, a una fabbrica dove s'usa di fare il ferro.

14

Basciare: v. a. baciare. *Lib.* 2, *cap.* 13, *pag.* 110. E là giugnendo, le porte della città e di tutte le chiese basciò, e a ciascuna chiesa offerse riccamente.

15

Bianca: sost. f. panno di lana bianco per uso di foderare o soppannare abiti da inverno, e da far camiciuole, che comunemente dicesi *bianchetta*, la qual voce pur manca nel Vocabolario. *Lib.* 8, *cap.* 79, *pag.* 107. E in tre settimane dopo la sconfitta ebbono rifatti padiglioni e trabacche; e chi non ebbe panno lino, si le fece di buone bianche d' Ipro e di Ganto.

16

Bistentare: temporeggiare, stare nell' incertezza armeggiare: *Lib.* 9, *cap.* 303, *pag.* 329. Nell'oste de' Fiorentini, e ancora in Firenze, ebbe contasto ad andare più innanzi, o di tornare all'assedio a santa Maria a Monte; e in questo bistentaro e ristettono ad Altopascio *E cap.* 352, *pag.* 363. Ma poco v'approdaro di racquistare fortezza niuna, se non che arsono per forza combattendo i borghi di Lievanto, e poi quelli di Lerice; e bistentando nel golfo della Spezia, non s'ardirono di scendere in Lunigiana. — Il Vocab. spiega: *stare in gran pena e disagio*, quasi che dir volesse *doppiamente stentare*; ma questo senso non par che convenga nei luoghi citati.

17

Ciancellare: dissimulare, andar con finzione, vacillar nella fede. *Lib.* 12, *cap.* 104, *pag.* 155. E così avvenne fra li detti

reali, che tuttora con poca fermezza ciancellavano insieme. — Il Vocab. ha *cancellare*. Ved. la not. 1 a pag. 155 del T. IV.

18

CIMIERA: lo stesso che *cimiero*, cioè, la cresta che si porta su l'elmo. *Lib.* 7, *cap.* 9, *pag.* 332. E mettendosi l'elmo, un'aquila d'argento ch'egli avea ivi su per cimiera, gli cadde in su l'arcione dinanzi.

19

COMPRENDERE: disegnare, o fissare i confini. *Lib.* 1, *cap.* 38, *pag.* 60. Cesare adunque, compreso l'edificio della città, e messovi dentro due ville... voleva quella appellare per suo nome Cesaria.

20

CONDUCERE, O CONDURRE: prendere o tenere al soldo, o a salario, nello stesso modo che si dice condurre una casa, un campo ec. per prendere a pigione, o in affitto ec. *Lib.* 6, *cap.* 78, *pag.* 297. I sopraddetti Tedeschi non erano pagati per più di tre mesi... nè moneta non aveano da più conducergli.

21

CONTENZA: contesa. *Lib.* 6, *cap.* 3, *pag.* 227. E cominciossi (*la guerra*) per così vil cosa, come fu per la contenza d'uno piccolo cagnuolo.

22

CONTRA: addietro, ovvero dirimpetto. *Lib.* 10, *cap.* 3, *pag.* 8. Ove fu il duca, e tutta sua gente, e' Fiorentini e' forestieri contra detti.

23

Corso: posto avverbialm. vale per maniera di contare gli anni. *Lib.* 10, *cap.* 34, *pag.* 36. Gli diedono la terra a dì 8 d'Ottobre, gli anni della incarnazione di Cristo 1327, al nostro corso.

24

Di: segnacaso del genitivo anche del numero del più, e sta invece di *dei*, o *degli*. *Lib*, 1, *cap.* 29, *pag.* 51. E l'origine e cominciamento di Troiani nacque e venne da Dardano figliuolo dello re Attalante della città di Fies e.

25

Difenza: (dal francese) difesa. *Lib.* 6, *cap.* 38, *pag.* 261. Subitamente assalendo la detta gente, per la notte ch'era, e subito assalto, sanza nulla difenza furono sconfitti.

26

Diliveragione: deliberazione, risoluzione. *Lib.* 9, *cap.* 214 *pag.* 279. E mandarono a Firenze ambasciadori per la diliveragione del cavalcare o tornare l'oste a Firenze.

27

Dotare: (col terzo caso di persona) dare in dote. *Lib.* 2, *cap.* 13, *pag.* 111. E confermò alla Chiesa ciò che suo padre le avea dotato.

28

Empito: add. impetuoso. *Lib.* 8, *cap.* 71, *pag.* 90. E fu sì èmpito e furioso il maladetto fuoco col conforto del vento a tramontana, che traeva forte, che ec.

29

Epicurio: add. dissoluto, molle, al costume degli Epicurei. *Lib.* 6, *cap.* 1, *pag.* 224. In tutt' i diletti corporali volle abbondare, e quasi vita epicuria tenne — Nell' Etica di Aristotele di Brunetto Latini trovasi nel numero del più *epicurii*. Ediz. di Lione 1568. Vedi annot. N. 1, Tom. I. pag. 224.

30

Ferrata: l'orma che si fa dal ferro del cavallo. *Lib.* 1, *cap.* 32, *pag.* 53. Fece ferrare i suoi cavalli a ritroso, acciocchè partendosi, le ferrate de'cavalli mostrassono che gente fosse entrata in Fiesole, e non uscita.

31

Fiato: di tre sillabe, da *fio*: servigio che si presta dal vassallo feudatario. *Lib.* 12, *cap.* 39, *pag.* 70. Più altri cavalieri oltramontani v'andarono per avere perdono, e chi al fiato della Chiesa.

32

Frequentato: (in qualche cosa) pratico, esercitato, ovvero dedito. *Lib.* 3, *cap.* 1, *pag.* 126. E sono i cittadini di quella (*di Firenze*) frequentati in mercatanzie, e in arti.

33

Giugnere: in signif. di raggiugnere. *Lib.* 12, *cap.* 108, *pag.* 162. E partironsi di Firenze a dì ec. e giunsono il re d'Ungheria in Forlì, e là gli feciono riverenza.

34

Inanimarsi contro qualcuno: indisporsi, adirarsi. *Lib.* 8, *cap.* 62, *pag.* 77. Il papa maggiormente s' inanimò contro al re. §. Porsi in animo, mettersi in cuore di fare una cosa. *Lib.*

8, *cap.* 111, *pag.* 139. I Lucchesi vennero a Serravalle popolo e cavalieri, inanimati di disfare Pistoia al tutto.

35

INTAMOLARE: v. a. guastare, scalfire, spaccare, far crepare. *Lib.* 11, *cap.* 1, *pag.* 205. E al ponte Rubaconte l'Arno valicò l'arcora dal lato, e ruppe le sponde in parte, e intamolò in più luogora. Ved. la nota 1, Tom. III. pag. 205.

36

INVIARSI CON ALCUNO: metaf. unirsi, uniformarsi, prendere a far lo stesso che un altro. *Lib.* 1, *cap.* 38, *pag.* 60. Allora Macrino, Albino, Gneo Pompeo e Marzio, apparecchiati di fornimenti e di maestri, vennero da Roma alla cittade che Cesare edificava, e inviandosi con Cesare, si divisono l'edificare in questo modo.

37

MISELLO: lebbroso. V. Du-Fresne alla voce *misellus Lib.* 8, *cap.* 108, *pag.* 138. Iscusandosi per certa malattia ch' avea di venire misello.

38

NEL GENERO: avv. generalmente parlando, in generale. *Lib.* 2, *cap.* 8, *pag.* 104. Ma nel genero la legge dell' uno califfo e dell'altro si concordavano insieme nella larghezza de' diletti carnali.

39

ORIGINE: di gen. mas. *Lib.* 7, *cap.* 1, *pag.* 319. Ma acciocchè più apertamente si possa sapere per quelli che sono a venire, come questo Carlo fu il primo origine de' re di Cicilia e di Puglia stratti della casa di Francia.

40

PALLOTTIERA: quel ritegno nella corda degli archi ove si accomoda la freccia, o la pallottola per tirare. *Lib.* 8, *cap.* 35, *pag.* 53. Ordinò che tutte quelle (*saette*) di sua gente fossono sanza cocca, e le corde de'suoi archi con pallottiera, che poteano saettare le loro, e quelle de'saracini.

41

PORPRESO: circuito, giro. *Lib* 10, *cap.* 102, *pag.* 97. Il castello era assai forte di sito ec., ma era d'uno grande giro e porpreso. Il Vocabol. legge *propreso.*

42

PRENDERSI DI ALCUNO: innamorarsi. *Lib.* 7, *cap.* 39, *pag.* 369. Adoardo veggendola, si prese di lei.

43

PROVEDERSI DI ALCUNA COSA: prevedere, antivedere. *Lib.* 12, *cap.* 102, *pag.* 151. E avendo non con buona provedenza dato comiato agli Arabi che l'avieno rimesso in signoria, e non provedendosi della guerra del fratello, il re Amare venne a Tunisi con duemila cavalieri.

44

RESIDIO: luogo ove risedere. *Lib.* 1, *cap.* 56, *pag.* 76. E quelli rimasi in riposo nel detto luogo, vi si cominciarono ad abitare, e fecionvi due residii a modo di castella.

45

RETARE: redare, ereditare. *Lib.* 2, *cap.* 8, *pag.* 102. E fece legge, che quale ancella, cioè serva, ingrossasse di saracino, fosse libera; e così retasse il suo figliuolo come quello della moglie.

46

Risposto: lo stesso che *risposta*. *Lib.* 1, *cap.* 9, *pag.* 27. Dal quale idolo ebbono risposto, o per commissione divina, o per artificio diabolico, che Dardano dovesse andare ec.

47

Rimestire: mescolare, confondere due cose in una, quasi *rinnestare*. *Lib.* 6, *cap.* 82, *pag.* 306. E questi due proverbi rimesti in uno.

48

Rudo, o rude, o ruddo: metaf. barbaro, crudele. *Lib.* 6, *cap.* 73, *pag.* 292. E sotto l'ombra d'una rudda e scellerata giustizia fece molti mali.

49

Salvo: per eccezione. *Lib.* 10, *cap.* 2, *pag.* 7. Volevano dare la signoria libera al duca, e sanza termine, e niuno salvo.

50

Scominare: *per sgominare*, scompigliare, disordinare, metter sossopra. *Lib.* 6, *cap.* 33, *pag.* 253. Si fece a' detti cominciare dissensione e battaglia cittadina in Firenze, onde la città si cominciò a scominare, e a partirsi i nobili e tutto il popolo

51

Screpio: strepito, sussurro, discordia. *Lib.* 12, *cap.* 50, *pag.* 86. Lasceremo alquanto de'fatti di Firenze, e racconteremo d'uno screpio, e scellerato peccato e tradimento commesso ec. — Ma per avventura dee leggersi *screzio*. Ved. la nota N.° 1, Tom. IV, pag. 86.

52

Segretale: persona fidata cui si fidano i segreti. *Lib.* 11, *cap.* 70, *pag.* 296. E di ciò era caporale Marcello de' conti da Panigo, segretale e parente del detto capitano.

53

Soffistica: per soffisteria, o soffistichèria. *Lib.* 11, *cap.* 74, *pag.* 302. Tuttodì cercavano cavillazioni in Pisa contro a'nostri mercatanti, per abbattere la nostra franchigia per indirette soffistiche.

54

Sospezionoso per *sospetto*: add. persona o cosa di cui v'è luogo a sospettare. *Lib.* 11, *cap.* 19, *pag.* 236. E ciò fece, secondo si disse, più per infestamento del cardinale dal Poggetto suo nipote, e degli altri suoi parenti, acciocchè non morisse con quella sospezionosa fama. Il T. dell' Esp. Pat. ec. che fu del Redi, a pag. 123, e 125 legge *sospeccionoso*

55

Spendere: (col terzo caso di persona) donar largamente. *Lib.* 2, *cap.* 19, *pag.* 118. Questi venne a Roma, e per podère di sua moneta che spese a'possenti Romani, e a papa Giovanni ottavo, si fece coronare imperadore.

56

Spensarìa: spesa. *Lib.* 1, *cap.* 56, *pag.* 77. La detta donna gli fece grande onore, e non gli lasciò pagare nulla spensaria. E *Lib.* 9, *cap.* 81, *pag.* 199. Essendo in grazia del re Carlo, a sua spensaria il fece studiare.

57

Sprovveduto: colui che non prevede, inconsapevole. *Lib.* 1, *cap.* 34, *pag.* 56. I Fiesolani sprovveduti dell' aguato, veggendosi subitamente assaliti per Fiorino.

58

Torsione, e torzione: storsione, o per estorsione violenta e sforzata esazione. *Lib.* 6, *cap.* 39, *pag.* 261. Quelli della casa degli Uberti e tutti gli altri nobili ghibellini tiranneggiavano il popolo di gravi torsioni e forze e ingiurie. E *cap.* 24, *pag.* 247. I quali (*vescovadi e badie*) non lasciava a quelli che degnamente erano eletti per lo papa tenere nè coltivare, faccendo forze e torzioni alle sacre persone.

59

Traccurato, o tracurato: trascurato, spensierato, inconsiderato. *Lib.* 6, *cap.* 77, *pag.* 299. Ma per lo popolo superbo e traccurato si vinse il peggiore.

60

Trombare: neut. mandar suono di tromba, ovvero, il suonare della tromba. *Lib.* 5, *cap.* 29, *pag.* 209. Per maestrevole artificio sopra i monti ordinò trombe grandissime sì dificate, che ad ogni vento trombavano con grande suono.

61

Tuteria, lo stesso che *tutoria*: tutela. *Lib.* 7, *cap.* 149, *pag.* 476. Il detto suo padre il lasciò alla guardia e tuteria del popolo e comune di Firenze.

62

Uberoso: lo stesso che *ubertoso*: abbondante, fecondo, fertile. *Lib.* 9, *cap.* 47, *pag.* 174. E fu quell'anno il più largo, e uberoso di tutte vittuaglie, che fosse trent' anni addietro.

AVVERTIMENTO

DI IGNAZIO MOUTIER

Il dono che noi facciamo al pubblico d'una raccolta di buoni documenti istorici del secolo decimoquarto, nella presente nostra edizione, tende a dimostrare ad esso in qualche modo la nostra gratitudine, avendo saputo incoraggire le nostre fatiche, e forse compatita la nostra insufficienza. Non ci eravamo astretti col nostro manifesto a dare alla luce questi documenti, ma giacchè il tempo e le nostre ricerche ci hanno particolarmente favoriti, abbiam voluto ornare questa ristampa di Giovanni Villani dei presenti documenti istorici, per maggiormente dimostrare il nostro buon volere, con la mira di giovare all' istoria e all'incremento di nostra lingua. I documenti che noi crediamo inediti sono due: un'epistola di Dante Alighieri agl'Italiani, e una del re Presto Giovanni all'imperadore Federigo di Roma: queste due epistole meritano tutta l' attenzione d' un lettore istruito. L' ultima particolarmente pensiamo che debba essere di molto interesse a qualunque lettore, e a colui che legge per istruirsi, e a quello che legge per passatempo. Prescindendo dalla sostanza della lettera, e dalle favole in essa narrate, vi si leggono delle voci bellissime, e dei modi di dire assolutamente classici, che fanno nascere il desiderio di conoscerne il traduttore, dovendo esser probabilmente una versione dal latino, e forse azzardiamo dire dall'arabo. La venuta in Italia dell' imperatore Arrigo di Lusimborgo fu un avvenimento di tanta importanza per quella penisola, che sarà letta con piacere l' epistola che noi riportiamo dall' Alighieri indirizzata a quell'imperatore, eccitandolo vivamente alla conquista d'Italia

Benchè tante volte, e in più luoghi e tempi prodotta, siam riusciti a migliorarne la lezione coll'aiuto de' testi a penna. Federigo secondo fu de' più ostinati persecutori della Chiesa di Roma, ed il nostro Giovanni Villani molto si diffonde a parlar delle discordie e guerre fra esso e Gregorio nono: un' epistola indirizzata da questo pontefice a Federigo ne'primi tempi delle loro discordie non può che molto influire su l'interesse di queste storie, adattata ancora a far conoscere la politica di quei tempi, tanto variati dai nostri. Fu pubblicata quest' epistola dal diligentissimo Giovanni Lami, e noi col confronto d'un buon manoscritto n'abbiamo migliorata la lezione. Segue un' epistola di Morbasciano signor de' Turchi a papa Clemente sesto, in cui si lamenta a ragione ch' egli abbia suscitato contro di lui tanti cristiani crociati per abbattere i suoi Turchi e il loro dominio senza plausibile ragione, anzi si protesta amicissimo di tutti i cristiani, ed aggiugne, che secondo la legge cristiana non si può costringer nessuno a riconoscere quella legge. Fu pubblicata quest'epistola interessante nella raccolta delle prose antiche del Doni, ma noi n'abbiamo affatto migliorata la lezione col soccorso d' un buon manoscritto. Le novità politiche accadute in Roma nel decimoquarto secolo per opera dell'intraprendente Cola di Rienzo sono di tanta importanza per la storia, che pensiamo debbano incontrare il genio de'nostri lettori i tre documenti che noi riportiamo, e sono altrettante orazioni dette nel consiglio di Firenze da ambasciatori del Rienzo. A chi ha l'orecchio assuefatto alla moderna maniera di scrivere, queste orazioni non piaceranno, e noi altronde non le diamo per buoni modelli, ma coloro che non saranno totalmente digiuni del bello e del buono degli antichi classici nostri non si pentiranno al certo d'averle lette.

EPISTOLA

DI

DANTE A TUTTI GLI ITALIANI

NELLA VENUTA

DELL'

IMPERADORE ARRIGO

In un codice riccardiano, cartaceo in foglio, che contiene diverse materie, abbiamo trovato la presente epistola del celebre nostro poeta Dante Alighieri; esso trovasi sotto il numero 1304. Ci rincresce peraltro dovere avvertire che la copia da cui l'abbiam tratta è molto scorretta e piena d'inesattezze, e forse ancora in qualche luogo mancante, ma noi confessiamo di pubblicarla tale quale si legge nell'antico manoscritto, per non defraudare i lettori che amano a ragione di leggere nella loro integrità le cose classiche de'nostri padri della lingua. Se le nostre ricerche fossero state tanto felici da farci scuoprire qualche altro esemplare manoscritto di quest'epistola, allora ci saremmo giovati delle migliori varianti, ma inutili sono state per ora le nostre indagini. Dirà alcuno, perchè dunque dare alla luce un' epistola di Dante, forse inedita, in una forma sì scorretta e malconcia? Ma noi risponderemo, che abbiamo adesso assicurata l'esistenza di questo documento importante, sia più o meno corretto, poichè son tanti i casi variabili della fortuna che poteva facilmente smarrirsi l'unica copia manoscritta che esisteva; e forse col tempo riescirà a qualche industre studioso trovarne altro esemplare manoscritto, e allora si potrà pubblicare in miglior forma. Noi non asseriamo che questa epistola sia inedita, solamente diciamo che non è a nostra notizia

che siasi mai pubblicata. Alcuno può muover dubbio sopra la sua autenticità, molto più che non si conosce che l' Alighieri scrivesse un' epistola agl' Italiani nella venuta dell' imperatore Arrigo, ma rilevasi dall'autorità di Giovanni Villani, libro IX cap. 136, ch'egli scrisse un'epistola a'cardinali italiani; è certo però che lo stile di questa lettera non si discosta da quello dell'epistola indirizzata dal medesimo Dante all'imperatore Arrigo, che noi riportiamo dopo questa, perchè ognuno possa da se stesso giudicarne a piacere. Resta ancora a conoscere se possa essere una traduzione dal latino, come si vuole che lo sia l'altra epistola ad Arrigo di Luzimborgo; noi per altro non ci sapremmo indurre che difficilmente a crederla una versione.

« A tutti e ciascuni re d'Italia, e a'senatori di Roma, a'duchi, « e marchesi, conti, e a tutti i popoli, l' umile Italiano Dante « Alighieri di Firenze, e confinato non meritevolmente, priega « pace.

« Ecco ora il tempo accettabile nel quale surgono i segni « di consolazione e di pace. In verità il nuovo dì comincia a « spandere la sua luce, mostrando da oriente l'aurora ch'assot- « tiglia le tenebre della lunga miseria, e 'l cielo risplende « ne'suoi labii, e contra quella chiarezza conforta gli augurii « delle genti. Noi vedremo l'aspettata allegrezza, e quali lun- « gamente dimorammo al diserto, imperocchè 'l pacifico sole « si leverà, e la giustizia, la quale era senza luce, al termine « della retrogradazione, impigrita, rinverdirà incontanente che « apparirà lo splendore. Quelli che hanno fame, e che bere « desiderano, si sazieranno nel lume de' suoi raggi; e coloro « che amano le iniquità e' fiano confusi dalla faccia di colui « che riluce. Certamente il leone del tribo di Giuda apre li « misericordiosi orecchi, avendo pietà de' mugghi dell' univer- « sale carcere, il quale ha suscitato un altro Moisè, che libera « i popoli suoi de'gravamenti degli Egizi, menandogli a terra, « il cui frutto è latte e mele. Allegrati oggimai, Italia, di cui « si dee avere misericordia, la quale per tutto il mondo par- « rai esser invidiata, ed eziandio da' saracini, perciocchè 'l « tuo sposo, che è letizia del secolo e gloria della tua plebe, « il pietosissimo Arrigo, chiaro accrescitore e Cesare, alle tue

« nozze di venire s' affretta. Asciuga, o bellissima, le tue la-
« grime, e gli undamenti della tristizia disfa', imperocch'egli è
« presso colui che ti libererà della carcere de'malvagi, il qua-
« le percotendo i perpetratori delle fellonie, gli dannerà nel
« taglio della spada, e la vigna sua allogherà agli altri lavo-
« ratori, i quali renderanno il frutto della giustizia nel tempo
« che si miete. Ma non avrà egli misericordia d' alcuno? Anzi
« a tutti quelli perdonerà che misericordia chiederanno, per-
« ciocch'egli è Cesare, e la sua pietade scende dalla fonte della
« pietade, il giudicio del quale ogni crudelezza avrà in odio,
« e toccando sempre di qua dal mezzo, oltre alla meta meri-
« tando si ferma. Or dunque inchinerallo frodolentemente alcu-
« no malvagio uomo? ovvero egli dolce e piano apparecchierà
« beveraggi per superstiziosi? No, imperocchè egli è accresci-
« tore: e se egli Augusto non vendicherà i peccati de' ricadu-
« ti, e insino in Tessaglia perseguiterà, per Tessaglia seguiral-
« lo infinale dilezione. O sangue de' Longobardi, pon giuso la
« sostenuta crudeltà, e se alcuna cosa del seme de' Troiani e
« de' Latini avanza, da' luogo a lui, acciocchè quando l' alta
« aquila discendendo a modo di folgore sarà presente, ella
« veggia i suoi scacciati aquilini, e veggia il luogo della sua
« propria schiatta occupato da giovani corbi. Fate dunque ar-
« ditamente, nazione di Scandinavia, sicchè voi godiate la
« presenza, in quanto appartiene a voi, di colui il cui avveni-
« mento è meritevole. Non vi sottragga la ingannatrice cupidi-
« tade secondo 'l costume delle sirene, nè non so per qual
« dolza mortificando la vigilia della ragione. Occupate dunque
« le facce vostre in confessione di suggezione di lui, e nel sal-
« tero della penitenzia cantate, considerando che chi resiste
« alla podestate resiste all'ordinamento d'Iddio, e chi al divino
« ordinamento repugna a volontade, è eguale allo impotente che
« recalcitra: è duro contro allo stimolo calcitrare. Ma voi i qua-
« li soppressi piangete, sollevate l' animo, imperciocchè presso
« è la vostra salute, e pigliate rastrello di buona umilità, e pur-
« gate il campo della vostra mente dalle incomposte zolle del-
« l'orrida animosità, acciocchè la celestial brina sopra alla se-
« mente anzi il gittamento venendo, indarno dell' altissimo
« caggia, nè torni addietro la grazia di Dio da voi, siccome
« la cotidiana rosata d'in su la pietra, ma come valle feconda
« concepete e producete verdi germini, io dico verdi, frutti-

« ferì di vera pace, per la qual verdezza fiorendo la vostra
« terra, il nuovo lavoratore de' Romani di suo consiglio i buoi
« all' arato più desiderosamente e più confidevolmente congiu-
« gnerà. Perdonate oggimai, o carissimi, che con meco ave-
« te ingiuria sofferta, acciocchè 'l celeste pastore voi mandria
« del suo ovile cognosca, al quale se la provvisione temporale
« da Dio è conceduta, ancora acciocchè la sua bontà spanda
« l'odore dal quale siccome da un punto si bifforca la podestà
« di Piero, e discesa desiderosamente la sua famiglia corregge,
« ma a se più volonterosamente misericordia tribuisce. Adun-
« que se vecchia colpa non nuoce, la quale spesse volte come
« serpente si storce, e in se medesima si travoglie, quinci po-
« tete vedere, e all' uno e all' altro pare a ciascuno essere ap-
« parecchiato, e di sperata letizia già le primizie assaggiar po-
« tete. Vegghiate adunque tutti, e levatevi contro al vostro re,
« o abitatori d'Italia, non solamente serbati a lui a ubbidien-
« za, ma come liberi al reggimento; nè solamente vi conforto
« acciocchè voi vi leviate incontro, ma altresì che il suo aspet-
« to abbiate in reverenza. Voi che beete nelle sue fonte e per
« li suoi mari navigate, e che calcate le reni dell' isole e le
« sommità dell' Alpi che sono sue, e ciascune cose pubbliche
« godete, e le cose private, non altrimenti che col legame
« della sua legge possedete, non vogliate siccome ignari ingan-
« nare voi stessi, siccome sognando ne' vostri cori, e dicendo:
« Signore, noi abbiamo l' arco del quale esaltato è sì che cer-
« chia il cielo. Or non è di Dio il mare? egli il fece: e non
« fondarono le sue mani la terra? Non riluce in maravigliosi
« effetti Iddio avere predestinato il romano principe? e non
« confessa la Chiesa colle parole di Cristo essere posto e con-
« fermato? In veritade, se dell' umana creatura appare esser
« detto le corporali per le invisibili cose d'Iddio, egli s'appartie-
« ne all' umana apprensione pervenire per le cose conosciute
« a se nelle non conosciute in sua natura, sicchè per lo moto
« del cielo colui che muove conosciamo, e il cuore del quale
« e la predestinazione levemente agli auguratori fieno chiari.
« Imperciò se dalla prima favilla di questo fuoco noi rivolgia-
« mo le cose passate, cioè d' allora in qua che l' albergaria
« a'Greci da'Troiani fu negata, e insino da'trionfi d'Ottaviano,
« vaghi di rivisitare le cose del mondo, molte cose di coloro
« al postutto vederemo avere passati l'altezze dell' umana virtu-

« de, e vedremo Iddio per gli uomini, siccome per nuovi cieli,
« alcuna cosa avere operato; e in verità non sempremai noi
« operiamo, anzi continuamente siamo fatture d'Iddio e umane
« volontadi, a'quali è naturalmente la libertade ancora de'sot-
« tani affetti i quali non nocevoli alcuna volta aoperano, e al-
« la non colpevole volontade eterna spesse volte coloro ancil-
« lano sconoscentemente. E se queste cose, le quali sono sic-
« come cominciamenti a provare quello che si cerca, non ba-
« stano, chi è costretto dottare della conceduta conclusione,
« per tali cose innanzi passando la pace per ispazio di dodici
« anni interamente avere abbracciato il mondo, la quale la
« faccia del suo silogizzatore figliuolo di Dio dimostra, e co-
« stui, con ciò fosse cosa che a revelazione di spirito uomo
« fatto c'evangelizzasse in terra, la quale dividendo due regni,
« e a se e a Cesare tutte le cose distribuendo, tutto e all'uno
« e all'altro comandò che fosse renduto quello che a lui s'ap-
« parteneva. Ma se il contumace animo addimanda più innanzi,
« non consentendo ancora alla veritade, la parola di Cristo
« esamini, eziandio quando egli era già legato, al quale con
« ciò fosse cosa che Pilato la sua signoria contrapponesse, la
« natura Cristo, luce egli di sopra essere affermò, la quale co-
« lui si vantava che in quel luogo per vicaria autorità di Ce-
« sare e' tenea officio. Adunque non andate, siccome le genti
« vanno, in vanitade, i cui sensi sono oscurati con tenebre, ma
« aprite gli occhi della mente vostra, imperciocchè 'l signore
« del cielo e della terra ordinò a voi re costui, a colui al quale
« Piero d'Iddio vicario onora ci ammonisce, il quale Clemente
« ora successore di Piero per luce l'apostolica benedizione allu-
« mina, acciocchè ove 'l raggio spirituale non basta, quivi lo
« splendore del minor lume allumini.

EPISTOLA

DI DANTE ALIGHIERI

MANDATA

ALL' IMPERATORE ARRIGO

PER

SODDUCERLO CONTRO FIRENZE

E SUOI COLLEGATI

Parrà strano ad alcuno che noi riproduciamo quest' epistola tanto nota, e che si trova in moltissime edizioni di Dante e in altre raccolte, ma noi l'abbiamo qui inserita per due cagioni, la prima, per averne migliorata d'assai la lezione; la seconda, per potere aver subito un confronto alla precedente epistola agl'Italiani. Il codice che ci ha fornito di buone varianti è un manoscritto della Libreria riccardiana segnato del numero 2545, scritto nel secolo XV. La miglior copia a stampa è quella che si legge nelle Prose di Dante Alighieri stampate in Venezia dal Pasquali nel 1741, in due volumi in 8vo, con le annotazioni d' Anton Maria Biscioni. Quella pubblicata dal Doni nel 1547 ed inserita nelle Prose antiche, è piena di mancanze e d' errori, che fanno torto non piccolo alla fama di cui gode quell'editore. Il titolo di quest' epistola si trova sempre variato nei manoscritti, che è difficile, decidere qual possa essere il vero; la nostra intitolazione è quella che si legge nel codice riccardiano N. 1050.

Al gloriosissimo e felicissimo trionfatore e singulare si-
« gnore Arrigo, per la divina provvidenzia re de' Romani, e
« sempre accrescitore, i suoi devoti, Dante Alighieri Fiorenti-
« no, e non meritevolmente sbandito, e tutti i Toscani univer-

« salmente che pace desiderano, mandano baci alla terra dinan-
« zi a' vostri piedi. Testificando la profondissima dilezione di
« Dio, a noi è lasciata l'eredità della pace, acciocchè nella sua
« maravigliosa dolcezza l'asprezze della nostra cavalleria s'aumi-
« liassero, nell'uso d'essa meritassimo l' allegrezze della vitto-
« riosa patria del cielo. Ma la sagacità e la persecuzione del-
« l'antico superbo nemico, il quale sempre e nascosamente
« aguata la prosperità, disertando molti i quali consentirono e
« vollono, per l'assenza del tutore noi altri non volenti crudel-
« mente spogliò. Quinci è che noi lungamente sopra i fiumi
« della confusione piangemo, e gli aiutorii del giusto re con-
« tinuamente addimandiamo, lo quale dispergesse la tirannia
« del crudele tiranno, e che noi nella nostra giustizia rifor-
« masse. Comunque tu, successore di Cesare ed Augusto, pas-
« sando i gioghi d' Appennino gli onorevoli segni romani di
« Monte Tarpeo recasti, al postutto i lunghi sospiri sostarono,
« e i diluvii delle lagrime mancarono; e siccome il sole molto
« desiderato levandosi, così la nuova speranza di miglior seco-
« lo a Italia risplendè. Allora molti veggendo il loro desiderio,
« in gioia con Virgilio, *così i regni di Saturno come la Ver-*
« *gine ritornando*, cantavano. Ma ora che la nostra speranza,
« che vorremmo che già fosse, o l' effetto del desiderio, o la
« faccia della verità monisca questo, già si crede che tu di-
« mori costì, o pensasi che tu torni in dietro, nè più nè meno
« come se Giosuè, il figliuolo d' Amos, il comandasse; siamo
« costretti dubitare nella certitudine, e irrompere nella voce del
« Batista così: *Se' tu colui il quale doveva venire, o aspettiamo*
« *un altro?* E avvengachè la lunga sete, siccome la furiosa
« suol fare, pieghi in dubbio quelle cose le quali erano certe
« perocch'ell'erano presso, nientedimeno in te crediamo e spe-
« riamo, affermando te essere ministro di Dio, e figliuolo e
« promovitore della romana Chiesa. Imperò io che scrivo, così
« per me come per gli altri, siccome si conviene alla impe-
« riale maestà, vidi te benignissimo, e udii te pietosissimo,
« quando le mie mani toccarono i tuoi piedi, e le labbra mie
« pagarono il loro debito, quando s'esultò in me lo spirito mio;
« quand'io in fra me dissi meco: *Ecce agnus Dei qui tollit pec-*
« *cata mundi.* Ma che con sì tarda pigrezza dimori? noi ci ma-
« ravigliamo: quando tu, molto tempo già vincitore, nella valle
« del Po dimori non lungi, Toscana abbandoni, lascila e dimen-

« tichila? Che se tu arbitri che intorno a' confini di Lombar-
« dia sieno intorniate le regioni da difendere l'imperio, non è
« così al postutto, siccome noi pensiamo; imperciocchè la glo-
« riosa signoria de'Romani non si strigne co'termini d'Italia, nè
« con lo spazio d'Europa, in tre parti divisa. E certo, se essa
« Roma, la quale ciò ha sofferto, forza contraerà, cioè racco-
« glierà insieme quello ch'ella regge da ogni parte di ragione
« non corrotta, aggiugnendo l'onde del mare Anfitrito, il quale
« è in Grecia, appena degnerà d' essere cinta con la non util
« onda del mare Oceano. E in verità è scritto, ch'egli nascerà
« il Troiano Cesare della bella schiatta, il quale terminerà l'im-
« perio col mare Oceano, e la fama con le stelle. E con ciò sia
« che Ottaviano Augusto comandasse che 'l mondo universal-
« mente fosse descritto, siccome il nostro bue, santo Luca
« evangelizzante, cioè lo Spirito santo, acceso della fiamma
« dell'eterno fuoco, mugghia, s'egli non avesse aperto il coman-
« damento della corte del giustissimo principato, l'unigenito fi-
« gliuolo di Dio fatto uomo, a confessare sè essere suddito se-
« condo la natura ch' egli avea presa all' ordinamento d' Otta-
« viano, non avrebbe allora voluto nascere della Vergine. In
« verità egli non avrebbe confortato l'uomo giusto, al quale si
« conviene adempire ogni giustizia. Vergognisi dunque di sta-
« re implicato sì lungamente in un' aia strettissima del mondo
« colui il quale tutto 'l mondo aspetta : e non discorra dallo
« sguardo d' Ottaviano Augusto ; che Toscana tirannesca nella
« fidanza dello indugio si conforta, e continuamente confortan-
« do la superbia de' maligni nuove forze raguna, aggiungendo
« presonzione a presonzione. Intuoni adunque in te quella
« voce di Curio a Cesare:

Dum trepidant nullo firmatae robore partes,
Tolle moras: semper nocuit differre paratis:
Par labor, atque metus pretio majore petuntur.

« Intuoni ancora in te quella voce discesa da cielo, increpan-
« te contra d'Enea:

Si te nulla movet tantarum gloria rerum,
Nec super ipse tua moliris laude laborum,
Ascanium surgentem, et spes haeredis Juli
Respice, cui regnum Italiae, romanaque tellus
Debentur.

« Giovanni, reale in verità, tuo primogenito, e re, il quale,

« dietro al fine della luce ch' ora si leva , la successione del
« mondo che segue aspetta, a noi è un altro Ascanio, il quale
« seguendo l' orme del gran padre , contro a quelli di Turno
« in ogni luogo come leone incrudelirà, verso i Latini siccome
« agnello s' umilierà. Guardino avanti gli alti consigli del sa-
« cratissimo re, cioè di te, che 'l celestial giudicio per quelle
« parole di Samuello non si rinasprisca : Quando tu eri pic-
« ciolo dinanzi alla faccia tua, non fosti tu fatto capo de' tribi
« d'Israel, e il Signore unse te re, e miseti il Signore in via ,
« e disse: Va'uccidi i peccatori d'Amalec, e al re d' Agag non
« perdoni, e vendica colui , il quale ti mandò, della gente be-
« stiale, e della sua solennitade affrettata. Tu così vernando ,
« come tardando, a Milano dimori, e pensi spegnere per lo ta-
« gliamento de' capi la velenosissima idra? Ma se tu ti ricor-
« dassi le maghifiche cose fatte gloriosamente da Alcide, tu co-
« nosceresti che tu se'così ingannato, come colui al quale il pe-
« stilenzioso animale rampollando con molte teste per danno
« cresceva , infino a tanto che quel magnanimo istantemente
« tagliò il capo della vita. In verità e' non vale a diradicare
« gli alberi il tagliamento de' rami; anzi ancora moltiplicano ,
« essendo verdi i rami insino a tanto che le radice sono sane,
« acciocch'elle dieno alimento. Che , o principe solo del mon-
« do, annunzierai tu, che avrai fatto quando tu avrai piegato
« il collo della contumace Cremona? non si rivolgerà la subita
« rabbia in Brescia o in Pavia? si farà certo : la quale altresì
« quando ella sarà stata flagellata, incontanente un'altra rabbia
« si rivolgerà, o in Vercelli, o in Bergamo, o altrove; e infino
« a tanto andrà faccendo così, che sia tolta via la radicale ca-
« gione di questo pizzicore, e divelta la radice di tanto errore,
« che 'l tronco e' pungenti rami inaridiscano. Signore , tu ec-
« cellentissimo principe de'principi sei, e non comprendi dallo
« sguardo della somma altezza ove la volpicella di questo puz-
« zo sicura da'cacciatori rigiaccia; in verità non nel corrente
« Po, nè nel tuo Tevere questa frodolente bee, ma l'acque del
« fiume d'Arno ancora li suoi inganni avvelenano, e, forse tu
« nol sai? Firenze questa crudel morte é chiamata. Questa è la
« vipera volta nel ventre della madre , questa è la pecora in-
« ferma la quale col suo appressamento contamina le gregge
« del suo signore; questa è Mirra scellerata ed empia, la quale
« s'infiamma nel fuoco degli abbracciamenti del padre, questa

« è quell'Amata impaziente, la quale rifiutato il fatato matri-
« monio, non teme di prendere quel genero il quale i fati ne-
« gavano, ma furialmente a battaglia il chiamò, e alla fine,
« male ardita, pagando il debito con un laccio s' impiccò. Ve-
« ramente con ferità di vipera si sforza di squarciar la madre,
« infino ch'ella aguzza le corna del rubellamento contra Roma,
« la quale la fece di sua imagine e similitudine. Veramente
« caccia fuori i velenosi fiumi accendendosi la rabbia; e quin-
« di le pecore vicine e strane s' infermano, mentre che allac-
« ciando con false lusinghe, e con fingimenti raguna con seco i
« suoi vicini, e quelli ragunati fa impazzare. Veramente ella in-
« cende e arde ne'diletti carnali del padre, mentre che con mal-
« vagia sollecitudine si sforza di corrompere contro a te il con-
« sentimento del sommo pontefice, il quale è padre de' padri.
« Veramente contraria di Dio, adorando l'idolo della sua pro-
« pria volontà, infino a tanto ch'ella avendo dispregiato il si-
« gnore legittimo, e la pazza non si vergogna a pattovire con
« non suo re ragioni non sue, per potenzia di mal fare. Ma
« la femmina furiosa attende al laccio col quale ella si lega,
« perocchè spesse volte alcuno è mosso in malvagio senno,
« acciocchè mosso vi faccia quelle cose le quali non si con-
« vengono, le quali opere, avvegnachè sieno ingiuste, le pene
« d'esse sono conosciute esser degne. Adunque rompi le dimo-
« ranze, alla schiatta d' Isaia: prendi fidanza dagli occhi del
« tuo signore Dio Sabaot, dinanzi al quale tu adopri; e questo
« Golia colla frombola della tua sapienza, e colla pietra della
« tua fortezza abbatti, perocchè nella sua caduta l'ombra della
« paura coprirà l' esercito de' Filistei: fuggiranno i Filistei, e
« sarà libero Israel. Allora l'eredità nostra, la quale noi senza
« intervalli piangiamo esserci tolta, incontanente ci sarà resti-
« tuita. E come noi ora ricordandoci che noi siamo di Gerusa-
« lemme santa in esilio in Babilonia piangiamo, così allora,
« cittadini e respiranti in pace e in allegrezza, le miserie delle
« confusioni rivolgeremo.

« Scritta in Toscana sotto la fonte d' Arno a di 16 del mese
« d'Aprile 1311, nell'anno primo del coronamento d'Italia dello
« splendidissimo e onoratissimo Arrigo.

EPISTOLA

DI PAPA GREGORIO IX.

A

FEDERIGO II.

Quest'epistola si può giudicare essere stata scritta da papa Gregorio nel primo o secondo anno del suo pontificato all'imperadore Federigo secondo. L'imperator Federigo fu coronato nel 1220 da Onorio terzo, e da esso fu quindi scomunicato; morto Onorio, fu assunto al pontificato Gregorio nono nel 1226, che tante sventure incontrò per la potenza di Federigo; le vertenze che insorsero fra questi due potenti si fecero in seguito tanto serie, che bisogna credere che Gregorio scrivesse la seguente lettera sul principio del suo regno, allorchè Federigo cominciò ad inceppare l' ampissima libertà della Chiesa, poichè il tenor della lettera porta a credere che fino a quel punto non si trattasse che di pretensioni di poco momento, considerando a quel che operò Federigo negli ultimi anni del pontificato di Gregorio. Per meglio istruirsi di questi fatti importanti rimandiamo il lettore al nostro Giovanni Villani che ne tratta nel Libro sesto, Tomo primo di questa edizione. Benchè quest' epistola sia stata altra volta pubblicata da Giovanni Lami nella sua raccolta *Deliciae eruditorum*, nella prima parte della Cronica dei pontefici di Leone Orvietano, non dispiacerà vederla qui riprodotta, molto più che il confronto di un buon codice riccardiano, di numero 2313, e forse quello stesso veduto dal Lami, ci ha fornito alcune varianti, sfuggite probabilmente alla diligen-

za del primo dotto editore, che molto n' hanno megliorata in più luoghi la lezione in questa nostra ristampa.

« *Lettera di papa Gregorio nono a messer Federigo secondo* « *imperatore, ed è risposta di molte altre lettere mandate e rice-* « *vute dinanzi, le quali qui non fa bisogno porre, perocchè que-* « *sta è sì generale, che dimostra quasi ciò che in quelle si con-* « *tiene: ma per meglio sapere la materia e il tema di questa, mi* « *conviene un poco ritrarre indietro in questa forma, cioè:*

« *Messer Federigo di Stuffo fu un grande barone della Magna,* « *ed uomo d'alto cuore, e di grande impresa. Avvenne, che vacan-* « *do lo 'mperio, ed essendo i prencipi della Magna in discordia* « *sopra la elezione del nuovo imperadore, alla fine s'accordarono* « *di rimetter le loro voci in detto messer Federigo: e questo pro-* « *cacciò esso per grande sottigliezza d' ingegno, e per valore di* « *cuore. Poi venuto al giorno ordinato, ed acconcio di gente e di* « *potere, esso elesse se medesimo, e fu imperadore di Roma. Co-* « *stui distrusse Milano e disfece il Portico di san Piero di Ro-* « *ma e fu molto contrario a santa Chiesa, e fece un altro papa,* « *e mise altri vescovi nella Chiesa dello imperio. Ma alla fine* « *andò a Vinegia, dove il diritto papa era fuggito, e fece i suoi* « *comandamenti, e passò oltre a mare, e bagnandosi uno giorno* « *per grande caldo in uno fiume che si chiama Salef, che è a'con-* « *fini d'Erminia verso Soria, annegò in detto fiume. Esso lasciò* « *due figliuoli, cioè Filippo ed Arrigo. Filippo fu signore nella* « *Magna, ed Arrigo fu chiamato imperadore, e tolse per moglie* « *la reina Costanza, la quale fu figliuola del re Ruggeri del li-* « *gnaggio di Ruberto Guiscardo. Ma appresso la morte del pa-* « *dre fu rinchiusa monaca, e là dimorò lungo tempo, fra 'l qua-* « *le tenne la terra il re Guiglielmo, e poi lo re Tancredi. Ma* « *l'arcivescovo di Palermo, ch' era nimico del re Tancredi, pro-* « *cacciò tanto, che la monaca uscì di monistero, e tolse per ma-* « *rito lo re Arrigo; e però lui ebbe il regno di Sicilia, e lei in-* « *generò Federigo secondo, il quale era pupillo, e quando la ma-* « *dre passò da questa vita sì lo lasciò in guardia e in tutela* « *della Chiesa di Roma e del papa. Stando lui in questa guardia,* « *fu fatto imperadore Oddo, ovvero Otto di Sassogna: e dopo il* « *suo trapassamento fu coronato e fatto imperadore questo mes-*

« *ser Federigo secondo, e coronato della imperiale corona per le*
« *mani di papa Onorio gli anni di Cristo MCCXX. Questi fu uo-*
« *mo savio, e di grande cuore, ed ebbe molta briga con santa*
« *Chiesa, tanto che esso fu disposto, e dispossessato delle sue di-*
« *gnitadi, per sentenzia di papa Innocenzio quarto nel concilio*
« *tenuto a Lione in sul Rodano, e poi morì lui anni MCCL del*
« *mese di Dicembre a Fiorentina in Puglia. Viensi alla lettera.*

« Tu scrivesti a noi, che la nostra lettera parve molto da
« maravigliare ne'tuoi senni, ma molto più parve la tua ne'no-
« stri. Ma non pertanto se tu avessi pensate le nostre parole
« a esaminamento di giuste bilance, ed in presenza di non so-
« spetto sponitore, e non avessi tratto la lettera a bastardo in-
« tendimento, partendoti dal diritto; tu averesti trovato in
« quella di che cose tu se'tenuto allo spiritual padre e madre,
« ed in altre cose. Contenea il tenore delle tue lettere, che fuo-
« ri dell'oppinione, e del consiglio di tutti i prencipi, t'avemo
« sempre trovato presto ai nostri piaceri; sicchè non si ricor-
« da nessuno de' tuoi antecessori essere stato così devoto. Ma
« de'prencipi non informeremo noi altrimenti nostro argomen-
« to, se non, come conviene, nella verace credenza provata per
« sperimento di fatto. Nè di loro non si muterà la fermezza
« dell'apostolica sedia, nè il giudicio della buona credenza non
« si cambierà per malvagio sconmettimento, con ciò sia cosa
« che i fatti si debbono innanziporre alle parole. Se le cose
« certane pregiudicano all' oscure, ecco che nella sagrestia di
« santa Chiesa si truovano pubbliche carte guernite di suggello
« quasi di tutti i prencipi, le quali contrastanno all'oppenione,
« che tu pare volere impignere contro a loro; perocchè non è
« verisimile, che cotali e tanti prencipi, avessino dato alla tua
« altezza consiglio, il quale fosse contro allo scritto loro. De-
« gli antecessori tuoi se tu avessi voluto esprimere alcuna co-
« sa, aremo forse potuto misurare in loro quello che noi dob-
« biamo sperare in te. Perciò se la tua intenzione si riferisce
« agli anticessori del sangue tuo, poca devozione ti basta a
« entrar loro innanzi. Ma se tu patisci, che la intenzione di-
« scenda di per gli antecessori che furono nella fede preclari,
« nella carità ferventi, e nella devozione smerati, faccendo il

« prode di loro, e de'suggetti in parole ed in esempli, e che
« guernirono santa Chiesa di nobili e di grandi privilegi e li-
« bertadi, e che l'adottrinarono, e inalzarono di molte ricchez-
« ze, a coloro, se ti piace, non s' agguagli, nè s' innanziponga
« la tua altezza; ma considera, se per abbondanzia di cotali co-
« se tu puoi aggiugnere ai loro termini, ed esamina la sentenza
« di verace savio, se tu degnamente ti poni nome di devozio-
« ne, quando tu ti sforzi di recare in dubbio i beneficii della
« madre Ecclesia; altresì come se per involvimento d' uno si
« potesse celare quello che è saputo da molti. Ma non puote
« uno solo uomo mettere in dubitanza quello che è saputo da
« tutta gente. E certo quella maniera di sconoscenza che nie-
« ga i beneficii ricevuti, suole ben dare alcuno turbamento;
« ma quella contiene angustie di smisurato dolore, la quale
« prosuma nel bene male, e nell'amore odio. E non che altro
« la tutela di te stesso, la quale fu lasciata all' apostolica se-
« dia per la 'mperadrice Costanza regina di Sicilia tua madre,
« vuo' tu trarre della grazia de' beneficii? Ma con ciò sia cosa
« che in quello tempo niuno articolo di necessità strignesse la
« santa Chiesa a ricevere quello non lieve peso di te, che eri
« abbandonato di tutto aiuto. E certo il ricevimento della tu-
« tela, il quale ebbe cominciamento di grazia, non ti dover-
« rebbe tornare sconoscente, che tu alla tutrice ponessi tega
« di frodolente amministrazione. Quando tu dici, che la Chie-
« sa sotto mostra di difenditrice trasmise coverti nemici a per-
« dere l'anima del fanciullo, a torgli il regno e corona, aveva
« ancora la tua lettera un' altra aggiunta di grande infama-
« zione, dicendo, che quando la nutrice ti dovea inalzare, si
« t'abbassò, mettendo uomo strano nella sedia del padre tuo, il
« quale non stando contento allo 'mperio, si sforzò d'avere il
« regno. Ma certo la tua parola non è stata cotale per infino
« a ora; nè non si contenea questo nelle tue lettere, nelle
« quali dopo Iddio tu reputavi allo studio della madre Chiesa,
« e alle fatiche della tutrice ciò che tu eri. Ed ora, che tu ti
« muti? Donde è adunque venuta cosa contraria nell' oppinio-
« ne? Donde adunque è nata così subitanea, e così diversa
« presunzione? Certo, che la tua coscienza s'accordava con le
« molte lettere che tu mandavi, con ciò sia cosa che poi non
« sia venuta niuna cagione di nuovo sapere, nè sapere di nuo-
« va cagione: perchè s' impugna calunniosamente contrario,

« che la semplice verità non sostiene. Ma se quelle cotali lette-
« re non erano accordanti alla tua credenza, pensi il tuo sa-
« pere, che di ciò si debba credere o sperare. Sono dunque
« questi e' servigi che tu promettevi alla Chiesa di Dio se bi-
« sogno venisse? È questo l'effetto del guidardone che tu prof-
« ferevi se gravezza apparisse? Non aspettava questo la ma-
« dre dal figliuolo, nè non dovea questo sperare la tutrice dal
« suo pupillo. Ai Iddio! Che speranza rimane in cotale figliuo-
« lo, se così amorevole madre conviene disperare! Ai Iddio!
« Che esempio di favore prenderanno gli altri, se così utile
« madre e così gravemente percossa! Ai Iddio! Quante, e come
« grandi fatiche ha perdute la Chiesa, se il mal figliuolo, che
« essa avea piantato e coltivato con tanta sollecitudine, si con-
« verte in amarezza di vite campestra. Acciocch'egli è minore
« danno a non ricevere frutto nessuno, che tale che faccia
« danno. O quante, e come amare lagrime sparse per molte
« fiate per te il buono papa Innocenzio nostro antecessore! O
« con quante sollecitudini procacciò di trarti delle nocitrici
« mani, e di scamparti de'lacci de'tuoi avversari, e di cavarti
« quasi della foce di morte! Ecco il merito che la 'mperiale
« altezza ne proffera. Ecco la compensagione che ne rende la
« reale altezza, quando dice, che esso papa fu nascoso insidia-
« tore della vita del pupillo, e tacito rubatore de' suoi beni.
« Ma pensa, e ripensa, figliuolo carissimo, e rivolgi nel petto
« tuo, come picciolo, e come abbattuto ti ricevette quello
« sommo pontefice dopo la morte della tua madre; e come
« grande, e come inalzato ti lasciò dopo la sua morte. Certo,
« siccome noi crediamo, ancora non pure t'appressavi a'termi-
« ni della tenera fanciullezza, quando Marcovaldo crudele ab-
« bassatore del tuo nome, e desideroso occupatore delle tue
« cose, entrò nei confini del tuo regno, e distendendo le to-
« glitrici mani, puose assedio a Montecassino, e grandi ed
« aspri assalti vi fece per molte fiate, adoperando tutto suo
« potere per prendere e avere la terra. Ma in questo non
« venne meno la sollecitudine della Chiesa, la quale per due
« cardinali, e spesa non piccola, porse agli assediati intera
« mano d'aiuto, indebolendo la forza dello assediatore, e me-
« nomando il potere del nimico. Ma con ciò fosse cosa che lo
« fine non rispondesse al suo desiderio, e veggendo che la de-
« fensione era lunga, e che i nimici prendeano cuore di con-

« tastare, il detto nimico si partì, et andonne in Sicilia, pen-
« sando, che se egli della tua persona potesse compiere suo in-
« tendimento, leggermente poi arebbe la signoria del regno.
« Ma niente quivi ritrasse santa Chiesa la mano dell' usata di-
« fensione, anzi tramise là oltre al cardinale Carlo, e il conte
« Iacopo consobrino del nostro predecessore detto con molti
« cavalieri in tuo aiuto, et un altro cardinale fu deputato alla
« guardia della tua persona propriamente: il quale non lento
« alle tue utilitadi passò l' anno medesimo di questa vita; e
« incontanente fu messo l'altro in suo luogo, acciocchè piena
« sollecitudine non fallisse intorno alla guardia di tua perso-
« na. E infrattanto la milizia di Diapaldo crebbe tanto di lungi
« e presso, e prese tanto di potere nelle parti di Puglia e
« Terra di Lavoro, che avendo esso vittoria sopra il Conte
« Piero di Celano, quasi la maggior parte del paese avea, e
« mettea sotto sua signoria, e quelli alquanti che si difende-
« vano guastava e distruggeva: sicchè non molto curava del
« contasto di pochi e piccoli, quando esso avea trionfato di
« molti e grandi. E con ciò fosse cosa che non avesse la Chie-
« sa chi l' alleviasse in quello paese, anzi avesse perdute le
« molte spese che essa per te avea fatte negli uomini della
« contrada di molte migliaia d'once, ricevette in tuo nome pa-
« lesemente dal conte C. . . . . saramento di fedeltà, tramisse
« lui nel regno per rompere le corna al superbo nimico. Fu
« adunque questa opera da tradire il garzone? Fu questa ope-
« ra, che la Chiesa volesse rubare il pupillo da credere? E'ven-
« ga la sentenza del trono di Dio, ed aprasi il giudizio della
« virtù dell'Altissimo, se alla tua altezza si conveniva di cre-
« dere cotali cose contro alla madre Ecclesia, o se la conce-
« puta credenza doveasi comparire che parola se ne trovasse.
« Ma forse la divina provvidenzia ha ciò voluto, perchè si possa
« avere più sicura cagione delle cose vedute intorno al conve-
« nente dell' uomo strano, il quale fu elevato nella sedia del
« padre suo, se sedia di padre si dee chiamare quella, che si
« concede non per ragione d' eredità, ma per elezione. Certo
« il tuo trovamento si dovea ben tacere contro alla Chiesa,
« imperocchè colui che cela e niega la verità nelle cose ma-
« nifeste, ritiene meno fede nelle celate. Già ben saputa cosa
« è da ogni canto dello 'mperio, che dopo la morte dello 'm-
« peradore Arrigo tuo padre, le volontà delle genti si divisero,

« e alquanti s'appresono a Filippo duca di Suavia, ed altri a
« Otto di Sassogna, il quale poi fu imperadore: ed avvegnachè
« il detto Filippo mostrasse di prima fare per te, ed a tuo no-
« me, tutta fiata venendo il fatto bene avventurosamente, con-
« verti esso le cose sì a sua utilitade, che pensando lui che
« lo 'mperiò non gli potesse fallire, si mise il suo intendimen-
« to in occupare lo regno di Sicilia; e a torlo tramise il vesco-
« vo di Guermagi, ed altre genti. Nè in questo non ti fallì la
« provvidenza dell'apostolica sedia, anzi mandò a rincontro il
« detto cardinale Carlo, e molti vassalli della Chiesa, i quali
« abbatterono le forze de'nemici intro la Marca, e non gli la-
« sciarono approssimare a' confini di detto regno. Poi veramen-
« te passato il detto Filippo di vita, convenne che noi consen-
« tissimo alla elezione del detto Otto di Sassogna la quale ne fu
« presentata per concordia di tutti i prencipi in tal maniera,
« che a noi non fu lecito vietargli la imperiale corona. Ma es-
« so, siccome tu scrivesti, subitamente divenne ingrato, vol-
« gendo le reni nella faccia a santa Chiesa, e avvegnachè esso
« la provocasse di molta ingiuria, tuttavolta la Chiesa infignea
« la misericordia per l'usata pazienza. Ma dacchè esso pure si
« ruppe nelle tue offese, non potè la Chiesa patire tanto con-
« trario in te, siccome luce del suo occhio, anzi pensò molte
« vie per le quali ella potesse pienamente sovvenire al suo pu-
« pillo. O come tu eri prossimano a'pericoli! O come tu eri appa-
„ recchiato alla caduta! Per la qual cosa la Chiesa chiamò l'aiuto
„ di colui che contasta a'superbi, e dà grazia agli umili, e che
„ comanda al mare ed a'venti, e cassa le tempestadi, che dipo-
„ ne i potenti dalla sedia e gli umili pone in alto. Chiamò an-
„ cora i cuori de' fedeli principi, sollecitando i grandi e i pic-
„ coli, perchè gli porgessero le loro aiutatrici mani al rileva-
„ mento della tua rovina. Ma alla fine la divina potenza con-
„ trastette allo sforzo del detto avversario, e fece in te segnale
„ di bene, perchè lui cadesse, e tu montassi; esso indebilisse,
„ e rinforzasse gastigo lui alla sua malizia: e riprese lui la sua
„ iniquità per tal maniera, che esso, che troppo avaramente
„ desiderava l'altrui cose, per giusto giudicio di Dio perdè le
„ sue proprie. Il perchè tu, a cui appena eran rimase l'estremi-
„ tà del tuo regno, acquistasti lo 'mperio, e tutte le colui cose,
„ con tale rimedio di salvamento, con l'aiuto de'prencipi, e con
„ la virtù della divina provvidenza, innanzi riprovide la madre

„ Ecclesia. Cotali beneficii porse a te pupillo. Poscia cresciuto,
„ che dunque poteva più fare, e non lo fece? quando essa non
„ lasciava a fare niente di quello si conveniva, e di quello v'ag-
„ giugneva ond'ella non era tenuta? Onde noi ci maravigliamo,
„ che tu in questo ricordi le tue fatiche, dicendo, che venisti
„ mettendoti in grande avventura, venendo a quello, onde al-
„ tri si procacciava. E così entrasti nell'altrui opere mietendo
„ quello che tu non seminasti, e ricogliendo ciò che tu non
„ spargesti. Ancora ne'tuoi trovamenti non dimenticasti la no-
„ stra persona, cioè che noi trovammo buono seguitatore nel-
„ l'opera del nostro antecessore, non bene considerando, che
„ quanto era nelle tue proprie utilità, noi desiderammo in tut-
„ te guise ciò che lui aveva incominciato intorno al proponi-
„ mento de'tuoi onori. E a ciò fare noi mettemmo potentemen-
„ te e palesemente molte cose: patimmo di menomare il nostro
„ onore per accrescere il tuo; divenimmo guastatori della nostra
„ fama, e della tua scarsi. Ma per questi, e per altri beneficii,
„ ne rispondi tu di cotale guiderdone, che di che noi menomam-
„ mo nelle nostre costituzioni la ragione, la quale i re di Sici-
„ lia sogliono avere per usanza nelle elezioni de'prelati. Ma se
„ tu avessi con sollecita mano rivedute e rivolte le scritture
„ tue e della tua madre, e vedessi bene le costituzioni de'santi
„ padri, non incolperesti la Chiesa intorno alla defensione della
„ ecclesiastica libertà, perciò, con ciò fosse cosa che non deb-
„ be altrui biasimare della giustizia colui il quale contende del-
„ la mala usanza. Dicesti ancora, che oltre alla forma comune-
„ mente usata, noi sanza tuo consiglio abbiamo messi prelati in
„ alquante chiese del regno vacanti. Ma chente si sia quella
„ forma noi non sappiamo, se non che troppo sarebbe sformata,
„ se il giudicio dell'apostolicale sedia pendesse dal tuo arbitrio.
„ Ma per tanto non è di nostra intenzione di promuovere per-
„ sona suspetta, purchè tu non apponga più sospezione, che l'or-
„ dine della ragione non patisca. Dopo tutto ciò non volemo
„ noi lasciare l'arcivescovo di Taranto, il quale essendo appresso
„ di te in altezza di grazia, subitamente l'abbattesti in profon-
„ do di malavoglienza; sicchè chi poco dinanzi era tenuto uno
„ cuore ed una anima con teco insieme, di subito fu chiamato
„ furo e ladro, e detto traditore del tuo sangue. E maravigliam-
„ ci, che più n' aspetti: che cacciato lui della sedia, e toltogli
„ le sue possessioni, e contro a Dio e contro a ragione, seguen-

« do tuo arbitrio di già l'hai punito, e la pena è venuta prima
« che la sentenza: sicchè l'esecuzione non attese libello. Mà for-
« se è alcuno che dice, che la sua persona dispiacque a' tuoi
« servigi, perocchè ti piaceano le sue cose. Ancora non vogliamo
« obliare il vescovo di Cattania, per la cui superbia e larghezza,
« vai dicendo, che tutto il regno è divorato. Ma se la
« divorazione è già così fatta in tutto, onde sono soperchiate co-
« tante remanenzie a divorare? Ed a colui se merito rispondesse
« allo studio suo, e frutto alle sue fatiche, altro sanza fallo a-
« vrebbe, che non gli è dato di quello che tu promettesti a noi
« nella terra di Fiorentina. Quello ancora che tu promettesti ai
« nostri frati in san Germano tu lo sai bene. In questa maniera, e in molte altre, percuoti tu le colonne della santa Chiesa
« quando l'asprezza del tuo gravamento si stende nelle persone
« de'prelati, e ne'gradi e negli ordini de'cherici, e quasi volendo
« coprire e emendare gli altrui difetti, vai dicendo la negligenza
« de'prelati, non pensando, che ancora non è venuta manco l'au-
« torità della maggior sedia, la quale i peccati esaminati in dili-
« gente giudicio punisce con tanta giustizia, che la distruzione
« della pena toglie esemplo di colpa, e la severità della vendetta
« puote agli altri esser termine di mal fare. E perciocchè noi
« non potemo, nè vogliamo, nè dobbiamo venire alla santa
« Chiesa di Dio sopra tutte queste cose, e altre che toccano
« all' ecclesiastica libertade, però seguiremo noi in tal maniera il debito dell' uficio nostro, che noi satisfaremo a Dio ed
« al mondo. E di ciò faremo utilemente la vicenda della nostra salute e della tua, con ciò sia cosa che piacere agli uomini contro a Dio sia nuocere; il perdonare sia condannare;
« acciocchè le mani delle pietose madri cuochino agli loro figliuoli, perciocchè 'l verace amore ha sue piaghe, le quali
« diventano più dolci quanto elle si danno più amaramente.
« Dicesti ancora, che dopo la tua tornata nel regno, dacchè
« avesti reintegrate le tue forze, le quali erano disperse per
« lo svariamento de' tempi, e che avesti cacciati i tuoi ribelli
« la madre Ecclesia, contro all' uficio di madre, aveva ritenuti i suspetti del figliuolo. E certo del reintegramento delle
« forze siamo allegri. Ma Dio volesse, che l' effezione del reintegratore fosse sì contenta de' diritti termini, che della
« giustizia del ricoveramento delle sue cose non trapassasse ad
« ingiuria, e ad usurpamento dell' altrui; perciocchè fuori di

« quello che al novissimo giorno si renderà per discreta ven-
« detta del sovrano giudice, conviene che la sustanzia ci con-
« sumi, la quale nel beneavventuroso tempo sarà ammassata
« per non leggittimi accrescimenti. Sopra al fatto degli scac-
« ciati del regno potemo noi bene sofferire la risposta; se non
« che alcuna gente potrebbe credere, che il tardamento di
« nostra responsione giustificasse questo tuo richiamo fatto già
« per più volte. Ora risponderemo per dimostrare che l' affig-
« gimento del rispondere è ritardato, ed ora viene innanzi ad
« istanzia di richiarimento. Nè non crediamo noi che sia del-
« la tua memoria caduto, che al conte Ramondo, e a Rinaldo
« d' Aversa, ed a' loro fattori, anzi che essi rendessero le ca-
« stella che tu per forza avere non potevi, intra l' altre cose,
« le quali sono scritte in patti piuvichi ed autentichi, si con-
« tiene spressamente la piena sicurtà che tu desti loro, e fa-
« cesti. E perchè ella avesse fermamento di maggiore sicurtà,
« pregasti tu noi ed i nostri fratelli per messi e per lettere
« speziali, le quali sono probate per chiara testimonianza, che
« la Chiesa di Roma sicuramente gli ricevesse sopra se, e che
« tu pienamente atterresti loro tutte sicurtà e promessioni.
« Ma come i fatti seguono alle parole, e come fede segue la
« promessione, più che non conviene all' apostolicale sedia, e
« all' imperiale altezza dimostrano le pubbliche afflizioni, e le
« manifeste pene di molti di loro, i quali dopo l' aspettata fi-
« danza hai cacciati e sbanditi, ed altri dannati a vituperosa
« morte; e perciò non sanza verace cagione potemo noi teme-
« re nella nostra pazienza, per dare nome ed effetto di verace
« pazienza. Per la qual cosa non credere che ciò sia dimen-
« ticato, avvegnachè sia stato sospeso. Ma perchè nelle simili
« cose il simigliante vedranno per tuo esemplo commettere i
« minori; e da questo piccolo esemplo potranno prendere
« specchio e veduta, nella quale quanto sia menomata la uti-
« litade dell' apostolicale sedia, la quale per molti tuoi prieghi
« aveva ricevuti loro sotto sua sicurtà, dicanlo quelli che san-
« no il fatto del conte Matteo, il quale tu hai dispogliato di
« tutti i suoi beni, stando lui a defensione della croce, ed in
« servigio del Crocifisso; e del conte Ruggeri imperaddietro
« preso, siccome sai tu, e dappoi deliberato, come sapemo
« noi; e di molti altri i quali per la tua persecuzione sono
« fuggiti a Roma, ed in quelle parti. Non vogliamo ora più

« dire parole, ma tacciano e raffreninsi le doglienze dell' alto
« prencipe, nè pure smuova fuoco contro alla Chiesa, nè mo-
« stri scendere contro a lei la sua potenzia. Già non truovi tu
« questo nella memoria di Giulio Cesare, il quale riserbò in
« vita Domizio desideratore di pena, e dispregiatore di perdo-
« no. E Metello, che pure si offeriva alle coltella, l' ira di
« cotanto prencipe riputò che esso non fosse degno di morte.
« Ma certo le città erano refugio del popolo d' Isdraelle, e il
« popolo cristiano non troverà città dove rifugga? David era
« sostenitore degli afflitti, ed il sommo pontefice vicario del
« grande David non mostrerà la faccia ai molestati e massima-
« mente quando essi contro a te non fanno alcuna cosa? se
« forse tu non ti voglia recare a ingiuria che essi si lascino
« vivere. Del conte I. . . . . di Brenna, nobile suocero
« tuo, se noi avessimo saputo che non facesse verso di te
« quello che dovea, noi certo l' aremmo ammonito, e pregato,
« desiderando che esso sempre ti fusse grazioso. Ma in lui si
« maravigliano molte genti, che sogliono gli altri crescere del
« parentado de' maggiori; ma esso ne pare che ne sia meno-
« mato, non senza scandolo di molti, nè senza gran danno del-
« la terra santa, nè sanza grande biasimo del nome tuo. Cer-
« to così fatte cose non si trovano nei memoriali degl' impe-
« radori; queste non sono l' usanze degli altri prencipi; così
« non si procura l' utilità della terra santa, sopra la quale tu
« di' che noi ti ponemo forti legami, e pesi da non portarne.
« Ma non ti ricorda, che tu medesimo per tua spontanea vo-
« lontà ti sottomettesti a questi pesi, già sono molti anni pas-
« sati, quando nella Magna tu prendesti il segno della croce?
« E non ti ricorda quanta gente, e grandi, e piccoli, si sono
« botati al servigio della croce? E non ti ricorda quanto
« grande carico n' ha sofferto la Chiesa nelle decime dei pre-
« benti, e degli ecclesiastici. Per gli mercatanti di Roma sap-
« piamo bene, che t' avemo più volte scritto, siccome tu dice-
« sti. Ma poichè essi non sono uditi di loro ragione, non deb-
« be loro fallire l' ecclesiastica giustizia. E de' vassalli, dei
« quali tu ne scrivesti come piacque a te, la ragione che tu
« v' hai si vede ne' privilegi e della tua madre e de' tuoi an-
« tecessori. E non per quanto se tu avessi voluto di grazia al-
« cuna cosa in aiutorio della Chiesa santa, noi aremo volen-
« tieri intesa la tua petizione, se tu l' avessi voluta dare. Però

« vedi ancora, che 'l nome che tu ti ponesti d' avocheria più
„ sono fiate, tu non lo tragga a mala usanza. Poichè avvocato
„ di Chiesa, si debbe intendere quello medesimo che n' è di-
„ fensore. E se tu lasci l' effetto delle difensioni, per niente
„ ritieni il nome dell' avocheria. La qual cosa tu hai ben
„ mostra in Arcovata, ed in altre castella di nostre fedeli, le
„ quali tu tieni occupate sanza ragioni. E quando elli se ne
„ richiamano, tu di' che farai ragione nella tua corte. E sopra
„ questo si ritrovano novelle leggi, e regnano innanzi che
„ l' antiche non patiscono. Ma perciochè la mano di Dio non
„ è sì abbreviata, ch' ella non possa piegare l' altezza degli
„ uomini, ed umiliare la grandezza de' grandi, guarda, che
„ quando lo splendore dei beneavventurosi avvenimenti t' al-
„ lumano ai tuoi piaceri, tu non ti dimentichi nel sereno quel-
„ lo che tu profferi nel turbato. Noi crediamo, ed aviamo spe-
„ ranza, che dimenticanza non adducerà tanto votamento nella
„ memoria di così discreta persona, ch' ella caggia in vizio
„ d' ingratitudine. Non t' ingannino dunque le prosperitadi.
„ Tanto ti debbiano avere insegnato l' avversitadi, che la lu-
„ miera della nobiltade è tale, che l' altre cose non inorgoglis-
„ cano le menti de' nobili, nè le dolorose non le abbassino.
„ Per la qual cosa, figliuolo carissimo, poichè hai provato
„ l' effetto dell' apostolica sedia, non ti lasciare sconvolgere ad
„ altrui suggezione, perciocchè se troppa devozione non in-
„ gombra, ella non ristrignerà la mano degli usati beneficii,
„ nè non nasconderà il dolce volere; che non è cosa verisimi-
„ le che ella voglia di fatto del desideroso cuore ritrarre da
„ colui, cui essa con molte fatiche mantenne nel tempo della
„ fanciullezza, e con molta sollecitudine inalzò nel tempo del-
„ la maggiore etade.

LETTERA

DEL PRESTO GIOVANNI

LA QUALE, PER LA GRAZIA DI DIO,

MANDÒ ALLO IMPERATORE

FEDERIGO DI ROMA

Parlando il Villani, al capitolo ventesimonono del libro quinto, dei Tartari che scesero le montagne di Gog e Magog, dice che guidati da Cangius entrarono in India, e vinsero il Presto Giovanni, e sottomessero tutto il paese. Il presente documento fa conoscere chi fosse questo Presto Giovanni, e parla ancora dei Tartari di quelle montagne. Noi potremmo discorrere a lungo di questo importante soggetto, ma conosciamo non esser questa una circostanza opportuna, e solamente faremo osservare a coloro che lo desiderassero che Marco Polo ne' suoi viaggi parla molto di questo re, e il Moreri nel suo Dizionario, e il Fleury lo rammenta nella sua Storia ecclesiastica. Nella nuova edizione di Marco Polo, procurata da un nostro illustre letterato, e da sì gran tempo desiderata, vi si troveranno probabilmente erudite notizie su questo Presto Giovanni. Possiamo credere con tutta sicurezza che questa lettera fosse scritta prima del 1200 all'imperatore Federigo primo, poichè nel 1202 seguì, secondo il Villani, l'uscita de'Tartari dalle montagne di Gog e Magog, e nella lettera seguente si legge che questi Tartari erano stati rinchiusi dal grande Alessandro in quelle montagne, e che non ne sarebbero esciti fino al tempo d' Anticristo, vaticinio che presto fu smentito. Dispiacerà veder miste le cose vere con le favole più grossolane, ma questo era il costume degli orientali e di quel tempo, dovendosi anche credere che colui che ne fece la versione dal testo primitivo v' aggiungesse qualche cosa di suo, e rincarasse

la maraviglia del suo originale. Quest'epistola l'abbiamo tratta dal codice riccardiano segnato di numero 1475 in pergamena; lo scritto sembra sul finire del secolo XIV. Noi la diamo per inedita, poichè non ne conosciamo nessuna altra copia a stampa.

„ Presto Giovanni, per la grazia di Dio re cristiano, manda
„ salute ed amore a Federigo imperadore di Roma. Noi siamo
„ certi che voi desiderate di vedere per certe insegne l'esse-
„ re nostro e de'nostri fatti, e imperciocchè a noi è dato ad
„ intendere che voi dicete che li nostri Greci non credono fer-
„ mamente la vostra legge, e non adorano Iddio siccome fate
„ voi, ora sappiate che noi vi mandiamo dicendo di vero,
„ che noi crediamo il Padre e 'l Figliuolo e lo Spirito Santo
„ in tre persone in uno Iddio solamente, e questo crediamo
„ noi fermamente; e imperciò vi preghiamo che voi ci faccia-
„ te assapere la vostra credenza e la maniera della vostra
„ gente e della vostra terra per vostre lettere; e noi vi man-
„ diamo significando la nostra maniera e la nostra legge; e se
„ a voi piacesse alcuna cosa che noi potessimo fare o trovare
„ nel nostro reame si ce lo fate assapere, e noi ve lo mande-
„ remo volentieri. E s' egli vi piacesse di venire infin qua a
„ noi, noi ne saremmo molto lieti, e faremmovi siniscalco di
„ tutta la nostra terra. Ora sappiate di vero che noi abbiamo
„ la più alta corona e la più ricca che sia al mondo, sicco-
„ me d' oro e d' argento e di pietre preziose, ed abbiamo in
„ tra noi di molte forti tenute, siccome sono città e castella.
„ Ancora vogliamo che voi sappiate di vero che settantadue
„ re coronati sono sotto al nostro podere e di sotto alla nostra
„ corona, li quali sono tutti buoni cristiani; e si abbiamo an-
„ cora altri re coronati li quali non sono cristiani, e sono
„ sotto il nostro comandamento. Ancora sappiate di vero, che
„ tutti i poveri della nostra terra noi sosteniamo di limosine
„ per l'amore di Dio, sicch' elli hanno assai per vivere. Ancora
„ vogliamo che voi sappiate veracemente, che il più tosto che
„ noi potremo noi anderemo a visitare il sepolcro del nostro
„ signore Iddio in Gerusalem e tutta la terra di promessione,
„ nella quale Iddio ricevette morte e passione per noi ricom-

„ perare delle pene dello 'nferno; e crediamvi andare onora-
„ tamente con grande compagnia di baroni e di cavalieri, per
„ adorare la santa verace croce di Gesù Cristo, e aggrandire-
„ mo la nostra fede e la nostra legge, e confonderemo gl'ini-
„ mici d'Iddio. Ancora vi facciamo assapere che le nostre par-
„ ti sono tre Indie, la maggiore, e la mezzana, e la minore.
„ Nella maggiore India, dov'è il nostro stallo, si giace il cor-
„ po di santo Tommaso Apostolo, ed è divisata in verso orien-
„ te; nell' altra India appresso troviamo noi Babilonia la di-
„ serta, la quale anticamente fu chiamata la torre di Babel;
„ l'altra India è la terza parte di settentrione, diviziosa d'ogni
„ vivanda che al corpo dell' uomo bisogna, ed è quest' India
„ tutta legittima nostra. Nella nostra terra nascono i leofanti
„ e molte altre bestie divisate, siccome sono morris, torma-
„ darie, dromadarie, bianchi, e cammelli bianchi, e nasconci
„ tori salvatichi e lupi bianchi, i quali pigliano i cervi. Anco
„ ci nascono asini salvatichi e leoni bianchi e neri e rossi e
„ taccati di diversi colori, e sono di grandezza come buoni
„ bufali. Ancora vi facciamo assapere che noi abbiamo bufali
„ salvatichi e molte altre bestie, le quali voi non avete in
„ vostre contrade. Noi abbiamo uccelli grifoni, i quali sono
„ di tanta virtù ch'elli ne portano un bue tutto intero al ni-
„ do de'loro pulcini, e tanto come queste bestie salvatiche e
„ maniere d'uccelli trovano che mangiare non escono mai del
„ deserto. Ancora vi facciamo assapere che noi abbiamo in
„ tra noi li rodioni, i quali sono sopra tutti gli uccelli del mon-
„ do, e sono un poco maggiori che non è l'aquila, ed enno di
„ colore di fuoco, e le loro alie sono taglienti come rasoio, ed
„ in tutto il mondo non ha più ch'uno paio. Ancora vi faccia-
„ mo certi che in questo modo nascono questi rodioni; che
„ quando il paio di questi rodioni sono vissuti sessant'anni, ed
„ elli fanno due uova, e covanle sessanta dì; poi s' aprono ed
„ esconne fuori due pulcini, e quando il padre e la madre veg-
„ gono nati i pulcini si si partono fuggendo il più tosto che
„ possono volare, e sono accompagnati dagli altri uccelli della
„ contrada infino a tanto ch' elli vengono al mare, ed ivi s'affo-
„ gano entro il mare, e quando sono affogati, tutti gli altri uc-
„ celli i quali sono andati in loro compagnia si si ritornano ad-
„ dietro infino alli due pulcini, e si guardano e nutricano li
„ detti due pulcini sessanta dì: allora sono drudi i due pulcini,

„ sicch' elli possono volare, e tutti gli uccelli che gli hanno
„ guardati se ne partono immantinente. Ora avete inteso come
„ i rodioni nascono, e quanto è ne la loro vita. Ancora noi ab-
„ biamo una maniera di bestie chiamati tigri, i quali sono mi-
„ nori de'leofanti, e questi tigri divorano molte altre bestie. E
„ nell'una parte del nostro deserto hanno uomini cornuti, e al-
„ tre genti le quali hanno orecchie dinanzi e didietro, e li lo-
„ ro nomi sono Fanturi, Pincefali, Tigrolope, e femmine hanne
„ in tra loro di quello medesimo lignaggio. Ancora abbiamo
„ altra gente li quali vivono pure di carne cruda, e così si
„ mangiano gli uomini come le bestie, e questa gente non te-
„ me la morte. E quando alcuno di loro muore, s'egli ha alcu-
„ no parente ovvero amico egli so lo mangia, e dicono che ciò
„ è la miglior carne del mondo; e il nome di quella gente si
„ è Got, e Magot, e Amic, e Vegene, Arcennes, Farfor, Cine-
„ pì, Gangamare, Agimodi. Tutte queste generazioni, e molte
„ altre, rinchiuse Alessandro il grande re di Macedonia in tra
„ due monti, ciò sono Gor e Magor, e sono nelle parti d'aqui-
„ lone dove noi abbiamo castella nelle quali noi teniamo gran-
„ de fornimento di gente per aitare uno nostro re che per noi
„ combatte contra quella setta; ed ivi appresso hanne una cit-
„ tà la quale si chiama Orindie. Nè queste generazioni di genti
„ non furono de'figliuoli d'Isdrael nè sono, ma elli furono di
„ Gos e di Magos. E quando noi vogliamo menare di questa
„ gente in battaglia noi si ve ne meniamo, e facciamo a loro
„ divorare tutti i nostri nemici e mangiare, e poi li rimettiamo
„ addietro nelle loro luogora, imperciocchè se lungamente con-
„ versassero intra noi, elli consumerebbero tutta la nostra gen-
„ te e le nostre bestie; e questa gente non uscirà fuori infino
„ a tanto che il secolo durerà nel tempo d'Anticristo: allora si
„ spanderanno per tutte terre. E sappiate che nulla persona
„ potrebbe assommare il grande numero di loro, se non come
„ della rena del mare, nè tutta l'altra gente del mondo non li
„ potrà contastare: e questi sono coloro de'quali il Profeta di-
„ ce, che per loro peccato non saranno al dì del giudicio al
„ giudicamento, ma il nostro Signore manderà sopra di loro il
„ fuoco ardente che tutti gli arderà, e in questa maniera saran-
„ no distrutti questa generazione delle genti, e il vento ne por-
„ terà la loro cenere. Ancora in una parte del mare arenoso
„ si hanne una maniera di gente le quali hanno i piedi tondi

„ siccome cammelli, e sono fassi in tre parti, e questa gente
„ sono sotto il nostro comandamento; ma elli non sono gente
„ d'arme, anzi sono lavoratori di terra, e niuna gente non puo-
„ te entrare nella loro provincia; se non noi, che guardiamo
„ l'entrata e l'uscita, e perciò prendiamo noi tributo da loro
„ continuo, e intanto non facciamo noi loro guerra. Nell'altra
„ parte del deserto si hanne una città la quale ha nome Femi-
„ nia, dove neuno uomo non può vivere se non uno anno; e
„ quella terra si è molto grande, ch'io voglio che voi sappiate
„ di vero ch'ella tiene cinquanta giornate per lungo ed altret-
„ tante per largo, ed havvi tra loro tre reine senza l'altre don-
„ ne che tengono la città e le castella da loro; e quando elle
„ cavalcano sopra d'alcuno loro nemico, elle menano cento mi-
„ gliaia di donne di pregio bene a cavallo, senza quelle che
„ menano l'arnese e la vivanda. Ancora sappiate che la nostra
„ terra énne avvolta d'uno fiume il quale esce di Paradiso, il
„ quale ha nome Fison, che non si puote passare senza nave.
„ Di là da questo fiume si hanne una terra la quale si chiama
„ Picconie, nella qual terra abitano gente picciole, siccome fan-
„ ciulli di cinque anni ovvero di sei, ed hanno cavalli di gran-
„ dezza di montoni: e sono cristiani, e non è neuno che loro
„ faccia guerra, se non una maniera d'uccelli che vengono so-
„ pra di loro ciascuno anno due volte: l'una volta vengono
„ nella vendemmia. Allora il loro re esce fuori a battaglia con-
„ tra quelli uccelli, e già non se ne partono questi uccelli infi-
„ no a tanto ch'elli non hanno fatto grande mortalità di que-
„ sta gente: e questa pistolenza diede loro Iddio per li peccati
„ de'loro anticessori. Ancora abbiamo tra noi una gente di sa-
„ racini, i quali sono dalla cintola in su uomini, e di sotto ca-
„ valli, e portano archi, e stanno nel deserto, e appresso de'lo-
„ ro confini stanno uomini salvatichi, i quali mangiano erba e
„ carne cruda, e questa gente non escono del deserto, imperoc-
„ chè a Iddio non piace, e giacciono continuamente in su l'er-
„ ba, e questi uomini salvatichi fanno guerra contro questi sa-
„ gittari, e i sagittari contra di loro, e perciò giacciono costo-
„ ro in su l'erba che li serpenti non nocciano loro. E voglio
„ che voi sappiate che noi ne facciamo prendere per ingegno
„ a' nostri uomini, e guardiamli nella nostra corte perchè la
„ strana gente li veggano. Ancora abbiamo una maniera di be-
„ stie le quali hanno uno corno in fronte dinanzi lungo uno

„ braccio: a queste bestie sono detti colori, bianchi e neri e
„ rossi; ma i bianchi sono più forti che gli altri, ch' elli si
„ combattono contra il leone, e il leone per ingegno l' uccide;
„ che quando elli si combattono insieme il leone si mette do-
„ po uno albero ben forte, e poi viene verso l'unicorno, e l'uni-
„ corno il crede ferire, e 'l leone fugge il colpo, e l'unicornio
„ fere nell'albero sì forte ch'egli non può riavere il corno, al-
„ lora viene il leone a lui, e sì l'uccide, e l'unicornio uccide lui.
„ Ancora sappiate che noi avemo appresso di noi i giganti, i quali
„ soliano avere per antico tempo di lungo sessanta gomita, ma ora
„ non sono se non quindici, e non possono uscire del deserto se
„ non quando noi vogliamo, imperciocchè sono al nostro coman-
„ damento. Ancora abbiamo una maniera d' uccelli i quali
„ hanno nome fenice, che in tutto il mondo non ha se non uno
„ solo; e questo uccello vive cinquecent' anni, e poi fa uno ni-
„ do ed entravi dentro, e tanto il batte dell' alie che 'l fuoco
„ vi s' accende, ed arde lui e 'l nido; poi quello nido diventa
„ polvere, e di quella polvere nasce uno simigliante uccello.
„ Ancora vi facciamo assapere che nell' una delle nostre Indie
„ non ha nè verme nè serpente, tanto è netta, e correvi uno fiu-
„ me il quale è chiamato Ydal, il quale viene di Paradiso terre-
„ stro: e questo fiume si divide in sei parti, e va per la con-
„ trada d'India, e mena oro e pietre preziose, siccome smeraldi,
„ zaffiri, aspi e calcidoni, once, topazzi, rubini, grisopasse, ia-
„ chinte, grisolette, bericche e molte altre pietre preziose. An-
„ cora abbiamo intra noi un' erba che chiunque porta sopra
„ la barba puote cacciare via il diavolo, e farlo venire a se e
„ favellargli; ed egli ti dice di ciò che tu il dimandi, e imper-
„ ciò non osa abitare il diavolo intra noi. Nel nostro deserto
„ estremo cresce il pepe e sì lo cogliamo ciascuno anno, e la
„ terra dove cresce si è tutta piena di serpenti, e quando il
„ pepe è maturo in su gli alberi, che sono drudi e folti, e
„ ramoruli e bene caricati, allora i paesani vi mettono il fuoco
„ e il bosco arde, e il pepe cade in terra, e i serpenti fuggo-
„ no tutti dinanzi al fuoco, e quelli che ardono il bosco d' in-
„ torno sì gli uccidono tutti; poi quando il fuoco è spento, gli
„ uomini si tolgono forche e rastrella e fannone grandi monti,
„ e lo mondano al vento: poi lo cuocono nell' acqua per trar-
„ rene il veleno de' serpenti. E questo bosco si è d' intorno ad
„ un' alta montagna la quale ha nome Olimpus, e di quella

„ montagna esce una fontana che pare distemperata, quando
„ l' uomo ne beve, di tutte le buone spezie del mondo, e qua-
„ lunque persona ne beve di quell' acqua non sente niuna in-
„ fermitade da indi a trent' anni, se tanto potesse vivere. E
„ in quella fontana nascono pietre chiamate indevoiro, e sono
„ di tale virtù quelle pietre, che l' aquila le porta al nido dei
„ suoi pulcini per riconfortare loro veduta, ch' elle rischiarano
„ gli occhi. Ancora vi facciamo certi che noi abbiamo un' al-
„ tra fontana la quale è di tanta virtù, che se un uomo vivo
„ vi si bagna dentro egli si trova dell' età di trent'anni. Anco-
„ ra abbiamo uno mare di rena pericoloso siccome mare
„ d' acqua, ed è molto grande, e niuno corpo d' uomo non
„ v' osa entrare dentro, e imperciò non puote neuno uomo sa-
„ pere la grandezza della nostra terra, se non noi che n' ab-
„ biamo la scritta. E si abbiamo un altro paese per lo quale
„ noi possiamo visitare la nostra terra e andare oltre a quel-
„ lo mare per uno fiume ch' esce d' una montagna, che è in-
„ tra noi e i figliuoli d' Isdrael. E questo fiume mena molte
„ pietre preziose, e fa il suo corso per lo mare arenoso, e sem-
„ pre corre molto forte, se non se il sabato, che non si muta
„ in tutto il dì, anzi sta queto e riposasi. Dall'altra parte del-
„ la montagna d' onde questo fiume nasce abbiamo noi settan-
„ tadue castella delle più forti del mondo, ed è l' uno presso
„ all'altro ad una balestrata, e in ciascuno castello avemo noi
„ per guardia quattrocento cavalieri; e tremila sergenti, e cin-
„ quemila balestrieri, e dugentomila arcadori, i quali guardano
„ il monte e i monti, che la gente del Grotto del lignaggio
„ de' figliuoli d' Isdrael non se ne potessero escire, imperciocch' elli guasterebbero tutto il mondo, tanti sono. E voglio
„ che voi sappiate, che per ciascuno castello ovvero città la
„ quale noi abbiamo, elli n' hanno quindici, e per la grande
„ spesa la quale noi facciamo nel fornimento di queste castel-
„ la lo grande re d' Isdrael si ci dà ogni anno trecento cam-
„ melli carichi d'oro e d'argento e di pietre preziose; e que-
„ sto ci dà perchè noi atteniamo la triegua che noi abbiamo
„ con lui. E questo re d' Isdrael si hanne dugento re sotto la
„ sua podestà, i quali tutti ubbidiscono a lui, e si hanne sei-
„ cento principi, e tra duca e conti millequattrocento: e per
„ la sua terra corrono due fiumi i quali escono di Paradiso. E
„ il monte dove noi abbiamo le castella si ha nome Gor e Ma-

„ gor, ed è così chiamato per due fratelli i quali usciro del
„ lignaggio de'figliuoli d'Isdrael, e guardarono quella monta-
„ gna; e appresso di quella montagna stanno di nostri re per
„ guardarla, i quali ricevono il tributo del grande re d'I-
„ sdrael, e i loro mercatanti vanno sicuramente per la nostra
„ terra, e i nostri vanno per la loro; ma noi non lasciamo en-
„ trare neuno di loro nelle nostre fortezze, e quando noi vo-
„ gliamo a loro far guerra noi li prendiamo siccome noi vo-
„ gliamo, e si uccidiamo tutti i vecchi, e i fanciulli teniamo
„ per noi servire, e tutti li facciamo sanare, imperciocchè gli
„ uomini e le femmine di quella terra sono la più calda gente
„ che sia al mondo, e la più orgogliosa. Appresso di quello
„ monte si ha uno deserto dove neuno uomo non puote abitare
„ per lo grande caldo che v'ha, e correvi uno fiume di polve-
„ re d'onde che neuna persona vi puote passare, se non quan-
„ do il vento vi fiere entro ben forte, e fallo partire della ter-
„ ra allora vi si puote passare, ma se lungamente vi stesse to-
„ stamente vi perirebbe; e qualunque persona ne puote uscire
„ tutta la polvere ch' egli ne trae diventa pietra preziosa, e
„ quelli che ne traggono la polvere non possono vedere le pie-
„ tre infino a tanto che non l' avemo vedute noi, e se a noi
„ piace noi si le teniamo, e se non, si le rendiamo. Ancora in
„ quella terra si nutricano molti fanciulli nell'acqua per acco-
„ stumargli d'andare cercando per le pietre preziose in del fiu-
„ me. Ancora presso del deserto si hanne una terra dove neu-
„ na persona non può abitare per lo grande caldo che v' ha,
„ ed in quella terra nascono una maniera di vermini i quali
„ non possono vivere se non in fuoco, e questi vermi sono chia-
„ mati salemandre, ed hanno la loro pelle siccom' e' verri che
„ fanno la seta. E di quelle pelli facciamo noi robe alle nostre
„ donne della nostra terra, e queste robe non si possono lava-
„ re se non in fuoco ardente. E imperciò vi diciamo che noi
„ abbiamo intra noi tante ricchezze, che non è neuno, se vuo-
„ le guadagnare, che possa essere intra noi povero. E i santi
« pellegrini i quali vengono a messer santo Tommaso apostolo,
„ e agli altri buoni santi nella nostra terra, per li quali Iddio
„ fa di molti miracoli, noi li governiamo delle nostre limosine
„ per amore di Gesù Cristo. E il nostro signore Reno fa di mol-
„ ti belli miracoli per amore di messer santo Tommaso aposto-
„ lo, più che non fa per niuno degli altri santi della nostra

„ terra, che ciascuno anno esce fuori del sepolcro in cotal di
„ come fu martoriato, e si fa predicazione a tutta la gente del-
„ la nostra cittade, e annunziaci il salvamento dell'anima; sic-
„ come noi ci dobbiamo contenere. E anco tra noi non abbiamo
„ niuno ladrone nè niuno avaro, imperocchè Domeneddio nostro
„ signore non lo sofferrebbe nemico, che incontanente manda
„ distruggimento sopra di loro. Ancora vi facciamo assapere che
„ noi abbiamo i migliori cavalli del mondo, e sono molto cor-
„ renti, e sono tanto grandi, che quando noi vi vogliamo salire
„ suso si ci conviene salire per iscale, e si portano uno cava-
„ liere a giornate tutto armato, tutta via correndo, colla vivan-
„ da di tre dì, se mestiero gli è. Ancora sappiate che in tutto
„ il mondo non ha re che sia tanto ricco come siamo noi, sic-
„ come di buone castella e di buone città, e d'oro e d'argento,
„ salvo che il grande re d'Isdrael. E avemo di molti buoni ca-
„ valieri, e grande quantità di pietre preziose, e si abbiamo
„ molti drappi d'oro e di seta, e quanto conviene a corpo d'uo-
„ mo e di femmina, per istare ad agio e ad onore. E quando
„ noi andiamo a battaglia noi ci facciamo portare dinanzi noi
„ quattro croci d'oro, e gonfaloni ed insegne, e gli altri re e
„ duca e principi e baroni e conti i quali vengono con noi, han-
„ no insegne e conoscenza di palio e di zendado siccome deb-
„ bono nelle loro insegne: e meniamo con noi trenta migliaia
„ d'uomini i quali sono tutti cherici, e ancora meniamo con
„ noi cento migliaia di cristiani latini senza gli altri cavalieri, e
„ ancora meniamo cinquantamila balestrieri, e quarantamila
„ arcadori, senza coloro che vanno colla vivanda e coll'arnese:
„ e tutta questa gente mantiene la nostra corte. Ancora abbia-
„ mo, siccome noi v'avemo detto, sessantadue re cristiani, i qua-
„ li sono sotto di noi, senza quelli che non sono cristiani, e
„ stanno sotto il nostro comandamento; e possiamo menare lo-
„ ro e la loro gente là ove noi vogliamo, e ciascuno hanno
„ per se la sua terra bella e ricca. Ancora significhiamo a voi,
„ che quando noi andiamo a battaglia noi lasciamo la nostra
„ terra nella guardia di quattro patriarchi di santo Tommaso. E
„ quando noi cavalchiamo per la terra noi facciamo portare
„ una croce dinanzi da noi, la quale non è adornata nè d'oro,
„ nè d'ariento, nè di pietre preziose, perciocchè noi abbiamo in
„ rimembranza la passione di Gesù Cristo nostro signore. E cia-
„ scuna delle nostre città ha due porte senza arco volto, che noi

„ non vogliamo che la croce vi si bassi nè all'entrata nè all'u-
„ scita. E quando noi entriamo nella cittade noi facciamo por-
„ tare dinanzi da noi quattro vasella d'oro, le quali sono pie-
„ ne di terra per ricordanza che noi fummo fatti di terra, e
„ terra diverremo: e ciò è dimostranza che noi siamo di buon'a-
„ ria. Ancora facciamo portare un altro vasello pieno d'oro,
„ perciocchè quelli che ci vedranno conoscano la nostra si-
„ gnoria, e siccome io sono il più grande re che sia da Gor e
„ da Magor infino in occidente. E neuno è tanto ardito che o-
„ si mentire in tra noi d'alcuna cosa, che s'egli mentisse, noi
„ il testimonieremmo a falso e a disleale, nè giammai non a-
„ verebbe onore, che Gesù Cristo comandò che l'uno amasse
„ l'altro in buona lealtade, e comandò che avolterio, nè forni-
„ cazione, nè micidio, nè falso giudicamento non si facesse; e
„ se alcuno di noi fosse trovato in avolterio, noi l'ardiamo sen-
„ za alcuno indugio, pertanto che sia peccato o di fornicazio-
„ ne o d'avolterio, che Domeneddio ordinò che fosse matrimo-
„ nio, e che ciascuno avesse moglie, perciocchè non facesse
„ peccato coll'altrui. Ancora vi facciamo certi che noi visitia-
„ mo il corpo di santo Daniello profeta, il quale è presso di
„ noi, e meniamo con noi in nostra compagnia diecimila ca-
„ valli, e bene armati, e duemila balestrieri, e cento castella
„ fatte sopra leofanti in tale maniera, che ciascuno castello è
„ fatto sopra quattro leofanti; e andiamo in questo modo perchè
„ noi ci difendiamo da' serpenti e da' dragoni, i quali hanno
„ otto teste i quali stanno in Babilonia la diserta; e convienci
„ andare in prima otto dì per deserto prima che noi siamo in
„ Babilonia; e questo facciamo noi ogni anno, ma noi troviamo
„ molte vivande per mangiare, siccome cervi rossi e unicorni
„ di tre colori, e altre maniere d'uccelli chiamati fenice, ed
„ è la miglior carne del mondo a mangiare. E in queste otto
„ giornate del deserto troviamo noi Babilonia deserta, dove
„ giace il corpo di santo Daniello profeta; poi di là infino nel-
„ la fine del deserto hanne cinquanta giornate a uno tegnente,
„ e poi di là sono i giganti, i quali ci rendono tributo, e del
„ tutto sono al nostro comandamento: ed è tanto grande la lo-
„ ro terra ched ella dura cento giornate per lungo e sessanta
„ d'ampio: che s'elli fossero prodi siccome elli son grandi,
„ elli potrebbero combattere contra tutta l'altra gente del
„ mondo; ma il Signore si diede loro cotale dono, ch'elli non

„ s' intramettessero se non in lavorare la terra od altro lavo-
„ rio; e perciò lo fece Iddio, che nello antico tempo i loro pa-
„ dri fecero e fondaro la torre di Babel per combattere il
„ cielo. E di questa gente abbiamo con esso noi incatenati,
„ siccome bestie, per mostrarli alla gente che non li conosco-
„ no, e in neuno modo noi non sofferiamo ch' altra gente n' a-
„ vesse neuno, perciocched elli sono nostri legittimi, e tutta
„ la terra loro, che tanto è lunga e larga. Ancora vi facciamo
„ assapere che il nostro palazzo è fatto alla maniera ed alla
„ similitudine di quello che santo Tommaso ordinò al re God-
„ dofredi d' India; e il tetto del palazzo si è coperto d' uno
„ legno che ha nome libano, e tutto il legname che 'l sostiene
„ si è di cetino; e quello legno che ha nome libano non può
„ ardere in fuoco. E in su il palagio hanne due mele d' oro,
„ e in ciascuna mela si ha due scarboncoli, e perciò riluce di
„ giorno, e lo scarboncolo riluce di notte. E le più grandi por-
„ te del palazzo sono d' uno legno che ha nome cestro, lavo-
„ rate con pietre preziose e con oro molto sottilmente; ed han-
„ no tale virtù quelle porte, che niuno malvagio non vi puote
„ entrare dentro; e l' altre porte sono di libano, e le finestre
„ sono di cristallo. E le tavole dove noi mangiamo sono d' o-
„ ro lavorate con pietre preziose riccamente, e sono in quattro
„ puntelli d'almastica, la quale è una pietra che have tale vir-
„ tù, che neuno uomo si puote adirare al mangiare; l'altre ta-
„ vole sono d'almastica, e i puntelli d'avorio e d' almastica, i
„ quali li sostengono, riccamente intagliate. E dinanzi dal no-
„ stro palazzo si hanne una piazza dove noi stiamo quando noi
„ vogliamo vedere i nostri giovani giostrare, ovvero fare al-
„ cun altro giuoco. E il nostro palazzo è fatto d'una pietra che
„ si chiama orimple, perciocchè i giovani abbiano i cuori mi-
„ gliori e più arditi. La camera del palagio dove noi giaciamo
„ si è coperta d'oro ed ornata di molte pietre preziose, e cia-
„ scuna notte v'arde una lampana piena di balsamo, e là tene-
„ mo noi corte alle nostre grandi feste, perciocchè il balsamo
„ rende molto buono odore. E nello letto dove noi dormiamo
„ si hanne molti saffiri da tenere l'uomo casto: che noi avemo
„ di molte belle femmine, ma noi non giaciamo con loro se
„ non quattro mesi dell'anno, e solamente per cagione d' inge-
„ nerare figliuoli; e cotale costume teniamo noi, ma l' altra
„ gente fanno a loro volontà. E ciascuno giorno vengono alla

„ nostra corte trenta uomini tra istrani e trapassanti, i quali tutti
„ quanti hanno al corpo quanto bisogna loro e per loro cavalie-
„ ri. E dinanzi dal nostro palagio alla nostra entrata avemo noi
„ ordinato uno specchio per mei la porta, per molto grande
„ ingegno fatto, ed è molto bello e lucente, e quelli della città
„ il veggono di dì e di notte. Con tutto ciò ch'è la città dura
„ sette giornate, ed è tutta intorno murata di profferito di di-
„ versi colori. E qualunque persona vuole andare là ov' è lo
„ specchio, e'ne si gli conviene montare centosessantasette sca-
„ loni, e tutti gli scaloni sono di cristallo lavorati con pietre
„ preziose, siccome sardine, bericche, e aspe, baleste, almati-
„ ste, e di molte altre maniere; e facciamovi certi che sopra
„ questi scaloni sono posti quattro pilastri, e ivi suso uno capi-
„ tello, e in su questo capitello si hanne otto pilastri, e in su-
„ so questi otto pilastri si hanne uno capitello, e in su questo
„ capitello si hanne dodici colonne, e in su queste dodici co-
„ lonne si ha uno capitello, e in su questo capitello si hanne
„ trentadue colonne, e su ivi hanne quattro capitelli, e sopra
„ questi quattro capitelli si hanne sessantaquattro colonne pic-
„ cole, e in su queste sessantaquattro colonne si hanne uno ca-
„ pitello sopra al quale dimora la grande colonna dove lo spec-
„ chio è commesso tanto sottilmente, che neuna persona che 'l
„ veggia non sa dire come fu fatto, e non lo farebbero tutti
„ quelli del mondo; e neuno monta lassuso senza commiato. E
„ continuamente si lo guardano di dì venti cavalieri armati di
„ tutta arme, e trenta si lo guardano di notte, perchè neuna
„ persona vi montasse senza parola. Ancora vi facciamo assa-
„ pere che ciascuno mese dell' anno servono dinanzi dalla no-
„ stra tavola sei re incoronati, e cinquanta in tra ducá e con-
„ ti, di quanto che noi comandiamo loro, senza altra gente i-
„ strana, e una parte de' nostri sergenti stanno bell' e armati.
„ Ancora avemo con esso noi duemila Franceschi, i quali noi
„ avemo tutti fatti cristiani, e servono tutti alla nostra tavola
„ e alla nostra camera, e stanno in nostra corte. E quanti che-
„ rici vengono alla nostra corte, siano cherici o laici, noi dia-
„ mo loro l'ordine di cavalleria, e perciò il facciamo noi, per-
„ ch'elli sono bene perfetti nella fede di Gesù Cristo, e sono
„ buoni cavalcatori e leali in castella, e sono buoni balestrieri.
„ E quando noi andiamo in battaglia, i Franceschi stanno d'in-
„ torno noi per guardare la nostra persona e 'l nostro corpo. E

„ avemo con noi gente di tutte terre, i quali ci dicono i co-
„ stumi e le maniere de'loro paesi. I Franceschi ci dicono buo-
„ ne novelle del papa di Roma, nostro buono amico e fratello
„ in Dio. E tutti i re, e duca, e conti, e'Franceschi tutti man-
„ giano alla nostra tavola ordinati. E quanti re, e duca, e con-
„ ti muoiono senza rede noi diamo la sua terra a' Franceschi,
„ e tengono il luogo di colui ch'è morto. E in tra questi France-
„ schi che mangiano alla nostra tavola si ve n' ha dodici arci-
„ vescovi e ventiquattro vescovi, e i quattro patriarca di san-
„ to Tommaso apostolo: e si avemo altrettanti abati quanti di
„ hanne nell' anno, e ciascuno canta messa dentro alla nostra
„ chiesa, che tanto è ricca che niuna persona non lo potrebbe
„ credere se non lo vedesse. E quando elli hanno cantato la
„ messa si ritorna ciascuno alla sua badia a visitare i loro fra-
„ ti. E io sono chiamato Presto Giovanni, imperciocch'io deb-
„ bo avere umilità siccome prete, che il nostro signore Gesù
„ Cristo fu umile e prete, e dacchè Iddio ebbe l'ordine di pre-
„ te, dunque è il prete la più alta persona che sia, e imper-
„ ciò dee il prete avere in lui umiltà e castitade e pazienza,
„ che Gesù Cristo fu prete e re; e imperciocchè il nome è tan-
„ to grande, sono io chiamato Presto Giovanni. E facciamvi as-
„ sapere che coloro che guardano noi v'ha con loro re e arci-
„ vescovi, e quelli che guardano i nostri mercatanti sono arci-
„ vescovi e re, e coloro che ci mantengono per ordine sono ar-
„ civescovi e re; e avemo la corona del patriarca di santo
„ Tommaso, e la corona per essere imperadore e re. E im-
„ perciocchè tanti nobili signori servono alla nostra corte, e
„ mangiano e beono, si ci conviene molto ispendere. Ancora
„ vi facciamo assapere che noi teniamo consiglio ogni otto
„ anni nella città di santo Tommaso apostolo, e fa que-
„ sto benedetto apostolo corporalmente predicazione a tutto
„ il popolo, e tutta la gente della nostra terra vengono al
„ concilio, il quale dura due mesi poichè noi siamo assem-
„ biati là, e quelli a cui noi diamo commiato si se ne partono,
„ e gli altri rimangono con noi. Ancora vi facciamo assapere
„ che noi avemo un altro palagio, il quale è tanto forte e
„ bello e grande come quello che noi v' avemo detto, e fu
„ fatto in questa maniera. Che prima ch' io fossi nato si ven-
„ ne al mio padre una boce, e disse: farai uno palagio al tuo

„ figliuolo re, ancora è a nascere, il quale sarà il sovrano re
„ terreno, e quello palagio avrà tanta di virtù da Dio, che
„ chiunque v' anderà a quello palagio, sia istrano di paese, ov-
„ vero sia della nostra terra, ed egli v' entrerà dentro, non sa-
„ rà tanto famoso che incontanente non sia pieno, siccom' e-
„ gli avesse mangiate tutte le buone vivande del mondo. Co-
„ sì fu detto al mio padre, e quando venne la mattina, che 'l
„ mio padre fu desto, egli fu molto sbigottito di quello che
„ la boce gli aveva detto, incontanente comandò che il pala-
„ gio fosse incominciato, e che i maestri e i lavoratori fossero
„ apparecchiati. E questo palagio fu fatto di cristallo di fuori,
„ e dentro di pietre preziose, e di sopra di zaffiri e di topazzi
„ in somiglianza del cielo stellato; lo lastrico dentro si è di
„ grandi tavole di cristallo. Tutto fu fatto nella maniera co-
„ me il mio padre comandò, e dificato e sostenuto da cinquan-
„ ta colonne d'oro, e ciascuna è alta sessanta gomita, di sotto
„ grosse e disopra sottili per più fortezza; la grossezza è tan-
„ to quanto uno avignasse due volte colle braccia. Nè in tutto
„ il palagio non è nè uscio nè finestra, che li scarboncoli e
„ le pietre preziose che vi sono dentro rendono grande lume
„ al palagio. Ed havvi tre sovrane pietre che niuna persona
„ le potrebbe pregiare, e sono tanto chiare che niuno occhio
„ d'uomo le potrebbe guardare. Ancora vi facciamo assapere
„ che noi teniamo corte sei dì dell' anno, siccome per Natale,
„ e per Pasqua, e la Pentecosta, e l' Ascensione, e due dì di
„ santa Maria, e stiamo dentro del palagio per queste feste
„ infino alla sera, e facciamo predicazione al popolo; e quan-
„ do la notte viene e noi usciamo del palagio, pieni e sazii
„ solamente del buono odore che noi vi sentiamo, siccome noi
„ avessimo ciascuno mangiato le migliori vivande del mondo.
„ E neuno entra in questo palagio se non questi sei dì dell'an-
„ no, se non quando noi volessimo trattare d' alcuno nostro
„ consiglio segreto. E voglio che voi sappiate che quaranta
„ cristiani franceschi e cento sergenti lo guardano di dì e di
„ notte. Noi n' avemo significato una parte de' nostri miracoli
„ e de' nostri costumi e della virtù di messer santo Tommaso
„ apostolo, ma noi non v'avemo fatto certi degli altri santi, nè
„ delle nostre chiese, nè de'palagi di quattro patriarca, i qua-
„ li sono sì maravigliosi che voi non lo potreste credere. E
„ quanto che noi v'avemo mandato dicendo è così vero, come

« voi credete che 'l vostro signore Iddio onnipotente sia tutto
« in cielo e in terra, e sì com'egli è in tre persone, ed è uno
« solo Iddio. E imperciò vi facciamo certo che noi non v'ave-
« mo detto alcuna cosa se non pura verità. Colui vi guardi
« che regna senza fine.

EPISTOLA

CHE SCRISSE IL GRAN TURCO

A

PAPA CLEMENTE SESTO

A ROMA

Quest' epistola fu pubblicata dal Doni nella sua raccolta di Prose antiche nel 1547. La sua lezione s'avvicina a quella d'un codice laurenziano, Pluteo 40 Codice 49; ma un altro codice riccardiano ci ha dato migliori varianti, e noi eseguiamo questa nostra ristampa servendoci della lezione del medesimo codice riccardiano di numero 2322. Parla il Villani di Marbasciano signor de'Turchi nel libro duodecimo capitolo trentanove, Tomo quarto, *della nostra edizione,* ove racconta la presa di Smirne sopra i Turchi operata dai cristiani crociati nel 1344, i quali dopo essere stati sconfitti e tagliati a pezzi dal soldano, resisterono valorosamente contro la potenza de' Mussulmani nella conquistata città delle Smirne.

« Marbasciano Eben Jesj, con li suoi fratelli Cerab e Luy-
« sbaye, e collaterali, combattitori dello 'mperadore Organe, e
« signori nelle parti d' Acaia, al grande sacerdote de' Romani
« diletto secondo i meriti.

« Novellamente è pervenuto agli orecchi nostri che a' prie-
« ghi e domande del popolo veneziano nelle parti d' Italia fate
« pubblicamente divulgare nelle vostre chiese, che qualunque
« persona prenderà l' arme contra di noi e nostra gente pro-
« mettete remissione de' loro peccati in questo secolo, e vita
« beata nel futuro; della qual cosa la verità abbiamo intesa

« con segreta fede per lo avvenimento d' alquanti pedoni cru-
« ciferi, i quali nuovamente hanno fatto passaggio in navili dei
« Veneziani. Per la qual cosa siamo costretti maravigliarci som-
« mamente, imperocchè dato che dal sommo Iddio vi fosse da-
« ta podestade d' assolvere e legare l' anime, doveresti niente
« di manco procedere in questo più maturamente, nè doveres-
« ti inducere sopra di noi i cristiani, e massimamente gl' Ita-
« liani, ornati del segno della croce. Con ciò sia che, secondo
« i nostri padri hanno informato, noi e il nostro popolo fu in-
« nocente della morte e ingiuria del vostro Cristo, e con ciò
« sia che le terre e' luoghi dove sono i vostri oratorii non so-
« no posseduti per noi, anzi sempre mai abbiamo avuto in o-
« dio, ed abbiamo, i popoli de' Giudei, perocchè, siccome noi
« abbiamo inteso per le antiche storie e per le nostre croni-
« che, essi a tradimento e per invidia misono nelle mani del pre-
« side romano in Gerosolima il vostro Cristo e profeta, il qua-
« le lo fece morire in sul legno della croce. E oltre a questo
« siamo costretti maravigliarci che gl' Italiani si levino contro
« a noi con ciò sia che secreto amore c' infiammi di dovergli
« amare, considerando che essi e loro magnificenze sono proce-
« duti dal sangue de' Troiani, gli autori de' quali sappiamo che
« furono Antenore ed Enea discesi della stirpe del magno Pria-
« mo, in cui scambio noi dobbiamo tenere lo 'mperio nelle par-
« ti d' Europa. E secondo le promesse che i nostri antichi han-
« no avute da' nostri Iddii, intendiamo rifare la magna Troia,
« e vendicare il sangue del forte Ettore, soggiogando al nostro
« imperio la ruina de' nobili Greci, e punire il furto della no-
« stra Dea Pallade negli eredi de' trasgressori. E ancora inten-
« diamo riacquistare in tutto il nostro impromesso imperio Cre-
« ti e l' altre isole marine, le quali ci ha rapito il popolo dei
« Veneziani, e quelle sottomettere alla nostra potenzia. E per-
« tanto domandiamo e preghiamo la vostra prudenza che di
« grazia pognate silenzio agli atti vostri mandati per lettere
« d' Italia ad istanzia del predetto popolo veneziano, non pro-
« curando più contro a noi il popolo cristiano sotto spezie di
« pietà: con ciò sia che tra noi e loro non abbiamo alcuna
« guerra per la fede, considerato che niente ci porta se voi
« adorate Cristo, imperocchè noi lo reputiamo essere stato pro-
« feta, nè secondo la legge sua, siccome abbiamo inteso, pote-
« te costringere alcuno alla legge vostra. E se alcuna lite e

« discordia è tra noi e 'l popolo veneziano, questo è interve-
« nuto perchè loro indebitamente, non fortificati da alcuno co-
« lore di giustizia, non sotto nome dello 'mperio o d' alcuna
« monarchia alla quale sieno commesse per alcuna legge le co-
« se temporali, ma per sua superbia e temeritade hanno sog-
« giogato con crudele tirannia grande tempo alcune isole ma-
« rine e altri luoghi che sono ripromessi, come disopra dicem-
« mo, allo 'mperio nostro, le quali cose non possiamo soppor-
« tare. Con ciò sia che venuto è il tempo de' fati e della nos-
« tra ripromessione, per le quali tutte cose e per altre cagioni
« voi dovete e potete meritamente ritrarvi dall' impresa, e spe-
« zialmente avendo noi udito il predetto popolo veneziano es-
« sere molto istrano della vita e costumi de' Romani, perchè
« non si convengono con li Romani, poichè non si convengono
« con seco nè in legge nè in costumi, ma solamente si repu-
« tano migliori che gli altri popoli circustanti, la cui super-
« bia noi esterminerenio con l' aiuto di Giove e delli nostri
« Iddii. Altrimente se la prudenza vostra non si ritrarrà
« dall' impresa fatta, noi attenderemo ad ampliare le for-
« ze nostre prendendo l' aiuto del divino imperadore Orga-
« ne, e degli altri re e primati orientali, i quali oggidì fanno
« vista di dormire, coll' aiuto de' quali fortificati trarremo
« da'confini della terra copiose schiere di gente d' arme, me-
« diante le quali noi faremo resistenza non solamente a'vostri
« pedoni cruciferi, ma eziandio intendiamo obliare inimiche-
« volmente, contra voi, milizia romana, germana, e francesca,
« e finalmente col favore di Nettuno intendiamo passare pel
« mare Ellesponto e Dalmatico con innumerabili navi condotte
« da' venti o da Zeffiro, e con artificiosa armata visitare le
« parti orientali, e spezialmente circa Dalmazia e Oloazia.

Data l'anno di Maometto 745 nell' entrata del mese *Chaldeu;*
« *o sia l' anno di Cristo* 1346.

DICERIA

CHE FECE

PANDOLFUCCIO DI GUIDO DI PANDOLFO DE' FRANCHI

AMBASCIADORE INSIEME CON ALTRI

DI

COLA DI RIENZO

TRIBUNO DEL POPOLO DI ROMA

NEL CONSIGLIO DI FIRENZE

A DI 2 *DI LUGLIO* 1347.

Il Doni nella sua rarissima raccolta di Prose antiche pubblicò le seguenti tre dicerie sotto il mentito titolo d'orazioni mentre i codici tutti le intitolano *dicerie*. Noi le riproduciamo alquanto emendate con l'aiuto d'un codice laurenziano, pluteo 40 codice 49. Cola di Rienzo si distinse moltissimo fra gli uomini del suo secolo, nè v'è alcuno mediocremente versato nella patria istoria, che non l'ammiri e lo consideri come uomo singolarissimo: quindi crediamo che debbano esser graditi alcuni documenti che lo riguardano, benchè indirettamente, mentre ci fanno conoscere in quanta stima era tenuta allora la repubblica di Firenze. Parla il Villani di questa solenne ambasceria al Libro duodecimo capitolo novanta, accennando che 'l Rienzo spedì al comune una sua lettera, della quale non è stato possibile trovarne copia.

„ *Frater enim et caro nostra est.* Signori Fiorentini, tutte
„ le cose che sono state dal principio del mondo insino a ora

« si sanno, e possonsi sapere per tre ragioni: principalmente
« per scrittura, per pintura, e per viva parola. Sicchè noi tro-
« viamo nelle nostre antichissime croniche, che voi sete disce-
« si del nostro sangue romano e pure del più nobilissimo e
« del più magno. E ciò si vede molto chiaramente, guardando
« alle vostre magnifiche e gloriose imprese, alli vostri discreti
« e ragionevoli ordinamenti, alla vostra grandissima virtù e sa-
« pienza, la quale è singolar confessione dell'universo mondo;
« sicch'io posso dire a voi in persona di quella nostra e santa
« città di Roma e popolo la parola di Salomone: *Gaudet pater*
« *tuus et mater tua, quae te genuit sapientem:* allegrasi il tuo
« padre e la tua madre, la quale t' ha ingenerato sapiente. E
« però considerando a tanta congiunzion di sangue, tanta con-
« giunzione d'amore, pare cosa molta degna e giusta che noi
« siamo venuti qui a farvi parte della nostra allegrezza, e a
« notificarvi il nostro felicissimo stato, il quale potete riputa-
« re vostro proprio, e userò la parola di Isaia al nono capitolo:
« *Populus qui ambulabat in tenebris vidit lucem magnam.* Se
« niuno popolo al mondo fu in tenebre, fu in pericolose e mor-
« talissime guerre, fu in pestilenzia, si è stato il nostro popolo
« di Roma, nè mai imperio, papa, nè altro principe del mon-
« do vi potè porre rimedio di salute. Ora quello signore che
« tutto sa, e puote ristorare, per la sua santa misericordia
« s'è mosso a pietà di noi, e per la grazia del santo Spirito
« ha creato novellamente virtudioso padre e signore, che si
« chiama Niccola. E veramente si può interpetrare *Nicolaus,*
« *nitens laus*, una risplendente laude, la quale vi ha allumi-
« nati tutti: di che? di giustizia, di pace, e di libertà, ch' ella
« è si cara, *Come sa chi per lei vita rifiuta;* come disse il vo-
« stro Dante. Il quale nostro signore e tutto il popolo univer-
« salmente vi mandano mille saluti, confortandovi a ben fa-
« re, e offerendo ogni loro potere in tutte quelle cose che
« sieno di vostro stato, di vostra pace, di vostra grandezza; e
« in ciò ha preso ordine di poter compiacere a voi e agli al-
« tri amici, perciocchè tutto il mese d'Agosto egli avrà in or-
« dine ottocento barbute a soldo, e fino a ora n'ha cinque-
« cento, tutti nobili romani caporali, sanza cavalcante alcuno.
« E però in tutti i vostri bisogni con grandissima fede potete
« richiedere quello signore e popolo, come carissimi fratelli
« discesi d' un sangue e d' un padre. Io non voglio dire più

« parole, perocchè messer Matteo dottor di legge, il quale è
« qui, e questi altri signori ambasciadori sporranno l'amba-
« sciata tutta ordinatamente, e prego quel Signore il quale è
« supplitore d'ogni difetto, che di tutte le cose ch'avete a fare
« vi lasci eleggere il migliore.

DICERIA

CHE FECE

FRANCESCO CHIAMATO LO SCHIAVO DE' BARONCELLI

DI ROMA

AMBASCIADORE INSIEME CON ALTRI

DI

COLA DI RIENZO

TRIBUNO DEL POPOLO DI ROMA

NEL CONSIGLIO DI FIRENZE, A DÌ 2 DI LUGLIO 1347.

ANNI DOMINI 1347.

„ Non è per temerità nè per soverchia audacia essermi
„ levato a sporre la presente ambasciata a tanta presenza quan-
„ ta è la vostra, perch' io conosco me essere insofficiente a
„ tanto: e potrei ben dire quella parola di Geremia: *Nam puer*
„ *ego nesciens loqui, tardioris et impeditioris linguae sum*, per
„ la qual cosa nessuno ardire m' aiuterebbe a dover dire, ma
„ piuttosto mi osterebbe una propria cagione di dover tacere.
„ Ma tuttavolta per considerazione di due cose, la prima, il
„ comandamento di questo nostro signorevole Pandolfo che det-
„ to ha, e di questi altri miei maggiori e onorevoli compagni:
„ la seconda, la discrezione e bontà di tutti voi, per li quali
„ mi confido che ogni mio difetto si sosterrà, dirò quello che
„ io ho da dire, cominciando col nome del nostro signor Id-
„ dio e con quella parola nel salmo: *Os meum aperiam, attra-*
„ *ham spiritum, et dilatabo eum, et ipse implebit illud.* E prima
„ ch' io proceda più avanti, non parlerò della disposizione e
„ discrezione dell'autorità, le quali a questo dire mi muovono,

« nè della seconda, perchè son certo che a voi sono ben ma-
« nifeste. *Dedit Dominus salutem magnam populo suo.* Signori,
« la presente ambasciata contiene più cose, ma potissimamente
« tre, le quali cose distintamente proseguirò per far aiuto alla
« difettuosa mia memoria. Come già udito avete, il nostro si-
« gnor Tribuno e liberatore, e 'l popolo tutto di quella santa
« nostra città di Roma, vostra madre, sorella e amica, si man-
« da a voi grandi e cari saluti con caritativa pace, rinnova-
« zione e confermazione d' antica parentezza: la quale pace
« insieme con esso lui potete e dovete avere e partecipare co-
« me strettissimi d'essa santa città e popolo, fratelli e amici. E
« si può dire a voi quella parola di Geremia: *Quærite pacem*
« *civitatis, et orate pro ea ad Dominum, quia in pace illius*
« *erit pax vestra*: e questo è quanto al primo. La seconda co-
« sa si è, che vi notifichiamo, a grande allegrezza ed esulta-
« zione, la liberazione e riduzione di essa santa città nostra
« da tanta servitù, tribulazione, oppressione ed oscurità dove
« ella era, e in questo, come manifesto si è a voi e a tutto 'l
« mondo, per proprie colpe e difetti de' suoi tiranni rettori e
« pastori fatti lupi, dei quali si potrebbe dire quella parola:
« *Rectores raptores.* Ed era fatta vedova e ignuda d'ogni virtù
« e d'ogni bene, madre e vestita d'ogni vizio e d'ogni difetto
« divenuta, in tanto ch'ell'era selva d'offensione, spelonca di
« ladroni, ricetto di micidiali, falsi, e d'ogni altra rea gente,
« e solamente a'buoni le porte si chiudeano, e infra gli altari
« e ne' luoghi santi ogni impresa crudele si trattava e com-
« metteva. Le donne lagrimose e 'l popolo, lacerato, i romei,
« religiosi e altra gente, tutti travagliati e oppressi, quale
« per uno modo e quale per un altro mostravano le loro pia-
« ghe delle loro ingiurie a mille insieme, che non solo altri,
« ma Annibale crudelissimo avrieno fatto pietoso. E i vostri
« viaggi, sì di mercatantare, e sì di visitare quei beatissimi
« principi nostri cittadini, messer san Piero e messer san Pao-
« lo, e gli altri innumerabili martiri, e gli altri santi che vi
« sono, erano tronchi e in tutto tolti, e altre cose scellera-
« tissime vi si commettevano tutto giorno, le quali ometto
« per non impedire il tempo, e per non fare tristore nell'orec-
« chie vostre. E per questo modo non potevate bene fare salve
« le vostre anime, e visitare quella sacratissima nostra città,
« la quale non è fondata nè di pietre nè di calcino, ma d' os-

« sa, polpe e sangue di santi. E già parea che la sentenza fos-
« se data nel cielo contro a lei; ma quel signore che tutto
« regge, lo quale molte volte quando si mostra più lontano,
« allora è più d'appresso, non permettendo lasciar perire il
« santuario suo, ma volendo che si riconoscesse, ispirante esso
« nostro signore Iddio, e esso popolo vigilando dei lunghi son-
« ni delle molte angosce, volendosi adducere a lume di verità,
« conferendo infra loro medesimi, e dicendo quella parola del
« profeta Geremia: *Num invenire poteritis virum qui spiritu*
« *Dei plenus sit?* parlando della persona del nostro signor tri-
« buno e liberatore. E considerando le universe virtù di esso,
« coadunato esso popolo tutto insieme, di uno animo e d'una
« volontà, come uno uomo fosse, gridando chiamarono: *Te, Nic-*
« *cola, chiamiamo aiutatore: te chiamiamo nostro signore: tu se'*
« *nostro liberatore, te conosciamo tribuno. Tu ci aiuta, tu ci li-*
« *bera; tu ci ordina, difendi e salva, e questo popolo sedendo in*
« *tenebre e in ombra di morte chiarifica; perocch' è venuta l'o-*
« *ra*, (la quale voglia Iddio che non si parta) concedendogli
« ogni potestà che dire si potesse, e dicendogli quella parola
« della santa Scrittura: *Omnia quae locutus eris faciemus, et*
« *erimus obedientes, ut bene sit nobis.* Lo quale nostro signore
« vedendo queste cose, e considerando ch'era opera dello Spi-
« rito santo (della grazia del quale esso manifestamente era
« ed è pieno) e ricordandosi del gran valore di quelli eccel-
« lenti nostri cittadini, i quali passarono di questa vita già è
« più che 'l millesimo anno, e che la fama loro non perirà mai
« se l'universo prima non si dissolve: come fu Giulio Cesare,
« Scipione, Fabrizio, Ottaviano e gli altri, che per loro virtù
« aveano locata Roma dove ella era al loro tempo. Ricordan-
« dosi ancora delle maniere e fatti loro, i quali esso nostro
« signore ha tutti bene a memoria, ed ebbe dal principio di
« sua gioventù, virilmente egli accettò la signoria, e comin-
« ciando a reggere e a correggere, e' ci ha salvati, ordinati,
« chiarificati. E puossi dire di lui quella parola che si legge
« de' detti degli Apostoli: *Signa et mirabilia fecit apud nos,*
« *signa et prodigia magna in populo, tantaque gratia cum*
« *fortitudine plenus*. E infra l'altre cose che ordinate ci
« ha, e'ci ha ordinata e fatta una nobilissima milizia dei
« nostri cittadini, in numero di cinquecento, e avanti che
« passi il mese saranno mille, i quali tutti con tutto il po-

« ter suo vi si offera liberamente a tutti i vostri servigi e
« piaceri, come a strettissimi fratelli e amici, che sempre deb-
« bono e intendono d'avere. La terza e ultima cosa si è, che
« certi gravi bisogni ch'esso nostro signore e santo popolo si
« ha a farè di presente, per volersi fortificare e fermare in
« questo felicissimo suo e vostro stato, lo quale sia preambulo
« e confermamento del giubbileo, il quale sarà di quì a breve
« tempo, del quale si ragiona nel libro de' Levitici, secondo il
« comandamento di Dio a Moisè: *Sanctificabis annum quinqua-*
« *gesimum, vocabisque remissionem cunctis habitantibus terrae*
« *tuae: ipse enim est jubilaeus*: e ancora per intendere ad estir-
« pazione di qualunque male piante in esso bello viridario, e
« in essa santa città fiorire non sapessero, e a confusione di
« qualunque questo stato contradicesse, dimanda a voi con
« grandissima affezione e fede che vi piaccia di sovvenirgli d'a-
« iuto, consiglio e favore, al presente senza nessuno intervallo
« di cento cavalieri più o meno del numero del tempo come a
« voi piacerà, faccendo questo servigio prima a Dio. E potras-
« si ben dire di voi quella parola che scrisse Matteo: *Merces*
« *vestra copiosa est apud Deum:* e giustamente, perchè aiutere-
« te osservare quella santissima città sua comune patria, legit-
« timo ovile, fondamento della fede cristiana, gente santa, po-
« polo da aquistare, lo quale Iddio in eredità se lo elesse, e
« della militante Chiesa. Obbligherete perpetuo quel santo po-
« polo a voi e a vostre generazioni, lo quale mai non si scor-
« dò de' benefizi ricevuti ma riconoscitore sopra gli altri po-
« poli del mondo. Anche intende e vuole, quando a voi piac-
« cia, come anticamente fe' con esso voi fare de' suoi fatti, ac-
« ciocchè de' vostri, quando bisognasse facciate con loro. Pre-
« go il nostro signore Iddio che vi faccia deliberare quello che
« sia di sua laude, riverenza e piacere.

Recitata a dì 2 di Luglio del 1347.

RISPOSTA

DI PANDOLFO FRANCO

AMBASCIADORE DEL DETTO ALLA PROFFERTA

DEI

FIORENTINI

« Quando considero alla vostra perfettissima e buona vo-
« lontà, e sento il vostro animo liberale, conosco bene che
« questi signori ambasciadori, ed io, non bastiamo a rendere
« quelle mirabili grazie che si converrieno a voi; tuttavolta
« sono molto certo che 'l nostro magnifico e virtuoso signore
« col popolo insieme, i quali hanno il potere e'l sapere, vi sa-
« ranno in perpetuo obbligati in cose simili e maggiori. Ri-
« cordomi di una parola la quale fu detta a Cesare stando in
« Arimino per un cavaliere al quale pareva che la presenza
di Cesare in Roma fosse splendente e subita, considerando
« ciò ch' avea a fare, e però disse: *Tolle moras: semper nocuit*
« *differre paratis*; e però vi preghiamo che togliate via ogni
« dimoranza e tardità, ed effettualmente mostriate la vostra li-
« bera volontà in breve.

« Recitata nel consiglio di Firenze in risposta alla profferta
« ch'avea fatta messer Tommaso Corsini per lo comune, a dì 3
« di Luglio 1347.

VOCI

LORO SIGNIFICATI

ED

ESEMPI MANCANTI NEL VOCABOLARIO

CHE SI LEGGONO

NEI QUI RIPORTATI DOCUMENTI

ISTORICI

1

ALMASTICA: pietra preziosa di questo nome. Presto Giov. Epist. p. 255. *Le tavole.... sono d'oro lavorate con pietre preziose riccamente, e sono in quattro puntelli d'almastica, la quale è una pietra etc. L'altre tavole sono d'almastica, e i puntelli d'avorio e d'almastica.*

2

ASSOMMARE: sommare, annoverare. Presto Giov. Epist. p. 248. *E sappiate che nulla persona potrebbe assommare il grande numero di loro, se non come della rena del mare.*

3

AVIGNARE: avvinghiare, stringere colle braccia. Presto Giov. Epist. p. 258. *La grossezza è tanto quanto uno avignasse due volte colle braccia.* Il Vocabolario riporta soltanto *avvinghiare*

4

BIFFORCARE, o biforcare: dividere, partire in due, o a modo di forca, e anche diramare. Dante Ep. agl' Ital. p 226. *Acciocc-*

chè 'l celeste pastore voi mandria del suo ovile cognosca.... e la sua bontà spanda l' odore dal quale siccome da un punto si bifforca la podestà di Piero. Il Vocabolario ha *biforcamento, biforcato, e biforcuto*, e non riporta il verbo *biforcacare* o *bifforcare*.

5

Cestro: sorta di legno prezioso. Presto Giov. Epist. *p.* 255. *Le più grandi porte del palazzo sono d'uno legno che ha nome cestro.*

6

Cetino: specie di legno dell' Indie. Presto Giov. Epist. *p.* 255. *E tutto il legname che 'l sostiene si è di cetino.*

7

Coadunato: adunato, raccolto. Baroncel. Fr. Dic. *p.* 268. *Considerando le universe virtù di esso* (Cola di Rienzo) *coadunato esso popolo* (romano) *tutto insieme, di uno animo gridarono* ec. Il Vocabolario ha bensì *coadunare*.

8

Conoscenza: insegna, bandiera. Presto Giov. Epist. *p.* 253. *E gli altri re e duca e principi e baroni e conti i quali vengono con noi, hanno insegne e conoscenza di palio e di zendado.*

9

Crucifero: crociato, insignito di croce. Gr. Turco Epist. *p.* 261 *La verità abbiamo intesa.... per lo avvenimento d' alquanti pedoni cruciferi.* E ivi *p.* 262 *Noi faremo resistenza... a' vostri pedoni cruciferi.* Il Vocabolario non ha neppure *crocifero*.

10

Drudo: adulto, grande, e si riferisce a cose animate. Presto Giov. Epist. *p.* 247. *Allora sono drudi i due pulcini, sicch'el-*

li possono volare. E *p.* 450. *E quando il pepe è maturo in su gli alberi, che sono drudi e folti, e ramoruti e bene caricati, allora i paesani vi mettono il fuoco.*

11

Innanziporre: anteporre. Greg. IX. Epist. *p.* 435. *I fatti si debbono innanziporre alle parole.* E. p. 436. *A coloro* (che inalzarono di molte ricchezze la Chiesa) *non s'agguagli, nè s'innanziponga la tua altezza.*

12

Labio: labbro; dal latino. Dante Ep. agl' Ital. p. 224. *Il nuovo dì comincia a spandere la sua luce . . . . . e 'l cielo risplende ne' suoi labii, e contra quella chiarezza conforta gli augurii delle genti.* Qui è usato metaforicamente per il confine dell'orizzonte.

13

Martoriato: martirizzato. Presto Giov. Epist. *p.* 453. *Ciascuno anno esce fuori del sepolcro* (santo Reno) *in cotal dì come fu martoriato.* Il Vocabolario ha questa voce, ma senza esempio.

14

Mei: col *per* innanzi, vale per mezzo. Presto Giov. Ep. *p.* 456. *Dinanzi dal nostro palagio . . . . avemo ordinato uno specchio per mei la porta.* Il Vocabolario riporta questa voce troncata dall'apostrofo, cioè legge me'.

15

Patriarca: Dignità sacerdotale. Presto Giov. Epist. p. 25 . *Tra questi che mangiano alla nostra tavola sì ve n'ha dodici arcivescovi . . . . e i quattro patriarca di santo Tommaso.* E. p. 112. *Non v'avemo fatti certi . . . . de' palagi di quattro patriarca.* Manca nel Vocabolario la desinenza plurale in *a* a questa voce.

16

Potissimamente: principalmente. Baronc. F. Dic. *p.* 267. *La presente ambasciata contiene più cose, ma potissimamente tre.* Il Vocabolario non ha che *potissimo*.

17

Prebente: colui che ha prebenda. Greg. IX Epist. *p.* 243 *E non ti ricorda quanto grande carico n' ha sofferto la Chiesa nelle decime de'prebenti, e degli ecclesiastici.* Il Vocabol. ha soltanto prebenda, con significato di rendita ferma di cappella o di canonicato.

18

Preside: presidente, prefetto. Gr. Turco Epist. *p.* 261. *Essi* (Ebrei) *a tradimento e per invidia misono nelle mani del preside romano in Gerosolima il vostro Cristo.*

19

Puntelli: le gambe che sostengono una tavola. Presto Giov. Epist. *p.* 455. *Le tavole dove noi mangiamo . . . sono in quattro puntelli d'almastica.* E ivi. *L'altre tavole sono d'almastica, e i puntelli d'avorio e d'almastica.*

20

Rastrello: arnese rurale. Presto Giov. Epist. *p.* 450. *Gli uomini si tolgono forche e rastrella, e fannone grandi monti* (del pepe) *e lo mondano al vento.* Il Vocabolario riporta questa voce, ma nessuno degli esempi che vi si leggono ha la desinenza plurale in *a*.

21

Scarboncolo: pietra preziosa lucentissima. Presto Giov. Epist. *p.* 255. *E in su il palagio hanne due mele d'oro, e in ciascu-*

na mela si ha due scarboncoli, e perciò riluce il giorno, e lo scarboncolo riluce la notte. E *p.* 258. *Li scarboncoli e le pietre preziose che vi sono dentro rendono grande lume al palagio.* Il Vocabolario ha *carbonchio, e carbencuto.*

22

Tega: frode, inganno. Greg. IX. Epist. *p.* 436. *Il ricevimento della tutela... non ti doverrebbe tornare così sconoscente, che tu alla tutrice ponessi tega di frodolente amministrazione.* Questa voce ha un carattere assai singolare, e non gli sapremmo dare altra provenienza che dalla voce *tegna*, dal latino barbaro, che riporta il Du-Fresne nel suo Glossario, col significato di *dolus fraus.*

23

Trapassante: viandante, passeggero, che passa da un luogo per andare in un altro. Presto Giov. Epist. *p.* 456. *E ciascuno giorno vengono alla nostra corte trenta uomini tra istrani e trapassanti.*

24

Travogliere: neut. pass. volgersi in tutti i sensi. Dante Ep. agl'Ital. *p.* 226. *Adunque se vecchia colpa non nuoce, la quale spesse volte come serpente si storce, e in se medesima si travoglie, ... di sperata letizia le primizie assaggiar potete.* Il Vocabolario riporta soltanto, *travolgere*, e *travolvere.*

25

Undamento: le rughe che si fanno nel volto in segno di grave ambascia. Dante Epist. agl'Ital. *p.* 225 *Asciuga, o bellissima, le tue lagrime e gli undamenti della tristizia disfa'.* Questa voce ci sembra bellissima e molto espressiva

26

VERRE: verme; dal franc. Presto Giov. Epist. *p.* 452. *E questi vermi sono chiamati salemandre, ed hanno la loro pelle siccome verri che fanno la seta.*

27

VICARIA: adiet. Dante Ep. agl' Ital. *p.* 227. *Pilato . . . . si vantava che in quel luogo per vicaria autorità di Cesare e' tenea officio.*

28

VIRIDARIO: giardino, luogo dove son piante che verdeggiano. Baronc. Fr. Dic. *p.* 269. *Per intendere ad estirpazione di qualunque male piante in esso bello viridario, e in essa santa città fiorire non sapessero.*

APPENDICE

DI DOCUMENTI E NOTE

DI

FRANCESCO GHERARDI DRAGOMANNI

CATALOGO

DEI GONFALONIERI DI GIUSTIZIA

DELLA

REPUBBLICA FIORENTINA

Anni

1293. Baldo Ruffoli. Migliore Guadagni. Dino Compagni. Giovanni Bujamonte. Goso Mancini.

1294. Lapo Angiolieri. Rosso degli Strozzi. Tingo Altoviti. Davizzino Davizzi. Betto Rinaldi. Bonaccino Ottobuoni.

1295. Pacino Angiolieri. Gherardo Lupicini. Nuto Marignolli. Vieri Baldovini. Chiaro del Cantore. Neri Corsini.

1296. Cambio d' Aldobrandini. Bellincioni. Ardingo di Buonagiunta de' Medici. Cante Guidalotti. Lapo Minutoli. Cino Cotti. Spinello Girolami.

1297. Duccio Anselmi. Lippo di Manno Manni. Cione Canigiani. Pacino Peruzzi. Arrigo Rocchi. Pagno di Strozza degli Strozzi.

1298. Lapo Ulivieri. Mannino Acciajuoli. Pagno Bordoni. Lapo degli Orciolini. Borgo Migliorati. Andrea de' Ricci.

1299. Guccio de' Medici. Lapo Bucelli. Borgo Rinaldi. Durante di Buonfantino Carnesecchi. Niccolò Ardinghelli. Tuccio Ferrucci.

1300. Cecco di Ciajo di Ristoro. Filippo Rinucci. Guido Ubaldini. Fazio da Micciola. Braccino Trinciavegli. Tedaldo Tedaldi.

1301. Orlandino Orlandi. Chiarissimo Buonapace (de' Cionacci). Guido Baldovinetti. Lapo di Vinci, Spinello Girolami. Pietro Brandani. Tedice Manorelli.

1302. Neri de' Ricci. Duccio Mancini. Geri Rosoni. Simone Guicciardini. Simone di Guazza. Mari da Mosciano.

1303. Lapo Minerbetti. Bezolo de'Bezoli. Vanni Gherardini. Avvocato del Bello. Cenni del Giudice. Aglione Aglioni.

1304. Cione Magalotti. Jacopo de' Ricci. Vanni Accolti. Bartolo Bandini. Bartolino Alberti. Nello Malegonnelle.

1305. Lotto Delli. Tuccio Ferrucci. Dolfo della Rena. Neri Aldobrandini Bellincioni. Niccolò da Cerreto. Piero Guadagni.

1306. Arrigo Sassolini. Ciangheri Beccanugi. Caccino Bonciani. Neri Pepi. Lapo de' Magli. Giannozzo Bucelli.

1307. Chele Bordoni. Dardano Acciajuoli. Ardingo de' Medici. Giovanni de'Ricci. Vita Altoviti. Passa de'Passavanti.

1308. Banco di Guernieri. Deo Bentaccordi. Lippo Benvenuti. Tuccio dal Pino. Lapo Velluti. Naddo di Giunta (Rucellai).

1309. Vieri Baldovini. Bianco Aglioni. Uguccione Tizzoni. Dardano Acciajuoli. Lapo Strozzi. Vieri Rondinelli.

1310. Bezolo de' Bezoli. Arrigo Sassolini. Giovanni Siminetti. Lapo Bucelli. Maruccio del Beccuto. Ruggiero di ser Benci.

1311. Vieri Rondinelli. Simone del Bello. Cione Alberti. Francesco Sassolini. Spinello da Mosciano. Gianni Alfani.

1312. Loso di Lapo Strozzi. Gherardo del Baldese. Bellincione Aldobrandini. Giannozzo Bucelli. Benino de'Medici. Cambio di Geri Jacopo.

1313 Mosciano da Mosciano. Battezzino de'Battezzini. Francesco di Corso. Zato Passavanti. Bello Mancini. Betto Betti.

1314. Banco Gianni. Cipriano di Buonaguida. Ruggiero di Ser Benci. Vanni Donnini. Pierozzo degli Uberti. Averardo de'Medici.

1315. Giovanni Malegonelle. Jacopo Marsigli. Cionetto Bastari. Migliorato Domenichi. Coppo Buonajuti. Nello Rinucci.

1316. Michele Maffei. Cino Martini. Fazio de'Giugni. Fazio Ubaldini da Signa. Bellincione Cacciafuori. Gherardo da Castelfiorentino.

1317. Alberto del Giudice. Giovanni Strozzi Giovanni Rustichelli. Pieraccio Guadagni. Tuccio Ferrucci. Medico Aliotti.

1318. Lotto Ardinghi. Ciampo Ducci. Giovanni de'Ricci. Donato Peruzzi. Giovanni Marignolli. Benino Borgoli.

1319. Zanobi Arnolfi. Tuccio Compagni. Gherardo Guadagni. Feduccio della Marotta. Piero Strozzi. Bindo da Quarata.

1320. Guerriante Marignolli. Naddo Bucelli. Francesco Boncia-

ni. Giovanni de' Ricci. Filippo Aldobrandini. Giovanni Compagni.

1321. Buoninsegna Gherardi. Banco Bencivenni. Bencivenni Buonsostegni. Giovanni Finucci. Ardingo de' Ricci. Forese da Rabatta.

1322. Curradò de' Giotti. Bernardo Cattani. Geri Giberti. Zanobi Arnolfi. Rinieri del Forese. Albizzo Soderini.

1323. Tegghia Tolosini. Giotto Angiolotti. Pugio di Jacopo Monti. Guerriante Marignolli. Giovanni de' Ricci. Francesco Baroncelli.

1324 Lapo del Buto. Nigi Spigliati. Bartolommeo Siminetti. Feduccio della Marotta. Grazia Guittomanni. Bartolo de' Ricci.

1325. Alessandro Cacciafuori. Odaldo del Cianga. Bartolo Benci. Manetto degli Scilinguati. Giovanni Viviani Guglielmo Altoviti.

1326. Durantozzo Buonfantini. Buoninsegna Machiavelli. Bardo Risaliti. Francesco Acciajuoli. Bencivenni Rucellai. Daldo Marignolli.

1327. Covone Covoni. Luigi de' Mozzi. Lapo Buonaccorsi. Bernardo Ardinghelli. Jacopo Beccanugi. Ghino Rondinelli.

1328. Filippo degli Albizzi. Bartolo Ridolfi. Piero Baroncelli. Francesco Acciajuoli. Spinello da Mosciano. Cecco Spina Falconi.

1329. Zato Passavanti. Filippo Benci. Cione Bisarnesi. Giovanni Siminetti. Bartolo Benci. Niccolò Rinucci.

1330. Lapo di Rinuccio Serguidalotto. Duccio Mancini. Francesco Baldovinetti. Falconieri Baldesi. Cenni Ghetti. Lapo Covoni.

1331. Pugio Buoninsegna. Donato Peruzzi. Bartolo Paradisi. Tegghino Tecchi. Ricco d'Avanzi. Francesco Salviati.

1332. Banco Bencivenni. Giovanni dell'Antella. Bernardo Ardinghelli. Piero Guglielmi. Daldo Marignolli. Maso degli Uccellini.

1333. Cione Falconi. Giovanni Arnolfi. Rinieri del Forese. Cino Michi. Giovanni di Bernardino de' Medici. Lapo Covoni. Giovenco Bastari.

1334. Biliotto Biliotti. Jacopo degli Alberti. Giotto Fantoni. Maso Valori. Cecco Spina Falconi. Lottieri da Filicaja.

1335. Geri Soderini. Bonaccorso Bentaccordi. Bartolommeo Si-

minetti. Francesco di Lapo Gianni. Benedetto Gennai. Cambio Salviati.

1336. Rinaldo Casini. Filippo Buonfigliuoli. Coppo di Stefano Buonajuti. Ubertini Strozzi. Gherardo Paganelli. Zato Passavanti.

1337. Alesso Rinucci. Giovanmanno Rinaldelli. Ugo Altoviti. Strozza Strozzi. Nerone Diotisalvi. Tano de'Cionacci.

1338. Giorgio di Barone. Nastagio Bucelli. Rinieri del Forese. Chele Bordoni. Simone Guasconi. Bellincione degli Albizzi.

1339. Lione Guicciardini. Taddeo dell'Antella. Bartolommeo Siminetti. Consiglio d'Ughi. Forese da Rabatta. Antonio degli Albizzi.

1340. Piuvichese Brancacci. Michele Medico. Neri di Pagno. Naddo Casini. Giovanni de'Medici. Taldo Valori.

1341. Ruggieri Gianni. Porcello da Diacceto. Iacopo Acciajuoli. Strozza Strozzi. Francesco Fiorentini. Lapo Sirigatti (Niccolini).

1342. Gherardo Corsini. Maso dell'Antella. Francesco Acciajuoli. Luigi Aldobrandini. Grazia Guittomanni. Piero Giugni.

1343. Arrigo Guidi. Giovanni dell'Antella. Bettone di Cino Cini. Francesco di Pacino. Sandro da Quarata. Ormannozzo Deti.

1344. Filippo Soldani. Spinello da Mosciano. Vanni Rondinelli. Vanni del Migliore. Ruggieri da Castiglione. Paolo Bordoni.

1345. Maso degli Uccellini. Paolo Vettori. Giovanni Arnolfi. Paolo del Buono. Lorino Buonajuti. Luigi de'Mozzi.

1346. Giovanni Covoni. Primerano Serragli. Giovanni da Cerreto. Francesco Pegolotti. Agnolo degli Alberti. Filippo del Sagina.

1347. Piero del Papa. Giovanni Lanfredini. Gianiano Rinaldelli. Ubaldino Ardinghelli. Matteo Rinaldi. Giorgio di Barone.

1348. Forese Sacchetti. Francesco Giovanni. Francesco de' Medici. Luigi Guicciardini. Giovanni del Bello. Francesco Strozzi.

1349. Naddo da Filicaja. Sandro Biliotti. Giovanni Raffacani. Luigi Aldobrandini. Giovanni de'Medici. Iacopo Ridolfi.

1350. Filippo Magalotti. Niccolò Malegonnelle. Nerone Diotisalvi. Niccolò Ridolfi. Filippo Bastari. Bindo d' Ollo Altoviti.

1351. Francesco Rocchi. Donato Velluti. Simone dell' Antella. Paolo Bordoni. Bindo Guasconi. Giorgio di Barone.

1352. Nastagio Bucelli. Bencivenni Mancini. Francesco Acciajuoli. Lando degli Albizzi. Luigi de' Mozzi. Iacopo degli Alberti. Iacopo del Bene.

1353. Giovanni de' Medici. Manetto da Filicaja. Tommaso Corsini. Guglielmo Lupicini. Bernardo Ardinghelli. Uguccione de'Ricci. Castello da Quarata.

1354. Mugnajo da Diacceto. Niccolò Rucellai. Mari de' Medici. Albizzo Rinucci. Paolo Covoni. Piero Aldobrandini.

1355. Giovanni di Neri. Schiatta Ridolfi. Guglielmo Lupicini. Iacopo del Bene. Lapo Viviani. Lippo Tinghi.

1356. Dino Tagliamochi. Domenico Donnini. Giovanni de' Medici. Alamanni Vettori. Giovanni Salviati. Giannozzo Strozzi.

1357. Chiarissimo Cionacci. Sandro Quaratesi. Simone dell' Antella. Bartolo Ubaldini. Simone Ristori. Bartolo Bonarli.

1358. Sandro Covoni. Ghino Bonciani. Berto Duranti de' Carnesecchi. Iacopo Strada. Geri Risaliti. Ghino Anselmi.

1359. Manetto da Filicaja. Tommaso Guidetti. Michele Nardi. Barna Valorini. Bianco Bonsi. Taddeo Aglioni.

1360. Bardo Corsi. Francesco Borghi. Bencivenni Benivieni. Ugolino di Vieri. Filippo Tolosini. Iacopo Brunetti.

1361. Giovanni Alfani. Lippo dello Scotto. Filippo Baroncelli. Ghino Bonciani. Francesco Nelli. Pierozzo di Banco.

1362. Francesco Corsi. Bernardo Ardinghelli. Zato Passavanti. Ormannozzo Deti. Francesco di Coso. Luigi Aldobrandini.

1363. Tommaso del Palagio. Schiatta Ridolfi. Niccolò degli Alberti. Maffeo de' Pigli. Chirico da Sommaja. Guido del Pecora. Giovanni di Giunta.

1364. Andrea Villani. Niccolò Malegonnelle. Simone Ristori. Ugolino di Vieri. Simone Peruzzi. Paolo Rucellai.

1365 Alessandro degli Albizzi. Francesco Falconetti. Francesco di Bonifazio. Maffeo de' Pigli. Giorgio Aldobrandini. Banco Bencivenni.

1366. Michele Castellani. Iacopo del Bene. Manetto da Filicaja.

Lionardo Ferrucci. Francesco di Caccino di Ricoverò. Baldese Baldesi.

1367. Niccolò Valori. Sandro da Quarata. Filippo Baroncelli. Luigi Aldobrandini. Bindo Guasconi. Piero Guicciardini

1368. Tommaso di Dino del Garbo. Dego Spini. Giovanni Sostegni. Filippo Corsini. Niccolò Giugni. Guccio Gucci.

1369. Migliore Guadagni. Luca da Panzano. Filippo Bastari. Guido de'Baldi. Geri Ghiberti. Giovanni de' Mozzi.

1370. Lapo Bucelli. Bartolo Ubaldini. Salvestro de' Medici. Donato Velluti. Sandro da Quarata. Giovanni Salviati. Baldese Baldesi.

1371. Andrea Rondinelli. Iacopo Bencivenni. Buonaccorso Giovanni. Ghino Anselmi. Uguccione de' Ricci. Niccolò Soderini.

1372. Lapo Bucelli. Andrea Mangioni. Iacopo del Pecora. Francesco Falconi. Michele Castellani. Dego Spini.

1373. Migliore Guadagni. Niccolò Gianni. Niccolò Mancini. Niccolò Malegonnelle. Giorgio Aldobrandini. Tommaso Guidetti.

1374. Filippo Bastari. Lionardo Beccanugi. Andrea Rondinelli. Filippo dello Scelto. Nofri Arnolfi. Giorgio Scali.

1375. Iacopo Pecori. Buonajuto Serragli. Niccolò Giugni. Luigi Aldobrandini. Matteo Soldi. Niccolò Rimbaldesi.

1376. Lapo Bucelli. Niccolò Malegonnelle. Biagio Guasconi. Iacopo Strada. Massajozzo Raffacani. Ghino Anselmi.

1377. Migliore Guadagni. Guido Machiavelli. Giovanni Magalotti. Agnolo Ardinghelli. Lapo Viviani. Lodovico di Ser Bartolo.

1378. Domenico Borghini Taddei. Lionardo Beccanugi. Salvestro de'Medici. Luigi Guicciardini. Michele di Lando. Bartolo di Iacopo. Francesco di Chele. Andrea Salviati.

1379. Giovanni di Mone. Francesco Ardinghelli. Buono del Pace. Nardo Pagnini. Iacopo di Zanobi. Niccolò Rinucci.

1380. Francesco di Tiero. Francesco Bruni. Benedetto di Ciardo. Tommaso Guidetti. Francesco d'Agnolo. Recco Guazza.

1381. Niccolò Pelacani. Buonaccorso di Vanni. Ventura Brunelli Lionardo Raffacani. Matteo di Tegghia. Guido Machiavelli.

1382. Antonio Busini. Rinaldo Gianfigliazzi. Filippo Cappelli. Agnolo Figliamochi. Cipriano Alberti. Francesco Federighi.

1383. Migliore Guadagni. Ubaldo Ubertini. Niccolò Bucelli. Piero Aldobrandini. Francesco Bruni. Giannozzo Biliotti.

1384. Filippo Bastari. Gagliardo Bonciani. Matteo Pagnini. Chiaro di Casavecchia. Giovanni Riccialbani. Iacopo Ardinghelli.

1385. Domenico Pecori. Simone Barone. Giovanni Baroncelli. Noferi Strozzi. Francesco Fioravanti. Tommaso Soderini.

1386. Lotto Castellani. Davanzato Davanzati. Biagio Guasconi. Guido Machiavelli. Niccolò Fagni. Tommaso Rucellai.

1387. Domenico Bartolini Scodellari. Michele Brancacci. Bardo Mancini. Andrea Minerbetti. Iacopo Gherardini. Luigi Guicciardini.

1388. Vanni Castellani. Ugo Vecchietti. Galeotto Baronci. Agnolo Serragli. Buonaccorso Giovanni. Guccio Bartolini.

1389. Niccolò Manetti. Zanobi da Mezzola. Domenico di Borghino Taddei. Ghino Anselmi. Ardingo de' Ricci. Iacopo Nasi.

1390. Niccolò Ricoveri. Lionardo Beccanugi. Iacopo Rinaldi. Francesco Falconi. Niccolò Giugni. Ciampolo da Panzano. Niccolò Baldovinetti.

1391. Niccolò da Uzzano. Filippo Corsini. Forese Salviati. Donato Acciajuoli. Nofri Bischeri. Andrea del Benino.

1392. Marco Benvenuti. Arrigo Mazzinghi. Vieri de'Medici. Giovanni Biliotti. Buono Busini. Strozzo di Carlo Strozzi.

1393. Filippo Pandolfini. Dinozzo Lippi. Nofri Arnolfi. Agnolo Spini. Maso degli Albizzi. Niccolò da Uzzano

1394. Lionardo dell'Antella. Andrea Minerbetti. Guido del Palagio. Agnolo Figliamochi. Rinieri Peruzzi. Donato Acciajuoli.

1395. Giovenco della Stufa. Tommaso Soderini. Jacopo di Ser Zello. Giovanni Aldobrandini. Matteo Arrighi. Andrea Vettori.

1396. Niccolò Ricoveri. Davanzato Davanzati. Piero di Firenze. Gherardo Boveregli. Forese Salviati. Noferi Strozzi.

1397. Noferi Bischeri. Bernardo del Cane. Lionardo dell'Antella. Pera Baldovinetti. Guido del Palagio. Piero Pitti.

1398. Giovanni Riccialbani. Simone Bordoni. Nigi Diotisalvi. Francesco Falconi. Vanni Castellani. Filippo Ardinghelli.

1399. Francesco Fioravanti. Luigi Canigiani. Noferi Arnolfi. Giovanni Aldobrandini. Matteo Arrighi. Giovanni Biliotti.

1400. Forese Salviati. Guccio de'Nobili. Filippo Pandolfini. Bartolo Ridolfi. Taddeo Mancini. Pera Baldovinetti.

1401. Niccoloso Cambi. Gino Capponi. Lapo Niccolini. Rinaldo Gianfigliazzi. Cante Ammannati. Luigi Guicciardini.

1402. Filippo Giugni. Jacopo Malegonnelle. Rinaldo Rondinelli. Niccolò Gianni. Piero Baroncelli. Tommaso Marchi.

1403. Bartolommeo Valori. Ubaldo Ubertini. Niccolò Peruzzi. Tommaso Ardinghelli. Ridolfo Ciai. Bartolo Ridolfi.

1404. Niccolò Fagni. Cristoforo Spini. Paolo Carnesecchi. Lorenzo Machiavelli. Lotto Castellani. Paolo de'Nobili.

1405. Maso degli Albizi. Cristofano Biliotti. Bartolommeo Corbinelli. Giovanni Bucelli. Aghinolfo Popoleschi. Niccolò Cambi. Benozzo di Benozzo.

1406. Lapo Niccolini. Francesco Federighi. Ruggieri de' Ricci. Ubaldo Ubaldini. Vanni Castellani. Francesco Ardinghelli.

1407. Giovenco della Stufa. Niccolò da Uzzano. Marco Benvenuti. Niccolò Davanzati. Piero di Firenze. Lorenzo Ridolfi.

1408. Piero dell'Antella. Giovanni Ubaldini. Filippo Arrignucci. Filippo Corsini. Piero Baroncelli. Giovanni Aldobrandini.

1409. Bartolommeo Valori. Lorenzo Machiavelli. Taddeo Mancini. Cristofano Spini. Niccolò da Filicaja. Niccolò Gianni.

1410. Filippo Giugni. Antonio Mangioni. Giorgio Aldobrandini. Barduccio di Cherichino. Giovanni Bucelli. Sandro Altoviti.

1411. Bernardo Guadagni. Bartolommeo Corbinelli. Giovanni Riccialbani. Rinaldo Gianfigliazzi. Rinaldo Rondinelli. Vannozzo Serragli.

1412. Antonio da Panzano. Giovanni Aldobrandini. Noferi Bischeri. Lorenzo Ridolfi. Lapo Niccolini. Antonio Davanzati.

1413. Jacopo Guasconi. Filippo Corsini. Filippo Giugni. Antonio Mangioni. Guidaccio del Pecora. Barduccio di Cherichino.

1414. Ridolfo Peruzzi. Arrigo Mazzinghi. Maso degli Albizzi. Ubaldo Ubertini. Vanno Castellani. Paolo Bordoni.

1415. Agnolo Pandolfini. Bartolo Ridolfi. Antonio da Panzano. Giovanni Temperani. Paolo Carnesecchi. Francesco Canigiani.

1416. Giovanni Riccialbani. Piero Bonciani. Vieri Guadagni. Gherardo Machiavelli. Giorgio Berlinghieri. Marco Bartoli.

1417. Filippo Arrignucci. Buonaccorso Pilli. Filippo Giugni. Filippo Carducci. Ugo della Stufa. Filippo Corsini.

1418. Antonio da Rabatta. Tommaso Ardinghelli. Giovanni Bischeri. Gino Capponi. Giovanni Buselli. Francesco della Luna.

1419. Jacopo da Filicaja. Bernardo da Quarata. Niccolò Sacchetti. Rinaldo Gianfigliazzi. Rinaldo Rondinelli. Giovanni Soderini.

1420. Giovanni Riccialbani. Giovanni Minerbetti. Agnolo Pandolfini. Gherardo Canigiani. Piero Baroncelli. Luigi Spini.

1421. Bartolommeo Valori. Niccolò da Uzzano. Lapo Niccolini. Piero Bonciani. Giovanni de' Medici. Piero Guicciardini.

1422. Giannozzo Cafferelli. Giovanni Altoviti. Jacopo Ciai. Buonaccorso Pitti. Bernardo Nardi. Giovanni Aldobrandini.

1423. Rinaldo Rondinelli. Giovanni Barbadori. Bernardo di ser Zello. Tommaso Minerbetti. Piero Ginori. Gherardo Canigiani.

1424. Tommaso Borghini Taddei. Lionardo Fantoni. Filippo Arrigucci. Bartolo Bencivenni. Matteo Castellani. Piero Beccanugi.

1425. Piero della Rena. Vannozzo Serragli. Lapo Niccolini. Lorenzo Lenzi. Niccolò Manovelli. Schiatta Ridolfi.

1426. Cristofano Brandolini. Jacopo Federighi. Vieri Rondinelli. Lorenzo Ridolfi. Giovanni Salviati. Salvestro Popoleschi.

1427. Guidaccio Pecori. Astorre Gianni. Fruosino da Verrazzano. Carlo Bonciani. Bartolommeo Gherardini. Sandro Biliotti.

1428. Rinieri Bagnesi. Paolo Rucellai. Neri Fioravanti. Parigi Corbinelli. Zanobi Arnolfi. Giannozzo Gianfigliazzi.

1429. Lorenzo della Stufa. Goro Dati. Andrea Giugni. Carlo Bartoli. Berto da Filicaja. Tommaso Barbadori.

1430. Antonio da Rabatta. Piero Bonciani. Niccolò Rittafè. Giovanni di Cherichino. Bartolommeo Peruzzi. Lionardo Fantoni.

1431. Giovanni Arrighi. Filippo del Bugliaffo. Jacopo Giugni. Luigi Aldobrandini. Agnolo Pandolfini. Antonio Serragli.

1432. Ubertino Risaliti. Dosso Spini. Piero Pecori. Lorenzo Ridolfi. Ridolfo Peruzzi. Oddo Altoviti.

1433. Andrea Rondinelli. Guido Deti: Giovanni Salviati. Tommaso Minerbetti. Bernardo Guadagni. Bartolommeo Ridolfi.

1434. Manetto Scilinguati. Tommaso Lucalberti. Aldobrandino

Aldobrandini. Donato Velluti. Niccolò Cocchi. Giovanni Minerbetti.

1435. Cosimo de' Medici. Filippo del Bugliaffa. Taddeo dell' Antella. Domenico Buoninsegni. Berto da Filicaja. Piero Guicciardini.

1436. Bernardo Gherardi. Giuliano Davanzati. Niccolò Valori. Neri Capponi. Jacopo Ciacchi. Manno Temperani.

1437. Simone Carnesecchi. Giovanni Nasi. Bernardo Ciacchi. Piero Beccanugi. Niccolò degli Albizzi. Antonio Boverelli.

1438. Niccolò Cocchi. Niccolò Malegonnelle. Bartolommeo Orlandini. Luca Ubertini. Bartolo Corsi. Dardano Acciajuoli.

1439. Cosimo de'Medici. Piero Guicciardini. Alamanno Salviati. Filippo Carducci. Neri Bartolini Scodellari. Guido Machiavelli.

1440. Paolo del Diacceto. Lionardo Bartoli. Giuliano Martini Gucci. Lutozzo Nasi. Andrea Nardi. Domenico Pescioni.

1441. Alessandro degli Alessandri. Daniele Canigiani. Giovanni Morelli. Domenico Buoninsegni. Bartolommeo Orlandini. Castello Quaratesi.

1442. Taddeo dell'Antella. Carlo Bonciani. Luca degli Albizzi. Giovanni Falconi. Bernardo Gherardi. Manno Temperani.

1443. Francesco Gherardini. Giovanni Boveregli. Bartolommeo Spinelli. Simone Guiducci. Antonio Masi. Giovanni Benci.

1444. Antonio Serristori. Francesco Venturi. Giuliano Martini Gucci. Sandro Biliotti. Francesco Berlinghieri. Carlo Federighi.

1445. Nerone Neroni. Giovanni Corsini. Niccolò Giugni Dardano Acciajuoli. Cosimo de'Medici. Tommaso Corbinelli.

1446. Galileo Galilei. Ugolino Mazzinghi. Giovanni degli Albizzi. Ruberto Pitti. Andrea Nardi. Domenico Pescioni.

1447. Bernardetto de'Medici. Lutozzo Nasi. Lodovico Verrazzani. Giovanni Bartoli. Puccio Pucci. Castello Quaratesi.

1448. Bernardo Gherardi. Manno Temperani. Alessandro degli Alessandri. Luca Pitti. Alamanno Salviati. Agnolo Acciajuoli.

1449. Ugolino Martelli. Tommaso Soderini. Niccolò Giugni. Piero Davanzati. Diotisalvi Neroni. Piero del Benino.

1450. Francesco Sacchetti. Niccolò Malegonnelle. Simone Carnesecchi. Luigi Ridolfi. Lorenzo Spinelli. Giovanni Popoleschi.

1451. Aldobrandino Aldobrandini. Simone Canigiani. Bernardo Giugni. Niccolò Mori. Bernardo Carnesecchi. Niccolò Soderini.

1452. Mariotto Benvenuti. Domenico Buoninsegni. Ugolino Martelli. Giannozzo Pitti. Francesco Orlandi. Federigo Federighi.

1453. Francesco Neroni. Luigi Guicciardini. Bernardo Gherardi. Martino Bencivenni. Matteo Palmieri. Luca Pitti.

1454. Matteo Morelli. Manno Temperani. Diotisalvi Neroni. Tommaso Soderini. Giovanni Niccolini. Agnolo Acciajuoli.

1455. Agnolo della Stufa. Bernardo Ridolfi. Piero Orsi. Piero Rucellai. Bernardetto de' Medici. Francesco del Benino.

1456. Mariotto Benvenuti. Francesco Venturi. Domenico Martelli. Daniele Canigiani. Donato Cocchi. Bartolommeo Lenzi.

1457. Andrea della Stufa. Francesco Bonsi. Matteo Morelli. Simone Guiducci. Francesco Ginori. Luigi Guicciardini.

1458. Noferi del Caccia. Matteo Bartoli. Ugolino Martelli. Luca Pitti. Otto Niccolini. Bardo Altoviti.

1459. Ruberto Sostegni. Agnolo Vettori. Bernardo Gherardi. Lionardo Bartolini. Niccolò degli Alessandri. Giovanni Canigiani.

1460. Francesco Orlandi. Jacopo Mazzinghi. Salvestro Lapi. Tommaso Soderini. Giovanni del Caccia. Francesco Tigliamochi.

1461. Piero di Cosimo de' Medici. Bernardo Corbinelli. Franco Sacchetti. Guido Bonciani. Carlo Pandolfini. Alessandro Machiavelli.

1462. Carlo da Diacceto. Giuliano Vespucci. Piero de' Pazzi. Luigi Pitti. Francesco Bagnesi. Gherardo Gianfigliazzi.

1463. Antonio Pucci. Cristoforo del Bugliaffa. Francesco Salviati. Manno Temperani. Giovanni Lorini. Antonio Ridolfi.

1464. Orlando Gherardi. Andrea Carducci. Nigi Neroni. Giorgio Ugolini. Giovanni Serristori. Giovanni Venturi.

1465. Maso della Rena. Niccolò Capponi. Lorenzo Niccolini. Martino Scarsi. Niccolò Soderini.

1466. Francesco Bagnesi. Bartolommeo Lenzi. Maso degli Alessandri. Bernardo Lotti. Ruberto Lioni. Paolo Federighi.

1467. Carlo Pandolfini. Tommaso Soderini. Giovanni dell'Antella. Bongianni Gianfigliazzi. Andrea di Cresci. Bertoldo Corsini.

1468. Piero Mellini. Cipriano di ser Nigi. Carlo de'Medici. Mariotto Lippi. Francesco Dini. Niccolò Tornabuoni.

1469. Jacopo de' Pazzi. Jacopo Guicciardini. Francesco Cocchi. Piero Minerbetti. Giovenco della Stufa. Piero Nasi.

1470. Bernardo Salviati. Antonio de' Nobili. Carlo Pandolfini. Giovanni Ridolfi. Ristoro Serristori. Bongianni Gianfigliazzi.

1471. Agnolo della Stufa. Gino di Neri Capponi. Bardo Corsi. Piero Malegonnelle. Antonio Taddei. Zanobi Biliotti.

1472. Giovanni Salviati. Giovanni Compagni. Antonio Martelli Tanai de'Nerli. Giovanni Orlandini. Piero Berardi.

1473. Piero de'Medici. Luigi Guicciardini. Chirico Pepi. Bartolommeo del Vigna. Antonio degli Alessandri. Jacopo Ridolfi.

1474. Jacopo Cocchi. Donato Acciajuoli. Maso degli Albizzi. Bernardo Antinori. Paolo Niccolini. Tommaso Davanzati.

1475. Alessandro da Filicaja. Bernardo Del Nero. Ruberto Lioni. Giovanni Rucellai. Giovanni Carnesecchi. Giovanni Canigiani.

1476. Cristoforo Spinelli. Carlo Carducci. Domenico Pandolfini. Tommaso Ridolfi. Girolamo Morelli. Filippo Tornabuoni.

1477. Giovanni Aldobrandini. Iacopo Guicciardini. Giovanni dell'Antella. Francesco Federighi. Giovanni Lorini. Iacopo Lanfredini.

1478. Berlinghiero Berlinghieri. Cesare Petrucci. Iacopo degli Alessandri. Paolo Machiavelli. Simone Zati. Piero Minerbetti.

1479. Andrea di Cresci. Piero del Benino. Giovanni Serristori Lorenzo Davanzati. Cristofano Carnesecchi. Duto Masi. Tommaso Soderini.

1480. Averardo Salviati. Bernardo Lucalberti. Bernardo Bongirolami. Giovanni Bonsi. Piero Mellini. Bernardo Rucellai.

1481. Antonio Pucci. Bernardo Corbinelli. Cristofano Spinelli. Cosimo Bartoli. Attilio de'Medici. Lorenzo Nasi.

1482. Lapo Niccolini. Noferi Acciajuoli. Pier Filippo Pandolfini. Ruggieri Corbinelli. Carlo Serristori. Giovanni Tornabuoni.

1483. Francesco della Stufa. Antonio Ridolfi. Niccolò Sacchetti. Lorenzo Carducci. Alamanno de'Medici. Giovanni Lanfredini.

1484. Galeotto del Caccia. Antonio Spini. Francesco Valori. Antonio Canigiani. Ruberto Lioni. Mariotto Rucellai.

1485. Averardo de' Medici. Agostino Biliotti. Averardo Salviati. Iacopo Venturi. Antonio Lorini. Antonio Paganelli.

1486. Ristoro Serristori. Piero Berardi. Bartolommeo Scala. Ridolfo Ridolfi. Giovanni Dini. Tommaso Minerbetti.

1487. Sigismondo della Stufa. Buonaccorso Pitti. Averardo Serristori. Guido Vespucci. Giuliano de' Medici. Bernardo del Nero.

1488. Niccolò Sacchetti. Domenico Bartoli. Maso degli Alessandri. Domenico Bonsi. Giovanni Serristori. Nero Cambi.

1489. Francesco Valori. Tommaso Antinori. Agnolo Niccolini. Ruggieri Minerbetti. Braccio Martelli. Niccolò Ridolfi.

1490. Andrea Giugni. Bernardo Bartolini. Bartolommeo Pucci. Piero Alamanni. Francesco Dini. Giovanni Davanzati.

1491. Iacopo de' Medici, Piero Corsini. Lorenzo Morelli. Piero Altoviti. Francesco Taddei. Girolamo Corbinelli.

1492. Niccolò Cocchi. Niccolò Federighi. Domenico Pandolfini. Matteo Canigiani. Andreuolo Sacchetti. Mariotto Rucellai.

1493. Dionigi Pucci. Francesco Nasi. Giuliano Salviati. Giovanni Francesco Tornabuoni. Francesco Valori. Piero Capponi.

1494. Filippo dell' Antella. Tommaso Minerbetti. Niccolò Martelli. Giovanni Paolo Lotti. Francesco Gherardi. Francesco Scarfi.

1495. Filippo Corbizzi. Tanai de' Nerli. Bardo Corsi. Lorenzo Lenzi. Gino Ginori. Antonio Manetti.

1496. Matteo del Caccia. Domenico Mazzinghi. Piero degli Albizzi. Tommaso Antinori. Giuliano Orlandini. Piero Lenzi.

1497. Francesco Valori. Bernardo del Nero. Piero degli Alberti. Domenico Bartoli. Paolo Carnesecchi. Paolo Antonio Soderini.

1498. Giuliano Salviati. Piero Popoleschi. Vieri de' Medici. Ridolfo Ridolfi. Bardo Corsi. Guidantonio Vespucci.

1499. Paolo Falconieri. Tommaso Giovanni. Francesco Gherardi. Salvestro Federighi. Giovacchino Guasconi. Giovanni Batista Ridolfi.

LE

BELLEZZE DI FIRENZE

CANTO

DI ANTONIO PUCCI

1. Settantrè mille trecen correndo
Mi veggio vecchio, e non mi dice il core
Poter più oltre seguitar volendo.
2. Lasciando adunque il dir dell'Autore
Ad altro di maggior sofficienza,
Mi parrebbe commetter grande errore,
3. S' io non dicessi della mia Fiorenza
Alcuna cosa, come situata,
Ed adorna la veggio in mia presenza;
4. Perchè alla gente, ch' ancor non è nata
Memoria sia, ed a que' che non sanno,
Com' ell' è bella, e 'n pregio sormontata.
5. E ciò si vede per gli stati, c'hanno
Racconto i versi miei del tempo antico,
Nel qual si fè memoria del suo affanno.
6. Secondo il mio parer, comincio, e dico,
Che le tre parti di Firenze è posta
In piano, allato all'Arno, e come a bico,
7. L'altro quartier di là dal fiume sosta,
E quasi inver Levante alza le fronti,
Perocchè 'n parte piglia della costa.

8. E 'n sopra 'l detto fiume ha quattro ponti
Bellissimi di pietra, e di calcina,
Con altri adornamenti non qui conti.
9. Appresso ha del Comun belle mulina,
Onde non ha temenza, che per guerra
Poss' essere assediata di farina.
10. Le mura poi, che cerchian questa Terra
Hanno tre braccia, e mezzo di grossezza,
Di sopra, dico, e quattro, e più sotterra.
11. E dal lato di fuori hanno d'altezza
Ben trenta braccia di buona misura,
Col barbacan, ch'è fatto per fortezza,
12. Ed infra 'l cerchio delle belle mura
Tredici porti son, braccia settanta
Alta ciascuna, e venti di largura.
13. Le Torri, che l'adornan son sessanta,
Colla grossezza ognuna, che l' è tocca,
E ciascun' alta il men braccia quaranta.
14. E li fossi di fuor son larghi in bocca
Ben venticinque braccia colla sponda
Che 'l terren della via sostiene in cocca.
15. Sedici braccia poi la via seconda
Con termini, che mostran veritade,
Perchè il terren comun non si nasconda.
16. Quindicimilia braccia la Cittade
Gira d'intorno, e non è maraviglia,
Contando il fiume nella quantitade.
17. Se alcun dice, che gira cinque miglia,
Ch' è per misura anticamente usata,
Tremila braccia per miglio si piglia.
18. Firenze è dentro tutta lastricata,
E fra l'altre ha due vie, che stanno in croce,
Che ti dimostran, quant'è lunga, e lata.
19. L'una si muove alla porta alla Croce,
Ch' è dal Levante, e poi verso 'l Ponente
Alla porta del Prato è l'altra foce.
20. Dall'una all'altra andando rittamente
Ha quattromila settecento braccia:
Mercato vecchio è il mezzo veramente.

21. E misurar volendo l'altra faccia
Dalla Porta a san Gal, ch'è a Tramontana,
Ed al diritto seguitar la traccia,
22. Infin al sito di Porta Romana,
La qual si chiama San Pier Gattolino,
E tiene in mezzo l'Arte della lana,
23 Son cinquemila braccia di cammino:
Deh come naturalmente comprese
Qualunque fu quel caro Cittadino!
24. Appresso ha dentro più di cento Chiese,
Sanza contar gli spedali, ch' a onore
Di Dio son fatte tutte queste spese.
25. Lascio dell'altre, e vo' della Maggiore
Alquanto dir, di Santa Reparata,
O vogliam dir Santa Maria del Fiore.
26. S'ella si compie, com' è stanziata,
Si bella Chiesa non fu già mill'anni,
Come sia questa, nè si adornata.
27. Appresso questa si è San Giovanni,
Ch'a tutto 'l mondo debb'esser notorio,
Ch'ogni altro Tempio avanza senza inganni.
28. Di nostra Donna ci è poi l'Oratorio,
Che costa più, che non vale un Castello
Qualunque ci è di maggior tenitorio.
29. Ecci il Palagio de' Signor si bello,
Che chi cercasse tutto l'universo,
Non credo, ch' e' trovasse par di quello.
30. Cercando la Città per ogni verso,
È piena di palagi, e di giardini,
Più bello l'un, che l'altro, e più diverso.
31. E più di ventimila Cittadini
Dentro ci son tra Grandi e Popolari
Lasciando star da parte i Contadini.
32. E questi sono i Casati più cari:
Ciò sono i Bardi, Rossi, e Frescobaldi,
E Cavicciuli insieme, ed Adimari,
33. E Pulci, Gherardini arditi, e baldi,
Tornaquinci, Bisdomini, e Donati,
E Cavalcanti, e Buondelmonti caldi,

34. Cerchi, e Nerli, e Pazzi, e Giandonati,
Uberti, Abati, Amidei, e Lamberti
Ancor ci son, benchè sieno scemati,
35. Bostichi, Berlinghieri savj, e sperti,
Franzesi, Brunelleschi; ed or di quelli,
Che son di popol, ti conterò certi.
36. Albizzi, Ricci, Strozzi, e Baroncelli,
Medici, Alberti, Altoviti, e Guasconi,
Vettori, Castellani, e Rondinelli,
37. Peruzzi, Giugni, Bastari, e Covoni,
E Salviati, Mancini, e Magalotti,
Oricellai, Beccanugi, e Bordoni,
38 Sacchetti, Pigli, Serragli, e Biliotti,
E Soderini, e Mozzi, e Quaratesi,
Ridolfi, Pitti, Pepi, e Pegolotti,
39. Que' da Panzano, Davizi, e Bagnesi,
Boscoli, Risaliti, e Rinuccini,
Ricoveri, Acciajuoli, ed Antellesi,
40. E Gianfigliazzi, Cocchi, e Scali, e Spini,
Baldovinetti, Bucelli, e Barrucci,
Cederni, Macchiavelli, e Guicciardini,
41. Agli, Vecchietti, ed Asini, e Ferrucci,
E Ramaglianti, Magli, e Canigiani,
E Bonaccorsi, Velluti, e Rinucci,
42. Aldobrandin, Bombeni, e Raffacani,
Razzanti, Filicaja, e Manovelli,
Ed Attavanti, ed Ughi, e Cerretani,
43. Guadagni, Lupecani, e Boverelli,
Busini, Siminetti, e Sassolini,
Manetti, Lanfredini, e Belfredelli,
44. Aglioni, e Sirigatti, e Valorini,
Que' da Strada, Marsili, e Tigliamochi,
E Marignolli, Fagiuoli, e Benini,
45. E Passavanti, Usimbardi, e Giuochi,
E Campiobbesi, Corsi, ed Aldighieri,
E Macci, Foraboschi, e Tigliamochi,
46. E Soldanier, Pretasini, e Manieri,
Duranti, Rocchi, Armati, e Scodellari,
Malegonnelle, Mangioni, ed Armieri,

47. Marchi, Magaldi, ed Erri, e Giambollari,
E Biffoli, Carucci, ed Avviati,
Guidalotti, Ammoniti, e Portinari,
48. Manfredi, Michi, Figliuopetri, e Zati,
Arnolfi, Guidi, Orlandi, e Corsini,
E que' da Castiglionchio, ed Infangati,
49. Girolami, Brancacci, e Ferrantini,
Ed Arrigucci, Bonarli, e Viviani,
Ed Ardinghelli, Ardinghi, e Tolosini,
50. E Falconier, Pallarcioni, e Villani,
E Caponsacchi, Guardi, e Salterelli,
Ed Orlandini, Arcagnoli, e Soldani,
51. Benizi, Botticini, e Cafferelli,
E Corbinzi, Bellandi, e Riccomanni,
Ciuffagni, Vai, Gattoli, e Carcherelli,
52. Angiolini, Uganelli, e Figiovanni,
Bianciardi, ed Ammirati, e Tedalbini,
Sigoli, Sannambenci, ed Alamanni,
53. E Falconi, Sassetti, e Porcellini,
Que' da Sommaia, Chiamontesi, e Baldi,
Baronci, Cosi, Alfieri, e Cornacchini,
54. Aliotti, Bellincion, Casi, e Tedaldi,
Lottini, e Borsi, e poi que' da Rabatta,
Que' della Casa, Mazzinghi, e Monaldi,
55. Bonciani, Ardinghi, e di più non si tratta,
Perch' al presente non ebbi notizia,
Bastinti que', de' qua' memoria è fatta.
56. Firenze governa oggi sua grandizia,
Per otto Popolan, che son Priori,
Ed un Gonfalonier della Giustizia;
57. De' qua' son due Artefici minori,
Che per due mesi han del Comun pensieri
Nel Palagio maggior, come Signori.
58. E dodici altri son lor Consiglieri,
Il cui uficio per tre mesi dura,
E sedici son poi i Gonfalonieri,
59. Che duran quattro mesi per misura,
E quel, ch' è per costor diliberato,
Per due Consigli ancora si procura.

60. L'uno è Consiglio del Popol chiamato,
Che son dugento, e delle ventun'Arte
Convien, che v'abbia d'ogni Consolato,
61. E capitani della Guelfa parte:
E per non voler far le cose brune,
Quel, che si vince qui per le due parte,
62. Appresso va al Consiglio del Comune,
Che son dugento, Popolani, e Grandi,
E 'n simil modo tirando una fune,
63. Convien, che poi a secuzione il mandi
Podestà, Capitano, e Asseguitore,
Quando per gli Signor ciò si comandi.
64. E niuno Grande può esser Priore,
Dodici ancora, nè Gonfaloniere,
D'ogni altro ufficio han parte dell'onore.
65. Nè Ghibellino alcun, nè forestiere,
(Secondochè per legge par, che sia)
Cittadinesco uficio puote avere.
66. Firenze è terra di mercatanzia,
Ed ecci ogni Arte; pognam, che ventuna
Son quelle, ch'hanno del Comun balia.
67. Le qua'ti conterò ad una, ad una,
E chiaramente poi conoscerai,
Che par Città non è sotto la luna.
68. La prima è di Giudici, e Notai,
E la seconda sono i Fondachieri
Di Calimala, siccom'udit' hai.
69. La terza, Cambiatori, e Monetieri,
Che risedenti a i loro banchi stanno,
Cambiando lor pecunia volentieri.
70. La quarta è Lana, come molti sanno,
Che molta gente pasce tuttavia,
E fa ben trentamila panni l'anno.
71. La quinta si è Porta Santa Maria,
Di Setaiuoli, e di molti altri, i quali
Legati son con loro in compagnia.
72. La sesta sono Medici, e Speziali,
E Dipintori, e di più altri assai,
Ched in quest'Arte son con loro iguali,

73. La settima Vaiai, e Pellicciai;
L'ottava son Beccai; e poi la nona
Sanza compagna sono i Calzolai.
74. La decima de'Fabbri grossi suona,
L'undeci Rigattieri, e Panni lini,
Ch' è 'nsieme un'Arte con lor, si ragiona.
75. Maestri della pietra Cittadini
Ch'a'Fornaciai s'accostan di leggieri,
Dodecim'arte son tra'Fiorentini.
76. La terzadecima è de' Vinattieri,
Che vendon vin, che ne berebbon gli Agnoli,
L'altra gli Albergator de'Forestieri.
77. Quindecima, sono i Pizzicagnoli,
La sedecima sono i Galigai,
Che sentir fan da lungi i lor rigagnoli.
78. Seguitan poi Corazzai e Spadai.
Della diciottesima son figliuoli,
Con altri membri insieme, i Coreggiai;
79. Diciannovesima sono i Chiavaiuoli,
Con Calderai, ed altri lor mestieri;
E ventesima sono i Legnaiuoli.
80. L'ultima son Fornai, e Panattieri;
E ciascun' Arte di queste è reggente,
Sicchè il governo è quasi degli Artieri.
81. Questa città è ricca, e sofficiente
D'avere, e di persone, e di sapere,
E delle ingiurie molto sofferente.
82. Ma quand'ella dimostra suo potere,
Non ha Città d'intorno a più giornate,
Che la sua forza non faccia temere.
83. Quando alle spese le mancan l'entrate,
Ed ella accatta da'suo'Fiorentini,
E le prestanze assegna meritate,
84. E impon cinquanta migliai'di fiorini,
Tre per miglia, di ciò, c'ha di valsente,
Benchè si stenda a'più bassi vicini.
85. E chi n'ha due, o men, sicuramente
Può venti soldi per fiorin pagare
Ed assegnato non glien'è niente.

86. Di maggior somma chi non vuol prestare,
Truova chi presta con allegra fronte
Per certo prezzo, e faglisi assegnare.
87. E se de'creditori è grande il Monte
Non ti maravigliar, che molto avanza
L'onor, che vendicate son più onte.
88. E quasi d'ogni mese una prestanza
Abbiamo avuta, e ciascuna è riscossa
Abilemente, e sappi per certanza,
89. Ched aspramente Firenze percossa
Fu pe 'l diluvio, e più bella, che prima
Oggi è rifatta, e cresciuta la possa.
90. Sicchè le spese grandi sanza stima,
Che secondo i bisogni son portate,
Del Monte han fatto più crescer la cima.
91. E come che le cose sieno andate,
Co'danar nostri più Città d'intorno
Abbiam con noi insieme rifrancate.
92. E il nostro Comune è, di pregio adorno,
Nella sua libertà rimasò al fine,
Ed è per sormontar di giorno in giorno.
93. E dico, se le donne Fiorentine
Portar potesser qui le gioie loro,
Che in Firenze averie mille Reine
94. Incoronate d'ariento, e d'oro,
Con tante perle, e con tanto ornamento,
Che veramente vagliono un tesoro.
95. Ben fe' chi la chiamò quinto elimento,
Ed io, per grazia del Signor verace,
Non ne fu' mai, com'oggi son, contento.
96. Perch'io la veggio riposata in pace,
E veggiole recate al suo mulino
Dimolte Terre, onde molto mi piace.
97. Veggiole sotto in parte il Casentino,
E del Valdarno di sopra e di sotto,
E di Val d'Elsa più Terre, in dimino;
98. Agli Ubaldini tolto ogni ridotto
Dell'Alpe, del podere, e d'ogni lato,
Ed in più parte, di che non fo motto.

99. Non tacerei del bel Castel di Prato,
Volterra, Valdinievole, e Pistoia,
E 'ntera signoria di Sanminiato.

100. E veggio Pisa con Firenze in gioia,
E Lucca a parte Guelfa; laond' io
Poco mi curo omai, perch'io mi muoia,
Poich' acquistato è tanto al tempo mio.

SERIE

DEI CONSOLI E POTESTÀ

DI FIRENZE

(*Delizie degli Eruditi Toscani.* T. VII, pag. 136 e seg.)

Anni

1138. *Buccellus et Florenzettus Consules civitatis;* sono nominati nella compra fatta dal conte Uguccione di Azzone.

1172. *Focesius Fortegnerra et Arlottus;* ricevono la donazione di alcune terre.

1173. *Giannes Donati et Mannus;* sono nominati nel deposito fatto dei prigionieri Lucchesi presi nella guerra che i Fiorentini e i Pisani fecero contro i Genovesi e i Lucchesi.

1174. *Gioseffus della Lupa, Albizzus, Bonella, Astoldus, Guidus Uberti, Amideus, Borgognonis et Prete de Odarigo;* i detti consoli sono nominati nella donazione fatta di Poggio Petri.

1176. *Abate del Lambarda, Cavalcans, Codenaccius Foresis, Iniematus Roggerii, Giannus Donati, Filocarus Tornaquincie, Balduinus Ugonis, Juda Jacobi et Berlangherius Simeonis;* sono nominati nella concordia fatta fra i Fiorentini e i Sanesi della quale si fa parola in un'antica Storia manoscritta, esistente nella Biblioteca Gaddiana, che viene attribuita a Brunetto Latini.

1180. *Ubertus Uberti et Lambertus Lamberti.*

1181. *Ormannus, Ubertinus, et Marcellus;* questi Consoli e quelli dell' anno precedente si trovano nominati nelle carte dell'archivio di Vallombrosa.

1182. *Boniannes Amidei et Ubertus Infangati;* questi Consoli ed i seguenti fino all' anno 1192 sono nominati nella detta Storia che si crede di Brunetto Latini.

1183. *Bonfantinus Bogolesis et Donatus Caponsacchi.*

1184. *Vecchiettus Vecchietti et Gianni Uberti.*

1185 *Scolajus Scolai et Ugholinus Tifanti.*

1186. *Petrus Bostichi, Uguccio Uguccionis, et Ugus Ughi.*

1187. *Caponsacchus Caponsacchi et Guarentus seu Accorri Ubaldini.*

1188. *Rustico Abati, Giocus Giochi et Ugo Albizi de Galigariis.*

1189. *Ubertus Macci, Carretto Compiobbesi, et Tinosus Uberti.*

1190. *Marianus della Tosa et Bambarone de Sitiis.*

1191. *Manfredi Ponzetti, Giannes Fifanti et Schiaccia seu Schiatta Uberti.*

1192. *Dom. Tegrinus de Comitibus Guidis Palatinus in Tuscia, et Giannes Fifanti.*

1193. *D. Gherardus Caponsacchi Potestas Florentiae, Tedaldus q. Tedaldini, D. Gherardus q. Cipriani Judex, Struffaldus f. Bellincionis, Conte Arrigho, Teghiarius q. Bondelmontis, et Gianni di Filipola;* questi Consoli sono chiamati *Consiliarii Domini Potestatis; Barone f. Ardinghelli, Giramonte, Rodulfus f. Durelli, Compagnus f. Spiriti, Angolarius et Carlettus;* questi hanno il titolo di *Rectores artium.*

1194. *Catalanus della Tosa et Ubertus Uberti.*

1195. *Lambertus Lamberti et Ubaldus Usimbardi.*

1196. *Aldobrandinus Barucci;* è nominato nella Cronaca di Ricordano Malespini.

1197. *Arlottus Squarciasacchi, Raynerius Balduini, Ubertus Barucci, Gherardus Rossus, Giannes Bellisore, Chiaritus Pigli, Spinellus Malespini, Guido q. Sanguigni, Sinibaldus del Compare, Gianni Berto, Sitius q. Buttigelli, Ubertus Gualducci, Aldobrandinus, Sciancati, Rinaldescus q. Mule, Uguccio q. Gherardini Attaviani, Gottifredus Guidi Rossi, Acorbus q. Falscionis, Gianni Bello q. Tedaldini, Schiatta Uberti, et Compagnus Arrigucci;* alcuni dei detti Consoli si trovano nominati nella ridetta Storia di Brunetto Latini, altri nella Cronaca di Ricordano, ed altri nel nostro Villani.

1198. *Gianni Bello, Rainerius Balduini et Gherardus Rossus.*

Restaurus, Acerbus et Compagnus; fanno delle convenzioni col Conte Alberto di Certaldo.

Davizzinus della Tosa et Gherardus Vicedomini.

1199. *Dom. Paganellus de Porcari Potestas Florentie, Tedaldus f. Tedaldini de Cantore, Ardinghus Guernerii de Riccio, Ottavianus Guidonis Rossi, Aliottus Vicedominus, Giannes Giroldi, Trinciavellia de Mosciano, Guido de Avvogado, Manettus Focesis, Ugo Vinciguerra, Abate Ridolfi, Gianni f. Azzi;* questi Consoli hanno il titolo di *Consiliarii Domini Potestatis; Arrigo Conte di Capraja, Buoncompagno Lamberti, Conte Arrigo della Tosa, Bambo de'Mompi* sono chiamati col titolo di *Consules Civitatis.*

1200. *Buoncompagno Lamberti* è chiamato *Consul civitatis; Stoldus Musciatti* è detto *Consul mercatorum.*

1201. *Dom. Paganellus de Porcaris Potestas Florentis; Sitius f. Burrigelli et Meliore f. Catalani* hanno il titolo di Consiglieri del Potesta, mentre i seguenti si chiamano *Consules civitatis: Raynerius Uberti, Raynerius de Bella, Raynerius Siminetti, Ubertus Bernardi, Albertinus Alamanni Vingonentis, Corbizus de Caccia, Ugo Monaldi, Ildebrandinus Guittonis, Masoppinus, Lucterius f. Gianni Gurrerii* forse *Guerreri, Bonaccursus de Campi.*

1202. *Aldobrandinus Barucci, Galganus Adimari, Franciscus Chiaramontesis, Aldobrandinus Adimari, Boncambius Guidonis Ormanni.*

1203. *Scolajus q. Sinibaldi de Monte Buoni, Donato Tolomei, Albertinus Ughetti Brilliuzzoli, Brodarius f. Sacchetti, Gianni Bellifoce f. Ubertini Donati, Brunus Jude, Brunellinus Brunellini de Razzantis, Cavalcans Daini, Attavianus Gerardini, Gianni Soldanerii, Adimarus Giannilieti, Rayneri Adimari, Gianni Bello q. Tedaldini del Cantore, Davizus Megliorelli della Tosa, Acerbus;* i sopradetti nelle vecchie memorie sono chiamati *Consules civitatis,* ed i tre seguenti *Cousules mercatorum: Melior Abbati, Tonello da Scadato, Giambertus Cavalcantis; Catalanus* ha in quest' anno la carica di *Consul militum.*

1204. *Guido Uberti, Roggerius Giandonati, Albertinus Odarigi dello Scotta, Companius Arrigucci, Aldobrandinus Cavalcantis, Berlengherius Jacopi, Jacobus Nerli, Gherardus Rossus, Baldovinettus q. Borgognonis, Ugus Judex;* i so-

praddetti sono chiamati *Consules civitatis Florentie; Mannus Albonetti* si trova in quest'anno col titolo di *Consul justitie*, e i due seguenti sono chiamati *Consules militum: Sitius et Trincavellia; Latinus, Giambonus, et Guadagnus* sono detti *Priores Mercatorum et Artium*, e *Forte Bilicozzi* vien chiamato *Senator Civitatis.*

1210. *Catalanus della Tosa et Bonifacius Bonaguisi.*

1212. *Arnoldus Consul militum.*
Giraldus Chiermontesi consul mercatorum.

1214. *Gonzettus f. Albertini dello Scotta.*
Latinus f. Albertini Galigai.
Schiatta Cavalcanti.
Aldobrandinus Passavanti.
} Consules justitie.

1215. *Dom. Grimaldus Judex.*
Guidottus del Chiarito.
Bonaguisa f. Uguccionis Occhio di ferro.
Raynerius Rinucci.
} Consules mercatorum.

1218. *Arrigus Erri* Consul mercatorum.
Finiguerra Consul mercatorum artis lane.
Uguccio Cavalcanti Consul mercatorum Porte S. Marie.

1219. *Albizzus Foresis.*
Jacobus Cavalcantis.
Giannes Pelavillani.
} Consules militum.

Benchè questa serie incominci solamente dagli anni 1138, contuttociò è certo, che anni prima era in Firenze incominciata questa forma di governo. L'Ammirato il Giovane, se male non ho osservato, li nomina la prima volta all' anno 1102. *Lib.* 1, *accresc.*, *pag.* 46, trovandogli esso citati in un Istrumento di promissione tra que' del castello di Pogna ed il Comune di Firenze; nel quale *I Consoli si fecero promettere con giuramento dagli abitanti del Castello di Pogna di Valdelsa di far guerra, e pace a volontà loro, e di non mutare il castello di Pogna situato nel poggio dalla forma, che si trovava: e che non solo non anderebbero a edificare castello, o fortezza nel poggio di Semifonte, ma che l' impedirebbero ancora ad altri*, ec..... *E i Consoli promessero di aiutare, e difendere i Pognesi*, ec. Forse da chi potesse, e avesse tempo di bene addentro penetrare tutti i copiosi nostri Archivj pubblici e privati, si troverebbono anche qualche anno prima, e poi, non solamente ricor-

dati, ma descritti eziandio per proprio nome diversi Consoli, che governarono la Città.

All'anno 1138. a quella citazione de' due primi qui descritti Consoli, *In emptione facta a Comite Uguccione Azonis de.....* penso, potersi con sicurezza supplire *de Vico*, e che possa essere quell' *Uguiccione*, o *Uguccione d' Azzo* de' conti di Vico in Val di Sieve, del quale è memoria nel *Catasto*, o *Registro* de' beni antichi della mensa Vescovile di Firenze, pubblicato già dal Lami, *Tom.* 11. *Memorab. Eccl. Flor. pag.* 848. nella Parte 28. ch'è *de Plebe veteri, ec. tit. Affictus perpetui de Plebe veteri Vallis Sevis*, dove apparisce questa partita: *Qualiter heredes Uguiccionis Azzi de Vico tenentur, et debent dare, et solvere annuatim perpetuo dicto Episcopatui pro eorum poderi starios duodecim grani.* E tra' giuramenti di fedeltà prestati da diversi popoli e persone al Vescovo di Firenze, pubblicati pure nel medesimo Tomo del Lami, tra quelli della gente di Vico di Val di Sieve, pag. 925. evvi *Azzo fil. Uguiccionis.* Il nome di Uguccione nella casa Azzi si vede frequente, come apparisce in uno Istrumento del 1297. nel medesimo *Catasto, par.* 27. ove si leggono, *Azzo, et Cursus fratres filii Uguiccionis Azzi populi Sancti Niccholai de Vico Vallis Sevis.*

All' anno 1176. presso l' Ammirato Giovane, *l. cit. pag.* 56. trovo qualche varietà ne' nomi di questi Consoli, perchè ove nel nostro dice *Codennaccius Foreris*, egli ha *Catenaccio di Fontio*, e in vece di *Iniematus*, ha *Miemato*, ed in cambio di *Berlengherius Simeonis*, legge *Belengario di Simone.* A questi Consoli poi ne aggiunge altri due sotto questo anno al mese di Dicembre, forse però destinati apposta, e solamente dalla Repubblica per ricevere da' Sanesi la rinunzia di alquanti *Castelli contenuti da dove la Burna mette nell' Arbia fino al Castagno Aretino;* e sono *Ristoradanno*, ed un altro *Cavalcante*, se pure non è lo stesso di quello, che è già in serie. Questo *Ristoradanno* si vede poi nel seguente anno 1181. presso lo stesso Ammirato *Giudice ordinario* de'tre Consoli qui descritti e dell' *Imperadore Federigo uno.*

All' anno 1189. l' Ammirato, in luogo di *Tinosinus Uberti*, legge *Tignoso degli Uberti.*

Nell' anno 1193. manca nella nostra serie uno dei Rettori dell'Arti, ch'erano sette. Di quest'anno, dice molto a proposito il citato Ammirato Giovane, *Non troviamo i Consoli; si trova*

bene Gherardo Caponsacchi chiamato Podestà di Firenze; onde non so rinvenire perchè il Malespini e il Villani diano principio alla Podesteria l'anno 1207; *poichè fin l'anno* 1184. *s'è veduto far menzione del Podestà di Firenze; se però non si voglia dire di questo, come di molte altre cose esserne stati al bujo.* La memoria, che l'Ammirato dice qui esservi dell' ufizio di Podestà in Firenze, fin dell' anno 1184. riguarda l' Istrumento da lui allegato di confederazione fatta da' Lucchesi co' Fiorentini, a'dì 21. di Luglio, per mezzo di Tignoso da Montecatino Consolo di Lucca, nel quale si dice, *che in ogni altra guerra ad ogni richiesta de' Consoli, del Podestà, o d' altro Rettore della Città di Firenze gli avrebbero porto aiuto, ec.* Ma per tornare al proposito del presente Podestà Caponsacchi, si vede ancor da questo, quanto l' Ammirato si uniformi al nostro MS. perfino ne'monumenti che e' cita, per tirar fuori i Podestà, i Consoli, e gli altri Uficiali di Firenze; imperocchè dopo le parole riferite, così prosegue a dire del trattato, che ebbero i Fiorentini con que'del Trebbio, che è per avventura il trattato medesimo, che accenna qui il detto MS. colla citazione del libro delle Riformagioni 29. a 76. *Come il fatto si stia*, dice, *noi siamo sicuri, che il Caponsacchi con i suoi consiglieri, e con i sette Rettori, ch' erano sopra i capi dell' arti, accordò a'* 14 *di Luglio, nella Chiesa di S. Cecilia in nome del Comune di Firenze, con Guido del già Ridolfino, e suoi consorti Signori del Castello del Trebio, e con il Consolo del medesimo Castello di ricevere in esso presidio, e guarnigione da mettervisi a volontà de' Fiorentini, ec..... e il Podestà promesse loro, che i Fiorentini non permetterebbero, che persona andasse contra detti Trebiesi, ec.* Del resto anche il nostro Marchionne Stefani è nel medesimo errore del Malespini, e del Villani, tardando fino all' anno 1207. a riconoscere nella persona di *Gualterotto*, o *Gualfredotto*, ch' ei chiama *Gualfredi*, il primo Podestà di Firenze, col solo divario, ch'ei lo appella *Rettore*, come si è visto *lib.* 1. *Rub.* 60.

All'anno 1196. è da notare la diversità del nome del Console Barucci tra il nostro MS. ove si legge, *Aldobrandinus*, e l' Ammirato, che lo chiama *Ubaldo*, *l. cit. pag.* 63. Ma anch' esso Ammirato tace i nomi degli altri compagni; siccome li tace pure Simone della Tosa, che da quest' anno incomincia la sua serie de'Consoli, ed anch' esso chiama il Barucci *Aldobrandino.*

All'anno 1197. dove noi abbiamo *Acerbus q. Falscionis*, l'Ammirato legge, *Acerbo del già Falserone.*

All' anno 1198. in cambio di *Gherardus Vicedomini*, egli legge *Gherardello.* Chi pubblicò gli Annali di Simone della Tosa ha supplito in quest' anno il nome del Consolo mancante nel loro Testo col Conte *Arrigo di Capraia*, che noi abbiamo più probabilmente nel seguente.

All'anno 1199. tra'Consoli l'Ammirato in vece di *Buoncompagno Lamberti*, legge *Alberti*, e così pure qui appresso; nè nomina in questo anno quel primo, *Arrigo Conte di Capraia*, ma solamente lo pone nel seguente. Simone della Tosa in cambio di *Conte Arrigo della Tosa* in terzo luogo qui nominato, legge, *Messer Davizzo della Tosa.* Ecco nel celebre *Pagano*, o *Paganello de'Porcari*, il secondo Podestà di Firenze, che noi finora conosciamo per nome, benchè certa cosa sia, che altri molti lo precedessero in quella dignità, come abbiamo veduto; il quale per la sua virtù stette nell' uficio, confermato per tre anni, cioè fino a tutto l'anno 1201. Di lui si trova nell'Archivio delle Riformagioni, forse al *lib.* citato dal nostro MS. questa ricordanza, riportata così dal sig. Domenico Maria Manni, Tom. XIII. de'Sigilli pag. 99. e dal Lami *Memorab. Eccl. Floren. T.* 1. *p.* 392. *Dominus Paganellus, sive Paganus de Porcaria, sive de Porcari de Luca Potestas, erat in officio pridie Idus Februarii* 1199. *Indict.* 3. *et finem habuit Kalendis Ianuarii* 1201. *Indict.* 5. Questi pure è quegli, che accettò in quest'anno medesimo, *pridie Idus Februarii*, che vuol dire il giorno medesimo della detta memoria, la donazione del combattuto castello di Semifonte dal Conte *Alberto f. del Conte Nottigiova, e da Maghinardo* suo figliuolo, fatta al Comune di Firenze, come accenna il nostro MS. e più distesamente l' Ammirato, *l. cit.* sotto quest' anno medesimo, e nel *Catalogo de' Vescovi di Volterra pag.* 114. fermandone a nome della Repubblica il contratto, che è riportato a disteso da Messer Pace da Certaldo nella sua *Istoria di Semifonte*, e dal Lami, *luog. cit. pag.* 391. Nel qual luogo il detto Lami corregge anch' egli il Malespini, ed il Villani del sopraddetto errore preso nell' assegnare il primo Podestà di Firenze.

An. 1200. Qui vi s' intende in primo luogo il Podestà, ch' era lo stesso *de' Porcari* come lo pone l' Ammirato *l. cit. pag.* 64. e Simone della Tosa, che lo nomina solo, anche per l' anno seguente. Vi s' intendono ancora i suoi Consiglieri, che pure

erano gli stessi, o almeno parte degli stessi dell' anno passato; cioè, *Tedaldo del Cantore, Ardingo del Riccio, Ottaviano di Guido de' Rossi*, *Trinciavella da Mosciano*, *e Guido Avogadi*, come gli appella lo stesso Ammirato; il quale quello *Stoldus Musciatti Consul Mercatorum*, *lo legge Stoldo di Musetto*. *ivi pag.* 65. *cui* aggiugne anche un *Rainieri della Bella*, non so, se per altro Consolo, o per Consigliere.

All' anno 1201. si possono aggiugnere ancora due Consoli dei Soldati, che si scoprono in uno istrumento di pace giurato pe'Fiorentini a'Sanesi, presso l'Ammirato suddetto *pag.* 65. e sono *Guido d' Uberto*, *e Davizo Visdomini*, del qual giuramento veggasi qui appresso Num. IV.

All' 1202. il medesimo Ammirato assegna, o nomina due soli Consoli, cioè *Aldobrandino Barucci*, *e Nerlo de' Sizj*, che a noi qui mancava: ed altro pure ne riporta, *pag.* 66. cioè *Ildebrandino di Guttone* o *Guittone*, che giura in nome del Comune di Firenze a favore de' Montepulcianesi, *di non essere nè del Vescovado, nè del Contado di Siena*. Nell' istrumento di concordia giurata tra' Fiorentini da una, e i Semifontesi e Sangemignanesi dall' altra parte, si trova quel *Chiarito Pigli Consolo de' Mercatanti*, che fece le parti tutte della Repubblica in quel contratto, il quale fu fermato *parum longe a Ponte*, *qui est subtus Vicum Vallis Else*, *anno Domini millesimo ducentesimo secundo*, *tertio Nonas Aprilis*, *Ind. quinta; ed è riportato distesamente dal detto* Pace da Certaldo, *Istor. di Semifonte*, *pag.* 55. *e segg.*

All' anno 1203. *Nerlo de' Sizj* è similmente assegnato tra i Consoli dal detto Ammirato *pag.* 66. che a noi pur manca. Simone della Tosa in vece di *Brunellinus Brunellini*, legge *Brunellino Brunelli*. La nostra lezione è la più sicura, perchè cavata dalle Riformagioni.

All'anno 1204. *Baldovinettus q. Borgognone*, l'Ammirato *pag.* 67. legge *Baldovinus: e Mannus Albonetti*, lo scrive d' *Albonizio*. Ma qui piacemi riportare quel, che scrive in detto luogo lo stesso Ammirato intorno al governo di Firenze di quei tempi, perchè conferma maravigliosamente quanto intorno a ciò abbiamo detto di sopra col sentimento del Lami. Dice dunque così: *Presono il Consolato in Firenze l' anno* 1204. *Guido Uberti*, *e compagni*, *nel quale non sarà forse inutile il dimostrare qual' era in que' tempi il governo della Repubblica.*

Il quale in una proccura fatta a' 15. di Maggio nella person di Tignoso di Lamberto uno de' Consoli a comparire avanti del Papa, come Procuratore del Comune apparisce assai chiaro. Del numero de' Consoli non mi assicuro già trovandone quando più, e quando meno, e pur dovea essere determinato, essendo i Consoli delle Arti gli stessi che quei del Comune, onde vi erano quei de'Giudici, e Notaj, de'Cambiatori, di Calimala, de'Mercanti del Comune, dell'Arte della Lana, e di Porta S. Maria. Nominati nella proccura sono Guido d'Uberto, ec., ... (come nella nostra serie) *e così con Tignoso di Lamberto si veggono undici Consoli; ne'quali par che si riconoschino le famiglie degli Uberti, de' Giandonati, degli Arrigucci, de' Iacoppi consorti de' Rossi, de' Nerli, e de' Lamberti. Oltre a' suddetti uno era Proposto all' Amministrazione delle cose della Giustizia, il quale era Manno d' Albonizio. Due erano i Consoli de' Soldati, i cui nomi furono Sicio, e Trinciavello. Tre erano i Priori delle Arti, e costoro ebbero in quell'anno nome, Latino, Giambono e Guadagno, da cui per avventura i Guadagni derivano. Onde si può scorgere il nome de' Priori dell'Arti non essere stato nuovo nella Repubblica quando l'anno* 1282. *levato quel de' Consoli fu primieramente introdotto per supremo Magistrato nel governamento della città. Oltre questi nomi d' ufficj, e di dignità vi era ancora il Senatore, che fu Forte di Bilicozzo: questi i Gondi pretendono, che sia de'loro. Ci era un Consiglio generale, uno speciale e dieci buoni uomini per Sesto.* Da questo anno poi sino al 1210. nè pure l' Ammirato mentova più i Consoli, e ciò forse perchè com' egli stesso osserva, *pag.* 68. fu data quasi tutta la forza del governamento al Podestà, che era sempre forestiero, *non per altro, che per non tirarsi i Magistrati addosso l' odio dei lor cittadini;* benchè poi tanta se ne arrogassero oltre misura, che fosse d' uopo raffrenarla. Ma frattanto più del Podestà, che de' Consoli, faceasi stima; ond' è, che anche i nostri storici rammembrano più quelli, che questi; de' quali ancor noi ne daremo qui brevemente la serie, cavata dal più volte nominato Simone della Tosa, dal Villani, e dallo stesso Ammirato, fino all' istituzione del nuovo reggimento de' Priori.

An. 1207. Podestà di Firenze, *Gualfredotto*, o *Gualterotto Grasselli* Milanese, dal Malespini, e dal Villani detto falsamente il primo; che fu confermato anche per l'anno seguente 1208. e forse anche in quelli appresso, ne'quali non ne trovo altri descritti.

All' anno 1210, tanto l' Ammirato, che il Villani, *l.* 5. *cap.* 32. nominano Consolo il solo *Catalano della Tosa*, benchè aggiungano, *e compagni;* presso del quale pare, che stesse il fiore migliore dell' autorità. Mi fa maraviglia il veder vôto quest' anno nella serie di Simone della Tosa, che non mentova neppure quel *Catalano* ch' era di sua famiglia.

An. 1211. Si può supplire il voto col catalogo del detto Simone della Tosa, che pone *Mess. Ruggieri Giandonati*, benchè io per me creda, che con esso vi fossero confermati molti dell'anno antecedente.

An. 1212. Si supplisca il Consolato della Città col suddetto Simone, che vi pone *Messer Ridolfo Conte di Capraia.*

— 1213. Podestà, *Uguccione Leoni* di Roma. Simone della Tosa.

— 1214. — — *Iacopo di Giovanni Rosso* di Roma. Detto.

— 1215. — — *Gherardo Orlandi.* Simone della Tosa legge Orlandini.

— 1216. — — *Messer Arnaldo da Bologna sette mesi, con Piero, Consoli un anno.* Sim. della Tosa.

— 1217. — — *Messer Bartolommeo Nasi* da Bologna. Detto.

— 1218. — — *Otto da Mandella.* Milanese. Simone della Tosa, *da Bandella,* e così sotto.

— 1219. — — *Alberto da Mandella.*

— 1220. *Ugo del Grotto* Pisano.

— 1221. — — *Messer Bambarone* di Perugia. Simone della Tosa.

— 1222. — — *Messer Oddo di Pietro Gregori.* Detto.

— 1223. — — *Gherardo Orlandi.* Simone della Tosa *Orlandini.*

— 1224. *Torello da Contrada.* Simone della Tosa *Messer Inghirano da Magreta.*

— 1225. — — *Bernardo di Pio de' Manfredi*, riceve per la Repubblica la vendita del Castello di Travalle; e perciò era o Consolo, o piuttosto Podestà. *Ammir. l.* 1. *pag.* 76. Simone suddetto legge *Bernardino di Pio.*

— 1226. — — *Messer Guido Giovanni di Guido.* Simone della Tosa.

— 1227. — — *Messer Guido da Monastero.* Detto.

— 1228. — — *Andrea di Iacopo da Perugia.*

— 1229. — — *Gio. Bottacci.* Ammirato, *Giovanni di Boccaccio.*

An. 1230. Podestà. *Otto da Mandella* Milanese.

— 1231. — — *Messer Otto medesimo.* Simone della Tosa.

— 1232. — — *Iacopò da Perugia.* Meglio Simone della Tosa *Andrea di Iacopo.*

— 1233. — — *Torello da Strada.*

— 1234. — — *Giovanni del Giudice* Romano.

— 1235. — — *Compagnone del Poltrone* Mantovano.

— 1236 — — *Rubaconte di Mandella,* al cui tempo fu fabbricato il Ponte, che perciò porta il suo nome; perlochè fu confermato per l'anno seguente, e forse ancora per lo 38. Simone della Tosa in cambio del suddetto pone qui *Messer Guiglielmo Venti di Genova, e Messer Bernardo d' Orlando Rosso, un anno.* Il Rubaconte lo pone ne' due anni seguenti; ma nel 1238 vi aggiugne: *E Mess. Agnolo Malabranca, un anno.*

— 1239. Podestà, *N. de Gesso.* Sim. della Tosa ci dà per Consoli di quest' anno, *Mess. Guiglielmo Usimbardi, e Mess. Guido di Rosso da sesto, un anno.*

— 1240. — — *Castellano di Cafferi.*

— 1241. — — *Mess. Ugo Ugolini da Castello.* Simone della Tosa.

— 1242. — — *Alberto Canale.* Simone della Tosa. *Messer Gottifredo.*

— 1243. — — *Bernardino Rosso.* Simone della Tosa, *Mess. Ugolino q. Ugoni Rosso,* e all'anno seguente.

— 1244. — — *Messer Bernardo Orlando Rosso,* ch'è lo stesso che Bernardino suddetto.

— 1245. — — *Messer Pace Pesamiola.* Simone della Tosa.

— 1246. — — *Messer Federigo* d'Antioccia, e *Messer Manovello Doria* da Genova, *un anno.* Detto.

— 1247. — — *Messer Federigo* d'Antioccia, e *Messer Ruggieri* da Bagnuolo, *un anno.* Detto.

— 1248. — — *Alessandro Iacopo* da Rota. Detto.

— 1249. — — *Messer Ubertino* da Lucca. Detto.

— 1250 *Messer Rinieri* da Monte Merli. Detto. Capitano di popolo, *Uberto Rosso* da Lucca, essendo stata o tolta, o depressata la signoria al Podestà *Ammir. lib.* 2 *pag.* 90.

— 1251. — — *Uberto di Mandella* Milanese, perchè fu rimesso questo uficio, *ivi pag.* 93.

— 1252. — — *Filippo degli Ugoni* da Brescia.

— 1253. — — *Paolo* di Soriano.

Capitano di popolo *Lambertino di Guido Lambertini.*

An. 1254. Podestà. *Guiscardo* da Pietrasanta.

Capitano di popolo *Giuliano de' Rangoni.*

— 1255. — — *Alamanno della Torre* da Milano. *Vill. l.* 6. *c.* 63. *e Ammirato. l.* 2. *pag.* 105.

Capitano di popolo, *Bartolommeo de'Nuvoloni.*

— 1256. — — il suddetto *Alamanno della Torre.*

Capitano di popolo *Pancuocio da Concesio.*

— 1257. — — *Gherardo da Corregio* di Parma. Simone della Tosa legge *Matteo*, e vi aggiugne *Mess. Luce de'Grimaldi.*

— 1258. — — *Bernardo d'Orlando de'Rossi* da Parma. Sim della Tosa legge *Jacopino Bernardo.*

Capitano di popolo, *Guidetto da Pontecarrali. Ammir. l.* 2. *pag.* 109. Vedi sopra pag. 117.

— 1259. — — *Dianese* (o *Danese*) *Crivello* Milanese.

— 1260. — — *Jacopino Rangoni* Modanese.

Capitano di popolo, *Filippo de' Visdomini.*

— 1261. Vicario del Re Manfredi, e Capitano di guerra Conte *Guido Novello*, succeduto al *Conte Giordano*, nel tempo de'quali, e de'seguenti Vicarj quasi tutto il governo della città si ristrinse a loro.

— 1262. — — *Conte Guido medesimo.* Sim. della Tosa.

— 1263. Podestà, *Manfredi di Lupo de' Canuli.*

— 1264. — — *Marco Giustiniano* da Venezia.

— 1265. — — *Mess. Marco medesimo.*

— 1266. — — due, *Loderingo di Liandolo* Institutore, e *Catalano de'Malevotti.* } Frati godenti

Simone della Tosa pone in primo luogo *Mess. lo Conte Napoletano.*

NUOVA FORMA DI GOVERNO IN FIRENZE.

— 1267. Podestà, *Ormanno de' Monaldeschi* Orvietano. Sim. della Tosa aggiugne, *Amelio di Corbano*, e *Mess. Gottifredi della Torre, un anno.*

— 1268. — — *Gottifredo della Torre.* Simone della Tosa vi unisce *Isinardo Ugolini*, *Mess. Malatesta* da Rimini *un anno.*

— 1268. — — *Mess. Malatesta* da Rimini. Detto.

— 1270. — — *Mess. Berardo Ariani* di Puglia. Detto.

— 1271. Vicario Regio, *Isinardo Ugolini* Provenzale.

— 1272. — — *Mess. Taddeo* Conte di Molte Feltro, Sim. della Tosa.

— 1273. — — *Ruberto de'Ruberti* da Reggio.

— 1274. — — *Palmerolo di Fantino* da Fano. Sim. della Tosa legge *Mess. Palmeriolo figliuolo di Mess. Martino* da Fano.

— 1275. — — *Guido Marchese di Valiano.*

— 1276. — — *Currado di Palazzo* da Brescia.

— 1277. — — *Pietro de'Gonfalonieri* da Brescia.

— 1278. Vicario, *Tedice da Sanvitale.* Sim. della Tosa dice così: *Mess. Gianni di Braida* di Piemonte, e *Mess. Tedice* di Parma, un anno; e qui finisce egli la sua serie de'Consoli.

— 1279. — — *Baglione* da S. Giovanni.

— 1280. — — Podestà, *Stefano Raineri* Romano.

— 1281. — — *Maffeo de' Madii,* o *Maggi.*

— 1282. — — *Jacopino da Rondelia.* Simone della Tosa: *da Rodiglia* di Reggi, ma lo pone di sopra.

APPENDICE

(1) A completare ciò che narra il Villani intorno ai mezzi che adoprò il Duca di Atene per essere eletto a vita Signore di Firenze, credo utile il riferire ciò che scrive in proposito nei suoi *Ricordi storici* Filippo di Cino Rinuccini, i quali *Ricordi* sono stati pubblicati dall' erudito e benemerito sig. Giuseppe Ajazzi nella sua *Storia genealogica della famiglia Rinuccini*, opera degna dei maggiori encomi, e che viene salutata come un modello dei lavori genealogici che possono servire all'illustrazione della patria storia.

« In questo tempo essendo la nostra città di Firenze in gran-
« di affanni, e tribulazioni, e divisioni per la sconfitta avuta
« alla Ghiaia, e per avere cacciate e sbandite e guaste le case
« a molti grandi e potenti cittadini ed eziandio per la perdita
« di Lucca, e per le soperchie spese avute nella detta guerra,
« ed essendo falliti moltissimi mercanti e compagnie, che già
« erano falliti, fra' quali fu la compagnia de'Bardi, quella dei
« Peruzzi, quella degli Spini, quella degli Acciajuoli quella dei
« Perondoli, quella de'Baroncelli, e altre compagnie e merca-
« tanti che pochi anni innanzi erano fallite. E trovandosi a no-
« stro soldo e capitano generale Messer Gualtieri, nato per stir-
« pa materna de'reali di Francia, il quale s' intitolava e chia-
« mava duca d'Atene, con 350 barbute, che son circa 1000 ca-
« valli, il quale stava alloggiato nell'Abituro de'frati di S. Cro-
« ce in Firenze, e vedendo lui, e considerando il cattivo stato
« della nostra città, e in quanti affanni e tribolazioni ella era,
« e che molti cittadini v' erano che viveano mal contenti, gli
« venne in pensiero di farsene signore, e cominciossi a inten-
« dere con alquanti cittadini grandi e popolani, che mal
« contenti viveano, promettendo loro, che se gli dessono aiuto

« a farlo signore, che gli farebbe grandissimi maestri. E ap-
« pressandosi al tempo della sua riforma, se n'andò a' priori,
« e disse loro che volea fare un parlamento in sulla piazza di
« S. Croce, e che 'l popolo lo raffermasse a boce viva, a cui i
« priori al tutto lo negarono, assegnandogli molte ragioni, e
« mostrandogli i pericoli che ne potevan ben seguire, metten-
« do l'armi nelle mani al popolo; e dopo molte disputazioni,
« lui rispose che intendeva in ogni modo di così fare. Il per-
« chè veggendosi i priori mal parati a potere resistere, con-
« sentirono a questo, ma feciono che dove il parlamento si do-
« veva fare a S. Croce, si facesse in piazza de' Signori; e a
« dì 8 di Settembre 1342 il parlamento si fece dove venne
« tutto il popolo armato in piazza, e simile vi venne il detto
« duca con tutta la sua gente d'arme e bene in punto, aven-
« do prima ordinato con gli amici suoi, che come il notajo a-
« vesse letto i capitoli della sua riforma, che era per 5 anni,
« che gridassono *a vita a vita*, *evviva il Signore*: e simile fu
« seguito da molti del popolo; il perchè di presente fu messo
« nel palagio de' priori, e fatto signore. Come egli fu entrato,
« ne mandò di sotto i priori, e fece ragunare i collegi e pro-
« pose loro, che poichè gli era piaciuto all'Altissimo Iddio e al
« popolo di Firenze d'averlo fatto signore a boce, che voleva
« essere confermato per la via ordinaria degli opportuni consi-
« gli, e che piacesse loro di confermarlo, il perchè il proposto
« moltissime volte lo mise a partito tra' signori e collegi; e
« veggendo il duca che questo non si vinceva, comandò che
« le fave fusson ricolte; allora veggendosi sforzare, e per pau-
« ra di non si scoprire suoi nemici, vi renderon le fave; e vin-
« sesi. L'altro dì fece sonare a consiglio di popolo, e a questo
« non bisognò durare troppa fatica, chè alla prima fu verità.
« E l'altro dì fece sonare a consiglio di comune, e simile alla
« prima si vinse. Il perchè essendo lui signore ordinò circa
« 300 provigionate alla guardia della piazza, fra' quali tolse
« molti giovani bisognosi ma di buone famiglie della Città, dan-
« do loro buona provigione: e di mano in mano cominciò a fa-
« re riveder molte ragioni, e massime di quegli che avevano
« trassinato la pecunia del comune: e quando gli trovava in
« errore, gli condannava secondo gli ordini di Firenze, e co-
« me a lui pareva, mandando per molti cittadini; e in molte
« cose si giustificava, e anche faceva pagare danari sanza giu-

« stificazione sotto nome d'attaccare; e fece tagliare la testa a « Giovanni di Bernardino de'Medici, e fece impiccare Cenni di « Naddo Oricellai, e molti altri cittadini condannò in pecunia « per modo che si dice che in mesi 10 e di 18 ch' egli stette « signore di Firenze, ne trasse tra dell' entrate della città, e « di dette condennagioni, più di quattrocento migliaia di fiori« ni. Sicchè carissimi miei cittadini, guardatevi di non venire « a tiranno ».

(2) I fatti che precederono e seguirono la cacciata del duca d' Atene vengono nel modo seguente narrati dal sopraccitato Filippo di Cino Rinuccini:

« In questo tempo essendo già rincresciuta la signoria del « duca a molti potenti cittadini, così a' grandi come a' popo« lani, per le molte storsioni che da lui avevano ricevute, e « perchè a' grandi non aveva attenuto cosa, che da lui fosse « stata lor promessa, deliberarono di cacciarlo, e molti grandi « e popolani s' intesono insieme e trattarono di sua cacciata. « E acciocchè i grandi fussino più favorevoli, fu lor promesso « di dar loro il terzo degli ufici della città: ed eraci in Fi« renze cinque trattati, che ognun trattava di cacciarlo, e l'un « non sapeva dell' altro, che dell' un trattato era capo il ve« scovo di Firenze degli Acciajuoli, e un altro n' avean fatto a « casa i Bordoni; e avevano ordinato, che quando il detto du« ca vi passasse, di dargli da una certa balestriera d' un ver« rettone perocchè spesse volte vi passava, perchè gli era in« namorato d' una delle lor donne. E d' un altro trattato, che « fu quello che pur ebbe effetto n' era capo Andrea di Filip« pozzo di messer Gualterotto de'Bardi e Manno Donati, che « allor non era cavaliere, e messer Antonio di Baldinaccio Adi« mari, e altri lor seguaci, così grandi come popolani; e dua « altri trattati ci era oltre questi tre sopraddetti. Avvenne che « avendo il duca alcun sentore del trattato che guidava messer « Antonio di Baldinaccio Adimari sopraddetto, subito lo fece « pigliare e mandare al capitano; il perchè i fratelli del detto « messer Antonio di subito n'andarono ad Andrea di Filippozzo, « e a Manno Donati e agli altri capi del trattato dicendo loro, « che se prestamente non mettevano in esecuzione il trattato, « che a messer Antonio lor fratello sarebbe tagliato la testa. Ai « quali Andrea e gli altri contrardiceano, assegnando loro che « la fanteria e gli ordini dati non ci poteano essere prima che

« il dì a ciò ordinato etc. Ed essendo da casa Bardi in questa « disputazione Manno Donati, ch' era uomo di grande animo « trasse fuori una sua basalarda, e cominciò a gridare « *viva il popolo e muoia il tiranno* »: e così gridando passò il ponte « Rubaconte, e andossene a casa e fece armare tutti i suoi con- « sorti e amici e simile si armò la famiglia de'Bardi con tutta « loro amistà, e spargendosi questo per la terra, tutta la terra « si messe in arme per venire in piazza; e vedendo che il duca « subito mandò al capitano per messer Antonio sopraddetto, e « fecelo venire appresso di se, dicendoli che meritava la morte, « perocchè trattava di torgli la signoria; ma che se egli vole- « va giurargli nelle mani d'essergli buono e leal cavaliere, che « gli perdonerebbe la morte. A cui messer Antonio si scusò « non avere di ciò colpa nessuna, ma che voleva fare quel che « a lui piaceva, e giurò d'essergli buono e leal servidore. Al- « lora il duca lo richiese che lo consigliasse quello che gli pa- « rea che far dovesse. Al quale messer Antonio rispose che gli « parea che si dovesse armare e uscir fuori alla difesa. Il per- « chè il duca mettendosi in ordine, in questo mezzo venne in « piazza tutte le arti colle loro insegne e con molto popolo ar- « mato gridando « *viva il popolo e muoia il tiranno* » salvo « che l' arte de'beccai che gridavano « *viva il signore* » ma « presto si rivolsono. E passando la famiglia de'Bardi il ponte « Rubaconte con grande quantità d' armati e appressandosi il « romore al palagio, domandò il duca che rumore quel si fus- « se. al quale fu risposto, ch'era la famiglia de' Bardi che ve- « niva in piazza; e credendo lui ch' in suo favor venissono, ed « essendogli risposto che gli venivan contro, allora perdè la « speranza della difesa, e deliberò di farli disarmare. Il perchè « il conte Simon da Poppi, che allora in Firenze si trovava, « s' intramisse dell' accordo fra lui e il popolo, e fece ched « e' se n' andasse salvo l' avere e la persona; con questo che, « quando e' stesse fuor del terren de' Fiorentini, dovesse ri- « nunziare alla Signoria. E per sospetto che villania dal po- « polo non gli fusse fatta, stette nascoso da dì 26 Luglio « 1343, che fu il detto rumore, insino al dì 30 di detto mese, « e a dì 30 si partì di Firenze accompagnato dal detto conte « e da alquanti potenti cittadini insino a Poppi; e quando fu- « rono a Poppi, il conte gli disse ch'egli era fuori del terreno « dei Fiorentini, e che rinunziasse la signoria, come promesso

« avea. Il perchè lui ricusando e non volendol fare, dicendo « ch'era stato cacciato per forza, il conte gli disse, che delle « due cose gli bisognava pigliare l'una, o che rinunziasse, o « che lo rimetterebbe nelle mani de'Fiorentini; il perchè veg- « gendosi malparato rinunziò alla signoria, e funne rogato ser « Filippo Pandolfini da Poppi e sonne le carte in palagio de'si- « gnori tra l'altre scritture pubbliche del comune, e il detto « notaro si tagliò il pennaiuolo da cintola e gittollo via, di- « cendo, che avea rogato un tal contratto, che più non isperava « avere bisogno d'esser notaro, e così avvenne, perocchè ebbe « buona provigione. Questa cacciata fu a dì 26 di Luglio 1343 « il dì di S. Anna, e però infino a oggidì se ne corre il palio, « e traesi fuori tutte le insegne dell'Arti in tal dì, per comme- « morazione di detta cacciata.

« Non si maravigli alcuno perchè noi autore abbiamo così « particularmente raccontato detta cacciata, perocchè la udim- « mo dire a Cino di Messer Francesco Rinuccini mio padre, e « a Jacopo suo fratello, i quali l'udirono da Messer Francesco « loro padre che a tutto si trovò presente, ch'era allora gio- « vane di circa a 27 anni, ma non era ancor cavaliere, e « avea per moglie la sirocchia carnale di detto Andrea di Fi- « lippozzo capo del detto trattato.

« Poi a dì 2 d'Agosto si chiamarono XIV. cittadini che aves- « sono balìa insieme col Vescovo di Firenze per tutto il mese « di Settembre 1343 di riformar la terra come a lor paresse, « e dipoi l'ebbon riformata trassono a dì 28 Agosto 1343 XII « priori, il quale ufficio durasse tutto il mese d'Ottobre, con « questo che IV de' detti priori fussono del numero dei gran- « di, e VIII del popolo; e dove la terra era divisa in sesti, la « divisione per quartieri; cioè il primo si chiama quartier S. « Spirito; il secondo quartier di S. Croce; il terzo quartier di « S. Maria Novella, e l'ultimo quartiere di S. Giovanni. I no- « mi de'riformatori della terra son questi:

Questi sono XIV cittadini della balìa 1343.

Messer frat'Agnolo Acciaiuoli, vescovo di Firenze.
Messer Ridolfo de' Bardi }
Messer Pino de' Rossi } Oltrarno
Sandro Biliotti }

Messer Giannozzo Cavalcanti
Messer Simone Peruzzi } S. P. S. (San Pier Scheraggio)
Filippo Magalotti

Messer Giovanni Gianfigliazzi
Bindo di Messer Oddo Altoviti } Borgo

Messer Testa Tornaquinci
Marco di Rosso degli Strozzi } S. B. (San Brancazio)

Messer Francesco de' Medici
Bindo di Messer Bigliardo della Tosa } P. D. D. (porta del Duomo)

Messer Talano Adimari
Messer Bartolo de' Ricci } P. S. P. (porta San Piero)

Ser Bindo Gilli da Arsoli
Ser Ugolino di Ser Tondo da Gambassi } loro notari

Priori da dì 2 d'Agosto a tutto Ottobre 1343.

Messer Zanobi di Messer Lapo Mannelli
Sandro di Simone da Quarata } quartier S. Spirito
Niccolò di Cione Ridolfi

Messer Razzante Foraboschi
Borghino Taddei } quartier S. Croce
Nastagio di Buonaguida Tolosini

Ugo di Lapo Spini
Messer Marco de' Marchi } quartier S. Maria Novella
Antonio d'Orso

Messer Francesco di Lapo Adimari
Neri di Filippo } quartier S. Giovanni
Bellincione d'Uberto degli Albizzi G. di G.

Ser Francesco Lapi, notaro.

Dipoi chè detti priori furon entrati, e stati nel loro ufficio insino a dì 22 di Settembre, ne furon disposti IV, ch'erano dei grandi cioè: Messer Razzante, Ugo Spini, Messer Francesco Adimari, Zanobi Mannelli, gli altri stettono tutto il mese d' Ottobre; e dipoi si prese di trarne II per quartiere e non più a sesti, e trarli popolani, e uno gonfaloniere di Giustizia, toccando a ogni quartiere il gonfalone la volta sua.

(3) Alla nota prima dell'Appendice del vol. III a quanto ho parlato a lungo del Re Roberto di Napoli, ora aggiungo le

seguenti considerazioni. Questo monarca è stato dagli scrittori guelfi celebrato come l'uomo più dotto e savio dei suoi tempi, e dai ghibellini è stato vituperato come uomo vile, avaro e pieno di ogni vizio; e Dante più volte fa allusione a lui nella Divina Commedia vituperandolo, e per ischerno lo chiama *re da Sermone*; il Petrarca all'incontro dopo avere esaurite a favore di Roberto tutte le formule laudative, si serve per encomiarlo delle stesse frasi che aveva adoprate per celebrare la sua Laura; eccone una prova tratta da una delle sue epistole: *Or chi fidasi nel valore dell'ingegno suo venga, ma non si fidi nel tempo a indugiare, il pericolo sta nell'indugio. Egli* (Roberto) *è degno di andarsene a regno migliore, e il mondo oggimai non si merita di possederlo.* E di Laura in due sonetti aveva detto: *Chi vuol veder quantunque può natura venga a mirar costei e venga tosto . . . . questa aspettata al regno degli Dei . . . ma se più tarda avrà da pianger sempre, il mondo che di aver lei non fu degno.* Chi dello studio della storia non fa un trastullo dalle stesse divergenti opinioni degli scrittori saprà trarre il vero ritratto morale del re Roberto.

(4) Oltre ciò che ho detto del duca di Atene nelle prime due note di questa Appendice credo utile il riferire il ritratto che ne fa il chiarissimo cav. Inghirami nella più volte lodata sua *Storia della Toscana*. « Era Gualtieri nato in Grecia ed apparteneva a quella tralignata stirpe ch'era in Levante succeduta ai primi crociati, indicata perciò coll'ingiurioso soprannome di *pullani*, cioè viziosi. Era costui di bassa statura, e di aspetto deforme, ed accoppiava ad un animo sospettoso e falso un cuore perfido e costumi corrottissimi. La sua ambizione non era frenata nè dalle leggi dell'onestà, nè dalla religione, e la sola avarizia avanzava l'ambizione: per dirlo in una parola, di tutte le virtù, che avevan resi gloriosi i suoi antenati, non avea ereditato che la prodezza, dote splendida benchè non rara, ma compatibile con ogni sorta di vizi, e talvolta ancora colla stessa viltà d'animo. Il ducato d'Atene era stato tolto a suo padre da' catalani l'anno 1312; il ducato di Lecce in Puglia gli rimaneva, e quello era il solo suo patrimonio. Dopo il 1326 la compagnia dei Catalani essendosi sottomessa al re di Sicilia, tre figliuoli di Federigo avevano successivamente avuto il titolo ed il governo del ducato d'Atene. Nondimeno Gualtieri era tenuto come uomo d'alto conto, perchè supponevasi ch'ei godesse il fa-

vore dei re di Francia e di Napoli; e quest'ultimo nelle negoziazioni avute colla repubblica fiorentina le aveva fatto sapere che avrebbe dato a Gualtieri il comando della truppa ch'ei disponevasi a mandare in di lei soccorso; onde la signoria lusingavasi di vincere finalmente l'avarizia e l'irresoluzione dell'antico alleato, affidando qualche incarico a colui ch'era stato il favorito del suo figliuolo, e che adesso veniva indicato come suo luogotenente „.

(5) Vedi le note precedenti, e la storia della Toscana del ch. Inghirami Tom. VII pag. 312 e seg. dove vien narrata con molte particolarità la cacciata del duca di Atene.

(6) Credo utile di qui trascrivere ciò che intorno ai tre castelli di Quona ha con molta erudizione pubblicato l'egregio Ajazzi nella prelodata *Storia genealogica della famiglia Rinuccini*.

„ Furono già in Val di Sieve e nel Valdarno superiore, fra le sette e le dieci miglia da Firenze, tre antichissimi castelli distinti col comun nome di Quona o Cuona. Il primo posto alle radici del monte di Vallombrosa, alla distanza di due in tre miglia avea Ristonchi a Levante, a Settentrione Altomena, a Ponente sant'Ellero e a Mezzogiorno Rignano; e di questa Cuona ci dà ampia ed estesa notizia Lapo da Castiglionchio nella sua Epistola al figlio Bernardo a pag. 31 con le seguenti parole: — Fu un castello nel paese di Val di Sieve che si chiamò Cuona, et ancora così si chiama il poggio et il sito del luogo presso alla città di Firenze a dieci miglia. Fu il detto castello fortissimo di sito e di mura e di rocca, secondo che ancora appare per li segni e per le vestigia delle cose disfatte; — e poco dopo prosegue: — Il detto castello di Cuona fu disfatto tutto per lo comune di Firenze; e la cagione secondo la detta fama ed altre relazioni et informazioni fu perciocchè i detti da Cuona per le dette loro castella tenute e ville e fedeli erano fatti grandi, e potenti. — Di tal castello dunque furon possessori gli autori della nobil famiglia degli Zanchini che si dissero da Castiglionchio, e prima da Cuona e dal 1188 in dietro si dicevano da Certina Vecchia. Di quest'ultimo affisso distintivo di tal famiglia, fa fede un istrumento in cui Ardemannus della Certina Vecchia, figlio d'Orlando, e Beatrice sua moglie, Imeldula, Tribaldo e Alberto, figlio del detto Ardimanno, e Imbolata moglie di Tribaldo vendono a Terzio Abate di Vallombrosa

vari beni e vassalaggi, posti nel territorio vicino al detto castello di Cuona, fatto in Campigliole nel 1188. Dell' affisso poi di Cuona ritenute da queste nobili possessioni, e successivamente di quello da Castiglionchio, assunto dopo disfatto il castello di Cuona e acquistato quello di Castiglionchio, ne rende conto il detto Lapo nella citata Epistola pag. 34.— Rimase grande tempo il nome antico di Cuona al lato che oggi si chiama da Castiglionchio, infino a tanto che acquistarono il castello di Castiglionchio il quale oggi tengono, et allora cominciarono a essere chiamati quelli di Castiglionchio, come che ancora grande tempo poi erano chiamati da Cuona, ed eglino stessi nelle loro carte che poi a tempo fecero, si chiamarono da Cuona „. Sono questi indubitati ascendenti della famiglia da Castiglionchio, e resulta dal contesto della detta Epistola, ove si riporta il contratto della permuta che i medesimi fecero coi Ricasoli del Castello di Castiglionchio con quei di Failla, Faella e Nepozziano, ove si trovano nominati pressochè tutti i riferiti ascendenti.

Tra Remole e il Pontassieve ad egual distanza era situato il castello della seconda Cuona, che per le ragioni medesime per cui fu disfatta la prima, ebbe destino consimile; seguita pur tuttavia a chiamarsi col nome del demolito castello la chiesa priorale in esso compresa di S. Martino a Cuona, nel piviere di S. Gio. Batta a Remole.

Ambedue le descritte Cuone sono situate l'una al Levante, l'altra al Settentrione del castello di Volognano, onde trassero il loro nome quella di Volognano uscite di questa seconda Cuona di cui ora si fa parola. Doppia potè essere la ragione di assumere l'affisso da Volognano: la prima per non confondere coll'affisso medesimo una famiglia separata dall'altra, benchè unita come vedremo, per agnazione con l'altra nel modo istesso distinta: la seconda per significare la particolare abitazione che questi ultimi aveano fissata nel castello di Volognano. Del resto eran certamente agnati fra loro gli uni e gli altri, dicendo il citato Lapo. „ Quello luogo (cioè Cuona) fu a comune di coloro che oggi si chiamano quelli di Volognano e della nostra famiglia che oggi si chiamano quelli da Castiglionchio, li quali tutti in quel tempo ivi furono una famiglia et uno proprio sangue, e chiamavansi signori da Cuona. Et ivi tutti insieme ebbero grande stato etc. „. E più sotto: „ il detto lato che oggi

si chiama da Volognano era assai più possente che l'altro lato che oggi si chiama da Castiglionchio: perocchè erano più delle persone et avevano più tenute et erano più maligni e malferati „.

E dopo aver narrato come i Fiorentini per fiaccare la superbia e l'insolenza di tal famiglia posero l'assedio al castello di Cuona ed intrativi finalmente per opera di uno di quelli da Castiglionchio ne cacciarono tutti quelli da Volognano, e diroccarono le fortificazioni e ripari che lo munivano, soggiunge: „ Et ancora al dì d'oggi è il poggio, il sito, e la chiesa a comune di quegli da Volognano e da Castiglionchio . . . . Dal detto disfacimento del detto castello di Cuona in qua per le dette cagioni sempre furono, e stettero divisi l'un dall'altro de' detti due lati, e nemici e contrari l'un dell'altro: benchè lungo tempo ritennero l'un lato e l'altro il nome da Cuona e l'arme comune, cioè il campo bianco e le catene azzurre . . . . Dipoi dopo lunghi tempi a poco a poco presero il predetto uno lato il nome da Volognano, e rimase grande tempo il nome antico da Cuona al lato che oggi si chiama da Castiglionchio infino a tanto che acquistarono il castello di Castiglionchio . . . . Il detto acquisto del detto castello di Castiglionchio si fece negli anni Domini mille dugento quattro ec. „.

Si conclude adunque da queste notizie, che le due citate famiglie erano tra loro agnate e possedevano unitamente; come si prova chiaramente dall'osservare, che i discendenti di Ardimanno autore di quelli da Castiglionchio, e quelli di Aldobrandino autore di quelli da Volognano, possedevano beni per indiviso concorrendo i nipoti d'Ardimanno, cioè Aldobrandino, Rinieri, e Tribaldo alla conferma, che fa a Terzio abate di Vallombrosa, Alberto d'Aldobrandino, e Castoria moglie d'Alberto, della cessione dei beni fatta da Aldobrandino padre e suocero respettivo di detti al Beato Gualdo Abate pure di Vallombrosa. Veggasi perciò l'istrumento del 1189 in cui si nominano beni posti in Tavorra, Tosi e Pasiana, ove fra i testimonj apparisce sul bel principio un Rinuccinus de Cuona; il quale dovendo testificare in atto che interessava le due famiglie agnate da Cuona non poteva appartenere a niuna delle due, volendo la legge che persone estranee debbano fare testimonianze ne'casi occorrenti, nè abbiano veruno interesse in favore o contro a coloro per cui testificano; e stando le cose in tal guisa, ho fer-

ma opinione che questo Rinuccino da Cuona sia uno dei possessori della terza Cuona di cui mi resta a parlare.

La terza Cuona o Quona adunque, sulla quale mi estenderò un poco più, come quella che più interessa l'assunto mio, è un castello fabbricato sopra alto poggio, parte del monte che divide il Valdarno superiore dal piano di Firenze d'onde è distante non più che sette miglia. A tre miglia da tramontana ha l'antico castello di Villamagna, e fra levante e tramontana quelli di Miransù, di Castiglionchio e di Moriano: dal primo è discosto circa un miglio e mezzo, dal secondo due miglia, e un miglio dal terzo. A eguale distanza tra levante e mezzogiorno ha il castello d'Antica, e poco più quello di Perticaja; più vicino poi di tutti gli resta a ponente S. Donato in Collina, e lontano due miglia Montisoni.

Questo nostro castello riguarda tramontana, e formava nella sua figura un rettangolo in larghezza di braccia quarantuno, settantadue in lunghezza e ventidue in altezza: era circondato da una corona di merli, e sulle quattro cantonate si ergeano quattro fortini, su quello voltato a tramontana e l'altra a mezzogiorno vi erano due mulini a vento come si scorge nell'antica veduta di questo castello dipinta abbasso del quadro dell'altare *cornu Epistolae*, esistente nella Cappella de' signori Rinuccini in S. Croce. Sorge pure dalla parte di tramontana una gran torre rettangola ma non quadrata avente da un lato braccia quindici e quattro quinti, e dall'altro braccia quattordici di larghezza sopra quaranta di altezza; di solidissima e mirabile struttura in pietra forte si conserva intatta dalle ingiurie dei secoli trascorsi, e provoca nella sua stabilità lunga serie di quelli che verranno. Contiene nell' interno sei stanze l' una sopra l' altra divise da sei volte reali, e termina con una corona di merli alzati sopra sportici; nella sommità s'eleva un campaniletto con piccola campana, che serviva a quelli del castello per dar segno agli abitanti della soggetta valle che accorressero in aiuto, ove qualche aggressione nemica o altro pericolo qualunque ne avesse minacciato i signori. Questa torre è del tutto separata dall' interna fabbrica, e vi si entrava per mezzo d' un ponte a levatoio; oggi poi vi si ha accesso da un ponticello di mattoni. Accanto ad essa è l'antico ingresso principale del castello, sopra la porta del quale è scolpita in pietra l'arme antichissi-

ma della famiglia, rappresentante uno scudo con una banda di sette punte fusate o picconi che lo attraversa diagonalmente da un angolo all' altro, cominciando dalla destra parte del capo di esso scudo e scendendo fino alla punta della sinistra; vi manca però il lambello, indizio certo della sua antichità, mentre questo ornamento lo conseguirono i signori Rinuccini nel 1376 allorquando Messer Francesco andò ambasciatore per la repubblica alla regina Giovanna di Napoli, come si dirà a suo luogo. Tutto l'edifizio poi era ricinto da forti mura con merli e feritoie, che lasciavano tra esse ed il castello un area di trentacinque braccia . . . . . Oltre dunque alla famiglia da Cuona detta poi degli Zanchini, e avanti da Certîna Vecchia, come si legge in un istrumento di Coltibuono celebrato nel 1188, ed oltre alla famiglia similmente da Cuona poi detta da Volognano agnata della prima, e già estinta, esisteva fino dal citato anno, e molto innanzi un'altra famiglia da Cuona di cui era allora vivente l'enunciato Rinuccino, dal quale solo derivarono i nostri signori Rinuccini e non da Bene o da Volta o d' altronde come vanamente pretese il cav. Tommaso. Del dominio perpetuo poi di questa terza Cuona, tenuto pacificamente dai più remoti secoli in tal famiglia, fa certa fede l'avere i primi propagatori di essa usato il decorso affisso da Cuona, un buon secolo prima che l'usassero quegli da Castiglionchio e da Volognano; giacchè l'abbiamo veduto in Guido nel 1072, in Ridolfino nel 1096 ed in Rinuccino nel 1189 . . . . „ Fin qui il prelodato Ajazzi; chi poi desiderasse di conoscere per intero la Storia della nobilissima famiglia Rinuccini troverà nella detta opera di che appagare la sua erudita curiosità „.

(7) L'Agizera della quale parla il Villani è Algeziras città ragguardevolissima, posta sopra un' altura vicino allo stretto di Gibilterra. Generalmente credesi che nella difesa di questa città i Mori adoperassero per la prima volta la polvere; benchè tal cosa sia assai dubbia giacchè pare che in altri fatti d'arme anteriori si sia adoperata la polvere. Vedi De Mendoza *Historia de la guerra de Granata.*

(8) Nelle seguenti Appendici pubblicherò alcune notizie intorno alla celebre famiglia di Corso Donati.

(9) Vedi Pignotti *Storia della Toscana.*

(10) Vedi Serra *Storia dell'antica Liguria.*

(11) Le tragiche vicende della famiglia da Carrara sono accuratamente descritte dal Darù, *Storia di Venezia*, che merita di essere consultato.

(12) Vedi Ammirato *Storie fiorentine*.

(13) Vedi Sander *Rerum Gandavensium*; *Meyer annales Flandricorum*; Sauvage *Chroniques De Flandre*.

(14) Vedi Thuroz *Chronica Hungarorum*; Bonsinius *Rerum Hungaricarum*, e potranno anche consultarsi Michovia, Cromer, Neugabauer ed altri storici Pollacchi.

(15) A rettificazione di ciò che qui dice il Villani riporterò quanto scrive l'egregio La Farina nelle sue note alle Rivoluzioni d'Italia del Denina. „ Re Roberto, conoscendo che il governo dopo la sua morte cadrebbe in mano degli Ungheri, i quali, dominando Andrea, cominciavano già a farla da padroni del regno, convocò un parlamento generale, e fece riconoscere Giovanna sola per regina, volendo che il marito ritenesse il semplice titolo di *consorte della regina*. Non contento di ciò nel suo testamento che si può vedere pubblicato dal Lunig, istituì erede universale di tutti i suoi stati, di Provenza, e del regno di Sicilia, Giovanna . . . . . „ Francesco Petrarca che si trovò in Napoli in questo tempo in una sua lettera che Angelo da Costanzo trasportò per intero nel libro sesto delle sue storie ci ha lasciato una molto svantaggiosa scrittura delle rozze e villane maniere degli Ungheri, che dopo la morte del re Roberto governavano a nome di Andrea, e specialmente di uno chiamato fra Roberto, che esercitava la principale autorità. Intorno alla tragica morte di Andreasso ed alle vicende della regina Giovanna potrà consultarsi con profitto la storia del regno di Napoli del Giannone che parla lungamente di tali avvenimenti, e potrà consultarsi ancora Mignet *Histoire de Jeanne I.*

(16) Non pare esatto che la regina Giovanna non volesse che fossero puniti gli uccisori del suo marito giacchè trovo nel soprallodato La Farina diligente e dotto investigatore delle patrie memorie le seguenti parole: « La regina commise al conte Ugo del Balzo che scoprisse e severamente punisse gli uccisori, e questi fece morire due gentiluomini calabresi ufficiali del re; ed una Filippa Catanese col figlio e la nipote fece attanagliare per la via, tanto che la misera donna ne moria di spasimo, avanti che fosse giunta al luogo ove dovevasi decapitare. Il pontefice dall'altra parte, credendo che a lui si

appartenesse la punizione di questo delitto scomunicò, interdisse, dichiarò infami e ribelli i colpevoli, con una bolla data di Avignone nel dì 1 Febbrajo 1346. Deputò quindi Bertrando del Balzo gran giustiziere del regno, a procedere contro gli uccisori dell' Unghero. Bertrando avendo fatto diligente inquisizione trovò autori e complici del delitto molti alti personaggi e potenti baroni, che ritiratisi nei loro stati fu impossibile di arrestare, con tutto che vi fosse un severo editto della regina ». Vedi *Lunig codex diplom.*, e *Baluz in notis ad vitas PP. Aven.* Il Giannone poi narra l'allontanamento che la regina Giovanna fece dai suoi stati nel modo seguente. « La regina (Giovanna) che fu veramente erede della prudenza del gran re Roberto suo avolo, volle in questo fiore della gioventù sua, con una risoluzione savia mostrare quello che aveva da essere, e che fu poi nell'età matura; perchè vedendo le poche forze del marito, e la poca volontà dei sudditi, deliberò di vincere fuggendo, poichè non poteva vincere il nemico resistendo: e fatto chiamare parlamento generale, dove convennero tutti i baroni e sindaci delle città del regno, e i governatori della città di Napoli, pubblicò la venuta del re d' Ungheria, e dolutasi lungamente di alcuni che la calugnavano a torto di tanta scelleratezza, disse che era deliberata di partirsi dal regno e gire in Avignone per due cagioni, l'una per far manifesta l'innocenza sua al vicario di Cristo in terra, come era manifesta a Dio in cielo; e l'altra per farla conoscere al mondo coll'ajuto che sperava certo di avere da Dio; e che frattanto non voleva che nè i baroni nè i popoli avessero da essere travagliati come essa era travagliata; e però benchè confidava che tutti i baroni e i popoli almeno per la memoria del padre e dell'avolo non sarebbero mancati di uscire in campagna a combattere la sua giustizia, voleva piuttosto cedere con partirsi, e concedere a loro che potessero andare a rendersi all'irato re d'Ungheria; e però assolveva tutti i baroni, popoli castellani, e stipendiari suoi dal giuramento, ed ordinava che non si facesse alcuna resistenza al vincitore, anzi portassero le chiavi delle terre e delle castella senza aspettare Araldi o trombette ». Il prelodato La farina poi dice « Sulla questione fondamentale se veramente Giovanna fosse segreta istigatrice dell'uccisione sono molto discordi gli storici; e forse alcuni come sempre avviene han biasimato ed infamato il no-

me di Giovanna al di là di quanto si converrebbe, ed altri per opposizione l'hanno esaltato più del dovere. In ogni modo è quistione questa ben difficile a risolversi, ed impossibile a trattarsi degnamente in una buona nota ».

(17) Vedi gli Annali d'Italia del Muratori, e le note apposte alle *Rivoluzioni d'Italia* del Denina dal prelodato La Farina.

(18) e (19) Chi amasse di conoscere più minutamente i fatti della guerra di Normandia potrà consultare *Barny History of* Edward III, ed *Howard* come pure *Gaillard Histoire de la querelle de Philippe de Valois et d'Eduard III.*

(20) Vedi Giannone Storia del regno di Napoli.

(21) Vedi il *Dizionario d'erudizione ecclesiastica* del ch. cav. Gaetano Moroni, il quale può riguardarsi come un ricchissimo emporio di storia universale; che come opera di un solo uomo ha del meraviglioso, e che è desiderabile di vedere presto compita.

(22) Vedi Ammirato *Storie fiorentine*, e Sismondi *Storia delle Repubbliche italiane.*

(23) Molte particolarità dei fatti narrati in questo capitolo si trovano nella *Storia di Parma* dell'Affo, nella *Storia di Milano* del Corio, e nel *Chronicon Petri Azarii.* Luchino pretese in seguito di impadronirsi di una parte dei domini della famiglia Gonzaga sopra i quali credeva di avere dei diritti: ma andarono a vuoto i suoi disegni giacchè nel 1348 rimase soccombente; nondimeno volle mescolarsi negli affari dei genovesi e mandò in ajuto dei fuorusciti un esercito capitanato dal suo figlio Bruzio: ma essendo egli in quel tempo morto, l'esercito si disperse. Luchino probabilmente morì di peste, ma non mancano scrittori che attribuiscano la sua morte al veleno. Il detto Bruzio era uno dei più chiari letterati del suo tempo.

(24) Della celeberrima famiglia Acciajuoli di Firenze ha recentemente pubblicata la storia il dotto e benemerito conte Pompeo Litta nella sua non mai abbastanza lodata *Genealogia delle famiglie celebri italiane.*

(25) Vedi *Albertus Argentinius chronicon.* Gli Alemanni tennero come invalida l'elezione di Carlo re di Boemia a imperatore, perchè fatta sotto l'influenza del re di Francia il quale dicesi che comprasse a caro prezzo i voti degli elettori. Nelle croniche Germaniche Carlo è conosciuto quasi sempre e chiamato col nome d'imperadore de'preti.

(26) Questa peste della quale il nostro Giovanni Villani fu vittima è con i più vivi colori descritta dal Boccaccio nel principio del Decamerone. Chi poi amasse conoscere altre particolarità storiche intorno a questo tremendo flagello consulti l'Ammirato, il Pignotti, il Sismondi e la Storia della Toscana del cav. Inghirami.

(27) Vedi Cronaca di Alberto di Strasburg e la Cronaca Estense pubblicata dal Muratori.

(28) Vedi Serra Storia della Liguria.

(29) In proposito della famiglia Trinci potranno consultarsi le opere dell' Iacobilli, ed il prelodato Dizionario del cav. Moroni alla parola *Foligno*.

(30) Intorno al celebre Cola di Rienzo l'erudito sig. Gar ha recentemente pubblicato un dotto lavoro che merita di esser consultato da chiunque desideri di conoscere con qualche precisione quell'uomo straordinario.

(31) Vedi *Histoire de la querelle de Philippe de Valois et d'Edouard III par Gaillard*.

(32) A rettificazione ed ampliamento dei fatti della storia di Tunisi narrati in questo capitolo pubblicherò alcune notizie fra i documenti dell'Appendice della Cronaca di Matteo Villani.

(33) Il luogo dove cadde e morì Lodovico il Bavaro è presso il castello di Furstenfel e si chiama anche al presente il prato dell'imperatore. Vedi *Histoire d'Allemagne par Kohlrausch*.

(34) Della nobilissima famiglia Corsini parlerò estesamente in un opera genealogica che sto ora compilando, e che spero di poter pubblicare in breve.

(35) I fatti accennati in questo capitolo sono con molta accuratezza narrati dal sopracitato Giannone.

(36) Vedi Giannone e Costanzo *Storia del regno di Napoli*.

(37) Vedi le Note 15 e 16 di quest'Appendice.

(38) Vedi Tronci Annali di Pisa, Grassi Descrizione istorica ed artistica di Pisa, Sismondi Storia delle repubbliche italiane.

(39) Intorno ai terremoti pubblicò nello scorso secolo un opera assai dotta il mio concittadino prof. Cristofano Sarti, la quale a mio credere meriterebbe di essere ristampata con l'aggiunta di ciò che la scienza ha potuto dopo tal epoca scoprire intorno al detto spaventevole fenomeno.

N. B. Conforme io aveva promesso nell'Appendice del Volume terzo dovrei dare in questo luogo alcune notizie risguardan-

ti la prepotenza che nell' anno 1337 Filippo re di Francia usò contro i mercanti fiorentini i quali avevano preso dimora nel suo regno, e che erano da me accennate al n.° 81; quelle che avrebbero servito come d'illustrazione alla potentissima e celeberrima famiglia dei Signori della Scala di Verona, accennate al n.° 90; quindi le altre intorno al dominio dei Mori in Ispagna, al n.° 91; ma essendo stato distratto da cosiffatto lavoro per alcune domestiche circostanze non ho potuto, come avrei desiderato, attenere la promessa: onde prego i lettori a riportarsi ai Documenti, che verranno inseriti nell'Appendice che farò alla Cronica di Matteo Villani, tra' quali potranno leggere le predette note, da me pubblicate con diligenza e studio convenienti alla materia.

INDICE GENERALE

DELLE MATERIE CONTENUTE

NELLA

CRONICA

DI GIOVANNI VILLANI

(Il numero romano indica il Tomo, l'arabo la Pag.)

A

ABATI, condannati per ribelli. II 73.

ABATI, Lamberto, perchè impiccato dal duca d'Atene. IV 20.

ABATI, Neri degli, avvelena più persone II 46.

— mette fuoco in Firenze. *Ivi* 90.

ACCIAIUOLI, quando e perchè fallissero. III 365.

ACCIAIUOLI, Niccola degli, uno de' tre ambasciadori del re Ruberto al comune di Firenze. III 372.

— amante della moglie del prenze di Taranto, e da lei fatto cavaliere, ricco e grande. IV 124.

— fugge da Napoli con Luigi di Taranto e sbarca in Maremma. *Ivi* 169.

— giunge verso Firenze, e gli è negato l'ingresso. *Ivi* 177.

ACCIAIUOLI va in Provenza, e quindi al papa ad Avignone. IV 177.

ACQUASPARTA, il cardinale di, tenta invano di pacificare le parti in Firenze. II 45.

ACQUE, donde fatte venire in Firenze. I 60.

— di fontane menate per condotti bevevano gli antichi. *Ivi* 61.

— loro abbondanza: come danneggiassero Cipri e parte di Spagna. II 154.

ACRI, vinta dal soldano. I 471.

ADIMARI, dove abitavano. I 151.

— son combattuti dal popolo e vinti, e dove erano le loro case. IV 45.

— erano i più virili, arditi e possenti grandi di Firenze di qua da Arno. *Ivi ivi*.

ADIMARI, Ant. di Baldinaccio, si fa capo di popolo. IV 40.

ADIMARI, Tegghiaio Aldobrandi degli, dissuade invano i Fiorentini dall' impresa di Siena. I 298.
— Suo rimproccio allo Spedito, *Ivi* 205.
ADOARDO I, re d'Inghilterra, fa accordo col re di Francia. II 83.
— quando morì. *Ivi* 122.
ADOARDO II, re d'Inghilterra, si ritira in Scozia per contrastare l'armata della reina Isabella sua moglie. III 12.
— assediato in Guales, sopra una barchetta si dirige in Irlanda col Dispensiere. *Ivi* 13.
— il vento gli ritorna in Guales, e ivi son presi. *Ivi ivi.*
— suo grand' animo: piuttosto vuol rimaner prigione che regnare perdonando alla moglie. *Ivi* 14.
— è fatto morire. *Ivi* 15.
ADOARDO III, re d'Inghilterra, fa impiccare il conte di Lancastro ed altri baroni. II 236.
— fa pace col re di Francia, cedendogli la Guascogna. *Ivi* 339.
— quando e come eletto III 15.
— ha guerra con gli Scotti. *Ivi* 40.
— fa pace col re di Scozia. *Ivi* 73.
— fa tagliare la testa al conte di Cantibiera suo zio, e fa impiccare il Mortimiere. *Ivi* 138.
— sconfigge gli Scotti a Vervicche. III 195.
— per quali motivi muove guerra al re Filippo di Francia. III 276.
— s'allega col Bavaro. *Ivi* 277.
ADOARDO III, viene in Brabante, e tiene più parlamenti col legato. III 311.
— comincia guerra co'collegati contro il re di Francia. *Ivi ivi.*
— sfida a battaglia il re di Francia: accetta il guanto, e si disciolgono le due armate. *Ivi* 313.
— ricomincia guerra al re di Francia, facendosi egli stesso appellare in tal guisa. *Ivi* 337.
— sconfigge in mare l'armata del re di Francia. *Ivi* 339.
— dopo la sconfitta scende a terra con sua gente, e ordina generale oste a Tornai. *Ivi* 340.
— per quali cagioni fa tregua col re di Francia. *Ivi* 341.
— si parte di Fiandra e va in Inghilterra, dove fa prendere i suoi tesorieri, e toglier loro i denari trafugati. III 341.
— suoi nuovi apparecchiamenti per la guerra contro il re di Francia. IV 79.
— passa in Fiandra, e ritorna poi in Inghilterra. *Ivi* 80.
— quali ragioni diceva d'avere per far la guerra al re di Francia e riconquistare il regno. *Ivi* 104.
— invade colla sua numerosa armata la Normandia. *Ivi* 105.
— sua fortuna nel conquistare le terre e città di Normandia. *Ivi ivi.*
— va verso Parigi, ardendo molte città e campagne. *Ivi* 107.
— si parte da Pusci, e va ad

Albavilla per unirsi a'Fiamminghi. *Ivi* 108.
ADOARDO III., sua gente si trova a gran pericolo di vittuaglia, e come felicemente riuscisse. IV 109.
— s'accampa e si trincera tra Creci e Albavilla in Ponti. *Ivi ivi.*
— gran vittoria che riporta a Creci sopra il re Filippo di Francia. *Ivi* 112.
— si pone all'assedio a Calese. *Ivi* 115.
— viene in Fiandra, e ordina lega co' Fiamminghi contro il re di Francia. *Ivi* 135-136.
— prende il navilio del re di Francia destinato a fornire Calese. *Ivi* 143.
— prende dopo lungo assedio Calese, e vuol farne impiccare i terrazzani. *Ivi* 146.
— fa pace a suo pro col re di Francia fino a san Giovanni. *Ivi* 147.
— è eletto imperadore dagli elettori della Magna, e come si sospenda l'elezione. *Ivi* 159.
ADRIANO V, sua elezione e morte. I 380.
AFFRICA, e suoi confini. I 20.
AGRIPPA Silvio. I 46.
AGUSTA, castello in Lucca. *V.* Gosta.
ALAGNA, è presa dalla gente del re Ruberto III 87.
ALBA Silvio. I 46.
ALBERIGHI, dove abitavano. I 150.
ALBERIGO, frate, delle male frutta. III 27.
ALBERIGO re de' Goti. I 84.
ALBERTO d'Alamagna, è ucciso da un suo nipote. II 128.
ALBINO, smalta la nuova Firenze. I 60.
ALBIZZI, Antonio di Lando, uno de'dieci ambasciadori de'Fiorentini al re d'Ungheria. IV 162.
ALESSANDRO SANTO, martirizzato. I 97.
ALESSANDRO III, combattuto dal Barbarossa. I 186.
— miracolo accaduto alla sua andata in Francia. I 186.
— fa concilio generale al Torso. *Ivi* 187.
— va a Vinegia. *Ivi* 188.
ALESSANDRO IV, quando eletto; fa guerra a Manfredi, e lo scomunica. I 271.
ALIGHIERI, Dante, dove morì, e dove fu seppellito. II 233.
— sue opere, e suo carattere *Ivi* 234-235.
ALLOON prende Baldacca, e sconfigge e fa morire il calif di quella. I 281.
— lascia il conquisto di Terra santa in favor de' cristiani. *Ivii vi.*
ALTOVITI, Guiglielmo, gli è fatta tagliar la testa dal duca d'Atene. IV 7.
ALTOVITI, Oddo, di messer Bindo, ambasciadore al re d'Ungheria. IV 162.
AMARE, re di Tunisi, sue discordie col fratello. *Ivi* 151.
AMBASCIADORI dell'imperadore Arrigo cacciati di Firenze. II 161-162.
AMBASCIADORI del comune di Firenze al re d'Ungheria chi fossero. IV 162.
AMELIA, Carlo d', podestà di Firenze, fugge col suggello del comune. II 128.
AMULIO Silvio. I 46.

ANALDO, conte d', va in corte del papa ad Avignone, ed egli per paura l'assolve di lontano e lo rimanda indietro III 142-143.
ANCHISE, muore nell'isola Trinacria. I 39.
ANCISA, quando fatta. I 227.
ANCO Marzio. I 49.
— fece il tempio di Giano. *Ivi.*
ANDREA Pisano, quando cominciò a fondere le porte di san Giovanni. III 161.
ANDREASSO, figliuolo di Carlo Umberto, viene col padre a Napoli. III 296.
— sposa la figliuola maggiore del duca di Calavra. III 197.
— è fatto dal re Ruberto duca di Calavra, che dovesse succedere dopo di lui al reame di Cicilia e di Puglia. *Ivi ivi.*
— è condotto a Napoli dalla madre con molti baroni per dargli consiglio. IV 14.
— è ordinata la sua morte e perchè, e quali furono i traditori. *Ivi* 87.
— come e in qual modo è strangolato ad Aversa. *Ivi* 88.
ANDRI, duca d'. *V.* conte Novello.
ANFUS, re d'Araona, quando morto. II 19.
ANFUS, infante d'Araona, conquista in un anno la Sardigna sopra i Pisani. *Ivi* 305.
— fa rubare le decime del papa raccolte in Spagna. *Ivi* 354.
ANGUILLARA, conte dell', è ucciso da Stefanuccio della Colonna. III 193.
ANNA, SANTA, sua festa in Firenze si celebrava come pasqua, per la cacciata del duca d'Atene. IV 37.
ANTELLESI, quando e perchè fallirono. III 375.
ANTINORO, fonda Vinegia e Padova. I 33.
ANTIOCCIA, quando presa dai saracini. I 345.
APOLLINO astrolago. I 28.
APOLLO, adorato nell' isola d'Ortigia. *Ivi* 39.
AQUILA, frate Piero dell', inquisitore, uomo superbo e pecunioso. IV 95.
AQUINO, Tommaso d', chi fosse, e come morisse di veleno. II 281.
ARAONA, lignaggio dei suoi re. I 408.
ARAONA, Piero re d', s'accorda col re Carlo di combattere insieme a Bordello. *Ivi* 418.
— sua segreta cagione. I 419.
— fallisce la promessa, ed è scomunicato. *Ivi* 420.
— privato dal papa del reame. *Ivi ivi.*
— guerreggiato dal re di Francia. *Ivi* 433.
— sconfitto. *Ivi* 435-436.
— ritorna in Cicilia. *Ivi* 445.
— giura d' aiutare la ribellazione di Cicilia. *Ivi* 393.
— giunge con suo navilio in Cicilia, e n' è fatto re. *Ivi* 402-403.
— sua lettera al re Carlo. *Ivi* 405.
— va sopra Gaeta, e ritorna per patti in Cicilia. *Ivi* 465.
ARAONA, Giamo d', fa pace colla Chiesa e col re Carlo, e con quali patti. II 19.
— parte di Cicilia. *Ivi* 20.
— viene a Roma chiamato dal papa. *Ivi* 23.

ARAONA, Giamo d', giura di esser contro a suo fratello. II 23.
— combatte contro suo fratello. *Ivi* 31.
ARCA, dell', dove abitavano. I 151.
ARDINGHI, dove abitavano. I 150.
AREMOLO Silvio. I 46.
ARETINI, sconfitti da' Fiorentini. I 195.
— guastano il contado di Firenze. *Ivi* 454.
— sono sconfitti da' Fiorentini a Certomondo. *Ivi* 457.
— riprendono Laterino sopra i Fiorentini. II 95-96.
— trattano di aver Cortona, e va a vuoto il tradimento di messer Guccio. III 174.
— sconfiggono i Perugini. *Ivi* 244.
— loro stato sempre irrequieto. IV 13.
AREZZO, sua descrizione. I 72.
— quando e come venne sotto il potere dei Fiorentini. III 283.
— si dilibera dalla signoria del comune di Firenze. IV 52.
— si leva ad arme contro i ghibellini. IV 128-129.
ARGENTA, è presa da' marchesi da Ferrara. III 226.
ARIMINO, Malatesta d', è fatto da' Fiorentini loro capitano di guerra. III 371.
ARIMINO, Malatesta d', il giovane, è fatto da' Fiorentini loro capitano di guerra. IV 151.
ARNO esce da' suoi termini. I 363.
— allaga gran parte di Firenze. *Ivi* 421.
ARNO fa rovinare alcuni palazzi e case. *Ivi* 454.
— allaga di nuovo. I 430.
— s'intorbida per molto tempo a cagione della rovina d'una parte della Falterona. III 243-244.
— nuovo muro, quando fu fatto di costa a san Giorgio. IV 178-179.
ARNONICO, fosso, quando fatto e perchè. I 381.
ARRIGO di Soavia viene in Italia. *Ivi* 201.
— è coronato a Roma imperadore. *Ivi* 202.
— prende a moglie Costanza sorella del re Guglielmo di Puglia, che già era monaca. *Ivi ivi*.
— conquista il regno di Puglia, e assedia Napoli. *Ivi* 203.
— acceca e castra Guglielmo il giovane di Puglia. *Ivi ivi*
— si fa nemico della Chiesa, e muore. *Ivi* 204.
ARRIGO di Spagna, viene in Puglia. I 334-335.
ARRIGO, figliuolo di Castruccio, corre Lucca dopo la morte del padre, e se ne fa signore. III 81
ARRIGO Sciancato, preso e deposto da suo padre Federigo. I 243-244.
ARRIGO II, di lui profezia. I 153.
— depone tre papi. *Ivi* 154.
ARRIGO III, scomunicato dal papa. I 169.
— viene a misericordia, ma il papa sta fermo. Arrigo sdegnato l' assedia in castel s. Angelo. *Ivi* 169-170.
ARRIGO IV, fa prendere papa

Pasquale, il quale poscia si riconcilia con lui. I 174.
ARRIGO IV, torna all' obbedienza della Chiesa. *Ivi* 175.
ARRIGO di Luzimborgo, quanto imperiò, e suo carattere. II 147.
— viene in Italia. *Ivi* 149.
— entra in Milano e si fa coronare. *Ivi* 151.
— assedia Cremona, e prende Vicenza. *Ivi* 155.
— prende Cremona, e assedia Brescia. *Ivi ivi.*
— suoi disastri all' assedio di Brescia. *Ivi* 157.
— l'ottiene a patti. *Ivi* 158.
— viene a Genova. *Ivi* 161.
— fa processo contro i Fiorentini. *Ivi* 162.
— gli si rubellano molte città di Lombardia. *Ivi* 163 al 165.
— viene in Pisa. *Ivi ivi.*
— entra per forza in Roma. *Ivi* 167.
— è coronato in Roma. *Ivi* 169.
— se ne va a Tiboli e quindi ad Arezzo. *Ivi* 170.
— sconfigge i Fiorentini a Montefeltro. *Ivi* 171.
— si pone a oste a Firenze. *Ivi* 172.
— se ne parte. *Ivi* 175.
— si trova in cattivo stato con la sua armata. *Ivi* 176.
— torna in Pisa. *Ivi ivi.*
— fa lega con don Federigo di Cicilia e co'Genovesi contro al re Ruberto. *Ivi* 178.
— si parte di Pisa. *Ivi ivi.*
— muore a Bonconvento. *Ivi* 179
— è sepolto in Pisa da' suoi baroni. *Ivi ivi.*
ARRIGO III. d' Inghilterra fa vergognosa pace col re di Scozia. II 272.
ARRIGUCCI, dove abitavano. I 150.
ARRIO, sua setta. I 81.
ARTIMINO, quando fu preso e disfatto da'Fiorentini. II 324.
ARTU', re di Brettagna. I 45.
ASCANIO Giulio, figliuolo di Creusa e d'Enea. *Ivi* 38 e 43.
— edifica Alba. *Ivi ivi.*
— regna dopo Enea trentott'anni. *Ivi* 44.
ASCIESI, si rende a' Perugini. II 237.
ASCIESI, Guiglielmo d', capitano del Popolo, acconsente al tradimento di dar la signoria al duca d'Atene, ed è fatto suo carnefice. IV 10.
— dove abitava. *Ivi* 18.
— è tagliato e smembrato dal popolo di Firenze. *Ivi* 36.
ASCOLI, Cecco d', quando è perchè arso in Firenze. III 41.
ASCONE, stella comata, quando apparve. *Ivi* 295.
ASIA, la prima e maggior parte del mondo. I 19.
— fu abitata da'discendenti di Sem. *Ivi* 20.
ATENE, duca d', viene in Firenze per vicario del duca di Calavra. II 362
— va in Romania per riacquistare suo paese, e gli torna invano l'impresa. III 169-170.
— giunge nell'oste de' Fiorentini a Lucca. *Ivi* 328.
— è eletto da' Fiorentini per loro capitano e conservadore del popolo. IV 5.
— va ad abitare a santa Croce. *Ivi ivi.*
— prima giustizia a torto che fa in Firenze. *Ivi* 6.

ATENE, duca d', fa tagliar la testa a Ridolfo Pugliesi e a Giovanni de' Medici. IV 6-7.
— giustizie di fatto che fece in Firenze. *Ivi ivi.*
— spirato l' uficio de' venti, cerca di farsi signore di Firenze. *Ivi* 8.
— suoi maneggi e inganni. *Ivi* 9.
— è proclamato dal popolaccio signore a vita. *Ivi* 9-10.
— fa pace co' Pisani, e con i ghibellini e nemici del comune di Firenze. *Ivi* 15-16.
— fa nuovi priori, i più artefici minuti e ghibellini. *Ivi ivi.*
— fa fare l' antiporte dinanzi al palagio del popolo, e ferrare le finestre. *Ivi* 17.
— chiede al papa di poter disfare le chiese di s. Piero Scheraggio, s. Cicilia e s. Romolo. *Ivi ivi.*
— fa fare alle porte nuovi antiporti di costa a'vecchi. *Ivi ivi.*
— rende gli ornamenti alle donne, e fa un loco comune per le femmine mondane. *Ivi ivi.*
— leva gli assegnamenti a'cittadini sopra le gabelle dei danari prestati per le guerre di Lombardia e di Lucca. *Ivi ivi.*
— fa far l'estimo della città e contado di Firenze. *Ivi* 18.
— suo carattere fisico e morale. *Ivi* 19.
— fa a torto impiccare Naddo degli Oricellai. *Ivi.*
— fa lega co' Pisani, contro il volere de' Fiorentini. *Ivi ivi.*
— ordina e fa gran festa per attirarsi l'amore del popolo. *Ivi* 20.
ATENE, duca d', come la sua signoria spiacesse a' grandi e al popolo. *Ivi* 27.
— si formano tre congiure per torgli la vita. *Ivi* 28.
— scuopre una congiura guidata da Baldinaccio degli Adimari. *Ivi* 29.
— sua viltà nel pericolo, come tosto sia vinta dalla tirannide. *Ivi ivi.*
— pensa di fare un macello di cittadini, ma non vi riesce. IV 30.
— s'arrende, e rinunzia a ogni signoria e ragione sul comune di Firenze. *Ivi* 36.
— va a Vinegia, e quindi in Puglia. *Ivi* 37.
— è dipinto per ischerno, con gli altri suoi consiglieri, nel palagio del podestà. *Ivi* 62.
— taglia che bandiscono i Fiorentini di diecimila fiorini d'oro a chi l'uccidesse. *Ivi ivi.*
— manda ambasciadori in Firenze domandando l'ammenda. *Ivi* 65.
ATTALANTE, venne primo in Europa. I 22.
ATTAULFO, eletto re de'Romani. I 478.
ATTAULFO re d'Alemagna privato dell' impero, muore in battaglia contro Alberto d'Osterich. II 27-28.
AVARIZIA, nemica della reale virtù e di magnanimità. III 374.
AVENTINO Silvio. I 46.
AZZOLINO da Romano, sconfitto da'Cremonesi. I 292.
— sua tirannia. *Ivi. ivi.*

B

BADIA di Firenze, quando si rinnovò. I 432.
— avea di rendita duemila fiorini d'oro l'anno. III 49.
BALDOTTO, prete e ruffiano del re Adoardo d' Inghilterra III 13.
BALDOVINO, imperadore di Costantinopoli, viene in Firenze. I 372.
— chi fosse. *Ivi ivi.*
— dove abitò. *Ivi* 373.
BALZO, Beltramone del, viene in Firenze con gente del re Ruberto. III 102.
— è preso da'Fiorentini a soldo per loro capitano. *Ivi* 158.
— cavalca sul contado di Lucca, guastando. III 231.
BALZO, Ugo del, sconfitto e ucciso da Marco Visconti. II 212.
BAGLIONI, Baglione de', podestà di Firenze a tempo del duca d'Atene. IV 18.
BAIDO cane, imperadore di Persia, cristianissimo. II 21.
BARBANICCHI, chiamavansi i Tedeschi dagli Italiani. II 300.
BARDI, le case della loro compagnia sono rubate e arse dal popolo di Londra. III 13.
— loro casa, grande in potenza e ricchezza, quando comprano Vernia e Mangona. *Ivi* 302.
— quando falliscono di pagare. *Ivi* 314-315.
— quando venderono Mangone e Vernia al comune di Firenze. *Ivi* 350.
BARDI sono combattuti dal popolo, e arse e rubate le loro case. IV 45-46-47.
— loro compagnia: falliscono per cinquecentocinquantamila fiorini d'oro. IV 92.
BARDI, Andrea, è capo in Firenze d'una congiura per abbattere i reggenti. III 346-347.
— egli stesso la rivela a Iacopo degli Alberti ch' era dei reggenti. *Ivi* 347.
BARDI, Gerozzo de', capitano de'Fiorentini in Pietrasanta. *Ivi* 249.
— la cede vilmente a Piero Rosso. *Ivi ivi.*
BARDI e Peruzzi, forniscono il re d' Inghilterra del bisognevole per la guerra contro quello di Francia. *Ivi* 314.
BARDUCCIO, santo uomo, quando morto in Firenze. III 162.
BARGA, s' arrende a' Lucchesi con vergogna de' Fiorentini. *Ivi* 181.
BARGELLI, quando si crearono in Firenze, e qual fosse il loro uficio. III 234.
— quanto durarono. *Ivi* 235.
BARGELLINI, moneta falsa, quando fu fatta. II 195.
— quando disfatta. *Ivi* 202.
BARGELLO, quando fatto in Firenze, e chi fosse. II 194.
— quando abbattuto. *Ivi* 197.
BARI, il conte di, si rubella dal re di Francia, e fa lega con quel d'Inghilterra. II 24.
BARILE, Gianni, uno de' tre ambasciadori mandati dal re

Ruberto al comune di Firenze. III 372.
BARONCELLI, Salvestro, è fatto prendere dall'inquisitore, ed è riscosso a suo dispetto. IV 95.
BARUCCI, dove abitavano. I 150.
BATINO, rubella Grosseto a'Sanesi. III 250.
— fa loro guerra, e corre le loro terre. *Ivi ivi.*
— cede Grosseto per danari. *Ivi* 251.
BATTAGLIA di Creci fra il re Adoardo III d'Inghilterra e il re Filippo di Francia. IV 110 e segg.
— del re di Francia vi morirono da ventimila uomini. *Ivi* 113.
BATTIFOLLE, il conte Guido da, viene in Firenze vicario per il re Ruberto. II 196.
— racquista Fronzole per la forza de'Fiorentini, e dono che fa loro. IV 60-61.
BAVARO, è scomunicato da papa Giovanni. II 294.
— fa gran parlamento in Alamagna processando il papa. *Ivi* 312.
— richiesto da'ghibellini giura di venire in Italia, e dichiara eretico Gio. XXII. III 20.
— si fa coronare in Milano. *Ivi* 21.
— depone dalla signoria di Milano Galeasso Visconti, e fa prendere i suoi fratelli. *Ivi* 32.
— fa parlamento in Lombardia. *Ivi* 32-33.
— viene in Toscana e si pone a oste a Pisa con Castruccio insieme. *Ivi* 34.
BAVARO, quando e come acquista la signoria di Pisa. III 35 e segg.
— fa Castruccio duca di Lucca. *Ivi* 89.
— si parte da Pisa, e passa per la Maremma con molto affanno. *Ivi* 45.
— entra in Roma a grande onore. *Ivi* 50.
— quando è coronato in Roma. *Ivi* 51.
— perchè perde l'aiuto di Castruccio, onde prolunga l'andar nel Regno. *Ivi* 58.
— fa guerra a Orbivieto. *Ivi* 61.
— fa prendere Salvestro dei Gatti, e gli ruba il denaro. *Ivi* 61-62.
— sue leggi. *Ivi* 63.
— depone di nuovo Giovanni XXII. *Ivi* 64-65.
— fa papa a sua volontà Pietro da Corvara, col nome di Niccolò quinto. III 72.
— va a Tiboli. *Ivi* 70.
— si fa coronare da capo dall'antipapa. *Ivi* 71.
— prende Mulara e Cisterna. *Ivi* 72.
— non ardisce entrare nel regno di Napoli. *Ivi* 72-73.
— è costretto a partir di Roma, e va a Viterbo. *Ivi* 89.
— va ad oste a Orbivieto, e quindi entra in Todi. *Ivi* 90.
— ordina di venire sopra Firenze. *Ivi* 91.
— perchè muta consiglio di venire verso Firenze. *Ivi* 95.
— torna a Pisa. *Ivi* 96.
— va a Lucca, e la riforma a sua signoria cacciandone i figliuoli di Castruccio. *Ivi* 100.

BAVARO, ritorna in Lucca. III 100.
— dà sentenza di privazione contro papa Giovanni XXII. *Ivi* 107.
— è ingannato da' suoi beneficiati. *Ivi* 110.
— palesa a' Pisani di partirsi da loro, che gli conveniva andare in Lombardia. *Ivi* 114.
— va a Lucca, vi mette fuoco, e depone dalla signoria i figliuoli di Castruccio. *Ivi* 116.
— si parte di Pisa e di Toscana. *Ivi* 118.
— ordina oste sopra Milano, perchè quel signore non lo corrispondeva bene. *Ivi ivi*.
— lascia l'impresa d'Italia, e torna in Alamagna, sentita la morte del dogio d'Osterich. *Ivi* 134.
— s'allega col re d'Inghilterra contro quello di Francia. III. 276.
— viene a Colonia, dove riferma la lega contro il re di Francia. *Ivi* 299.
— a nome de'collegati sfida il re di Francia a voler combattere con lui. III 299.
— muore cadendo da cavallo, e chi è dopo di lui eletto a imperadore. IV 158.
BAVIERA, Lodovico di, sua battaglia e vittoria sopra il re Federigo d'Osterich. II 256.
— fanno pace insieme. *Ivi* 267.
— *V.* Bavaro.
BECCHERIA, di Pavia, abate di Valembrosa, a grido di popolo gli è tagliato il capo. I 286.
BELFORTI, Ottaviano, si fa signore di Volterra. III 344.
BELISARIO, patrice de'Romani. I 95.
— vince i Goti. *Ivi ivi*.
— muore. *Ivi ivi*.
BELLA, della, dove abitavano. I 151.
BELLA, Giano della, val ente omo. II 5.
— ordina statuti contro i grandi. *Ivi* 6.
— è cacciato di Firenze. *Ivi* 14-15.
— muore in esilio. *Ivi* 15.
BELLINCIONI Bonaccorso, e Simone Donati, ambasciadori de' guelfi di Firenze a Curradino. I 308.
BELSELVE, Guiglielmo di, è maliscalco del re Carlo in Toscana. I 349.
— è sconfitto dalla gente di Curradino. *Ivi* 351.
BERLINGHIERI, signore d'Italia. I 131.
BERLINGHIERI, conte Ramondo di Proenza, sua progenie. I 315.
— scrisse poesie. *Ivi* 315-316.
— sue figlie a chi maritate. *Ivi* 316.
BENEDETTO XI, quando eletto, e chi fosse. II 83.
— muore avvelenato: e suo carattere. *Ivi* 108.
BENEDETTO XII, quando fu eletto al papato, e che ingenuamente disse: *Avete eletto un asino*. III 239.
— determina l'opinione di papa Giovanni XXII, sopra l'anime beate. III 263-264.
BENIVENTO, perchè fu della Chiesa. I 189.
BERGOLINI, setta in Pisa contraria ai Raspanti, cosa fosse. IV 181.

BIANCHI di Firenze, quali furono. II 42.
— cacciati di Firenze quali furono. *Ivi* 54.
— usciti di Firenze, partono in isconfitta da Puliciano. *Ivi* 74.
— son cacciati di Firenze. *Ivi* 91.
— usciti di Firenze, col favore del papa sorprendono la città. *Ivi* 92.
— sono di nuovo cacciati. *Ivi* 94.
BIANCO, cardinale, sua profezia. I 304.
— è eletto papa col nome di Benedetto XII, chi fosse. *V.* Benedetto. III 239.
BISDOMINI, dove abitavano. I 150.
BOCCANERA, Simone, fu il primo dogio de' Genovesi; fu franco e valente. III 334.
— doge del popolo di Genova rinunzia alla signoria. IV 66.
BOEMIA, il re di, sconfigge gli Ungari. I 291.
BOEMIA, Giovanni re di. *V.* Giovanni re.
BOEZIO, è fatto morire da Teodorico. I 94.
BOGOLESI. *V.* Fifanti.
BOLOGNA, si dà alla signoria della Chiesa. III 15.
— dovea esser tolta per tradimento al legato per la Chiesa, e data al Bavaro. III 134.
— sue discordie, e come fosse pacificata da' Fiorentini. III 229.
BOLOGNESI, sono sconfitti dal conte da Montefeltro. I 378.
— bianchi, cacciati di Bologna. II 121.
— sono sconfitti alla Scoltenna da messer Passerino. II 348.
BOLOGNA, fanno pace con messer Passerino. II 357.
— guastano Modena intorno intorno. III 148.
— si danno a perpetuo senza alcun patto alla Chiesa di Roma; e come siano ingannati e delusi dal legato. *Ivi* 175.
— dà loro ad intendere il legato, che il papa verrebbe a stare in Bologna, e vi fabbrica perciò un grosso castello. *Ivi ivi.*
— si ribellano dal legato. *Ivi* 227.
— essendo in male stato danno la signoria a Taddeo de'Peppoli. *Ivi* 296.
BOMBARDE che saettavano pallotte di ferro con fuoco erano in uso presso gl' Inglesi. IV 110.
BONACCORSI, quando e perchè fallirono. III 375.
BONCONTI, Banduccio, gli è tagliata la testa da Uguccione della Faggiuola. II 193.
BONCONTI, Vanni di Banduccio, traditore di Pisa. III 36.
BONDELMONTI, come si resero obbligati al popolo di Firenze. *Ivi* 163.
BONDELMONTI, Bondelmonte, sua storia. I 217-218.
BONDELMONTI Rosso, gli è tagliato il capo contro al volere de'Fiorentini. III 254.
BONIFAZIO VIII, eletto per suoi intringhi. II 12.
— superbo e dispettoso, si fa nimico del re di Francia. II 76-77.
— è fatto prendere dal re. *Ivi* 79.

BONIFAZIO, muore arrabbiato *Ivi* 80-81.
— suo carattere. *Ivi* 81.
BORDONI Bernardo e Chele, sono banditi e condannati. II 317.
BORDONI, Gherardo di Chele, uno de'dieci ambasciadori al re d'Ungheria. IV 162.
BORGO a Sansepolcro, si rende agli Aretini. III 115.
BOSTICHI, dove abitavano. I 152.
BOSTOLI, sono cacciati d'Arezzo a romore di popolo. IV 179.
BOVOLENTO, preso da' soldati della lega, è la rovina di que' della Scala. III 276.
BRABANTE, il duca di, combatte e sconfigge il conte di Luzimborgo. I 463-464.
— guerreggiando il vescovo di Legge, lo costringe a collegarsi contro il re di Francia. III 305.
BRABANZONI, collegati col re d'Inghilterra, per danari del nemico si partono da campo. *Ivi* 341.
BRANCA, Currado della, è fatto da'reggenti bargello per l'esecuzione in Firenze. III 352.
BRENNO, e Bellino. I 45.
BRESCIA, si rende alla lega de'Fiorentini e Veneziani. *Ivi* 301.
BRETTAGNA, isola, così chiamata per Bruto figliuolo di Silvio. I 44.
BRIGATE di festa, quando e perchè fatte in Firenze. I 421.
BRIGATE d'artefici, quando si fecero in Firenze, e cosa fossero. III 192.
BROIS, Carlo di, è sconfitto in Brettagna dal conte di Monforte. IV 142.
— è preso, e mandato prigione a Londra con altri baroni. *Ivi ivi*.
BRUGGESI, si ribellano e uccidono i Franceschi. II 59 e segg.
BRUNELLESCHI Betto, oratore del comune. *Ivi* 144.
— perchè ucciso da'Donati. *Ivi* 154.
BUZZACCHERINI, Benedetto, ammiraglio de'Pisani. I 423.
BUZZACCHERINI, Ugolino, ammiraglio pisano I 240.
BUZZECCA, saracino, famoso giuocatore di scacchi. *Ivi* 337.

C

CALATAGIRONA, Gualtieri di, suo consiglio. I 404.
CALAVRA, Carlo, duca di, va con grande armata in Cicilia e la devasta. II 323.
— giunge in Siena. *Ivi* 365.
— figliuolo primogenito del re Ruberto, quando entrò in Firenze e suo seguito. III 5.
CALAVRA, Carlo duca di, dove albergò. II 6.
— comincia guerra a Castruccio. *Ivi* 9.
— torna invano la sua prima impresa. *Ivi* 11.
— ordina di ribellar Lucca a Castruccio. *Ivi* 25.
— è scoperto il trattato. *Ivi* 26.

CALAVRA, Carlo, duca di, fa grand'oste sopra Castruccio. II 28.
— suoi progressi. *Ivi* 30.
— ordina che l'oste torni in Firenze, sentendo la venuta del Bavaro. *Ivi* 31.
— va nel Regno per contradiare al Bavaro. *Ivi* 46
— quando si parte di Firenze. *Ivi* 47.
— muore in Napoli. *Ivi* 102.
— suo carattere. *Ivi* 103.
CALESE, s'arrende al re Adoardo III d'Inghilterra. IV 146.
CALVOLI, Folcieri da, podestà di Firenze, fa tagliar la testa a molti cittadini. II 72-73.
CAMMILLA, vergine. I 43.
CAMPANA grande del popolo di Firenze, quando si cominciò a sonare. II 248.
CAMPANA, quando inventata. I 108.
CAMPANILE, di santa Reparata, quando fatto e da chi. III 232.
CAMPIDOGLIO, da chi fatto. I 61.
— non è certo dove egli fosse. *Ivi*.
CAMPOSAMPIERO, Giovanni da, di Padova, capitano dell'oste de' marchesi da Ferrara. III 183.
— è sconfitto e preso da Carlo figliuolo del re Giovanni di Boemia. *Ivi* 184.
CANCELLIERI di Pistoia, cominciatori di parte bianca e nera. II 40.
— introducono in Firenze il veleno della discordia. *Ivi* 41.
CANTIBIERA, conte, zio d'Adoardo III re d'Inghilterra, gli è da lui fatta tagliare la testa. III 138.
CAPANA, donna Ciancia, è messa in prigione, come complice della morte del re Andreasso. IV 89.
CAPIS Silvio. I 46.
CAPONSACCHI, dove abitavano. I 151.
CAPOSELVOLI, è preso da'Fiorentini. II 252.
CAPPIARDI, dove abitavano. I 151.
CAPRONA, Guido da, è ucciso da Corbino Lanfranchi. II 244.
CARACCIOLI, Maruccio, in compagnia della regina Giovanna giunge a Nizza dove è preso. IV 176 e segg.
CARDINALI, loro gran scisma per elegger papa. II 108 e segg.
— sono incolpati della morte di Benedetto XI. *Ivi* 112.
— loro dissensioni per l'elezione del re de' Romani. IV 100.
CARDONA, Ramondo di, suo argomento per cacciare i Tedeschi d'Italia. II 240.
— è sconfitto sul Po da Marco Visconti. *Ivi* 249.
— assedia Milano, e prende i borghi. II 273.
— desiste dall'impresa. *Ivi* 277.
— è sconfitto e preso da' ghibellini di Milano. *Ivi* 293.
— viene in Firenze per capitano. *Ivi* 323.
— è preso da Castruccio. *Ivi* 334.
— quando è tratto di prigione dal Bavaro. III 100.
CARESTIA grande che fu in Italia dal 1328 al 1330. *Ivi* 111.
— che fu nel 1346, e quanto

costassero i diversi generi. IV 119 e segg.
CARESTIA, provvisioni fatte dal comune di Firenze perchè il popolo non morisse di fame. III 130-131.
CARLO d'Angiò, eletto re di Cicilia e di Puglia contra Manfredi. I 313-314.
— sua famiglia. *Ivi* 319.
— suo carattere. *Ivi* 320.
— s' imbarca a Marsilia per venire a Roma, e l' armata per terra. *Ivi* 322.
— giunge a Roma. *Ivi* 323.
— è coronato re di Cicilia e di Puglia. *Ivi* 325.
— vince Manfredi, che riman morto sul campo. *Ivi* 332.
— parte di Toscana per contrastare Curradino. *Ivi* 349.
— suo piano e disposizione di battaglia a Tagliacozzo. *Ivi* 352-353.
— sua battaglia, in cui sconfigge Curradino. *Ivi* 354 al 356.
— fa tagliar la testa a Curradino. *Ivi* 358.
— riconquista la Cicilia che gli s'era ribellata. *Ivi* 360.
— va a Tunisi a comandare il passaggio dopo la morte del re Luis. *Ivi* 366.
— fa pace col re di Tunisi. *Ivi* 367.
— viene in Firenze. *Ivi* 372.
— dove abitò. *Ivi* 373.
— sua potenza, e disegno del passaggio d' oltremare. *Ivi* 388.
— si duole a papa Martino della rubellazione di Cicilia, ed ha soccorso dal re di Francia. *Ivi* 396.
— assedia Messina per mare e per terra. *Ivi* 398.
CARLO d'Angiò rigetta i patti offerti da' Messinesi. I 400.
— sua lettera a Piero d'Araona. *Ivi* 405-406.
— gli convien lasciare l' assedio di Messina. *Ivi* 407.
— va a corte di papa. *Ivi* 418.
— s'accorda di combattere insieme a Bordello col re d'Aragona. *Ivi ivi*.
— va a Bordello. *Ivi* 420.
— torna a Napoli, e vuol bruciare la città; ma si contenta di fare impiccare 150 persone. *Ivi* 426-427.
— va con grande stuolo in Cicilia, ed è costretto a ritornare in Puglia. *Ivi* 427.
— muore a Foggia. *Ivi* 428.
— suo carattere. *Ivi ivi*.
CARLO, figliuolo del re Giovanni di Boemia, sconfigge l'oste della lega di Lombardia. III 184.
— va a Lucca, e poi ritorna in Lombardia. *Ivi* 187.
— è eletto a forza dal papa a re de'Romani. IV 101.
— è chiamato dai più l'imperatore de'preti. *Ivi* 102.
— combattendo per il re di Francia è sconfitto e ferito dagl'Inghilesi. *Ivi* 113.
— si fa coronare con l' aiuto della Chiesa e del re di Francia a Bona. *Ivi* 127.
— perchè si ha gelosia in Firenze della sua elezione. *Ivi* 127-128.
— viene in Chiarentana, e conquista molte città. *Ivi* 134.
CARLO il Calvo, muore avvelenato. I 118.
CARLO Magno, discese da Pipino. I 38.

CARLO Magno, viene in Italia chiamato da papa Adriano. I 109.
— sue prodezze. *Ivi* 110-111.
— sua progenia. *Ivi* 112.
— imperadore di Roma. *Ivi* 114.
— muore in Aquisgrana. *Ivi* 115.
— quando dimorò in Firenze. *Ivi* 129.
CARLO Martello, figliuolo di Pipino, conquistò molti paesi. I 37.
CARLO prenze di Salerno, passa di Firenze per andare in Puglia in aiuto al re Carlo. I 418.
— è sconfitto in mare da Ruggeri di Loria. *Ivi* 425.
— è condannato a morte dai Ciciliani. *Ivi* 429.
— è mandato in Catalogna a prego della regina Costanza. *Ivi ivi.*
— esce dalla prigione del re d'Araona, e con quali patti. *Ivi* 453.
— è coronato re di Puglia. *Ivi* 457.
CARLO re di Francia, repudia la moglie, e prende la figliuola dell'imperatore Arrigo. II 255.
— toglie per moglie una cugina, vivendo la prima moglie. *Ivi* 306.
— comincia guerra in Guascogna al re d'Inghilterra. *Ivi* 307.
— peggiora la moneta d'argento quattordici per cento. *Ivi ivi.*
— si crede d'essere eletto imperadore. *Ivi* 308.
— quando muore. III 58.
CARLO re di Francia, fu uomo di poco conto. III 59.
CARLO II di Napoli, quando morì. II 138.
CARLO Umberto, re d'Ungheria, viene a Napoli col suo figlio Andreasso, che sposa la figliuola maggiore del duca di Calavra. III 197.
— ritorna in suo paese. *Ivi ivi.*
CASAGLIA, è fatto rifare dai Fiorentini. II 255.
CASE nobili e popolane che favorirono in sul principio il duca d'Atene perchè avesse la signoria di Firenze. IV 8.
CASSANO, sconfigge i saracini, e prende la terra santa. II 35.
— suo carattere. *Ivi* 36.
— in che modo diventasse cristiano. *Ivi ivi.*
CASTELFOCOGNANO, forte castello, è preso per tradimento dal vescovo d'Arezzo. II 243.
CASTELFRANCO di sopra, quando fatto. II 22-23.
CASTELLANI, quando e perchè fallirono. III 375.
CASTRACANI, Francesco, ordina col favor de' Pisani di torre Lucca al Mastino. III 352.
CASTRUCCIO, è fatto signore di Lucca per un anno. II 196.
— per qual cagione comincia guerra a' Fiorentini. *Ivi* 214-215.
— osteggia la Riviera di Genova *Ivi* 219.
— si leva dall'assedio di Genova per paura de'Fiorentini. *Ivi* 221.

CASTRUCCIO, guasta il contado di Firenze, e riprende la Lunigiana. II 229.
— fa in Lucca un grandissimo castello. *Ivi* 246.
— racquista le castella che gli avean rubellate i Fiorentini. *Ivi* 266.
— cerca tradimento con Iacopo da Fontanabuona capitano di masnade al soldo dei Fiorentini. *Ivi* 273.
— fa oste, e guasta il Valdarno. *Ivi* 274.
— fa oste a Prato. *Ivi* 278.
— si ritrae salvamente. *Ivi ivi.*
— guasta il Valdarno di sotto. *Ivi* 284.
— vuol pigliar Pisa per tradimento, ed è discoperto. *Ivi* 288.
— prende Fucecchio, e n' è cacciato da' Fiorentini. *Ivi* 290.
— prende la Sambuca. *Ivi* 318
— manda assassini in Pisa per uccidere il conte Nieri, e si sono scoperti. *Ivi* 320.
— ordina tradimento in Firenze, ed è scoperto. *Ivi* 321.
— prende Pistoia per tradimento. *Ivi* 322.
— è guerreggiato in Pistoia da' Fiorentini. *Ivi* 327.
— suoi provvedimenti. *Ivi ivi.*
— rinnuova il trattato di tradimento nell'oste de'Fiorentini. *Ivi* 328.
— è sconfitta una parte di sua oste. *Ivi* 329.
— sconfigge i Fiorentini ad Altopascio. *Ivi* 330.
— entra in Signa, e guasta il contado. *Ivi* 341.
— fa oste a Prato, e guasta fino a Rifredi. *Ivi* 345.
CASTRUCCIO, fa battere moneta piccola in Signa. II 345-346.
— torna in Lucca a gran trionfo. *Ivi* 346.
— tormenta i Fiorentini suoi prigionieri. *Ivi ivi.*
— fa continua guerra nel contado di Firenze. *Ivi* 350-351.
— trattato fatto contro di lui per ucciderlo; è scoperto. *Ivi* 355.
— fa nuove devastazioni al contado fiorentino. *Ivi* 356.
— fa ardere Signa, e tagliare il ponte. *Ivi ivi.*
— cerca invano la maniera d' alzare il corso dell' Arno per allagare Firenze. *Ivi* 357.
— prende la Castellina, e disfà Petroio. *Ivi* 359.
— cavalca in su quello di Prato, e fa fare una nuova fortezza. *Ivi* 360.
— è guerreggiato dal duca di Calavra, e va a Pistoia a suo incontro. III 9.
— come n'esce vittorioso. *Ivi* 11.
— scuopre il trattato de'Quartigiani per rubellargli Lucca. *Ivi* 26.
— combattuto da' Fiorentini sbigottisce per il loro valore. *Ivi* 30.
— si pone ad oste a Pisa insieme col Bavaro. *Ivi* 34.
— è fatto dal medesimo duca di Lucca, Luni, Pistoia e Volterra. *Ivi* 39.
— si parte di Lucca, e segue il Bavaro a Roma. *Ivi* 45.
— sua risposta agli ambasciadori del popolo di Roma. *Ivi* 50.
— perchè è fatto conte di Laterano. *Ivi* 52.

CASTRUCCIO, sua divisa fatta per grandezza. III 57.
— sente la perdita di Pistoia, e si parte dal Bavaro. *Ivi ivi.*
— reca a se le gabelle de'Pisani. *Ivi* 58.
— accorda insieme i Veneziani con gli usciti di Genova. *Ivi* 61.
— fa rubellare Montemassi ai Sanesi. *Ivi* 73.
— come schernisce i Sanesi. *Ivi* 74.
— corre Pisa, e per forza se ne fa eleggere signore, contro la volontà del Bavaro. *Ivi* 75.
— si pone ad assedio a Pistoia. *Ivi* 76.
— prende a patti Pistoia. *Ivi* 77 e segg.
— si trovò allora signore di trecento castella murate. *Ivi* 80.
— muore per gli strapazzi dell' assedio di Pistoia: suo carattere. *Ivi* 81-82.
CARMIGNANO, si rende a perpetuo al comune di Firenze. II 315.
— è preso da' Fiorentini. III 98.
CARPENTO Silvio. I 46.
CARRAIA, il ponte, quando é fatto. I 221.
— quando finito. *Ivi ivi.*
— quando rovinò. I 363.
— come cadde. II 89.
— quando fu rifatto e quanto costasse. III 232.
CARRARA, Ubertino da, quando muore, e lascia la signoria di Padova a messer Marsilio. IV 73-74.
CARROCCIO, cosa egli era, e suo uso. I 294-295.
CATALANI, corrono la riviera di Genova devastando senza contrasto. III 168.
CATALOGNA, è invasa da'Francesi. I 434.
— la loro impresa fu folle, e con gran danno di loro. *Ivi* 438.
CATELLINA, sua congiura. I 52.
— fa ribellar Fiesole. *Ivi* 53.
— è sconfitto. *Ivi* 54.
CATELLINI, dove abitavano. I 151.
CAVALCABO, marchese, è sconfitto e morto da' que' di Piacenza. II 230.
CAVALCANTI, perchè cacciati di Firenze. *Ivi* 91.
— di nuovo cacciati di Firenze, e perchè. *Ivi* 164.
— sono assaliti dal popolo e vinti. IV 45.
CAVALCANTI Giannozzo, è capitano de' Fiorentini. III 10.
— è fatto podestà in Genova per il re Ruberto. III 242.
CAVALCANTI Guido, quando morì II 47.
CAVALCANTI Pafflera, uccide Pazzino de'Pazzi. II 164.
CAVICCIULI Boccaccio, uccide Gherardo Bordoni. II 131.
CAVICCIULI, Talano degli Adimari, condannato, è liberato da'suoi consorti. II 96.
CECCANO, Annibaldo da, cardinale, ordina invano accordo fra i re di Francia e d'Inghilterra. IV 144-145.
CELESTINO V, quando eletto. II 10.
— rinunzia per semplicità il papato, e torna eremita. *Ivi* 11.
— messo in prigione dal suo successore. *Ivi ivi.*

CELESTINO V, è canonizzato da papa Giovanni XXII. III 86.
CELONA, Gianni di, è vicario d'imperio in Toscana. II 17.
— ritorna in Borgogna. *Ivi ivi.*
CERCHI, loro battaglie co'Giugni. II 90
CERCHI, Vieri de', capo di parte bianca. *Ivi* 42.
CERRETOGUIDI, si rubella ai Fiorentini. *Ivi* 192.
CESARE Giulio. I 50.
— edifica il parlagio. *Ivi* 58.
— edifica Firenze. *Ivi* 60
— consolo di Roma va contro a'Franceschi. *Ivi* 62.
— si fa imperadore. *Ivi* 63.
CESENA, frate Michelino di, sermona contro papa Giovanni XXII. III 107.
CHERICATO, è aggravato d'imposizioni in Firenze. II 271.
— non vuol pagare le imposte, e scomunica la città. III 106.
CHERICI, quello che prendono tardi sanno rendere. I 384.
— la cupidità di signoria gli fa montare in superbia e in ingratitudine. III 227.
— legge fatta contro di loro dai popolani reggenti Firenze. IV 74.
CHIAVARI, guastato dagli usciti di Genova. II 223.
CHIARAMONTE, cardinale di, ordina invano accordo fra i re di Francia e d'Inghilterra. IV 144-145.
CHIARMONTESI, dove abitavano. I 150.
CHIESA, fu in scisma dopo Carlo Magno. I 133.
— conquista con l'armi e denari molte città di Romagna. I 414.
CHIESA quando vacò due anni. II 10.
— sue pretensioni sopra l'Italia. *Ivi* 216.
— vi manda a far guerra Filippo di Valos, e per suo legato il cardinale Beltramo del Poggetto. *Ivi* 217.
— sue imprese di guerra in Lombardia poco felici. *Ivi* 251.
— scandali commessi dalla sua gente in Lombardia. *Ivi* 271.
— sua gente assedia Milano. *Ivi* 275.
— lascia l'impresa. *Ivi* 276.
— spende moneta infinita per conquistare stato. III 15.
— è in suo potere il Patrimonio e la Marca. III 133.
— suo tesoro che trovossi dopo la morte di papa Giovanni XXII. *Ivi* 237.
— pecuniosa e vendereccia, come i suoi pastori la sviassero dal suo umile e povero stato. *Ivi* 334.
— suo esempio di voler fare e disfare la signoria dello imperio a suo utile e beneplacito. IV 167.
CHILPERICO, settimo re di Francia. I 36.
— è ucciso da Fredegonda. *Ivi ivi.*
CHILPERICO, decimottavo re di Francia. *Ivi ivi.*
CHIUSI, sua descrizione. I 76.
CIAPETTA Ugo, duca d'Orliens, che poi fu re di Francia. I 38.
— sua condizione. *Ivi.* 140.
— discendenza de're di Francia di suo lignaggio. *Ivi* 141.
CICILIA, come si rubellò dal re Carlo. I 394.

CICILIA, rimanè in grande rubellazione e sospetto dopo la morte del re Federigo. III 297.
CICILIANI, sono sconfitti da gente del re Ruberto. III 337.
CINI, Bettone, gli è tagliata la lingua per ordine del duca d'Atene. IV 21.
CISTERNA, si rende al Bavaro. III 72.
CITTA' DI CASTELLO, è presa dal vescovo d'Arezzo. II 226.
CITTA' guelfe, quali furono. I 346.
CIVITA papale, quando e da chi fatta. II 28.
CLEMENTE IV, quando eletto, e sua nazione. I 317.
— dà l'arme sua a'guelfi usciti di Toscana. *Ivi* 321.
— scomunica Corradino. I 349.
CLEMENTE V, sua elezione. II 112.
— ribenedice il re di Francia. *Ivi ivi.*
— va a stare a Bordello. *Ivi* 113.
— fa concilio a Vienna. *Ivi* 160.
— si ritorna a Bordello. *Ivi ivi.*
— muore; fu simoniaco e lussurioso. *Ivi* 182-183.
CLEMENTE VI, fa più cardinali, e fra gli altri Andrea Ghini fiorentino vescovo di Tornai. IV 14.
— ordina a Roma il giubbileo per l'anno 1350. *Ivi* 24.
— dispensa il parentado fra Luigi di Taranto e la regina Giovanna. *Ivi* 149.
CLODIUS, secondo re di Francia. I 35.
CLOVIS, quinto re di Francia. I *ivi.*
CLOVIS, quinto re di Francia, fu il primo re di Francia cristiano. *Ivi ivi.*
CLOVIS, decimo re di Francia. I 36.
CLOVIS, decimoquarto re di Francia. I *ivi.*
COCCHE, in mare, quando si cominciarono ad usare. II 101.
COCCHI, quando e perchè fallirono. III 375.
COLLE, si dà al comune di Firenze. III 161.
— quando si dà per quindici anni al comune di Firenze. *Ivi* 308.
COLLE, Coscetto da', capo di popolo in Pisa. II 195.
— viene verso Pisa per uccidere il conte Nieri, e mutare stato alla città. *Ivi* 245.
— il trattato è scoperto da un suo confidente, ed egli è tagliato a pezzi e gettato in Arno. *Ivi ivi.*
COLONNA di fuoco, quando apparve sopra il palazzo del papa in Avignone. IV 182.
COLONNA, Sciarra della, prende papa Bonifazio. II 79.
— è cacciato d'Anagna. *Ivi* 80.
COLONNA, Stefano della, pubblica in Roma il processo del papa contro il Bavaro. III 66.
COLONNA, Stefanuccio della, uccide il conte dell' Anguillara e Bertoldo Orsini. III 193.
COLONNE di porfido donate ai Fiorentini da'Pisani. I 178.
COLONNESI, privati del cardinalato. II 27.
— vien loro perdonato. *Ivi* 28.
— si rubellano di nuovo dal papa. *Ivi ivi.*

COLONNESI e Orsini, cospirano contro la signoria del tribuno di Roma. IV 156.
COMBIATA, è disfatto da' Fiorentini. I 211.
COMETA apparsa in cielo. II 50.
— quando di nuovo apparsa. *Ivi* 186.
— quando apparsa nel segno della Vergine. III 342.
— detta Nigra, quando apparve in cielo, e che significasse. IV 148.
COMETE due, quando apparvero, e cosa elleno siano. III 295.
COMPAGNA di Romania, quando e da chi ebbe origine. II 55-56.
CONCILIO fatto in Firenze nel 1059. I 156.
— di Vienna per papa Clemente V. II 160.
CONGIURA che si forma in Firenze per abbattere i reggenti. III 346.
— è rivelata a uno de'reggenti da quello che n'era il capo. *Ivi* 347.
— chi furono i congiurati che furono condannati. *Ivi* 349.
CONGIURE ordinate contro il duca d'Atene, e quali fossero i capi. IV 28.
CONCLAVE, che si fece dopo la morte di Giovanni XXII, sue discordie tra' cardinali, e che n'avvenisse. III 239.
CONSERVADORE di pace, nuovo ufficio quando fatto in Firenze. III 254.
— è disfatto per gli eccessi che si commettevano. *Ivi* 256.
CONTADINI, quando giurarono alla signoria del comune. I 221.
CONTADO di Firenze, quando tolto da Federigo I. I 197.
— riacquistato dopo quattro anni. *Ivi* 198.
CONTI di Fiandra, loro lignaggio. II 68.
CORREGGIO, Ghiberto da, signore di Parma, n'è cacciato. II 127.
CORREGGIO, messer Azzo da, rubella Parma a messer Mastino col favore de'Fiorentini. III 354.
CORSICA, è tutta conquistata da'Genovesi. IV 150.
CORSINI, quando e perchè fallirono. III 375.
CORSINI, Tommaso, giudice, uno de'dieci ambasciadori al re d'Ungheria a Forlì. IV 162.
— suo discorso, detto avanti il re d'Ungheria. *Ivi* 163.
CORTONA, sua descrizione. I 75.
— è presa e disfatta dagli Aretini. I 237.
CORVARA, Pietro da, quando creato antipapa dal Bavaro. III 68.
— fa sette cardinali. *Ivi* 70.
— corona il Bavaro. *Ivi* 71.
— spoglia de'gioielli san Fortunato di Todi per bisogno di denaro. *Ivi* 90.
— entra in Pisa, e dà perdono di colpa e pena a chi rinnegasse papa Giovanni XXII. *Ivi* 107.
— fa nuovi processi contro papa Giovanni, scomunicandolo. *Ivi* 113.
— è preso a tradimento da'Pisani, e mandato al papa ad Avignone. *Ivi* 148.
— chiede, ed ottiene misericordia dal papa. III 149.

CORVARA Pietro da, muore dopo tre anni, ed è sepolto in Avignone. III 149.
COSTANTINO quando dotò la Chiesa. I 80.
— andò in Costantinopoli. *Ivi* 81.
— regnò trent'anni. *Ivi ivi.*
COSTANTINOPOLI, è preso dai Franceschi e Viniziani. I 208.
COSTANZA imperatrice è fatta moglie d'Arrigo. I 202.
— muore dopo poco. *Ivi* 203.
COSTANZO, figliuolo di Costantino, fu arriano. I 81.
CREMONA, è presa da' ghibellini. II 206.
— ripresa dai guelfi. *Ivi* 212.
— è presa da Galeasso Visconti per assalto. *Ivi* 231.
CRESCI S., suo martirio e dei suoi compagni. I 79.
CRISTIANI, crociati, loro crudeltà nell' espugnazione di Smirne. IV 68.
CROCIATA. *V.* PASSAGGIO.
CRONICHE e libri persi in diverse arsioni in Firenze. I 177.
CURRADINO, creduto avvelenato e morto. I 271.
— si muove d'Alamagna contra il re Carlo. *Ivi* 349.
— giugne a Pisa. *Ivi ivi.*
— scomunicato da papa Clemente IV. *Ivi ivi.*
— giunge in Roma, ed entra nel Regno. *Ivi* 352.
— suo piano di battaglia a Tagliacozzo. I 353.
— sua disavventurata battaglia in cui è sconfitto. *Ivi* 354 al 356.
— preso è consegnato a re Carlo d' Angiò, gli è tagliata la testa. *Ivi* 358.
CURRADO I assedia Milano. I 149.
CURRADO II quando eletto. I 181.
— muore. *Ivi* 182.
CURRADO III. eletto imperadore. I 248.
— viene in Puglia, e disfà le mura e le fortezze di Napoli. *Ivi* 269.
— muore avvelenato. *Ivi ivi.*

D

DALFINO, il, di Vienna, muore all' assedio della Periera III 196.
— quando è fatto capitano de' crociati al soldo della Chiesa. IV 70.
DAMIATA, è presa per i cristiani e poi perduta. I 220.
DANGOBERTO, decimosesto re di Francia. I 36.
DARDANO, quando fondò Dardania. I 28.
DARIO, o sia Darete. I 31.
DARTIVELLO, Giacomo, si fa maestro della comune di Ganto. III 310.
DECIO, fa martirizzare S. Miniato. I 78.
— fa martirizzare S. Cresci e'suoi compagni. *Ivi* 79.
DESIDERIO, re longobardo, è sconfitto da Carlo Magno. I 109.
DIDO, accoglie Enea. I 40.
— s'uccide. *Ivi ivi.*
DILUVIO grande che venne in Firenze nel 1333. III 203.

DILUVIO, questionato se venne per giudicio di Dio o per corso di natura. III 209.
— copiosissimo che fu in Firenze e in Fiandra nel Dicembre del 1334. *Ivi* 240.
DIONIGIO, maestro, dal Borgo a Sansepolcro, sua profezia sopra la morte di Castruccio. III 82.
DISPENSIERE Ugo, cosa fosse presso il re d'Inghilter. III 11.
— come fosse preso, e da chi squartato e bruciato. *Ivi* 14.
DOLCINO frate, sue eresie, e suo fine. II 116.
DONATI, detti anche Calfucci, dove abitavano. I 151.
— quando sono assaliti dal popolo e vinti. IV 45.
DONATI Amerigo, capitano dei Fiorentini. III 10.
DONATI Corso, capo di parte nera. II 42.
—sbandito, torna in Firenze, e solleva la città. *Ivi* 52.
DONATI Corso, fa nuova setta. II 84.
— suo animo, e come muore. *Ivi* 131.
— suo carattere. *Ivi ivi.*
DONNE di Firenze, quando furono loro tolti alcuni disordinati ornamenti. III 138.
DORIA, Ottone, muore nella battaglia di Creci in servigio del re Filippo di Valos. IV 113.
DOVIZIA e grande abbondanza di grano quando fu in Firenze. III 295.
DURAZZO, Carlo duca di, è capitano in Cicilia per il re Ruberto. III 306.
— sposa la seconda figliuola del re Ruberto. IV 23.
— è fatto morire barbaramente dal re Lodovico d'Ungheria. *Ivi* 171.
— sua moglie fugge sconosciuta da Napoli poveramente con due bambine. *Ivi ivi.*

E

EBOLE, Guiglielmo d', entra in Roma a nome del re Ruberto dopo la partita del Bavaro. III 90.
— è cacciato da' Romani. *Ivi* 111.
ECLISSI della luna. II 142.
EGISTO Silvio. I 46.
ELDERIGO, quarto re di Francia. I 35.
ELDERIGO, decimoterzo re di Francia. I 36.
ELDERIGO, vigesimo re di Francia. I 37.
— deposto dal papa. *Ivi ivi.*
ELDERIGO, vigesimo re di Francia, in lui falli il lignaggio de' re di Francia della schiatta di Priamo. I 37.
ELENO va in Macedonia. I 32.
ELISEI, dove abitavano. I 151.
EMPOLI, sue mura quando e perchè rifatte da' Fiorentini. III 270.
ENEA, parte da Troia con Anchise e Ascanio. I 38.
— suo carattere. 39.
— sue avventure. *Ivi ivi.*
— parte d'Affrica e giunge in Cicilia. *Ivi ivi.*

ENEA, prende per moglie Lavinia. I 43.
— muore. *Ivi ivi.*
ENZO, figliuolo di Federigo, muore, ed è sepolto in Bologna. I 271.
ERCOLE, distrusse Troia la prima volta. I 29.
ERMINIA, è corsa e guastata dal soldano della Soria. II 242.
ERMINIA, il re d', per quali cagioni è ucciso da'suoi baroni. IV 70-71.
ESCODIO maestro di storie. I 22.
ESTI, Azzo da, fa guerra a'Lombardi, e muore in contraria fortuna. II 120.
ESTIMO, quando fatto in Firenze, e a quanto ammontò. III 19.
EUROPA, e suoi confini. I 20.
— fu prima abitata dai discendenti di Giafet. *Ivi* 22.
EVANCIER, greco di Rutina viene in Italia. I 93.
— muore. *Ivi* 94.

F

FAENZA è assediata da Federigo II. I 242.
FAGGIUOLA, Rinieri da, è fatto senatore di Roma dal Bavaro. III 71.
FAGGIUOLA, Uguccione da, capitano degli Aretini, è sconfitto da'Fiorentini. II 143.
— è fatto loro signore da' Pisani. II 180.
— fa guerra a' Lucchesi. *Ivi* 182.
— prende Lucca, e ruba il tesoro della Chiesa. *Ivi* 184.
— pone l' asedio a Montecatini. *Ivi* 189.
— è assalito da'Fiorentini. *Ivi* 191.
— gli sconfigge. *Ivi* 192.
— è cacciato dalla signoria di Pisa e di Lucca, e va in Lombardia. *Ivi* 196.
— tenta di rientrarvi. II 203.
— quando e dove muore. *Ivi* 225.
FALTERONA, quando ne rovinò parte per terremoto, e danni che produsse. III 243.
FAME e mortalità grande oltremonti quando fosse. II 198.
FAUNO, figliuolo di Pico. I 42.
FEBBRE, quando fu contagiosa, in Italia. III 59.
FEDERIGO Barbarossa quando fu eletto. I 185.
— si fa nemico della Chiesa. *Ivi* 186.
— contro papa Alessandro III combatte, e fa fare quattro antipapi. *Ivi ivi.*
— va in Francia contro Luis perchè riteneva il papa. *Ivi* 187.
— distrugge Milano. I *Ivi.*
— assedia Roma. *Ivi* 188.
— si riconcilia col papa, ed ei gli pone il piede sul collo. *Ivi* 189.
— va al soccorso di TERRA SANTA, e muore oltremare. *Ivi* 190.
FEDERIGO, don, si fa coronare a re di Cicilia. II 20.
— da chi è sconfitto in mare. *Ivi* 31.

FEDERIGO, don, sconfigge il prence di Taranto. II 34.
— viene in Pisa, e perchè. *Ivi* 180.
— è guerreggiato dal re Ruberto. *Ivi* 203.
— è tradito dalla Chiesa. *Ivi ivi.*
— inganna due re saracini, e ne guadagna dugentomila doble. *Ivi* 214.
— manda aiuto di galee agli usciti di Genova. *Ivi* 219.
— per qual cagione è scomunicato. *Ivi* 233.
— corona suo figliuolo Piero del reame di Cicilia. II 233.
— quando muore di sua morte, e mutazioni che ne seguono nell'isola. III 297.
FEDERIGO il giovane, eletto re de' Romani vivente Otto IV. I 215.
FEDERIGO II, di Cicilia, quando consacrato. I 223.
— nemico della Chiesa. *Ivi* 223 e 232.
— uomo di gran valore e dottrina. *Ivi* 223.
— scomunicato. *Ivi* 233 e 235.
— si muove per andare oltremare e ritorna in Puglia. *Ivi* 235.
— va oltremare, amico del soldano, ed ha Gerusalem. *Ivi* 237.
— ritorna nel regno, già fatto ribellare dal papa. *Ivi* 238.
— fa prendere i passi in Italia contro il papa. *Ivi* 240.
— fa prendere i prelati in mare. *Ivi ivi.*
— assedia Milano e Brescia. I 242.
— è condannato e deposto. *Ivi* 246
FEDERIGO II, di Cicilia, induce gli Uberti a cacciare i guelfi di Firenze. I 253.
— vi manda il re Federigo suo figliuolo con milleseicento cavalieri. *Ivi* 254.
— assedia Parma, ed è sconfitto. *Ivi* 256-257.
— viene in Toscana, e prende i guelfi in Capraia. *Ivi* 257.
— muore a Firenzuola. *Ivi* 266.
FEGGHINE, è preso da'Fiorentini. I 275.
FEI, Arrigo, consigliere del duca d'Atene alle sue tirannie. IV 18.
— è ucciso dal popolo, e dai fanciulli trainato ignudo per la città. *Ivi* 35.
FERRAMONTE, primo re di Francia. I 35.
FERRARA, si rubella dalla Chiesa. II 203.
— è assediata dal legato, e liberata da quei della lega. III 190.
FIAMMINGHI, sconfitti dal conte d'Artese. II 25.
— si ribellano da' Franceschi. *Ivi* 62-63.
— gli sconfiggono totalmente. *Ivi* 67.
— corrono il paese d' Artese. *Ivi* 97.
— sono sconfitti da'Franceschi. *Ivi ivi.*
— sono sconfitti in mare. *Ivi* 101.
— sono sconfitti da'Franceschi. *Ivi* 105.
— loro grand'animo. *Ivi* 107.
— costringono i nemici alla pace. *Ivi ivi.*
— quando conclusero la pace col re di Francia. *Ivi* 226.
— loro discordie. *Ivi* 227.

FIAMMINGHI, il loro popolo minuto uccidono i grandi, e mutano stato in Bruggia a loro volontà. II 289.
— son combattuti dal re Filippo di Francia, e loro argomenti per ingannarlo. III 84.
— sono completamente disfatti da' Franceschi morendone più di dodicimila. *Ivi* 85.
— si rubellano dal re di Francia, e si collegano contro. III 310.
— si collegano col re Adoardo III d' Inghilterra contro il re di Francia. *Ivi* 337.
— s' uniscono dinuovo col re Adoardo III d'Inghilterra contro il re di Francia. IV 108.
FIANDRA, perchè guerreggiata dal re di Francia. II 24.
— presa tutta dal re di Francia. *Ivi* 33.
FIANDRA, conte di, si parte dalla lega col re Adoardo III d'Inghilterra. IV 115.
FIANDRA, Filippo di, viene di Puglia in Fiandra per soccorrere i fratelli. II 98.
— sue imprese. *Ivi ivi.*
— assediato da' Franceschi a Lilla. II 105.
FIANDRA, il conte Guido di, si rubella dal re di Francia, e perchè. II 24.
— sue prodezze e valore per la libertà della sua patria. *Ivi* 63 e segg.
— gli s'arrendono molte città di Fiandra. *Ivi* 70.
— è rilasciato di prigione dal re di Francia. *Ivi* 99.
— vi ritorna, contento d' aver visto libero il suo paese. *Ivi* 100.
FIANDRA, Guido di, (il giovane) è sconfitto in mare, e menato pregione in Francia. II 101.
FICO, Iacopo, fu il ceppo della famiglia di que' della Scala. III 327.
FIESCO, Prezzivalle dal, viene in Toscana vicario d' imperio, e se ne va con poco suo onore. I 442.
FIESOLANI sconfitti da Metello e Fiorino. I 55-56.
— sconfiggono i Romani. *Ivi* 57.
FIESOLE, è assediata da Metello. I 55-56.
— distrutta e guasta. *Ivi* 59
— presa da'Fiorentini. *Ivi* 144.
— sua rocca quando disfatta. *Ivi* 179.
FIFANTI, dove abitavano. I 151.
FILIPPI, dove abitavano. I 151-152.
FILIPPO re di Francia, fa prendere i prestatori italiani. I 383.
— va sopra quel d'Araona. *Ivi* 433.
— sono sconfitte le sue galee. *Ivi* 437.
— parte ammalato d'Araona. *Ivi ivi.*
— muore. *Ivi* 438.
FILIPPO il Bello, e fatto re di Francia. I 438.
FILIPPO di Francia fa prendere e ricomperare tutti gl' Italiani. I 474.
— scomunicato da papa Bonifazio. II 77.
— lo fa prendere da Sciarra della Colonna. *Ivi* 79.
— quando muore. *Ivi* 186-187.
FILIPPO, di Valos, re di Francia, fa guerra a'Fiamminghi. III 84.

FILIPPO, di Valos, re di Francia, è in pericolo d'essere ucciso da loro. III 84.
— va da papa Giovanni, e sta otto giorni a segreto consiglio con lui. *Ivi* 147-148.
— pubblica il passaggio oltremare, e perchè si sdegni col papa. *Ivi* 173.
— per quali cagioni comincia guerra col re Adoardo III d'Inghilterra. *Ivi* 276.
— fa prendere tutti gl'Italiani, e gli fa ricomprare per grosse somme. *Ivi* 298.
— peggiora la moneta in più tempi. *Ivi ivi.*
— si prepara a battaglia essendo sfidato dal Bavaro. III 299.
— si pone a campo colla sua oste a petto a quella del re d'Inghilterra. *Ivi* 313.
— accetta la battaglia e prende il guanto, e perchè non segua l'attacco. *Ivi* 313-314.
— sentito l' assedio di Tornai, vede di non lo poter togliere, e cerca accordo e di tregua. *Ivi* 340-341.
— la sua armata è sconfitta in mare, che ve ne muoiono diecimila, e altrettanti presi. *Ivi* 339.
— fa prendere tutti i Fiorentini di suo reame a petizione del duca d'Atene. IV 94.
— sentito l'arrivo in Normandia del re d'Inghilterra, va a soccorrere Rueme. *Ivi* 106-107.
— s' accampa fuori di Parigi per contrastare la venuta del re d'Inghilterra. IV 107.
— segue il re d'Inghilterra in Ponti. *Ivi* 108.
FILIPPO, di Valos, re di Francia, va contro il re d'Inghilterra credendo averlo sorpreso. IV 110.
— sua grande sconfitta e perdita di gente infinita. *Ivi* 111 e segg.
— fugge la notte ad Amiens con pochi cavalieri, e ferito. *Ivi* 112.
— si apparecchia a nuova guerra contro Adoardo III. *Ivi* 135.
— manda un navilio per fornire Calese, ed è sconfitto e preso dagl' Inghilesi. *Ivi* 143.
— va per affrontarsi col re d'Inghilterra. *Ivi* 144.
— non potendo avere nè pace nè battaglia si torna indietro. *Ivi* 145.
— fa pace a suo danno con Adoardo III, mediante il papa. IV 147.
FILIPPO S. suo braccio quando recato in Firenze. I 199.
FIORENTINI, discesi da' Romani. I 65.
— prendono Fiesole. *Ivi* 144.
— sconfiggono il vicario d'Arrigo IV. *Ivi* 176.
— sconfitti da'conti Guidi. *Ivi* 182.
— loro prima guerra con i Sanesi. *Ivi* 193.
— prendono la croce per il passaggio. *Ivi* 198.
— sconfiggono i Sanesi. *ivi* 213.
— loro guerra contro i Pisani per qual causa. *Ivi* 225.
— gli sconfiggono. *Ivi* 227.
— loro guerra co' Sanesi. *Ivi* 228-229-230.
— fanno pace. *Ivi* 231.

FIORENTINI, quando ebbero fondaco e chiesa in Tunisi. I 277.
— prendono Pistoia. *Ivi ivi.*
— sconfiggono i Volterrani. *Ivi* 279.
— vanno sopra i Pisani, e fanno pace. *Ivi* 280.
— gli sconfiggono, e fanno pace. *Ivi* 283.
— loro beata antica sobrietà. *Ivi* 289.
— fanno oste generale sopra Siena. *Ivi* 294.
— fanno la mal'augurata oste a Siena, e sono sconfitti a Montaperti. *Ivi* 299-300.
— guelfi vanno a Lucca. *Ivi* 302-303.
— cacciati di Lucca. *Ivi* 309.
— danno la signoria per dieci anni al re Carlo. *Ivi* 343.
— sconfiggono i Sanesi a Colle. *Ivi* 361.
— prendono Ostina. *Ivi* 362.
— vanno sopra Pisa. *Ivi* 363.
— vanno in aiuto in Puglia al re Carlo. *Ivi* 397.
— fanno guerra con gli Aretini. *Ivi* 444.
— fanno grand' oste sopra Arezzo. *Ivi* 447.
— cavalcano a Laterina. *Ivi* 448.
— sconfiggono gli Aretini. *Ivi ivi.*
— fanno nuova oste sopra Arezzo. *Ivi* 449.
— fanno pace co'Pisani. II 7.
— vanno al soccorso di Montecatini. *Ivi* 67.
— prendono il Montale, e fanno oste a Pistoia co'Lucchesi. *Ivi* 82.
— si combattono insieme. *Ivi* 84.
FIORENTINI, son racquetati da' Lucchesi. II 85.
— loro battaglie cittadine. *Ivi* 90 e segg.
— co'Lucchesi prendono Pistoia. *Ivi* 114.
— raffortificano il popolo. *Ivi* 119.
— fanno grande imposta sopra il chericato. *Ivi* 122.
— fanno oste ad Arezzo. *Ivi* 143.
— cercano sturbare la venuta dell' imperadore Arrigo. *Ivi* 149.
— chiudono di fossi e di mura la città. *Ivi* 152.
— traggono di bando i guelfi e fanno leghe per fortificarsi contro l' imperadore Arrigo. *Ivi* 156.
— cacciano gli ambasciadori d'Arrigo, e spediscono masnade in Lunigiana contro di lui. *Ivi* 161.
— sconfiggono i Pisani. *Ivi* 168.
— cavalcano contro l'imperadore, e sono sconfitti. *Ivi* 172.
— si danno per cinque anni al re Ruberto. *Ivi* 181.
— fanno pace con gli Aretini *Ivi* 186.
— sono sconfitti da Uguccione della Faggiuola. *Ivi* 191-192.
— vogliono per loro capitano Filippo di Valos. *Ivi* 194.
— loro discordie tra'guelfi. *Ivi ivi.*
— fanno pace co'Pisani, e quali furono i patti. *Ivi* 200.
— loro territorio guastato da Castruccio. *Ivi* 215.
— costringono Castruccio a levarsi dall'assedio di Genova. *Ivi* 221-222.

FIORENTINI, fanno lega col marchese Spinetta Malispina. II 228.
— guerreggiati da Castruccio. *Ivi* 229.
— mandano in Frioli per cavalieri. *Ivi* 233.
— rimangono fuori della signoria del re Ruberto. *Ivi* 235.
— armano gente segretamente contro Castruccio. *Ivi* 251.
— son traditi da Castruccio. *Ivi* 273.
— s' armano in massa contro Castruccio. *Ivi* 278.
— loro confusione se debba o no procedere l'oste. *Ivi* 279.
— cacciano Castruccio di Fucecchio. *Ivi* 290.
— fanno nuovi ordini sopra gli ornamenti delle donne. *Ivi* 296.
— ordinano grande oste contro Castruccio. *Ivi* 325.
— potenza della loro armata. *Ivi ivi.*
— loro oste si pone a campo presso a Pistoia, guastando. *Ivi* 326.
— prendono il famoso passo di Rosaiuolo. *Ivi* 327.
— prendono Cappiano e Montefalcone. *Ivi* 327-328.
— sconfiggono una parte dell'armata castruccina. *Ivi* 328-329
— prendono Altopascio. *Ivi* 329.
— son discordi fra loro se debba o no procedere l'oste; infine prendono il peggio, d'andare infino a Lucca. *Ivi ivi.*
— si levano da oste da Pozzevere. *Ivi* 332.
FIORENTINI, sono sconfitti pienamente a Altopascio. *Ivi* 333-334.
— sono spaventati della venuta di Castruccio a Firenze. *Ivi* 341.
— non potendo resistere alla forza di Castruccio, chiedono soccorso al re Ruberto. *Ivi* 343.
— loro providi argomenti per resistere alla potenza di Castruccio. *Ivi* 347.
— danno la signoria di Firenze al duca di Calavra. *Ivi* 353.
— vanno in aiuto dell'oste della Chiesa. *Ivi* 358.
— vanno a oste a Prato e Pistoia contro Castruccio, e se ne tornano con vergogna. III 10.
— vanno a oste sopra Castruccio. *Ivi* 28.
— prendono santa Maria a Monte. *Ivi* 29.
— richiedono Castruccio di battaglia. *Ivi* 30.
— prendono per forza Artimino. *Ivi* 31.
— ritornano in Firenze, e quanto costò loro quest' oste. *Ivi ivi.*
— prendono Pistoia quando Castruccio era a Roma. *Ivi* 54-55.
— rendono Mangone ai Salimbeni di Siena. *Ivi* 75.
— questionano col loro capitano di guerra, messer Filippo di Sangineto. *Ivi* 76.
— fanno grand'oste contro Castruccio per levarlo dall' assedio di Pistoia. *Ivi* 77 e segg.
— se ne partono senza acquistar nulla. *Ivi* 80.

FIORENTINI, loro preparativi sentendo l'intenzione del Bavaro di muovere loro guerra. III 91.
— prendono Carmignano. *Ivi* 98.
— come riformarono la città di signorie dopo la morte del duca di Calavra. *Ivi* 103-104.
— ricusano di comprar Lucca, offerta loro dai Tedeschi dal Cerruglio. *Ivi* 119-120.
— fanno pace co'Pistolesi; quali furono i patti, e le feste che si fecero in quell' occasione. *Ivi* 120-121.
— ricusano nuovi patti per l'acquisto di Lucca. *Ivi* 124.
— fanno pace colle castella di Valdinievole. *Ivi* 125.
— fanno pace co' Pisani. *Ivi* 126.
— riprendono Ampinana in Mugello. *Ivi ivi*.
— ricusano dinuovo la compra di Lucca, mentre alcuni di loro ricchi cittadini s'erano offerti per sborsare il denaro. *Ivi* 129-130.
— vanno in aiuto a Bologna al legato per difenderlo. *Ivi* 135.
— prendono per fame Montecatini *Ivi* 145.
— questionano se debbano o no disfarlo, e risolvono d'afforzarlo. *Ivi* 146.
— ordinano di far oste a Lucca, e prendono per assalto il Cerruglio. *Ivi* 151.
— ottengono Fucecchio, Castelfranco, e Santacroce. *Ivi* 153.
— stringono l'assedio di Lucca. *Ivi* 155.
— richiesti dal re Giovanni di togliere l'assedio, rispondono di non potere. *Ivi* 157-158.
FIORENTINI, si tolgono dall'assedio di Lucca. III 158.
— sono sconfitti a Buggiano da gente del re Giovanni. *Ivi* 164.
— fanno lega co'Lombardi contro il Bavaro e 'l re Giovanni. *Ivi* 179.
— combattono lungamente con i Lucchesi, e perdono Barga vergognosamente. *Ivi* 180-181.
— son richiesti dal legato che si partissero dalla lega de' Lombardi, coll'intenzione di sottomettere la loro repubblica. *Ivi* 188.
— ordinano d'aver per nemico il legato di Bologna, che s'era collegato col re Giovanni. *Ivi* 190.
— acquistano per forza le terre del Viscontado di Valdambra sopra gli Aretini. *Ivi* 257.
— ordinano di dare per la compra di Lucca trecentosessantamila fiorini d'oro. *Ivi* 260.
— domandano a Mastino della Scala che fossero loro attenuti i patti, che rendesse Lucca. *Ivi* 261.
— come siano delusi e traditi da messer Mastino. *Ivi ivi*.
— ordinano per comune di far guerra al Mastino. *Ivi* 262.
— ricominciano apertamente guerra agli Aretini. *Ivi* 264.
— fanno lega col comune di Venezia per far guerra a que'della Scala. *Ivi* 265.
— perchè questa lega di Venezia fosse la più alta impresa che facesse il comune di Firenze. *Ivi* 267.

FIORENTINI, mandano a Venezia loro soldati per i patti della lega, i quali cominciano guerra in Trevigiana. III 269.
— sconfiggono gente del Mastino e prendono il suo marescalco. *Ivi* 272.
— ricusano la signoria d'Arezzo per non dispiacere a' Perugini. *Ivi* 283.
— quali furono i patti per i quali ottennero da'Tarlati la signoria d'Arezzo. *Ivi ivi*.
— fanno oste a Lucca con poco onore. *Ivi* 289.
— son detti ciechi, che dopo acquistata Brescia la danno ad Azzo Visconti. *Ivi* 301.
— sono ingannati da' Veneziani. *Ivi* 317.
— son costretti a far pace col Mastino *Ivi* 318.
— partono tutti di Venezia per le rappresaglie de'Veneziani. *Ivi* 319.
— mandano leggi e statuti ai Romani, richiesti da loro. *Ivi* 328.
— fanno pace co' Perugini, e con quai patti. *Ivi* 335.
— ordinano la compra di Lucca, e fanno un uficio di venti cittadini sopra ciò. *Ivi* 337.
— promettono e fermano di dare al Mastino per la compra di Lucca venticinquemila fiorini d' oro. *Ivi* 358.
— mandano cinquanta stadichi a Ferrara per garanzia al Mastino per la compra di Lucca. *Ivi ivi*
— s'avveggono del tradimento de' Pisani, e muovono loro guerra. *Ivi* 362.
FIORENTINI, come prendono la possessione di Lucca III 365.
— vengono alle mani co' Pisani, e sono da essi sconfitti sotto Lucca. *Ivi* 366 e segg.
— loro scoraggimento sentita la sconfitta avuta da'Pisani. *Ivi* 371.
— chiedono al re Ruberto che mandi un suo nipote per capitano dell'oste loro *Ivi ivi*.
— cedono la possessione di Lucca al re Ruberto. *Ivi* 373.
— trattano di legarsi col Bavaro, per il che fallisce la loro credenza mercantile. *Ivi* 374 e segg.
— fanno grand' oste sopra i Pisani, per cacciarli da Lucca. *Ivi* 376 e segg.
— si stringono sopra Lucca per fornirla, e non riuscendovi, Lucca s' arrende a'Pisani. *Ivi* 379 e segg.
— eleggono per capitano e conservadore del popolo messer Gualtieri duca d'Atene e conte di Brenna. IV 5.
— come fosse il loro vestire, e come lo cangiassero le mode francesi. *Ivi* 12.
— fanno pace co'Pisani vergognosamente, essendo guidati dal duca d'Atene. *Ivi* 15.
— si levano a romore tutti di concordia contro il duca d'Atene. *Ivi* 31.
— loro discordie fra i grandi e il popolo, e come l'ultimo prevalga. *Ivi* 41 e segg.
— fanno di nuovo pace coi Pisani con loro vergogna. *Ivi* 52.
— s'accordano col Mastino per i danari che rimanevano del-

la compra di Lucca. *Ivi* 55.
FIORENTINI, fanno lega con i comuni di Perugia, Siena e Arezzo. IV 55.
— fanno lega col vescovo d'Arezzo degli Ubertini per far guerra a'Tarlati. *Ivi* 64.
— fanno aspra legge contro il clero. *Ivi* 74.
— fanno ordine che niun forestiere possa avere ufici di comune. *Ivi* 118.
— fanno nuovi decreti contro la spenta signoria del duca d'Atene e de' ghibellini. *Ivi* 141.
— mandano ambasciadori al re d' Ungheria a Forlì. *Ivi* 161-162.
FIORINI d' oro, son portati avanti al re di Tunisi, e quel che n' accadde. I 276-277.
FIORINO, muore sconfitto dai Fiesolani. I 57.
FIORINO d'oro, quando battuto da'Fiorentini sul ceppo d'un pino alle mura di Pisa. I 283.
FIRENZE, edificata da Cesare. I 60.
— perchè così chiamata e da chi. *Ivi ivi*.
— da qual gente popolata. *Ivi*. 62.
— in qual anno fu fatta. *ivi*.
— fu camera de'Romani. *Ivi* 64.
— si resse 350 anni sotto l'imperio di Roma. *Ivi* 80.
— distrutta da Totile. *Ivi* 89.
— quanto stette disfatta. *Ivi* 120.
— quando fu rifatta. *Ivi* 123 e segg.
— di che forma e grandezza. *Ivi* 126.
— fu partita in quartieri. *Ivi* 127.
FIRENZE, sue mura nuove quando cominciate. I 146.
— assediata dall' imperadore Arrigo III. *Ivi* 171.
— suo contado quando accresciuto. *Ivi* 172.
— suo stato e governo alla tornata de' guelfi. *Ivi* 343-344-345.
— sue mura nuove quando fondate. *Ivi* 431.
— assediata dall' imperadore Arrigo. II 173.
— sue mura del terzo cerchio quando edificate. *Ivi* 300 al 304.
— è in pericolo d'esser tradita, e di cadere in mano del Bavaro. III 109.
— perchè è interdetta per diciannove mesi. *Ivi* 163.
— danno grande che ricevette nel diluvio del 1333. III 203 e segg.
— aggrandisce e monta molto la sua magnificenza per l'acquisto d'Arezzo. *Ivi* 286.
— in quai tempi mostrasse gran potenza. *Ivi* 288.
— entrata del suo comune dall'anno 1336 al 1338, quanta fosse. *Ivi* 319 e segg.
— spese del comune in quei tempi. *Ivi* 322.
— suo stato, abitanti, forestieri, scuole, chiese, monasteri, negozianti. *Ivi* 324 e segg.
— magnificenza del suo contado sparso di palazzi e giardini. *Ivi* 326.
— suo mal reggimento, per difetto e tirannia de' reggenti, due per sesto. *Ivi* 345.
— si muove a romore contro il duca d' Atene, e ciò che

n'accade fino alla sua partita. IV 30 al 37.
FIRENZE, suo governo dopo la cacciata del duca. IV 39.
— discordie fra il popolo e' grandi, qual fine abbiano. *Ivi* 40.
— suo governo è riformato interamente a signoria di popolo. *Ivi* 48-49.
— suo reggimento popolare nel 1345, biasimato dall'autore. *Ivi* 76 e segg.
— sua grande carestia del 1346 e come vi si provvedesse. *Ivi* 119-123.
FIRENZUOLA, quando fosse fatta da' Fiorentini, e perchè e da chi fosse in tal guisa chiamata. III 177.
FOLGORI, danneggiano Firenze. III 333.
FONDI, conte di, sconfigge alcuna gente della regina Giovanna. IV 124.
FONTANABUONA, Iacopo, capitano in Firenze di Friolesi. II 233.
— tradisce i Fiorentini in favor di Castruccio. *Ivi* 273.
FORLI' e Ravenna, quando si danno alla Chiesa a patti. III 117.
— è assediata dal legato di Lombardia, e gli si rende a patti. *Ivi* 169.
— Arimini e Cesena si rubellano al legato di Bologna. *Ivi* 198.
FORZETTI, Berto, sua visione. I 380.
FRANCESCHI, loro superbia. I 389.
— trucidati dal popolo di Bruggia. II 60.
— loro sventure nella guerra contro i Fiamminghi. I 67.
FRANCESCHI, sono totalmente sconfitti. I 67.
— ritornano in Fiandra, e ripartono con onta. *Ivi* 71-72.
— ingannano i Fiamminghi. *Ivi* 97.
— per codardia fanno pace co'Fiamminghi. *Ivi* 107.
— vengono in Italia, e ritornano con grand'onta in Francia, che eran condotti da Filippo di Valos. II 219.
— cavalieri, quando vennero in Firenze al soldo. *Ivi* 313-314.
— disfanno completamente i Fiamminghi. III 85-86.
— loro viltà e del re Filippo di non voler combattere *Ivi* 314.
— introducono in Firenze nuova strana foggia di vestire. IV 12.
— sono sconfitti dagl' Inglesi, e presi molti di loro. *Ivi* 81.
— sono sconfitti dagl' Inglesi presso Aguglione. *Ivi* 103.
FRANCIA, il re di, fa guerra in Fiandra. II 24.
— ritorna in Francia. *Ivi* 26.
— bandisce nuova oste sopra i Fiamminghi. *Ivi* 70-71.
— fa triegua co' Fiamminghi. *Ivi* 99.
— è in pericolo della vita. *Ivi* 104.
— suo colloquio con Ramondo del Gotto, per eleggerlo papa. *Ivi* 111.
— vuol fare eleggere imperadore suo fratello. *Ivi* 134.
— non vi riesce. *Ivi* 135.
FRANZESI, Musciatto, consigliere di Carlo di Valos. *Ivi* 51.

FRANZESI, consiglia il re di Francia a falsificar la moneta. II 63-70.
FRATI godenti, loro abito. I 337-338.
— due di loro fatti venire in Firenze per podestadi. *Ivi* 337.
— intenti al guadagno. *Ivi* 338.
— cacciati dal popolo. *Ivi* 342.
FRATI minori, quando cominciò la loro ordine. I 206.
— tradiscono il comune di Firenze. *Ivi* 297.
— predicano la povertà di Cristo contro la Chiesa. II 247.
— decreto fatto dal papa in loro punizione. *Ivi ivi.*
FRATI predicatori, quando cominciò l'ordine loro. I 206.
FRESCOBALDI, son combattuti e vinti dal popolo. IV 46.
FRESONI, uccidono il marchese di Giullieri e il conte d'Analdo. IV 91.
FRIERI dello spedale, loro crudeltà contro i Turchi. II 224.
FRONDIGLIANO, è disfatto dai Fiorentini. I 243.
FRONTINO e Paolino, recarono primi in Firenze la fede di Cristo. I 80.
FUOCO appreso in Firenze nel 1115 e nel 1117. I 176.
— appreso in Firenze in più luoghi, e tempi. *Ivi* 195.
— appreso in Firenze. *Ivi* 230-231.
— acceso in Firenze. *Ivi* 444.
— appreso in casa Cerchi. *Ivi* 446.
— appreso in casa i Pegolotti. *Ivi* 468.
FUOCO dove appreso in Firenze. II 8.
— grande in Firenze. *Ivi* 90.
— appreso due volte sul Ponte vecchio. *Ivi* 248.
— appreso in Parione. *Ivi* 337.
— appreso in Firenze nel chiasso tra' Bonciani e gli Acciaiuoli. III 27-28.
— appreso in Firenze sul Ponte vecchio, e altrove in più luoghi. *Ivi* 165.
— quando s' apprese da san Martino, al palazzo Giugni, da casa Bardi, in borgo san Lorenzo, e altrove. *Ivi* 183.
— appreso in Firenze in Parione e da santa Maria Maggiore. *Ivi* 192.
— s' apprende in Parione, e valica nella via di san Brancazio, dov' ardono 44 case. *Ivi* 343.
— appreso in Firenze da san Simone. *Ivi* 232.
— appreso in Firenze da san Gilio, e al corso degli Adimari. *Ivi* 252.
— quando s' apprese in via Quattro leoni e nel monistero della Trinità in campo Corbolini *Ivi* 295.
— quando appreso in via Quattro pagoni, e alle case de' Cerretani. *Ivi* 308.
— s'appiglia in più luoghi nel 1343. IV 52.
— fa gran danno di diciotto fra case e botteghe di fondachi. *Ivi* 60.
— s' apprende in Porta rossa e v'ardono più di venti case. *Ivi* 140.

G

GABBRIELLI, Contuccio di messer Bino de', è fatto dai Fiorentini loro capitano di guerra all'impresa di Lucca. III 152.
GABBRIELLI, Iacopo, è il primo conservadore di pace e di stato in Firenze. III 254.
— fa aspro uficio e rigido, e dopo un anno torna ricco a casa sua. *Ivi* 255.
— è fatto venire in Firenze sotto titolo di capitano di guerra. *Ivi* 303.
— si parte di Firenze ricco del sangue de'Fiorentini. *Ivi* 351.
GALLI, i, perchè poi furono chiamati Franchi. I 33-34.
— dove abitavano. *Ivi* 151.
GALLIGARI, dove abitavano. *Ivi* 150.
GALLURA, giudice di, cacciato con i guelfi di Pisa. I 376.
GAMBACORTI, Andrea, si fa signore di Pisa con altri seguaci. IV 181.
GARBO, Dino del, grandissimo medico, quando muore in Firenze. III 42.
GATTI, Salvestro de', assassinato dal Bavaro. *Ivi* 61-62.
— è ucciso a tradimento. *Ivi* 133.
GENOVA, perchè ebbe arcivescovado. I 181.
— quando divisa in guerra cittadina. II 21.
— assediata da' ghibellini. II 205-206.
— strettamente assediata per mare e per terra. *Ivi* 219.
GENOVA, è liberata dall'assedio. II 222.
— suo cattivo stato dopo la cacciata de'guelfi. III 242.
— suoi cittadini fanno popolo, e chiamano doge a modo dei Veneziani. *Ivi* 334.
— sue discordie, fra il popolo e i grandi, col vantaggio del primo. IV 66.
GENOVESI, dove e perchè cominciò la loro prima guerra co'Veneziani. I 282.
— quando e perchè si cominciò la loro guerra co'Pisani. *Ivi* 416.
— sconfiggono i Pisani. *Ivi* 422 al 424.
— sconfiggono in mare i Veneziani. II 29.
— fanno pace. *Ivi* 30.
— fanno pace co'Pisani. *Ivi* 32.
— danno la signoria di Genova al re Ruberto. *Ivi* 208.
— in qual tempo fossero i più ricchi tra'cristiani. *Ivi* 224.
— loro piraterie, e come male avvenisse loro. *Ivi* 281.
— cominciano guerra co'Catalani. III 160.
— son guerreggiati da'Catalani, e fanno pace co'loro usciti ghibellini. *Ivi* 168.
— guastano le riviere di Catalogna, e Maiolica e Minorica. *Ivi* 181.
— fanno gran danno a'Catalani per mare. *Ivi* 235.
— ghibellini, cacciano i guelfi di Genova e la signoria del re Ruberto. *Ivi* 241-242.

GENOVESI, dieci loro galee sconfiggono altrettanti legni de'Veneziani. III 296.
— sconfiggono centocinquanta legni di Turchi armati. *Ivi* 345.
— e Veneziani sono rubati dai saracini delle loro mercanzie alla Tana. IV 54.
— fanno lega con messer Luchino Visconti. *Ivi* 67.
— prendono Sinopoli e Scio. *Ivi* 117-118.
— sono fra loro in discordia, il popolo e' grandi, di dare la signoria a Luchino Visconti. *Ivi* 136.
GHERARDESCHI, conte Gaddo signore di Pisa, muore. II 226.
GHERARDESCHI, conte Nieri, quando è fatto signore di Pisa. *Ivi ivi*.
— è riconfermato signore di Pisa. *Ivi* 245.
GHERARDINI, perchè cacciati di Firenze. II 91.
GHERARDINI, Cece, bravo cittadino. I 298.
GHIBELLINI, quali furono. I 219.
— disfanno le torri dei guelfi. *Ivi* 255.
— quando cacciati di Firenze la prima volta. *Ivi* 286.
— banditi di nuovo di Firenze. *Ivi* 343.
— escono di Firenze per tema. *Ivi ivi*.
— molti di loro morti a Santellero. *Ivi* 346.
— usciti di Pisa vanno sopra quella città. *Ivi* 379.
— cacciati di Bologna. *Ivi* 375.
GHIBELLINI di Genova, si partono dalla città. II 204.
GHIBELLINI di Genova, l'assediano. II 206.
— loro successi. *Ivi* 207-208-209.
— sono sconfitti dalla gente del re Ruberto. *Ivi* 210.
— ripongono l' assedio a Genova. *Ivi* 211.
— riprendono i borghi. *Ivi* 213.
— guastano Chiavari e prendono Noli. *Ivi* 223.
— prendono Albingano. *Ivi* 254.
— sono sconfitti e cacciati. *Ivi* 263.
GHIBELLINI di Lombardia assediano Cremona. II 205.
— assediano Genova. *Ivi*.
— prendono Cremona. *Ivi* 206
— sono sconfitti dal re Ruberto presso Genova, e tornano in Lombardia. *Ivi* 210.
— ripongono l' assedio a Genova. *Ivi* 211.
— qual fosse la loro lega. *Ivi* 219.
GHIBELLINI d' Italia, vi fanno venire Lodovico di Baviera. III 19.
GHINI, Andrea, vescovo di Tornai, è fatto cardinale da Clemente VI. IV 14.
GIALLUCOLA, Fiammingo, come per la sua patria si metta a pericolo di morte. III 84.
GIANDONATI, dove abitavano. I 152.
GIARA, si rubella a' Veneziani e si dà al re d'Ungheria. IV 83.
— è assediata da'Veneziani, e loro inutili battaglie. *Ivi* 98 e segg.
— s' arrende a' Veneziani per carestia. *Ivi* 129.

GIBILTERRA, è presa da'Saracini, chè non giunge a tempo il soccorso del re di Spagna. III 194.
GIORDANO, conte, capitano in Firenze di milleottocento cavalieri tedeschi. I 256.
GIOTTO, sue lodi, e dove muore e quando. III 232.
GIOTTO, Rinieri di, da san Gimignano, capitano de' fanti de' priori, è fatto cavaliere dal duca d'Atene. IV 10.
GIOVANNA, regina di Napoli, sua adultera vita. IV 87.
— ordina la morte del suo marito Andreasso. *Ivi ivi*.
— sentendo la rubellazione di molte città del Regno in favore del re d'Ungheria, raduna la sua forza a Capova. *Ivi* 155.
— fa un fanciullo maschio, e varie sono l'opinioni sopra la di lui provenienza. *Ivi* 90.
— prende per marito Luigi di Taranto suo cugino carnale. *Ivi* 149.
— sentita la venuta del re d'Ungheria fugge da Napoli e va a Nizza. *Ivi* 169.
— è presa e messa in prigione nel castello Arnaldo dal conte d'Avellino. *Ivi* 176.
— è liberata, ed entra in Avignone in trionfo ricevuta dai cardinali. *Ivi* 177.
GIOVANNI XII, papa di ree opere. I 135.
GIOVANNI XVI, papa, gli son tratti gli occhi da Otto III. I 138.
GIOVANNI XXI, sua elezione, e morte. I 380.
GIOVANNI XXII, chi fosse, e quando eletto. II 198.
GIOVANNI XXII, scomunica i Visconti, e chiama i Tedeschi in Italia. II 239.
— fa battere il fiorino d'oro simile a quello di Firenze. *Ivi* 254.
— scomunica Lodovico di Baviera. *Ivi* 286.
— scomunica nuovamente il Bavaro. *Ivi* 294.
— dà l'ultima sentenza di scomunica al Bavaro. *Ivi* 307.
— scomunica chi contraffacesse il fiorino d'oro di Firenze, mentre egli stesso lo contraffà. *Ivi* 315.
— dichiarato eretico dal Bavaro. III 20.
— per quali cagioni deposto dal Bavaro. *Ivi* 64.
— scomunica il Bavaro, e depone Castruccio e Piero Saccone. *Ivi* 73.
— scomunica e depone il Bavaro. *Ivi* 107.
— sua dissimulazione e del legato intorno alla venuta in Italia del re Giovanni di Boemia. *Ivi* 159-160.
— ricomunica i Milanesi e'Marchigiani per rompere la lega cominciata tra'Lombardi. *Ivi* 165.
— promette agli ambasciadori bolognesi che verrebbe a stare a Bologna, e come gl'inganni. *Ivi* 176.
— come dissimulando rimproveri al re Giovanni l'impresa di Lombardia e di Lucca, e lunghe conferenze che hanno insieme. *Ivi* 185.
— manifesta la sua opinione, che l'anime beate non poteano vedere Iddio infino al dì del giudicio. *Ivi* 200.

GIOVANNI XXII, perchè prenda in odio i Fiorentini. III 228.
— muore in Avignone; si disse che revocasse la sua opinione intorno all'anime beate. *Ivi* 235.
— sua ultima dichiarazione. *Ivi* 236.
— suo carattere, e avidità che aveva al danaro. *Ivi* 237-238.
GIOVANNI, di Visprimiense, sua risposta per il re d'Ungheria agli ambasciadori di Firenze. IV 166.
GIOVANNI, re di Boemia, perchè da prima passasse in Italia. III 153.
— prende la signoria di Lucca, e dice a' Fiorentini che ne tolgano l'assedio. *Ivi* 157-158.
— sua gente viene sul contado di Firenze, e ardono Cerreto Guidi. *Ivi* 159.
— gli si dà la signoria di Parma, Reggio, e Modena. *Ivi ivi.*
— ha lungo parlamento col legato di Lombardia, di cui prendon sospetto i Fiorentini. *Ivi* 162.
— va in Francia al papa per ordinare di sottomettere la libertà degl'Italiani. *Ivi* 164.
— gli è mossa gran guerra dalle potenze alemanne. *Ivi* 172.
— gli si rubellano Brescia e Bergamo, e si danno a messer Mastino della Scala. *Ivi* 178.
— va ad Avignone al papa a parlamentare. *Ivi* 185.
— quali dissimulazioni politiche vi ebbero col pontefice. *Ivi ivi.*
GIOVANNI, re di Boemia, ritorna in Lombardia, e sue piccole imprese. III 187.
— viene in Bologna al legato a grande festa. *Ivi* 189.
— va a Lucca a prender danari e poi ritorna a Parma. *Ivi* 193.
— vedendo che l'imprese d'Italia non gli prosperano, cerca di vender Lucca. *Ivi* 199.
— impegna Lucca a' Rossi di Parma per trentacinquemila fiorini d'oro, e partendosi di Lombardia ritorna in Alamagna con poco onore. *Ivi ivi.*
— dona simulatamente Lucca al re di Francia, e che ne accadesse. *Ivi* 234.
— muore nella battaglia di Creci. IV 113.
GIRONA, si rende al re di Francia. I 436.
GISULFO, re longobardo. *Ivi* 105.
GIUBBILEO del 1300, e sue infinite indulgenze date da Bonifazio VIII. II 38.
GIULIERI, Guiglielmo di, fatto loro signore dai Fiamminghi. *Ivi* 62.
— muore in battaglia. *Ivi* 104.
GIULIO, figliuolo d'Ascanio. I 43.
GIUOCHI, dove abitavano. I 151.
GODOBERTO nono re di Francia. I 36.
GONFALONE del popolo, com'era. II 6.
GOSTA, la, antica e bellissima fortezza dei Colonnesi loro disfatta dai Romani dopo la sconfitta che que'primi n'ebbero, e che dicesi fece fare Cesare Augusto. I 188.

GOTI, sconfitti. I 84.
— al tutto cacciati d'Italia. I 95.
GOTTO, Ramondo del, Guascone, cupido di ricchezze e del papato. II 110.
— è eletto papa per gl' intrighi del Cardinale da Prato. (*Vedi* Clemente V.) *Ivi* 111.
GOVERNO di Firenze del 1207. I 212.
GOZZADINI, Brandaligo, è cacciato di Bologna. III 296.
GRANATA, il regno di, tenuto dai Mori con vergogna ed onta de'cristiani. III 332.
— è guerreggiato dal re di Spagna sopra i saracini. IV 58.
GRANDI di Firenze, si sollevano per rompere il popolo. II 18.
— si appacificano. *Ivi ivi.*
— furono recati a essere popolani, e di quali famiglie essi furono. IV 50.
— recati a essere popolani, per dieci anni non potevano avere nessuno uficio. *Ivi* 51.
— forti leggi quando furono fatte contro loro. *Ivi* 61.
GRANO, carissimo nel 1310. II 154.
GRECI, dove abitavano. I 152.
GRECI, sono sconfitti dai Turchi, e devastate l' isole dell'Arcipelago. III 137.
GREGORIO VI, caccia di Roma papa Clemente, e con armata mano riconquista le possessioni della Chiesa, contro Arrigo II. I 154-155.
GREGORIO VII, scomunica Arrigo III. I 169.
— è assediato da lui. *Ivi* 170.
GREGORIO IX, fa guerra coll'imperadore Federigo. I 233.
GREGORIO IX, fa con lui pace perchè andasse oltremare. I 234.
— ordina il passaggio. *Ivi* 235.
— fa rubellare il regno di Puglia. *Ivi* 238.
— ordina concilio generale. *Ivi* 239.
— muore. *Ivi* 242.
GREGORIO X, quando eletto. I 368.
— ordina concilio a Leone. *Ivi* 372.
— viene in Firenze. *Ivi.*
— fa pace tra'guelfi e ghibellini. *Ivi ivi.*
— dove abitò. *Ivi* 373.
— va a soggiornare in Mugello dagli Ubaldini. *Ivi ivi.*
— lascia Firenze interdetta. *Ivi* 374.
— fa concilio a Leone, e riconcilia la Chiesa greca e romana. *Ivi ivi.*
— ordina il passaggio, e fa raccoglier le decime per la cristianità. *Ivi* 375.
— vieta l'usura e i frati mendicanti. *Ivi.*
— lascia l'interdetto con malo animo sopra Firenze. *Ivi* 279.
— muore in Arezzo. *Ivi* 380.
GRESSA, preso e disfatto dai Fiorentini. I 288.
GRIMALDI di Genova, di parte guelfa. II 21.
— son cacciati. *Ivi ivi.*
GRIMALDI, Carlo, muore alla battaglia di Creci in servigio del re Filippo di Valos. IV 113.
GRIMALDI, Rinieri, ammiraglio del re di Francia. II 100.
— sconfigge i Fiamminghi. *Ivi* 101.
GROSSETO, è guerreggiato dalla gente del Bavaro. III 95.

GROSSETO, è rubellato a' Sanesi. III 250.
— è ripreso da loro per danari. *Ivi* 251.
GUALBERTI Giovanni, miracolo accadutogli. I 157.
— si fa frate. *Ivi* 158.
— muore. *Ivi ivi.*
GUALDRADA, moglie del conte Guido vecchio. I 216.
— amata da Otto IV. *Ivi.*
GUALTEROTTI, dove abitavano. I 152.
GUATANI, Benedetto, cardinale, induce Celestino V, a rinunziare il papato. II 11.
— si fa eleggere papa, ed imprigiona Celestino. *Ivi ivi*
— suoi intrighi col re Carlo per essere inalzato al pontificato. *Ivi* 12.
— suo carattere. *Ivi ivi.*
GUATANI, Gianni, cardinale, è eletto dal papa per legato e paciario in Toscana. II 360.
— giunge in Pisa, e poi in Firenze. II 364.
— legato in Toscana, pubblica in Firenze processi contro il Bavaro. III 27.
GUAZZALOTTI di Prato, levano a romore la terra, e cacciano i Pugliesi e' Rinaldeschi. III 351.
GUELFI e ghibellini, quando e perchè cominciarono I 217.
— d'onde si crede l'origine di tal denominazione. *Ivi* 218.
GUELFI, quali furono. I 219.
— cacciati di Firenze da' Ghibellini. I 255.
— rimessi in Firenze. *Ivi* 267.
— usciti di Toscana, sommuovono Curradino contra Manfredi. *Ivi* 307.
— usciti di Toscana cacciano i ghibellini di Modena e di Reggio. *Ivi* 311.
GUELFI, tornano in Firenze. I 342.
— loro governo de'cento buoni uomini. *Ivi* 343-344.
— si combattono insieme. *Ivi* 386.
GUELFI di Genova, vi sono rimessi. II 49.
— bruciati a Spuleto. *Ivi* 213.
GUELFI, moneta buona fiorentina quando fatta. *Ivi* 202.
— nuovi, quando furono fatti in Firenze e loro peso e valore. IV 90.
— altra moneta di questo nome, quando furono coniati, e loro bontà. *Ivi* 147.
GUERNIERI, tedesco, è capo d'una gran compagnia di Tedeschi che vivono di ratto in Italia. IV 173.
GUERRA cittadina incominciata in Firenze dagli Uberti. I 196.
— tra 'l re di Francia e quello d'Inghilterra, quando e perchè insorta. II 9.
— tra' Fiamminghi e' Franceschi qual fine ebbe. *Ivi* 107.
GUGLIELMO, il giovane, di Puglia, accecato e castrato da Arrigo. I 203.
— muore in prigione. *Ivi.*
GUGLIELMO conte d'Olanda, eletto imperadore contro Federigo. I 248.
— muore. *Ivi ivi.*
GUIDI conti, quando fu il loro principio. I 136.
— d'onde nacquero. I 136.
— dove abitavano. *Ivi* 151.
— loro progenia. *Ivi* 216-217.
GUIDO vecchio, conte, quando morì. I 216.
GUIDI, Guido de'conti, fa man-

giare al messo del comune di Firenze la lettera col suggello. III 353.
GUISCARDO, Ruberto, viene in Italia in favor della Chiesa. I 158.
— fatto dal papa signore di Cicilia e di Puglia. *Ivi ivi.*
— sua genealogia. *Ivi* 159.
— sua curiosa avventura. *Ivi* 161-162.
— suoi discendenti, loro avventure, e discordie. *Ivi* 163 al 165.
GULFO, impotente marito della contessa Mattelda. I 167.
— cacciato da lei. *Ivi* 168.

H

HERTAIRE balio di Tederigo. I 36.

I

IACOPO, figliuolo di Giambene giudice, quando muore, e sua curiosissima vita. IV 66.
IDELBERTO decimoquinto re di Francia. I 36.
IESI, Tano da, signore di Iesi, gli è tagliata la testa. III 114.
— sua confessione contro il buono stato di Firenze. *Ivi* 115.
IMOLESI, perchè uccisi dalla gente della Chiesa. III 40-41.
IMPERADORI d'Alemagna, quando eletti due ad una volta, e chi fossero. II 187-188.
IMPERIO di Francia, quando mancò. I 119.
IMPORTUNI, dove abitavano. I 152.
INDIA, conquistata dai Tartari. I 210.
INFANGATI, dove abitavano. I 152.
INFERNO contraffatto in Arno, e di che fu cagione. II 89.
INGHILESI, sconfiggono gli Scotti. III 253.
— soffrono molte perdite in guerra contro gli Scozzesi e i Fiamminghi. II 250.
INGHILESI, sconfitti dagli Scotti completamente. *Ivi* 259.
— sono sconfitti in mare dai Veneziani. *Ivi* 285.
INGHILTERRA, progenie degli antichi suoi re. I 191-192-193.
— Adoardo, re d', fa guerra in Fiandra contro i Francesi. II 25.
— perchè ritorna in Inghilterra. *Ivi* 26.
INNOCENZIO II combattuto da un altro papa Anacleto. I 180.
— costretto a fuggire. *Ivi.*
— rimesso in sedia da Lottieri imperadore. *Ivi* 181.
INNOCENZIO IV, quando eletto. I 244.
— amico, quand'era cardinale, di Federigo, nemico da papa. *Ivi ivi.*
— va a Leone, fa concilio, e scomunica Federigo, per più motivi. *Ivi* 246-247.
— va a riconquistare il Regno, e muore. *Ivi* 269.

INNOCENZIO V, sua elezione, e morte. I 380.
INQUISITORI, leggi fatte contro il loro potere da'Fiorentini. IV 96.
INSEGNE del popolo che usava in guerra. I 264-265.
— delle sette arti maggiori. *Ivi* 338.
— delle cinque minori. *Ivi* 339.
INTERMINELLI, cacciati di Lucca. II 49.
INTERMINELLI, Francesco Castracane degli, è fatto dal Bavaro suo vicario in Lucca. III 116.
ISABELLA, regina d'Inghilterra, perchè fa guerra al marito. III 11.
— la sua armata approda a Giepsivi, e il popolo di Londra si rubella al re, *Ivi* 13.
— giunge a Londra. *Ivi ivi.*
— insegue il re e il Dispensiere fino in Guales. *Ivi ivi.*
ISCHIA, l'isola d', quando gittò fuoco. II 59.
ITALIANI, son presi dal re di Francia e fatti ricomperare per danari. II 307.

L

LAMBERTI, loro supposta origine. I 136.
— dove abitavano. *Ivi* 151.
LAMBORGO, ducato di, preteso dal duca di Brabante, e dal conte di Luzimborgo. I 463.
— rimane per guerra al duca di Brabante. *Ivi* 464.
LANCASTRO, conte di, nemico d'Adoardo re d'Inghilterra. II 236.
— è decapitato. *Ivi ivi.*
LANDA, Vergiù di, rubella Piacenza a Galeazzo Visconti. II 258.
— capitano della Chiesa, comincia guerra a Modena. *Ivi* 357-358.
LANFRANCHI, Betto Malepa de', è scoperto il suo tradimento di render Pisa a Castruccio, e gli è tagliata la testa. II 288.
LANZONA, conte, fratello del re Filippo di Valos, muore nella battaglia di Creci. IV 112.
LATERANO di Roma, come arse. II 131-132.
LATERINO, ripreso dagli Aretini sopra i Fiorentini. II 95.
— è fatto disfare dal vescovo d'Arezzo. II 358.
LATINI Brunetto, mandato ambasciadore al re Alfonso di Spagna. I 293.
— quando morì, suo carattere e sue opere. II 17.
LATINO, figliuolo di Lavino. I 42.
— re di Laurenzia. I *ivi.*
LATINO Silvio. I 46.
LATINO, frate cardinale, viene in Firenze per paciaro. I 386.
— fonda la prima pietra di santa Maria Novella. *Ivi* 387.
— ordina pace fra i guelfi e' ghibellini. *Ivi ivi.*
LAURENZIA, città etrusca. I 42.

LAURENZIA, moglie di Faustulo. I 47.
LAVINO, figliuolo di Fauno edificò Lavina. I 42.
LEGA, de' tiranni ghibellini di Lombardia co' Fiorentini, quando fu fatta e perchè. III 179.
— sconfiggono l'oste del legato di Bologna a Ferrara. *Ivi* 190 e segg.
LEGA di Lombardia, hanno Cremona. III 230.
LEGA de' Fiorentini co' Veneziani, procedono vittoriosamente per Trevigiana. III 275.
— prendono Bovolento e l' afforzano, che è cagione della rovina di que' della Scala. III 276.
— vanno sopra Verona, e se ne tornano con poco onore. *Ivi* 290.
— hanno gran perdita per la morte di Piero Rossi. *Ivi* 293.
— prendono Montecchio, che è la chiave tra Verona e Vicenza. *Ivi* 304.
— prendono per forza Soare e si stringono sopra Verona. *Ivi ivi.*
— fanno correre un palio dinanzi alle porte di Verona, e se ne partono. *Ivi ivi.*
— come si sciolga con tradimento de' Veneziani. *Ivi* 318.
LEGATO, di Lombardia, prende Faenza. III 128.
— è cacciato di Bologna. *Ivi* 228.
— i Fiorentini lo conducono salvo in Firenze. *Ivi ivi.*
LEGATO di Bologna, dà ad intendere a' Bolognesi che il papa verrebbe a stare fra loro. *Ivi* 175.
LEGATO di Bologna, richiede a inganno i Fiorentini che si partissero dalla lega di Lombardia. III 187-188.
— assedia Ferrara. *Ivi* 190.
— è sconfitto a Ferrara dalla lega di Lombardia. *Ivi* 190 e segg.
— si sdegna col re Giovanni. *Ivi* 193.
— perde Forlì, Arimini e Cesena. *Ivi* 198.
LEGGE, vescovo di, è guerreggiato dal duca di Brabante, ed è costretto a collegarsi contro il re di Francia. III 305.
LENTINO, Ruggero da, de' maggiori baroni di Cicilia, si rubella al re Piero. III 306.
LEONCELLI, quando nacquero in Firenze, che fu tenuta maraviglia. III 166.
LEONE, imperadore di Costantinopoli, arriano. I 92.
LEONE, sua grande virtù. I 289.
— morto in Firenze da un asino. II 78.
LEONCINI, quando sei di essi nacquero in Firenze. III 294.
LILLA, presa dal re di Francia. II 24.
LODOVICO arcivescovo di Tolosa, quando canonizzato. II 160.
LODOVICO, figliuolo di Carlo Umberto, è coronato del reame d'Ungheria. IV 14.
LODOVICO, re d'Ungheria, viene in Ischiavonia con grande esercito per racquistarla. IV 83.
— ritorna addietro per mancanza di vittuaglia. *Ivi ivi.*
— chiede al papa d'esser co-

ronato re di Cicilia e di Puglia, e perchè gli è negato. IV 98.
LODOVICO, re d'Ungheria, torna in Ischiavonia per soccorrere Giara assediata dai Veneziani. IV 99.
— ritorna in Ungheria deponendo il pensiero d' andare in Puglia. *Ivi* 99-100.
— la sua gente prende Sermona e altre terre nel Regno. *Ivi* 154.
— fa lega e compagnia col popolo di Roma. *Ivi* 156.
— si parte da Buda per andare in Puglia a far le vendette d' Andreasso. *Ivi* 159.
— descrizione del suo viaggio e del ricevimento che ebbe dai tiranni di Lombardia. *Ivi* 160-161.
— sua altiera risposta contro il supposto diritto del papa sul regno di Napoli. *Ivi* 161.
— entra nel regno di Puglia, e n'ha la signoria senza contrasto. *Ivi* 168-169.
— giunto ad Aversa fa barbaramente uccidere il duca di Durazzo. *Ivi* 170.
— entra in Napoli, e suo governo in quel regno. *Ivi ivi.*
— sua lettera al comune di Firenze, avvertendolo che si guardi dalla compagnia di Guernieri tedesco *Ivi* 174.
LOMBARDI e Toscani, combattono in Fiandra al soldo del re di Francia. II 98-99.
— loro inganno. *Ivi ivi.*
— fanno lega co' Fiorentini e 'l re Ruberto, contro il Bavaro e 'l re Giovanni III 179.
LONGOBARDI, loro abito, quando vennero in Italia, e perchè così chiamati. I 96.
LONGOBARDI, cacciati da Carlo Martello. I 107.
— quando finì la loro signoria. *Ivi* 110.
LORIA, Ruggeri di, valente ammiraglio. I 406.
— suoi successi. I 407-408.
— sconfigge in mare Carlo di Salerno. *Ivi* 425.
— sconfigge a Rosel l' armata del re di Francia. *Ivi* 437.
— sconfigge in mare l'armata di Carlo Martello. *Ivi* 446.
— qual fu la prima ed ultima volta che fu vinto. *Ivi* 465.
— fatto suo ammiraglio dal re Carlo. II 23.
LOTTIERI, sesto re di Francia. I 36.
LOTTIERI, ottavo re di Francia. I *Ivi.*
LOTTIERI, undecimo re di Francia. *Ivi ivi.*
LOTTIERI, decimosettimo re di Francia. I *ivi.*
LOTTIERI, imperadore, viene in Italia, e col papa fa guerra a Ruggeri di Puglia. I 181.
LUCCA, sua descrizione. I 73.
— è offerta da' Tedeschi in vendita a' Fiorentini, che la ricusano. III 119-120.
— è acquistata da messer Gherardino Spinoli, venduta dai Tedeschi dal Cerruglio. *Ivi* 131.
— è in procinto di rendersi a'Fiorentini, e va a vuoto il trattato. *Ivi* 156-157.
— si dà al re Giovanni di Boemia. *Ivi* 157.
— è corsa da' figliuoli di Castruccio che ne son tosto cacciati. *Ivi* 199.

LUCCA, è lasciata in ipoteca ai Rossi di Parma per trentacinquemila fiorini d'oro dal re Giovanni. III 199.
— è donata simulatamente dal re Giovanni al re di Francia. *Ivi* 234.
— diventa possessione di Mastino della Scala. *Ivi* 256-257.
— è assediata da'Pisani, mentre i Fiorentini n'avean conclusa la compra. *Ivi* 360.
— è offerta in vendita a' Fiorentini e a'Pisani da messer Mastino. *Ivi* 354.
— quando e come presa da'Fiorentini per loro possessione. *Ivi* 365.
— è ceduta al re Ruberto dai Fiorentini. *Ivi* 373.
— è presa da' Pisani dopo un lungo ed ostinato assedio. *Ivi* 379-380.
LUCCHESI, chiamati da'Fiorentini, signoreggiano la loro città per sedici giorni. II 85.
LUCINO, Giovanni da, podestà di Firenze. II 14.
LUCREZIA, figliuola di Bruto, s'uccide. I 50.
LUIS di Francia, va in Egitto ed è sconfitto. I 258-259.
— fa il passaggio a Tunisi nel quale muore. *Ivi* 365-366.
— quando coronato re di Francia. II 189.
LUIS, conte di Fiandra, è sconfitto e preso da que'di Bruggia. II 337.
— è tolto di prigione. *Ivi* 354
LUIS, il giovane, riprende Melazzo in Cicilia. IV 116.
LUNA, scurò nel Dicembre del 1330. III 147.
LUNI, sua descrizione. I 74.
LUSIMBORGO, il conte di, è sconfitto dal duca di Brabante. I 463-464.
— eletto imperadore. II 135.
— è confermato dal papa. *Ivi ivi*.

M

MACRINO, fa il condotto dell'acque nella prima Firenze. I 60.
MAIOLICA è presa da' Pisani. I 177 178.
— quando è presa dal re d'Araona. IV 26.
MAGIONE del tempio, quando distrutta. II 92.
MAGNO, imperadore de'Tartari, si fa cristiano. I 281.
MAGNOLI, il poggio de', rovina per le piogge. I 430.
MALATESTI, di Rimine, loro discordie e tradimenti. II 342.
MALATESTI, di Rimine, per quali cagioni si guasti e si distrugga quella casa. II 163.
MALISPINA, marchese Spinetta, d' accordo col duca di Calavra vuol guerreggiare le terre di Castruccio in Lunigiana. III 9.
— come lascia l' impresa, e torna a Parma. *Ivi* 11.
— muore. IV 68.
MANFREDI, riprende il Regno di Puglia che gli avea tolto la Chiesa. I 270.

MANFREDI, crede avvelenare Curradino. I 271.
— quando eletto re. *Ivi ivi.*
— ha guerra con Alessandro IV, e da lui scomunicato. *Ivi ivi.*
— d'onde nato, e suo carattere. *Ivi* 272.
— perseguita maggiormente la Chiesa dopo la sconfitta de' guelfi a Montaperti. *Ivi* 312.
— fa grande armamento contra Carlo d'Angiò. *Ivi* 315.
— è sbigottito dai progressi della gente del re Carlo. *Ivi* 328.
— muore sul campo di battaglia. *Ivi* 332.
— gli vien negata da Carlo la sepoltura. *Ivi* 333.
MANFREDI, Alberghettino, toglie al padre la signoria di Faenza. III 27.
MANGONA, preso e disfatto dai Fiorentini. I 288.
— è reso da'Fiorentini ai Salimbeni di Siena. III 75.
— è comprato dal comune di Firenze. *Ivi* 350.
MANGONA, conte Alberto da, muore, e rimane a'Fiorentitini il suo contado. II 338.
MANNELLI, le loro case quando arsero tutte. II 248.
MAOMETTO, quando nacque. I 50.
— sua condizione. *Ivi* 74.
— si fa profeta. *Ivi* 60.
— si unisce con Sergio. *Ivi* 477.
— è avvelenato. *Ivi* 98 99.
MARBASCIANO, soldano de' Turchi, sconfigge i cristiani sotto Smirne. IV 69.
MARE, Aringhino da, ammiraglio del re Carlo. I 406.
MARE, Aringhino da, sconfitto da Ruggeri di Loria. I 446.
MARTELLO Carlo, è coronato del regno d'Ungheria. I 466.
MARTI, quando fu fatto il tempio a lui consacrato I 99.
— sua statua temuta dai Fiorentini. *Ivi* 100.
MARTINO, figliuolo del duca di Calavra, nato, e dopo otto giorni morto in Firenze, e sepolto in santa Croce. III 24.
MARTINO IV, quando eletto. I 391.
— scomunica il Paglialoco. *Ivi* 392.
— manda in Romagna Gianni de Pà. I 412.
— scomunica il re d'Araona e lo priva del regno. *Ivi* 420.
— muore. *Ivi* 439.
MARZIO, fece il Campidoglio in Firenze. I 102.
MATTELDA, Contessa, d'onde fu. I 165.
— adirata contro l'impotente Gulfo si dà ad opere di pietà. *Ivi* 167-168.
— fa guerra in favor della Chiesa. *Ivi* 168.
— quando morì. *Ivi* 169.
MAZZINGHI, Totto, impiccato, e strascinato per Firenze. I 443.
MEDICI, loro casa fautrice degli errori della plebe IV 45.
MEDICI, Giovanni di Bernardino de', gli è fatta tagliar la testa dal duca d'Atene. IV 7.
MEDICI, Giovanni di Manno, uno de' dieci ambasciadori de'Fiorentini al re d'Ungheria a Forlì. IV 162.
MELAZZO, in Cicilia, è preso dal re Ruberto. III 356.

MELLINA, nel Brabante; ardono due terzi della città. III 381.
MERETRICI dell'oste de'Fiorentini, corrono il palio sotto le mura di Lucca. III 151-152.
MEROVEO, terzo re di Francia. I 103.
MESSINA, assediata dal re Carlo I 398.
— si difende. *Ivi* 401.
— lasciata libera dall' assedio del tiranno. *Ivi* 407.
— si rubella a quelli d' Aragona, e come la racquistarono. IV 26.
MESSINESI, trattano accordo col re Carlo. I 399-400.
— perchè rompono il trattato. *Ivi* 401.
— loro valore. *Ivi* 402.
MIGLIO, di quante braccia era. I 179.
MIGLIORELLI, dove abitavano. I 151.
MILANESI, sconfitti da Federigo II. I 241-242.
— sono rotti e sconfitti da'soldati licenziati dalla lega dei Veneziani co' Fiorentini. III 330.
— sconfiggono e distruggono i detti soldati. *Ivi ivi*.
MILANO, quando e perchè distrutto da Federigo Barbarossa. I 187.
— quando rifatto. *Ivi* 188.
MINERBINO, conti di, chi fossero; diserti e disfatti dal re Ruberto. III 307.
MIRACOLI e ricchezze di S. Maria d'Orto S. Michele. I 479.
MIRACOLO a S. Ambrogio del corpo di Cristo. I 229.
MIRACOLO accaduto in Ispagna, che dentro al vacuo d'una pietra trovossi un volume profetico in tre lingue. I 251.
MIRACOLO del corpo di Cristo in Parigi. I 285.
MIRACOLO strepitoso seguito oltremare, d' un monte ambulante. I 376-377.
MIRACOLO di Cristo messo in una padella. I 470.
MIRACOLO d' uno spirito d'un uomo che parla del purgatorio. II 290.
MIRANDOLA, Francesco della, ucciso da messer Passerino, come se ne vendicasse suo figlio. III 93.
MODANA e Reggio si rubellano dal marchese Azzo da Esti. II 116.
MODANA, si ribella dalla signoria di messer Passerino. III 25.
MODANESI, sconfiggono il maliscalco della Chiesa e gente del re Ruberto. III 142.
MONETA di cuoio quando fatta da Federigo. I 243.
MONETA d'oro, quando cominciossi a coniare in Firenze. I 276.
— otto fiorini pesavano un'oncia. *Ivi ivi*.
MONETA, falsificata dal re di Francia. II 63.
MONFERRATO, marchese di, prende Tortona in Piemonte. III 171.
— toglie Asti al re Ruberto. III 335.
MONFORTE, conte Guido di, passa la Lombardia e giunge con la sua forza a Roma. I 324.
— uccide in chiesa Arrigo d'Inghilterra. *Ivi* 368.

MONFORTE, conte Guido di, storia di tale avvenimento. I 269-270.
— è mandato dal re d'Inghilterra in Brettagna. IV 79 e segg.
MONTACCIANICO, preso da'Fiorentini. II 118.
MONTAGLIARI, preso dai Fiorentini. II 59.
MONTAGUTO, preso dai Fiorentini. *Ivi ivi.*
MONTAIA, preso da'Fiorentini. I 273.
MONTALE, preso da'Fiorentini, e disfatto. II 82.
MONTAPERTI, luogo della sconfitta de'Fiorentini. I 302.
MONTE a Sansavino, quando fu distrutto. II 339.
MONTEBUONO, quando e perchè disfatto dai Fiorentini. I 182.
MONTECALVI, preso dai Fiorentini. II 97.
MONTECATINI, si ribella dalla lega de' Fiorentini. III 127.
— è preso da' Fiorentini per fame dopo lunghissimo assedio. *Ivi* 144-145.
— il suo vero nome è Montecatellino. *Ivi* 147.
MONTEDICROCE, disfatto da' Fiorentini. I 183.
MONTEFELTRO, il conte da, sconfigge Gianni de Pà. I 413.
— s'arrende alla Chiesa, ed è mandato in Piemonte a'confini. I 440.
— quando fu fatto capitano da'Pisani. *Ivi* 455.
— per quali cagioni è scomunicato dal papa, e trucidato dal popolo d'Urbino. II 238.
MONTEFIORE, Gentile da, cardinale, va in Ungheria a coronare Carlo Umberto: II 159.
— deposita in Lucca il tesoro della Chiesa. *Ivi ivi.*
MONTEGROSSOLI, preso dai Fiorentini. I 197.
— comprato da'Fiorentini. *Ivi* 206.
MONTELUPO, disfatto dai Fiorentini. I 211.
MONTEMURLO, venduto da'conti Guidi al comune di Firenze. I 212
MONTERENA, Giovanni da, è fatto doge dal popolo di Genova. IV 66.
MONTESCHEGGIOSO, il conte di, e d'Andri. *V.* Novello, conte.
MOREA, prence della, spedito dal re Ruberto a guerreggiare le terre di Roma. III 23.
— entra in Roma per sorpresa, e n'è costretto a uscirne con danno e disonore. *Ivi* 23-24.
MORI, sono sconfitti dal re di Spagna. I 66.
MOROZZO, Matteo di, attanagliato e strascinato per ordine del duca d'Atene ingiustamente. IV 20.
MORRONE, Piero dal *V.* Celestino V.
MORTALITA', incomincia in Firenze dopo la grande carestia. IV 131.
— si moltiplica nell'anno 1347, e in quali luoghi fu maggiore. *Ivi* 131 e segg.
MORTENNANA, preso dai Fiorentini. I 278.
— ripreso da'Fiorentini. *Ivi ivi.*
MOZZI, in poco tempo divenuti ricchi. I 373.

MULARA, s'arrende al Bavaro. III 72.
MURA nuove quando cominciate. I 146.
— quando fondate in Firenze. *Ivi* 431.
— vecchie, perchè vendute. II 7.
— nuove, di Firenze quando cominciate II 32.
MURA quando se ne murarono parte. *Ivi* 195.
— nuove del terzo cerchio, quando e come ordinate in Firenze. *Ivi* 300 a 304.
MUTRONE, preso per inganno. I 348.

N

NANFUS, figliuolo del re d'Araona, prende l'isola di Sardigna. II 274.
NAPOLETANI, essendo in mare sopra galee, gridano alla fame. *Ivi* 220.
— vengono in Firenze, e furono cattiva gente. *Ivi* 351.
— non smentiscono il loro carattere, e si partono vergognosamente dall'assedio dell'Aquila. IV 138.
NAPOLI, gran tempesta stata in quell'acque nel 1343. IV 54.
— si divide in due partiti dopo la morte del re Andreasso. *Ivi* 89.
NARSI, Piero di, è fatto dai Fiorentini loro capitano di guerra. II 355.
— suo trattato di fare uccidere Castruccio, è scoperto. *Ivi ivi.*
— è sconfitto, preso, e tagliatagli la testa da Castruccio. *Ivi* 361.
NARSETE, patrice di Roma. I 96.
— in disgrazia dell'imperatrice Sofia. *Ivi ivi.*
NEMBROT, fu il primo ragunatore di congregazioni di genti. I 18.
NEMBROT, fu figliuolo di Cus. I 18.
— fece la torre di Babel. *Ivi ivi.*
— fu il primo ad adorare gli idoli. *Ivi* 19.
NERI e bianchi, loro parte, quando, e da chi cominciò. II 41.
— propagata in Firenze. *Ivi ivi.*
NERI di Firenze, quali furono. II 42 e segg.
— s'adunano a consiglio in S. Trinita. II 46.
— alcuni loro caporali son mandati a'confini. *Ivi* 47.
— cacciati di Pistoia. *Ivi* 92.
— citati avanti al papa. *Ivi* 82.
NERLI d'oltrarno, grandi intorno al marchese Ugo. I 152.
— son combattuti e vinti dal popolo. IV 45-46.
NICCOLA III, sua elezione. I 381.
— si fa creder vergine. I 383.
— fu il primo papa che usasse palesemente simonia. *Ivi ivi.*
— fa i palazzi del Laterano. *Ivi* 384.
— perchè nemico del re Carlo. *Ivi ivi.*

NICCOLA III, usurpa la Romagna e Bologna. I 385.
— s' accorda per danari alla rubellazione di Cicilia, e muore. *Ivi* 388 al 390.
NICCOLA IV, quando eletto. I 447.
— fu ghibellino. *Ivi ivi.*
— muore. *Ivi ivi.*
NICCOLA V. *V.* Corvara, Pietro da.
NINO fece Ninive. I 19.
NOLI, presa dagli usciti di Genova. II 223.
NORCIA, è in gran parte subissata da'tremuoti. III 106.
NORCIA, Simone da, è tagliato a pezzi dal popolo di Firenze. IV 35.
NOREN, Guiglielmo di, francese al soldo de'Fiorentini, che gli tradisce, e va da Castruccio. II 328.
NORMANDI, si rubellano dal re di Francia, e fanno comune a modo de' Fiamminghi. IV 82.
NORMANDIA, perchè così detta. I 159.
NORMANNI, quando vennero di Norvea in Francia. I *ivi.*
NOVELLO, conte Guido, parte di Firenze. I 341.
— fatto dal re Ruberto capitano de'Fiorentini. II 193.
— vien rimandato dopo un anno. *Ivi* 194.
— viene in Firenze per capitano. *Ivi* 270
— ritorna a Napoli. *Ivi* 299.
— gli è commesso dal papa di far giustizia di chi ebbe parte alla morte del re Andreasso. IV 88.
NUMA Pompilio. I 48.
— suo carattere. *Ivi ivi.*

O

OBIZZI, Alamanno degli, capitano de' Fiorentini all' impresa di Lucca. III 151.
— perchè ne è rimosso. *Ivi* 152.
OLTRARNO, non v'avea gente di rinomo al tempo dell'imperadore Currado primo. I 153.
OMERO. I 31.
ONORIO, venne in Italia contro Radagasio. I 84.
ONORIO IV, quando eletto. I 439.
— muore. *Ivi* 442.
ORBI, conte d', è mandato dal re d' Inghilterra in Guascogna. IV 81.
ORBI, conte d', pone l' assedio a Belchirago. *Ivi ivi.*
— sconfigge gente del re di Francia, ed ha Belchirago. *Ivi ivi.*
— sconfigge i Franceschi ad Albaroccia. IV *ivi.*
— nuovi acquisti che fa in Guascogna dopo la sconfitta de' Franceschi a Creci. *Ivi* 126.
ORBINO, perchè si rubella alla Chiesa. II 268.
ORBIVIETO, sua descrizione. I 75.
— sue discordie: alla fine Manno de' Monaldeschi se ne fa signore. III 231.

ORBIVIETO, quando fa popolo, e caccia la casa de'Monaldeschi. III 303.
ORDILAFFI, Francesco, entra in Forlì in un carro di fieno, e rubella la terra al legato. III 198.
ORICELLAI, Andrea, uno dei dieci ambasciadori di Firenze al re d'Ungheria a Forlì. IV 162.
ORICELLAI, Guiglielmo, podestà di Samminiato, cosa gli segue. IV 129.
ORICELLAI, Naddo di Cenni degli, torna in Firenze con sicurtà del duca d'Atene. IV 19.
— è da esso impiccato con una catena al collo. *Ivi ivi.*
— chi fosse, e notizie di suo padre. *Ivi ivi.*
ORII e Spinoli, case ghibelline le più poderose in Italia, vanno fuori di Genova. II 204.
— prendono Albingano. *Ivi* 206.
ORMANNI, dove abitavano. I 152.
ORNAMENTI delle donne, quando furono tolti in Firenze. III 139.
ORNAMENTO di trecce renduto alle donne dal duca di Calavra. III 17.
ORSINI, sono sconfitti da'Colonnesi. II 142.
ORSINI, Bertoldo, è ucciso da Stefanuccio della Colonna. III 193.
ORSINI, Gianni degli. *V.* Guatani.
ORSINI, Napoleone, legato del papa in Italia, vi è mal ricevuto. II 117.
— viene in Toscana. *Ivi* 120.
— se ne parte con vergogna. *Ivi* 122.
ORTINGHE, conte d', è mandato dalla regina moglie del Bavaro per suo vicario in Pisa, e se ne torna con vergogna. III 75.
— è mandato dal Bavaro per suo conte in Romagna. *Ivi* 90.
OSIMO, si rende alla Chiesa. II 239.
— is rubella alla Chiesa. *Ivi* 250.
OSTE de'Fiorentini, come moveasi di Firenze. I 294.
OSTERICH, Arrigo dogio d', viene in Italia a richiesta del papa. II 239.
— per cupidigia di denaro ritorna indietro. *Ivi* 240.
OSTERICH, Federigo re d', sconfitto e preso dal re Lodovico di Baviera. II 256.
— fanno pace insieme. *Ivi* 267.
— è tratto di pregione dall'eletto duca di Baviera. *Ivi* 340.
OSTERICH, Lupoldro duca di, muore avvelenato. II 340.
OSTIA, è rubata e arsa dalla gente del re Ruberto. III 72.
OTTAVIANO Augusto. I 63-64.
OTTAVIANO papa, uomo di mala vita. I 132.
— deposto. *Ivi* 133.
OTTO II, chiamato dalla Chiesa in Italia. I 133.
— richiamato dai cardinali. I 135.
— abbatte la signoria italiana. *Ivi* 136.
— fatto imperatore. *Ivi ivi.*
— muore. *Ivi* 137.
OTTO III, assedia Roma. I 138.
— rimette in sedia il suo Gregorio. *Ivi ivi.*
— muore. *Ivi ivi.*

OTTO IV, eletto imperadore; nemico della Chiesa. I 204.
— quando coronato imperadore. *Ivi ivi.*
— si fa nemico della Chiesa. *Ivi* 205.
— sconfitto da Filippo il Bornio. *Ivi* 214.
OTTO IV, va al passaggio oltremare, e vi muore. I 215.
OTTOBUONI Aldobrandino, suo generoso atto. I 284.
— dove sepolto. *Ivi ivi.*
— tratto di sepoltura e gittato a'fossi. *Ivi ivi.*
OVIDIO. I 31.

P

PA Gianni de, mandato in Romagna da Martino IV. I 412.
— è sconfitto a Forlì. *Ivi* 413.
— suo valore. *Ivi* 414.
PADOVA, fu fondata da Antinoro. I 33.
— s'arrende a Piero Rossi. III 292.
PADOVA, maestro Marsilio di, conducitore del Bavaro, muore a Montalto. III 95
PADOVANI, son sconfitti a Vicenza da messer Cane della Scala. II 186.
PAGLIALOCO, toglie Costantinopoli a' Franceschi e a'Veneziani. I 290.
PALADINO, conte d'Altemura di Puglia, è sbandito del tribuno di Roma. IV 157.
PALAGIO del popolo, quando è perchè si fondò. I 29.
PALAZZI del Laterano da chi fatti. I 384.
PALIO di sciamito per la festa di san Giovanni. I 82.
PALLAVICINO, marchese, vicario in Piemonte per il re Manfredi. I 315.
PÀNCIATICHI, Currado e Giovanni, riformano lo stato d'Arezzo per parte del comune di Firenze. III 284.
PANIGO, Ettor de' conti da, è capo in Bologna per toglier la città al legato e darla al Bavaro. III 134.
PAPATO, quando e perchè ritornò agli oltramontani. II 108 e segg.
PAPI, seguono il contrario degli Apostoli dell' umiltà di Cristo. IV 101.
PARLAGIO, edificato da Cesare. I 58.
— sua descrizione. *Ivi* 59.
PARMA, si dà alla signoria della Chiesa. III 15.
PARMA, Reggio e Modana, si rendono alla Chiesa. III 121-122.
— si rubellano alla Chiesa, e per quali cagioni. III 129.
PARMA, è ceduta da Azzo da Correggio a'Marchesi. IV 62 al 64.
PARMIGIANI, si ribellano dalla Chiesa. III 88.
PASSAGGIO primo d'oltremare quando fu. I 171.
— chi furono i condottieri. *Ivi* 72.
— secondo d' oltremare quando fu. *Ivi* 181.
— fatto dai re di Francia e d'Inghilterra. *Ivi* 190.

PASSAGGIO d'oltremare quando si partì d'Italia. I 200.
— a Tunisi fatto dal re Luis. *Ivi* 365.
PASSERINO, messere, signore di Mantova sconfigge i Bolognesi. II 348.
— va ad oste a Bologna, e ritorna poi a Modena. *Ivi* 349.
— è ucciso, e toltagli la signoria da Luigi da Gonzaga. III 92-93.
PAZZI, la casa de', ha la dignità del fuoco santo. I 82.
— son loro tolti i beni donati in antico dal comune di Firenze. IV 75 e segg.
PAZZI, Aldobrandino, valoroso cittadino. I 360.
PAZZI, Pazzino, ucciso da Paffiera de'Cavalcanti. II 163.
PELAGORGO, cardinale di, ordina la morte del re Andrasso. IV 98.
— è capo di un partito opposto al cardinale di Comingia. *Ivi* 100.
PELAGRU', cardinale, sua crudeltà. II 149.
— manda a'Fiorentini reliquie di S. Barnaba. *Ivi* 154.
PERONDOLI, quando e perchè fallirono. III 375.
PERUGIA, sua descrizione. I 72.
PERUGIA, Oddo da, capitano di guerra de' Fiorentini. II 344.
PERUGINI, prendono Asciesi. II 237.
— prendono Spuleto. *Ivi* 295.
— fanno pace con Città di Castello. III 48.
— fanno guerra a' Tarlati con buon successo. *Ivi* 242.
— sono sconfitti dagli Aretini. *Ivi* 244.
PERUGINI, prendono la Città di Castello sopra i Tarlati. III 252.
— sdegnansi contro i Fiorentini per la presa d'Arezzo. *Ivi* 287.
— ottengono da'Fiorentini che potessero tenere in Arezzo un giudice d'appello. *Ivi* 288.
PERUZZI, loro compagnia, forniscono il re d' Inghilterra. III 324.
— quando falliscono di pagare. *Ivi* 315.
— perchè falliscono del tutto. *Ivi* 375.
PERUZZI, Bonifazio, è capitano di guardia o conservadore in Arezzo per il comune di Firenze. III 284.
PERUZZI, Simone, uno de'dieci ambasciadori de'Fiorentini al re d' Ungheria a Forlì. IV 162.
PEPPOLI, Romeo, uomo ricchissimo, cacciato di Bologna II 232.
— vuol prender Bologna, e n'è sconfitto. *Ivi* 244.
PEPPOLI, Taddeo, si fa signore di Bologna. III 196.
PERA, della, dove abitavano. I 152.
PESCIA, guastata da'Lucchesi. I 409.
PESTILENZIA che fu in Firenze nel 1340, che vi morirono quindicimila persone. III 342.
PETRELLA, Guido dalla, capitano delle masnade de' Fiorentini, suo valore. II 229.
PIANDIMEZZO, preso da' Fiorentini. I 364.
PIANETI, loro congiunzioni, e che significassero. IV 71.

PIANTREVIGNE, preso da' Fiorentini. II 58.
PICCIOLI, senza fioretti dentro a'gigli, quando furon coniati in Firenze. II 320.
PICO, figliuolo di Saturno. I 42.
PIENA grande che fu in Firenze nel 1333, descrizione dei suoi danni. III 203.
PIERO, fratello del re Ruberto, viene in Firenze come signore. II 184.
PIERO, re di Cicilia, viene in aiuto al Bavaro. III 94.
— ritorna in Cicilia, e il suo navilio rompe in mare. *Ivi* 96.
— dopo la presa di Melazzo ammala e muore. *Ivi* 356.
PIETRAMALA, da, vescovo d'Arezzo, prende più castella. II 243.
PIETRASANTA, è data dai Fiorentini al vescovo di Luni, acciò guerreggiasse i Pisani. IV 52.
PIGLI, dove abitavano. I 151.
PILASTRI della loggia del palagio d' Orto san Michele, quando furono fondati. III 294.
PIPINO, combattè contro il re Federigo. I 36.
PIPINO secondo, figliuolo di Carlo Martello, consacrato re. I 38.
— quando passò in Italia. I 109.
PIRRO signore di Macedonia sposa Andromaca. I 32.
PISA, sua descrizione. I 73.
— perchè assediata dal Bavaro e da Castruccio. III 34.
— si rende per tradimento di due cittadini. *Ivi* 35.
— quando si rende sotto la signoria di Castruccio. *Ivi* 74.
PISA, è riformata dal Bavaro sotto la sua signoria. III 96.
— è in procinto di ritornare a stato ghibellino, se non fosse l'aiuto de' Fiorentini. *Ivi* 174.
— muta stato e reggimento, e come fosse retta per l'avanti. IV 181.
PISANI, loro guerra contro i Fiorentini per qual cagione. I 225.
— sono sconfitti. *Ivi* 226.
— fanno pace co' Fiorentini. *Ivi* 280.
— la rompono. *Ivi* 283.
— fanno la nuova pace. *Ivi ivi*.
— sconfitti da' Fiorentini. *Ivi* 381.
— sconfitti in mare da' Genovesi. *Ivi* 422-423.
— sconfitti dinuovo alla Meloria. *Ivi* 423-424.
— si ribellano da Uguccione della Faggiuola. II 195-196.
— loro discordie e risse. *Ivi* 245.
— rompono in parte la pace co'Fiorentini. *Ivi* 252.
— prendono l' isola di Sardigna. *Ivi* 269 e 274.
— sono sconfitti in Sardigna dall' infante d' Araona. *Ivi* 291-292.
— di nuovo sono sconfitti, e ritornano a Pisa. *Ivi* 298.
— fanno pace coll'infante d'Araona, cedendogli la Sardigna. *Ivi* 305.
— ricominciano la guerra col re d'Araona. *Ivi* 336.
— sono sconfitti in mare dal re d'Araona, e fanno pace con lui. *Ivi* 352.
— loro sommossa sentita la coronazione del Bavaro. III 25.

PISANI, cacciano per forza il vicario del Bavaro. III 122.
— patteggiano co' Tedeschi la compra di Lucca; battuti dai Fiorentini fanno pace insieme. *Ivi* 125-126.
— sono ribenedetti dal papa. *Ivi* 132.
— danno preso l'antipapa Piero da Corvara a papa Giovanni. *Ivi* 149.
— fanno battaglia cittadina, e per quali cagioni. *Ivi* 258.
— si provveggono d'armi e di denari per assediar Lucca, mentre i Fiorentini ne trattano la compra. *Ivi* 359-360.
— loro infame tradimento sopra Francesco da Postierla per farsi amici di messer Luchino. *Ivi ivi.*
— pongono l'assedio a Lucca, e prendono il Cerruglio. *Ivi ivi.*
— loro armata, vengono alle mani co'Fiorentini e gli sconfiggono. *Ivi* 365 e segg.
— dopo il lungo assedio prendono Lucca a patti. *Ivi* 378 e segg.
— fanno pace co' Fiorentini, tenendo Lucca per quindici anni. IV 15.
— sono sconfitti dalla gente di Luchino Visconti. *Ivi* 56.
— fanno lega con Mastino della Scala e con altri. *Ivi* 67.
— fanno pace con messer Luchino Visconti, e quali furono i patti. *Ivi* 68.
PISTOIA, presa da' Fiorentini. I 277.
— ribellata a'Fiorentini. II 57.
— presa da' Fiorentini e' Lucchesi. *Ivi* 113.
— è presa da' Fiorentini. III 54 e segg.
PISTOIA, è corsa dai Tedici e da'figliuoli di Castruccio, che ne sono cacciati. III 116.
— si dà a' Fiorentini per due anni. *Ivi* 166.
— suo castello, quando fabbricato. *Ivi ivi.*
PISTOLESI, sconfitti da'Fiorentini. I 267.
— fanno triegua con Castruccio contro il volere de' Fiorentini. II 241.
— fanno pace con Castruccio contro il volere de'Fiorentini. *Ivi* 241.
PODESTADE, quando fu eletta. I 212.
POGGETTO, Beltramo del, legato della Chiesa in Lombardia. II 216-217.
POGGIBONIZZI, quando e perchè fatto, e perchè così chiamato. I 194.
— è il bilico della Toscana. *Ivi ivi.*
— preso da'Fiorentini. *Ivi* 278.
— disfatto dai Fiorentini. *Ivi* 285.
— preso dal re Carlo e da'Fiorentini. *Ivi* 347.
— preso e disfatto da' Fiorentini. *Ivi* 364.
— era bellissimo. *Ivi ivi.*
POGNA, preso da' Fiorentini. I 197.
POMPEO Gneo, fece le mura alla nuova Firenze. I 61.
PONTADERA, castello disfatto da'Pisani. II 7.
PONTE Cara di, Maffeo da, è fatto da'Fiorentini loro capitano di guerra. III 361.
PONTE vecchio, quando cadde. I 195.
— quando fu compito, che fu rifatto sopra l'antico. IV 78-79.

PONTE vecchio, conteneva quarantatrè botteghe, e quanto rendevano l'anno di pigione. IV 79.
PONTORMO, sue mura quando e perchè rifatte da'Fiorentini. III 270.
PONTREMOLI, è preso da gente di Mastino della Scala. III 278-279.
POPOLO, quando fu fatto in Firenze. I 261.
— rimette i guelfi. *Ivi* 267.
— secondo, quando e da chi fatto in Firenze. II 5 e segg.
— è colpevole a sostenere le male operazioni de'loro reggenti. III 352.
— superiore ai grandi tiene tutti gli ufizi della città. IV 42.
— fa nuovi tumulti in città, condotto da Andrea degli Strozzi. *Ivi* 43.
— si fortifica contro i grandi. *Ivi* 45.
— combatte gli Adimari, i quali s'arrendono. *Ivi ivi.*
— assediati e vinti i grandi de' cinque sesti, va a combatter quelli d' oltrarno. *Ivi* 46.
— combatte e vince i Nerli, Rossi, Frescobaldi, e Bardi, ardendo e rubando le case loro. *Ivi ivi.*
— monta in grande stato d'autorità dopo la sconfitta dei grandi. *Ivi* 47-48.
PORCARO, è fatto per il Bavaro signore di Lucca. *Ivi* 100.
— cacciato dalla signoria va in Lombardia. *Ivi ivi.*
PORTA che va a Siena quando edificata in Firenze. III 53.
PORTA di san Frediano, quando si cominciò a fondare. III 192.
PORTE del primo cerchio, dove fossero. I 126 e segg.
PORTO pisano quando disfatto. I 348.
— guastato. *Ivi* 469.
PORTOVENERI, arse tutto, che non vi rimase casa. III 351.
POSTIERLA, Francesco da, come sia tradito da' Pisani, e tagliatogli la testa da messer Luchino. *Ivi* 359.
POZZO, castello del, quando è preso e diroccato da'Fiorentini. III 74.
PRATESI sconfitti a Carmignano da'Pistolesi. I 183.
PRATO, disfatto da'Fiorentini. I 173.
PRATO, Cardinale da, è inviato in Firenze dal papa per pacificare i Fiorentini. II 86.
— si parte con onta. *Ivi* 88
— suo tradimento. *Ivi* 92.
— suoi intrighi per l'elezione del papa. *Ivi* 109.
— scrive segretamente al re di Francia che nomini papa Ramondo del Gotto. *Ivi ivi.*
— sagace consiglio dato a Clemente V, contro il re di Francia. *Ivi* 123-124.
— viene a Genova per incoronare l'imperadore Arrigo. *Ivi* 159.
— l'incorona in Roma. *Ivi* 169.
PRESTATORI italiani fatti prendere in Francia dal re. I 383.
PRIAMO, va in Sicambra. I 33.
PRIORI dell'arti, quando eletti, e perchè. I 410.
— loro governo, e quanto duravano in esso. *Ivi* 410-411.

PRIORI dove si facevano l'elezioni. I 411.
PRIORI, loro palagio, quando fu fatto in Firenze e dove. II 29.
— loro reggimento quando mutato in Firenze. *Ivi* 310.
— loro ufficio, diventato nullo sotto l'influenza del duca di Calavra. III 16.
— quando si fecero in Firenze nuovi ordini per la loro elezione. *Ivi* 336
— come siano avviliti sotto il dominio tirannico del duca d'Atene. IV 10-11.
PROCA Silvio. I 46.
PROCITA, messer Gianni, di, valente cavaliere, va al Paglialoco due volte. I 389.
PROCITA, messer Gianni di, ordina la rubellazione di Cicilia. I 389.
— ne sollecita il re Piero d'Aragona. *Ivi* 392.
— suo consiglio contro il re Carlo. *Ivi* 404.
PUGLIA, divisioni e discordie fra' cittadini di molte città di quel regno. III 306-307.
PUGLIESI, sono cacciati di Prato da'Guazzalotti. III 351.
PUGLIESI, Ridolfo, crede d'aver Prato; è preso, e fattagli a torto tagliar la testa dal duca d'Atene. IV 6.
PULCI, furon grandi intorno al marchese Ugo. I 152.
PUNTAGLI, Giliolo, quando è podestà di Firenze. II 96.

Q

QUARTIERI, quando furono fatti in Firenze. IV 38-39.
QUARTIGIANI, ordinano di ribellar Lucca a Castruccio. III 26.
— è da lui scoperto il trattato, e sono impiccati e cacciati. *Ivi ivi.*
QUARTIGIANI, Pagano, è fatto signore del contado di Lucca, e quindi cacciato da Castruccio. II 196.
QUATTORDICI, loro confuso governo; sono aboliti. I 410.
— quando furono rieletti per riformare la città di Firenze, e chi fossero. IV 34-35.
— cassano ogni ordine e decreto fatto dal duca d'Atene. *Ivi* 35.
QUERINI, di Vinegia, quando cacciati con la loro parte guelfa. II 148.

R

RADAGASIO, re de' Goti. I 84.
RASPANTI, setta di popolani in Pisa, quando la governarono. IV 181.
RE longobardi. I 105-106
REA. I 46.
RECANATI, si rende alla Chiesa. II 239.

RECANATI, è arsa e disfatta. II 239.
REGGENTI, di Firenze, loro tirannica signoria. III 351-352.
REGGIANI, si ribellano dalla Chiesa. III 88.
REMO, ucciso da Romolo. I 48.
RENZO, Niccola di, è fatto tribuno di Roma a grido di popolo. IV 138.
— manda una lettera al comune di Firenze, e poi cinque solenni ambasciadori. IV 139.
— la sua impresa fu giudicata fantastica e di corta durata. *Ivi* 140.
— vince i Colonnesi e altri suoi nemici. *Ivi* 157.
— come finisce la sua signoria. *Ivi* 157-158.
REPARATA, la chiesa di santa, quando si ricominciò a lavorare, che fu data in guardia la fabbrica all'arte della lana. III 171-172.
RICCI, una delle maggiori case di popolani al tempo del duca d'Atene. IV 8.
RICCI, Bartolo de', uno dei cittadini eletti per riformare la città. IV 34.
RICCI, Rosso di Ricciardo de', uno de' tre sindaci riceventi la città di Lucca per il comune di Firenze. III 365.
— è condannato dal duca d'Atene per baratteria. IV 7.
RIDOLFO re della Magna, sconfigge il re di Boemia. I 385.
— suo carattere. *Ivi ivi*.
— quando e dove muore. *Ivi* 474.
RIETI, suoi ghibellini cacciati, quando vi rientrano. II 228.
RISTRUCCIOLI, preso e disfatto da' Fiorentini. I 364.
RODI, presa dal maestro dello spedale. II 137.
ROMA edificata. I 47.
— si resse a consoli e senatori. *Ivi* 50.
— quando è occupata dal Bavaro contro la volontà della Chiesa. III 49.
ROMAGNA, la contea di, privilegiata alla Chiesa da Ridolfo eletto re de' Romani. I 375.
ROMANI, loro senno e valore. I 50.
— loro sommossa sentita la venuta del Bavaro loro re. III 21.
— si reggono a parte ghibellina. *Ivi* 22.
— rompono i trattati col re Ruberto. *Ivi* 23.
— si battono valorosamente contro il legato della Chiesa e il prence della Morea. *Ivi* 24.
— perchè si sdegnano contro il Bavaro. *Ivi* 62.
— ingrati contro il Bavaro. *Ivi* 89.
— loro male state; tolgono la signoria al re Ruberto e fanno senatori Stefano Colonna e Poncello Orsini. *Ivi* 111.
— fanno pace tra loro, grandi e il popolo, e mandano a Firenze per aver leggi e statuti. *Ivi* 328.
ROMOLO e Remo. I 47.
— edifican Roma. *Ivi ivi*.
ROSSI, di Parma, traditi e disertati da messer Mastino della Scala, fanno lega e amicizia col comune di Firenze. III 271.

ROSSI, di Parma, loro famiglie, cacciate di Pontremoli dalla forza del Mastino, vengono in Firenze. III 279.
ROSSI, di Firenze, son combattuti e vinti dal popolo. IV 46.
ROSSI, Giovanni Pino de', si tolgono dal comune di Firenze i suoi beni. Muore ad Avignone. IV 76.
ROSSI, Marsilio, capitano dell'oste della lega. III 275.
— suo argomento per non aver battaglia col Mastino. *Ivi ivi.*
— va sopra Verona con i collegati. *Ivi* 290.
— ritorna a Bovolento. *Ivi* 291.
— muore di soverchie fatiche di guerra il mese stesso che morì il fratello Piero. *Ivi* 293.
ROSSI, Orlando de', uomo grosso e materiale, perchè fatto loro capitano da' Fiorentini all'oste di Lucca. III 289.
— rimane signore di Parma. II 253.
ROSSI, Piero, viene in Firenze, che di nemico diviene amico de' Fiorentini. III 271.
— è fatto capitano da'Fiorentini, e vittoria che riporta a Lucca sopra la gente del Mastino. *Ivi ivi.*
— va a Venezia per capitano dell'oste della lega. *Ivi* 273.
— prende un borgo di Padova, e suo strattagemma per ingannare il nemico. *Ivi* 280.
— deve essere ucciso per ordine del Mastino, e va a vuoto il trattato. *Ivi* 288.
— prende Padova, e messer Alberto della Scala. *Ivi* 292.
ROSSI, Pieró, muore ferito all'assedio di Monselice. III 293.
ROSSIA, stella cometa, quando apparve in cielo. III 295.
ROVIGNANI, dove abitavano. I 150.
RUBACONTE, il ponte a, quando fatto. I 249.
RUBERTO, duca di Calavra, capitano de'Fiorentini. II 113.
— quando fu coronato del regno. *Ivi* 140.
— viene in Firenze, e dove alberga. *Ivi* 150.
— contrasta la venuta dell'imperadore Arrigo a Roma. *Ivi* 166.
— fa guerra in Cicilia. *Ivi* 185.
RUBERTO, re di Napoli, fa far pace tra molte città di Toscana. II 200.
— fa gran guerra in Cicilia. *Ivi* 202.
— chiamato in soccorso da'Genovesi. *Ivi* 207.
— arriva in Genova, e n'ha la signoria. *Ivi* 208.
— va a corte di papa in Proenza. *Ivi* 211.
— cattivo esito delle sue galee. *Ivi* 213.
— scampa da morte in Avignone. *Ivi* 255.
— si parte da corte di papa e ritorna a Napoli. *Ivi* 297.
— come scampa da morte. *Ivi* 315-316.
— manda un'armata in Cicilia, e poi in Maremma, e in Lunigiana. *Ivi* 362-363.
— richiede i Fiorentini di nuovi patti. III 16.
— sentita la venuta del Bavaro de'Romani, manda il prence della Morea a guerreg-

giare il territorio di Roma. III 22.
RUBERTO, re di Napoli, manda settanta galee con cinquecento cavalieri contro don Federigo di Cicilia. III 23.
— sua lettera mandata ai Fiorentini dopo il gran diluvio del 1333. *Ivi* 217.
— rinnuova la guerra di Cicilia. *Ivi* 246.
— fa grande armata in Cicilia, sentendo il suo male stato per il nuovo re Piero. *Ivi* 306.
— ritorna il suo grande stuolo a Napoli con poco acquisto ed onore. *Ivi ivi.*
— sua gente, prendono Lipari, e sconfiggono i Ciciliani. *Ivi* 337.
— prende per assedio Melazzo in Cicilia. *Ivi* 356.
RUBERTO, re di Napoli, ricusa per sua avarizia di mandar soccorso a' Fiorentini. III 372.
— chiede ai medesimi la possessione di Lucca, e l'ottiene. *Ivi* 373.
— sua lettera al duca d'Atene quando seppe ch'avea presa la signoria di Firenze. V 11.
— muore in Napoli di sua malattia. *Ivi* 23.
— suo carattere. *Ivi* 23-24.
RUGGERI, arcivescovo di Pisa, fautore del conte Ugolino, lo tradisce. I 451.
RUGGERI, frate, uomo dissoluto, capo della compagnia di Romania. II 56.
RUSSI e Tartari, percorrono e devastano la Grecia. II 294.

S

SABINE, rapite da' Romani. I 48.
SACCHETTI, dove abitavano. I 152.
SACCONE, Dolfo e Piero, da Pietramala, fatti signori d'Arezzo per un anno. III 39.
SACCONI, Piero e Tarlato, erano nati per madre della casa de' Frescobaldi di Firenze. III 264.
SALIMBENI, prestano a' Sanesi ventimila fiorini d' oro. I 269.
SALVANI, Provenzano, grande uomo. I 360.
SAMMINIATO, si dà per cinque anni alla signoria e guardia del comune di Firenze. IV 129.
SANESI, loro prima guerra coi Fiorentini. I 193.
— sconfitti da' Fiorentini. I 213.
— richiedono pace. *Ivi ivi.*
— ricominciano la guerra coi Fiorentini. *Ivi* 228 al 231.
— fanno pace. *Ivi* 231.
— vanno a oste a Colle, e sono sconfitti. *Ivi* 260-261.
— sconfiggono i Pisani, e corrono la Valdera. III 186.
— fanno pace insieme co' Pisani. *Ivi* 197.
— fanno grand' oste per conquistar Grosseto. *Ivi* 250.
— ne sono cacciati. *Ivi ivi.*

SANESI, prendono per inganno la città di Massa sopra i Fiorentini. III 251.
— per danari che danno a Batino riprendono Grosseto. *Ivi ivi.*
SANGINETO, Filippo di, lasciato dal duca di Calavra per suo luogotenente in Firenze. III 46.
— prende Pistoia, ed è condotto in trionfo da'Fiorentini. *Ivi* 54 e segg.
SANGIMIGNANO, perchè è condannato dal comune di Firenze a doverne esser arsi centoquarantasette uomini, e che ne segua. III 182.
SANGINIEGIO, disfatto da'Samminiatesi. I 208.
— rifatto, e poi disfatto. *Ivi* 252.
SAN GIOVANNI, tempio a lui consacrato. I 66.
— quando fu coperto di marmi. II 8-9.
— quando gli furon tolti i monumenti e arche d' attorno. *Ivi* 9.
— quando è di nuovo ricoperto di marmi, perchè pativano le pitture e il mosaico interno. IV 79.
SANGIOVANNI, castello, quando fu fatto. II 22-23.
SAN MINIATO, suo martirio. I 78.
— chiesa fuor di Firenze quando fatta. *Ivi* 79.
SANNELLA, della, dove abitavano. I 152.
SANTA CROCE, quando fondata. II 13.
SANTA MARIA a Monte, presa dopo un sanguinoso assalto da'Fiorentini. III 28-29.
SANTA MARIA del Fiore. *V.* S. Reparata.
SANTA REPARATA, quando fondata, e con quali denari. II 16.
SARACINI, vengono in Italia. I 116-117.
— distruggon Francia. *Ivi* 117.
— passano in Italia. *Ivi* 130.
— rubano Genova. *Ivi* 131-132.
— prendono Calavra, e sconfiggono e prendono Otto. *Ivi* 137.
— passano in Ispagna e sono sconfitti. *Ivi* 335.
— loro vittorie contro il re di Spagna. II 224.
— sono sconfitti dal re di Spagna. III 350.
SARDIGNA, l' isola di, privilegiata da papa Bonifazio VIII al re d'Araona. II 268.
— è presa dagli Araonesi. *Ivi* 274
SATURNO, re. I 41.
— civilizza i popoli d' Italia. *Ivi* 42.
— edifica Sutri. *Ivi ivi.*
— regnò in Italia trentaquattro anni. *Ivi ivi.*
SCALA, loro famiglia, d' onde provenne, e storia de' primi di quella casa. III 326.
SCALA, Alberto della, è mandato preso a Vinegia da Piero Rossi. *Ivi* 292.
— fa oste sul Mantovano, e ritorna in isconfitta. *Ivi* 356.
SCALA, messer Cane della, fa guerra a'Padovani. II 205.
— prende i borghi di Padova. *Ivi* 212.
— è sconfitto da' Padovani e dal conte di Gorizia. *Ivi* 225.
— fa oste a Reggio, e se ne parte subitamente. II 253.

SCALA, messer Cane della, dicesi che facesse avvelenare il conte di Gorizia. II 270.
— è guerreggiato da'Tedeschi. *Ivi* 300.
— gli fa partire. *Ivi ivi.*
— ricomincia guerra ai Padovani. III 42.
— acquista a patti la signoria di Padova. *Ivi* 96-97.
— i Bresciani sconfiggono parte di sua gente. *Ivi* 117.
— prende Trevigi, e vi muore, ed è sepolto a Verona. Fu il maggiore e più ricco tiranno di Lombardia. *Ivi* 127-128.
— fu valente tiranno e signore dabbene. *Ivi* 328.
SCALA, Currado della, perchè decapitato dal Bavaro. III 37.
SCALA, Mastino, acquista la signoria di Brescia e di Bergamo. III 178-179.
— dovea esser preso e tradito da'Tedeschi. III 230.
— prende Colornio. *Ivi* 233.
— viene in possesso di Parma. *Ivi* 247.
— ha la signoria di Lucca da Orlando de' Rossi. *Ivi* 256-257.
— fellone e traditore e disleale tiranno. *Ivi* 257.
— ordina tradimento in Pisa per averne la signoria, e va a vuoto *Ivi* 258.
— come delude i Fiorentini per la resa di Lucca. *Ivi* 260-261.
— dice a' Fiorentini di non voler danari per la compra di Lucca, ma che l'aiutassero a prendere Bologna. *Ivi* 261.
— sue masnade cavalcano sul Fiorentino guastando, e ne son cacciati. III 269.
SCALA, Mastino, tradisce e inganna i Rossi di Parma, e cosa ne avviene. *ivi* 271-272.
— per natura era vile di mettersi a fortuna di battaglia. *Ivi* 275.
— richiede di battaglia i collegati, e li vince. *Ivi* 290.
— si trova a mal partito, e ritorna in Verona. *Ivi* 291.
— trovandosi a mal partito tratta in segreto co'Veneziani. *Ivi* 301.
— quanta fosse la sua potenza prima della guerra con la lega. *Ivi* 304.
— per resistere alla guerra gli conviene impegnare la corona e i gioielli. *Ivi* 305.
— va ad oste al castello di Montecchio per racquistarlo, e fallisce l'impresa. *Ivi* 308-309.
— come gli sia contraria la fortuna in ogni sua impresa. *Ivi* 309.
— fa pace segretamente co'Veneziani. *Ivi* 316.
— va a Parma, e poi a Lucca riformandole a suo stato. III 331.
— perde Parma, ribellatagli da messer Azzo da Correggio. *Ivi* 354.
— non potendo più tener Lucca, cerca di venderla a'Fiorentini o a'Pisani. *Ivi ivi.*
— manda a Ferrara suoi stadichi per garanzia a'Fiorentini de'patti della vendita di Lucca. *Ivi* 357.
— tratta ancora co' Pisani la vendita di Lucca, ingannando i Fiorentini. *Ivi* 358.

SCALA, Mastino, è pagato definitivamente da' Fiorentini della compra di Lucca. IV 84.
SCALI e Amieri, quando falliscono e per quanto. III 8.
SCALI, Ugo degli, capitano dei Fiorentini in Lombardia. III 233.
SCANACCI, Guiglielmo, degli Scannabecchi, è fatto dal Mastino suo vicario in Lucca. *Ivi* 331.
SCARPERIA, quando fu fatta. II 118.
SCHIATTA reale de' Troiani. I 38.
SCIO, è presa da' Genovesi. IV 118.
— ivi nasce la mastica, ch' è di gran frutto e rendita. *Ivi ivi.*
SCOTTI, sono sconfitti a Vervicche dal re Adoardo d'Inghilterra. III 194-195.
SCOZIA, il re di, fa gran guerra al re d'Inghilterra. II 250.
SEGA, Giovanni del, da Carlone, è capo di tradimento in Firenze. III 108.
— scoperto, è attanagliato e impalato. *Ivi* 109.
SEMIRAMIDE, fu dissoluta. I 19.
SERRAGLINI, setta di cittadini rumorosi in Firenze. II 317.
SERRAVALLE, si rende a'Lucchesi. II 58.
— si dà in guardia per tre anni a'Fiorentini. III 136.
SERVIO Tullio. I 49
SIBILLA Erittea. I 41.
SIENA, sua descrizione. I 76.
— osteggiata da' Fiorentini. I 277-278.
— congiura e mutazione che v'ebbe. II 209-210
SIGNA, è arsa da Castruccio. II 356.
— quando murata III 9.
SILCESTRI, il vescovo di, decapitato dal popolo di Londra. III 13.
SILVIO POSTUMO, figliuolo di Lavina. I 44.
SIMIFONTI, preso e disfatto dai Fiorentini. I 211.
SINOPOLI, è preso da' Genovesi, e rubato e guasto IV 117.
SIZII, dove abitavano. I 150.
SMIRNE, è presa da' cristiani, e loro barbarie. IV 69-70.
SOLDANIERI, dove abitavano. I 151.
SOLE, quando scurò. I 205.
— quando scurò. *Ivi* 249.
— quando oscurò II 231.
— scurò nel Luglio del 1330 III 147.
— s'oscura il dì 7 Luglio 1339. III 332.
SPEDITO di porte san Piero, uomo presuntuoso. II 298.
SPINI, Geri, patteggia la resa di Montaccianico. II 118.
SPINOLI e Orii, capi in Genova di parte ghibellina II 21.
— son cacciati di Genova. *Ivi* 181.
SPINOLI, Gherardino, compra Lucca per trentamila fiorini d'oro. III 131.
— è in pericolo di perdere la signoria di Lucca. *Ivi* 136-137.
— va sopra Montecatini, e non lo può fornire per la forza de'Fiorentini. *Ivi* 140.
— corre Lucca, e fa impiccare Pagano de' Quartigiani e altri. *Ivi* 163.
— non potendo resistere alla forza de' Fiorentini, offre la

signoria di Lucca al re Giovanni, che l'accetta. III 157.
SPINOLI, parte di Lucca dolendosi del re Giovanni e dei Lucchesi. *Ivi* 158.
SPINOLI Ubizzino, è cacciato di Genova. II 140.
SPULETINI, sconfiggono que'di Rieti. III 344.
SPULETO, preso da'ghibellini. II 213.
— sue dissensioni, alla fine i guelfi sono cacciati. IV 182.
SPULETO, messer Piero di messer Cello di, è cacciato di Spuleto e condannato nell'avere. IV 182.
STATUE delle arti situate a'pilastri d'Orto san Michele, quando furono ordinate. III 294.
STELLA comata, quando apparve. I 317.
STINCHE, castello in Valdigreve, preso da'Fiorentini. II 96.
— prigione fatta in Firenze. *Ivi* 97.
STROZZI, Andrea degli, folle cavaliere popolano, si fa capo di popolo. IV 43.
STROZZI, Francesco, uno dei dieci ambasciadori de'Fiorentini al re d'Ungheria. IV 162.
SUGGELLO del comune di Firenze perchè fu cambiato, e a chi dato in guardia. II 128.
SUSINANA, Maghinardo da, prende Imola. II 22.

T

TARANTO, Luigi di, prende per moglie la regina Giovanna sua cugina. IV 149.
— fugge da Napoli con Niccola Acciaiuoli e sbarca in Maremma. *Ivi* 169.
— giunto a Firenze, gli è negato l'ingresso, e va in Provenza. *Ivi* 177.
TARLATI, cacciati d'Arezzo. II 132.
— ritornano in Arezzo e cacciano i guelfi. *Ivi* 138.
— loro podere, e come si cominciasse ad abbassare. III 243.
— quando di buona voglia ricusano alla signoria della città, rilasciandola a'Fiorentini. *Ivi* 283.
TARLATI, Guido, vescovo d'Arezzo, è deposto dal papa, ma invano. II 359.
TARLATI, Guido, quando scomunicato. III 8.
— corona il Bavaro in Milano. *Ivi* 21.
— perchè abbandona il Bavaro. *Ivi* 38.
— muore a Montenero, ed è sepolto ad Arezzo. *Ivi* 38-39.
TARLATI, Ridolfo, perde Città di Castello. III 252.
TARQUINIO superbo. I 49.
TARTARI, conquistano l'India. I 210.
— passano in Europa, Ungheria, e Pollonia; son morti al Danubio. *Ivi* 250.
— sconfiggono i Turchi. *Ivi* 252.
— loro novità. *Ivi* 432.
— loro costumanze. II 37-38.
TEDERIGO, duodecimo re di Francia. I 36.

TEDERIGO, fu deposto e fatto frate. I 36.
— fu rifatto re dopo dodici anni. *Ivi ivi.*
TEDERIGO, decimonono re di Francia. I 37.
TEDESCHI, morti da' Fiorentini. I 296.
— loro poca fede. II 289.
— vengono in Italia per far guerra a Messer Cane. *Ivi* 300.
— se ne partono. *Ivi ivi.*
TEDESCHI, dal Cerruglio, hanno per forza la signoria di Lucca. III 119.
— n' offrono la vendita a'Fiorentini. *Ivi ivi.*
— offrono di nuovo ai Fiorentini l'acquisto di Lucca. *Ivi* 129.
TEDESCHI, della bassa Alamagna, si partono dal Bavaro, e si afforzano sul Cerruglio. *Ivi* 100-101.
TEDICI, Filippo, toglie la signoria di Pistoia all'abate da Pacciano suo zio. II 306.
— traditore de' Fiorentini, dà Pistoia a Castruccio. *Ivi* 322.
— è morto da' villani. III 170.
TELOFRE, re longobardo, arde Roma. I 108.
— vinto da Pipino. *Ivi* 109.
TEMPESTE di mare grandissime, in che tempo, e dove accadute. IV 54.
TEMPIERI, fatti prendere dal re di Francia. II 124.
— ne fa bruciare cinquantasei. *Ivi* 126.
TEODORICO, re de' Goti. I 92.
— prende tutta Italia. *Ivi ivi.*
— (suo figlio) viene in Italia. *Ivi* 93.
— fa morire Boezio. *Ivi* 94.
TEODORICO, re de' Goti, muore. I 94.
TERRE di Puglia e di Cicilia si rubellano dal re Carlo. I 349.
TERREMOTI grandissimi accaduti in più luoghi d'Europa nel 1348. IV 183 e segg.
TESORO della Chiesa, perchè depositato in Lucca. II 159.
— quando rubato, e da chi. *Ivi* 184.
TERZUOLI, Filippo, è abbocconato dal popolo di Firenze. IV 35.
TIBERINO Silvio. I 46.
TIRANNI di Lombardia, esser loro utili le dissensioni dei Toscani. IV 68.
— non si devono troppo gloriare della felicità mondana. *Ivi* 124.
TODINI, sono sconfitti da'Perugini. II 149.
TOLENTINO, Accorrimbono da, è il secondo conservadore di pace stato in Firenze. III 55.
TOLOMEI, fanno guerra al contado di Siena. II 261.
TIZZANO, preso da' Fiorentini. I 274.
TORNAI, città forte e possente, è la chiave del reame di Francia. III 341.
TORNAQUINCI, Biagio capitano de'Fiorentini. III 10.
TORNAQUINCI, Testa, capitano de' Fiorentini, mandato in aiuto a'Sanesi. III 93-94.
TORNAQUINCI, Ugolino, oratore del comune di Firenze. II 144.
TORRE di Babel, quando si cominciò. I 19.
TORRE del guardamorto, è tagliata da'ghibellini. I 255-256.

TORRE, i signori della, sono sconfitti e cacciati di Milano. I 382.
— la casa più possente in Italia. *Ivi ivi.*
— si fanno signori di Milano. II 75.
TORRE, Guidetto della, signor di Milano, uomo di gran senno. II 151.
— abbandona Milano dopo aver perduta la signoria. *Ivi* 153.
TORRI di Firenze quando furon tagliate e ridotte a cinquanta braccia. I 264.
TOSCANA, perchè così chiamata. I 42.
— suo sito. *Ivi* 66.
— sua potenza avanti il dominio de'Romani. *Ivi* 69.
— suoi vescovadi. *Ivi* 71.
TOSA, Simone della, è fatto capitano de'Fiorentini in Pistoia. III 54.
TOSA, Simone e Pino, son tolti dal comune i beni ai loro figliuoli, stati donati dal medesimo anticamente. IV 76.
TOTILE, re de'Goti. I 87.
— guasta Italia. *Ivi* 87-88.
— prende Firenze per inganno. *Ivi* 88.
— redifica Fiesole. *Ivi* 90.
— muore. *Ivi* 91.
TREMUOTI stati in Italia. II 29.
— quando furono nella Marca, e subissarono Norcia. III 106.
TREMUOTO grandissimo quando si sentì in Firenze. II 324.
TRENTASEI buoni uomini, quando ordinati. I 337.
TRINCIAVELLI, dove abitavano. I 151.
TRINITA, ponte a santa, quando fatto la prima volta. I 275.
— quando rovinò. *Ivi* 363.
— quando si cominciò a rifondare con nuove pile, e quando fu finito. IV 79.
TRIPOLI, preso da' Saracini. I 456.
TROIA, perchè distrutta la prima volta. I 29.
— fu rifondata di maggior sito e grandezza. *Ivi ivi.*
— distrutta da'Greci. *Ivi* 30-31.
TULLIO Ostilio. I 49.
— suo carattere. *Ivi ivi.*
— morì di folgore. *Ivi ivi.*
TUNISI, il re di, come cacciato di signoria la racquista. II 243.
— è dinuovo cacciato dal re suo nemico. *Ivi* 246.
TUNISI, discordie fra i reali di quel regno, che s'uccidono insieme. IV 150 e segg.
TURCHI, sconfitti dai frieri dello spedale. II 224.
— loro barbarie contro i Greci, che rimangono sconfitti. III 137.
— guastano di nuovo la Grecia, e danneggiano Costantinopoli. *Ivi* 178.
— sono sconfitti in mare da galee della Chiesa e del re di Francia. *Ivi* 235.
TURNO, d'Ardea. I 42.
— uccide Pallas. *Ivi* 43.
— muore per mano d' Enea. *Ivi ivi.*

U

UBALDINI, sconfitti da' Fiorentini. I 273.
— quando tornarono all'ubbidienza de'Fiorentini. II 133.
— si danno alla signoria del comune di Firenze. *Ivi* 257.
UBALDINI, Ugolino, ordina tradimento in Firenze, ma invano. III 108.
UBALDINI, son condannati nell' avere e nelle persone dal comune di Firenze. IV 65.
UBERTI, d'onde la loro origine. I 136.
— d'onde venuti, e dove abitavano. *Ivi* 151.
— cominciarono guerra co'consoli. *Ivi* 196.
UBERTI, Azzolino, Neracozzo e Conticino sono loro tagliate le teste. I 363-364.
UBERTI, Farinata degli, sua sagacità. I 294.
— uno de due eletti per ingannare i Fiorentini. *Ivi* 297-298.
— difende Firenze che non sia disfatta. *Ivi* 306.
UBERTINI, Francesco di Guido Molle degli, rubella Castiglione a'Fiorentini, e preso, gli è tagliata la testa dal duca d'Atene. IV 13.
UFICIO de'dodici buoni uomini popolani, quando e perchè fatto in Firenze. II 230.
UGHI, dove abitavano. I 151.
UGO, marchese, si stabilisce in Firenze. I 138.
— sua curiosa visione. *Ivi ivi.*
— fa fare sette badie. *Ivi* 138.
— muore in Firenze. *Ivi* 139.
UGOLINO, conte, cacciato di Pisa. I 378.
— tradisce il Giudice Nino, ed è fatto signore di Pisa. *Ivi* 450.
— fece avvelenare il conte Anselmo da Capraia. *Ivi ivi.*
— messo in carcere con i figliuoli e nipoti. *Ivi* 451.
— è fatto morir di fame. *Ivi* 455.
UNGARI, chiamati da Alberigo guastano Toscana e Roma. I 131.
UNGHERIA, il re d', fa guerra a quello di Boemia. I 290.
UMBERTO, Carlo re, quando muore, e come succede al regno d' Ungheria il suo figliuolo Lodovico. IV 14.
URBANO quarto, come eletto. I 312.
— elegge Carlo d'Angiò re di Cicilia e di Puglia vivente Manfredi. *Ivi* 314.
— muore. *Ivi* 317.
URLINBACCA, tedesco, è preso da Castruccio. II 331.
UZZANO, quando s' arrendè a' Fiorentini. III 233.

V

VAIOLO, sua corruzione quando fu grande in Firenze, che morirono più di duemila fanciulli. III 250.

VALDAMBRA, disfatta da' Fiorentini. I 229.
VALLERI, Alardo di, ordina il piano di battaglia contro Curradino. I 352.
VALOS, Carlo conte di, privilegiato da Martino quarto del reame d'Aragona. I 420.
VALOS, Carlo di, fratello del re di Francia, conquista Fiandra. II 33.
— viene in Firenze chiamato da papa Bonifazio VIII. *Ivi* 47.
— caccia con inganno la parte bianca. *Ivi* 50.
— va in Cicilia. *Ivi* 54.
— fa vergognosa pace con don Federigo. *Ivi* 55.
— ritorna in Francia. *Ivi ivi*.
VALOS, Filippo di, viene in Italia per ordine della Chiesa. II 216.
— ritorna vituperosamente in Francia. *Ivi* 218.
— è coronato re di Francia. III 83.
— *V.* Filippo di Valos re di Francia.
VECCHIETTI, dove abitavano. I 151.
VENEZIANI e Genovesi, dove e perchè cominciò la loro prima guerra. I 282.
— sconfitti da 'Genovesi. II 29.
— fanno pace. *Ivi* 30.
— sono sconfitti a Ferrara. *Ivi* 141.
— danno all'imp. Arrigo mille libbre di Veneziani grossi. *Ivi* 155.
— fanno guerra con gli usciti di Genova, ma Castruccio riduce loro a patti. III 60.
— per loro viltà e tema de'Genovesi fanno pace con essi. *Ivi* 160.
VENEZIANI e Genovesi, fanno lega col comune di Firenze per far guerra al Mastino. III 266.
— prendono le saline al Mastino. *Ivi* 279.
— ingannano e tradiscono i Fiorentini, facendo segreta pace col Mastino. *Ivi* 316.
— prendono Giara dopo lungo assedio per carestia. IV 129.
VENTI cittadini, loro uficio, creato da'Fiorentini per trattare la compra di Lucca. III 357.
— come fanno disordinate spese e gravezze sopra i cittadini. *Ivi* 358.
— loro uficio, quanti falli commessero per la compra di Lucca. *Ivi* 364.
— quando cessa, e che ne succede. IV 8-9.
VENTO pestilenziale quando fosse in Europa. II 284.
VENTURINO, frate da Bergamo, commuove molti Lombardi e Toscani a penitenza. III 241.
— viene in Firenze, quindi va a Roma, e di là ad Avignone, e viene in disgrazia del papa. *Ivi ivi*.
VERNIA, preso e disfatto da'Fiorentini. I 288.
— e Mangone, per qual cagione doverono mandare in Firenze un palio di drappo ad oro per la festa di san Giovanni. II 75-76.
— quando son comprati da'Bardi da Benuccio Salimbeni. *Ivi* 302.
— s'arrende al comune di Firenze, pagandone a Piero dei Bardi quattromila novecento sessanta fiorini d'oro. III 350.

VERRE, Caruccio del, valente popolano. II 8.
VESPRO siciliano. I 394.
VICO, di Mugello, quando fu fatto da'Fiorentini. II 312.
VICCHIO. *V.* Vico.
VIGNE, Piero dalle, muore in prigione. I 244.
— difende Federigo in un'epistola. *Ivi* 248.
VILLANI, loro case, erano situate da san Brocolo, dove tenevano ragione i giudici del duca d'Atene. IV 18.
VILLANI, Giovanni, essendo in Roma al giubbileo del 1300 disegna scrivere la sua cronica. II 39.
— narra aver veduto il campo de'Fiamminghi dopo la loro sconfitta. *Ivi* 105.
— uno de'tre savi per adoperare contro la guerra de'Pisani. *Ivi* 201.
— è uficiale a far fare le mura e torri dalla porta a san Gallo a quella di sant'Ambrogio. *Ivi* 235.
— è uficiale a fare edificare le mura del terzo cerchio. *Ivi* 300.
— fu de'priori nel 1328. III 97.
— è uficiale per il comune di Firenze sopra la carestia del 1328. *Ivi* 112.
— fu de'cittadini che offersero la loro rata per la compra di Lucca. *Ivi* 130.
— è ambasciadore per il comune di Firenze al legato per la Chiesa nel 1329. *Ivi* 135.
— è deputato per il comune a trattare la resa di Lucca. *Ivi* 157.
— è uficiale a far fare le porte di bronzo di san Giovanni fatte da Andrea Pisano. III 161.
VILLANI, Giovanni, fa inalzare il campanile di Badia ad istanza di Giovanni degli Orsini di Roma cardinale e legato in Toscana. *Ivi ivi.*
— dà egli il nome alla nuova terra di Firenzuola. *Ivi* 177.
— è uno de'mercanti che prendono l'incarico di fornire di danari il comune per la lega di Venezia. *Ivi* 268.
— è uno de'cinquanta stadichi mandati a Ferrara per garanzia al Mastino della compra di Lucca fermata da'Fiorentini. *Ivi* 358.
— sue riflessioni sulla cagione della sconfitta de' Fiorentini avuta da'Pisani. *Ivi* 92-93.
— accenna essere stato anch'egli compreso nel fallimento de'Bardi. IV 93.
VILLANUOVA, Arnaldo da, sue profezie. II 149.
VINCI, si rubella a' Fiorentini. *Ivi* 192.
VINEGIA, fu prima chiamata Antinora. I 33.
VIRGILIO. I 31-32.
VISCONTI, loro arme, e di qual dettato fosse cagione. II 218.
— sono scomunicati da papa Giovanni. *Ivi* 239.
VISCONTI, Azzo, viene in aiuto a Castruccio contro i Fiorentini. II 330.
— gli è confermata dal Bavaro la signoria di Milano. III 110.
— unito a' suoi zii, strangola in Milano suo fratello Marco. *Ivi* 124.
— è ricomunicato dalla Chiesa. *Ivi* 132.

VISCONTI, Azzo, prende Pavia, togliendola al re Giovanni. III 184.
— muore, e succede alla signoria di Milano messer Luchino. *Ivi* 333-334.
VISCONTI, Galeasso, prende Piacenza. II 168.
— prende per assalto Cremona. *Ivi* 231.
— dopo la morte di suo padre Maffeo si fa signore di Milano. *Ivi* 246.
— cacciato di Milano va a Lodi. *Ivi* 260.
— prende Moncia sopra la Chiesa. *Ivi ivi.*
— rientra in Milano, e n'è fatto signore col favore di quelli che l'aveano cacciato. *Ivi* 262.
— è deposto dal Bavaro della signoria di Milano. III 31.
— muore poveramente all' assedio di Pistoia in servizio di Castruccio. *Ivi* 81.
VISCONTI, Giovannino, è fatto cardinale dall'antipapa Piero da Corvara. III 110.
— fatto cardinale dal Bavaro, rinunzia il cardinalato, ed è ribenedetto e fatto vescovo di Noara da papa Giovanni. *Ivi* 132.
VISCONTI, Luchino, quando è fatto signore di Milano. III 334.
— si collega co'Pisani, e manda loro mille cavalieri per l'assedio di Lucca. *Ivi* 359.
— perchè si fa nemico de'Pisani. IV 53.
— sua guerra co' Pisani, esito poco felice. *Ivi* 56-57.
— fa pace co' Pisani, e con quali condizioni. *Ivi* 68.
VISCONTI, Luchino, come ebbe Parma, e descrizione del suo potere. IV 123-124.
VISCONTI, Maffeo, cacciato di Milano. II 74.
— sue argute risposte. *Ivi* 75-76.
— ritorna in Milano. *Ivi* 153.
— tradisce Guidetto della Torre. *Ivi ivi.*
— muore a Chiaravalle. *Ivi* 246.
VISCONTI, Marco, si pone all'assedio a Genova co'ghibellini usciti di quella. II 206.
— richiede il re Ruberto di combattere corpo a corpo. *Ivi* 209.
— sconfigge e uccide Ugo dal Balzo. *Ivi* 212.
— è sconfitto dalla gente della Chiesa. *Ivi* 269.
— perchè viene in Firenze. III 123.
— parte, e va a Milano. *Ivi* 124.
— è strangolato da'suoi fratelli. *Ivi ivi.*
VISDOMINI, Cerrettieri de', è fatto cavaliere dal duca d'Atene. IV 10.
— consigliere della tirannide del duca d'Atene. *Ivi* 19.
VISPIGNANO, Giovanni da, santo uomo, quando morto in Firenze. III 162.
VITERBO, sua descrizione. I 75
— si rende alla Chiesa. *Ivi* 133.
VITTORI, Pagolo di Boccuccio, uno de' dieci ambasciadori de'Fiorentini al re d'Ungheria. IV 162.
VITTUAGLIA, sua carestia in Italia. I 441.
VOLTERRA, sua descrizione. I 76.

VOLTERRA, si leva ad arme e a romore, e se ne fa signore Ottaviano de' Belforti. III 344.
VOLTERRANI, sconfitti da'Fiorentini. I 279.
— loro guerra con Sangimignano. II 142.

Z

ZENOBIO, santo, vescovo di Firenze. I 85.
— suo corpo quando fosse ritrovato, e dove. III 155.

FINE DEL TOMO QUARTO ED ULTIMO
DELLA CRONICA DI GIO. VILLANI.

INDICE

DEL QUARTO VOLUME

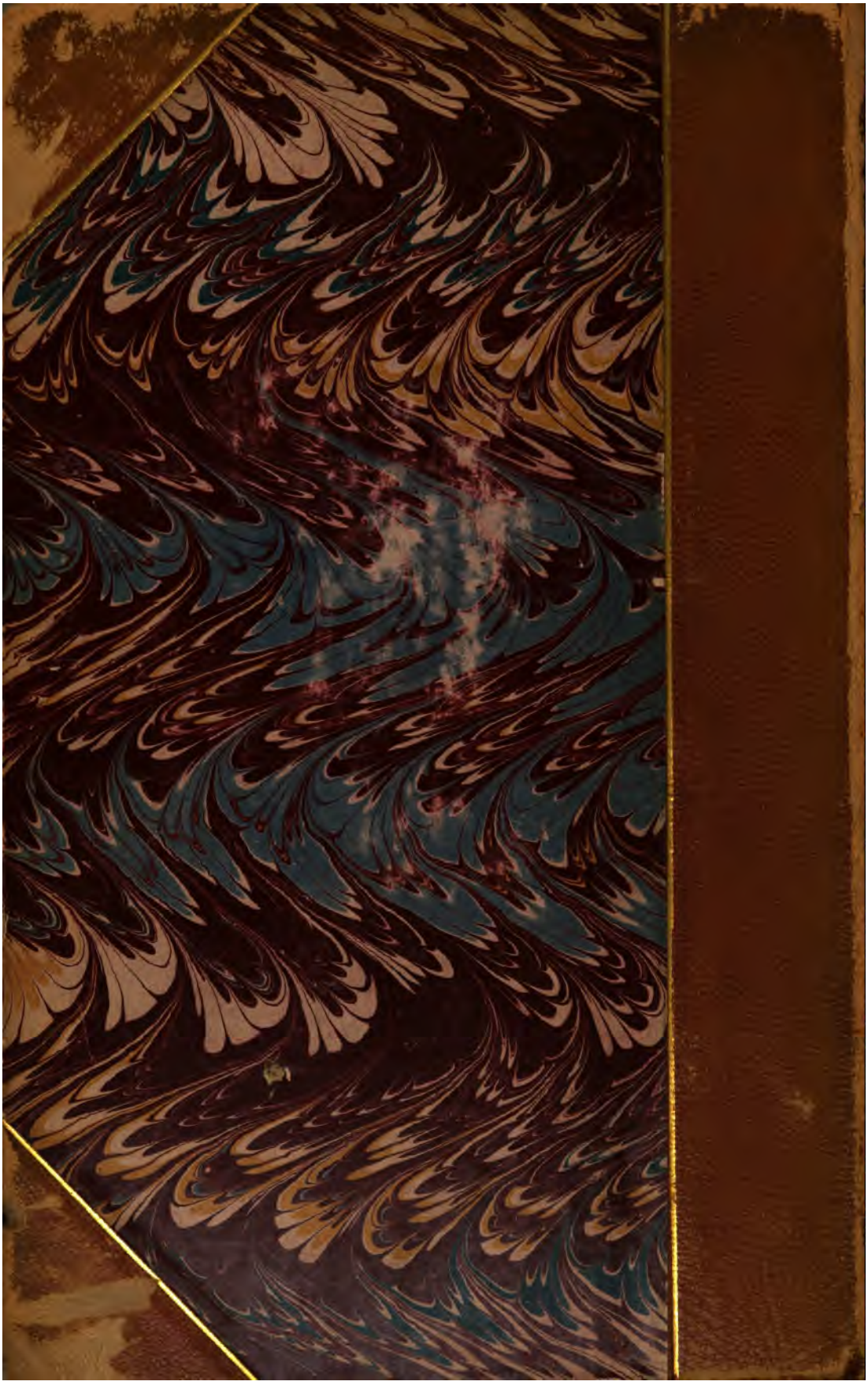
LIBRO DUODECIMO

CAP. I. Qui comincia il duodecimo libro; come il duca d'Atene e conte di Brenna di Francia occupò la signoria di Firenze, e quello che ne seguì. . . . . Pag. 5
CAP. II. Di certe giustizie che 'l duca fece in Firenze per esserne signore . . . . . » 6
CAP. III. Come il duca d'Atene ingannò e prese e tradì i priori, e fecesi signore di Firenze, ovvero tiranno. . . . . » 8
CAP. IV. La copia della lettera che il re Ruberto mandò al duca d'Atene, quando seppe ch'egli avea presa la signoria della città di Firenze . . . . . » 11
CAP. V. Come i ghibellini d'Arezzo entrarono per furto nella terra, e furono cacciati poi . . . . . » 13
CAP. VI. Quando morì Carlo Umberto re d'Ungheria . . . . » 14
CAP. VII. Come papa Clemente sesto fece più cardinali, infra' quali fece cardinale messer Andrea Ghini di Firenze vescovo di Tornai . . . . . » ivi
CAP. VIII. Quello che il duca d'Atene fece in Firenze mentre che ne fu signore, ovvero tiranno . . . . . » 15
CAP. IX. D'una compagnia di gente d'arme che feciono i soldati de'Pisani . . . . . » 22
CAP. X. Quando morì il re Ruberto re di Cicilia e di Gerusalem. » 23
CAP. XI. Come papa Clemente sesto ordinò il giubbileo a Roma nel 1350 . . . . . » 24
CAP. XII. D'uno grande fuoco che fu in Pietrasanta . . . . . » ivi
CAP. XIII. D'alcuna novità stata in Firenze in questo anno . . » 25
CAP. XIV. Come Messina si rubellò a quelli di Raona che la signoreggiavano, e come la racquistarono . . . . . » ivi

CAP. XV. Come il re d'Arsona tolse Maiolica al re di quella suo cugino. . . . . » 26
CAP. XVI. Di certe congiurazioni che furono fatte in Firenze contro al duca d'Atene che n'era signore, ovvero tiranno. . . . » 27
CAP. XVII. Come la città di Firenze si levò a romore, e cacciò il duca d'Atene che n'era signore . . . . . » 30
CAP. XVIII. Come la città di Firenze si recò a quartieri, e si raccomunarono gli ufici, ma poco durò . . . . . » 37
CAP. XIX. Come il popolo di Firenze trasse i grandi del palagio e riformarono la terra a popolare stato . . . . . » 40
CAP. XX. Di quello trattato medesimo, e d'altre novitadi che ne seguirono in questi tempi alla città di Firenze . . . . . » 42
CAP. XXI. Come il popolo di Firenze assalirono e combatterono i grandi, e rubarono i Bardi e misono fuoco in casa loro . » 44
CAP. XXII. Come si fece nuovo squittino de'priori e de'dodici, e'gonfalonieri tutti popolani per più tempo . . . . . » 48
CAP. XXIII. Come si riformarono gli ordini della giustizia sopra i grandi, e si ricorressono in alcuna parte; e più schiatte de'grandi tutte e in parte furono recate a essere del popolo . . . » 49
CAP. XXIV. Alquante cose fatte di nuovo in Firenze in questi tempi». 52
CAP. XXV. Come i Fiorentini feciono di nuovo pace co'Pisani. » ivi
CAP. XXVI. Come messer Luchino Visconti di Milano si fece nimico di nuovo de'Pisani, e quello ne seguì. . . . . » 53
CAP. XXVII. Di grandi tempeste che furono in mare, e della rotta della Tana. . . . . » 54
CAP. XXVIII. Della novità fatta in Firenze per quegli che reggevano la città. . . . . » 55
CAP. XXIX. Ancora della guerra della gente di messer Luchino Visconti co'Pisani. . . . . » 56
CAP. XXX. Come quelli di Castelfranco di Valdarno presono Campogiallo, e uccisono certi de'Pazzi di Valdarno . . . . . » 57
CAP. XXXI. Come il re di Spagna ebbe per forza la forte terra di Azizera in Granata . . . . . » ivi
CAP. XXXII. Di certe novità state in Firenze in questi tempi . » 59
CAP. XXXIII. Come il conte da Battifolle racquistò Fronzole colla forza del comune di Firenze. . . . . » 60
CAP. XXXIV. Ancora di novità fatte in Firenze per gli rettori e governatori di quella città . . . . . » 61
CAP. XXXV. Come il marchese da Ferrara ebbe la città di Parma. » 62
CAP. XXXVI. Di certe novità state nella città di Firenze ne' detti tempi . . . . . » 64
CAP. XXXVII. Di novità state nella città di Genova in questi tempi . . . . . » 66

CAP. XXXVIII. Ancora della guerra di messer Luchino Visconti co' Pisani . . . . . » 67
CAP. XXXIX. Come i cristiani presono la città delle Smirne sopra a'Turchi . . . . . » 68
CAP. XL. Come fu morto il re d'Erminia . . . . . » 70
CAP. XLI. Della congiunzione di Saturno e di Giove e di Marte nel segno d'Aquario . . . . . » 71
CAP. XLII. Quando morì messer Ubertino da Carrara signore di Padova, e quello che seguì della sua morte . . . . . » 73
CAP. XLIII. D' una aspra legge che fece il comune di Firenze contro a' cherici . . . . . » 74
CAP. XLIV. Come il popolo di Firenze tolse certe possessioni e beni a certi grandi gentili uomini donati loro per lo comune di Firenze . . . . . » 75
CAP. XLV. Come volle essere tolto il castello di Fucecchio al comune di Firenze. . . . . » 77
CAP. XLVI. Di certi lavori e altre cose fatte per lo comune di Firenze in questi tempi . . . . . » 78
CAP. XLVII. Come il re Adoardo terzo d'Inghilterra venne in Fiandra, e mandò sua oste in Guascogna e in Brabante contra il re di Francia . . . . . » 79
CAP. XLVIII. Come il re d'Ungheria venne in Ischiavonia, e come fu morto il re di Pollonia . . . . . » 83
CAP. XLIX. Come i Fiorentini s' accordarono con messer Mastino de' danari gli restavano a dare per la compra di Lucca . . » 84
CAP. L. Di più novità fatte e occorse in Firenze in questo medesimo anno . . . . . » 85
CAP. LI. Come e perchè modo fu morto Andreasso, che dovea essere re di Gerusalemme, di Cicilia e di Puglia . . . . . » 86
CAP. LII. Di quello che seguì poi della morte di Andreasso . . » 88
CAP. LIII. Come in Firenze si fece nuova moneta d' argento. . » 90
CAP. LIV. Come furono morti il conte d'Analdo e 'l marchese di Giullieri da'Fresoni . . . . . » 91
CAP. LV. Del fallimento della grande e possente compagnia de'Bardi di Firenze. . . . . » 92
CAP. LVI. Di novità state in Firenze in questi tempi. . . . » 93
CAP. LVII. Come il re di Francia diede rappresaglia sopra i Fiorentini per tutto suo reame a petizione del duca d'Atene . » 94
CAP. LVIII. D'una grande dissensione che fu in Firenze dal comune allo inquisitore de'paterini . . . . . « 95
CAP. LIX. Come il re d'Ungheria seppe la morte d'Andreasso, e venne in Ischiavonia uon grande esercito per soccorrere Giara, e passare in Puglia per fare la sua vendetta . . . . . » 97

CAP. LX. Come Carlo figliuolo di Giovanni re di Boemia fu eletto se de' Romani. . . . . » 100
CAP. LXI. Di certa rotta che la gente del re di Francia ricevette dalla gente del re d'Inghilterra in Guascogna . . . . . » 102
CAP. LXII. Come il vescovo di Liegge con sua gente fu sconfitto da quelli di Liegge. . . . . » 103
CAP. LXIII. Come il re d'Inghilterra passò con sua oste in Normandia sopra il re di Francia, e quello che vi fece . . . . . » 104
CAP. LXIV. Come il re d'Inghilterra si partì di Normandia e venne presso a Parigi, ardendo e guastando il paese . . . . . » 106
CAP. LXV. Come il re d'Inghilterra si partì di Pasci per andare in Piccardia per accozzarsi co' Fiamminghi . . . . . » 107
CAP. LXVI. Come il re di Francia con sua oste seguiva il re d'Inghilterra . . . . . » 108
CAP. LXVII. D' una grande e sventurata sconfitta ch'ebbe il re Filippo di Francia da Adoardo terzo re d' Inghilterra a Crecì in Piccardia . . . . . » 110
CAP. LXVIII. Quello che il re d'Inghilterra con sua oste fece dopo la detta vittoria avuta a Crecì . . . . . » 115
CAP. LXIX. Come Luigi il giovane, che tiene la Cicilia, riebbe Melazzo, e trattò di fare parentado col re d'Ungheria. . . . » 116
CAP. LXX. Come certe galee de' Genovesi passarono nel mare Maggiore, e presono Sinopoli e l'isola di Scio . . . . . » 117
CAP. LXXI. Di certe novità che furono in questi tempi nel regno di Puglia . . . . . » 118
CAP. LXXII. Di certi ordini che si feciono in Firenze, che niuno forestiere potesse avere ufici di comune, e come si compiè il ponte a Santa Trinita . . . . . » ivi
CAP. LXXIII. D'una grande carestia che fu in Firenze e d'intorno in più parti . . . . . » 119
CAP. LXXIV. Come messer Luchino Visconti ebbe la città di Parma . . . . . » 123
CAP. LXXV. Come il conte di Fondi sconfisse la gente della reina moglie che fu del re Andreasso . . . . . » 124
CAP. LXXVI. Come fu sconfitto il re David di Scozia dagl'Inghilesi, e preso. . . . . » 125
CAP. LXXVII. Ancora della guerra di Guascogna dalla gente del conte d'Orbi a' Franceschi. . . . . » 126
CAP. LXXVIII. Come Carlo re di Boemia fu confermato per lo papa e per la Chiesa a essere imperad., e come prese la prima corona. ivi
CAP. LXXIX. Di novità fatte in Firenze per cagione degli ufici del comune. . . . . » 127
CAP. LXXX. Di novità che furono in Arezzo per simile cagione . » 128

CAP. LXXXI. Come la città di Giara in Ischiavonia s'arrendè a'Veneziani . . . . . » 129
CAP. LXXXII. Di certe novità che furono nel castello di Samminiato del Tedesco, e come si dierono alla signoria e guardia del comune di Firenze per cinque anni . . . . . » ivi
CAP. LXXXIII. Di certe novità e ordini che si feciono in Firenze per lo caro ch'era, e per la mortalità che fu . . . . . » 130
CAP. LXXXIV. Di grande mortalità che fu in Firenze in questi tempi, ma più grande altrove, come diremo appresso. . . . » 131
CAP. LXXXV. Come Carlo di Boemia eletto nuovo imperadòre venne in Chiarentana . . . . . » 134
CAP. LXXXVI. Di certo parlamento che fece il re di Francia per andare contro al re d'Inghilterra . . . . . » 135
CAP. LXXXVII. Del parlamento che fece il re d'Inghilterra co'Fiamminghi e col duca di Brabante. . . . . » ivi
CAP. LXXXVIII. Di novità e discordia che furono in Genova . » 136
CAP. LXXXIX. Come l'Aquila e l'altre terre d' Abruzzi si rubellarono a'reali di Puglia . . . . . » 137
CAP. XC. Di grandi novità che furono in Roma, e come i Romani feciono tribuno del popolo . . . . . » 138
CAP. XCI. Di certe tempeste e fuochi che furono in Firenze. . » 140
CAP. XCII. Ancora di novità che furono in Firenze, e di certi ordini che si feciono contro a'ghibellini . . . . . » 141
CAP. XCIII. Come messer Carlo di Brois fu isconfitto in Brettagna.» 142
CAP. XCIV. Come quegli della città di Liegge furono sconfitti dal loro vescovo e dal duca di Brabante . . . . . » ivi
CAP. XCV. Come il navilio che il re di Francia mandava per fornire Calese, fu sconfitto dalla gente del re d'Inghilterra . » 143
CAP. XCVI. Come il re di Francia s'affrontò con sua oste per combattere col re d'Inghilterra . . . . . » 144
CAP. XCVII. Come in Firenze si fece nuova moneta, peggiorando la prima . . . . . » 147
CAP. XCVIII. Come in cielo apparve una cometa . . . . . » 148
CAP. XCIX. Come messer Luigi prenze di Taranto prese per moglie la regina di Puglia sua cugina carnale . . . . . » 149
CAP. C. Di certe battaglie che feciono i Genovesi co' Catalani in Sardigna e in Corsica . . . . . » ivi
CAP. CI. Come volle essere tolto per tradimento il castello di Laterino a'Fiorentini . . . . . » 150
CAP. CII. Come i reali del regno di Tunisi in Barbaria per loro discordie s'uccisono insieme. . . . . » ivi
CAP. CIII. Come la città di Sermona e altre terre s' arrenderono al re d'Ungheria. . . . . » 154

CAP. CIV. Come i reali di Puglia si raunarono con loro isforzo alla città di Capova . . . . . » 154
CAP. CV. Di novità e battaglie che furono in Roma: come i Colonnesi furono sconfitti, e poi come il tribuno fu cacciato della signoria. . . . . » 156
CAP. CVI. Come morì Lodovico di Baviera che si chiamava imperadore, e fu eletto imperadore il re d'Inghilterra. . . . . » 158
CAP. CVII. Come il re d'Ungheria passò in Italia per andare in Puglia a fare la vendetta del suo fratello Andreasso . . . . » 159
CAP. CVIII. Come il comune di Firenze mandò una ricca ambasciata al re d'Ungheria. . . . . » 161
CAP. CIX. Come fu isposta l'ambasciata al re d'Ungheria a Rimino per messer Tommaso Corsini dottore di legge . . . . . » 163
CAP. CX. Risposta fatta in presenzia del re d'Ungheria a'nostri ambasciadori per lo venerabile uomo messer Giovanni cherico di Visprimiense, a cui il re la commise. . . . . » 166
CAP. CXI. Come il re d'Ungheria entrò nel regno di Puglia, ed ebbe la signoria cheto e sanza contasto . . . . . » 168
CAP. CXII. Come il re d'Ungheria fece morire il duca di Durazzo, e fece pigliare gli altri reali. . . . . » 170
CAP. CXIII. Come de'soldati stati al soldo del re d'Ungheria, e di quelli stati con messer Luigi di Taranto, si fece una gran compagnia per partirsi del Regno. . . . . » 173
CAP. CXIV. La lettera che mandò il re d'Ungheria al comune di Firenze. . . . . » 174
CAP. CXV. Come messer Luigi di Taranto e la regina Giovanna arrivarono in Provenza. . . . . » 176
CAP. CXVI. Di certi signori e donne che passarono per Firenze. » 178
CAP. CXVII. Quando si cominciò a fondare il muro di san Gregorio in Arno che richiude due pile del ponte Rubaconte . . . » ivi
CAP. CXVIII. Come i Bostoli furono cacciati d'Arezzo e il perchè. » 179
CAP. CXIX. Di certe novità che furono in Firenze in questi tempi. » 180
CAP. CXX. Come la città di Pisa mutò stato e reggimento . . » 181
CAP. CXXI. D'uno grande miracolo ch'apparve in Vignone in Provenza . . . . . » 182
CAP. CXXII. Come i guelfi furono cacciati di Spuleto. . . . » ivi
CAP. CXXIII. Di grandi tremoti che furono in Vinegia, in Padova, in Bologna e altrove . . . . . » 183
CAP. CXXIV. Di grandi tremoti che furono in Friuli e in Baviera, e in Chiarentana e nella Magna e in più contrade. . . . » ivi
Elogio di Giovanni Villani, Documenti ed Indici . . . . . « 187
Appendice di Documenti e Note di Franc. Gherardi Dragomanni . « 277